

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

30 NOVEMBRE 2015

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget des Voies et Moyens
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2016**
(n° A-252/1 – 2015/2016)

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2016**
(n° A-253/1 – 2015/2016)

PROJET DE REGLEMENT

**contenant le Budget des Voies et Moyens
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 2016**
(n° A-255/1 – 2015/2016)

PROJET DE REGLEMENT

**contenant le budget des Dépenses
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 2016**
(n° A-256/1 – 2015/2016)

**AVIS DES
COMMISSIONS PERMANENTES**

PARTIE 2

Voir :

Documents du Parlement :
A-253/1 – (2015/2016) : Projet d'ordonnance.
A-253/2 – (2015/2016) : Rapport de la commission des Finances et des
Affaires générales.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2015-2016

30 NOVEMBER 2015

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Middelenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2016**
(nr. A-252/1 – 2015/2016)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2016**
(nr. A-253/1 – 2015/2016)

ONTWERP VAN VERORDENING

**houdende de Middelenbegroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 2016**
(nr. A-255/1 – 2015/2016)

ONTWERP VAN VERORDENING

**houdende de Uitgavenbegroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 2016**
(nr. A-256/1 – 2015/2016)

**ADVIEZEN VAN
DE VASTE COMMISSIES**

DEEL 2

Zie :

Stukken van het Parlement :
A-253/1 – (2015/2016) : Ontwerp van ordonnantie.
A-253/2 – (2015/2016) : Verslag van de commissie voor de Financiën en
de Algemene Zaken.

TABLE DES MATIÈRES**INHOUDSTAFEL**

	Page		Blz.
PARTIE 1		DEEL 1	
Rapport fait au nom de la commission du Logement par Mme Nadia EL YOUSFI (F).....	3	Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Huisvesting door mevr. Nadia EL YOUSFI (F).....	3
Rapport fait au nom de la commission de l'Infrastructure par M. Ridouane CHAHID (F) et Mme Anne-Charlotte d'URSEL (F).....	53	Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Infrastructuur door de heer Ridouane CHAHID (F) en mevr. Anne-Charlotte d'URSEL (F).....	53
Rapport fait au nom de la commission des Affaires économiques et de l'Emploi par M. Eric BOTT (F)..	137	Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Economische Zaken en de Tewerkstelling door de heer Eric BOTT (F).....	137
PARTIE 2		DEEL 2	
Rapport fait au nom de la commission du Développement territorial par M. Emin ÖZKARA (F).....	3	Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Territoriale Ontwikkeling en de Tewerkstelling door de heer Emin ÖZKARA (F).....	3
Rapport fait au nom de la commission des Affaires intérieures par M. Marc-Jean GHYSSELS (F).....	77	Verslag uitgebracht namens de commissie voor Binnenlandse Zaken en de Tewerkstelling door de heer Marc-Jean GHYSSELS (F).....	77
Rapport fait au nom de la commission de l'Environnement et de l'Énergie par M. Eric BOTT (F) et Mme Annemie MAES (N)	121	Verslag uitgebracht namens de commissie voor het Leefmilieu en de Energie door de heer Eric BOTT (F) en mevr. Annemie MAES (N).....	121

RAPPORT**fait au nom de la commission
du Développement Territorial**par M. Emin ÖZKARA (F)

Mesdames, Messieurs,

La commission du Développement territorial, chargée de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, de la politique de la ville, de la politique foncière, du port de Bruxelles, des monuments et sites, des affaires étudiantes, des matières biculturelles d'intérêt régional, du tourisme et de la promotion de l'image de Bruxelles, a examiné au cours de ses réunions des 19 et 25 novembre 2015 les missions 3, 8, 12, 21, 26, 27, 28 et 29 du budget général des dépenses.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme Catherine Moureaux, MM. Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven, Fabian Maingain, Mmes Caroline Persoons, Julie de Grootte, Evelyne Huytebroeck, Els Ampe, Brigitte Grouwels, M. Arnaud Verstraete.

Membres suppléants : Mme Véronique Jamouille, M. Arnaud Pinxteren.

Autres membres : MM. René Coppens, Emmanuel De Bock, Christos Doulkeridis, Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Zahoor Ellahi Manzoor, Mmes Martine Payfa, Cielkje Van Achter.

VERSLAG**uitgebracht namens de commissie
voor de Territoriale Ontwikkeling**door de heer Emin ÖZKARA (F)

Dames en Heren,

De commissie voor de Territoriale Ontwikkeling, belast met de ruimtelijke ordening, de stedenbouw, het stedelijk beleid, het grondbeleid, de haven van Brussel, de monumenten en landschappen, de studentenaangelegenheden, de biculturele aangelegenheden van gewestelijk belang, het toerisme en de bevordering van het imago van Brussel, heeft tijdens haar vergaderingen van 19 en 25 november 2015 de opdrachten 3, 8, 12, 21, 26, 27, 28 en 29 van de algemene uitgavenbegroting onderzocht.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : De heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Bea Diallo, mevr. Catherine Moureaux, de heren Emin Özkara, Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven, Fabian Maingain, mevr. Caroline Persoons, mevr. Julie de Grootte, mevr. Evelyne Huytebroeck, mevr. Els Ampe, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Arnaud Verstraete.

Plaatsvervangers : mevr. Véronique Jamouille, de heer Arnaud Pinxteren.

Andere leden : de heren René Coppens, Emmanuel De Bock, Christos Doulkeridis, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Zahoor Ellahi Manzoor, mevr. Martine Payfa, mevr. Cielkje Van Achter.

**MISSION 3 (PARTIM)
Initiatives communes
du Gouvernement**

**MISSION 8
Régie foncière**

**MISSION 21
Port de Bruxelles**

**MISSION 26
Monuments et Sites**

**MISSION 27
Politique de la ville**

**MISSION 28
Statistiques, analyses et planification**

**I. Exposé introductif du
Ministre-Président Rudi Vervoort**

Le Ministre-Président a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Après ma déclaration de politique régionale, la commission d'aujourd'hui me permet de vous exposer plus spécifiquement le budget lié aux enjeux et perspectives en matière de développement territorial.

Pour relever les défis de notre Région, vous le savez, le Gouvernement entend continuer une politique de développement volontariste, axée sur la cohérence, l'efficacité et l'efficience.

C'est dans cet esprit que nous avons décidé, lors de la formation de ce Gouvernement, de regrouper les politiques ayant un impact territorial, ce qui m'amène aujourd'hui à vous présenter le budget :

- de la mission 03 – Initiatives communes du Gouvernement, et en particulier le plan régional de développement durable (PRDD), le Maître architecte et la participation régionale dans le projet NEO;
- de la mission 08 – la Régie foncière, et plus particulièrement la gestion des biens administratifs;
- de la mission 21 – le Port de Bruxelles;
- de la mission 26 – le Patrimoine;
- de la mission 27 – la Politique de la Ville;
- et de la mission 28 – la Planification et la Statistique.

**OPDRACHT 3 (PARTIM)
Gemeenschappelijke initiatieven
van de Regering**

**OPDRACHT 8
Grondregie**

**OPDRACHT 21
Haven van Brussel**

**OPDRACHT 26
Monumenten en Landschappen**

**OPDRACHT 27
Stadsbeleid**

**OPDRACHT 28
Statistieken, analyses en planificatie**

**I. Inleidende uiteenzetting van
Minister-President Rudi Vervoort**

De Minister-President heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Aansluitend op mijn gewestelijke beleidsverklaring biedt de commissie van vandaag mij de gelegenheid het met u te hebben over het budget dat we gaan vrijmaken voor de uitdagingen en vooruitzichten op het vlak van territoriale ontwikkeling.

Zoals u weet, wil de Regering de uitdagingen voor ons Gewest aanpakken door een daadkrachtig ontwikkelingsbeleid te blijven voeren, dat gericht is op samenhang, doeltreffendheid en efficiëntie

Vanuit die optiek hebben wij tijdens de vorming van deze Regering beslist de beleidsonderdelen met een territoriale weerslag te groeperen. Aldus geef ik u vandaag een overzicht van de begroting voor :

- opdracht 03 – Gezamenlijke initiatieven van de Regering, met in het bijzonder het GPDO, de Bouwmeester en de gewestelijke participatie in het NEO-project;
- opdracht 08 – de Grondregie, en meer bepaald het beheer van de administratieve goederen;
- opdracht 21 – de Haven van Brussel;
- opdracht 26 – Erfgoed;
- opdracht 27 – Stedelijk beleid;
- en opdracht 28 – Planning en Statistiek.

Pour établir le budget de chacune de ces missions, nous avons continué le travail de mise à plat budgétaire afin d'assurer le financement des nouvelles initiatives portées par mon Gouvernement.

MISSION 3

C'est ainsi qu'en mission 3, nous continuons l'élaboration du PRDD avec pour objectif de mettre le projet de PRDD à l'enquête publique durant le premier trimestre 2016. Il est vrai que ce projet a connu un ralentissement en 2015 mais il nous apparaissait primordial d'en confier le suivi et la mise en œuvre au Bureau bruxellois de la planification (BBP), dès sa mise en place opérationnelle. Les moyens nécessaires sont donc maintenus en 2016 et seront à terme transférés au BBP.

Par ailleurs, toujours en mission 3, nous avons prévu les moyens permettant la poursuite de l'assistance à la Maîtrise d'ouvrage publique et aux missions du Maître architecte.

Enfin, le Gouvernement a décidé le 16 juillet dernier, d'une participation complémentaire d'un montant maximum de 40 millions d'euros à la société NEO pour permettre le cofinancement régional du projet de parking de dissuasion de 3.000 places. Ce projet s'inscrit pleinement dans le cadre du redéploiement du plateau du Heysel et est sans impact sur le solde de financement consolidé de la Région. Il s'agit en effet d'un partenariat public-privé qui assurera la construction et la gestion de ce parking qui poursuit nos objectifs en matière de mobilité douce à Bruxelles.

MISSION 8

J'en viens à la mission 8 de la Régie foncière.

Dans la continuité du travail de mise à plat réalisé en 2014, les moyens ont été adaptés aux besoins réels, tels que les montants liés aux loyers et aux charges locatives des différents immeubles administratifs pris en location par la Région. Ces derniers sont d'ailleurs en baisse suite à la fin de bail du bâtiment CCN.

Au total les moyens associés à cette mission sont en légère baisse de 824.000 euros par rapport au budget initial 2015 mais permettent d'assurer la continuité de la gestion des biens immeubles administratifs dont la Région est propriétaire ou locataire.

Bij de begrotingsopmaak voor elk van deze opdrachten hebben we onze begroting verder doorgelicht om de financiering van de nieuwe initiatieven van mijn Regering te waarborgen.

OPDRACHT 3

Zo zullen we binnen opdracht 3 verder gaan met de uitwerking van het GPDO met als doel het ontwerp van GPDO in het eerste trimester van 2016 voor te leggen ter openbaar onderzoek. Het is inderdaad zo dat dit project in 2015 enige vertraging heeft opgelopen, maar we vonden het van primordiaal belang de opvolging en de uitvoering ervan toe te vertrouwen aan het Brussels Planningsbureau (BPB), zodra dat operationeel van start gaat. De nodige middelen blijven in 2016 dus behouden en zullen op termijn overgeheveld worden naar het BPB.

Verder hebben we onder opdracht 3 voorzien in de middelen voor de verdere begeleiding van het publiek opdrachtgeverschap en de taken van de Bouwmeester.

Tot slot heeft de Regering op 16 juli jongstleden beslist voor een bijkomend bedrag van hoogstens 40 miljoen euro te participeren in de vennootschap NEO om via het Gewest de geplande overstapparking met 3.000 plaatsen mee te financieren. Dat project past perfect bij de herinrichting van de Heizelvlakte en heeft geen weerslag op het geconsolideerde financieringssaldo van het Gewest. De parking, die aansluit bij onze doelstelling om de zachte mobiliteit in Brussel te bevorderen, zal immers aangelegd en beheerd worden via een publiek-privaat samenwerkingsverband.

OPDRACHT 8

Dan wil ik het vervolgens hebben over opdracht 8, die verband houdt met de Grondregie.

We hebben de lijn van de budgettaire doorlichting van 2014 doorgetrokken en de middelen afgestemd op de reële behoeften. Ik heb het dan onder meer over de bedragen die bestemd zijn voor het bekostigen van de huur en de huurlasten van de verschillende administratieve gebouwen die door het Gewest gehuurd worden. Die bedragen vallen trouwens lager uit door de beëindiging van de huurovereenkomst voor het CCN-gebouw.

De vrijgemaakte middelen voor deze opdracht liggen in totaal 824.000 euro lager dan in de initiële begroting voor 2015, maar volstaan om het beheer van de administratieve gebouwen waarvan het Gewest eigenaar of huurder is, te blijven waarborgen.

MISSION 21

Pour ce qui concerne la mission 21 relative au Port de Bruxelles, il est tout d'abord utile de rappeler qu'il s'agit pour le Port de Bruxelles du second exercice budgétaire en qualité d'organisme administratif autonome faisant partie du périmètre de consolidation de l'entité régionale, suite à sa récente reconsolidation.

Une évaluation de l'impact de la consolidation du Port de Bruxelles a été menée en ce début d'année 2015 et a abouti à la conclusion que les moyens prévus initialement au contrat de gestion ne permettraient pas d'en réaliser les objectifs. C'est ce qui a motivé le Gouvernement, pour financer deux projets prioritaires du Plan Canal, à octroyer en 2016 deux nouvelles dotations afin de soutenir la capacité d'investissement du Port de Bruxelles : il s'agit du terminal à passagers, pour un montant de 1.574.000 euros, et du Village de la construction, pour un montant de 3.699.000 euros.

Au total, ce sont 4.214.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2015.

Enfin, je me permets de vous proposer de prendre acte d'une erreur d'encodage qui s'est glissée au budget propre du Port de Bruxelles et qui concerne précisément le Village de la construction : les crédits d'engagement à l'AB 03.004.11.01.7200 (Rénovation de bâtiments) s'établissent à 7.074.000 euros et non à 708.000 euros qui figurent actuellement dans les documents qui vous ont été distribués. Cet erratum n'a pas d'impact sur le solde de financement et le respect de l'équilibre budgétaire, définis sur la base des crédits de liquidation, mais permettra au Port d'engager le marché y relatif dans les délais prévus initialement.

MISSION 26

En mission 26 – Monuments et Sites, les budgets consacrés à la mise en œuvre de la politique de conservation du patrimoine s'inscrivent dans la continuité des politiques mises en œuvre précédemment.

Les besoins en support à la politique générale sont augmentés de 750.000 euros pour permettre aux associations actives du secteur de continuer leur politique de promotion et de défense du patrimoine.

Ils permettront de poursuivre les actions de sensibilisation et de valorisation du patrimoine au travers notamment de l'organisation des Journées du Patrimoine.

OPDRACHT 21

In verband met opdracht 21, die gewijd is aan de Haven van Brussel, wil ik eerst en vooral opmerken dat dit het tweede begrotingsjaar is waarin de Haven van Brussel de hoedanigheid heeft van autonome bestuursinstelling die deel uitmaakt van de consolidatieperimeter van de gewestelijke entiteit, als gevolg van de onlangs doorgevoerde herconsolidatie.

Begin 2015 vond een evaluatie plaats van de impact te weergebracht door de consolidatie van de Haven van Brussel. Die leidde tot de conclusie dat de in de beheersovereenkomst aanvankelijk bepaalde middelen niet volstonden om de doelstellingen van de Haven te verwezenlijken. Daarom heeft de Regering voor 2016 twee nieuwe dotaties toegekend om de investeringscapaciteit van de Haven te ondersteunen en twee prioritaire projecten van het Kanaalplan te financieren : het gaat om de passagiersterminal voor een bedrag van 1.574.000 euro en het bouwmaterialendorp voor een bedrag van 3.699.000 euro.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2015, een bijkomend bedrag uitgetrokken van 4.214.000 euro.

Tot slot wil ik nog even uw aandacht vestigen op een boekingsfout in de eigen begroting van de Haven van Brussel, die meer bepaald betrekking heeft op het bouwmaterialendorp : de vastleggingskredieten op BA 03.004.11.01.7200 (Renovatie gebouwen) bedragen 7.074.000 euro en niet 708.000 euro, zoals vermeld is in de documenten die u uitgedeeld zijn. Het erratum heeft geen weerslag op het financieringssaldo en de naleving van het begrotingsevenwicht, die afhankelijk zijn van de vereffeningskredieten, maar zal de Haven toelaten de daarop betrekking hebbende opdracht vast te leggen binnen de aanvankelijk voorziene termijn.

OPDRACHT 26

Met de budgetten die we onder opdracht 26 – gewijd aan Monumenten en Landschappen – geboekt hebben voor het behoud van het erfgoed beogen we de eerder opgestarte beleidsinitiatieven voort te zetten.

De nodige middelen voor de ondersteuning van het algemeen beleid zijn verhoogd met 750.000 euro om de verenigingen in deze sector in staat te stellen inspanningen te blijven leveren voor de bevordering en verdediging van het erfgoed.

Dat moet het mogelijk maken verder acties te ondernemen die gericht zijn op de bewustmaking rond of de herwaardering van het erfgoed, zoals de Open Monumentendagen.

Ils permettront aussi de soutenir la mission régionale d'archéologie et d'élaborer des études techniques en vue de soutenir la restauration du patrimoine protégé ainsi que l'élaboration de plans de gestion patrimoniaux d'ensembles classés.

Ils permettront également de continuer à soutenir des associations qui œuvrent depuis plusieurs années avec excellence dans le domaine du patrimoine. Je pense aux ASBL Patrimoine et Culture, Palais de Charles Quint et ses Classes du Patrimoine, au Musée Horta etc.

Le soutien aux activités du Centre Urbain sera également renforcé et rationalisé encore en 2015, en application de l'accord du Gouvernement régional. Un regroupement du financement du Centre Urbain en deux allocations budgétaires est d'ailleurs prévu afin de pouvoir identifier plus clairement ses sources de financement mais également de permettre au Centre Urbain de disposer d'un budget plus prévisible.

Par ailleurs, les moyens complémentaires nécessaires pour engager la rénovation de la Cité du Logis à Watermael-Boitsfort sont prévus sur le poste lié à la rénovation des biens classés appartenant au secteur public, à hauteur de 4.000.000 euros.

Au total, ce sont 1.400.000 euros complémentaires en crédits de liquidation qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2015.

MISSION 27

Tout d'abord, les moyens sont conservés pour permettre l'engagement complet restant de la nouvelle programmation FEDER 2014-2020 pour le montant total de 195.000.000 euros, qui sera diminué du montant déjà engagé avant la fin de l'année 2015. Un montant de 27.500.000 euros est prévu en liquidation pour couvrir les avances et les premières dépenses supportées par les porteurs de projets. Une évaluation sera effectuée de manière permanente afin d'adapter ces moyens aux besoins réels prévus en 2016.

Par ailleurs, une fois la réglementation approuvée, les moyens sont également prévus pour engager la totalité des cinq nouveaux contrats de rénovation urbaine pour un montant total de 110.000.000 euros, et continuer à financer les premières études de faisabilité pour un montant maintenu à 1.500.000 euros. Les premières avances seront octroyées aux porteurs de projets selon la disponibilité des moyens, mais au plus tard en début d'année 2017, soit quelques mois seulement après l'attribution des projets.

Au niveau des contrats de quartiers classiques, les moyens sont conservés pour permettre l'engagement de

Verder moeten deze middelen het mogelijk maken steun te verlenen voor de gewestelijke opdrachten op het vlak van archeologie en technische studies uit te voeren om de restauratie van het beschermd erfgoed en de opmaak van plannen van erfgoedbeheer voor beschermde gehelen te ondersteunen.

Met deze budgetten zullen we eveneens steun kunnen blijven verlenen aan verenigingen die zich al jarenlang op een voortreffelijke wijze inzetten voor het erfgoed. Ik denk daarbij aan de vzw Patrimoine et Culture, de VZW Paleis van Keizer en haar Erfgoedklassen, het Hortamuseum, enz.

Verder zullen we, zoals bepaald is in het gewestelijk regeerakkoord, de steun voor de activiteiten van de Stadswinkel in 2015 versterken en rationaliseren. We hebben trouwens beslist om de financiering van de Stadswinkel te groeperen onder twee begrotingsallocaties om de financieringsbronnen voor dit initiatief duidelijker te kunnen afbakenen, maar ook om de begroting van de Stadswinkel voorspelbaarder te maken.

Daarnaast hebben we de nodige bijkomende middelen om van start te gaan met de renovatie van de tuinwijk Le Logis in Watermaal-Bosvoorde geboekt op de post voor de renovatie van beschermde goederen die toebehoren aan de openbare sector, voor een bedrag van 4.000.000 euro.

In totaal hebben we voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2015, voor 1.400.000 euro aan bijkomende vereffeningskredieten uitgetrokken.

OPDRACHT 27

Eerst en vooral zijn de middelen behouden gebleven, zodat we kunnen overgaan tot de volledige vastlegging van het overblijvende deel van de nieuwe EFRO-programmering 2014-2020 voor een totaal bedrag van 195.000.000 euro, dat verminderd zal worden met het vóór eind 2015 reeds vastgelegde bedrag. Er is een bedrag van 27.500.000 euro aan vereffeningen geboekt om de voorschotten en de eerste uitgaven te dekken die gedragen worden door de projectleiders. Door middel van een permanente evaluatie zullen we deze middelen afstemmen op de voor 2016 verwachte reële behoeften.

Verder hebben we voorzien in de middelen om, zodra de regelgeving daaromtrent is goedgekeurd, de vijf nieuwe stadsvernieuwingscontracten vast te leggen voor een totaal bedrag van 110.000.000 euro, en is een bedrag van 1.500.000 behouden om de eerste haalbaarheidsstudies te financieren. De eerste voorschotten zullen aan de projectleiders worden uitgekeerd naarmate de middelen beschikbaar zijn, en dat uiterlijk begin 2017, d.i. slechts enkele maanden na de toewijzing van de projecten.

Voor wat de klassieke wijkcontracten betreft, hebben we de middelen behouden om in 2016 twee nieuwe wijkcon-

deux nouveaux contrats de quartiers en 2016, pour un montant de 28.500.000 euros, y incluse la partie historiquement couverte par les fonds Beliris. Le rythme de liquidation n'a pas été modifié afin de supporter l'encours important.

Toujours en matière de rénovation urbaine, nous avons maintenu les moyens nécessaires à la réalisation de sa mission de rénovation urbaine par Citydev. Des transferts de moyens entre allocations ont été opérés afin d'adapter les moyens nécessaires aux projets développés par Citydev.

Suite aux transferts de compétences issus de la sixième réforme de l'Etat, une allocation a été créée en 2015 pour permettre de financer la mise en œuvre de la politique des grandes villes. Les moyens nécessaires à l'exercice de cette compétence sont prévus par la loi spéciale de financement du 6 janvier 2014, mais les moyens effectivement transférés sont cependant diminués à due concurrence de l'encours supporté par l'Etat fédéral. En 2016, la Région a décidé de définir un nouveau quadriennat avec les communes couvrant la période 2016-2020 et les premières avances seront liquidées selon la disponibilité des moyens disponibles, mais au plus tard en début d'année 2017.

Par ailleurs, les moyens sont maintenus de manière transitoire pour couvrir les frais de fonctionnement de l'Agence de Développement Territorial (ADT) avant son intégration définitive au sein du Bureau bruxellois de la planification. Ces moyens seront à terme transférés au sein du BBP, pour lequel une allocation centralisera les moyens au sein de la mission 28.

Les moyens sont également prévus pour financer la Société d'aménagement urbain qui a été créée en 2015 au sein de la nouvelle plateforme territoriale. Une nouvelle allocation de base a été créée afin de centraliser les moyens nécessaires à son fonctionnement et est dotée en 2016 d'un montant initial de 1.000.000 euros.

Enfin, suite à la mise en liquidation du CIVA en 2015, un budget de 1.500.000 euros est prévu afin de financer l'installation et le fonctionnement de la future fondation d'utilité publique qui sera mise sur pied pour reprendre les missions du CIVA et d'autres associations bruxelloises actives en matière de valorisation de l'architecture.

Au total, ce sont 23.579.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2015 pour financer les priorités du Gouvernement.

tracten vast te leggen voor een bedrag van 28.500.000 euro, waarin ook het deel begrepen is dat van oudsher gedekt wordt door de Belirisfondsen. Het vereffeningsritme werd niet gewijzigd om het hoge uitstaande bedrag te kunnen dragen.

Tevens in het kader van de stadsvernieuwing hebben we de middelen behouden die vereist zijn om Citydev in staat te stellen zijn opdracht inzake stadsrenovatie te blijven vervullen. We hebben een aantal overdrachten tussen allocaties doorgevoerd om de gepaste nodige middelen te kunnen uittrekken voor de door Citydev ontwikkelde projecten.

Ingevolge de bevoegdheidsoverdrachten die hebben plaatsgevonden naar aanleiding van de zesde staatshervorming is in 2015 een allocatie aangemaakt om de uitvoering van het grootstedenbeleid te financieren. De middelen die nodig zijn voor de uitoefening van deze bevoegdheid, zijn voorzien door de bijzondere financieringswet van 6 januari 2014. De effectief overgeheveldde middelen worden evenwel verminderd ten belope van het door de Federale Staat gedragen uitstaande bedrag. Voor 2016 heeft het Gewest beslist om met de gemeenten een nieuwe vierjarige periode vast te leggen die loopt van 2016 tot 2020. De eerste voorschotten zullen uitgekeerd worden naarmate de middelen beschikbaar zijn, en dat uiterlijk begin 2017.

Verder behouden we bij wijze van overgangsmaatregel de middelen die nodig zijn om de werkingskosten te dekken van het Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling (ATO), tot het definitief wordt opgenomen in het Brussels Planningsbureau. Deze middelen zullen op termijn overgeheveld worden naar het BPB, waarvoor de middelen op één allocatie zullen worden samengebracht binnen opdracht 28.

We hebben tevens voorzien in middelen voor de financiering van de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting, die in 2015 opgericht is binnen het nieuwe territoriaal platform. Er is een nieuwe basisallocatie aangemaakt om de nodige middelen voor de werking van deze instelling samen te brengen. Daarop is voor 2016 een startbedrag geboekt van 1.000.000 euro.

Ten slotte hebben we ingevolge de invereffeningstelling van het CIVA in 2015 een budget van 1.500.000 euro uitgetrokken voor het financieren van de oprichting en de werking van de toekomstige stichting van openbaar nut die de opdrachten van het CIVA en andere Brusselse verenigingen die zich inzetten om het erfgoed in de kijker te plaatsen, zal overnemen.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2015, een bijkomend bedrag van 23.579.000 euro uitgetrokken om de prioriteiten van de Regering te financieren.

MISSION 28

Enfin, il me revient également de vous présenter aujourd'hui les moyens inscrits à la mission 28, à savoir ceux destinés au financement du développement futur du Bureau bruxellois de la planification, en ce compris la continuité des activités de l'Institut Bruxellois de la Statistique et de l'Analyse (IBSA).

Le Bureau bruxellois de la planification a été créé en 2015 et sera administrativement opérationnel en 2016, ce qui lui permettra de définir un budget propre dès l'ajustement 2016. Un montant provisoire de 2.368.000 euros y est prévu pour financer son fonctionnement et ses investissements futurs. Certains moyens de la mission 27 y seront progressivement transférés, tout comme les moyens mis à la disposition de l'IBSA qui sont maintenus.

À cette occasion, je vous rappelle à quel point il est fondamental, pour mener correctement les politiques régionales et locales, de disposer de statistiques de qualité ainsi que d'analyses pertinentes.

Ces moyens permettront de poursuivre :

- le développement de l'appareil statistique régional, une des missions-clés de l'IBSA;
- l'analyse socio-économique, deuxième grande mission de l'IBSA;
- l'évaluation des politiques publiques, troisième axe majeur du travail de l'IBSA.

Au total, ce sont donc 2.368.000 euros complémentaires qui seront affectés à cette mission par rapport au budget initial 2015.

En conclusion, vous constatez que nous avons travaillé avec cohérence et responsabilité.

Pour entamer l'année 2016, nous avons su prévoir les moyens nécessaires à la réalisation de notre politique volontariste de développement territorial !

Je vous remercie. ».

II. Discussion générale

M. Vincent De Wolf explique, pour ce qui concerne les initiatives communes du Gouvernement (mission 3), qu'à l'exercice 2015, les dépenses liées au PRDD (AB 03.002.08.05.1211) sont passées de 200.000 euros à 1.050.000 euros en liquidations et de rien à 850.000 euros en engagements. Ces augmentations de crédits devaient permettre de mener l'enquête publique et d'assurer la publicité de l'enquête à travers une campagne de communication adéquate. Or, après ajustement, seuls 300.000 euros

OPDRACHT 28

Tot slot zou ik willen afronden met een overzicht van de middelen die we geboekt hebben onder opdracht 28, bestemd voor de financiering van de toekomstige ontwikkeling van het Brussels Planningsbureau, met onder meer de verdere uitvoering van de activiteiten van het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA).

Het Brussels Planningsbureau is opgericht in 2015 en zal in 2016 administratief operationeel zijn, waardoor het vanaf de aanpassing 2016 een eigen begroting kan vastleggen. Er is voorzien in een voorlopig bedrag van 2.368.000 euro om de werking en de toekomstige investeringen ervan te financieren. Een aantal middelen van opdracht 27 zullen geleidelijk overgeheveld worden, net als de middelen voor het BISA, die behouden blijven.

Ik wil u er bij deze gelegenheid aan herinneren hoe essentieel het is te beschikken over kwaliteitsvolle statistieken en relevante analyses om het gewestelijk en plaatselijk beleid correct te kunnen uitvoeren.

Deze middelen dienen voor de voortzetting van :

- de ontwikkeling van het gewestelijk statistisch instrumentarium, één van de kernopdrachten van het BISA;
- de sociaal-economische analyse, de tweede grote opdracht van het BISA;
- de evaluatie van het overheidsbeleid, het derde grote werkgebied van het BISA.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2015, een bijkomend bedrag uitgetrokken van 2.368.000 euro.

U merkt dus dat we op een coherente en verantwoorde wijze te werk zijn gegaan.

We zijn erin geslaagd de nodige middelen uit te trekken, zodat we van bij de start van 2016 ons daadkrachtig territoriaal ontwikkelingsbeleid in de praktijk kunnen brengen!

Ik dank u. ».

II. Algemene bespreking

De heer Vincent De Wolf legt uit dat, voor de gemeenschappelijke initiatieven van de Regering (opdracht 3), in het begrotingsjaar 2015, de uitgaven die verband houden met het gewestelijk plan voor duurzame ontwikkeling (BA 03.002.08.05.1211) gestegen zijn van 200.000 euro tot 1.050.000 euro als vereffeningen en van nul tot 850.000 euro als vastleggingen. Deze stijgingen moeten het openbaar onderzoek financieren alsook de bekendmaking van het onderzoek via een gepaste communicatiecampagne.

ont été liquidés et 225.000 euros ont été engagés. L'exercice 2016 réinscrit un montant de 1.050.000 euros en liquidations et de 850.000 euros en engagements.

Le groupe MR en conclut que le Gouvernement n'a pas encore réussi à faire aboutir le PRDD et craint que les réponses que le plan est censé apporter aux enjeux du développement ne correspondent plus du tout à l'évolution de la société. Pourquoi le Gouvernement peine-t-il tant à respecter les échéances ? Quel est le calendrier de la mise à l'enquête publique ?

Quant à la participation régionale au capital de la société NEO (AB 03.002.22.03.6172), le député rappelle que suite à la prise de participation en 2014, les crédits avaient été prévus pour respecter le plan de liquidation défini sur vingt ans (8.375.000 euros annuels, soit au total 167.500.000 euros). L'ajustement 2015 engage toutefois 40.000.000 euros de crédits supplémentaires puisque le 16 juillet 2015, le Gouvernement a décidé de verser la seconde tranche de 34.000.000 euros pour assurer le cofinancement régional du projet de parking de dissuasion prévu dans le cadre du redéploiement du plateau du Heysel. Le Ministre-Président peut-il donner plus de précisions ? Ces 40.000.000 euros viennent-ils s'ajouter aux engagements initiaux de 167.500.000 euros ou s'agit-il d'accélérer le plan de liquidation ?

Pour ce qui est de la Régie foncière (mission 8), M. De Wolf observe que si globalement, les moyens affectés à cette mission diminuent de 824.000 euros, l'analyse de ce projet de budget montre que les charges locatives (AB 08.002.12.02.1212) diminuent de 1.242.000 euros par rapport à 2015 tandis que les loyers (AB 08.002.12.01.1212) augmentent de 448.000 euros par rapport à 2015. Qu'est-ce qui justifie ces variations ? Pourquoi les charges diminuent-elles tandis que les loyers augmentent ?

Par ailleurs, à l'exercice 2016, les travaux d'investissement dans les biens immeubles administratifs, allocation qui s'est vu attribuer un nouveau numéro (AB 08.002.11.02.7200), diminuent de 392.000 euros. A l'ajustement 2015, ces mêmes crédits diminuent de 630.000 euros. Qu'est-ce qui justifie ces diminutions ? Des travaux ont-ils pris du retard ? Certains n'ont-ils pas abouti ?

Deux projets de densification sont également en cours : *Be moving* et *Be together*.

Le *Be moving* consiste à louer des espaces supplémentaires au City Center pour les nouveaux agents issus de la sixième réforme de l'Etat. Le projet de densification approuvé par le Gouvernement le 27 février 2014 est financé par les travaux d'investissement dans les biens immeubles administratifs (AB 08.002.11.02.7200). Quel est le budget affecté à ce projet ? Comment ce travail de densification qui

ne. Na de aanpassing is slechts 300.000 euro vereffend en 225.000 euro vastgelegd. Het begrotingsjaar 2016 schrijft opnieuw een bedrag van 1.050.000 euro als vereffeningen en 850.000 euro als vastleggingen in.

De MR-fractie besluit daaruit dat de Regering er nog niet in geslaagd is om het gewestelijk plan voor duurzame ontwikkeling tot een goed einde te brengen en vreest dat de antwoorden die het plan moet geven op de uitdagingen inzake ontwikkeling niet helemaal meer overeenstemmen met de evolutie van de maatschappij. Waarom slaagt de Regering er niet in de termijnen na te leven ? Wat is het tijdpad voor het openbaar onderzoek ?

Wat betreft de gewestelijke participatie in het kapitaal van het bedrijf NEO (BA 03.002.22.03.6172), herinnert het parlamentslid eraan dat er na de participatie van 2014 kredieten waren ingeschreven om het vereffeningplan over twintig jaar na te leven (jaarlijks 8.375.000 euro, met andere woorden in totaal 167.500.000 euro). De vastlegging 2015 legt echter 40.000.000 euro extra kredieten vast aangezien de Regering op 16 juli 2015 beslist heeft om de tweede schijf van 34.000.000 euro uit te betalen om de gewestelijke cofinanciering te verzekeren van het project voor een ontradingsparking in het kader van de nieuwe ontwikkeling van de Heizelvlakte. Heeft de Minister-Président meer details ? Komt die 40.000.000 euro bij de oorspronkelijke vastleggingen van 167.500.000 euro of is het enkel de bedoeling het vereffeningplan te versnellen ?

Wat de Grondregie betreft (opdracht 8), wijst de heer De Wolf erop dat de middelen voor deze opdracht in het algemeen met 824.000 euro verminderen, maar uit een analyse van deze ontwerpbegroting blijkt dat de huurlasten (BA 08.002.12.02.1212) verminderen met 1.242.000 euro in vergelijking met 2015 terwijl de huurprijzen (BA 08.002.12.01.1212) stijgen met 448.000 euro in vergelijking met 2015. Vanwaar deze veranderingen ? Waarom verminderen de lasten en stijgen de huurprijzen ?

In het begrotingsjaar 2016 heeft de allocatie in het kader van de investeringswerken in administratieve onroerende goederen een nieuw nummer gekregen (BA 08.002.11.02.7200). Deze kredieten verminderen met 392.000 euro. In de aanpassing 2015 verminderen deze kredieten met 630.000 euro. Wat verantwoordt deze verminderingen ? Hebben de werken vertraging opgelopen ? Zijn sommige werken niet tot een goed einde gebracht ?

Twee verdichtingsprojecten zijn ook aan de gang : *Be moving* en *Be together*.

Be moving bestaat erin bijkomende ruimte in het City-center te huren voor de nieuwe personeelsleden ingevolge de zesde staatshervorming. Het verdichtingsproject dat de Regering op 27 februari 2014 goedgekeurd heeft, wordt gefinancierd door investeringswerken in de administratieve onroerende goederen (BA 08.002.11.02.7200). Welke middelen worden voor dit project uitgetrokken ? Hoe wordt dit

devrait arriver à terme en 2015 se poursuit-il aujourd'hui ? Quelles en sont les perspectives ?

Le projet de centralisation *Be Together* du Service public régional de Bruxelles (SPRB) vise quant à lui à regrouper l'administration dans un nouveau lieu. Quel est l'état d'avancement du projet ? Quel en est le coût total estimé ? Qu'en est-il de l'acquisition du bâtiment, de la superficie nécessaire, etc. ?

Enfin, les dépenses de fonctionnement spécifiques liées au Domaine de Latour de Freins (500.000 euros en 2014) sont portées à 144.000 euros à l'ajustement 2015. L'année passée, les crédits liés aux travaux d'investissement dans les biens immeubles administratifs (AB 08.002.11.01.7210) et ceux liés aux dépenses d'entretien dans les biens immeubles administratifs (AB 08.002.09.01.1211) augmentaient notamment en raison du transfert au sein de ces allocations des crédits consacrés à l'entretien du Domaine de Latour de Freins. Quels sont les crédits totaux consacrés à l'entretien du Domaine ?

M. Willem Draps constate que globalement, 5.000.000 euros complémentaires sont affectés, en engagements, à la protection, la conservation, la restauration et la promotion des Monuments et Sites (mission 26) par rapport au budget initial 2015. Le groupe MR salue l'effort consenti en vue de maintenir les crédits à leur niveau. Cela devrait permettre d'endiguer la diminution considérable des moyens disponibles à laquelle on assistait depuis des années. Le Ministre-Président peut-il donner des précisions concernant l'encours de cette politique ? De nombreux engagements ont été pris et le groupe MR souhaiterait savoir, en termes de liquidations, ce qui est en conséquence nécessaire.

Le député observe aussi de manière plus précise que des moyens supplémentaires sont prévus en subventions de fonctionnement aux associations privées en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et des sites (AB 26.001.34.01.3300). Comment ces montants sont-ils ventilés ? [*Annexe I*]

L'interlocuteur constate également que le Gouvernement a enfin la volonté de subventionner la rénovation de la Cité du Logis à Watermael-Boitsfort. Plusieurs centaines de logements y avaient été classés mais nombre d'entre eux sont depuis longtemps inoccupés faute d'accord quant à un programme cadre de rénovation. Le montant inscrit en subventions d'investissements aux pouvoirs subordonnés visés par l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé (AB 26.002.52.01.6321) semble indiquer le démarrage concret de ce projet dès l'an prochain. L'ajustement 2015 augmente les engagements de cette même allocation à hauteur de 4.000.000 euros. C'est là le signe également d'une volonté d'assurer les engagements inhérents à ce type de

verdichtingswerk dat in 2015 beëindigd zou moeten worden, vandaag voortgezet ? Wat zijn de perspectieven ?

Het project voor de centralisering *Be together* van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) strekt ertoe om de administratieve diensten op een nieuwe plaats bijeen te brengen. Wat is de vooruitgang ? Wat is de geraamde totale kostenplaatje ? Hoe staat het met de aankoop van het gebouw, de noodzakelijke oppervlakte enzovoort ?

De specifieke werkingsuitgaven voor het domein Latour de Freins (500.000 euro in 2014) worden op 144.000 euro gebracht in de aanpassing 2015. Vorig jaar zijn de kredieten voor de investeringswerken in de administratieve onroerende goederen (BA 08.002.11.01.7210) en de kredieten voor de onderhoudsuitgaven in de administratieve onroerende goederen (BA 08.002.09.01.1211) gestegen onder andere als gevolg van de overheveling binnen deze allocaties van kredieten voor het onderhoud van het domein de Latour de Freins. Hoeveel kredieten worden in totaal besteed aan het onderhoud van het domein ?

De heer Willem Draps stelt vast dat er in het algemeen een bijkomend bedrag van 5.000.000 euro uitgetrokken is als vastlegging, voor de bescherming, het behoud, de restauratie en de promotie van Monumenten en Landschappen (opdracht 26) in vergelijking met de initiële begroting 2015. De MR-fractie is blij met de inspanning om de kredieten op niveau te houden. Op die manier kan de aanzienlijke vermindering van de middelen sinds jaren een halt toegeroepen worden. Heeft de Minister-President meer informatie over het uitstaande bedrag van dit beleid ? Er zijn heel wat verbintenissen aangegaan en de MR-fractie vraagt wat nodig is op het vlak van vereffeningen.

Het parlementslid wijst er in het bijzonder op dat er extra middelen zijn als werkingssubsidies voor de private verenigingen met het oog op onderzoeken en activiteiten met betrekking tot de bevordering en de valorisatie van Monumenten en Landschappen (BA 26.001.34.01.3300). Hoe worden deze bedragen opgesplitst ? [*Bijlage I*]

De spreker stelt eveneens vast dat de Regering eigenlijk van plan is om de renovatie van de wijk Le Logis in Watermaal-Bosvoorde te subsidiëren. Enkele honderden woningen zijn er beschermd maar een groot deel ervan staat al lange tijd leeg bij gebrek aan een akkoord over een kaderprogramma voor de renovatie. Het bedrag dat ingeschreven staat als investeringssubsidies voor de ondergeschikte besturen bedoeld in artikel 1, 6^o van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.52.01.6321) lijkt te wijzen op een concrete start van dit project volgend jaar. De aanpassing 2015 verhoogt de vastleggingen van dezelfde allocatie ten belope van 4.000.000 euro. Dat wijst ook op bereidheid om de inherente verbintenissen van dit soort beleid na te komen.

politique. En somme, quels sont les montants totaux affectés à cette rénovation de la Cité du Logis ?

M. Draps rappelle en outre qu'à l'occasion du débat budgétaire de l'année passée, le Ministre-Président affirmait que « les montants inscrits, comme ceux de la CRMS, sont nécessaires et suffisants. Pour les subventions aux associations, aucun renouvellement de projet pluriannuel n'est programmé en 2015 ce qui justifie aussi la possibilité de diminution du budget d'engagement. ». Or, les subventions de fonctionnement aux associations privées en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et des sites (AB 26.001.34.01.3300) augmentent en 2016 de 1.000.000 d'euros en engagements et à l'ajustement 2015 de 532.000 en liquidations. Qu'est-ce qui justifie cette hausse des crédits ? Qu'en est-il du renouvellement de projet pluriannuel programmé en 2016 ? Quels nouveaux projets sont subventionnés ? [Annexe 1] Quelles sont les priorités en matière de protection du patrimoine ?

En 2015, étaient prévus les projets suivants : la restauration de l'école de La Roue à Anderlecht, de l'église Sainte-Suzanne à Schaerbeek, de l'église Saint-Pierre à Uccle, d'une autre église à Woluwe-Saint-Lambert et de l'hôtel De Mot avenue Franklin Roosevelt. Quel est l'état d'avancement de ces projets ?

Enfin, à l'occasion des discussions budgétaires de l'année dernière, le Ministre-Président affirmait que « la Direction des Monuments et Sites estime, quoi qu'il en soit, qu'elle peut mener à bien ce travail pour la fin de l'année 2015 ». Or, on attend cet inventaire légal depuis plus de vingt ans, se contentant jusqu'ici de mesures transitoires linéaires avec les risques d'arbitraire que cela comporte, et l'inventaire scientifique n'est toujours pas terminé. Qu'en est-il de ces intentions ? Quel en est l'état d'avancement ?

M. Gaëtan Van Goidsenhoven rappelle, concernant l'exploitation et le développement du Canal, du Port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois (mission 21), que le contrat de gestion du Port a été signé en 2013 pour une période s'étendant jusqu'en 2017 et que depuis 2014, le Port fait partie du périmètre SEC 2010 et consolide donc ses comptes dans le budget régional. Il faut toutefois signaler un découvert de 318.000 euros pour l'exercice 2015 qui reste maintenu en 2016.

Le député constate aussi que, dans l'ajustement 2015, l'attention est principalement portée au terminal à passagers, qui fait d'ailleurs l'objet de l'unique commentaire. Aucune mention n'est faite de la priorité à réserver également au futur terminal Ro-Ro à installer à la rive droite de l'avant-port pour le transport vers Anvers des véhicules d'occasion qui proviennent essentiellement du quartier

Hoeveel geld wordt er in totaal besteed aan de renovatie van de wijk Le Logis ?

De heer Draps herinnert er bovendien aan dat tijdens de begrotingsbesprekingen van vorig jaar de Minister-President gezegd heeft dat de ingeschreven bedragen, net als die van de KCML volstaan. Voor de subsidies aan de verenigingen is er geen enkele vernieuwing van het meerjarenproject in 2015 geprogrammeerd, wat verklaart waarom de vastleggingskredieten verminderd kunnen worden. De werkingsubsidies voor de private verenigingen met het oog op studies en activiteiten met betrekking tot de bevordering en de valorisering van de Monumenten en Landschappen (BA 26.001.34.01.3300) stijgen in 2016 met 1.000.000 euro aan vastleggingen en in de aanpassing 2015 met 532.000 euro aan vereffeningen. Wat verklaart deze kredietstijging ? Hoe staat het met de vernieuwing van het meerjarenproject voor 2016 ? Welke nieuwe projecten worden gesubsidieerd ? [Bijlage 1] Wat zijn de prioriteiten inzake bescherming van het erfgoed ?

In 2015 waren de volgende projecten gepland : de restauratie van de school van het Rad in Anderlecht, de Sint-Suzannakerk in Schaerbeek, de Sint-Pieterskerk in Ukkel, een andere kerk in Sint-Lambrechts-Woluwe en het huis De Mot aan de Franklin Rooseveltlaan. Hoe staat het met deze projecten ?

Ter gelegenheid van de begrotingsbesprekingen van vorig jaar heeft de Minister-President bevestigd dat de Directie Monumenten en Landschappen hoe dan ook meent dat dit werk voor het einde van 2015 tot een goed einde gebracht kan worden. Men wacht al meer dan twintig jaar op deze wettelijke inventaris. Tot nu toe stelt men zich tevreden met lineaire overgangsmaatregelen met het risico op willekeur vandien. De wetenschappelijke inventaris is nog altijd niet afgewerkt. Wat zijn de plannen ? Wat is de vooruitgang ?

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven herinnert eraan, met betrekking tot de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en hun aanhorigheden met het oog op een betere mobiliteit in de stad op duurzame wijze door een multimodale benadering en een economische ontwikkeling die voor jobs zorgt (opdracht 21), dat het beheerscontract met de Haven in 2013 ondertekend is voor een periode tot in 2017. Sinds 2014 maakt de Haven deel uit van de ESR 2010-perimeter en de rekeningen van de Haven worden dus in de gewestbegroting geconsolideerd. Er is evenwel een tekort van 318.000 euro voor het begrotingsjaar 2015 dat behouden blijft in 2016.

Het parlementslid stelt in de aanpassing 2015 vast dat de meeste aandacht gaat naar de passagiersterminal, die trouwens het voorwerp uitmaakt van de enige commentaar. Er is geen enkele melding gemaakt van de prioriteit die gegeven moet worden aan de toekomstige roroterminal die op de rechteroever van de voorhaven geïnstalleerd moet worden met het oog op het transport, naar Antwerpen, van twee-

Heyvaert. De même dans le budget 2016, si des moyens sont dégagés pour le terminal à passagers et le Village de la construction, rien n'est prévu pour la réalisation du terminal Ro-Ro, le projet de vente de terrains relevant du site de Tours et Taxis ayant d'ailleurs été abandonné.

Ensuite, l'intervenant soulève le malaise des entreprises du Port, empêchées de fait de procéder aux investissements de base ou d'extension des activités. L'incertitude règne en effet à la suite de l'annonce du lancement du Plan Canal dont l'échelonnement dans le temps demeure inconnu, créant ainsi pour les entreprises de nombreuses zones d'ombre dont il serait utile de sortir.

En outre, une dotation spéciale au Port de Bruxelles pour des travaux de dragage (AB 21.003.15.06.4140) est inscrite en 2016. La quantité de boues qu'il faut enlever cette année pour garantir la bonne navigabilité sur le Canal n'y est toutefois pas précisée. L'idée de créer une sur-profondeur n'est pas non plus évoquée. Faut-il en déduire qu'elle est abandonnée ?

Pour ce qui concerne la politique de la Ville (mission 27), M. Van Goidsenhoven lit dans l'exposé général, dans le cadre de l'objectif stratégique d'accélération de la délivrance des permis d'urbanisme et d'une simplification du Code bruxellois de l'aménagement du territoire (CoBAT), que le Ministre-Président entend poursuivre de nombreux projets : revoir le contenu des plans particuliers d'affectation du sol (PPAS) et actualiser la situation de droit, simplifier le processus d'évaluation environnementale, rationaliser le traitement des dossiers de « permis mixtes » urbanisme-environnement, accélérer la délivrance des permis régionaux, revoir les critères de la minime importance, etc.

Selon le Ministre-Président, la condition de réussite de tous ces objectifs passe par l'engagement de personnel supplémentaire. Néanmoins, le groupe MR n'identifie pas dans le projet de budget le montant des crédits affectés à cet effort. Or, l'accélération des procédures en matière d'urbanisme est irréalisable sans renforcement des moyens humains et des moyens destinés à la formation des agents régionaux et communaux. Quel est le nombre d'agents actuellement disponibles ? Quels sont les besoins en termes de personnel (nombre d'équivalents temps plein, niveau, fonction) ? Combien d'engagements ont-ils déjà été opérés ? Combien d'engagements sont-ils à venir ? Quels sont les budgets prévus pour l'engagement de ce personnel et les formations ?

Pour ce qui concerne les statistiques, analyses et planification (mission 28), M. Van Goidsenhoven estime d'abord paradoxal qu'au moment même où le Gouvernement affiche son intention de systématiser les évaluations de politiques publiques, le montant alloué aux dépenses liées à l'évaluation des politiques publiques (AB 28.002.08.03.1211) n'évolue pas à la hausse. Il faut souligner d'ailleurs que

dehandsvoertuigen die voornamelijk uit de Heyvaert-wijk komen. Ook in de begroting 2016 worden er wel middelen vrijgemaakt voor de passagiersterminal en het Bouwdorp, maar er is niets gepland voor de bouw van de roroterminal. Het project voor de verkoop van terreinen op de site van Thurn & Taxis is trouwens afgevoerd.

De spreker wijst vervolgens op de moeilijkheden van de bedrijven in de haven die de facto verhinderd worden om basisinvesteringen te doen of hun activiteiten uit te breiden. Onzekerheid is troef sinds de aankondiging van de start van het Kanaalplan. De spreiding in de tijd blijft onbekend en voor de bedrijven blijven er veel schaduwzijden bestaan. Het is nuttig om daar een oplossing voor te vinden.

Bovendien wordt een bijzondere dotatie voor de Haven van Brussel voor de baggerwerken (BA 21.003.15.06.4140) in 2016 ingeschreven. De hoeveelheid slib die dit jaar verwijderd moet worden om de bevaarbaarheid van het Kanaal te garanderen, wordt niet gepreciseerd. Er wordt ook geen melding gemaakt van het idee om extra diepte te creëren. Wordt dit idee misschien opgegeven ?

Wat het stedelijk beleid betreft (opdracht 27), leest de heer Van Goidsenhoven in de algemene uiteenzetting, in het kader van de strategische doelstelling voor de versnelde afgifte van de stedenbouwkundige vergunningen en een vereenvoudiging van het Brussels Wetboek op de Ruimtelijke Ordening, dat de Minister-President van plan is om veel projecten voort te zetten : de herziening van de bijzondere bestemmingsplannen, de actualisering van de situatie in rechte, de vereenvoudiging van de procedure voor de milieuevaluatie, de rationalisering van de behandeling van de gemengde vergunningen stedenbouw-leefmilieu, de versnelling van de afgifte van de gewestelijke vergunningen, de herziening van de criteria van miniem belang enzovoort.

Volgens de Minister-President kunnen al deze doelstellingen enkel gehaald worden als er extra personeel aangeworven wordt. De MR-fractie vindt echter in de ontwerp-begrotingen niet het bedrag voor deze inspanning. De versnelling van de procedures inzake stedenbouw is echter ondoenbaar zonder extra personeelsmiddelen en zonder middelen voor de opleiding van de gewestelijke en gemeentelijke ambtenaren. Hoeveel personeelsleden staan er thans ter beschikking ? Wat zijn de personeelsbehoeften (aantal voltijds-equivalenten, niveau, functie) ? Hoeveel aanwervingen zijn er al geweest ? Hoeveel komen er nog ? Welke middelen zijn er om dit personeel aan te werven en op te leiden ?

Wat de statistieken, analyses en planning betreft (opdracht 28), meent de heer Van Goidsenhoven dat het paradoxaal is dat net nu de Regering duidelijk aangeeft dat zij de evaluatie van het overheidsbeleid wil systematiseren, het bedrag voor de uitgaven voor de evaluatie van het overheidsbeleid (BA 28.002.08.03.1211) niet stijgt. Men moet trouwens onderstrepen dat deze stagnatie (met zelfs een da-

cette stagnation (avec même une baisse de 30.000 euros lors du budget passé) existe depuis quatre ans. Certes, à terme, ces moyens seront transférés au BBP; néanmoins cela n'explique pas pourquoi, en attendant ce transfert, le budget alloué à cette tâche stagne en opposition à la volonté affichée.

En attendant que la direction du développement territorial du BBP opère le suivi des études et des plans stratégiques de développement conformément à ce qui est prévu dans l'ordonnance du 29 juillet 2015 portant création du Bureau bruxellois de la planification, le Gouvernement est-il en mesure de fournir un rapport d'évaluation de tous les plans stratégiques bruxellois existants ?

Le député regrette également la manie qu'a la Région de lancer des plans stratégiques qui ne contiennent quasi-systématiquement aucune mention de la méthodologie d'évaluation et de monitoring du plan et encore moins d'objectifs évaluable et chiffrés le cas échéant. Quelles sont les mesures prises par le Gouvernement pour s'autodiscipliner en la matière, au-delà du cadre de la mission confiée à la direction du développement territorial du BBP ?

L'interlocuteur observe encore que l'unique augmentation budgétaire de cette mission est celle liée au financement du nouveau BBP avec une dotation provisoire de près de 2.400.000 euros (dotation de fonctionnement au Bureau bruxellois de la planification; AB 28.001.15.01.4140). Ce Bureau qui doit à la fois contribuer à intégrer plusieurs composantes de la production statistique régionale et servir de fer de lance de l'expertise au service du Gouvernement devrait voir le jour prochainement. Quel est le calendrier de la mise en place opérationnelle de ce BBP ? En septembre dernier, le Gouvernement a pris plusieurs arrêtés portant désignation des membres de la commission de sélection pour l'attribution de plusieurs postes de directeurs de service du BBP. Quel est le calendrier de la procédure de recrutement et quels sont les autres engagements prévus ?

Par ailleurs, l'ordonnance du 29 juillet 2015 portant création du Bureau bruxellois de la planification prévoit que les administrations, services et institutions publics régionaux concernés par la planification et la collecte de données devront également collaborer au BBP et le Ministre-Président a annoncé que des conventions et des partenariats seront conclus en ce sens. Où en est-on dans la préparation de ces conventions ?

Le groupe MR regrette encore que le BBP, de par son statut d'organisme d'intérêt public (OIP) soumis à l'autorité hiérarchique du ministre, ne pourra pas effectuer des évaluations indépendantes, notamment à la demande du Parlement, comme cela existe au niveau fédéral avec le Bureau du Plan, qui peut être saisi de toute demande d'éva-

ling met 30.000 euro in de voorgaande begroting), al vier jaar bestaat. Op termijn zullen deze middelen natuurlijk aan het BPB overgedragen worden; dat verklaart echter niet waarom, in afwachting van deze overdracht, de middelen voor deze opdracht even hoog blijven, wat in strijd is met de duidelijk aangekondigde plannen.

In afwachting dat de directie van de territoriale ontwikkeling van het BPB zorgt voor de follow-up van de studies en de strategische plannen voor ontwikkeling overeenkomstig wat bepaald is in de ordonnantie van 29 juli 2015 houdende oprichting van het Brussels planningsbureau, kan men zich de vraag stellen of de Regering in staat is een evaluatierapport te geven over alle Brusselse strategische plannen die vandaag bestaan ?

Het parlamentslid betreurt ook het stokpaardje van het Gewest om strategische plannen te starten, die bijna nooit enige melding maken van de evaluatiemethode en de monitoring van het plan, en nog minder van evalueerbare doelstellingen en cijfers in voorkomend geval. Welke maatregelen heeft de Regering genomen met het oog op de nodige zelfdiscipline op dat gebied, afgezien van het kader van de opdracht die is toevertrouwd aan de directie van het BPB ?

De spreker merkt nog op dat de enige begrotingsstijging van die opdracht gelinkt is aan de financiering van het nieuwe BPB met een voorlopige dotatie van bijna 2.400.000 euro (werkingsdotatie aan het Brussels Planningsbureau; BA 28.001.15.01.4140). Dat Bureau, dat tegelijk alle statistieken die in het Gewest worden geproduceerd moet bijeenbrengen en moet dienen als speerpunt van de know-how die ter beschikking van de Regering wordt gesteld, zou binnenkort moeten worden opgericht. Wat is het tijdschema voor de operationalisering van het BPB ? In september laatstleden heeft de Regering verschillende besluiten uitgevaardigd betreffende de aanwijzing van de leden van de selectiecommissie voor de toewijzing van verschillende functies van directeur bij het BPB. Wat is het tijdschema voor de aanwervingsprocedure ? Wat zijn de andere verbintenissen ?

Voorts bepaalt de ordonnantie van 29 juli 2015 houdende oprichting van het Brussels Planningsbureau dat de besturen, diensten en openbare instellingen van het Gewest die betrokken zijn bij de planning en de verzameling van gegevens eveneens moeten samenwerken met het BPB en de Minister-Président heeft aangekondigd dat er daartoe overeenkomsten en partnerschappen zullen worden gesloten. Hoever staat men met de voorbereiding van die overeenkomsten ?

De MR-fractie betreurt nogmaals dat het BPB wegens zijn statuut van instelling van openbaar nut (ION) die onderworpen is aan het hiërarchisch gezag van de minister, geen onafhankelijke evaluaties zal kunnen maken, onder meer op verzoek van het Parlement, zoals dat op federaal niveau bestaat met het Planbureau, waaraan vragen om

luation des politiques économiques, sociales et écologiques arrêtées par l'autorité fédérale.

Par ailleurs, M. Van Goidsenhoven rappelle que le 15 juillet 2014, les Régions, les Communautés et le fédéral ont conclu un accord de coopération concernant les modalités de fonctionnement de l'Institut interfédéral de Statistique (IIS), du conseil d'administration et des comités scientifiques de l'Institut des Comptes nationaux (ICN). Depuis lors, aucune nouvelle n'a été donnée sur la mise en place de l'IIS et sur la façon dont la Région collaborait dans ce cadre.

Où en est-on en outre dans le projet HERMEG auquel participe l'Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA) : développement d'un modèle de projection macro-sectoriel régional de moyen terme avec ses homologues wallon et flamand et le Bureau fédéral du Plan ?

D'autre part, l'IBSA participe jusqu'à présent à une convention avec ses homologues wallon et flamand et la Banque nationale de Belgique (BNB), sur l'extension des agrégats de la comptabilité régionale pour produire une décomposition des PIB régionaux selon l'optique « dépense ». Avec la sixième réforme de l'Etat, l'ICN a intégré les entités fédérées. Où en est-on dans ce projet ?

Au niveau des collaborations entre l'IBSA et le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise (CIRB), il serait intéressant d'entendre le Gouvernement sur l'évolution du projet de *data warehouse* portant sur la gestion centralisée des données chiffrées afférentes à la Région. Où en est-on vis-à-vis de l'échéancier prévu ? Que représente-t-il en termes de poids budgétaire et comment ce projet va-t-il s'articuler avec le développement des bases de données propres au futur BBP ?

L'intervenant insiste encore sur la coordination et le rassemblement des données dont est responsable le Comité Technique Régional pour la Statistique (CTRS) qui a été officialisé suite à l'ordonnance du 3 avril 2014 relative à la statistique régionale. En tant qu'observateur de premier plan des flux entre institutions productrices de données régionales, il serait judicieux d'obtenir un bilan de ce qu'il a pu constater dans la circulation des données. Concrètement, observe-t-on une dégradation ou une amélioration en termes de délais, d'obstacles administratifs posés par des services, des OIP, ASBL, etc. ?

Au niveau du transfert des données et de l'harmonisation des protocoles de transferts entre administrations régionales et administrations communales (par le biais d'une plateforme harmonisée entre administrations, etc.), quels ont été les progrès accomplis concrètement ? Même question au sujet de l'amélioration des transferts de données et de l'harmonisation entre le niveau régional et les

évaluation van het economisch-sociaal en ecologisch beleid dat is vastgesteld door de federale overheid, kunnen worden voorgelegd.

Voorts wijst de heer Van Goidsenhoven erop dat, op 15 juli 2014, de Gewesten, de Gemeenschappen en de federale overheid een samenwerkingsovereenkomst hebben gesloten over de werkingsregels van het Interfederaal Instituut voor de Statistiek (IIS), van de raad van bestuur en van de wetenschappelijke comités van het Instituut van de Nationale Rekeningen (INR). Sindsdien is er geen nieuws over de oprichting van het IIS en over de manier waarop het Gewest op dat gebied samenwerkte.

Hoe staat het bovendien met het HERMEG-project waaraan het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) deelneemt : ontwikkeling van een model voor gewestelijke macro-sectorale prognose op middellange termijn met de Vlaamse en Waalse tegenhanger en het federaal Planbureau ?

Anderzijds neemt het BISA tot nu toe deel aan een overeenkomst met zijn Waalse en Vlaamse tegenhanger en de Nationale Bank van België (NBB) over de uitbreiding van de aggregaten van de gewestelijke boekhouding om de gewestelijke BBP's uit te splitsen volgens de uitgaven. Met de zesde staatshervorming heeft het INR de federale deelgebieden geïntegreerd. Hoever staat het met dat project ?

Wat de samenwerking tussen het BISA en het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest (CIBG) betreft, zou het interessant zijn om de Regering te horen over de evolutie van het project *data warehouse* betreffende het gecentraliseerd beheer van de cijfergegevens betreffende het Gewest. Ligt men op schema ? Wat betekent dat voor de begroting en hoe zal het project zich verhouden tot de ontwikkeling van databases die specifiek zijn voor het toekomstige BBP ?

De spreker benadrukt nog de coördinatie en verzameling van de gegevens waarvoor het Gewestelijk Technisch Comité voor Statistiek (GTCS) verantwoordelijk is, dat officieel werd opgericht ingevolge de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende gewestelijke statistiek. Als waarnemer op de eerste lijn van de stromen tussen instellingen die gewestelijke gegevens produceren, zou het interessant zijn om een overzicht te krijgen van wat het Comité heeft kunnen vaststellen in het gegevensverkeer. In concreto : wordt er een verslechtering of verbetering vastgesteld van de termijnen, van de administratieve hinderpalen die in de weg worden gelegd door diensten van de ION's, vzw's, enz. ?

Welke vooruitgang werd concreet geboekt op het vlak van de gegevensoverdracht en de harmonisering van de overdrachtprotocollen tussen gewestelijke en gemeentelijke besturen (via een tussen besturen geharmoniseerd platform, enz.) ? Dezelfde vraag wordt gesteld over de verbetering van de gegevensoverdracht en de harmonisering tussen het gewestelijk niveau en de federale besturen (GOB, RVA,

administrations fédérales (SPF, ONEm, BNB, BFP, ICN, IIS, en ce compris le parquet, la police et les administrations pénitentiaires) et communautaires qui détiennent de très nombreuses bases de données régionales qui seraient extrêmement utiles à l'IBSA.

Le député ne peut en tous cas que constater que certains canaux et flux sont toujours problématiques avec la Fédération Wallonie-Bruxelles. Comme demandé en 2013 et 2014 sans obtenir de réponse, dans quelle mesure l'IBSA pourrait-elle contourner les incessants problèmes de manque de transferts de données ventilées sur une base régionale au niveau des questions d'éducation, de formation, de niveau de qualification ? L'intervenant se réfère ici à la rétention d'information de la Fédération Wallonie-Bruxelles sur ce point, qui par ailleurs ne dispose toujours pas d'une base de données croisées entre les fichiers du parcours scolaire, de la diplomation et du parcours postscolaire.

Mme Evelyne Huytebroeck se demande, de manière générale, si l'on n'est pas dans une année blanche, à l'image des jours blancs de l'école, situés entre le moment où l'on travaille et celui où l'on part en vacances. On est en tous cas dans une année de transition, transition qui devient longue alors que les besoins sont nombreux.

Globalement, le budget 2016 n'est pas marqué par d'importants changements. S'en dégage toutefois une impression de ralentissement, d'attente que ce soit au niveau du Bureau bruxellois de la planification (BBP), de la Société d'aménagement urbain (SAU), du plan régional de développement durable (PRDD), des contrats de quartiers durables, des contrats de rénovation urbaine, ... soit autant de priorités du Gouvernement. A titre d'exemples, seuls deux contrats de quartiers seront engagés l'an prochain et la législation relative aux contrats de rénovation urbaine tarde encore. Or, de tels outils sont fondamentaux puisqu'au-delà des questions de développement territorial, ils œuvrent aussi à la cohésion sociale.

La députée regrette par ailleurs une diminution générale des subventions octroyées aux associations privées.

Les subventions d'investissement aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement (AB 27.007.28.01.6321) demeurent également faibles. De même en ce qui concerne les subventions d'investissement aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon (AB 27.008.28.02.6321) alors que les communes sont demandeuses. Il semble en outre que nombre d'entre elles se plaignent des retards dans la délivrance des permis d'urbanisme, principalement dus à des problèmes de nominations et d'engagements au sein de la Direction de l'Urbanisme. Sur le terrain, de nombreux projets, liés tantôt à la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB)

NBB, FPB, INR, IIS, met inbegrip van het parket, de politie en penitentiaire besturen) en de gemeenschapsbesturen, die in het bezit zijn van een zeer groot aantal gewestelijke databases die zeer nuttig zouden zijn voor het BISA.

De volksvertegenwoordiger kan in elk geval enkel vaststellen dat bepaalde kanalen en stromen nog steeds problematisch zijn met de Federatie Wallonië-Brussel. Zoals werd gevraagd in 2013 en 2014, maar zonder antwoord : in hoeverre zou het BISA de onophoudelijke problemen met het gebrek aan overdracht van op een gewestelijke basis uitgesplitste gegevens over aangelegenheden zoals onderwijs, opleiding en opleidingsniveau kunnen omzeilen ? De spreker verwijst hier naar het feit dat de Federatie Wallonië-Brussel op dat gebied informatie achterhoudt en voorts niet altijd beschikt over een database met gekruiste gegevens over de bestanden van het schooltraject, het diploma en het naschoolse traject.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck vraagt in het algemeen of men zich niet in een overgangsjaar bevindt, zoals de overgangsdagen op school die liggen tussen het moment waarop men werkt en het moment waarop men op vakantie gaat. Men zit in ieder geval in een overgangsjaar, een overgang die lang wordt, terwijl de behoeften zeer talrijk zijn.

In het algemeen wordt de begroting 2016 niet gekenmerkt door grote veranderingen. Men krijgt evenwel de indruk dat de zaken vertragen, dat er gewacht wordt, zowel wat het Brussels Planningsbureau (BPB), de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting (MSI), het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling (GPDO), de Duurzame Wijkcontracten, de wijken voor stadsvernieuwing, allemaal prioriteiten van de Regering, betreft. Bij wijze van voorbeeld zullen slechts twee wijkcontracten volgend jaar worden uitgevoerd en de wetgeving betreffende de contracten voor stadsvernieuwing blijft nog uit. Die instrumenten zijn evenwel van fundamenteel belang, aangezien ze niet alleen dienen voor de territoriale ontwikkeling, maar ook de sociale cohesie bevorderen.

Voorts betreurt de volksvertegenwoordigster dat de toelagen aan de privéverenigingen in het algemeen gedaald zijn.

De investeringssubsidies aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen (BA 27.007.28.01.6321) blijven eveneens laag. Hetzelfde geldt voor de investeringssubsidies aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen (BA 27.008.28.02.6321), terwijl de gemeenten vragende partij zijn. Bovendien blijkt dat een aantal gemeenten klagen over de vertraging bij de afgifte van de stedenbouwkundige vergunningen, die hoofdzakelijk te wijten zou zijn aan problemen met benoemingen en aanwervingen binnen de Directie Stedenbouw. Bijgevolg komen op het terrein een groot aantal projecten, die nu eens verband houden met de Brusselse Gewestelijke Huisves-

tantôt au Fonds du Logement, tardent par conséquent à émerger.

En matière de Bâtiments bruxellois, anciennement Bâtiments exemplaires, outre le fait que ces bâtiments ne font encore l'objet d'aucune définition, la députée craint qu'on ait commis une erreur en faisant passer ceux-ci du giron de la politique de l'Environnement à celui de la politique de la Ville. Ces Bâtiments exemplaires constituaient en tout cas un véritable fleuron.

L'oratrice insiste encore sur la nécessité de profiter de la révision annoncée du CoBAT pour y intégrer la dimension environnementale et en particulier la problématique de l'eau. Il a toujours manqué de transversalité entre ces questions d'aménagement du territoire et d'environnement. C'est cette même transversalité qui fait défaut, aux yeux de la députée, aux projets sélectionnés pour bénéficier des fonds FEDER.

Mme Huytebroeck constate par ailleurs que l'attente caractérise aussi plusieurs projets d'aménagement. La députée pense en particulier à l'avenue du Port et à la passerelle Picard et regrette dans le même temps que l'idée du tram dans la même zone ait été abandonnée (il faudrait pourtant régler la question de l'accessibilité avant même l'aménagement d'un nouveau quartier). L'intervenante songe aussi à Tours et Taxis, au parc Béco, au TACT ou au terminal Ro-Ro pour lesquelles des avancées sont annoncées. L'oratrice évoque encore l'entité de gestion des espaces publics du quartier du Midi associant Région, communes, SNCB dont le groupe Ecolo se réjouit de la mise en place pourvu toutefois qu'elle se concrétise. L'interlocutrice cite encore Josaphat dont l'approbation définitive du plan directeur est prévue mais à propos de laquelle la question de la participation citoyenne n'est pas sans susciter quelques inquiétudes. Quant aux prisons de Saint-Gilles et Forest, le groupe Ecolo n'est pas opposé à un maintien au moins partiel de l'activité carcérale. L'enquête publique relative à la modification du Règlement régional d'urbanisme (RRU) est elle aussi promise pour 2016.

Concernant la protection, la conservation, la restauration et la promotion des Monuments et Sites (mission 26), Mme Huytebroeck s'interroge sur l'état d'avancement du projet de centre d'interprétation de l'Art nouveau qui accuse déjà un certain retard et sur la politique qui sera mise en œuvre en 2016 en vue de la conservation provisoire de la façade de l'hôtel Aubecq.

Enfin, à propos de l'exploitation et du développement du Canal, du Port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois (mission 21), l'intervenante souhaiterait obtenir le calendrier relatif aux projets de Village de la

tingsmaatschappij (BGHM) of het Woningfonds, niet van de grond.

Wat Brusselse Gebouwen, voorheen Voorbeeldige Gebouwen, betreft, vreest de volksvertegenwoordigster dat men, afgezien van het feit dat die gebouwen nog helemaal niet geïdentificeerd zijn, een fout heeft begaan door ze over te dragen van het leefmilieubeleid naar het stadsbeleid. De Voorbeeldige Gebouwen waren in ieder geval een echte parel aan de kroon.

De spreekster benadrukt nog de noodzaak om gebruik te maken van de aangekondigde herziening van het BWRO om er de milieudimensie en in het bijzonder de waterproblematiek in te integreren. Er was altijd een gebrek aan transversaliteit tussen die kwesties van ruimtelijke ordening en van leefmilieu. Volgens de volksvertegenwoordigster ontbreekt diezelfde transversaliteit in de projecten die geselecteerd zijn voor steun van het EFRO.

Voorts stelt mevrouw Huytebroeck vast dat er ook met verschillende inrichtingsprojecten wordt gedraald. Ze denkt in het bijzonder aan de Havenlaan en aan de Picardbrug en betreurt tegelijkertijd dat het idee van de tram in hetzelfde gebied werd afgevoerd. De kwestie van de bereikbaarheid zou evenwel moeten worden geregeld vóór de inrichting van een nieuwe wijk. De spreekster denkt ook aan Thurn & Taxis, het Becopark, de TACT-site of nog de roroterminal waarvoor er resultaten worden aangekondigd. De spreekster verwijst nog naar de beheersentiteit voor de openbare ruimten van de Zuidwijk waarbij het Gewest, de gemeenten en de NMBS zijn betrokken en die door de Ecolo-fractie goed onthaald werd, op voorwaarde evenwel dat een en ander concreet wordt. De spreekster vermeldt nog Josaphat waarvan de definitieve goedkeuring van het richtplan gepland is, maar waarbij de kwestie van de burgerspraak voor enige onrust zorgt. Wat de gevangenis van Sint-Gillis en Vorst betreft, is de Ecolo-fractie niet gekant tegen een minstens gedeeltelijk behoud ervan. Het openbaar onderzoek over de wijziging van de gewestelijke stedenbouwkundige verordening (GEWSV) is ook aangekondigd tegen 2016.

Wat de bescherming, bewaring, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen (opdracht 26) betreft, heeft mevrouw Huytebroeck vragen over de vordering van de plannen voor een interpretatiecentrum van de Art Nouveau, die al een zekere achterstand hebben opgelopen, en over het beleid dat in 2016 zal worden gevoerd met het oog op de voorlopige bewaring van de gevel van het herenhuis Aubecq.

Tot slot wenst de spreekster, in verband met de exploitatie en uitbouw van het Kanaal, de Haven en de voorhaven en de aanhorigheden ervan met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit via een multimodale benadering en op economische ontwikkeling die banen schept (opdracht 21), het tijdschema te verkrijgen betreffende de

construction, dont le budget paraît sous-évalué, et de terminal à passagers.

Par ailleurs, le quai des Matériaux, destiné à faire place à un parc, est encore occupé par plusieurs entrepôts; quand les déménagements sont-ils prévus ?

Quant au TACT, le terrain est appelé à abriter le nouveau garage Citroën; quid des surfaces restantes ?

Mme Cieltje Van Achter s'interroge sur les raisons de l'augmentation de la participation régionale au capital de la société NEO (AB 03.002.22.03.6172). La députée souhaiterait également en savoir davantage sur la nouvelle société de parking : qui en est partie prenante, quelles en sont les missions, sont-elles limitées à la gestion du parking de dissuasion, ... ? Des études ont-elles par ailleurs été menées et des plans élaborés en termes de mobilité ?

L'interlocutrice se demande également si un budget spécifique est prévu pour l'achat du bâtiment Citroën. Comment s'opère parallèlement l'acquisition d'un terrain par la société automobile au Port de Bruxelles ?

M. Fabian Maingain rappelle, à propos des initiatives communes du Gouvernement (mission 3) et spécifiquement du projet NEO, que le groupe FDF soutient l'aménagement du parking de dissuasion dans la cadre de l'avènement du stade national, mais s'inquiète de savoir qui en est partie prenante en termes de financement et de gestion.

Le député se réjouit également, concernant la politique de la Ville (mission 27), que des moyens importants seront consacrés à la politique FEDER, laquelle permettra de soutenir le développement de quartiers fragilisés, en termes d'emploi notamment. On n'est donc assez loin de l'année blanche évoquée par Mme Huytebroeck.

L'interlocuteur soutient enfin la politique de rationalisation des outils mais, en l'absence de montants directement affectés aux nouvelles infrastructures pour l'instant, s'interroge sur les coûts globaux de l'opération de rationalisation et la manière dont elle va s'opérer.

M. Mohamed Azzouzi se réjouit, dans le cadre de l'exploitation et du développement du Canal, du Port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois (mission 21), qui concerne une zone essentielle dans la politique de développement économique et urbanistique de la Région, du fait que des moyens consistants sont préservés.

Le Ministre-Président a souvent insisté sur la nécessité de conserver et de redynamiser cette zone. Le député ne peut que constater que, dans le cadre de la consolidation du Port,

projecten van het Bouwdorp, waarvan de begroting te laag lijkt te zijn geraamd, en de passagiersterminal.

Voorts wordt de Materialenkaai, waar een park moet worden aangelegd, nog gebruikt voor verschillende opslagplaatsen. Wanneer zullen die verhuizen ?

Wat de TACT-site betreft, dient het terrein voor de nieuwe Citroëngarage. Wat zal er met de resterende oppervlakte gebeuren ?

Mevrouw Cieltje Van Achter heeft vragen over de redenen voor de verhoging van de gewestelijke deelname in het kapitaal van de maatschappij NEO (BA 03.002.22.03.6172). De volksvertegenwoordigster vraagt om ook meer te weten over de nieuwe parkingfirma : wie zijn de stakeholders, wat zijn de opdrachten, zijn ze beperkt tot het beheer van de overstapparking ? Worden voorts studies gevoerd en plannen uitgewerkt inzake mobiliteit ?

De spreekster vraagt ook of er een specifieke begroting is uitgetrokken voor de aankoop van het Citroëngebouw. Hoe verloopt tegelijk de aankoop van een terrein door de autofirma in de Haven van Brussel ?

In verband met de gemeenschappelijk initiatieven van de Regering (opdracht 3) en specifiek van het NEO-project, herinnert de heer Fabian Maingain eraan dat de FDF-fractie de aanleg van de overstapparking in het kader van de bouw van het nationale stadion steunt, maar hij maakt zich zorgen over de stakeholders bij de financiering en het beheer.

Het verheugt de volksvertegenwoordiger eveneens, dat er, wat het Stadsbeleid (opdracht 27) betreft vele middelen worden gewijd aan het EFRO-beleid – dat het mogelijk zou maken om de ontwikkeling van achtergestelde wijken, onder meer op het vlak van werkgelegenheid, te steunen. Het is dus helemaal geen overgangsjaar zoals mevrouw Huytebroeck beweert.

Tot slot ondersteunt de spreker het beleid om de instrumenten te rationaliseren, maar bij gebrek aan bedragen die rechtstreeks worden toegewezen aan de nieuwe infrastructures, heeft hij vragen over de totale kosten van de rationalisering en de manier waarop die zal verlopen.

Het verheugt de heer Mohamed Azzouzi dat er veel middelen worden behouden voor de exploitatie en de ontwikkeling van het Kanaal, de Haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid (opdracht 21) die betrekking heeft op een essentieel gebied van het beleid inzake economische stedenbouwkundige ontwikkeling van het Gewest.

De Minister-President heeft vaak de nadruk gelegd op de noodzaak om dat gebied te bewaren en nieuw leven in te blazen. De volksvertegenwoordiger kan enkel vaststellen

deux projets importants seront financés dès 2016 : la dotation spéciale d'investissement pour les travaux de la construction d'un terminal à passagers (AB 21.003.16.08.6141) et celle prévue pour les travaux de la construction d'un Village de la construction (AB 21.003.16.09.6141) se voient dotées de montants importants. Quel est le calendrier de mise en œuvre de ces deux projets ? Comment le Village de la construction s'insère-t-il dans la logique de mixité qui doit prévaloir dans la zone du Canal ?

Pour ce qui concerne la protection, la conservation, la restauration et la promotion des Monuments et Sites (mission 26), M. Azzouzi se félicite que le budget s'inscrit dans la continuité de la politique menée depuis de nombreuses années, à travers notamment les subventions de fonctionnement aux associations privées en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et des sites (AB 26.001.34.01.3300) et l'attention portée à la conservation de l'architecture Art nouveau. Quelles seront les associations soutenues dans ce domaine ? [Annexe I] La Région contribuera-t-elle en particulier au huit centième anniversaire de la commune de Saint-Gilles dont le patrimoine Art nouveau est remarquable ?

Le député relève encore les nombreux moyens alloués aux particuliers pour l'entretien de leur petit patrimoine (subventions d'investissement aux personnes physiques en guise d'aide à la conservation du petit patrimoine – AB 26.002.51.02.5310), ce qui contribue au rayonnement de la Région dans ce domaine.

M. Azzouzi constate aussi que les moyens attribués à la politique de la Ville (mission 27) demeurent importants. Les subventions d'investissement aux communes pour les contrats de quartiers (AB 27.006.28.02.6321) sont en particulier considérables. Deux nouveaux contrats pourront ainsi débiter.

Quant au BBP, le Gouvernement peut-il préciser le calendrier et la manière dont y sera affecté le personnel ?

L'intervenant se réjouit également du maintien du CIVA et s'interroge sur le type d'organisme qui sera chargé de la reprise.

Enfin, en matière de délivrance des permis, un calendrier est-il établi en vue de la simplification ? Les communes sont en tout cas en attente d'une évolution.

M. Arnaud Verstraete rappelle, concernant les initiatives communes du Gouvernement (mission 3), que le Gouvernement s'était livré à une très bonne analyse des défis auxquels Bruxelles est confrontée, qu'il avait en conséquence affiché de grandes ambitions et défini des priorités et qu'il en avait conclu qu'il fallait agir. Or, après un an, le député

dat, in het kader van de consolidatie van de Haven, twee belangrijke projecten gefinancierd zullen worden vanaf 2016. De speciale investeringsdotatie voor de bouwwerken van een passagiersterminal (BA 21.003.16.08.6141) en de speciale investeringsdotatie voor de bouwwerken van een Dorp van de Bouw (BA 21.003.16.09.6141) bevatten grote bedragen. Wat is het tijdschema voor de uitvoering van deze twee projecten ? Hoe past het Dorp van de Bouw in de logica van de vermenging die moet gelden in de Kanaalzone ?

Inzake de bescherming, de bewaring, de restauratie en de bevordering van Monumenten en Landschappen (opdracht 26), verheugt de heer Azzouzi zich over het feit dat de begroting past in het verlengde van het beleid dat al vele jaren wordt gevoerd, met name via werkingssubsidies voor privéverenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en de herwaardering van de monumenten en landschappen (BA 26.001.34.01.3300) en de aandacht die wordt gegeven aan de bescherming van de Art nouveau architectuur. Welke verenigingen krijgen daarvoor steun ? [Bijlage I] Zal het Gewest in het bijzonder bijdragen tot de achthonderdste verjaardag van de gemeente Sint-Gillis, waarvan het Art nouveau patrimonium opmerkelijk is ?

De volksvertegenwoordiger wijst nog op de talrijke middelen die worden toegekend aan privépersonen voor het onderhoud van hun klein erfgoed (investeringsubsidies aan natuurlijke personen bij wijze van steun voor de conservatie van het kleine erfgoed – BA 26.002.51.02.5310), wat bijdraagt tot de uitstraling van het Gewest op dat gebied.

De heer Azzouzi stelt eveneens vast dat de middelen die worden toegekend voor het Stadsbeleid (opdracht 27) aanzienlijk blijven. Met name de investeringsubsidies aan de gemeenten voor de wijkcontracten (BA 27.006.28.02.6321) zijn aanzienlijk. Twee nieuwe contracten kunnen derhalve van start gaan.

Inzake het BPB wenst hij verduidelijkingen over het tijdschema van de Regering, alsook de wijze waarop het personeel zal aangesteld worden.

De spreker verheugt zich eveneens over het behoud van het CIVA en vraagt zich af welk type instantie zal belast worden met de overname.

En tot slot, werd inzake het verstrekken van de vergunningen een tijdschema opgesteld met het oog op de vereenvoudiging ? In ieder geval verwachten de gemeenten dat er iets gebeurt.

De heer Arnaud Verstraete herinnert eraan, inzake de gemeenschappelijke initiatieven van de Regering (opdracht 3) dat de Regering een zeer goede analyse had gemaakt van de uitdagingen waarmee Brussel te maken krijgt. Bijgevolg had zij blijkt gegeven van grote ambities en prioriteiten bepaald en daaruit afgeleid dat actie nodig is. Na een jaar stelt

constate qu'on est toujours en train d'attendre ! Le temps de la planification était certes indispensable mais on ne peut que constater que les réalisations sont jusqu'ici rares. Le PRDD était ainsi quasi prêt en 2014 mais ne sera en principe approuvé qu'en 2017. Ce plan est pourtant censé orienter le Gouvernement actuel dans sa politique de la Ville. Pourquoi tant de temps ?

L'orateur s'interroge lui aussi sur le montage relatif à la société de parking NEO. Quid du financement, du calendrier et de la manière dont il s'articule avec la politique régionale de mobilité ? Où en est-on en outre dans l'opération de déconsolidation de la société NEO ?

Concernant la politique de la Ville (mission 27), M. Verstraete doute encore du succès de l'opération de rationalisation opérée notamment à travers la création du Bureau bruxellois de la planification. La concertation était certes nécessaire entre tous les acteurs du secteur mais il n'est pas encore certain qu'elle soit effective et efficiente. Le député s'interroge sur les coûts que représentent aujourd'hui l'ensemble des institutions concernées et la manière dont ils vont évoluer en 2016, une fois la plateforme mise sur pied. La même question vaut également pour le personnel. Il semble en outre que la déconsolidation annoncée de la Société d'aménagement urbain (SAU, anciennement Société d'acquisition foncière – SAF) ne soit pas évidente, vu notamment les garanties exigées. Comment sera-t-elle réalisée ?

En outre, 195.842 euros sont consacrés à la programmation FEDER (programme 2). Le Parlement ne dispose toutefois aujourd'hui d'aucune vue sur la manière dont les fonds seront attribués aux différents projets, qui eux sont pourtant bien connus.

Ensuite, si M. Verstraete ne doute pas de la nécessité d'un outil comme les contrats de rénovation urbaine, il ne peut que déplorer le retard dans leur mise en œuvre. Le député se demande à ce propos si ce nouvel instrument offrira des garanties en termes de qualité similaires à celles des contrats de quartiers durables et s'étonne de ce que le Parlement octroie des crédits à un outil alors qu'il n'a pas encore discuté de l'ordonnance y relative.

En outre, l'interlocuteur se réjouit de ce que l'exposé général reprenne, pour chaque objectif stratégique, les actions réalisées en 2015. La plupart de celles-ci doivent toutefois encore l'être d'ici à la fin de l'année, ce qui semble optimiste voire exagéré. Par exemple, pour la gare de l'Ouest, l'exposé cite la « co-production Infrabel/SNCB/RBC/Commune ». De quoi s'agit-il, sachant que seul Infrabel a annoncé un plan pour cette année, plan dont le Gouvernement déclarait ne pas être au courant ? Pour Schaerbeek-Formation, le document cite l'« acquisition des terrains »

de volksvertegenwoordiger echter vast dat men nog altijd aan het wachten is! Er was zeker tijd nodig voor planning, maar men kan enkel vaststellen dat de verwezenlijkingen tot hertoe zeldzaam zijn. Het GPDO was nagenoeg klaar in 2014, maar wordt in principe slechts in 2017 goedgekeurd. Nochtans wordt dat plan geacht de huidige Regering te leiden inzake haar stadsbeleid. Waarom is zoveel tijd nodig ?

De spreker heeft ook vragen over de regeling betreffende de parkeerfirma NEO. Quid met de financiering, het tijdschema en de wijze waarop ze wordt afgestemd op het gewestelijk beleid inzake mobiliteit ? Hoever staat het bovendien bij de operatie voor de deconsolidatie van de maatschappij NEO ?

Inzake het Stadsbeleid (opdracht 27), twijfelt de heer Verstraete nog aan het succes van de rationaliseringsactie die met name werd verricht via de oprichting van het Brussels Planningsbureau. Overleg was zeker noodzakelijk tussen alle actoren van de sector, maar het is nog niet zeker dat het effectief en doeltreffend is. De volksvertegenwoordiger heeft vragen bij de kosten die alle betrokken instellingen thans vergen en de wijze waarop ze gaan evolueren in 2016, eenmaal het platform is opgericht. Dezelfde vraag geldt voor het personeel. Bovendien lijkt het erop dat de aangekondigde deconsolidatie van de Maatschappij voor Stedelijke Inrichting (MSI, de vroegere Maatschappij voor de Verwerving van Vastgoed – MVV) niet evident is, met name gelet op de vereiste waarborgen. Hoe wordt dat verwezenlijkt ?

Bovendien wordt 195.842 euro besteed aan de EFRO-programmatie (programma 2). Het Parlement heeft thans echter geen enkel zicht op de wijze waarop de middelen zullen worden toegekend voor de verschillende projecten, die nochtans goed bekend zijn.

Hoewel de heer Verstraete niet twijfelt dat een tool zoals de stadsvernieuwingscontracten nodig is, kan hij vertraging bij de tenuitvoerlegging enkel betreuren. De volksvertegenwoordiger vraagt zich af of dit nieuw instrument waarborgen zal bieden op het vlak van kwaliteit die vergelijkbaar zijn met die van de duurzame wijkcontracten en verbaast zich over het feit dat het Parlement kredieten toekent voor een tool terwijl het de ordonnantie ter zake nog niet heeft besproken.

Daarnaast verheugt de spreker zich over de vermelding in de algemene toelichting van de acties die in 2015 werden verwezenlijkt voor elke strategische doelstelling. Voor de meeste doelstellingen moet dit nog gebeuren tegen eind dit jaar, wat optimistisch of zelfs overdreven lijkt. Voor het Weststation bijvoorbeeld wordt in de toelichting gewag gemaakt van de « coproductie Infrabel/NMBS/BHG/Gemeente ». Waarover gaat het, wetend dat enkel Infrabel een plan heeft aangekondigd voor dit jaar, waarvan de Regering verklaarde niet op de hoogte te zijn ? Voor Schaarbeek-Vor-

tant en actions réalisées qu'en actions à réaliser en 2016 ... Cela demande en tout cas des éclaircissements.

Par ailleurs, le député s'interroge sur la manière dont le Gouvernement envisage, en termes d'aménagement urbain, la participation et le financement d'associations comme le *Brusselse Raad voor het Leefmilieu* (BRAL), l'Atelier de Recherche et d'Action Urbaines (ARAU), Inter-Environnement Bruxelles (IEB), ...

Enfin, et de manière générale, M. Verstraete éprouve quelque difficulté à lier budget et priorités du Gouvernement.

Mme Brigitte Grouwels constate, au contraire de certains, que l'on va de l'avant. L'ensemble des ambitions du Gouvernement ne peuvent évidemment être concrétisées d'un coup mais le budget offre une vue des actions qui seront réalisées l'an prochain.

La députée se réjouit particulièrement du fait que le projet de PRDD sera prochainement soumis à enquête publique et espère que les campagnes d'information seront l'occasion pour les Bruxellois de s'exprimer sur l'avenir de la Région. Il est en tout cas essentiel qu'ils s'approprient leur ville. Le Ministre-Président peut-il préciser la manière dont la participation citoyenne sera assurée ?

Le projet de PRDD prévoit l'aménagement de la ville à travers une centaine de quartiers qui doivent pouvoir offrir les équipements de base à la population. Le groupe CD&V soutient d'autant plus cette vision qu'elle confère à la ville une dimension humaine. Cette ligne est-elle bien maintenue ?

Dans ce cadre, la coopération avec la périphérie flamande est-elle prévue ? C'est d'autant plus important que les communes autour de Bruxelles travaillent actuellement à l'élaboration d'un plan relatif à l'aménagement du territoire, à l'enseignement, au bien-être et à la mobilité. Il ne faudrait pas que le PRDD entre en contradiction avec ce plan. Au contraire, il doit être l'occasion de créer des interactions entre entités.

Ensuite, la députée se demande si les moyens FEDER ne sont destinés qu'à des projets régionaux ou si les associations, les communes et les CPAS peuvent également en faire usage. Le Parlement pourrait-il disposer de la ventilation des fonds ?

Le Ministre-Président pourrait-il également préciser quels sont les deux contrats de quartiers qui démarreront en 2016 ? Quelles seront également les grandes réalisations dans les dix pôles de développement ?

ming wordt in het document gewag gemaakt van de « aankoop van terreinen » zowel bij de verwezenlijkte acties als bij de in 2016 te verwezenlijken acties ... Dat vraagt alleszins om ophelderingen.

De volksvertegenwoordiger heeft trouwens vragen bij de zienswijze van de Regering over de deelname en de financiering van verenigingen zoals de Brusselse Raad voor het Leefmilieu (BRAL), l'Atelier de Recherche et d'Action Urbaines (ARAU), Inter-Environnement Bruxelles (IEB) ... op het vlak van de stedelijke ontwikkeling.

In het algemeen heeft de heer Verstraete enige moeite om het verband te zien tussen de begroting en de prioriteiten van de Regering.

Mevrouw Brigitte Grouwels stelt in tegenstelling tot anderen vast dat men vooruitgaat. Alle ambities van de Regering kunnen uiteraard niet verwezenlijkt worden in een keer, maar de begroting biedt een zicht op de acties die het volgende jaar zullen verwezenlijkt worden.

De volksvertegenwoordigster is bijzonder blij over het feit dat het ontwerp van GPDO binnenkort wordt voorgelegd voor een openbaar onderzoek en hoopt dat de informatiecampagnes een gelegenheid zullen zijn voor de Brusselselaars om zich uit te spreken over de toekomst van het Gewest. In ieder geval is het essentieel dat zij zich hun stad toe-eigenen. Kan de Minister-president verduidelijken op welke wijze de burgerparticipatie zal veilig gesteld worden ?

Het ontwerp van GPDO plant de stedelijke inrichting via een honderdtal wijken die moeten kunnen zorgen voor de basisuitrusting voor de bevolking. De CD&V-fractie steunt deze visie des te meer omdat zij de stad een menselijke dimensie verleent. Blijft die lijn wel degelijk behouden ?

Wordt ter zake samenwerking met de Vlaamse rand gepland ? Dat is des te belangrijker omdat de gemeenten rond Brussel thans werken aan een plan betreffende ruimtelijke ordening, onderwijs, welzijn en mobiliteit. Het GPDO zou niet strijdig mogen zijn met dat plan. Het moet daarentegen een gelegenheid bieden om interactie tussen de deelgebieden tot stand te brengen.

Vervolgens vraagt de volksvertegenwoordigster zich af of de middelen van het EFRO enkel bestemd zijn voor gewestelijke projecten, of eveneens kunnen gebruikt worden door de verenigingen, de gemeenten en de OCMW's. Kan het Parlement de indeling van deze middelen krijgen ?

Kan de Minister-President eveneens verduidelijken welke twee wijkcontracten in 2016 van start gaan ? Welke grote verwezenlijkingen komen er eveneens in de tien ontwikkelingspôles ?

Enfin, la députée se réjouit des moyens alloués à la réalisation du terminal pour passagers et du Village de la construction. Le Port continue à jouer un rôle essentiel dans différents secteurs économiques de la Région : en particulier le tourisme et la construction, dont les biens sont transportés par voie d'eau (le Port contribue donc au caractère durable de la Région). Qu'en est-il par ailleurs des projets Ro-Ro ou du parc quai des Matériaux ?

Mme Julie de Groote constate certes que 2016 sera une année de transition mais que cette transition sera active. Il s'agit de mettre en place cette nouvelle vision de la ville, avec tous les développements autour du Canal et surtout la nouvelle gouvernance.

La députée aimerait dès lors connaître le calendrier de la mise en œuvre de cette nouvelle gouvernance et de l'installation du BBP.

Dans cette perspective, la mise à l'enquête publique du projet de PRDD revêt une importance considérable même si elle souffre de quelque retard. Le PRDD est en effet un outil essentiel qui met en exergue les défis de la ville. A quand son adoption définitive ? Quelles sont les étapes à franchir encore ? Quid de l'interaction avec la révision du CoBAT ?

L'intervenante estime encore qu'il est une bonne chose que la gestion du dossier NEO reste dans le giron public et qu'elle soit proactive. La question se pose de savoir qui fera quoi, au-delà des conventions passées avec les partenaires. La Région s'en tiendra-t-elle à ces conventions ou prendra-t-elle une participation plus active ? On sait l'importance de la maîtrise du foncier et de l'opérationnalisation.

A propos du Port, Mme de Groote salue tant le travail de fond que la méthode de travail. Le contrat de gestion a effectivement été élaboré en tenant compte de l'étude effectuée cette année, laquelle étudie l'étalement des moyens, dès lors augmentés en vue des projets porteurs que sont le terminal pour passagers et le Village de la construction.

La députée insiste néanmoins sur l'importance de faire connaître le terminal de sorte qu'il devienne une nouvelle centralité touristique. Il faut pouvoir convaincre le public.

La voie d'eau doit également être promue en vue d'un glissement modal. La dotation spéciale de fonctionnement au Port de Bruxelles pour la promotion du *modal shift* vers la voie d'eau (AB 21.003.15.02.4140) est-elle suffisante ? Des actions adéquates sont-elles à l'œuvre pour convaincre les entreprises de se tourner vers le Canal comme moyen de transport ?

L'interlocutrice se réjouit enfin des moyens alloués aux contrats de quartiers et de la mise en œuvre future de cinq

Tot slot verheugt de volksvertegenwoordigster zich over de middelen die worden toegekend voor het verwezenlijken van de passagiersterminal en het Bouwdorp. De Haven blijft een essentiële rol spelen in verschillende economische sectoren van het Gewest : met name het toerisme en de bouw, waarvoor de goederen via het water worden vervoerd (de Haven draagt dus bij aan het duurzaam karakter van het Gewest). Hoe staat het overigens met de ro-ro-projecten of met het park op de Materialenkaai ?

Mevrouw Julie de Groote stelt natuurlijk vast dat 2016 een overgangsjaar is, maar dat die overgang actief wordt. Het is de bedoeling deze nieuwe stadsvisie tot stand te brengen, met alle ontwikkelingen rond het kanaal en vooral nieuw bestuur.

De volksvertegenwoordigster zou bijgevolg het tijdschema voor de uitvoering van dit nieuw bestuur en de installatie van het BPB willen kennen.

In het licht daarvan is het openbaar onderzoek van het ontwerp van GPDO heel belangrijk, hoewel het enige vertraging heeft. Het GPDO is immers een essentiële tool die de nadruk legt op de uitdagingen van de stad. Wanneer wordt het definitief goedgekeurd ? Welke stappen moeten nog worden gezet ? Wat met de wisselwerking inzake de herziening van het BWRO ?

De spreekster vindt voorts dat het een goede zaak is dat het beheer van het NEO-dossier in de openbare sector blijft en proactief is. De vraag rijst wie wat zal doen, naast de overeenkomsten met partners. Zal het Gewest zich houden aan die overeenkomsten of een meer actief participeren ? Het belang van de controle op het grondbeleid en de operationalisering is bekend.

Inzake de Haven uit mevrouw de Groote lof voor het inhoudelijk werk en voor de werkmethode. De beheersovereenkomst werd inderdaad uitgewerkt rekening houdend met de dit jaar uitgevoerde studie. Daarin werd gewezen op de beperkte middelen, die bijgevolg werden verhoogd met het oog op veelbelovende projecten zoals de passagiersterminal en het Bouwdorp.

De volksvertegenwoordigster benadrukt evenwel hoe belangrijk het is de terminal te doen kennen, zodat het een nieuw aantrekkingspunt voor toeristen wordt. Het publiek moet overtuigd kunnen worden.

De waterweg moet eveneens bevorderd worden met het oog op een modale verschuiving. Volstaat de bijzondere werkingsdotatie aan de Haven van Brussel voor het bevorderen van de *modal shift* naar de waterweg (BA 21.003.15.02.4140) ? Vinden passende acties plaats om de bedrijven te overtuigen het kanaal te gebruiken als vervoermiddel ?

Tot slot verheugt de spreekster zich over de middelen die worden toegekend voor de wijkcontracten en voor

nouveaux contrats de rénovation urbaine. Des études ont-elles eu lieu visant à définir les périmètres concernés ? Les auteurs de projet ont-ils déjà été désignés ? Quid en outre de la modification de l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine ?

Mme Caroline Persoons estime positif que l'exposé général permette de relever ce qui a été réalisé en 2015 et le sera en 2016 même si le lien avec les tableaux budgétaires n'est pas toujours évident. Ainsi, au niveau du PRDD, la députée se réjouit particulièrement du fait qu'un phasage et une estimation de son financement au regard des contraintes et défis auxquels la Région sera confrontée les prochaines années, aient été opérés.

L'intervenante relève encore que le taux de réalisation dépasse, pour la plupart des missions discutées en commission du Développement territorial, les 90 % tant en engagements qu'en liquidations, exception faite toutefois de la politique de la Ville (mission 27; 93,4 % en engagements, 84 % en liquidations) et des statistiques, analyses et planification (mission 28; 28 % en engagements, 32 % en liquidations). Pourquoi le taux de réalisation est-il si bas pour cette dernière mission ?

Enfin, cohérence, efficacité, rationalisation des outils, simplification administrative, ... sont des lignes fortes de l'accord de majorité. Une analyse des conséquences de la rationalisation a-t-elle été effectuée en termes de ressources humaines ?

*
* *

MISSION 3

Le Ministre-Président explique, pour ce qui est du PRDD, que l'objectif était de faire du BBP le pilote de l'opération. C'eût donc été mettre la charrue avant les bœufs que de démarrer le processus de concertation avec une première structure et de le poursuivre avec une autre. Il valait donc mieux retarder au premier semestre 2016 le lancement de l'enquête publique, étant entendu que le projet de PRDD a intégré les éléments de l'accord de majorité comme il intégrera par la suite les principes issus de la future réforme du CoBAT.

Des discussions ont évidemment lieu à ce sujet aussi avec la périphérie flamande; les administrations bruxelloises et flamandes travaillent déjà ensemble sur cette problématique.

Le but de la rationalisation ne se pose pas en termes de ressources humaines mais bien en termes opérationnels. Il s'agit de rassembler une série d'acteurs épars autour d'un même objectif de manière à gagner en efficacité. Sur le plan budgétaire, il est trop tôt pour dire de manière précise com-

de tenuitvoerlegging van de vijf nieuwe contracten voor stadsvernieuwing. Hebben studies plaatsgevonden om de betrokken zones te bepalen ? Werden de projectauteurs al aangewezen ? En wat daarenboven met de wijziging van de ordonnantie van 28 januari 2010 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering ?

Mevrouw Caroline Persoons vindt het positief dat de algemene toelichting de mogelijkheid biedt te zien wat werd verwezenlijkt in 2015 en in 2016, hoewel het verband met de begrotingstabellen niet altijd duidelijk is. Wat het GPDO betreft bijvoorbeeld, verheugt de volksvertegenwoordigster zich bijzonder over de fasering en de raming van de financiering ervan in het licht van de verplichtingen en de uitdagingen waarmee het Gewest de komende jaren te maken krijgt.

De spreekster merkt nog op dat de uitvoeringsgraad voor de meeste in de commissie Territoriale Ontwikkeling besproken opdrachten meer dan 90 % bedraagt, zowel voor de vastleggingen als voor de vereffeningen, met uitzondering evenwel van het stadsbeleid (opdracht 27 : 93,4 % in vastleggingen, 84 % in vereffeningen) en de statistieken, analyses en planning (opdracht 28 : 28 % vastleggingen, 32 % vereffeningen). Waarom is de uitvoeringsgraad zo laag voor deze laatste opdracht ?

Tot slot zijn coherentie, doeltreffendheid, rationalisering van de tools, administratieve vereenvoudiging, ... de krachtlijnen van het meerderheidsakkoord. Werd een analyse verricht van de gevolgen van de rationalisering op het vlak van human resources ?

*
* *

OPDRACHT 3

De Minister-President licht met betrekking tot het GPDO toe, dat de doelstelling erin bestond het BPB de operatie te laten sturen. Starten met het overlegproces met een eerste structuur en het voortzetten met een andere zou geen goede werkwijze geweest zijn. Het was dus beter de start van het openbaar onderzoek uit te stellen tot het eerste halfjaar van 2016, aangezien het ontwerp van GPDO elementen van het meerderheidsakkoord bevat, en vervolgens de principes uit de toekomstige hervorming van het BWRO zal bevatten.

Daarover worden natuurlijk ook besprekingen gevoerd met de Vlaamse rand. De Brusselse en Vlaamse administratie werken al samen aan die problematiek.

Het doel van de rationalisering heeft geen betrekking op de human resources, maar op de operationaliteit. Het is de bedoeling om een aantal actoren die in hun eigen hoekje werken, bijeen te brengen rond eenzelfde doelstelling en alzo efficiënter te werken. Wat de begroting betreft, is het te vroeg om precies te bepalen hoe de werkingsdotatie aan

ment la dotation de fonctionnement au Bureau bruxellois de planification (AB 28.001.15.01.4140) sera dépensée, ni les montants qui y seront effectivement transférés et à partir de quelles allocations de base. La structure budgétaire sera définie par la direction financière dès la mise sur pied opérationnelle du BBP, en concertation avec Bruxelles Finances & Budget.

Concernant le projet de parking opéré par NEO, l'objectif est de maintenir la déconsolidation de la structure. Les quelque 40 millions d'euros prévus en participation régionale au capital de la société NEO (AB 03.002.22.03.6172) constituent une dépense nouvelle neutre en termes de solde SEC 2010. Elle couvre une partie du projet de parking de dissuasion de 3.000 places, en dehors des grands événements. Il est difficile aujourd'hui de répondre aux questions sur le montage financier puisque les négociations suivent actuellement leur cours. Les permis ne sont pas encore délivrés non plus. Le projet est complexe tant du point de vue institutionnel que financier et symbolique mais les obstacles s'appréhendent les uns après les autres. Les questions liées à la mobilité seront quant à elles rencontrées dans le cadre des études d'incidences. Le plan de circulation devra être tenable compte tenu des activités du stade et de NEO en général.

MISSION 8

Au niveau de la Régie foncière, les variations observées au niveau des montants octroyés répondent à des considérations techniques : un bâtiment en moins en location, gratuités accordées en début de bail qui ne le sont plus, ... Les engagements correspondent en tout cas aux conventions en cours et aux besoins en termes d'entretien.

Sur les projets *Be togheter* et *Be moving*, l'appel à projets tel qu'initié par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique Bruno De Lille, n'a pas remporté les résultats escomptés compte tenu des objectifs poursuivis. Le Gouvernement réfléchit à une nouvelle méthode susceptible de rencontrer les nouveaux besoins et de favoriser la rationalisation spatiale là où elle apporte une plus-value en termes de fonctionnement.

MISSION 21

Pour ce qui concerne le projet Ro-Ro, des terrains ont été achetés. Les acteurs privés participeront au financement de la construction et de l'exploitation du terminal. L'objectif est d'attribuer le marché de construction et d'exploitation en juin 2016.

Les quantités de boue couvertes par les activités de dragage sont quant à elles définies dans le contrat de gestion du Port. La question de la sur-profondeur est pour l'instant à l'étude.

het Brussels Planningsbureau (BA 28.001.15.01.4140) zal worden uitgegeven noch de bedragen die daar effectief aan zullen worden toegewezen en vanuit welke basisallocaties. De begrotingsstructuur zal worden vastgesteld door de financiële directie, zodra het BPB operationeel is, en in overleg met Brussel Financiën en Begroting.

Wat het parkeerproject van NEO betreft, is het de bedoeling om de deconsolidatie van de structuur te behouden. De ongeveer 40 miljoen euro die bestemd is voor de gewestelijke deelname in het kapitaal van de maatschappij NEO (BA 03.002.22.03.6172), is een nieuwe uitgave, die neutraal is voor het saldo ESR 2010. Het bedrag dekt een deel van de overstapparking met 3.000 plaatsen, buiten de grote evenementen. Vandaag is het moeilijk om de vragen over de financiële regeling te beantwoorden, aangezien de onderhandelingen aan de gang zijn. De vergunningen zijn nog niet afgegeven. Het project is zowel institutioneel en financieel complex en symbolisch, maar de hinderpalen worden de ene na de andere weggewerkt. De mobiliteitskwesties zullen aangekaart worden in het kader van de effectenstudies. Het verkeersplan moet realistisch zijn, rekening houdend met de activiteiten in het stadion en die van NEO in het algemeen.

OPDRACHT 8

Wat de Grondregie betreft, worden de verschillen betreffende de toegekende bedragen verklaard door technische overwegingen : een gebouw minder dat verhuurd wordt, niet langer gratis huur bij het begin van de huurovereenkomst. De vastleggingen beantwoorden in ieder geval aan de lopende overeenkomsten en de onderhoudsbehoeften.

Wat de projecten *Be together* en *Be moving* betreft, heeft de oproep tot projecten waartoe de staatssecretaris voor het openbaar ambt, Bruno De Lille, het initiatief heeft genomen, niet de verwachte resultaten opgeleverd, rekening houdend met de nagestreefde doelstellingen. De Regering denkt na over een nieuwe methode om te voorzien in de nieuwe behoeften en om het rationeel gebruik van de ruimte te bevorderen wanneer dat een meerwaarde voor de werking oplevert.

OPDRACHT 21

Er zijn terreinen gekocht voor het ro-roproject. De privé-actoren zullen deelnemen aan de financiering van de bouw en de exploitatie van de terminal. Het is de bedoeling om de opdracht voor de bouw en exploitatie te gunnen in juni 2016.

De hoeveelheden te baggeren slib worden vastgesteld in het beheerscontract van de Haven. De kwestie van de overdiepte wordt op dit ogenblik bestudeerd.

Le déficit de 318.000 euros est un déficit comptable compte tenu des remboursements d'emprunts contractés antérieurement. En termes de SEC 2010, le budget est à l'équilibre puisque les dépenses sont neutralisées. Cette norme limite néanmoins l'action du Port qui n'a plus la capacité de se financer par emprunts. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle un financement complémentaire a été dégagé par le Gouvernement pour deux projets prioritaires : le Village de la construction et le terminal pour passagers (en partenariat avec visit.brussels, et pour lequel un travail d'image devra être opéré).

Pour ce qui est de l'usage de la voie d'eau, les futurs concessionnaires devront clairement s'engager sur ce plan.

MISSION 26

Concernant l'inventaire légal du patrimoine, une liste sera transmise au Gouvernement d'ici à la fin 2015. L'inventaire scientifique progresse depuis la première couronne vers les communes périphériques de la Région. Les inventaires de Schaerbeek et d'Ixelles sont terminés; ceux de Forest première couronne, du quartier Léopold et de certains quartiers de Laeken sont en voie de finalisation. Un nouveau marché a été lancé en 2015 concernant le quartier maritime, l'allée Verte, le quartier Nord, le noyau villageois de Laeken et Marie-Christine. La zone du Canal fera l'objet d'un marché en 2016. L'inventaire légal complétera les quartiers non encore étudiés par l'inventaire scientifique et couvrira toute la Région.

Le Ministre-Président estime que le dossier de rénovation du Logis, toujours soutenu par la Région, évolue de manière positive grâce à l'adoption du dernier plan de gestion global. Des travaux sont projetés sur plusieurs dizaines de maisons en 2016; des subventions d'investissements aux pouvoirs subordonnés visés par l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé (AB 26.002.52.01.6321) à hauteur de 4.000.000 euros au total y seront consacrés.

Quant aux subventions d'investissements aux personnes physiques visés par l'article 1^{er}, 7^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatif à un bien classé (AB 26.002.51.01.5310), leur montant est évidemment fonction des demandes.

Enfin, une aide sera accordée pour la scénographie dans le cadre de l'extension du musée Horta à Saint-Gilles.

Het tekort van 318.000 euro is een boekhoudkundig tekort, rekening houdend met de terugbetalingen van vorige leningen. Volgens het ESR 2010 is de begroting in evenwicht, aangezien de uitgaven geneutraliseerd worden. Die norm beperkt de evenwel de werking van de Haven, die niet meer in staat is om zich met leningen te financieren. Dat is trouwens de waarom de regering gezorgd heeft voor bijkomende financiering voor twee prioritaire projecten : het Bouwdorp en de passagiersterminal (in samenwerking met visit.brussels, waarvoor werk aan het imago moet verricht worden).

Inzake het gebruik van de waterwegen moeten de toekomstige concessiehouders zich duidelijk engageren voor dit plan.

OPDRACHT 26

Inzake de wettelijke inventaris van het erfgoed, zal de Minister-President tegen eind 2015 een algemene lijst ontvangen. De wetenschappelijke inventaris vordert vanaf de eerste kroon naar de randgemeenten toe. De inventaris van Schaerbeek en Elsene is afgerond; die van Vorst eerste kroon, de Leopoldswijk en sommige wijken van Laken is bijna afgerond. In 2015 werd een nieuwe opdracht gestart betreffende de havenwijk, de Groendreef, de Noordwijk, de dorpskern van Laken en Marie-Christine. In 2016 komt er een opdracht voor de kanaalzone. De wettelijke inventaris zal de wijken die nog niet onderzocht werden in de wetenschappelijke inventaris aanvullen en het gehele Gewest omvatten.

De Minister-President vindt dat het dossier voor de renovatie van Logis, dat nog altijd door het Gewest gesteund wordt, positief evolueert dankzij de goedkeuring van het jongste globaal beheerplan. Er zijn, in 2016, werken gepland voor tientallen huizen; de investeringssubsidies aan de ondergeschikte overheden bedoeld in artikel 1, 6^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.52.01.6321) ten belope van een totaal bedrag van 4.000.000 euro, worden daaraan besteed.

Het bedrag van de investeringssubsidies voor natuurlijke personen, bedoeld in artikel 1, 7^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.51.01.5310) is uiteraard afhankelijk van de aanvragen.

Tot slot wordt steun toegekend voor scenografie in het kader van de uitbreiding van het Hortamuseum in Sint-Gillis.

MISSION 27

Le Ministre-Président rappelle les difficultés nées de la rupture du contrat entre le CIVA et la Fédération Wallonie-Bruxelles. Vu l'importance des missions culturelles mises en œuvre par le CIVA, notamment en termes de mémoire architecturale, la Région a toutefois décidé d'en reprendre la gestion. Il s'agit maintenant de solder le passé et de mettre en œuvre un nouveau projet qui soit plus bruxello-centré que précédemment.

Le projet de modification du CoBAT devrait quant à lui passer au Gouvernement en première lecture encore cette année avant d'être soumis au Parlement. Deux causes de retard dans le traitement des dossiers ont été identifiées : la réforme intra-bruxelloise et la question liée aux renseignements urbanistiques. Il y sera évidemment répondu à l'occasion de cette réforme mais aussi par l'engagement de trente personnes supplémentaires à Bruxelles Développement urbain.

Le Ministre-Président rappelle à ce propos qu'une série de dispositions du statut relatives au recrutement du personnel ont été annulées par le Conseil d'Etat il y a cinq mois, paralysant l'engagement de statutaires comme de contractuels dont la Région avait prévu le parallélisme total. Ce 20 novembre, le Gouvernement devrait en réaction approuver une série de nouveaux arrêtés.

En matière de rénovation urbaine, les contrats de quartiers durables continuent à être lancés au rythme de deux par an. Les montants destinés aux contrats de rénovation urbaine sont des montants génériques qui ne pourront être dépensés qu'une fois la législation adaptée. Le budget est toutefois une manière forte d'affirmer une volonté politique. Il s'agit aussi de ne pas perdre de temps dans la mise en œuvre desdits contrats. Les cinq zones ont déjà été identifiées et arrêtées. Vu la volonté du Gouvernement de lancer les cinq contrats de rénovation urbaine (CRU) le plus rapidement possible, il s'agissait de définir rapidement cinq zones à étudier afin de définir plus précisément, notamment, les périmètres d'intervention.

Mi-décembre 2014, le Gouvernement a décidé d'entamer la procédure pour lancer ces cinq études qui, outre les périmètres d'intervention, permettront d'affiner les renseignements disponibles et les données actuellement connues afin de répertorier les opportunités d'opérations.

Cette première étape ne nécessitait évidemment pas de base légale particulière et pouvait donc être entamée rapidement. Les zones d'études approuvées par le Gouvernement sont les suivantes :

- étude CRU 1 : « avenue du Port-Citroën – allée Verte – Tour et Taxis » (Bruxelles-Ville / Molenbeek-Saint-Jean);

OPDRACHT 27

De Minister-President wijst op de moeilijkheden die voortvloeien uit het verbreken van de overeenkomst tussen het CIVA *Fédération Wallonie-Bruxelles*. Gelet op de aanzienlijke culturele opdrachten van het CIVA, inzonderheid inzake architecturaal erfgoed, heeft het Gewest evenwel beslist het beheer terug over te nemen. Nu moet het verleden rechtgezet worden en moet er een nieuw project komen waarbij Brussel meer centraal staat dan vroeger.

Het ontwerp tot wijziging van het BWRO moest nog dit jaar aan de Regering worden voorgelegd voor een eerste lezing, alvorens te worden voorgelegd aan het parlement. Twee oorzaken voor vertraging van de dossiers werden ontdekt : de intra-Brusselse hervorming en de kwestie in verband met de stedenbouwkundige inlichtingen. Een en ander zal uiteraard worden opgelost in het kader van die hervorming, maar ook door de aanwerving van een dertigtal bijkomende personeelsleden voor Brussel Stedelijke Ontwikkeling.

De Minister-President herinnert er in dat verband aan dat een reeks bepalingen in het statuut betreffende de aanwerving van personeel vijf maanden geleden door de Raad van State nietig verklaard zijn, waardoor het niet mogelijk was om statutair of contractueel personeel aan te werven. Op 20 november had de Regering, als reactie, een reeks nieuwe besluiten moeten goedkeuren.

Wat de stadsrenovatie betreft, zal men blijven doorgaan met de overeenkomsten voor duurzame wijken, naar rato van twee per jaar. De bedragen die bestemd zijn voor de overeenkomsten voor stadsrenovatie zijn bedragen die pas zullen kunnen worden uitgegeven zodra de wetgeving is aangepast. De begroting is evenwel een goede weerspiegeling van een slagvaardig beleid. Men mag ook geen tijd verliezen bij de uitvoering van die contracten. De vijf zones zijn al bekend; aangezien de regering de vijf contracten voor stadsvernieuwing (CSV) zo snel mogelijk uitvoering wil geven, moesten die vijf te bestuderen zones zo snel mogelijk afgebakend worden teneinde de interventieperimeter preciezer te bepalen.

Medio december 2014, heeft de regering beslist om de procedure te starten voor die vijf studies die niet alleen de mogelijkheid zullen bieden om de interventieperimeter te bepalen maar ook om de beschikbare inlichtingen en de thans bekende gegevens te verfijnen teneinde de opportuniteten met de operaties op te lijsten.

Voor die eerste fase was er uiteraard geen bijzondere wettelijke grondslag vereist en kon men dus snel van start gaan. Volgende zones werden door de regering als studiezones aangemerkt :

- Studie CSV 1 : « Havenlaan – Citroën – Groendreef – Thurn&Taxis » (Brussel-Stad/Sint-Jans-Molenbeek);

- étude CRU 2 : « gare du Nord – rue de Brabant – boulevard Saint-Lazare » (Schaerbeek / Saint-Josse-ten-Noode);
- étude CRU 3 : « Beekkant – gare de l’Ouest – chaussée de Ninove – Brel » (Molenbeek-Saint-Jean/Anderlecht);
- étude CRU 4 : « avenue du Roi » (Forest/Saint-Gilles);
- étude CRU 5 : « RoRo – boulevard Poincaré » (Bruxelles-Ville/Anderlecht/Molenbeek-Saint-Jean).

Quant au processus de désignation des auteurs de projet, il est également en cours.

Ainsi, sur la base de l’avis juridique de l’autorité de tutelle, la Direction de la Rénovation urbaine a rédigé un seul cahier spécial des charges pour les études des cinq CRU selon une procédure négociée avec publicité (en deux phases). Ce marché est divisé en cinq lots correspondant aux cinq zones d’études. Chaque lot est divisé en deux tranches : la tranche ferme porte sur la réalisation du dossier de base du CRU et la tranche conditionnelle porte sur les modifications éventuelles du programme durant sa mise en œuvre.

Entre janvier 2015 et juin 2015, différentes réunions ont été réalisées avec la Direction de la Rénovation urbaine ainsi que le service Bruxelles Pouvoirs locaux du SPRB qui a fourni une assistance juridique sur ce projet de cahier spécial des charges. Ce service a relu la version finale du document et n’a émis aucune remarque. De même, l’avis du Maître architecte a été demandé le 12 juin 2015 et il a formulé ses remarques le 22 juin 2015.

L’avis de marché a été traduit le 8 juillet 2015 et le cahier spécial des charges a été traduit le 13 juillet 2015. Suite à l’accord du budget le 30 juillet 2015, l’avis de marché a été publié le 10 août 2015 afin de permettre aux bureaux d’études de remettre leur candidature pour fin septembre 2015.

Actuellement, les candidatures reçues sont analysées par l’administration qui devra préparer un rapport. Le Gouvernement sera en mesure de permettre aux bureaux d’études de remettre leur offre pour fin décembre 2015. Il restera alors à analyser les offres reçues pour chaque lot/CRU et à désigner les bureaux d’études pour la fin du mois de février 2016. Les bureaux d’études désignés pourront alors contacter les acteurs régionaux et communaux dans le cadre de la récolte des données. Le projet d’ordonnance sera déposé durant le premier semestre 2016.

Le Ministre-Président explique encore qu’il n’y a pas cette année de diminution générale des subventions aux associations. Les associations continuent à être soutenues, à hauteur de leurs besoins réels. La participation des différents acteurs est d’ailleurs une condition de réussite d’un projet.

- Studie CSV 2 : « Noordstation – Brabantstraat – Sint – Lazaruslaan » (Schaerbeek/Sint-Joost-ten-Noode);
- Studie CSV 3 : « Beekkant – Weststation – Ninoofsesteenweg – Brel » (Sint-Jans-Molenbeek/Anderlecht);
- Studie CSV 4 : « Koningslaan » (Vorst/Sint-Gillis);
- Studie CSV 5 : « Roro-Poincarélaan » (Brussel-Stad/Anderlecht/Sint-Jans-Molenbeek).

Op dit ogenblik worden de projectontwerpers aangewez-

zen. Op basis van het juridisch advies van het Toezicht, heeft directie Stadsrenovatie een bijzonder bestek opgesteld voor de studie van de vijf CSV’s volgens een onderhandelingsprocedure met bekendmaking (in twee fases). Die opdracht wordt opgesplitst in vijf loten, die overeenkomen met de vijf zones. Elk lot is opgesplitst in twee schijven : de eerste schijf voor de opstelling van het basisdossier van het CSV; de tweede schijf voor de eventuele wijzigingen van het programma tijdens de uitvoering ervan.

Tussen januari 2015 en juni 2015 hebben verschillende vergaderingen plaatsgehad met de directie Stadsrenovatie alsook met de dienst BLB van de GOB, die gezorgd heeft voor juridisch bijstand voor het bijzonder bestek. Die dienst heeft de definitieve versie herlezen en had geen enkele opmerking ter zake. Op 12 juni 2015, is de Bouwmeester om advies gevraagd. Hij heeft zijn opmerkingen bezorgd op 22 juni 2015.

Het aankondigingsbericht van de opdracht werd vertaald op 8 juli 2015; het bijzonder bestek werd vertaald op 13 juli 2015. Ingevolge het akkoord over het budget, op 30 juli 2015, werd het bericht bekendgemaakt op 10 augustus 2015 teneinde de studiebureaus de mogelijkheid te geven om hun kandidatuur tegen eind september 2015 in te dienen.

Op dit ogenblik worden de candidaturen onderzocht door het bestuur, dat een rapport moet voorbereiden. Wij zullen de studiebureaus kunnen meedelen dat ze hun offerte eind december 2015 moeten indienen. Vervolgens moeten de offerte worden onderzocht voor elk lot/CSV. De studiebureaus moeten tegen eind februari 2016 worden aangewez-

zen. De studiebureaus moeten vervolgens contact opnemen met de gewestelijke en gemeentelijke actoren om gegevens te verzamelen. Het ontwerp van ordonnantie zal in de loop van het eerste semester 2015 ingediend worden.

De Minister-President zegt dat er dit jaar geen algemene daling is van de subsidies naar de verenigingen. De verenigingen blijven gesteund naargelang hun reële behoeften. De inbreng van de verschillende actoren is trouwens een voorwaarde voor het welslagen van een project.

Le Gouvernement prendra par ailleurs une décision concernant les Bâtiments bruxellois avant la fin de l'année. L'appel à projets sera lancé au premier trimestre 2016 sur la base des décisions prises par le Gouvernement. Aucune allocation spécifique n'est pour l'instant prévue puisque les seules dépenses prévues en 2016 concerneront le personnel chargé du suivi des projets (déjà pris en charge à d'autres allocations). Des moyens spécifiques en engagement seront prévus à l'ajustement.

L'acquisition du bâtiment Citroën n'a quant à lui aucun impact sur ce budget le budget régional, les moyens utilisés ayant été mobilisés par la Société d'acquisition foncière. Citroën s'implantera dès que possible sur un terrain d'environ 12.000 mètres carrés sis sur le TACT vendu par le Port à la SAF et mis à disposition de Citroën sur la base d'un bail emphytéotique de nonante-neuf ans. Le Port, en échange du terrain cédé à la SAF, récupère un terrain sis chaussée de Vilvorde.

Le Gouvernement veille bien entendu à respecter les conditions pour garantir l'indépendance financière de la SAF. De manière globale, les montages sont systématiquement validés par l'ICN, et font l'objet d'une évaluation permanente.

MISSION 28

Au vu de l'exécution réelle des budgets antérieurs, les moyens mis à la disposition de l'IBSA sont suffisants et répondent en tout cas aux demandes de l'Institut. Les projets en vue du développement de l'outil statistique sont poursuivis en 2016.

Pour ce qui est du projet HERMEG, le financement d'une personne au sein du Bureau du Plan sur la base d'une convention établie en collaboration avec les autres entités afin de développer un programme pluriannuel est prévu.

Dans le cadre du CTRS, plusieurs réunions ont été réalisées pour assurer la coordination et l'échange de données avec les autres organismes régionaux.

Le *data warehouse* est en cours de développement également. Un nouveau collaborateur est arrivé en 2014.

Deux équivalents temps-plein seront aussi affectés à l'évaluation des politiques publiques en 2016. Par ailleurs, le Gouvernement recevra l'étude concernant l'évaluation des primes à la rénovation élaborée en 2015.

*
* *

De Regering zal voorts, voor het einde van het jaar, een beslissing nemen over de Brusselse gebouwen. In de loop van het eerste trimester 2016 zal een oproep tot projecten worden gedaan, op basis van de beslissingen van de Regering. Er is op dit ogenblik geen enkele specifieke allocatie opgenomen aangezien de enige uitgaven voor 2016 zullen gaan naar het personeel dat belast is met de follow-up van de projecten (al ten laste genomen in andere allocaties). Bij de aanpassing zullen specifieke vastleggingsmiddelen worden voorzien.

De aankoop van het Citroëngebouw heeft geen enkele weerslag op de gewestelijke begroting. De gebruikte middelen waren al voorzien in de begroting van de MVV. Citroën zal zich, zodra mogelijk, vestigen op een terrein van ongeveer 12.000 m² aan de TACT. Dat terrein wordt door de haven verkocht aan de MVV en ter beschikking gesteld van Citroën, via een erfpachtovereenkomst voor negennegenentig jaar. De Haven krijgt, in ruil voor het terrein dat aan de MVV wordt afgestaan, een terrein aan de Vilvoordsesteenweg.

De Regering zal er uiteraard voor zorgen dat de voorwaarden om de financiële onafhankelijkheid van de MVV te garanderen, nageleefd worden. De structuren worden systematisch door het NIR gevalideerd en ze worden permanent geëvalueerd.

OPDRACHT 28

Gelet op de werkelijke uitvoering van de vorige begrotingen, zijn de middelen die ter beschikking worden gesteld van het BISA voldoende en stemmen ze overeen met hetgeen het instituut heeft gevraagd. De projecten met het oog op de uitbouw van de statistische tools worden in 2016 voortgezet.

Wat het HERMEG-project betreft, is financiering voorzien van een persoon in het Planbureau, op basis van een overeenkomst die is opgesteld in samenwerking met de andere deelgebieden teneinde een meerjarenprogramma vast te stellen.

Voorts zijn verschillende vergaderingen gehouden om te zorgen voor de coördinatie en de uitwisseling van gegevens met de andere gewestelijke organen.

Ook de *data warehouse* is in volle ontwikkeling. Een nieuwe medewerker is in 2014 in dienst getreden.

Twee voltijds equivalenten zullen worden toegewezen voor de evaluatie van het overheidsbeleid in 2016. Voorts zal de Regering de studie betreffende de evaluatie van de renovatiepremies, opgesteld in 2015, weldra ontvangen.

*
* *

M. Gaëtan Van Goidsenhoven a bien entendu que trente agents supplémentaires allaient être engagés à Bruxelles Développement urbain pour répondre à la situation actuelle. Toutefois, le Gouvernement affiche la volonté d'accélérer la délivrance des permis, la simplification du CoBAT, la révision du RRU, ... Des crédits sont-ils réservés à l'engagement de personnel complémentaire pour atteindre ces objectifs ? Des formations devront également être dispensées aux agents pour qu'ils soient rapidement opérationnels. Il en ira de même dans les communes. Dans le cadre de Nova Citoyens, les possibilités de formation sont extrêmement restreintes. L'efficacité suppose que des crédits répondent à ces besoins humains.

III. Discussion des missions, programmes et activités

MISSION 3 (PARTIM)

Programme 2

Mme Evelyne Huytebroeck s'inquiète du fait que les dépenses de fonctionnement de la cellule d'assistance à la maîtrise d'ouvrage publique (AB 03.002.08.04.1211) diminuent alors que les missions du Maître architecte croissent.

Le Ministre-Président rappelle qu'un budget global de 1.000.000 euros a été engagé en début de mandat du Maître architecte actuel, ce qui constitue une nette augmentation par rapport au mandat du premier Maître architecte plafonné lui à 590.000 euros. Les liquidations 2016 ont été établies en fonction des dépenses que le Maître architecte a lui-même prévu d'effectuer.

M. Arnaud Verstraete demande, concernant les dépenses liées au PRDD (AB 03.002.08.05.1211), quel est le calendrier prévu en 2016. Par ailleurs, l'« adaptation finale du projet de PRDD » citée dans l'exposé général parmi les réalisations de 2015 s'est-elle bien concrétisée ?

Le Ministre-Président réexplique que l'enquête publique sera entamée au premier semestre 2016. Le projet devrait quant à lui encore être approuvé cette année.

M. Arnaud Verstraete s'étonne par ailleurs que la mise sur pied du BBP soit présentée comme un préalable au PRDD alors que ce plan énonce des objectifs dont le BBP est précisément un moyen.

Le Ministre-Président rappelle que l'objectif n'est pas que le BBP définisse le PRDD, mais bien qu'il en assure le suivi (et donc le processus d'enquête publique).

M. Fabian Maingain comprend, pour ce qui concerne la participation régionale au capital de la société NEO

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven heeft gehoord dat er 30 bijkomende personeelsleden zullen worden aangeworven bij Brussel Stedelijke Ontwikkeling om het hoofd te bieden aan de huidige toestand. De Regering wil echter de afgifte van vergunningen versnellen, het BWRO vereenvoudigen, de GSV herzien, enzovoort. Zijn er kredieten uitgetrokken voor de aanwerving van bijkomend personeel om die doelstellingen te bereiken ? De personeelsleden zullen ook opleiding moeten volgen om zo snel mogelijk effectief te kunnen worden ingezet. Dat zal ook het geval zijn in de gemeenten. In het kader van Nova Citoyen, zijn de mogelijkheden tot opleiding uiterst beperkt. Efficiency veronderstelt dat er kredieten zijn voor die personele behoeften.

III. Bespreking van de opdrachten, programma's en activiteiten

OPDRACHT 3 (PARTIM)

Programma 2

Mevrouw Evelyne Huytebroeck maakt zich zorgen over het feit dat de werkingsuitgaven van de cel voor de Begeleiding van het Publiek Opdrachtgeverschap (BA 03.002.08.04.1211) verminderen terwijl de opdrachten van de Bouwmeester stijgen.

De Minister-President herinnert eraan dat een globale begroting van 1.000.000 euro vastgelegd is bij de start van het mandaat van de huidige Bouwmeester, wat een aanzienlijke stijging is in vergelijking met het mandaat van de eerste Bouwmeester, beperkt tot 590.000 euro. De vereffeningen 2016 zijn vastgesteld afhankelijk van de uitgaven die de Bouwmeester zelf plant te doen.

De heer Arnaud Verstraete vraagt bij de uitgaven in verband met het GPDO (BA 03.002.08.05.1211) wat de kalender voor 2016 is. Heeft de finale aanpassing van het ontwerp van het GPDO waarover sprake in de algemene uiteenzetting als voorbeeld van de realisaties 2015, wel degelijk concreet gestalte gekregen ?

De Minister-President legt nogmaals uit dat het openbaar onderzoek in het eerste semester 2016 gestart zal worden. Het ontwerp zou nog dit jaar goedgekeurd moeten worden.

Het verbaast de heer Arnaud Verstraete dat de oprichting van het BPB als een voorafgaande voorwaarde voor het GPDO voorgesteld wordt terwijl dit plan doelstellingen beschrijft waarvoor het BPB net een middel is.

De Minister-President zegt dat het niet de bedoeling is dat het BPB het GPDO vaststelt, maar wel dat het zorgt voor de follow-up (en dus voor het openbaar onderzoek).

De heer Fabian Maingain begrijpt voor wat betreft de gewestelijke deelneming in het kapitaal van de vennoot-

(AB 03.002.22.03.6172), que l'on veuille en maintenir la déconsolidation mais estime néanmoins que le montage financier doit préserver le caractère public de sa gestion. Dans un souci de transparence, le député souhaiterait obtenir le budget prévisionnel de la société.

Sur le même sujet, M. Arnaud Verstraete souhaiterait connaître le calendrier de paiement.

Le Ministre-Président renvoie aux documents budgétaires : sont prévus un montant global de 167.500.000 euros sur vingt ans, soit 8.375.000 euros annuels, ainsi qu'un montant de 40.000.000 euros sur deux ans pour le parking, soit 6.000.000 euros complémentaires en 2015 et 34.000.000 euros complémentaires en 2016. Par ailleurs, conformément à l'article 11 de l'ordonnance du 27 février 2014 relative à la société NEO, celle-ci est exclue du champ d'application de l'OOBCC et ne doit pas à ce titre déposer son budget au Parlement. Par ailleurs, la société NEO n'a pas à ce jour approuvé son projet de budget 2016.

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 5, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 3 (*partim*).

MISSION 8

Programme 1

M. Fabian Maingain demande quels sont les litiges entraînant une augmentation des dépenses juridiques (AB 08.001.08.02.1211) ainsi que les marchés publics passés et les cabinets d'avocats consultés. [*Annexe 2*]

Programme 2

M. Willem Draps désire savoir ce que couvre l'augmentation des dépenses d'entretien dans les biens immeubles administratifs (AB 08.002.09.01.1211).

Le Ministre-Président explique que les variations sont dues à des mouvements de location et de charges. Les biens loués sont les suivants :

- CCN (administration);
- City Center (administration);
- avenue Louise, 500 (administration);
- avenue du Port 86 (administration);
- avenue des Arts, 6-9 (cabinet Vanhengel);

schap Neo (BA 03.002.22.03.6172) dat men de deconsolidering wil behouden maar hij meent evenwel dat de financiële constructie het openbare karakter van het beheer moet vrijwaren. Met het oog op transparantie vraagt het parlementslid de previsionele begroting van de vennootschap.

In verband met hetzelfde onderwerp vraagt de heer Arnaud Verstraete de kalender van de betalingen.

De Minister-President verwijst naar de begrotingsstukken : er is een totaal bedrag van 167.500.000 euro over twintig jaar, dat is 8.375.000 euro per jaar, alsook een bedrag van 40.000.000 euro over twee jaar voor de parking, dat is 6.000.000 euro extra in 2015 en 34.000.000 euro extra in 2016. Conform artikel 11 van de ordonantie van 27 februari 2014 betreffende NEO, wordt deze geweerd uit het toepassingsgebied van de OOBBC en moet zij als dusdanig geen begroting indienen bij het Parlement. Voorts zij erop gewezen dat NEO tot op heden zijn budget nog altijd niet heeft goedgekeurd.

Stemming

De commissie brengt met 9 stemmen tegen 5 een gunstig advies uit aan de commissie voor Financiën, voor wat betreft opdracht 3 (*partim*).

OPDRACHT 8

Programma 1

De heer Fabian Maingain vraagt welke geschillen tot een stijging van de juridische uitgaven (BA 08.001.08.02.1211) leiden, welke overheidsopdrachten gegund werden en welke advocatenkantoren geraadpleegd werden. [*Bijlage 2*]

Programma 2

De heer Willem Draps vraagt wat verstaan wordt onder de stijging van de onderhoudskosten van het administratief vastgoed (BA 08.002.09.01.1211).

De Minister-President legt uit dat de schommelingen het gevolg zijn van de verschuivingen in de huur en de lasten. Hij geeft een overzicht van de gehuurde goederen :

- CCN (bestuur);
- City Center (bestuur);
- Louizalaan 500 (bestuur);
- Havenlaan 86 (bestuur);
- Kunstlaan 6-9 (kabinet Vanhengel);

- boulevard Saint Lazare, 10 (cabinets Gosuin, Debaets, Jodogne);
- boulevard du Roi Albert II, 37 (cabinet Smet);
- rue des Colonies, 56 (Bureau de Prévention);
- rue Royale, 2 (BIP), à emphytéose;
- rue de l’Ermitage, 55 (CIVA), à emphytéose;
- WTC – salle Brabant, à emphytéose;
- Latour de Freins, à emphytéose.

Mme Brigitte Grouwels demande où ont été installés les fonctionnaires qui occupaient les locaux du CCN que la Région a quittés.

Le Ministre-Président répond qu’ils ont été placés soit dans d’autres locaux du CCN dont la Région est propriétaire, soit au City Center.

M. Fabian Maingain s’interroge sur les raisons pour lesquelles aucun crédit n’est inscrit en travaux d’investissement dans les biens immeubles administratifs (AB 08.002.11.01.7210).

Le Ministre-Président explique que cela résulte d’un changement de code économique.

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 3 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 8.

MISSION 21

Budget administratif de la SA Port de Bruxelles

M. Arnaud Pinxteren rappelle l’attachement du groupe Ecolo au transport par la voie d’eau comme à l’intégration des activités du Port dans la ville.

Le député constate une diminution de moitié du budget consacré au développement du trafic sur la voie d’eau (AB 01.006.38.01.3132 du budget administratif de la SA Port de Bruxelles). Cette diminution est-elle liée à une baisse des activités et donc du trafic de marchandises par la voie d’eau ?

Le Ministre-Président renvoie à la question orale de M. Van Goidsenhoven concernant le trafic des conteneurs

- Sint-Lazaruslaan 10 (kabinetten Gosuin, Debaets, Jodogne);
- Koning Albert II-laan 37 (kabinet Smet);
- Kolonicënstraat 56 (Preventiebureau);
- Konigsstraat 2 (BIP), erfpacht;
- Kluisstraat 55 (CIVA), erfpacht;
- WTC – Brabantzaal, erfpacht;
- Latour de Freins, erfpacht.

Mevrouw Brigitte Grouwels vraagt waar de ambtenaren gehuisvest werden die vroeger in de lokalen van het CCN zaten die het Gewest verlaten heeft.

De Minister-President antwoordt dat die overgeplaatst zijn naar andere lokalen van het CCN waarvan het Gewest eigenaar is ofwel naar het City Center.

De heer Fabian Maingain vraagt waarom geen enkel krediet ingeschreven is als investeringswerken in het administratief vastgoed (BA 08.002.11.01.7210).

De Minister-President legt uit dat zulks het resultaat is van een wijziging van de economische code.

Stemming

De commissie brengt met 9 stemmen tegen 3, bij 2 onthoudingen, een gunstig advies uit aan de commissie voor Financiën, voor wat betreft opdracht 8.

OPDRACHT 21

Administratieve begroting van de NV Haven van Brussel

De heer Arnaud Pinxteren herinnert eraan dat de Ecolofractie gehecht is aan het vervoer langs het water en aan de integratie van de havenactiviteiten in de stad.

Het parlementslid stelt een halvering vast van de middelen voor de ontwikkeling van het vervoer langs het water (BA 01.006.38.01.3132 van de administratieve begroting van de NV Haven van Brussel). Houdt deze vermindering verband met een vermindering van de activiteiten en dus van het goederenvervoer langs het water ?

De Minister-President verwijst naar de mondelinge vraag van de heer Van Goidsenhoven over het container-

au terminal multimodal du Port de Bruxelles ⁽¹⁾ et lie cette baisse au changement de concessionnaire ainsi qu'à des épisodes de crise dans les infrastructures portuaires internationales censées alimenter le terminal. Les chiffres du premier semestre 2015 se montrent toutefois plus rassurants.

M. Arnaud Pinxteren rappelle aussi, concernant la modernisation du centre TIR (AB 02.003.11.01.7200 du budget administratif de la SA Port de Bruxelles), que la SAF a acheté au Port une partie du TACT en vue d'y reloger Citroën. De quelle superficie s'agit-il ? Quid de la partie restante du terrain où il était au départ question de construire un entrepôt logistique que le Port sera bien en mal de financer compte tenu de sa consolidation ?

Le Ministre-Président explique que 12.000 mètres carrés seront dévolus à Citroën. Des discussions sont en cours pour ce qui concerne l'affectation du solde, soit environ 68.000 mètres carrés, en vue d'attirer des entreprises qui s'intègrent dans le tissu urbain et utilisent au maximum la voie d'eau, conformément à la philosophie du Plan Canal.

Programme 2

Mme Brigitte Grouwels se réjouit de l'augmentation de la subvention de fonctionnement au centre de référence du secteur logistique (AB 21.002.34.01.3300).

Programme 3

M. Gaëtan Van Goidsenhoven observe qu'à partir de 2015, dans le cadre de l'emphytéose du terrain du Port (AB 21.003.12.01.2410), le Port doit prévoir un crédit de liquidation d'un euro par an jusqu'en 2092. Comment un tel montant peut-il être prévu au-delà de l'existence du Port dont la fin est prévue en 2050 ?

Le député s'interroge également sur les initiatives prises en 2015 et prévues en 2016 en faveur du transfert modal dans le cadre de la dotation spéciale de fonctionnement au Port de Bruxelles pour la promotion du *modal shift* vers la voie d'eau (AB 21.003.15.02.4140).

En outre, à propos de la dotation spéciale au Port de Bruxelles pour l'intégration urbaine (volet investissement – AB 21.003.16.03.6141) visant à valoriser les infrastructures portuaires afin de les intégrer au mieux dans le tissu urbain, l'intervenant se demande si l'on ne risque pas de se retrouver devant des situations conflictuelles avec les objectifs fixés dans le Plan Canal.

(1) Voir Compte rendu intégral des interpellations et des questions orales, Commission du Développement territorial, 7 octobre 2015.

vervoer aan de multimodale terminal van de Haven van Brussel ⁽¹⁾ en verklaart deze daling door de verandering van concessiehouder alsook door de crisisperiodes in de internationale haveninfrastructuur die verondersteld worden de terminal te voeden. De cijfers van het eerste semester 2015 zijn wel geruststellender.

De heer Arnaud Pinxteren herinnert er ook aan in verband met modernisering van het TIR-centrum (BA 02.003.11.01.7200 van de administratieve begroting van de NV Haven van Brussel), dat de MVV een deel van de TACT-site van de Haven gekocht heeft om er Citroën opnieuw in onder te brengen. Over welke oppervlakte gaat het ? Quid met het resterende deel van het terrein waar men eerst een logistieke opslagplaats zou bouwen die de Haven moeilijk zou kunnen financieren gelet op zijn consolidering ?

De Minister-President legt uit dat Citroën 12.000 m² krijgt. Er wordt nu onderhandeld over de bestemming van het saldo, ongeveer 68.000 m², om bedrijven aan te trekken die zich in het stadsweefsel kunnen integreren en die zo veel mogelijk de waterweg gebruiken, conform de filosofie van het Kanaalplan.

Programma 2

Mevrouw Brigitte Grouwels is ingenomen met de stijging van de werkingssubsidie voor het referentiecentrum van de logistieke sector (BA 21.002.34.01.3300).

Programma 3

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven wijst erop dat vanaf 2015, in het kader van de erfpacht van het terrein van de Haven (BA 21.003.12.01.2410), de Haven moet voorzien in een vereffeningskrediet van een euro per jaar tot in 2092. Hoe kan men een dergelijk bedrag inschrijven langer dan het bestaan van de Haven waarvan het einde in 2050 gepland is ?

Het parlementslid heeft ook vragen bij de initiatieven die in 2015 genomen zijn en voor 2016 gepland zijn ten voordele van de *modal shift* in het kader van de bijzondere werkingsdotatie voor de Haven van Brussel ter bevordering van de *modal shift* naar de waterweg (BA 21.003.15.02.4140).

In verband met de bijzondere dotatie aan de Haven van Brussel voor de stadsintegratie (luik investering – BA 21.003.16.03.6141) om de haveninfrastructuur te valoriseren en beter in het stadsweefsel te integreren, vraagt de spreker of het gevaar niet bestaat dat er conflicten rijzen met de doelstellingen van het Kanaalplan.

(1) Zie integraal verslag van de interpellaties en de mondelingen vragen, Commissie voor Territoriale Ontwikkeling, 7 oktober 2015.

Quelles sont par ailleurs les recettes enregistrées et prévues relatives à la dotation spéciale au Port de Bruxelles concernant la valorisation du site ex-Carcoke (volet investissement; AB 21.003.16.05.6142) ?

Concernant encore la dotation spéciale d'investissement au Port de Bruxelles relatif à l'acquisition de nouveaux terrains (AB 21.003.16.06.6141), le député regrette que la Région n'intervienne pas pour accélérer la réalisation du terminal Ro-Ro et mette ainsi fin à la présence de nombreux vendeurs de voitures d'occasion qui occupent le quartier Heyvaert. D'un côté, le Plan Canal vise à valoriser des espaces présentant un potentiel de développement; d'un autre, on omet de faciliter le processus de réalisation d'une opération dont personne ne conteste le bien-fondé.

Quant à la dotation spéciale d'investissement pour les travaux de la construction d'un Village de la construction (AB 21.003.16.09.6141), dont la réalisation est envisagée depuis plus de dix ans au bassin Béco, le groupe MR regrette qu'on ne lui accorde pas une attention prioritaire et que le budget y consacré soit sous-évalué.

Mme Brigitte Grouwels voudrait obtenir la liste des projets soutenus par la dotation spéciale au Port de Bruxelles pour l'intégration urbaine (volet fonctionnement; AB 21.003.16.04.4140). [*Annexe 3*]

La députée demande également quand Bpost et d'autres entreprises débiteront leurs activités sur le site ex-Carcoke.

M. Arnaud Verstraete s'interroge sur l'affectation des 3.699.000 euros en dotation spéciale d'investissement pour les travaux de la construction d'un Village de la construction (AB 21.003.16.09.6141).

Le Ministre-Président explique que ce dernier montant correspond aux travaux effectués en 2016. Ils seront poursuivis en 2017. On ne peut donc pas en conclure que le montant prévu pour la seule année 2016 est sous-évalué.

Les travaux débiteront également en 2016 sur le site ex-Carcoke.

Enfin, pour ce qui est du glissement modal, le trafic de conteneurs de et vers le Port de Bruxelles est subventionné dans le cadre de la dotation bonus-malus au Port de Bruxelles (volet fonctionnement – AB 21.003.15.03.4140; volet investissement – AB 21.003.16.02.6141) et, en application du contrat de gestion, de la dotation spéciale de fonctionnement au Port de Bruxelles pour la promotion du *modal shift* vers la voie d'eau (AB 21.003.15.02.4140).

Wat zijn de geregistreerde en de geplande ontvangsten voor de bijzondere dotatie van de Haven van Brussel in verband met de valorisatie van de site van het voormalige Carcoke (luik investering – BA 21.003.16.05.6142) ?

Nog in verband met de bijzondere investeringsdotatie voor de Haven van Brussel betreffende de aankoop van nieuwe terreinen (BA 21.003.16.06.6141), betreurt het parlementslid dat het Gewest niets doet om de realisatie van de roroterminal te versnellen en zo een einde te maken aan de aanwezigheid van de talrijke verkopers van tweedehandswagens in de Heyvaert-wijk. Enerzijds wil het Kanaalplan de ruimtes met een ontwikkelingspotentieel benutten, anderzijds doet men niets om de realisatie van een operatie waarvan niemand het nut betwist, te vergemakkelijken.

Wat de bijzondere investeringsdotatie betreft voor de werkzaamheden van de bouw van een bouwmaterialendorp (BA 21.003.16.09.6141) waarvan de uitvoering al meer dan tien jaar gepland staat aan het Becodok, betreurt de MR-fractie dat er geen prioriteit aan gegeven wordt en dat de middelen ervoor te laag geraamd zijn.

Mevrouw Brigitte Grouwels vraagt de lijst met de projecten die gesteund worden met de bijzondere dotatie voor de Haven van Brussel voor de stadsintegratie (luik werking : BA 21.003.16.04.4140). [*Bijlage 3*]

Het parlementslid vraagt ook wanneer Bpost en andere bedrijven hun activiteiten op de site Carcoke zullen starten.

De heer Arnaud Verstraete heeft vragen bij de bestemming van de 3.699.000 euro als bijzondere investeringsdotatie voor de werken voor de bouw van het bouwmaterialendorp (BA 21.003.16.09.6141).

De Minister-President legt uit dat dit laatste bedrag overeenstemt met de werkzaamheden in 2016. Die zullen in 2017 voortgezet worden. Men mag dus niet besluiten dat het bedrag voor het jaar 2016 alleen te laag geraamd is.

De werken zullen ook in 2016 op de site van de voormalige Carcoke starten.

Wat de *modal shift* betreft, wordt de containertrafiek van en naar de Haven van Brussel gesubsidieerd in het kader van de bonusmalusdotatie aan de Haven van Brussel (luik werking – BA 21.003.15.03.4140; luik investering – BA 21.003.16.02.6141) en, met toepassing van het beheerscontract, van de bijzondere werkingsdotatie voor de Haven van Brussel voor de bevordering van de *modal shift* naar de waterweg (BA 21.003.15.02.4140).

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 3 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 21.

MISSION 26

Mme Evelyne Huytebroeck insiste pour qu'une suite soit donnée à la journée d'étude du SPRB consacrée à « L'avenir énergétique du bâti bruxellois existant : entre préservation et performance » et rappelle l'importance d'une articulation entre contraintes liées à la performance énergétique des bâtiments et valorisation du patrimoine. La Direction des Monuments et Sites participe-t-elle à la réflexion sur la performance énergétique des bâtiments ? Les incompréhensions entre les deux secteurs sont nombreuses.

Le Ministre-Président explique que les actes du colloque ont été publiés sur le site patrimoine.brussels. Bruxelles Développement urbain travaille par ailleurs en contact avec Bruxelles Environnement.

M. Willem Draps se demande quand sera clôturé l'inventaire légal.

Le Ministre-Président répond qu'il le recevra encore cette année-ci, avec l'objectif de le soumettre au Gouvernement début 2016.

Programme 1

M. Willem Draps souhaite obtenir la liste des fouilles archéologiques programmées dans le cadre des dépenses de fonctionnement liées aux frais d'études techniques, scientifiques, y compris les fouilles archéologiques et en ce compris leur publication (AB 26.001.08.04.1211).

Le député s'interroge également sur les raisons de la hausse des subventions de fonctionnement aux associations privées en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et des sites (AB 26.001.34.01.3300).

Le Ministre-Président communique la liste des interventions archéologiques annoncées pour 2016 sur l'AB 26.001.08.04.1211 :

- rue des Bogards – bâti;
- rue des Bouchers, 8-10 / impasse de la Fidélité – bâti;
- abbaye de Forest – bâti + fouilles;
- place de la Vaillance – fouilles grande surface;

Stemming

De commissie brengt met 9 stemmen tegen 3, bij 2 onthoudingen, een gunstig advies uit aan de commissie voor Financiën, voor wat betreft opdracht 21.

OPDRACHT 26

Mevrouw Evelyne Huytebroeck dringt erop aan dat er een gevolg gegeven wordt aan de studiedag van de GOB over « De energietoekomst van de Brusselse gebouwen : tussen bewaren en presteren » en herinnert aan het belang van samenhang tussen de eisen inzake energieprestatie van de gebouwen en de valorisatie van het erfgoed. Neemt de directie monumenten en landschappen deel aan de denk-oefening over de energieprestatie van de gebouwen ? Er is vaak onbegrip tussen de twee sectoren.

De Minister-President legt uit dat de handelingen van het colloquium gepubliceerd zijn op de site erfgoed.brussels. Brussel Stedelijke Ontwikkeling werkt overigens samen met Brussel Leefmilieu.

De heer Willem Draps vraagt wanneer de wettelijke inventaris af zal zijn.

De Minister-President antwoordt dat hij die inventaris nog dit jaar zal hebben en dat het de bedoeling is om die begin 2016 aan de Regering voor te leggen.

Programma 1

De heer Willem Draps vraagt de lijst met de archeologische opgravingen die geprogrammeerd staan in het kader van de werkingsuitgaven gekoppeld aan de kosten voor technische en wetenschappelijke studies, met inbegrip van archeologische opgravingen en de publicaties die er betrekking op hebben (BA 26.001.08.04.1211).

Het parlamentslid heeft ook vragen bij de redenen van de stijging van de werkingssubsidies aan privéverenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen (BA 26.001.34.01.3300).

De Minister-President deelt de lijst mee van de voor 2016 in allocatie 26.001.08.04.1211 aangekondigde archeologische werkzaamheden :

- Bogardsstraat – bouwwerk;
- Beenhouwersstraat 8-10/Getrouwheidsgang – bouwwerk;
- Abdij van Vorst – bouwwerk + opgravingen;
- Dapperheidsplein – grote opgravingen;

- rue de Witte de Haelen petit terrain – fouilles;
- plusieurs chantiers de moyenne envergure ainsi qu'une série (trente à quarante) de petites interventions (cinq jours en moyenne) pour lesquelles la Région recourt à une équipe « volante » sous-traitée.

La prévisibilité et les estimations de coûts sont extrêmement aléatoires car de nombreuses inconnues externes interviennent au final. Ces opérations représentent plus de 50 % du montant de l'initial 2016 (1.100.000 euros), auxquels s'ajoutent plusieurs renouvellements de conventions pour les sciences auxiliaires (600.000 euros). Le solde (320.000 euros) sera normalement utilisé pour les études commandées directement par la Direction des Monuments et Sites dans le cadre de travaux de restauration aux biens classés.

La hausse à l'AB 26.001.34.01.3300 est expliquée par le renouvellement des subventions pluriannuelles destinées à l'ASBL Palais de Charles Quint, tant pour son fonctionnement de base que pour ses missions liées aux Classes du Patrimoine.

M. Arnaud Verstraete voudrait obtenir la liste des associations financées par les subventions de fonctionnement aux associations privées en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et des sites (AB 26.001.34.01.3300) [*Annexe 1*] et s'interroge sur les causes de la hausse des crédits de liquidation alors que le Gouvernement annonçait globalement une baisse des subsides aux associations.

Le Ministre-Président explique qu'il s'agit d'un choix politique. Contrairement à l'exercice précédent, il n'y a pas d'objectif général d'économies sur les subventions. Celles-ci sont évaluées au cas par cas, en fonction des besoins réels et des objectifs politiques poursuivis. L'ASBL Charles Quint se voit par exemple confier des missions spécifiques comme les Classes du Patrimoine.

Programme 2

M. Willem Draps souhaite obtenir l'encours des subventions d'investissements aux personnes physiques visés par l'article 1^{er}, 7^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatif à un bien classé (AB 26.002.51.01.5310) et des subventions d'investissements aux pouvoirs subordonnés visés par l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé (AB 26.002.52.01.6321). [*Annexe 4*]

- de Witte de Haelenstraat klein terrein – opgravingen;
- verschillende projecten van gemiddelde omvang alsook een reeks (dertig tot veertig) kleine werkzaamheden (vijf dagen gemiddeld) waarvoor het Gewest een beroep doet op een « vliegende » ploeg in onderaanneming.

De prognose en de ramingen van de kosten zijn uiterst onzeker omdat er finaal rekening moet worden gehouden met een groot aantal onbekende externe factoren. Die operaties vertegenwoordigen 50 % van het bedrag van de initiële begroting 2016 (1.100.000 euro), waarbij nog de kosten moeten worden gevoegd voor de vernieuwing van overeenkomsten voor hulpwetenschappen (600.000 euro). Het saldo (320.000 euro) zal normaliter worden gebruikt voor de studies waartoe rechtstreeks opdracht gegeven door de DML in het kader van de restauratiewerken aan beschermde goederen.

De stijging in BA 26.001.34.01.3300 is het gevolg van de vernieuwing van de meerjarensubsidies voor de vzw Palais de Charles Quint, zowel voor de basiswerking als voor de opdrachten in verband met de erfgoedklassen.

De heer Arnaud Verstraete vraagt de lijst met de verenigingen die gesubsidieerd worden met de werkingssubsidies aan privéverenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen (BA 26.001.34.01.3300). [*Bijlage 1*] en vraagt waarom de vereffeningskredieten stijgen hoewel de Regering in het algemeen een daling van de subsidies aan de verenigingen heeft aangekondigd.

De Minister-President zegt dat het een beleidskeuze is. In tegenstelling tot het vorige boekjaar, is het niet de bedoeling om in te leveren op de subsidies. Die worden geval per geval bekeken, naargelang de werkelijke behoeften en nagestreefde beleidsdoelen. De vzw Charles Quint, bijvoorbeeld, krijgt specifieke opdrachten toegewezen, zoals de Erfgoedklassen.

Programma 2

De heer Willem Draps vraagt naar het uitstaande bedrag van de investeringsubsidies aan natuurlijke personen bepaald in het artikel 1, 7^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.51.01.5310) en van de investeringsubsidies aan de ondergeschikte besturen bepaald in het artikel 1, 6^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.52.01.6321). [*Bijlage 4*]

M. Arnaud Verstraete s'interroge sur les causes de la hausse des subventions d'investissements aux pouvoirs subordonnés visés par l'article 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé (AB 26.002.52.01.6321).

Le Ministre-Président explique que cette hausse est due à un projet de rénovation de plusieurs dizaines de maisons dans les cités-jardins du Logis et de Floréal programmées en 2016.

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 2 et 3 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 26.

M. Willem Draps justifie l'abstention des députés du groupe MR par le fait qu'il est particulièrement attaché à la conservation du patrimoine et que pour la première fois depuis trois ans, un effort budgétaire est fourni.

MISSION 27

M. Arnaud Verstraete s'interroge, de manière générale, sur l'état d'avancement des différents projets du Gouvernement et sur les réalisations opérées en 2015. Peut-on en obtenir la liste ?

Le Ministre-Président répond que la note d'orientation reprend de manière assez précise l'ensemble des réalisations 2015 des différents projets. Il invite M. Verstraete à préciser ses demandes spécifiques par projet via une question écrite.

Programme 1

M. Gaëtan Van Goidsenhoven constate que la subvention de fonctionnement à l'ASBL Secrétariat régional pour le Développement urbain (AB 27.001.34.02.4140) diminue de 3.315.000 euros pour tomber à zéro tandis que la subvention de fonctionnement à l'ASBL Agence de Développement Territorial (ADT – AB 27.001.34.06.3300) augmente de la même somme. Quelle est la logique de cette réallocation ?

Par ailleurs, à l'ajustement 2015, la subvention à l'ADT est fixée à 3.655.000 euros, soit 340.000 euros de plus que ce qui était prévu. Qu'est ce qui justifie cet ajustement ?

Le Ministre-Président explique ces modifications par des motifs purement techniques et des adaptations de codes économiques.

De heer Arnaud Verstraete vraagt waarom er een stijging is van investeringsubsidies aan de ondergeschikte besturen bepaald in het artikel 1, 6^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed (BA 26.002.52.01.6321).

De Minister-President verklaart de stijging door de renovatie van de wijken Le Logis en Floreal. Het gaat om ongeveer tachtig huizen.

Stemming

De commissie brengt met 9 stemmen tegen 2, bij 3 onthoudingen, een gunstig advies uit aan de commissie voor Financiën voor wat betreft opdracht 26.

De heer Willem Draps verantwoordt de onthouding van de volksvertegenwoordigers van de MR-fractie door het feit dat de fractie bijzonder gehecht is aan het behoud van het erfgoed en er voor de eerste keer in drie jaar een begrotingsinspanning gedaan wordt.

OPDRACHT 27

De heer Arnaud Verstraete heeft in het algemeen vragen bij de vooruitgang van de verschillende projecten van de Regering en de realisaties van 2015. Kan er een lijst gegeven worden ?

De Minister-President zegt dat de oriëntatienota heel precies de werwezenlijkingen 2015 van de verschillende projecten opsomt. Hij vraagt de heer Verstraete om specifieke vragen per project te stellen, via een schriftelijke vraag.

Programma 1

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven stelt vast dat de werkingssubsidie aan de vzw Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling (BA 27.001.34.02.4140) met 3.315.000 euro vermindert tot nul, terwijl de werkingssubsidie aan de vzw Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling (ATO – BA 27.001.34.06.3300) met hetzelfde bedrag stijgt. Wat is de logica van deze herbestemming ?

In de aanpassing 2015 wordt de subsidie aan het ATO vastgesteld op 3.655.000 euro, dat is 340.000 euro meer dan gepland. Vanwaar deze aanpassing ?

De Minister-President antwoordt dat deze wijzigingen technisch verklaard moeten worden alsook door aanpassingen van de economische code.

Mme Evelyne Huytebroeck rappelle que si les subventions de fonctionnement de la Coordination du Réseau Habitat (AB 27.001.34.05.3300) ne diminuent pas fortement en 2016, il n'en avait pas été de même en 2015. Vu les nombreux besoins en la matière, la députée regrette que le budget n'ait pas été revu à la hausse.

M. Arnaud Verstraete voudrait obtenir la liste des associations visées par les subventions de fonctionnement à des associations privées (AB 27.001.34.01.3300).

Par ailleurs, il est précisé que les moyens prévus au titre de subvention de fonctionnement à l'ASBL Agence de Développement Territorial (ADT – AB 27.001.34.06.3300) seront intégrés à terme au BBP. Quand ce transfert aura-t-il lieu ? Le Ministre-Président peut-il dresser l'inventaire des allocations qui subiront le même sort ?

Le Ministre-Président répond qu'en 2015, CARA (pour le projet « Esquisse Commune ») et PLATFORM KANAL (pour le projet Platform Kanal 2015) ont été subventionnés sur l'AB 27.001.34.01.3300.

Concernant les moyens qui seront affectés au BBP, le détail ne pourra en être donné qu'en cours d'année 2016, sur la base du travail réalisé par la direction financière du BBP, en collaboration avec Bruxelles Finances & Budget.

M. Arnaud Verstraete demande à tout le moins de pouvoir disposer d'une liste d'allocations dont il est sûr qu'elles bénéficieront au BBP.

L'intervenant interroge encore le Ministre-Président sur le calendrier, le bâtiment et le cadre du personnel du BBP.

Le Ministre-Président explique que le BBP sera mis sur pied en 2016. Le Gouvernement finalisera sa recherche d'un immeuble avant la fin de l'année. Quant au personnel, le plan de personnel a été approuvé par le Gouvernement le 10 septembre 2015.

M. Arnaud Verstraete s'étonne encore qu'on envisage d'engager du personnel supplémentaire alors que la manœuvre vise à la rationalisation.

Le Ministre-Président répond qu'aucun engagement supplémentaire n'est prévu sauf pour ce qui concerne les hauts fonctionnaires et les six mandataires.

Programme 2

M. Arnaud Verstraete se demande à quel moment le Parlement pourra disposer de la répartition des fonds FEDER entre les différents projets.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck herinnert eraan dat de werkingssubsidies voor de Coördinatie van het Netwerk Wonen (BA 27.001.34.05.3300) niet veel dalen in 2016. Dat was niet het geval in 2015. Gelet op de talrijke behoeften betreurt de volksvertegenwoordiger dat de middelen niet gestegen zijn.

De heer Arnaud Verstraete vraagt de lijst met de verenigingen die in aanmerking komen voor de werkingssubsidies aan privéverenigingen (BA 27.001.34.01.3300).

Er wordt overigens gepreciseerd dat de middelen als werkingssubsidie aan de vzw Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling (ATO – BA 27.001.34.06.3300) op termijn geïntegreerd zullen worden in het BPB. Wanneer komt die overdracht er ? Kan de Minister-President de inventaris opmaken van de allocaties die hetzelfde lot zullen ondergaan ?

De Minister-President antwoordt dat CARA (voor het project Esquisse Commune) en PLATFORM KANAL (voor het project Platform kanal 2015) zijn gesubsidieerd via BA 27.001.34.01.3300.

Nadere informatie over de middelen voor het BPB zal pas in de loop van 2016 kunnen worden gegeven, op grond van het werk van de financiële directie van het BPB, in samenwerking met Brussel Financiën en Begroting.

De heer Arnaud Verstraete vraagt ten minste een lijst met de allocaties die zeker voor het BPB bestemd zullen worden.

De spreker vraagt de Minister-President meer uitleg over de kalender, het gebouw en de personeelsformatie van het BPB.

De Minister-President legt uit dat het BPB in 2016 opgericht zal worden. Het is de bedoeling dat de Regering tegen het einde van het jaar een gebouw vindt. Het personeelsplan is op 10 september 2015 door de Regering goedgekeurd.

De heer Arnaud Verstraete verbaast er zich over dat men overweegt extra personeel aan te werven terwijl het de bedoeling is te rationaliseren.

De Minister-President antwoordt dat er geen enkele bijkomende aanwerving gepland is met uitzondering van de hoge ambtenaren en de zes mandaathouders.

Programma 2

De heer Arnaud Verstraete vraagt wanneer het Parlement zal kunnen beschikken over de verdeling van de EFRO-middelen tussen de projecten.

Le Ministre-Président répond que cette répartition ne pourra être établie qu'en 2016 pour les projets financés en 2016. En effet, tout est mis en œuvre pour conclure un maximum de conventions avant la fin de l'année 2015. Des crédits y sont prévus à l'ajustement à cet effet. Sur la base des montants engagés et des avances liquidées en 2015, le Gouvernement sera à même de préciser la répartition et la ventilation des moyens inscrits à l'initial 2016.

Mme Brigitte Grouwels constate que les allocations consacrées à FEDER sont extrêmement nombreuses, ce qui n'en favorise pas la compréhension.

La députée se demande également s'il s'agit toujours d'également financer des projets développés par des communes ou des associations privées.

Le Ministre-Président répond que c'est bien le cas et rappelle, en ce qui concerne les allocations budgétaires, qu'elles sont indispensables pour répondre aux règles comptables européennes. La liste des projets sélectionnés FEDER 2020 précise la diversité des bénéficiaires (pouvoirs publics et acteurs privés). [Annexe 5]

Mme Brigitte Grouwels plaide également pour que les libellés des allocations collent mieux à la réalité et cite pour exemple l'allocation « Subventions d'investissement aux organismes privés sans but lucratif au service des ménages dans le cadre du programme FEDER 2007-2013 : axe 1 investissement » (AB 27.002.35.01.5210) visant à couvrir « deux projets d'investissements dont le projet du Centre scientifique et technologique de la construction ».

Programme 6

M. Gaëtan Van Goidsenhoven constate, en ce qui concerne les subventions de fonctionnement aux communes et aux CPAS pour effectuer le suivi de la politique des grandes villes transférée par la sixième réforme de l'Etat, qu'initialement (AB 27.006.27.03.4322), que 10.600.000 euros ont été engagés à l'exercice 2015. En 2016, le Gouvernement engage 49.820.000 euros de crédit, soit 39.220.000 euros de plus. Selon les justifications, « le Gouvernement a décidé de structuraliser cette politique à travers un quadriennat qui sera engagé en 2016 ». Le Ministre-Président peut-il donner plus de précisions ? S'agit-il d'un engagement unique de 49.820.000 euros qui sera liquidé sur quatre ans, soit 12.455.000 euros par an ? Quel est le rythme de liquidation de ce montant ? Qui en seront les bénéficiaires ? Quelles sont les modalités de répartition de ces crédits ? A l'ajusté 2015, sur les 5.500.000 euros de crédits de liquidation initialement prévus, 1.880.000 euros n'ont pas été utilisés. Pourquoi ?

De Minister-President antwoordt dat deze verdeling pas in 2016 vastgesteld kan worden voor de in 2016 gefinancierde projecten. Alles wordt in het werk gesteld om tegen eind 2015 zo veel mogelijk overeenkomsten te kunnen sluiten. In de aanpassing zijn te dien einde kredieten opgenomen. Op basis van de vastgelegde bedragen en de in 2015 vereffende voorschotten, zal de Regering de verdeling en de opsplitsing van de middelen ingeschreven in de initiële begroting 2016 kunnen preciseren.

Mevrouw Brigitte Grouwels stelt vast dat er zeer veel allocaties aan het EFRO gewijd zijn. Dat komt de duidelijkheid niet ten goede.

De volksvertegenwoordigster vraagt eveneens of het nog steeds de bedoeling is om eveneens projecten van gemeenten of privéverenigingen te financieren.

De Minister-President antwoordt dat zulks inderdaad het geval is en herinnert er, in verband met de begrotingsallocaties aan dat ze onontbeerlijk zijn om zich te schikken naar de Europese boekhoudkundige regels. Uit de lijst van de geselecteerde projecten EFRO 2020 blijkt duidelijk de diversiteit van de begunstigden (overheidsinstanties en private actoren). [Bijlage 5]

Mevrouw Brigitte Grouwels pleit er eveneens voor dat de omschrijvingen van de allocaties beter overeenkomen met de werkelijkheid. Als voorbeeld haalt ze de allocatie « Investeringsubsidies aan privé verenigingen zonder winstoogmerk ten dienste van gezinnen in het kader van het EFRO-programma 2007-2013 : as 1 investering » (BA 27.002.35.01.5210) aan, die « twee investeringsprojecten, waaronder het project inzake het Wetenschappelijk en Technologisch Centrum voor de Bouw », dekt.

Programma 6

Wat betreft de werkingssubsidies aan gemeenten en OCMW's voor de opvolging van het grotestedenbeleid dat werd overgedragen door de zesde staatshervorming (BA 27.006.27.03.4322), stelt de heer Gaëtan Van Goidsenhoven vast dat er 10.600.000 euro is vastgelegd op de begroting 2015. In 2016 legt de Regering 49.820.000 euro vast, zijnde 39.220.000 euro meer. Volgens de verantwoording « heeft de Regering beslist dit beleid te herstructureren binnen een vierjarige periode die wordt ingezet in 2016 ». Kan de Minister-President dat toelichten ? Gaat het om een eenmalige vastlegging van 49.820.000 euro die over vier jaar zal worden vereffend, zijnde 12.455.000 euro per jaar ? In welk tempo wordt dat bedrag vereffend ? Wie zullen de begunstigden zijn ? Wat zijn de regels voor de verdeling van die kredieten ? Op de aangepaste begroting 2015 werd 1.880.000 euro van de oorspronkelijk ingeschreven 5.500.000 euro aan vereffeningkredieten niet gebruikt. Waarom ?

Le Ministre-Président explique que ces crédits permettent en partie la liquidation en 2016-2018 des engagements pris précédemment par le fédéral. Le Gouvernement a en outre décidé la mise sur pied d'un programme quadriennal 2016-2020.

M. Arnaud Verstraete s'interroge sur l'implication des BBP et SAU dans les contrats de quartiers et les contrats de rénovation urbaine.

Le Ministre-Président répond que contrats de quartiers et contrats de rénovation urbaine continueront à relever de la Direction de la Rénovation Urbaine.

Mme Brigitte Grouwels souhaite que le plan quadriennal mentionné dans la justification des subventions de fonctionnement aux communes et aux CPAS pour effectuer le suivi de la politique des grandes villes transférée par la sixième réforme de l'Etat (AB 27.006.27.03.4322) soit joint au rapport.

Le Ministre-Président répond que les principes de l'appel à projets ont été approuvés mais que les projets qui le composent ne le sont pas encore.

Mme Brigitte Grouwels insiste sur l'intérêt de travailler sur un projet de budget pluriannuel. Cela offrirait une vision plus affinée des politiques mises en place.

Programme 8

M. Gaëtan Van Goidsenhoven relève qu'à l'exercice 2016, 3.055.000 euros sont engagés. Les dépenses liées aux actions de réaménagement des sites d'activité inexploités (AB 27.003.08.01.1211) doivent permettre l'activation de l'ordonnance relative aux sites d'activité inexploités et une étude sur la préparation de l'inventaire des biens. Un arrêté d'exécution désignant l'opérateur devait encore être adopté. Qu'en est-il de cette politique de réaménagement des immeubles à l'abandon ? L'étude sur la préparation de l'inventaire des biens est-elle en cours ? Quel est l'opérateur désigné ?

Le Ministre-Président explique que les dossiers d'immeubles à l'abandon ne sont pas nombreux : cinq dossiers en 2010 et en 2011, un dossier en 2012. Aucun ordonnancement n'a en outre fait suite à ces engagements en raison de la coexistence de plusieurs mécanismes de lutte contre les immeubles abandonnés et des difficultés liées au mode d'acquisition. Suite aux remarques et recommandations formulées par la Cour des Comptes, la politique sera revue en 2016. Une nouvelle allocation sera intégrée au budget en 2017.

De Minister-President legt uit dat die kredieten dienen om de verbintenissen die de federale overheid vroeger is aangegaan, gedeeltelijk te vereffenen in 2016-2018. Bovendien heeft de Regering beslist om een vierjarenprogramma 2016-2020 op te zetten.

De heer Arnaud Verstraete heeft vragen over de betrokkenheid van het BPB en de MSI bij de wijk- en stadsvernieuwingscontracten.

De Minister-President antwoordt dat de wijk- en stadsvernieuwingscontracten onder de directie Stadsvernieuwing blijven vallen.

Mevrouw Brigitte Grouwels wenst dat het vierjarenplan dat wordt vermeld in de verantwoording van de werkingsubsidies aan gemeenten en OCMW's voor de opvolging van het grootstedenbeleid dat werd overgedragen door de zesde staats hervorming (BA 27.006.27.03.4322), bij het verslag wordt gevoegd.

De Minister-President antwoordt dat de beginselen voor de oproep tot projecten goedgekeurd zijn, maar dat de desbetreffende projecten dat nog niet zijn.

Mevrouw Brigitte Grouwels benadrukt dat het nuttig is om te werken op basis van een ontwerp van meerjarenbegroting. Dat zou een duidelijker beeld van de ingevoerde beleidsmaatregelen geven.

Programma 8

De heer Gaëtan van Goidsenhoven merkt op dat 3.055.000 euro werd vastgelegd in het boekjaar 2016. De uitgaven voor de heraanleg van verlaten activiteitsites (BA 27.003.08.01.1211) moeten de mogelijkheid bieden de ordonnantie betreffende de verlaten activiteitsites en een studie over de voorbereiding van de goedereninventaris te activeren. Een uitvoeringsbesluit tot aanwijzing van de operator moet nog worden aangenomen. Hoe staat het met het beleid inzake de heraanleg van verlaten gebouwen ? Is de studie ter voorbereiding van de goedereninventaris aan de gang ? Welke operator werd aangewezen ?

De Minister-President legt uit dat er niet veel dossiers inzake verlaten gebouwen zijn : vijf dossiers in 2010 en in 2011, en een dossier in 2012. Bovendien werd geen enkele ordonnanciering verricht ingevolge deze vastleggingen, omdat er verschillende mechanismes naast elkaar bestaan inzake de strijd tegen leegstand en omdat moeilijkheden voortvloeien uit de aankoopwijze. Naar aanleiding van de opmerkingen en aanbevelingen van het Rekenhof wordt het beleid herzien in 2016. Een nieuwe allocatie wordt opgenomen in de begroting in 2017.

Programme 9

M. Gaëtan Van Goidsenhoven constate que les crédits destinés au financement des primes à la rénovation sont maintenus au même niveau qu'en 2015 (10.995.000 euros). Selon la déclaration de politique générale, « afin de poursuivre les aides à la rénovation en limitant davantage les effets d'aubaine, le Gouvernement évaluera et modifiera le système des primes à la rénovation afin qu'elles s'adressent principalement au public qui en a réellement besoin sans tenir compte du critère géographique ». Quid du nouveau régime ? Quid du regroupement des dispositifs primes rénovation et primes énergie envisagé ?

Le Ministre-Président explique que l'IBSA évalue actuellement le fonctionnement du mécanisme des primes à la rénovation en regard des priorités fixées par la déclaration de politique générale. L'étude devrait être transmise au Gouvernement au cours du premier trimestre 2016.

Mme Evelyne Huytebroeck observe que les subventions aux associations privées dans le cadre des primes à la rénovation (AB 27.009.34.01.3300) passent de 165.000 euros à 180.000 euros à l'initial mais qu'elles avaient été portées à 420.000 euros à l'ajustement. Les besoins semblent donc sous-estimés.

Le Ministre-Président explique que l'ajustement a permis de résorber les retards dans la gestion des dossiers 2013-2014.

Programme 11

M. Fabian Maingain s'interroge sur la destination des 1.500.000 euros prévus en subventions de fonctionnement au Centre International pour la Ville, l'Architecture et le Paysage (CIVA – AB 27.011.19.01.3122), sachant que le Centre souffre d'une dette relativement importante. Comment également ne pas reproduire les carences en termes de gestion qui ont pour une part contribué à la rupture de la convention avec la Fédération Wallonie-Bruxelles ?

Le Ministre-Président explique que la dette a été reprise en 2015 pour un montant total d'environ 1.500.000 euros. Les crédits prévus au budget 2016 sont quant à eux destinés à la mise en place de la nouvelle structure sous la forme d'une fondation d'utilité publique. La mise en place de cette nouvelle structure est en cours de discussion avec les associations.

Programma 9

De heer Gaëtan van Goidsenhoven stelt vast dat de kredieten voor de financiering van de renovatiepremies hetzelfde niveau als in 2015 behouden (10.995.000 euro). De algemene beleidsverklaring zegt daarover het volgende « Om de renovatiesteun te kunnen voortzetten maar de eenmalige effecten sterker in te perken gaat de regering het stelsel van renovatiepremies evalueren en wijzigen om deze in hoofdzaak te richten op de doelgroep die hieraan werkelijk behoefte heeft, zonder rekening te houden met het geografisch criterium ». Wat met het nieuwe systeem ? Wat met de overwogen bundeling van de regelingen inzake renovatiepremies en energiepremies ?

De Minister-President legt uit dat het BISA thans de werking van het premiesysteem voor renovaties evalueert in het licht van de in de algemene beleidsverklaring vooropgestelde prioriteiten. De studie moet in de loop van het eerste trimester van 2016 aan de Regering worden overgezonden.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck merkt op dat de subsidies aan de privéverenigingen in het kader van de renovatiepremies (BA 27.009.34.01.3300) stijgen van 165.000 euro tot 180.000 euro in de initiële begroting, maar op 420.000 euro werden gebracht bij de aanpassing. De noden lijken dus te laag geraamd.

De Minister-President legt uit dat de aanpassing de mogelijkheid heeft geboden de achterstand bij het beheer van de dossiers 2013-2014 weg te werken.

Programma 11

De heer Fabian Maingain vraagt zich af waarvoor de 1.500.000 euro werkingssubsidies voor het Internationaal Centrum voor de Stad, Architectuur en het Landschap (CIVA – BA 27.011.19.01.3122) bestemd zijn, wetend dat het Centrum een redelijk aanzienlijke schuld heeft. Tevens vraagt hij zich af hoe een herhaling van de tekortkomingen op het vlak van het beheer, die gedeeltelijk hebben bijgedragen tot het verbreken van de overeenkomst met de *Fédération Wallonie-Bruxelles*, kan voorkomen worden.

De Minister-President zegt dat de schuld in 2015 is becijferd op een totaal bedrag van ongeveer 1.500.000 euro. De kredieten in de begroting 2016 zijn bestemd voor de oprichting van de nieuwe structuur die de vorm aanneemt van een stichting van openbaar nut. Over de oprichting van die nieuwe structuur worden momenteel gesprekken gevoerd met de verenigingen.

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 5, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 27.

MISSION 28

Programme 1

M. Gaëtan Van Goidsenhoven souhaiterait connaître la ventilation de la dotation de fonctionnement au Bureau bruxellois de la planification (AB 28.001.15.01.4140) entre les coûts liés aux engagements de personnel et les autres frais de fonctionnement. Combien d'engagements sont-ils prévus ? Y a-t-il un remaniement au niveau des équipes de l'IBSA suite à son intégration ? Par ailleurs, quelle est la ventilation du personnel du BBP entre la direction d'observation sectorielle du territoire, l'IBSA, et la direction du développement territorial ?

Le Ministre-Président explique qu'en 2016 un budget est prévu pour la location et la mise en état d'un bâtiment (1.000.000 euros), pour le contrat de prestation et les investissements informatiques (400.000 euros) et pour le recrutement de six mandataires et d'agents complémentaires.

M. Arnaud Verstraete estime qu'il demeure difficile de voir où l'on va. La SAU sera-t-elle logée dans le même bureau ?

Le Ministre-Président répond par l'affirmative.

Programme 2

M. Gaëtan Van Goidsenhoven rappelle ses remarques formulées lors de la discussion générale à propos des dépenses liées à l'évaluation des politiques publiques (AB 28.002.08.03.1211).

Le Ministre-Président explique que deux équivalents temps plein remplissent cette mission. Le montant prévu au budget correspond aux besoins. En effet, en 2014, ce sont près de 75.000 euros qui ont été effectivement liquidés (contre près de 8.000 euros en 2013).

Mme Evelyne Huytebroeck rappelle qu'outre la *data warehouse*, d'autres études avaient été annoncées l'an passé : la finalisation d'une étude sur le personnel travaillant en milieu scolaire, la finalisation de la transposition de la directive INSPIRE et l'amélioration de l'échantillon de données bruxelloises dans les enquêtes telles que SILC ou BELDAM en collaboration avec la Direction générale Statistiques du SPF Economie.

Le Ministre-Président répond que l'étude sur le personnel travaillant en milieu scolaire est en voie de finalisation

Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 5, gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën wat opdracht 27 betreft.

OPDRACHT 28

Programma 1

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven had graag de opsplitsing van de werkingsdotatie aan het Brussels Planbureau (BA 28.001.15.01.4140) volgens personeelskosten en andere werkingskosten. Hoeveel aanwervingen zijn er gepland ? Zullen de teams van het BISA anders ingedeeld worden na de integratie ervan ? Hoe is het personeel van het BPB opgesplitst tussen de directie voor de sectorale observatie van het grondgebied, het BISA en de directie voor territoriale ontwikkeling ?

De Minister-President zegt dat, in 2016, een bedrag is uitgetrokken voor de huur en de inrichting van een gebouw (1.000.000 euro), voor de prestatieovereenkomst, voor investeringen in informatica (400.000 euro) en voor de aanwerving van zes mandatarissen en extra personeelsleden.

De heer Arnaud Verstraete zegt dat het moeilijk blijft om te zien welke richting men uitgaat. Zal de MSI in hetzelfde kantoor worden ondergebracht ?

De Minister-President bevestigt dat.

Programma 2

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven herhaalt de opmerkingen die hij tijdens de algemene bespreking heeft gemaakt in verband met de uitgaven voor de evaluatie van het openbaar beleid (BA 28.002.08.03.1211).

De Minister-President zegt dat twee voltijds-equivalenten die opdracht uitvoeren. Het in de begroting opgenomen bedrag is voldoende om de behoeften te bekostigen. In 2014, is zowat 75.000 euro uitbetaald (tegenover 8.000 euro in 2013).

Mevrouw Evelyne Huytebroeck herinnert eraan dat, behalve de *data warehouse*, andere studies vorig jaar zijn aangekondigd : de afronding van een studie over het personeel dat in de scholen werkt, de afronding van de omzetting van de INSPIRE-richtlijn en de verbetering van de Brusselse gegevens in enquêtes zoals SILC of BELDAM, in samenwerking met de algemene directie Statistiek van de FOD Economie.

De Minister-President zegt dat de studie over het personeel dat in de scholen werkt afgerond en bekendgemaakt

et de publication; les résultats seront publiés en début d'année 2016. Le portail bruxellois relatif à la directive INSPIRE a été mis en ligne : geo.brussels.

Vote

La commission émet, par 9 voix contre 3 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 28.

MISSION 12

Soutien à l'économie et à l'agriculture

MISSION 29

Promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale

I.a. Exposé introductif du Ministre-Président Rudi Vervoort

Le Ministre-Président a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« MISSION 12

Programme 17 – Tourisme

En mission 12, deux allocations de base ont été créées, pour un montant total de 60.000 euros, au sein du programme 17 et concernent les aspects économiques du tourisme gérés par Bruxelles Economie Emploi (BEE) : la première vise à financer la production des logos qui seront attribués aux exploitants ayant reçu un numéro d'enregistrement ainsi qu'à établir une communication ciblée selon les catégories d'hébergement touristique lors de l'entrée en vigueur de l'ensemble de la réglementation. La seconde vise à indemniser les membres du Comité technique des Agences de voyage et du Comité de sécurité sur les logements touristiques.

MISSION 29

Programme 2 – Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale

Ces crédits sont comme chaque année destinés à la construction d'une image forte pour Bruxelles, la rendant attractive tant pour les Bruxellois que pour ses visiteurs.

La Région soutient par voie de subventions et de conventions une variété assez large d'initiatives qui contri-

wordt; de resultaten zullen begin 2016 worden bekendgemaakt. De Brusselse gegevens in verband met de INSPIRE-richtlijn zijn online geplaatst : geo.brussels.

Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 3 bij 2 othoudingen, gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën wat betreft opdracht 28.

OPDRACHT 12

Ondersteuning van economie en landbouw

OPDRACHT 29

Promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en toerisme

I.a. Inleidende uiteenzetting van Minister-President Rudi Vervoort

De Minister-President heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« OPDRACHT 12

Programma 17 – Toerisme

Onder opdracht 12 zijn voor programma 17 twee basiallocaties aangemaakt met daarop een totaal bedrag van 60.000 euro, bestemd voor de economische aspecten van het toerisme die beheerd worden door Brussel Economie en Werkgelegenheid (BEW) : de eerste allocatie dient voor de financiering van de productie van de logo's die toegekend worden aan de exploitanten na het verkrijgen van een registratienummer en voor het opzetten van een gerichte communicatie al naargelang het soort toeristische logies, zodra de regelgeving daaromtrent in werking treedt. De tweede allocatie dient voor het vergoeden van de leden van het technisch comité van de reisagentschappen en het comité voor de beveiliging van de toeristische logies.

OPDRACHT 29

Programma 2 – Promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Deze kredieten zijn zoals elk jaar bestemd om Brussel een sterk imago te bezorgen en aantrekkelijk te maken voor zowel de inwoners als de bezoekers.

Het Gewest steunt via subsidies en overeenkomsten vrij uiteenlopende initiatieven die bijdragen tot een versterking

buent à la consolidation de l'identité bruxelloise et/ou qui permettent un rayonnement national et international de Bruxelles.

En effet, la Région de Bruxelles-Capitale doit toujours travailler et se vendre afin de mettre en valeur non l'image d'une Région constituée d'autorités institutionnelles et de sièges sociaux d'institutions internationales, mais bien celle d'une Région déployant une riche vie culturelle et sociale à part entière.

En ce qui concerne les légères adaptations des montants des allocations de base liées à ces politiques, elles correspondent à des modifications techniques sans augmentation de l'enveloppe globale.

Programme 5 – Initiatives communes du Gouvernement pour la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale

Années à thème

La Région a entamé depuis 2006 un plan triennal d'années à thème. Mode et Design en 2006, Bande dessinée en 2009, Gastronomie en 2012. Comme je vous l'avais annoncé récemment, cette politique qui a fait ses preuves sera poursuivie avec la mise en œuvre de l'année à thème consacrée à la diversité sur le territoire régional. Cette année à thème sera d'ailleurs organisée en collaboration avec un grand nombre de partenaires comme la Fédération Wallonie-Bruxelles et la *Vlaamse Gemeenschap*. Un deuxième thème est d'ores et déjà prévu pour la seconde partie de la législature avec l'année consacrée à l'art contemporain, un autre élément constitutif de l'ADN bruxellois.

Par ailleurs, la Région bruxelloise continue son devoir de mémoire et, comme cette année, mettra en œuvre un programme de célébration pour le centenaire de la Grande guerre en 2016.

Commissariat à l'Europe et aux organisations internationales

La Région s'est dotée, depuis l'année dernière, d'un Commissariat à l'Europe et aux organisations internationales.

Son objectif est de développer des relations harmonieuses avec les institutions internationales, de servir de guichet unique pour toutes leurs questions relatives à la bonne conduite « pratique » de leur mission ainsi qu'à leur présence en Région bruxelloise.

van de Brusselse identiteit en/of die de nationale en internationale uitstraling van Brussel bevorderen.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet zichzelf blijven verkopen om niet in de eerste plaats het imago te hebben van een Gewest dat institutionele overheden en hoofdzetels van internationale instellingen huisvest, maar wel dat van een Gewest met een rijk sociaal en cultureel leven in al zijn vormen.

De lichte aanpassingen van de bedragen die geboekt zijn onder de basisallocaties voor dit beleid zijn van technische aard en gingen niet gepaard met een verhoging van de totale enveloppe.

Programma 5 – Gezamenlijke initiatieven van de Regering ter bevordering van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Themajaren

Het Gewest organiseert sinds 2006 om de drie jaar een themajaar. Mode en Design in 2006, het Stripverhaal in 2009 en Gastronomie in 2012. Zoals ik eerder al aangekondigd heb, zullen we dit beleid, dat zijn nut al ruimschoots bewezen heeft, voortzetten met de vormgeving van het themajaar dat gewijd zal zijn aan de diversiteit in het Gewest. Voor de organisatie van dat themajaar gaan we trouwens samenwerken met een groot aantal partners, waaronder de *Fédération Wallonie-Bruxelles* en de *Vlaamse Gemeenschap*. We hebben overigens nu al een tweede thema gekozen dat we zullen uitwerken in het tweede deel van de regeerperiode, meer bepaald een themajaar rond de hedendaagse kunst, een andere vaste component van het Brussels DNA.

Verder zal het Brussels Gewest, net zoals dit jaar, een programma opzetten om in 2016 de honderdste verjaardag van de Grote Oorlog te herdenken.

Commissariaat voor Europa en de Internationale Organisaties

Het Gewest heeft vorig jaar een Commissariaat voor Europa en de internationale organisaties opgericht.

Dat Commissariaat heeft als doel harmonieuze betrekkingen te ontwikkelen met de internationale instellingen, dienst te doen als uniek loket voor al hun vragen die verband houden met het « praktische aspect » van de uitvoering van hun opdracht en met hun aanwezigheid in het Brussels Gewest.

Le Commissariat a organisé deux rencontres entre le Gouvernement bruxellois et les autorités européennes. C'est la première fois que se sont réunis, à une même table, les représentants au niveau politique de la Commission européenne, du Parlement européen et du Conseil.

Nous avons mis sur pied cinq groupes de travail entre la Région et les institutions afin d'organiser le suivi de cette collaboration. Les thèmes principaux sont :

- les infrastructures et l'accueil des visiteurs, en collaboration avec VisitBrussels;
- la sécurité des institutions européennes;
- la mobilité;
- le Plan Urbain Loi et le redéveloppement des espaces de bureaux des institutions;
- l'utilisation et l'affectation de l'esplanade « Solidarosc », située entre le Parlement européen et la place du Luxembourg.

Programme 7 – Tourisme

La régionalisation du tourisme est une incroyable opportunité pour notre Région, nous sommes tous d'accord.

L'objectif que le Gouvernement s'est fixé est d'atteindre le chiffre palier de dix millions de nuitées touristiques en 2020.

Pour réaliser cette ambition, il était indispensable que la Région se dote d'un outil capable de relever le défi.

C'est désormais chose faite. Comme vous l'avez appris, la nouvelle agence régionale du tourisme a repris les compétences et le personnel des ASBL BIP, BLBE et VisitBrussels. Ce sont désormais quelque 120 personnes qui travaillent à la promotion de la Région bruxelloise. Un appel à candidatures a été lancé afin de doter cette structure d'un directeur général et d'un directeur général adjoint qui travaillent avec l'ensemble des équipes à l'élaboration du premier plan d'action régional bruxellois pour le tourisme.

Cette structure régionale, qui a repris le nom de visit.brussels, a, dès sa création, associé le secteur du tourisme, de la culture et même les partenaires sociaux afin de rassembler l'ensemble des acteurs susceptibles de promouvoir la région capitale.

A ce titre, et pour financer cette politique essentielle, l'ensemble des budgets de fonctionnement dévolus aux

Het Commissariaat heeft twee ontmoetingen georganiseerd tussen de Brusselse Regering en de Europese autoriteiten. Het was de eerste maal dat de politieke vertegenwoordigers van de Europese Commissie, het Europees Parlement en de Raad samen rond de tafel hebben gezeten.

We hebben vijf werkgroepen opgericht, bestaande uit vertegenwoordigers van het Gewest en de instellingen, die moet instaan voor het opvolgen van deze samenwerking. De hoofdthema's zijn :

- de infrastructuur en het onthaal van de bezoekers, in samenwerking met VisitBrussels;
- de veiligheid van de Europese instellingen;
- de mobiliteit;
- het stadsplan Wet en de herstructurering van de kantoorruimte van de instellingen;
- het gebruik en de bestemming van de esplanade « Solidarosc », die zich bevindt tussen het Europees Parlement en het Luxemburgplein.

Programma 7 – Toerisme

De regionalisering van het toerisme biedt ons Gewest enorme kansen. Daar zijn we het allemaal over eens.

De Regering heeft zichzelf tot doel gesteld om het aantal toeristische overnachtingen tegen 2020 op te trekken naar tien miljoen.

Om die ambitie waar te maken, moest het Gewest zichzelf uitrusten met een geschikt instrument om zo'n uitdaging aan te gaan.

Dat heeft het inmiddels gedaan. Zoals u weet, heeft het nieuwe gewestelijk agentschap voor toerisme de bevoegdheden en het personeel van de vzw's BIP, VBBE en VisitBrussels overgenomen. Momenteel werken ongeveer 120 personen rond de promotie van het Brussels Gewest. We hebben een oproep tot kandidaten uitgeschreven om op basis daarvan een directeur-generaal en een adjunct-directeur-generaal voor de structuur aan te wijzen, die samen met alle teams een eerste Brussels gewestelijk actieplan voor het toerisme moeten uitwerken.

Van in het begin hebben we ook de toeristische sector, het cultuurwezen en zelfs de sociale partners betrokken bij de gewestelijke structuur, die de naam visit.brussels heeft overgenomen. Op die manier willen we alle actoren die het hoofdstedelijk gewest mee kunnen helpen promoten, samenbrengen.

Om dit belangrijke beleid te financieren, werden alle werkingsbudgetten van de inbrengende vzw's doorgestort

ASBL apporteurs a été versé à l'Agence régionale du Tourisme. Ainsi plusieurs allocations budgétaires ont été mises à zéro comme vous pouvez le constater dans le budget 2016. Les sommes restantes ont été négociées avec mes partenaires lors du dernier conclave budgétaire.

En ce qui concerne les subventions à un groupe institutionnel pour le développement de la politique touristique, il s'agit d'un subside de fonctionnement relatif à la continuité de l'accord de collaboration entre la Région wallonne et la Commission communautaire française autour de Wallonie Bruxelles Tourisme. A ce titre, mon cabinet travaille en collaboration étroite avec le cabinet wallon du tourisme afin de dégager une nouvelle base de collaboration pour le futur.

Enfin, les subsides pour les associations privées serviront à assurer la continuité de la politique touristique gérée précédemment au niveau de la Commission communautaire française.

J'en viens à présent à un autre grand changement dans la politique de promotion de la Région à côté de celui consacré à la promotion touristique. Il s'agit du soutien de l'industrie audiovisuelle. Vous connaissez Bruxellimage depuis 2009. Il s'agissait, vous vous en rappelez, d'une association avec la Région wallonne pour la coproduction d'œuvres cinématographiques.

Ma volonté pour l'année prochaine est double : élargir le spectre des soutiens à une cible plus large que le cinéma et augmenter les moyens dévolus à ce soutien, les budgets sont donc doublés par rapport à 2015. Enfin, en accord avec la Région wallonne, le fonds bruxellois volera de ses propres ailes. En effet, après six ans de fonds mixte, le fonds économique bruxellois sera indépendant. Cela permettra d'encore accroître l'attractivité de la Région pour les projets audiovisuels et créera de l'emploi. ».

I.b. Discussion générale

M. Christos Doulkeridis rappelle que majorité et opposition se sont souvent entendues en vue d'améliorer l'image internationale de Bruxelles et de la sortir de la caricature.

Plus de dix années d'efforts de tous les acteurs, Région de Bruxelles-Capitale, Ville de Bruxelles, Commission communautaire française (CoCoF), Communautés, secteur privé, associations, ... sont toutefois aujourd'hui bousculées par l'actualité.

Il faudra dès lors encore davantage soutenir le tourisme, qui avec l'HoReCa, crée énormément d'emplois directs et indirects n'exigeant pas toujours de hauts niveaux de qualification et dès lors accessibles à de nombreux Bruxellois.

naar het Gewestelijk Agentschap voor Toerisme. Als gevolg daarvan staan in de begroting 2016, zoals u zult merken, meerdere begrotingsallocaties op nul. Over de resterende bedragen werd met mijn partners onderhandeld tijdens het recente begrotingsconclaaf.

De subsidies aan een institutionele groep voor de ontwikkeling van het toeristisch beleid omvatten een werkingssubsidie die bestemd is om de continuïteit van het samenwerkingsakkoord tussen het Waals Gewest en de *Commission communautaire française* rond *Wallonie Bruxelles Tourisme* te waarborgen. In dat verband werkt mijn kabinet nauw samen met het Waals kabinet voor toerisme om een nieuwe basis voor toekomstige samenwerking te leggen.

De subsidies voor privéverenigingen tot slot zullen aangewend worden om de continuïteit van het toeristisch beleid dat vroeger beheerd werd door de *Commission communautaire française*, te waarborgen.

Dan wil ik het vervolgens hebben over een grote verandering van nog een ander onderdeel van ons beleid ter promotie van het Gewest. Ik heb het meer bepaald over de ondersteuning van de audiovisuele sector. Sinds 2009 bestaat Bruxellimage. Zoals u weet, gaat het om een samenwerkingsverband met het Waals Gewest voor de coproductie van cinematografische werken.

Mijn doelstelling voor het volgende jaar is tweeledig : de steun uitbreiden tot een breder gamma dan de filmindustrie en de ondersteuningsmiddelen verhogen. De budgetten worden in vergelijking met 2015 dus verdubbeld. In samenspraak met het Waals Gewest hebben we ook beslist dat het Brussels Fonds voortaan op eigen benen zal staan. Na zes jaar deel te hebben uitgemaakt van een gemengd fonds, wordt het Brussels economisch fonds dus onafhankelijk. Dat moet het Gewest nog aantrekkelijker maken voor audiovisuele projecten en werkgelegenheid creëren. ».

I.b. Algemene bespreking

De heer Christos Doulkeridis herinnert eraan dat meerderheid en oppositie vaak de handen in elkaar geslagen hebben om het internationale imago van Brussel te verbeteren en er geen karikatuur van te maken.

Meer dan tien jaar inspanningen van alle actoren, het Brussels Gewest, de Stad Brussel, de Franse Gemeenschapcommissie, de Gemeenschappen, de private sector, de verenigingen ... worden vandaag onderuit gehaald door de actualiteit.

Men moet het toerisme dus meer ondersteunen, dat samen met de horecasector enorm veel rechtstreekse en onrechtstreekse arbeidsplaatsen creëert waarvoor niet altijd een hoge scholing vereist is. Die jobs zijn dus toegankelijk voor veel Brusselaars.

Le député rappelle aussi qu'il soutient la dynamique des années thématiques tant elle rassemble différents acteurs, publics et privés, autour d'objectifs communs et a montré son efficacité dans le passé. Le choix de la thématique de la diversité est sur ce plan judicieux; à l'instar de la gastronomie ou de la mode, la diversité ressemble à Bruxelles, cette ville qui n'a pas peur de la différence mais veut l'intégrer.

La mise en place de cette dynamique ne suffira sans doute pas à redorer l'image de Bruxelles à l'étranger. Des moyens complémentaires devront donc être dégagés, probablement en collaboration avec d'autres entités car l'image de la Belgique entière est aujourd'hui écornée, de manière à poursuivre sur la lancée, ne fût-ce que par égard à tous ceux qui se sont engagés depuis plusieurs années et qui ont produit d'indéniables résultats concrets.

Certes, la compétence du tourisme vient d'être régionalisée et des structures doivent encore être installées. Le député regrette toutefois le manque de clarté quant à l'orientation que le Gouvernement entend donner à la politique en question. Il est en tout cas urgent que la Région dispose à l'étranger de relais qui puissent être mobilisés de manière à rectifier l'image internationale de Bruxelles. Quid pour l'instant de cette présence à l'étranger ? Qu'est-il mis en œuvre pour soutenir un secteur qui souffre tant des derniers événements ?

M. Willem Draps partage les inquiétudes de M. Doukeridis.

De manière globale, le député estime que l'éclatement du budget consacré et à la politique de l'image et du tourisme entre de multiples allocations, ne permet pas particulièrement d'en déceler le fil conducteur. La lecture en est d'autant plus complexe que la compétence est partagée entre deux membres du Gouvernement.

L'interlocuteur avait cru comprendre que la prochaine année thématique ne devait pas avoir lieu avant 2016, le Gouvernement souhaitant d'abord s'atteler à la mise en place des structures se consacrant notamment à de tels événements avant d'en choisir les sujets. Qu'est-il dès lors prévu pour 2016 ? L'année thématique est-elle maintenue compte tenu de l'actualité ?

Le député constate également que les montants octroyés en subvention de fonctionnement générale à visit.brussels (AB 29.007.15.02.4160; 7.313.000 euros) et en subvention de fonctionnement à visit.brussels pour les actions spécifiques dans le cadre de ses missions (AB 29.007.15.03.4160; 830.000 euros) ne sont pas négligeables et s'interroge sur le rôle des acteurs privés dans les organes de décision. Les villes étrangères qui se sont positionnées de manière dynamique dans ces matières ont en tout cas largement associé le secteur privé. Que justifie par ailleurs l'augmentation du budget alloué à cette fonction ? Quel est l'impact bud-

Het parlamentslid herinnert er ook aan dat hij de dynamiek van de themajaren steunt omdat die verschillende actoren uit de openbare en de privésector bij elkaar brengt rond gemeenschappelijke doelstellingen. De efficiëntie ervan is in het verleden gebleken. De keuze voor het thema van de diversiteit is op dat vlak een goede keuze. Naar het voorbeeld van de gastronomie of de mode, verenigt diversiteit in Brussel, een stad die geen schrik heeft van het verschil maar iedereen wil samenbrengen.

Het aanzwengelen van deze dynamiek zal ongetwijfeld niet volstaan om het imago van Brussel in het buitenland op te krikken. Er zullen bijkomende middelen vrijgemaakt moeten worden, allicht in samenwerking met andere entiteiten want het imago van België is vandaag beschadigd. Men moet de voorbije inspanningen voortzetten, al was het maar voor de mensen die zich al jaren inzetten en die zichtbare resultaten geboekt hebben.

De bevoegdheid voor het toerisme is onlangs een gewestbevoegdheid geworden en de structuren moeten nog geïnstalleerd worden. Het parlamentslid betreurt echter het gebrek aan transparantie over de richting die de regering wil volgen. Het Gewest moet dringend in het buitenland over aanspreekpunten beschikken die gemobiliseerd kunnen worden om het internationale imago van Brussel op te krikken. Hoe zit het nu met deze aanwezigheid in het buitenland ? Wat wordt er gedaan om een sector te steunen die zo lijdt onder de jongste evenementen ?

De heer Willem Draps is het eens met de heer Doukeridis.

In het algemeen meent het parlamentslid dat de opsplitsing van de middelen voor het imagobeleid en het toerisme tussen heel wat verschillende allocaties het bijna onmogelijk maakt om een rode draad te vinden. Een en ander is des te ingewikkelder omdat de bevoegdheid tussen twee regeeringsleden verdeeld wordt.

De gesprekspartner meende te verstaan dat het volgende themajaar er niet zou komen vóór 2016. De regering wil zich immers eerst bezighouden met de installatie van de structuren die zich met dergelijke evenementen moeten bezighouden, voordat de onderwerpen gekozen worden. Wat is er gepland voor 2016 ? Wordt het themajaar behouden gelet op de actualiteit ?

Het parlamentslid stelt ook vast dat de bedragen die als subsidie voor de algemene werking aan visit.brussels toegekend worden (BA 29.007.15.02.4160; 7.313.000 euro) en als werkingssubsidie voor visit.brussels voor de specifieke acties in het kader van zijn opdrachten (BA 29.007.15.03.4160; 830.000 euro) aanzienlijk zijn. Hij heeft vragen bij de taak van de private actoren in de beslissingsorganen. De buitenlandse steden die een dynamisch beleid in deze aangelegenheden voeren, hebben in ieder geval de private sector daar ruim bij betrokken. Waarom zijn de middelen voor deze functie gestegen ? Wat is de be-

gétaire du regroupement des institutions ? On aurait pu à tout le moins s'attendre à ce qu'il produise des économies d'échelle.

Un crédit de 4.143.000 euros est également prévu en subventions de fonctionnement à un groupe institutionnel pour le développement de la politique touristique (AB 29.007.42.01.4534). A quoi est-il destiné ?

Mme Brigitte Grouwels partage les mêmes préoccupations que ses collègues. Ce n'est pas seulement l'image de Bruxelles qui est écornée mais celle de la Belgique. Une politique subtile et dynamique est essentielle pour renverser la vapeur.

Toutefois, si la promotion de l'image de Bruxelles est plus que jamais nécessaire à l'étranger, elle l'est aussi à l'intérieur du pays. Il devrait d'ailleurs être plus aisé de convaincre Wallons et Flamands de venir en Région bruxelloise. La coopération avec les autres entités doit également servir cet objectif. Dans ce cadre, qu'en est-il des Plaisirs d'hiver ?

La Région doit continuer à faire de Bruxelles une destination touristique attrayante. Sur ce plan, l'exposé général énonce plusieurs mesures. Comment le Gouvernement compte-t-il s'y prendre ? Comment par exemple concrètement relier l'espace public entre la place Louise et la porte de Namur et le Sablon et créer ainsi un lien entre le haut et le bas de la ville ? Quid de l'intégration urbanistique du quartier européen ? Il en va aussi de la confiance qu'ont les Européens en la Région. Quid encore de la promotion de l'art contemporain le long du Canal et de la Petite Ceinture ? L'actualité oblige en tout cas aujourd'hui la Région à être offensive et à s'affirmer en tant que capitale nationale et internationale.

L'interlocutrice insiste encore sur la nécessité de rendre Bruxelles accessible aux personnes à mobilité réduite. Vu que le budget demeure relativement vague sur ce point, le Ministre-Président peut-il préciser si des actions relevant de la politique touristique sont envisagées en ce sens en 2016 ?

En outre, il est prévu que visit.brussels emploie 112 équivalents temps plein, dont environ cinq inspecteurs en charge de veiller au respect de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique. Par comparaison à la dizaine d'agents en charge du contrôle des taxis et au regard des quelque 5.000 lits Airbnb offerts, cela semble peu.

Enfin, la députée ne peut que soutenir le festival des lumières annoncé. Cela a déjà eu lieu au Port et attiré de nombreux visiteurs. Quand aura-t-il lieu ?

M. Mohamed Azzouzi se félicite des moyens mis en œuvre pour accentuer encore davantage les politiques liées

grotingsimpact van de hergroepering van de instellingen ? Men had ten minste toch schaalvoordelen kunnen verwachten.

Er is ook een krediet van 4.143.000 euro ingeschreven als werkingssubsidie voor een institutionele groep voor de ontwikkeling van het toeristisch beleid (BA 29.007.42.01.4534). Waarvoor dient dat krediet ?

Mevrouw Brigitte Grouwels deelt de zorgen van haar collega's. Niet enkel het imago van Brussel is beschadigd maar ook dat van België. Een subtiel en dynamisch beleid is noodzakelijk om de situatie recht te zetten.

De bevordering van het imago van Brussel is meer dan ooit noodzakelijk in het buitenland, maar ook in het binnenland. Het zou gemakkelijker moeten worden om Vlamingen en Walen ervan te overtuigen naar het Brussels Gewest te komen. De samenwerking met de andere deelstaten moet deze doelstelling nastreven. Hoe staat het in dat verband met Winterpret ?

Het Gewest moet van Brussel een aantrekkelijke toeristische bestemming blijven maken. Op dat vlak bevat de algemene uitzetting enkele maatregelen. Hoe denkt de regering dat aan te pakken ? Hoe kan men bijvoorbeeld concreet een verbinding maken in de openbare ruimte tussen het Louizaplein en de Naamse poort en de Zavel en aldus een link creëren tussen de hoogstad en de laagstad ? Quid met de stedenbouwkundige integratie van de Europese wijk ? Het vertrouwen van de Europese ambtenaren in het Gewest staat hier ook op het spel. Quid met de bevordering van de hedendaagse kunst langs het kanaal en de kleine ring ? De actualiteit verplicht in ieder geval het Gewest om offensief op te treden en zich te laten gelden als nationale en internationale hoofdstad.

De gesprekspartner dringt ook nog aan op de noodzaak om Brussel toegankelijk te maken voor de personen met beperkte mobiliteit. Aangezien de middelen op dat vlak tamelijk onduidelijk blijven, vraagt het parlementslid of de Minister-Président kan preciseren of hij acties die onder het toeristisch beleid vallen plant in 2016 ?

Visit.brussels zou 112 voltijds equivalenten tewerkstellen, waaronder ongeveer vijf inspecteurs belast met het toezicht op de naleving van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristisch logies. In vergelijking met het tiental agenten belast met de controle op de taxi's en gelet op de ongeveer 5.000 Airbnb-bedden, lijkt dat weinig.

Het parlementslid kan het lichtfestival dat aangekondigd is alleen maar steunen. Dat heeft reeds plaatsgevonden in de haven en heeft heel wat bezoekers gelokt. Wanneer vindt het festival plaats ?

De heer Mohamed Azzouzi is ingenomen met de middelen die ingezet worden om het beleid rond het imago van

à l'image de Bruxelles. Les actions menées dans ce cadre ont des retombées importantes en matière économique mais également en matière culturelle.

Il est essentiel de faire rayonner Bruxelles tant au niveau local que national et international. Les richesses de Bruxelles sont immenses. Il faut dans ces moments difficiles encore davantage mettre en avant les talents et les opportunités culturelles dont Bruxelles bénéficie. Le député est de ceux à penser que Bruxelles a, de ce point de vue, énormément de Franco Dragone en herbe dans ses quartiers.

M. Azzouzi considère encore que l'objectif que le Gouvernement s'est fixé en termes de nuitées annuelles d'ici à 2020 aurait pu être atteint sans les événements récents. Les annulations se multiplient toutefois pour l'instant, laissant présager d'une période difficile. Les moyens alloués au secteur sont néanmoins engagés dans la bonne direction.

L'orateur souhaiterait également que le Commissaire bruxellois aux relations avec les institutions européennes et internationales dresse prochainement un bilan de son action devant la commission, et s'interroge sur le résultat des cinq groupes de travail mis sur pied dans ce cadre.

Une liste ventilée des associations bénéficiant de subventions pour des projets en vue de la promotion de la Région Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale (AB 29.005.34.05.3300) peut-elle enfin être jointe au rapport ?

M. Fabian Maingain ne peut contester l'importance du secteur en termes d'emplois et d'image mais aussi du fait de son rôle dans l'axe tourisme-culture.

Aujourd'hui plus que jamais, il va falloir mettre les bouchées doubles pour soutenir l'image de la Région. Des moyens complémentaires exceptionnels devraient dès lors être mis en œuvre à l'ajustement, en soutien aux acteurs du monde touristique.

Le groupe DéFI continue à défendre l'image internationale de Bruxelles pour l'enjeu que cela représente mais aussi l'image nationale de Bruxelles tant elle est le défi de l'affirmation de Bruxelles comme Région à part entière.

Les budgets alloués à cette politique sont certes très importants mais le député ne peut qu'observer un glissement des moyens budgétaires des acteurs et institutions bruxellois vers des acteurs et institutions fédéraux ou soutenus par le fédéral. Ainsi, les dépenses de fonctionnement liées aux marchés en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.08.03.1211) ont tendance à diminuer alors que les subventions pour des projets au pouvoir fédéral en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.42.01.4540)

Brussel te versterken. De initiatieven hebben belangrijke gevolgen op economisch, maar ook op cultureel vlak.

Men moet Brussel de nodige uitstraling kunnen geven op lokaal, nationaal en internationaal vlak. De rijkdom van Brussel is immens. Tijdens deze moeilijke momenten moet men nog meer de talenten en de culturele mogelijkheden van Brussel in de verf zetten. Het parlementslid meent dat Brussel vanuit dat standpunt heel wat potentiële Franco Dragones in de wijken heeft.

De heer Azzouzi vindt dat de doelstelling van de regering op het vlak van de jaarlijkse overnachtingen van nu tot 2020 haalbaar was zonder de recente evenementen. Het blijft nu maar annuleringen regenen, wat een moeilijke periode aankondigt. De middelen voor de sector gaan evenwel in de goede richting.

De spreker vraagt ook dat de Brusselse commissaris voor de relaties met de Europese en internationale instellingen binnenkort een balans opmaakt van zijn initiatieven voor de commissie. Het parlementslid heeft vragen bij het resultaat van de vijf werkgroepen die in dat verband aan het werk zijn.

Een lijst met de verenigingen die subsidies krijgen voor de projecten met het oog op de bevordering van de internationale rol van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.005.34.05.3300) kan misschien bij het verslag gevoegd worden ?

De heer Fabian Maingain kan alleen maar toegeven hoe belangrijk de sector is op het vlak van werkgelegenheid en imago, maar ook op het vlak van toerisme en cultuur.

Vandaag zal men meer dan ooit een tandje moeten bijsteken om het imago van het Gewest op te krikken. Bijkomende uitzonderlijke middelen zouden dus ter beschikking gesteld moeten worden in de aanpassing, als steun voor de actoren in het toerisme.

De DéFI-fractie blijft het internationaal imago van Brussel verdedigen omdat daar veel op het spel staat, maar ook het nationale imago van Brussel omdat men daar Brussel als volwaardig Gewest kan bevestigen.

De middelen voor dit beleid zijn weliswaar zeer belangrijk maar het parlementslid kan alleen maar vaststellen dat de middelen voor de Brusselse actoren en instellingen verschuiven naar de federale actoren of instellingen of actoren of instellingen die door de federale overheid gesteund worden. Zo hebben de werkingsuitgaven verbonden aan de opdrachten met het oog op de bevordering van het nationale en internationale imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.08.03.1211) de neiging om te dalen, terwijl de subsidies voor de projecten voor de federale overheid met het oog op de bevordering van het nationale

ont tendance à augmenter. L'intervenant est d'autant plus étonné que le pouvoir fédéral a mis à mal un certain nombre d'acteurs en Région bruxelloise et ne voudrait pas que cette dernière vienne combler les errements politiques du fédéral.

L'orateur croit encore que l'année thématique ne pouvait pas mieux tomber. L'enjeu de la diversité est effectivement extrêmement important face à la stigmatisation que risquent d'entraîner les attentats de Paris.

En termes de tourisme, le député se félicite également de la rationalisation qui constitue indéniablement un marqueur de bonne gouvernance. Par contre, la lecture du budget ne permet pas de distinguer clairement le report des frais de fonctionnement. Comment s'articule la disparation des anciens organes et la création de la nouvelle Agence ?

M. Maingain insiste encore sur l'importance de collaborer avec les autres Régions et notamment la Région wallonne. Quand la collaboration avec cette dernière sera-t-elle concrétisée ? Cela ne ressort en tout cas pas du budget.

Quant à l'axe tourisme – culture – musées auquel l'orateur se dit très attaché, il ne doit pas se réduire au seul musée d'art contemporain qui se dessine progressivement. Qu'entend mettre en œuvre le Ministre-Président en tant que coordinateur du plan culture ?

Enfin, quid de l'impact de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique ? Des recettes sont-elles inscrites au budget 2016 ?

Mme Cieltje Van Achter estime également que la Région est confrontée à un énorme défi auquel elle doit pouvoir répondre et espère que la situation reviendra rapidement à la normale. Dans ce contexte, la collaboration avec les autres entités est plus que jamais essentielle pour renforcer l'image nationale et internationale de la capitale. Il faut pouvoir rassembler les forces pour montrer aux autres que Bruxelles est une ville fantastique qui a beaucoup à offrir. Le groupe NV-A entend également suivre cette voie.

La députée espère à ce propos que la maison Bruegel ouvrira ses portes en 2019 et se demande dans quelle mesure il ne serait pas opportun que la Région y consacre l'année thématique, et ce d'autant plus que sera célébrée cette année-là les 450 ans de la mort du peintre, qu'il a vécu, qu'il est mort et enterré à Bruxelles. Cela contribuerait au rayonnement intérieur et extérieur de la Région.

en het internationale imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.42.01.4540) de neiging hebben om te stijgen. De spreker is des te meer verbaasd, daar de federale overheid een aantal actoren in het Brussels Gewest in een lastig parket heeft gebracht en hij wenst niet dat dit Gewest opdraait voor de politieke dwalingen van de federale overheid.

De spreker gelooft tevens dat het themajaar niet beter kon vallen. Diversiteit is inderdaad een uiterst belangrijk onderwerp, gezien de stigmatisering die zou kunnen ontstaan in de nasleep van de aanslagen in Parijs.

Wat het toerisme betreft, is de volksvertegenwoordiger eveneens ingenomen met de rationalisering, die onbetwistbaar een bewijs van goed bestuur is. Uit de lezing van de begroting valt daarentegen niet duidelijk op te maken hoe de overdracht van de werkingskosten in zijn werk gaat. Hoe verloopt de afschaffing van de oude organen en de oprichting van het nieuwe Agentschap ?

De heer Maingain benadrukt nog het belang om samen te werken met de overige Gewesten, in het bijzonder met het Waals Gewest. Wanneer zal de samenwerking met dit laatste concreet gestalte krijgen ? Dat blijkt in ieder geval niet uit de begroting.

De as toerisme – cultuur – musea, waaraan de spreker veel belang hecht, mag niet worden herleid tot het museum voor hedendaagse kunst, dat geleidelijk vormt krijgt. Wat zijn de plannen van de Minister-President als coördinator van het cultuurplan ?

Wat is ten slotte de impact van de inwerkingtreding van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristisch logies ? Worden er ontvangsten ingeschreven op de begroting 2016 ?

Mevrouw Cieltje Van Achter vindt eveneens dat het Gewest geconfronteerd wordt met een enorme uitdaging, die het niet uit de weg kan gaan. Ze hoopt dat de situatie snel weer normaal wordt. In die context is samenwerking met de andere deelgebieden meer dan ooit van essentieel belang om het nationale en internationale imago van de hoofdstad te versterken. Men moet de krachten kunnen bundelen om de anderen te tonen dat Brussel een fantastische stad is, die veel te bieden heeft. De N-VA-fractie is eveneens van plan om die weg in te slaan.

In dat verband hoopt de volksvertegenwoordigster dat het Bruegelhuis zijn deuren zal openen in 2019. Ze vraagt in hoeverre het niet opportuun zou zijn dat het Gewest er het themajaar aan wijdt, te meer daar dat jaar de 450^e verjaardag zal worden gevierd van de dood van de schilder, die in Brussel heeft geleefd en er is gestorven en begraven. Dat zou bijdragen tot de binnenlandse en buitenlandse uitstraling van het Gewest.

Par ailleurs, qu'en est-il de l'agenda culturel ? Pour rappel, un agenda culturel recensant les activités des communautés néerlandophone et francophone et rédigé en néerlandais, français et anglais, paraît actuellement dans les médias bruxellois flamands. Le Ministre-Président entend-il développer un agenda parallèle ou veut-il collaborer avec *Uit in Vlaanderen* ?

Mme Julie de Groote craint, à l'instar des autres membres de la commission, que le secteur ne soit durement touché. Visit.brussels a postposé sa conférence de presse destinée à annoncer les événements futurs et le déroulement des Plaisirs d'hiver demeure incertain.

Si le tourisme souffre beaucoup des récents événements, il en va également de la culture, acteur clé de l'image de Bruxelles. Les grandes institutions culturelles, y compris celles promues par la Région, ont ainsi fermé leurs portes depuis plusieurs jours. Le Ministre-Président a-t-il eu des contacts avec ce secteur ? Des discussions ont-elles eu lieu sur la manière d'appréhender l'avenir ? Une table ronde semble nécessaire pour permettre aux professionnels d'émettre des propositions constructives. Peut-être faudrait-il repenser la manière de concevoir les événements autour de la promotion de la Région. La Brussels Academy s'est ainsi faite la spécialiste des visites de Molenbeek.

Enfin, deux études avaient été annoncées sur le futur musée d'art contemporain : l'une sur l'identification des opportunités de développement du site, l'autre sur les contraintes liées à la création d'un musée. Qu'en est-il ? Il faut, quoi qu'il arrive, continuer à vitaliser l'axe du Canal.

*
* *

Le Ministre-Président explique l'éclatement du budget par des considérations techniques : les codes économiques doivent être appropriés aux bénéficiaires. Le rassemblement des différents budgets sous une seule allocation de base ne faciliterait donc pas la lecture. C'est aussi la première fois qu'un projet de budget propre relatif à visit.brussels est déposé (2).

L'orateur annonce ensuite que les budgets seront adaptés en 2016 en vue de restaurer l'image de la Région et qu'un budget complémentaire de 100.000 euros sera déjà proposé à cette fin dès cette année et dès le début de l'année 2016.

Par ailleurs, en matière de tourisme, la négociation est en cours avec la Région wallonne pour préciser la répartition des compétences. La logique de la régionalisation veut

(2) Voir document parlementaire A-253/1 – 2015/2016 (suite 5).

Hoe staat het voorts met de cultuuragenda ? Er zij op gewezen dat er vandaag in de Vlaamse Brusselse media een cultuuragenda verschijnt die een overzicht geeft van de activiteiten van de Nederlandstalige en Franstalige gemeenschap en die opgesteld is in het Nederlands, Frans en Engels. Is de Minister-President van plan een soortgelijke agenda in te voeren of wenst hij samen te werken met *Uit in Vlaanderen* ?

Mevrouw Julie de Groote vreest, net als de andere commissieleden, dat de sector hard geraakt wordt. Visit.brussels heeft zijn persconferentie om de toekomstige evenementen aan te kondigen uitgesteld en het blijft onzeker of Winterpret zal plaatshebben.

Het toerisme heeft veel te lijden onder de recente gebeurtenissen, maar dat is ook het geval voor de cultuur, een sleutelactor voor het imago van Brussel. De grote culturele instellingen, met inbegrip van die welke worden gepromoot door het Gewest, hebben al enkele dagen hun deuren gesloten. Heeft de Minister-President contact gehad met die sector ? Zijn er besprekingen gevoerd over de manier om de toekomst tegemoet te zien ? Een rondetafelgesprek lijkt nodig, opdat de professionals constructieve voorstellen kunnen doen. Misschien moet de manier waarop de evenementen voor de promotie van het Gewest worden opgevat, herdacht worden. De Brussels Academy is aldus de specialist geworden van de bezoeken aan Molenbeek.

Tot slot waren er twee studies aangekondigd over het toekomstige museum voor hedendaagse kunst : de ene studie ging over de mogelijke opportuniteiten bij de uitbouw van de site en de andere over wat er allemaal komt kijken bij de oprichting van een museum. Wat is de situatie ? Men moet het kanaalgebied, hoe dan ook, nieuw leven blijven inblazen.

*
* *

De Minister-President verklaart de uitsplitsing van de begroting met technische overwegingen : de economische codes moesten worden aangepast aan de begunstigen. De verschillende begrotingen samenvoegen onder een enkele basisallocatie zou de lezing van de begroting bijgevolg niet vergemakkelijken. Het is ook de eerste keer dat er een ontwerp van begroting voor visit.brussels wordt ingediend (2).

De spreker deelt vervolgens mee dat de begrotingen in 2016 zullen worden aangepast om het imago van het Gewest te herstellen en dat er al vanaf dit jaar en vanaf begin 2016 daartoe een extra begroting van 100.000 euro zal worden voorgesteld.

Wat het toerisme betreft, zijn de onderhandelingen met het Waals Gewest aan de gang om de bevoegdheden te verdelen. Volgens de logica van de regionalisering werkt elk

(2) Zie stuk van het Parlement A-253/1 – 2015/2016 (vervolg 5).

évidemment que chacune des Régions opère de manière distincte sur certains aspects et en fonction de ses objectifs propres mais elle ne doit pas empêcher les synergies entre opérateurs flamand et wallon, y compris pour ce qui concerne les représentations à l'étranger.

Le choix de l'année thématique est évidemment d'une actualité forte. La Région devra toutefois envisager la problématique de manière très calibrée pour que l'événement profite à l'ensemble des Bruxellois. Les messages envoyés stigmatisent aujourd'hui une grande partie de la population mais il ne faut pas oublier que les terroristes à l'œuvre pour l'instant agissent indépendamment des convictions religieuses de leurs cibles.

Par ailleurs, comme annoncé précédemment, le secteur privé sera bien représenté au sein de la nouvelle structure compétente en matière de tourisme par le biais de son comité stratégique : quinze membres en seront issus. Malgré certaines déclarations faites par voie de presse, il ne s'agissait pas d'exclure le secteur privé mais de viser l'efficacité en tirant les leçons du fonctionnement de VisitBrussels dont l'organe de gestion ne gérait finalement plus rien tant les acteurs y étaient nombreux. L'interlocuteur reste convaincu qu'on ne peut se passer du privé pour mener une politique efficiente dans notre Région.

Aucune décision concernant les Plaisirs d'hiver n'a encore été prise. Il appartiendra au bourgmestre de la Ville de Bruxelles de trancher en fonction de tous les avis et de trouver un équilibre entre sécurité et image. La Belgique n'est sans doute pas le pays qui aime le mieux sa capitale mais force est de constater que dans d'autres Etats qui ont souffert des mêmes difficultés (l'Espagne notamment avec les attentats de Madrid), la machine a été immédiatement relancée.

Les projets de développement urbain évoqués par Mme Grouwels relèvent quant à eux de différents membres du Gouvernement en fonction de leurs compétences : le Ministre-Président pour l'aménagement du territoire, le Ministre Pascal Smet pour la mobilité, la Secrétaire d'Etat Bianca Debaets pour l'égalité des chances, ... L'interlocuteur travaille en collaboration avec le Ministre Pascal Smet pour ce qui est du haut de la ville, de la Petite Ceinture, du quartier européen et du rond-point Schuman, etc.

Le Ministre-Président précise encore que la cellule d'inspection chargée de contrôler les établissements quant au respect des conditions émises par l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique sera renforcée; des nouveaux engagements sont programmés. Aucune recette n'est par ailleurs prévue au budget dans le cadre de l'application de cette ordonnance; ce n'est pas l'objectif visé et les événements actuels rendraient d'ailleurs très académique toute discussion à ce propos pour l'instant.

Gewest afzonderlijk op bepaalde vlakken om zijn eigen doelstellingen te bereiken, maar dat mag geen synergie tussen de Vlaamse en Waalse operator in de weg staan, ook niet wat de vertegenwoordigingen in het buitenland betreft.

De keuze van het themajaar is natuurlijk zeer actueel. Het Gewest zal evenwel de problematiek op een zeer evenwichtige wijze moeten aanpakken, zodat het evenement ten goede komt aan alle Brusselaars. De verspreide boodschappen stigmatiseren vandaag een groot deel van de bevolking, maar men mag niet vergeten dat de terroristen die op dit ogenblik aan het werk zijn, handelen zonder rekening te houden met de religieuze overtuigingen van hun doelwitten.

Voorts zal, zoals voorheen aangekondigd, de privésector wel degelijk vertegenwoordigd zijn in de nieuwe structuur die bevoegd is voor toerisme via het strategisch comité : met vijftien leden. Ondanks bepaalde verklaringen in de pers is het niet de bedoeling om de privésector uit te sluiten, maar te streven naar efficiëntie door lessen te trekken uit de werking van VisitBrussels, waarvan het beheersorgaan uiteindelijk niets meer beheerde, aangezien er zoveel actoren waren. De spreker blijft ervan overtuigd dat men de privésector nodig heeft om een efficiënt beleid in ons Gewest te voeren.

Er is nog geen enkele beslissing over Winterpret genomen. De burgemeester van Brussel zal moeten beslissen rekening houdend met alle adviezen en hij zal een evenwicht moeten vinden tussen veiligheid en imago. België is wellicht het land dat het meest houdt van zijn hoofdstad, maar we moeten vaststellen dat in andere landen die dezelfde problemen hebben ondervonden (onder meer Spanje met de aanslagen in Madrid), het dagelijks leven onmiddellijk werd hervat.

De projecten inzake stadsontwikkeling waarvan mevrouw Grouwels heeft gesproken, ressorteren onder verschillende leden van de Regering naargelang hun bevoegdheden : de Minister-Président voor de ruimtelijke ordening, Minister Pascal Smet voor de mobiliteit, staatssecretaris Bianca Debaets voor de gelijkheid van kansen, ... De spreker werkt samen met Minister Pascal Smet voor de bovenstad, de kleine ring, de Europese wijk en het Schumanplein, enz.

De Minister-Président preciseert nog dat de inspectiecel die moet controleren of de etablissementen voldoen aan de voorwaarden gesteld in de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristisch logies, zal moeten worden uitgebreid; er zijn nieuwe aanwervingen geprogrammeerd. Voorts is er geen enkele ontvangst ingeschreven op de begroting in het kader van de toepassing van die ordonnantie. Dat is niet de doelstelling en de huidige gebeurtenissen zouden discussies over dat onderwerp op dit ogenblik zeer academisch maken.

Quant au festival des lumières, le Ministre Pascal Smet y travaille.

Pour ce qui est des relations avec les institutions européennes, malgré les lourdeurs du processus décisionnel dont certains se plaignent, le processus est engagé sur les enjeux du Plan Urbain Loi, la question de la sécurisation, ... Le Commissaire bruxellois aux relations avec les institutions européennes et internationales a pu s'imposer comme interface entre l'Europe et la Région et a réussi à amener certains interlocuteurs autour de la table. Des réunions ont ainsi eu lieu avec la vice-présidente de la Commission et le président du Parlement européens; la Région a pu exprimer ses préoccupations et ses attentes.

Le glissement évoqué par M. Maingain n'est aucunement guidé par des considérations d'ordre politique mais par des motifs techniques : des allocations ont été créées en 2013 en fonction de la législation européenne.

L'orateur estime également que la culture est un important vecteur touristique. La politique de soutien au Réseau des Arts à Bruxelles et au *Brussels Kunstenoverleg* ainsi qu'au Conseil bruxellois des musées est donc maintenue. Ces instances sont d'ailleurs présentes au sein du comité stratégique de la nouvelle Agence bruxelloise du Tourisme. Il s'agit aussi d'intégrer progressivement les acteurs culturels au sein de la Stratégie 2025.

Le Ministre-Président n'est *a priori* pas opposé à faire de 2019 une année thématique consacrée à Bruegel mais la décision sera prise en son temps.

Un agenda culturel bruxellois existe au sein de *visit.brussels* : *agenda.be*. En ce qui concerne la demande de la parlementaire, des réunions sont programmées à ce sujet.

Enfin, pour ce qui concerne le musée d'art contemporain, l'étude relative au *masterplan* de l'ensemble du site a été attribuée il y a quelques jours. La réflexion sur le musée viendra ensuite.

I.c. Discussion des missions, programmes et activités

MISSION 12

Programme 17

M. Willem Draps s'étonne du fait que les dépenses pour frais de fonctionnement, études et recherches sur les aspects économique du tourisme (AB 12.017.08.01.1211) et les indemnités de déplacement et jetons de présence alloués aux membres du Comité technique des Agences de voyages et le Comité de Sécurité sur les logements touristiques

Minister Pascal Smet werkt aan het lichtfestival.

Wat de betrekkingen met de Europese instellingen betreft, is het proces over het stadsproject Wet en de kwestie van de beveiliging ingezet, ondanks de logge besluitvorming waarover sommigen klagen. De Brusselse commissaris voor de betrekkingen met de Europese en internationale instellingen heeft zich kunnen laten gelden als interface tussen Europa en het Gewest en is erin geslaagd om sommige sprekers rond de tafel te brengen. Er hebben aldus vergaderingen plaatsgehad met de ondervoorzitter van de Commissie en de voorzitter van het Europees Parlement. Het Gewest heeft zijn zorgen en verwachtingen te kennen kunnen geven.

De verschuiving waarvan de heer Maingain heeft gesproken, wordt geenszins ingegeven door politieke overwegingen, maar door technische redenen : in 2013 werden allocaties ingevoerd volgens de Europese wetgeving.

De spreker vindt eveneens dat cultuur belangrijk is voor het toerisme. Het beleid om het *Réseau des Arts à Bruxelles*, het Brussels Kunstenoverleg en de Brusselse Museumraad te steunen wordt dus voortgezet. Die instanties zijn trouwens vertegenwoordigd in het strategisch comité van dat nieuwe Brussels Agentschap voor Toerisme. Het gaat er ook om de cultuuractoren geleidelijk te betrekken bij de Strategie 2025.

De Minister-President is *er a priori* niet tegen gekant om van 2019 een themajaar gewijd aan Bruegel te maken, maar de beslissing zal te zijner tijd worden genomen.

Er is een Brusselse cultuuragenda bij *visit.brussels* : *agenda.be*. Daarover worden vergaderingen geprogrammeerd, zoals gevraagd door het parlementslid.

Tot slot, inzake het museum voor hedendaagse kunst, werd de studie betreffende het *masterplan* voor de gehele site enkele dagen geleden toegewezen. Daarna komt het denkwerk over het museum.

I.c. Bespreking van de opdrachten, programma's en activiteiten

OPDRACHT 12

Programma 17

De heer Willem Draps verbaast zich over het feit dat de uitgaven voor werkingskosten, studies en onderzoek over de economische aspecten van het toerisme (BA 12.017.08.01.1211) en de verplaatsingsvergoedingen en presentiegelden uitgekeerd aan de leden van het Technisch Comité van de Reisagentschappen en het Veiligheids-

(AB 12.017.08.02.1211), inscrits pour la première fois au budget en 2016, soient isolés en mission 12.

Le Ministre-Président explique que ces budgets sont gérés par Bruxelles Economie & Emploi (BEE). Ils visent la création et la production de logos qui doivent être donnés à l'exploitant dès qu'il reçoit son numéro d'enregistrement, ainsi que la campagne d'information relative à la mise en œuvre de la réglementation sur les hébergements touristiques.

Vote

La commission émet, par 10 voix contre 3 et 1 abstention, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 12 (*partim*).

MISSION 29

Le Ministre-Président précise d'emblée qu'il joindra une liste détaillée bilingue des subventions de la mission 29 de son ressort (toutes allocations de base confondues). [*Annexe 6*]

Programme 2

M. Willem Draps se demande si les dépenses de fonctionnement liées aux frais de voyages du Ministre-Président et des membres de son cabinet ainsi qu'aux frais de réception de visiteurs étrangers (AB 29.002.08.02.1211) ne peuvent pas être intégrés dans le budget de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président. Il s'agit d'une manière d'augmenter indirectement les crédits dudit cabinet.

M. Fabian Maingain constate une diminution de 200.000 euros des subventions pour des projets aux associations privées en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.34.01.3300). Des projets ont-ils été abandonnés ? Lesquels ? La commission peut-elle disposer de la liste des projets retenus ?

Mme Brigitte Grouwels s'interroge sur l'existence d'un budget prévu pour l'année thématique.

Le Ministre-Président répond que cela relève des subventions pour des projets aux entreprises publiques en vue de la promotion de la Région Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale (AB 29.005.19.04.3122). Un budget de 450.000 euros est prévu.

Mme Brigitte Grouwels soutient l'idée de la thématique de la diversité mais insiste également sur la notion d'unité :

comité inzake toeristische logies (BA 12.017.08.02.1211), die voor het eerst in de begroting werden ingeschreven in 2016, afgezonderd worden in opdracht 12.

De Minister-President legt uit dat die begrotingen worden beheerd door Brussel Economie & Werkgelegenheid (BEW). Zij hebben betrekking op de creatie en de productie van logo's die aan de exploitant moeten worden gegeven zodra hij zijn registratienummer ontvangt, alsook de informatiecampagne betreffende de toepassing van de regelgeving inzake toeristische huisvesting.

Stemming

De commissie brengt met 10 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën met betrekking tot opdracht 12 (*partim*).

OPDRACHT 29

De Minister-President zegt dat hij een tweetalige lijst van de subsidies van opdracht 29 waarvoor hij bevoegd is, als bijlage bij het verslag zal voegen (allebasisallocaties samen). [*Bijlage 6*]

Programma 2

De heer Willem Draps vraagt zich af of de Werkingsuitgaven verbonden met de reiskosten van de Minister-President en van de leden van zijn kabinet, evenals met de kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers (BA 29.002.08.02.1211) niet kunnen worden opgenomen in de begroting voor de werking van het kabinet van de Minister-President. Dat is een wijze om de kredieten van voornoemd kabinet onrechtstreeks te verhogen.

De heer Fabian Maingain stelt een daling vast met 200.000 euro van de Projectsubsidies aan privé verenigingen in het kader van de promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.34.03.3300). Werd afgestapt van sommige projecten ? Dewelke ? Kan de commissie beschikken over de lijst van de gekozen projecten ?

Mevrouw Brigitte Grouwels vraagt zich af of er een begroting voorzien werd voor het themajaar.

De Minister-President antwoordt dat dit ressorteert onder Projectsubsidies aan overheidsbedrijven ter promotie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn rol van internationale hoofdstad (BA 29.005.19.04.3122). Een begroting van 450.000 euro wordt daarvoor voorzien.

Mevrouw Brigitte Grouwels steunt het idee van het thema diversiteit, maar dringt eveneens aan op het begrip een-

l'unité dans la diversité. Les Bruxellois peuvent rester eux-mêmes mais forment une communauté.

M. Fabian Maingain demande la liste des subventions pour des projets aux entreprises en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.38.01.3132) et des subventions pour des projets aux entreprises dans le cadre de la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.38.02.3132).

Programme 5

M. Willem Draps constate qu'aucun crédit n'est prévu en dépenses de fonctionnement liées à l'événement MIPIM (AB 29.005.08.04.1211). Est-ce à dire que la Région n'y participe plus ?

Le Ministre-Président répond que cette allocation n'a jamais été créditée. Elle disparaîtra l'an prochain.

M. Christos Doulkeridis constate que l'évolution des structures entraîne de nombreux mouvements et suggère d'organiser une réunion, en présence des responsables des nouvelles instances, destinée à éclairer les parlementaires sur l'ensemble de ces flux et les missions de l'Agence.

Mme Brigitte Grouwels s'étonne que l'augmentation notoire de certains postes soit simplement justifiée par la continuité de la politique. Peut-on savoir à quoi les crédits supplémentaires sont destinés ?

La députée se réjouit par ailleurs du fait que les subventions de fonctionnement à l'ASBL « Flagey » (AB 29.005.19.01.3122) soient maintenues. Des changements importants sont intervenus au niveau fédéral. La Région entend-elle maintenant faire en sorte que l'ASBL puisse clôturer son budget ? C'est d'autant plus important que les événements qui s'y déroulent sont de grande qualité et contribuent à l'image positive de Bruxelles.

Le Ministre-Président dit avoir réuni les différents acteurs. Il est toutefois toujours plus compliqué d'aller de l'avant lorsque certains se répandent en priorité dans la presse. Par ailleurs, les mouvements budgétaires sont motivés par des considérations d'ordre comptable mais la somme totale des budgets d'initiatives n'est pas modifiée. Il s'agit d'une reventilation en fonction des bénéficiaires.

Programme 7

Ce programme ne suscite aucun commentaire.

heid : eenheid in diversiteit. De Brusselaars mogen zichzelf blijven, maar vormen een gemeenschap.

De heer Fabian Maingain vraagt de lijst van de projectsubsidies aan bedrijven in het kader van de promotie van het nationaal en het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.38.01.3132) en projectsubsidies aan bedrijven in het kader van de promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.38.02.3132).

Programma 5

De heer Willem Draps stelt vast dat geen enkel krediet voorzien is bij de werkingsuitgaven verbonden met het evenement MIPIM (BA 29.005.08.04.1211). Wil dat zeggen dat het Gewest daaraan niet meer deelneemt ?

De Minister-President antwoordt dat die allocatie nooit kredieten heeft gekregen en volgend jaar verdwijnt.

De heer Christos Doulkeridis stelt vast dat de evolutie van de structuren leidt tot tal van bewegingen en stelt voor een vergadering te organiseren, in aanwezigheid van de leidinggevendenden van de nieuwe instanties, om al deze stromen en opdrachten van het Agentschap duidelijker te maken voor de parlementsleden.

Mevrouw Brigitte Grouwels is verbaasd dat de merkelijke toename van sommige posten gewoonweg verantwoord wordt door de continuïteit van het beleid. Mag men weten waarvoor de extra kredieten bestemd zijn ?

De volksvertegenwoordigster verheugt zich overigens over het feit dat de werkingssubsidies aan de vzw « Flagey » (BA 29.005.19.01.3122) behouden blijven. Er hebben belangrijke wijzigingen plaatsgevonden op federaal niveau. Wil het Gewest er nu voor zorgen dat de vzw zijn begroting kan afsluiten ? Dat is des te belangrijker omdat de evenementen die zich daar afspelen van hoge kwaliteit zijn en bijdragen tot het positief imago van Brussel.

De Minister-President zegt dat hij de verschillende actoren heeft bijeengebracht. Het is echter altijd moeilijker vooruit te gaan wanneer sommigen eerst in de pers gaan spreken. De begrotingsstromen worden ingegeven door boekhoudkundige overwegingen maar het totale bedrag van de budgetten wijzigt niet. Het gaat over een heropsplitting naargelang de begunstigden.

Programma 7

Dit programma lokt geen enkele commentaar uit.

Vote

La commission émet, par 10 voix contre 3 et 1 abstention, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 29 (*partim*).

*
* *

II.a. Exposé introductif du Ministre Guy Vanhengel

Le Ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Promotion de l'image

Comme vous le savez, le Ministre-Président et moi-même sommes ensemble compétents pour la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les allocations de base en question sont reprises dans le programme 2 de la mission 29. Les moyens pour le subventionnement sont répartis sur plusieurs allocations de base en fonction de la nature des destinataires (associations privées, associations/institutions publiques, institutions d'enseignement, ...). Le Ministre-Président a commenté dans son exposé la politique menée par nous deux. Les listes des événements subventionnés seront jointes au rapport comme chaque année [*Annexe 6*].

Sport

A l'allocation de base 29.005.34.09.33 00 sont inscrits, tout comme l'an dernier, les subsides de fonctionnement aux associations pour la promotion de la Région via le sport.

Le sport n'est en effet pas une compétence régionale mais la pratique du sport, certainement axée sur les jeunes, est considérée de façon générale comme un facteur important dans l'intégration et l'acquisition de valeurs de notre société.

C'est la volonté du Gouvernement de continuer les efforts à cet effet, voire même de les développer. En outre, le sport est un vecteur essentiel par le biais duquel l'image de la Région peut être promue.

Les moyens à cet effet sont octroyés aux clubs sur la base de leur participation aux championnats ainsi que sur la base d'un appel à projets, où les projets introduits sont jugés et liquidés sur une même base que les autres subsides dans le cadre de la promotion de l'image.

Stemming

De commissie brengt met 10 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding, een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën, met betrekking tot opdracht 29 (*partim*).

*
* *

II.a. Inleidende uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

De Minister heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Promotie imago

Zoals jullie weten zijn de Minister-President en ikzelf samen bevoegd voor de promotie van het nationaal en het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De betreffende basisallocaties staan vervat in programma 2 van opdracht 29. De middelen voor betoelaging zijn verdeeld over verschillende basisallocaties in functie van de aard van de bestemmingen (private verenigingen, publieke verenigingen/instellingen, onderwijsinstellingen, ...). De Minister-President heeft in zijn toelichting het door ons beide gevoerde beleid toegelicht. De lijsten van betoelaagde evenementen zullen naar jaarlijkse gewoonte toegevoegd worden aan het verslag [*Bijlage 6*].

Sport

In basisallocatie 29.005.34.09.33 00 staan, net als vorig jaar, de werkingssubsidies aan verenigingen ingeschreven voor promotie van het gewest via de sport.

Sport is weliswaar geen gewestelijke bevoegdheid, maar sportbeoefening, zeker op jongeren gericht, wordt algemeen beschouwd als een belangrijke factor in de integratie en het verwerven van de waarden van onze samenleving.

Het is de wil van deze Regering om inspanningen hier toe verder te zetten en zelfs uit te bouwen. Bovendien is de sport een belangrijke vector waarlangs het imago van het Gewest gepromoot kan worden.

De middelen daartoe worden aan clubs toegekend op basis van hun deelname aan kampioenschappen alsook op basis van een projectoproep, waarbij de ingediende projecten op een zelfde basis als de andere toelagen in het kader van de promotie van het imago worden beoordeeld en afgerekend.

Le Gouvernement ne pourra s'exprimer que dans le courant de ce mois sur la répartition des crédits disponibles pour 2015. ».

II.b. Discussion des programmes et activités

Programme 2

M. Christos Doulkeridis demande la liste des dépenses de fonctionnement liées aux marchés en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (AB 29.002.08.03.1211).

Mme Brigitte Grouwels constate une importante diminution des frais liés à l'organisation d'expositions internationales et universelles (AB 29.002.08.04.1211). Des moyens sont-ils prévus pour d'autres événements de ce type ?

M. Fabian Maingain se demande si une évaluation a été faite de l'exposition universelle de Milan, compte tenu notamment des difficultés qui se sont posées au début de l'événement.

Le Ministre explique que le budget est destiné à la liquidation des dernières factures relatives à l'exposition universelle précédente et aux investissements relatifs à la prochaine. Quoi qu'il en soit, les crédits sont effectivement moins importants les années où les expositions n'ont pas lieu.

L'évaluation de l'exposition universelle de Milan est en cours.

M. Christos Doulkeridis s'étonne de ce que la construction du stade national soit citée dans l'exposé général du budget alors qu'elle devrait être totalement financée par le secteur privé.

Le Ministre explique qu'aucun budget n'y est destiné, si ce n'est pour la reconversion du site du Heysel en mission 3 (participation régionale au capital de la société NEO – AB 03.002.22.03.6172).

Programme 5

M. Gaëtan Van Goidsenhoven s'interroge sur les projets et associations bénéficiant de subventions de fonctionnement aux ASBL privées pour la promotion via le sport (AB 29.005.34.09.3300). [Annexe 7]

M. Fabian Maingain s'interroge sur les critères d'attribution que le Ministre avait annoncé vouloir revoir.

De Regering zal zich pas in de loop van deze maand uitspreken over de verdeling van de beschikbare kredieten voor 2015. ».

II.b. Bespreking van de programma's en activiteiten

Programma 2

De heer Christos Doulkeridis vraagt de lijst van de werkingsuitgaven die voortvloeien uit de opdrachten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BA 29.002.08.03.1211).

Mevrouw Brigitte Grouwels stelt een aanzienlijke afname vast van de uitgaven in verband met de organisatie van internationale en wereldtentoonstellingen (BA 29.002.08.04.1211). Wordt voorzien in middelen voor andere soortgelijke evenementen ?

De heer Fabian Maingain vraagt zich af of een evaluatie inzake de wereldtentoonstelling in Milaan werd verricht, gelet onder andere op de moeilijkheden die bij het begin van dat evenement zijn gerezen.

De Minister legt uit dat de begroting bestemd is voor de vereffening van de laatste facturen betreffende de vorige wereldtentoonstelling, en de investeringen betreffende de volgende. In ieder geval zijn de kredieten inderdaad minder aanzienlijk voor de jaren waarin geen tentoonstellingen plaatsvinden.

De evaluatie van de wereldtentoonstelling Milaan is aan de gang.

De heer Christos Doulkeridis verbaast zich over het feit dat de bouw van het Nationaal Stadion wordt vermeld in de algemene toelichting, terwijl dit totaal moest gefinancierd worden door de privésector.

De Minister legt uit dat geen enkele begroting daarvoor bestemd is, tenzij voor de reconversie van de Heysel bij opdracht 3 (gewestelijk deelname aan het kapitaal van de firma NEO – BA 03.002.03.6172).

Programma 5

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven heeft vragen bij de projecten en verenigingen die werkingssubsidies ontvangen voor de private vzw voor promotie via sport (BA 29.005.34.09.3300). [Bijlage 7]

De heer Fabian Maingain heeft vragen inzake de toekenningscriteria die de Minister aangekondigd had te willen herzien.

Mme Cieltje Van Achter rappelle également que le Ministre avait annoncé une modification de la réglementation en la matière. Le soutien accordé aux clubs de sport pour les jeunes est-il par ailleurs financé par ce même poste ?

M. Bea Diallo se réjouit de l'augmentation de ces subventions. Cela contribue à l'image de Bruxelles et à l'émancipation des jeunes. L'ensemble des sports sont-ils valorisés ? Quel type de public est ciblé ?

Quid en outre du soutien des sportifs de haut niveau susceptibles de faire davantage rayonner Bruxelles à l'étranger et dont certains sont déjà promus par les Communautés ?

Le Ministre explique que la refonte de la réglementation est à l'étude et devrait aboutir prochainement devant le Gouvernement. L'opération n'est toutefois pas aisée dans la mesure où il s'agit de contenter l'ensemble des acteurs.

Sur ce point, l'interlocuteur précise encore que tous les sports sont soutenus. Des subsides sont octroyés tant aux clubs qui participent à des compétitions organisées qu'à ceux qui rentrent des projets. Les refus restent très rares.

Quant aux sportifs de haut niveau, la compétence relève des Communautés qui ont établi des critères très spécifiques. Toutefois, du fait que la Région a parfois connu quelques espoirs dans des sports moins soutenus, le ministre chargé de l'emploi a attribué à quelques reprises le statut d'agent contractuel subventionné (ACS) à l'un ou l'autre sportif qui, dans le cadre d'une fédération, exerçait des activités professionnelles tout en réservant une partie de son temps à l'entraînement.

L'aide aux clubs sportifs repose en fait sur un contrat tripartite entre Région, communes et clubs. La Région intervient, par le biais des communes, dans les infrastructures et les projets.

Vote

La commission émet, par 10 voix contre 3 et 1 abstention, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 29 (*partim*).

– *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

Le Rapporteur,

Emin ÖZKARA

Le Président,

Ridouane CHAHID

Mevrouw Cieltje Van Achter herinnert eveneens aan het feit dat de Minister een wijziging van de regelgeving ter zake had aangekondigd. Wordt de steun voor de sportclubs voor jongeren trouwens gefinancierd door dezelfde post ?

De heer Bea Diallo verheugt zich over de toename van deze subsidies. Dat draagt bij tot het imago van Brussel en tot de emancipatie van de jongeren. Worden alle sporten gevaloriseerd ? Op welk type publiek is dit gericht ?

Quid met de steun aan de sporters van hoog niveau, die Brussel nog meer uitstraling kunnen geven in het buitenland en waarvan sommige reeds worden gepromoot door de Gemeenschappen ?

De Minister legt uit dat de herwerking van de regelgeving onderzocht wordt en binnenkort voor de Regering moet komen. Het is echter niet makkelijk dat te doen, want alle actoren moeten tevreden gesteld worden.

De spreker preciseert ter zake nog dat alle sporten gesteund worden. Subsidies worden zowel aan clubs die deelnemen aan georganiseerde competities als aan degene die projecten indienen toegekend, en worden zeer zelden geweigerd.

De sporters van hoog niveau ressorteren onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen, die zeer specifieke criteria hebben bepaald. Aangezien het Gewest soms enkele beloftevolle sporters heeft gehad in sporten die minder steun kregen, heeft de minister belast met tewerkstelling enkele keren de status van gesubsidieerd contractueel agent (GECO) toegekend aan een of andere sporter die in een federatie beroepsactiviteiten uitoefende en toch een deel van zijn tijd besteedde aan training.

De steun aan de sportclubs berust in feite op een contract met drie partijen, het Gewest, de gemeenten en de clubs. Het Gewest draagt via de gemeenten bij voor de infrastructuur en de projecten.

Stemming

De commissie brengt, met 10 stemmen tegen 3, bij 1 onthouding, een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën met betrekking tot opdracht 29 (*partim*).

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur,

Emin ÖZKARA

De Voorzitter,

Ridouane CHAHID

III. Bijlagen

Bijlage 1 BA 26.001.34.01.3300

Lijst van de verenigingen die in 2015 gesubsidieerd worden en van de subsidies die voor 2016 geprogrammeerd worden en die tot op vandaag gekend zijn

NB : bepaalde subsidies begroting 2015 (cursief) zijn nog niet door de Regering goedgekeurd.

Begunstigde	Omschrijving	Bedrag 2015	Programmadetails 2015	Bedrag 2016	Programmadetails 2016
Association pour l'Etude du Bâti	Brusselse architecten	€ 100.000,00	Tentoonstellingen in de Sint-Gorikshallen: Gustave Strauwen (2016) en Paul Hamesse (2017)		
Ateliers Mommen Collectif	140-jarig bestaan Ateliers Mommen	€ 2.800,00	Tentoonstelling en opening voor het publiek ter gelegenheid van het 140-jarig bestaan (juni 2015)		
Atelier de Recherche et d'Action Urbaine	Biennale + Herenhuis	€ 60.000,00	Communicatieplan van de biennale rond art nouveau en art deco (najaar 2015) en openstelling van herenhuisen voor bezoeken (2016)		
Archives d'Architecture Moderne	Architecturale schatten	€ 15.000,00	Tentoonstelling in het CIVA (2014-2015)		
Association Art Public	Tentoonstelling Citroënwerkplaatsen	€ 11.350,00	Tentoonstelling van werken van architectuurstudenten van de ULB over de herbestemming van de Citroënsite (juli-september 2015)		
Amis Square Steurs	Tentoonstelling Open Monumentendagen	€ 800,00	Lokale tentoonstelling in het kader van de Open Monumentendagen (september 2015)		
Fonds pour l'Architecture	Animaties	€ 24.000,00	Didactische animatie (in en buiten schoolverband) in het CIVA, meer bepaald op basis van de permanente tentoonstelling "De Kinderstad" (2015)	€ 25.000,00	Idem 2015
Association artistique d'Auderghem	Erfgoedmodule Rood Klooster	€ 24.500,00	Didactische animatie (in schoolverband) op de site van het Rood Klooster (2015-2016)	€ 25.000,00	Idem 2015
Arkadia	Mijn wijk, mijn erfgoed	€ 54.320,00	Didactisch project met de lagere scholen in verband met de Wijkcontracten (schooljaren 2015-2016 en 2016-2017)		
Hortamuseum	Didactische workshops	€ 20.860,00	Pedagogische animatie voor scholen in het Hortamuseum (2015-2016)	€ 25.000,00	Idem 2015
Amis Unesco	"Nouvelles du Patrimoine"	€ 15.000,00	Publicatie van het driemaandelijkse tijdschrift "Nouvelles du Patrimoine" (2015)	€ 15.000,00	Idem 2015
Koninklijke Academie voor Oudheidkunde	RBAHA 2015	€ 3.000,00	Jaarlijkse publicatie van het Belgisch tijdschrift voor Oudheidkunde en Kunstgeschiedenis (2015)	€ 5.500,00	Idem 2015 + Internationaal colloquium in Brussel rond "Frans I en het Noorden"
	Historische Woonsteden en Tuinen 2015	€ 4.000,00	Publicatie van het driemaandelijkse tijdschrift "Historische Woonsteden en Tuinen" (2015)	€ 4.000,00	Idem 2015
Archives d'Architecture Moderne	Boek Malibrans - J. de Salle	€ 7.500,00	Uitgifte van een boekje over het Malibranspaviljoen in de collectie "Les Carrés" van de AAM		
ICOMOS Wallonie-Bruxelles	Reizen en publicaties 2015	€ 13.000,00	Jaarlijkse publicatie van het tijdschrift Thema & Collecta + kosten voor vertegenwoordiging op internationale vergaderingen (2015)	€ 13.000,00	Idem 2015
vzw Hortamuseum	Programma 2015-2016	€ 84.000,00	Personeelskosten (adjunct-conservator en bewaker) en werkingskosten van het Hortamuseum (2016)	€ 85.000,00	Idem 2015
Promethea	Caius en mecenaat 2015	€ 50.000,00	Werkings- en personeelskosten voor de opdrachten inzake ontwikkeling van het cultureel mecenaat, waaronder de Bruocsellaan Caiusprijzen (2015)	€ 50.000,00	Idem 2015
Patrimoine et culture	Sint-Gorikshallen 2015	€ 200.000,00	Personeels- en werkingskosten van de Sint-Gorikshallen (2015)	€ 200.000,00	Idem 2015
Kunstwijk	Programma 2015	€ 7.500,00	Werkingskosten voor de acties ter bescherming en waardering van het erfgoed (2015)	€ 7.500,00	Idem 2015
Informatie-, documentatie- en studiecentrum rond erfgoed	Programma 2015	€ 16.500,00	Werkingskosten voor de documentatie- en informatieopdrachten (2015)	€ 16.500,00	Idem 2015
Béhème	Programmering 2015	€ 25.000,00	Werkingskosten voor de realisatie en programmering van muzikale beeldopnamen in erfgoedgebouwen + updating website (2015)	€ 15.000,00	Werkingskosten voor de realisatie en programmering van muzikale beeldopnamen in erfgoedgebouwen
Bruxelles Fabriques	Participation TICCIH 2015	€ 1.500,00	Kosten voor vertegenwoordiging op het internationaal congres over industrieel erfgoed in Rijsel (september 2015)		
Société Royale d'Archéologie de Bruxelles	Programma 2015	€ 25.000,00	Personeels- en werkingskosten voor studie- en onderhoudsopdrachten met betrekking tot het gewestelijk archeologisch erfgoed	€ 25.000,00	Idem 2015
Stadswinkel	Programma 2016	€ 350.000,00	Werkingskosten voor de informatie- en adviesopdrachten ten dienste van de burgers inzake stedelijk erfgoed (2016 >> bedrag wordt overgeboekt naar een nieuwe nog aan te maken BA)		
Hortamuseum	Inrichting uitbreiding			€ 100.000,00	Concept en realisatie van een nieuwe semipermanente tentoonstelling
vzw Paleis van Keizer Karel	De archeologische site en museum			€ 350.000,00	Driejaarlijkse werkings- en personeelssubsidie (2017-2019) voor het beheer en de culturele programmering van het museum
vzw Paleis van Keizer Karel	Erfgoedklassen			€ 2.000.000,00	Driejaarlijkse subsidie: Personeels- en werkingskosten voor de Erfgoedklassen & Burgerschap, met inbegrip van de specifieke "beroepsmodules" (2017-2019)
		€ 1.115.630,00		€ 2.961.500,00	
		€ 1.185.000,00		€ 2.200.000,00	
Goedgekeurd budget					

Annexe 2
AB 08.001.08.02.1211

Litiges en cours

- RBC/COMTE (TPI - Me LEVERT)
- RBC/SCNB (TPI - Me LEVERT)
- RBC/SBGE/WSL (accord en vue – Me LEVERT)
- RBC/Ville de Bruxelles (surf. Bur. Ducale, TPI – Me de BOCK)
- RBC/Ville de Bruxelles (parking, TPI – Me de BOCK)
- RBC/Ville de Bruxelles (surf. Bur. Bd Régent, TPI – Me de BOCK)
- RBC/Ixelles (bureaux – Me de BOCK)
- RBC/Schaerbeek (bureaux – Me de BOCK)
- RBC/OCIMO (TPI – Me HAUZEUR)
- RBC/TOUMPSIN (recours annulation périmètre Goujons – Me HAUZEUR)
- RBC/Immo Fond' Roy et consorts (expropriation KAUWBERG – Mes GEINGER et VAN DE GEJUCHTE – dossier géré par le cabinet avec la DMS)
- RBC/MEAG (Me CUGNON)
- RBC/BOTOU-MPOCAS (CA, arrêt prononcé – Me RIVEROS)
- RBC/STRAUS (CA, arrêt prononcé – Me RIVEROS)
- RBC/DEMIRTAS (CA, arrêt prononcé – Me RIVEROS).

Détail des dépenses juridiques

N° pièce référence	N° document précédent	Montant à vérifier en dev. du périm. fin	Nom fournisseur	Texte		
1151009382		467,94	BOURTEMBOURG	++ RBC / IDEST -20150185 - solde frais /honoraires		
1151012451		4.903,53	BOURTEMBOURG	++RBC/Consultation marchés publics - 20150584		
		Total 5.371,47	BOURTEMBOURG			
1151016910		821,29	CMS DEBACKER	++RBC/SA OCIMO - Fet 132969 - Quai Industrie 63		
1157000745	201400028	1.945,75	CMS DEBACKER	++ RBC c/GHOSTIN fact 123732		
		Total CMS 2.767,04	DEBACKER			
1151000793	201400069	349,93	CUGNON	++Fact 2015/014 - RBC/SAAVEDRA		
1151006336	201400069	403,95	CUGNON	++Fact 2015/042 - RBC/BUFFART-FREJ		
1151004384	201403919	699,98	CUGNON	++Fact 2015/032 - RBC/FERREIRA NUNES		
1151006334	201403919	1.268,02	CUGNON	++Fact 2015/043 - RBC/BUFFART-FREJ		
1151014971	201403919	1.331,00	CUGNON	++Fact 2015/083 - RBC/MEAG CENTER HOUSE		
1151023300	201403919	1.730,30	CUGNON	++Fact 2015/124 - RBC/MEAG CENTER HOUSE		
1157000604	201400069	403,53	CUGNON	*HR/FACT 2014/095-RBC/BUFFART-FREJ		
1157000606	201400069	573,06	CUGNON	*HR/FACT 2014/096 - RBC/REGOUT		
1157000607	201400069	988,38	CUGNON	*HR FACT 2014/098 - RBC/CAPOTORTO		
1157000605	201400069	1.715,54	CUGNON	*HR/FACT 2014/097 - DOSSIERRBC/ETATBELGE		
		Total CUGNON 9.463,69				
1151014872		1.647,51	D,L,M	++RBC/Bassin de Roodebeek - Fact 5138/PHL		
		Total D,L,M 1.647,51				
1151006448		2.904,00	HEILPORN & KADANER	++Expropriation RBC/Laurent-El Routi - Merode 25		
		Total HEILPORN & KADANER 2.904,00				
1151004488		588,88	HUISSIER GUY MORE	++Fact 30/HDJ/777 - RBC/SAAVEDRA-RUIZ - B20907/FP		
		Total HUISSIER GUY MORE 588,88				
		Total général 22742,59				

En 2015, l'Administration a désigné Me CUGNON. Pour les affaires OCIMO, Kauwberg et GOUJONS, les conseils ont été désignés par le cabinet.

Bijlage 2
AB 08.001.08.02.1211

Huidige rechtsgeschillen

- RBC/COMTE (REA – Me LEVERT)
- RBC/NMBS (REA – Me LEVERT)
- RBC/SBGE/SLW (minnelijke regeling binnenkort – Me LEVERT)
- RBC/Stad van Brussel (Kantoren Hertogsstraat, REA – Me de BOCK)
- RBC/ Stad van Brussel (parking, REA – Me de BOCK)
- RBC/ Stad van Brussel (kantoren Regentlaan, REA – Me de BOCK)
- RBC/Elsene (kantoren – Me de BOCK)
- RBC/Schaarbeek (kantoren – Me de BOCK)
- RBC/OCIMO (REA – Me HAUZEUR)
- RBC/TOUMPSIN (beroep tot nietigverklaring perimeter Grondels – Me HAUZEUR)
- RBC/Immo Fond' Roy en anderen (onteigening KAUWBERG – Mes GEINGER en VAN DE GEJUCHTE – dossier beheerd door het kabinet en de DML)
- RBC/MEAG (Me CUGNON)
- RBC/BOTOU-MPOCAS (HB, arrest al uitgesproken – Me RIVEROS)
- RBC/STRAUS (HB, arrest al uitgesproken – Me RIVEROS)
- RBC/DEMIRTAS (HB, arrest al uitgesproken – Me RIVEROS).

Rechtsuitgaven

Nr. Referentiestuk	Nr. Voorgaand document	Te verifiëren bedrag - fin. Perim.	Naam leverancier	Tekst		
1151009382		467,94	BOURTEMBOURG	++bhg/ideest-20150185-saldo kosten/erelonen		
1151012451		4.903,53	BOURTEMBOURG	++bhg/raadpleging overheidsopdrachten-20150584		
		5.371,47	Totaal BOURTEMBOURG			
1151016910		821,29	CMS DEBACKER	++BHG/NV OCIMO - Fet 132969 - Nijverheidskaai 63		
1157000745	201400028	1.945,75	CMS DEBACKER	++ BHG c/GHOSTIN fact 123732		
		2.767,04	Totaal CMS DEBACKER			
1151000793	201400069	349,93	CUGNON	++Fact 2015/014 - BHG/SAAVEDRA		
1151006336	201400069	403,95	CUGNON	++Fact 2015/042 - BHG/BUFFART-FREJ		
1151004384	201403919	699,98	CUGNON	++Fact 2015/032 - BGH/FERREIRA NUNES		
1151006334	201403919	1.268,02	CUGNON	++Fact 2015/043 - BHG/BUFFART-FREJ		
1151014971	201403919	1.331,00	CUGNON	++Fact 2015/083 - BHG/MEAG CENTER HOUSE		
1151023300	201403919	1.730,30	CUGNON	++Fact 2015/124 - BHG/MEAG CENTER HOUSE		
1157000604	201400069	403,53	CUGNON	*HR/FACT 2014/095-BHG-FREJ		
1157000606	201400069	573,06	CUGNON	*HR/FACT 2014/096 - BHG/REGOUT		
1157000607	201400069	988,38	CUGNON	*HR FACT 2014/098 - BHG/CAPORTORTO		
1157000605	201400069	1.715,54	CUGNON	*HR/FACT 2014/097 - DOSSIERBHG/BELG.STAAT		
		9.463,69	Totaal CUGNON			
1151014872		1.647,51	D,L,M	++BHG/Roodebeekbekken - Fact 5138/PHL		
		1.647,51	Totaal D,L,M			
1151006448		2.904,00	HEILPORN & KADANER	++Onteigening BHG/Laurent-El Routi - Merode 25		
		2.904,00	Totaal HEILPORN & KADANER			
1151004488		588,88	DEURWAARDER GUY MORE	++Fact 30/HDJ/777 - BHG/SAAVEDRA-RUIZ - B20907/FP		
		588,88	Totaal DEURWAARDER GUY MORE			
		22742,59	Algemeen totaal			

In 2015, heeft de Regering Me CUGNON aangewezen. In de zaken OCIMO, Kauwberg en GRONDELS, zijn de advocaten door het kabinet aangewezen.

Annexe 3
AB 21.003.16.04.4140

PROJET	Engagements 2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	TOTAL
Brussels Cruise Terminal	154.488	70.000	315.000	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	4.065.888
CSC 999 Eclairage grues Labor et Beco (bassins de Biechtroeck et Beco)	131.483												
Centre TIR ravalement façades et balais vitrées (bdt. D - façade face à T&T)		56.000	50.000		300.000	150.000							556.000
Centre TIR œuvre Van Snick (étude)	98.087												76.200
Centre TIR œuvre Van Snick (travaux CSC 1089)	147.677	435.000											582.677
Centre TIR CSC 1035 (embellissement façades bâtiment C)	186.472	50.000											236.472
Centre TIR CSC 1036 (embellissement façade Sud bâtiment D)	23.741	10.000											33.741
CSC 1033 Balises historiques	-5.131												-5.131
Rénovation bâtiment CAL (bassin Beco)	61.627												61.627
Grue Smet CSC 1091 - réparation et peintures (avant-port)	276.086												276.086
Grue Smet - déplacement			124.000										124.000
Grue Smet (aménagement abords)			100.000										100.000
Capitainerie (peinture façade + mur de quai)		20.000											20.000
Capitainerie (aménagement abords)		150.000	150.000										300.000
Terminal conteneurs (peinture grue portique)	49.500												49.500
Design industriel - intégration urbaine des entreprises portuaires	131.483	104.040	106.121	106.121	108.243	110.408	112.616	114.868	117.165	119.508	121.898		1.146.350
Verdurisation courbe de giration Vergote			50.000										50.000
Aménagement terrain STIB RD Vergote (De Trooz)			20.000										20.000
Nouveau local pour Brussel Open Scouting (BOS) au quai de Hembeek			25.000	25.000									50.000
Intégration urbaine Village de la Construction (abords)			300.000										300.000
Intégration paysagère des berges rive gauche avant-port			150.000		150.000								300.000
Embellissement mur de quai au quai des Usines						242.000							242.000
Renouvellement garde-corps quai des Usines							589.926						589.926
Programme d'intégration urbaine bâtiment "ex-TRW" (site TIR/TACT)								525.794					525.794
Programme d'intégration artistique du domaine portuaire ("hart dans le port")								544.176		562.925	582.049		1.689.150
Investissements divers	22.542	48.017	102.360	86.828	130.930	208.413	30.463	114.868	117.165	119.508	121.898		1.080.450
<i>pour mémoire : rénovation de la gare de service sur Tour & Toix (TACT)</i>													
<i>pour mémoire : mise en lumière du pont Vianden à Laeken</i>													
<i>pour mémoire : mise en lumière centrales à béton Vergote (par phase)</i>													
TOTAL	1.097.072	1.020.000	1.040.400	1.061.208	1.082.432	1.104.080	1.126.264	1.148.789	1.171.765	1.195.200	1.219.104	393.259	11.562.501
DOTATION	1.000.000	*1.020.000	*1.040.400	*1.061.208	*1.082.432	*1.104.080	**1.126.264	**1.148.789	**1.171.765	**1.195.200	**1.219.104		

* Budgets tels que prévus dans contrat de gestion 2013-2018

** Estimations de budgets : sur base d'une indexation annuelle de 2%

Bijlage 3
AB 21.003.16.04.4140

PROJECT	Vastleggingen 2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	TOTAAL
Brussels Cruise Terminal	154.488	70.000	315.000	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	393.259	4.065.888
Bestek 999 Verlichting kranen Labor en Beco (Biestebroek- en Becodok)	131.483												
TIR-centrum reiniging gevels en vensteropeningen (geb. D - gevel tegenover 7&7)		56.000	50.000		300.000	150.000							556.000
TIR-centrum kunstwerk Van Snick (studie)	98.087												98.087
TIR-centrum kunstwerk Van Snick (werken bestek 1089)	147.677	435.000											582.677
TIR-centrum bestek 1035 (verfraaiing gevels gebouw C)	186.472	50.000											236.472
TIR-centrum bestek 1036 (verfraaiing zuidgevel gebouw D)	23.741	10.000											33.741
Bestek 1033 historische bakens	-5.131												-5.131
Renovatie CAL-gebouw (Becodok)	61.627												61.627
Kraan Smet bestek 1091 - herstelling en schildenwerk (voorhaven)	276.086												276.086
Kraan Smet - verplaatsing			124.000										124.000
Kraan Smet (inrichting directe omgeving)			100.000										100.000
Havenkantoor (schilderen gevel + kademuur)		20.000											20.000
Havenkantoor (inrichting directe omgeving)		150.000	150.000										300.000
Containerterminal (schilderen havenkraan)		49.500											49.500
Industrieel design - stedelijke integratie van de havenbedrijven		131.483	104.040	106.121	108.243	110.408	112.616	114.868	117.165	119.508	121.898		1.146.350
Ingroening draaiplaats van het Vergatedok			50.000										50.000
Inrichting terrein MIVB RD Vergote (De Trooz)			20.000										20.000
Nieuw lokaal voor Brussel Open Scouting (BOS) aan de Heembeekkaai			25.000	25.000									50.000
Stedelijke integratie Bouwmaterialeldorp (directe omgeving)			300.000										300.000
Landschappelijke integratie van de bermen linkerover voorhaven			150.000	150.000									300.000
Verfraaiing kademuur Werkhuisenkaai					242.000								242.000
Vernieuwing borstwering Werkhuisenkaai						242.000	589.926						589.926
Programma stedelijke integratie voormalig TRW-gebouw (TIR/TACT site)							525.794						525.794
Programma stedelijke integratie van het havendomein ("kunst in de haven")							544.176			562.925	582.049		1.689.150
Diverse investeringen	22.542	48.017	102.360	86.828	130.930	208.413	30.463	114.868	117.165	119.508	121.898		1.080.450
<i>pro memorie: renovatie van het onderhoudsstation op Tour & Taxis (TACT)</i>													
<i>pro memorie: verlichting van de Vierendeelbrug in Laken</i>													
<i>pro memorie: verlichting betoncentrales Vergote (door prive)</i>													
TOTAAL	1.097.072	1.020.000	1.040.400	1.061.208	1.082.432	1.104.080	1.126.264	1.148.789	1.171.765	1.195.200	1.219.104	393.259	11.562.501
DOTATIE	1.000.000	*1.020.000	*1.040.400	*1.061.208	*1.082.432	*1.104.080	**1.126.264	**1.148.789	**1.171.765	**1.195.200	**1.219.104		
* Budgetten zoals voorzien in beheersovereenkomst 2013-2018													
** Budgetramingen: op basis van een jaarlijkse indexering van 2%													

Annexe 4
AB 21.003.16.04.4140

Bijlage 4
AB 21.003.16.04.4140

AB — BA	Description de l'allocation de base — BA Benaming	1 ^{er} Ajust — 1 ^{te} Aanpassing	Budget actuel 2015 — Huidig budget 2015	Exécution — Uitvoering	Encours initial reporté en 2015 — Initieel uitstaand bedrag overgedragen naar 2015	Encours année 2015 — Uitstaand bedrag 2015	Total encours au 23/11/2015 — Totaal uitstaand bedrag 23/11/2015
26-002-51-01-5310	Subventions d'investissements aux personnes physiques visés par l'article 1er, 7° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé / Investeringsubsidies aan natuurlijke personen bepaald in het artikel 1, 7° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed	5.400.000,00	5.400.000,00	2.890.346,49	9.959.206,96	2.143.597,59	12.102.804,55
26-002-51-02-5310	Subventions d'investissement aux personnes physiques en guise d'aide à la conservation du petit patrimoine / Investeringsubsidies aan natuurlijke personen bij wijze van steun voor de conservering van het kleine erfgoed.	168.000,00	168.000,00	146.624,57	79.027,93 €	119.294,93 €	198.322,86
26-002-51-99-5210	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine / Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	0,00	0,00	0,00	83.012,00 €	0,00 €	83.012,00
26-002-52-01-6321	Subventions d'investissements aux pouvoirs subordonnés visés par l'article 1 ^{er} , 6° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2003 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour des travaux de conservation relatifs à un bien classé. / Investeringsubsidies aan de ondergeschikte besturen bepaald in het artikel 1, 6° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 april 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van een subsidie voor werken tot behoud van een beschermd goed	11.515.000,00	11.515.000,00	5.272.313,21	45.480.495,64	5.202.028,84	50.682.524,48
26-002-52-03-6321	Subventions d'investissement aux pouvoirs subordonnés en guise d'aide à la conservation du petit patrimoine / Investeringsubsidies aan ondergeschikte besturen bij wijze van steun voor de conservering van het kleine erfgoed	0,00	0,00	0,00	6.146,94 €	0,00 €	6.146,94
	TOTAL / TOTAAL				55.607.889,47	7.464.921,36	63.072.810,83

**Annexe 5
FEDER 2020**

Axe	N° du projet	Nom du projet	Porteur du projet	Montant octroyé (€)
1	C100	Living Labs Brussels retrofit	WTCB	3.652.823,00
1	C130	Hamster	Centre Sc et Tech Construction	1.514.828,00
1	C071	Le bâti bxlois (matériaux)	UCL	1.077.722,25
1	C076	Labo de Proximité	St-Luc	1.736.295,00
1	C103	METROLAB	UCL	5.097.016,50
1	C153	LagUM	Commune d'Ixelles	1.206.885,00
1	C065	Industrialisatie, innovatie O&O	UZ	2.448.125,37
1	C094	Atrium Lab	Atrium	2.461.715,38
1	C195	ICITY-RDI.BRU	ULB	9.412.862,79
1	C152	Divers Eldercare	Erasmushogeschool Brussel	667.092,72
<i>Disponible Axe 1</i>				29.275.366,00
<i>Total Axe 1 demandé / octroyé</i>				29.275.366,00
<i>Différentiel</i>				-
2	C024	Espace "Marco Polo"	Citydev	9.582.100,28
2	C126	voir transfert outils financiers	Village finance	
2	C139	voir transfert vers TIC	Pôle Média	
2	C166	Abattoir	Abattoir	9.779.913,00
2	C168	COOPCITY	Solidarité Wallonnes et Bxl	4.183.879,43
2	C192	ONCO-TRA,BRU	ULB	1.779.994,43
2	C059	voir transfert vers TIC	Télé-Bruxelles	
2	C013	Equipements pédagogiques W/B	fédération W/Bxl	4.570.992,75
2	C142	ALIFE	Impulse	3.248.263,50
2	C055	Beer Palace	Ville de Bruxelles	7.220.692,10
2	C101	TRIAXES	MAD	1.692.910,04
2	C004	Bellevue 4 Starters	Art2works	1.254.303,50
2	C088	Dev Up Team	Febrap	600.000,00
<i>Disponible axe 2</i>				43.913.049,00
<i>Total Axe 2</i>				43.913.049,01
<i>Différentiel</i>				-0,01

3	C041	Véloroute	Région Bxl Capitale	6.800.000,00
3	C063	Opwekking van koude voor...	UZ Brussel	312.692,00
3	C193	BruGeo	ULB	970.249,00
3	C068	Parc à conteneurs	Bruxelles Propreté	3.797.916,00
3	C008	Casernes à Ixelles	ULB	11.867.708,40
3	C010	Cyclo	Cyclo Asbl	2.135.770,58
3	C167	Hippodrome	DROHME	4.265.934,51
3	C027	Irisphère	Citydev	1.462.012,44
3	C158	Brussels Cruise Terminal	Port de Bruxelles	2.869.349,31
3	C175	La Halle Libelco	Commune de Molenbeek	1.370.892,79
3	C047	Agrobiopôle	IBGE	5.857.986,49
3	C179	Piscine VUB	VUB	2.037.450,48
3				
Disponible axe 3				43.747.962,00
Total axe 3				43.747.962,00
Différentiel				-
4	C011	Actie zkt Burger/recherche Citoyen	VGC	511.860,00
4	C075	Abbaye de Forest	Commune de Forest	7.359.272,00
4	C104	voir transfert vers les TIC	projet IMAL	
4	C174	Crèche Charbonnage	Commune de Molenbeek	896.671,00
4	C178	De Vaartkapoen	VGC	2.250.000,00
4	C016	Crèche Altair	Commune de Schaerbeek	1.964.066,00
4	C023	Crèche Marchandise	Citydev	1.727.403,00
4	C028	Move it Kanal	Brussels kunstenoeverleg	1.220.000,00
4	C074	Crèche Gosselies	Commune de Molenbeek	2.060.573,00
4	C145	Masui4ever	Zinneke	4.204.921,00
4	C157	Crèche du CPAS de Schaerbeek	CPAS de Schaerbeek	1.106.100,00
4	C173	Crèche Ulens	Commune de Molenbeek	1.957.391,00
Disponible axe 4				25.258.257,00
Total axe 4				25.258.257,00
Différentiel				-
TIC/axe 4	C104	CASTII	IMAL	2.793.534,00
TIC/axe 2	C139	Pôle Média	ADT	12.435.141,00
TIC/axe 2	C059	Télé Bruxelles	Télé Bruxelles	3.481.145,00
Disponible TIC				18.709.820,00
Total TIC				18.709.820,00
Différentiel				-
TOTAL général				160.904.454,01

**Bijlage 5
EFRO 2020**

As	Nr. van het project	Namen van het project	Projectdrager	Toegekend bedrag (€)
1	C100	Living Labs Brussels retrofit	WTCB	3.652.823,00
1	C130	Hamster	Centre Sc en Tech Construction	1.514.828,00
1	C071	Le bâti bxlois (materialen)	UCL	1.077.722,25
1	C076	Labo de Proximité	St-Luc	1.736.295,00
1	C103	METROLAB	UCL	5.097.016,50
1	C153	LagUM	Gemeente Elsene	1.206.885,00
1	C065	Industrialisatie, innovatie, O&O	UZ	2.448.125,37
1	C094	Atrium Lab	Atrium	2.461.715,38
1	C195	ICITY-RDI.BRU	ULB	9.412.862,79
1	C152	Divers Elderlycare	Erasmushogeschool Brussel	667.092,72
Beschikbaar As 1				29.275.366,00
Totaal As 1 gevraagd / toegekend				29.275.366,00
Verschil				-
2	C024	Espace "Marco Polo"	Citydev	9.582.100,28
2	C126	zie overdracht financiële instrumenten	Village Finance	
2	C139	zie overdracht naar ICT	Mediapool	
2	C166	Slachthuizen	Slachthuizen	9.779.913,00
2	C168	COOPCITY	Solidarité Wallonnes et Bxl	4.183.879,43
2	C192	ONCO-TRA,BRU	ULB	1.779.994,43
2	C059	zie overdracht naar ICT	Télé-Bruxelles	
2	C013	Pedagogische voorzieningen W/ B	Franse Gemeenschap	4.570.992,75
2	C142	ALIFE	Impulse	3.248.263,50
2	C055	Beer Palace	Stad Brussel	7.220.692,10
2	C101	TRIAXES	MAD	1.692.910,04
2	C004	Bellevue 4 Starters	Art2works	1.254.303,50
2	C088	Dev Up Team	Febrap	600.000,00
Beschikbaar As 2				43.913.049,00
Totaal As 2				43.913.049,01
Verschil				-0,01

3	C041	Véloroute	Brussels Hoofdstedelijk Gewest	6.800.000,00
3	C063	Opwekking van koude voor...	UZ Brussel	312.692,00
3	C193	BruGeo	ULB	970.249,00
3	C068	Containerpark	Net Brussel	3.797.916,00
3	C008	De kazernes van Elsene	ULB	11.867.708,40
3	C010	Cyclo	Cyclo Asbl	2.135.770,58
3	C167	Hippodrome	DROHME	4.265.934,51
3	C027	Irisphère	Citydev	1.462.012,44
3	C158	Brussels Cruise Terminal	Haven van Brussel	2.869.349,31
3	C175	La Halle Libelco	Gemeente Molenbeek	1.370.892,79
3	C047	Agrobiopôle	BIM	5.857.986,49
3	C179	Zwembad VUB	VUB	2.037.450,48
3				
Beschikbaar As 3				43.747.962,00
Totaal As 3				43.747.962,00
Verschil				-
4	C011	Actie zkt Burger/recherche Citoyen	VGC	511.860,00
4	C075	Abdij van Vorst	Gemeente Vorst	7.359.272,00
4	C104	zie overdracht naar ICT	projet IMAL	
4	C174	Crèche Koolmijnenkaai	Gemeente Molenbeek	896.671,00
4	C178	De Vaartkapoen	VGC	2.250.000,00
4	C016	Crèche Altaïr	Gemeente Schaarbeek	1.964.066,00
4	C023	Crèche Handelskaai	Citydev	1.727.403,00
4	C028	Move it Kanal	Brussels kunstenoeverleg	1.220.000,00
4	C074	Crèche Gosselies	Gemeente Molenbeek	2.060.573,00
4	C145	Masui4ever	Zinneke	4.204.921,00
4	C157	Crèche van het OCMW van Schaarbeek	Het OCMW van Schaarbeek	1.106.100,00
4	C173	Crèche Ulens	Gemeente Molenbeek	1.957.391,00
Beschikbaar As 4				25.258.257,00
Totaal As 4				25.258.257,00
Verschil				-
ICT/ as 4	C104	CASTII	IMAL	2.793.534,00
ICT/ as 2	C139	Mediapool	ATO	12.435.141,00
ICT/ as 2	C059	Télé Bruxelles	Télé Bruxelles	3.481.145,00
Beschikbaar ICT				18.709.820,00
Totaal ICT				18.709.820,00
Verschil				-
Algemeen totaal				160.904.454,01

Annexe 7
AB 29.005.34.09.3300
Projets et associations bénéficiant de subventions
de fonctionnement aux ASBL privées
pour la promotion via le sport

Bijlage 7
BA 29.005.34.09.3300
Projecten en verenigingen die werkingssubsidies
ontvangen voor de private VZW
voor promotie via sport

Numéro de dossier – Dossiernummer	Montant engagé – Vastgelegd bedrag	Nom du club – Naam club
684	6.500	Grand Slam
685	14.000	FC Sport Anderlecht Milan
686	600	Cercle de tir anderlechtois
687	9.350	Zita Kyotei
688	3.000	Atlas Martial art
689	8.701	TK Ring
690	6.800	Amicale Anderlecht Hockey Club
691	2.500	RSCA Athlétisme
692	3.000	Be Tennis School
693	2.500	Mazga Football Academy – MFA
694	1.440	Boulderbrock
695	4.500	B.C. Ecole P1 Anderlecht
696	8.250	Royal Cureghem Sportief
697	2.500	Brussels Black Angels
698	2.000	Boxing Club Anderlecht Team Naveau
699	13.500	Bon Air Sport
700	1.400	Club haltérophile de la Forêt de Soignes
701	1.500	Kin-Ball K Ribou Bruxelles
702	15.300	Gym Phenix
703	1.000	Brussels Fencing Club
704	2.000	Phenix Volley Brussels
705	3.600	BCU Ganshoren ASBL
706	2.500	Cercle Post scolaire 23
707	9.750	RAS Maccabi
708	3.000	6 ^e Sens (Le)
709	5.000	Bario Boxing Club 1000
710	8.900	Judo Club Budo Bruxelles
711	1.500	Union Nautique de Bruxelles
712	4.880	Ban Sen Juku
713	3.000	Najah BJJ Academy
714	18.100	Cercle Royal de Natation de Schaerbeek et NOH
715	5.000	Brussels Young Wrestling Style (BYWS)
716	3.000	Les amis de Benjamin
717	11.865	Black Star Football Club
718	2.580	Koninklijke Sporting FC Haren
719	2.500	Bruxelles Royal Yacht Club
720	3.000	Association Sportive CTR
721	1.500	Basket-Ball Referee Association Bruxelles-Brabant Wallon (BRAB)
722	3.000	HA.VI.2 Bruxelles
723	15.000	Association Sportive Brussels City
724	1.500	Jeunesse de demain
725	600	Judo Club KA Etterbeek
726	21.000	FC Saint-Michel
727	5.800	Royal Union des Anciens de l'Athénée d'Etterbeek
728	13.000	Royal Racing Club Etterbeek
729	11.300	FC Saint-Josse
730	3.200	Shitokai Karate Evere
731	2.350	Beltoy Lutte
732	7.500	Ascades
733	15.000	Stade Everois RC
734	6.800	Royal Evere White Star Hockey Club
735	3.900	Vision
736	993	Everse Dino's
737	3.000	Green Life Evere Tennis Club
738	7.500	Association Sportive St-Augustin
739	10.500	Cercle Sportif la Forestoise Athletisme
740	1.457	The Black Devils Vorst
741	1.800	Cercle d'escrime européen de Bruxelles-CEEB
742	4.500	Educ'Active – El Hikma Belgium

Numéro de dossier – Dossiernummer	Montant engagé – Vastgelegd bedrag	Nom du club – Naam club
743	3.000	Royal Charles Quint Tennis Club
744	408	Roller Club Ganshoren
745	5.000	Ganshoren Dames Basket
746	5.000	Friendly Bulls XL
747	1.420	BOAS – Be Optimal in Action @ Sport
748	8.000	Cercle de Natation d’Ixelles
749	6.950	Ecole des Sports de l’ULB
750	5.000	CTT Royal ALPA
751	8.900	Royal Ixelles Sporting Club Football
752	8.500	Boxing Club Esquive Ixelloise
753	5.600	Royal Ixelles Auderghem Athlétisme Club
754	3.000	Judo Club Genki
755	3.500	Venus Gym Club Ganshoren
756	5.500	Royal Tempogym Jette
757	19.500	Royal Scup Dieleghem Jette
758	355	Judo Club Brussels Hoofdstedelijk Gewest
759	15.722	Fire Gym
760	8.908	Friendly Foot
761	1.090	Rollerclub Koekelberg
762	6.267	Brussels Brazilian Jiu Jitsu Academy (BBJJA)
763	10.000	Buurtsport Brussel
764	5.076	Brussels Jump Club Ropeskipping
765	2.500	Champions Academy
766	3.000	Tennis Club Le Chalet
767	4.050	Academy Tiger Club
768	9.500	BBRFC-Celtic
769	1.950	Molem Sport – BC Foyer Molenbeek
770	2.250	Molem Sport – Atlemo
771	3.500	Lutte contre l’exclusion sociale à Molenbeek
772	20.985	Sport en Spel
773	2.000	KC Shoto Molenbeek
774	3.000	Molenbeek Sport
775	3.100	Shidokan Kick Boxing Karate Belgium
776	3.750	Royal Anciens 13 BC
777	1.500	Royal Centre d’Activités Sous-Marine
778	6.800	Leopold Club LC
779	3.200	Inser’Action
780	10.000	FC Kosova Schaerbeek
781	1.500	Centre de Formation Robert Gérard
782	1.500	Ayala Team Belgium
783	20.000	Crossing Schaerbeek
784	3.000	TC Set Wahis
785	1.500	Spéléo Club de Bruxelles “Les Stalacs”
786	3.000	Lambermont Tennis Club
787	17.000	Mondial Sport
788	4.500	A.S. Schaerbeek
789	9.000	Royal Canter BC Schaerbeek
790	4.500	AP-S Oasis Bruxelles
791	500	Besace STL Saint-Gilles + BMW 21
792	4.650	L’Ancienne de Saint-Gilles
793	2.500	Futsal Saint-Gilles
794	1.800	Judo Club St Gilles
795	6.800	Royal Racing Club de Bruxelles – Hockey
796	3.000	Royal Racing Club de Bruxelles – Tennis
797	3.000	Stade Ucclois
798	3.000	Smash Academy
799	4.500	Judo Academie
800	6.800	Royal Wellington THC
801	4.000	Friends and Scream United
802	1.500	Racing Club de Bruxelles Triathlon (RCBT)
803	1.500	ASA Saint-Hubert-Boitsfort
804	6.800	Park Club
805	9.540	Royal Racing Club de Boitsfort
806	10.000	Royal Racing Club de Bruxelles – Athlétisme
807	2.500	Jiga Sport Academy
808	1.500	Cercle de tennis de table de Woluwé-Saint-Lambert

Numéro de dossier – Dossiernummer	Montant engagé – Vastgelegd bedrag	Nom du club – Naam club
809	15.000	Royal White Star Athletic Club
810	1.000	Caissa Woluwe
811	12.750	Europa Gym
812	5.300	TREMP 2000
813	3.500	Kibubu Rugby Club
814	6.800	Hockey St-Lambert La Rasante
815	4.500	Royal Brussels Poseidon
816	2.500	Ring Side
817	1.500	Les Petits Belges
818	32.500	Royal Olympic FC Stockel
819	15.000	Cercle de Natation Sportcity Woluwe
820	3.000	Royal Oree THB Tennis
821	6.800	Royal Oree THB Hockey
822	6.800	Royal Ombrage Hockey Club
3303	400.000	Royal Sporting Club Anderlecht
3304	200.000	Brussels Basketball
3305	200.000	White Star Woluwe Football Club
3306	125.000	Royale Union Saint-Gilloise
3307	80.000	United Basket Woluwé
3308	80.000	Athletic Basket Club
3309	80.000	RPC Schaerbeek
3310	50.000	FC Ganshoren
3311	50.000	Royal Léopold Uccle FC
3312	80.000	Barbar Girls
3313	50.000	Evolution Academy
3314	37.500	ULB – Ecole des Sports
3315	37.500	VUB
3316	80.000	Ritterklub
3317	30.000	Promo Jeunes
3318	50.000	Royal Excelsior Sports Club
3319	50.000	Iris Athletics Brussels
3320	60.000	Entente Bruxelloise de Judo EBJDA
3321	65.000	Brussels Volley
3322	100.000	Kibubu Rugby Club
3323	50.000	Royal IV Brussels
3324	25.000	BX Youth
3325	135.000	Union Royale Belge des Sociétés de Football-Association
3326	80.000	Ecole de formation des jeunes de Molenbeek-St-Jean
3328	70.000	European Sports Academy
3345	13.000	Logis Auderghem (SUPERDIVISION TENNIS DE TABLE LOGIS)
3346	30.000	Ligue Handisport Francophone
3347	12.000	Be Sport Academy
3348	7.000	FC Moreda Uccle
3349	13.000	Medina Forest
3350	60.000	Ligue francophone de Hockey
3351	12.500	Promethic
3352	15.000	Fire Gym
3353	25.000	Football Club Forest
3354	15.000	Royal Crossing Club Schaerbeek
3355	20.000	Racing Club de Schaerbeek
3356	25.000	Boitsfort Rugby Club
3357	10.000	Ligue francophone de squash
3358	5.000	BeBall Academy
3359	6.000	Neko Anderlecht
3360	45.000	FEFA-Football-Etudes-Familles-Anderlecht
3361	40.000	Innovasport BC asbl
3362	18.000	Jeunesse Molenbeek
3363	19.000	Ecole des jeunes de la Royale Union Saint-Gilloise
3364	18.000	Royal Uccle Sport Tennis Hockey Club
3365	12.500	Hidden Power Artists Association
3366	30.000	Ecole de formation des jeunes de la Ville de Bruxelles
3367	13.000	Cenforgil
3368	20.000	Nippon Karate Club
3369	16.000	Anderlecht Black Eagles
3370	17.500	Futsal Jette
3371	50.000	Promo Jeunes

Numéro de dossier – Dossiernummer	Montant engagé – Vastgelegd bedrag	Nom du club – Naam club
3372	75.000	European Circular Economy Implementation Center
3373	17.500	Sport et Santé
3374	50.000	Association Francophone de Tennis
3375	80.000	Peps Sport
3376	30.000	Bruxail
3377	10.000	Padel Belgium, association de fait, représentée par Monsieur Ph. Werts, Président
3378	33.140	Akhenaton Roeischool

RAPPORT**fait au nom de la commission
des Affaires intérieures**

par M. Marc-Jean GHYSSELS (F)

Mesdames, Messieurs,

La commission des Affaires intérieures, chargée des Pouvoirs locaux, de la Politique régionale de Sécurité et de Prévention et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, a examiné au cours de ses réunions des 18 et 24 novembre 2015, les missions 3 (programme 2 (*partim*)), 9, 10 et 11 du budget général des dépenses.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Marc-Jean Ghysseles, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme Dominique Dufourny, M. Serge de Patoul, Mme Martine Payfa, M. Ahmed El Khannouss, Mme Barbara Trachte, M. René Coppens, Mme Annemie Maes.

Membres suppléants : M. Fabian Maingain, Mme Julie de Grootte, M. Jef Van Damme.

Autres membres : M. Bernard Clerfayt, Mmes Isabelle Durant, Nadia El Yousfi, MM. Sevket Temiz, Johan Van den Driessche.

VERSLAG**uitgebracht namens de commissie
voor Binnenlandse Zaken**

door de heer Marc-Jean GHYSSELS (F)

Dames en Heren,

De commissie voor Binnenlandse Zaken, belast met de Plaatselijke Besturen, het Gewestelijk Veiligheids- en Preventiebeleid en de Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, heeft tijdens haar vergaderingen van 18 en 24 november 2015 de opdrachten 3 (programma 2 (*partim*)), 9, 10 en 11 van de algemene uitgavenbegroting onderzocht.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Marc-Jean Ghysseles, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Courtois, Alain Destexhe, mevr. Dominique Dufourny, de heer Serge de Patoul, mevr. Martine Payfa, de heer Ahmed El Khannouss, mevr. Barbara Trachte, de heer René Coppens, mevr. Annemie Maes.

Plaatsvervangers : de heer Fabian Maingain, mevr. Julie de Grootte, de heer Jef Van Damme.

Andere leden : de heer Bernard Clerfayt, mevr. Isabelle Durant, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Sevket Temiz, Johan Van den Driessche.

MISSION 3
Initiatives communes
du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale

PROGRAMME 2 (*PARTIM*)

I. Exposé introductif du
Ministre-Président Rudi Vervoort

Le Ministre-Président a tenu devant la commission le discours suivant :

« Cette AB est spécifique en mission 3, relative au solde des communes et de l'entité 2.

Pour rappel, dans le cadre de l'élaboration du budget 2015, et dans une perspective de la responsabilisation de la Région face aux soldes des pouvoirs locaux, une provision de 25 millions d'euros en termes SEC a été prévue.

Le signal adressé aux communes est celui d'un travail commun pour faire face aux écarts de soldes de la comptabilité communale et la logique SEC.

En 2016, il a donc été décidé de maintenir ces crédits provisionnels afin de maintenir intacte la capacité d'investissement des communes.

La logique SEC est irréconciliable avec les besoins d'investissement des pouvoirs locaux face notamment au boom démographique et cette provision relève d'une responsabilité partagée et d'une solidarité nécessaire à l'échelle de la Région. ».

II. Discussion

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion de l'activité

L'activité ne suscite aucun commentaire.

IV. Vote

La commission émet, par 9 voix contre 3 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances en ce qui concerne la mission 3 – programme 2 (*partim*).

OPDRACHT 3
Gemeenschappelijke initiatieven
van de Regering van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest

PROGRAMMA 2 (*PARTIM*)

I. Inleidende uiteenzetting van
minister-president Rudi Vervoort

De minister-president heeft voor de commissie de volgende toespraak gehouden :

« Deze BA is specifieke in opdracht 3, voor wat betreft het saldo van de gemeenten en entiteit 2.

Ter herinnering, bij de uitwerking van de begroting 2015 en in het perspectief van een responsabilisering van het Gewest voor wat betreft de saldi van de plaatselijke besturen, is een provisie van 25 miljoen euro in ESR voorzien.

Het signaal naar de gemeenten toe bestaat erin gezamenlijk de verschillen aan te zuiveren tussen de saldi van de gemeentelijke comptabiliteit en de ESR-logica.

Voor 2016 werd daarom beslist deze provisionele kredieten aan te houden zodat het investeringsvermogen van de gemeenten onaangetast blijft.

De ESR-logica is niet te verzoenen met de investeringsbehoeften van de plaatselijke besturen ten gevolge van de sterke demografische ontwikkeling en deze provisie geeft blijk van een gedeelde verantwoordelijkheid en de noodzakelijke solidariteit op schaal van het Gewest. ».

II. Bespreking

Deze opdracht lokt geen enkele commentaar uit.

III. Bespreking van de activiteit

Geen enkel lid vraagt het woord.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 3 bij 2 onthoudingen, een gunstig advies uit aan de commissie voor de Financiën, betreffende opdracht 3 – Programma 2 (*partim*).

MISSION 10 (PARTIM)
Soutien et accompagnement
des pouvoirs locaux

I. Exposé introductif du
Ministre-Président Rudi Vervoort

Le Ministre-Président a tenu devant la commission le discours suivant :

« L'année 2016 sera, du point de vue budgétaire, une année de transition pour les pouvoirs locaux : en effet, conformément aux objectifs définis dans l'accord de gouvernement, on travaille actuellement à une remise à plat générale du financement des communes et des nombreux leviers existants : la dotation générale aux communes, les programmes triennaux d'investissements ...; ainsi que des mécanismes futurs de la contractualisation, par exemple. Les textes seront présentés dans le courant du premier semestre 2016 au Parlement.

Suite au travail de mise à plat réalisé en 2014, les moyens sont maintenus aux besoins réels en concordance avec le rythme de liquidation constaté historiquement. C'est principalement le cas de l'exécution des travaux subsidiés liés aux triennats antérieurs. Un nouveau triennat 2016-2018 sera engagé pour un montant de 25.000.000 d'euros et le plan de liquidation fera l'objet d'une mise à plat afin de permettre une meilleure planification des investissements. Par ailleurs, des moyens complémentaires ont été provisionnés en mission 06 afin de faire face à l'encours existant sur les programmes antérieurs.

En outre, les moyens de la dotation générale aux communes sont indexés d'un montant total de 5.900.000 euros. Deux allocations de base sont également alimentées en vue de répartir les moyens de la dotation générale aux communes à l'Agglomération bruxelloise et à la Commission communautaire commune. Dès 2017, des moyens complémentaires seront dégagés afin d'accompagner la réforme de la DGC ainsi que les objectifs liés à la contractualisation.

Les moyens nécessaires sont également prévus pour soutenir les revalorisations des bas salaires et l'augmentation barémique des agents locaux. Les moyens prévus en exécution des accords sectoriels sont quant à eux adaptés aux besoins réels et feront l'objet d'une mise à plat dès 2016, suite à l'annulation de la prime à la vie chère, afin d'en redéfinir les priorités.

Par contre, les moyens à disposition des communes pour l'intégration des jeunes issus de l'enseignement en alternance augmentent de 430.000 euros afin de renforcer sensiblement cette politique.

OPDRACHT 10 (PARTIM)
Ondersteuning en begeleiding
van de plaatselijke besturen

I. Inleidende uiteenzetting van
minister-president Rudi Vervoort

De minister-president heeft voor de commissie de volgende toespraak gehouden :

« Het jaar 2016 wordt vanuit begrotingsoogpunt een overgangsjaar voor de plaatselijke besturen : want overeenkomstig de doelstellingen vastgelegd in het Regeerakkoord werkt mijn team momenteel aan een volledige reset van de financiering van onze gemeenten en van de talloze hefboomen waarover wij beschikken : de Algemene Dotatie aan de Gemeenten, de driejaarlijkse investeringsprogramma's ...; en ook bijvoorbeeld de toekomstige contractualiseringsmechanismen. De teksten zullen u in de loop van het eerste semester van 2016 worden voorgelegd.

Ingevolge de in 2014 doorgevoerde reset blijven de middelen, in overeenstemming met het historisch vastgestelde vereffeningsritme, naargelang de reële behoeften behouden. Dat is voornamelijk het geval bij de uitvoering van de gesubsidieerde werkzaamheden in verhouding met de vorige driejarenplannen. Er zal een nieuw driejarenplan 2016-2018 worden vastgelegd voor een bedrag van 25.000.000 euro en het vereffeningsplan zal volledig worden herzien, teneinde een betere planning van de investeringen mogelijk te maken. Bovendien werd opdracht 06 van bijkomende middelen voorzien om het hoofd te bieden aan de uitstaande bedragen op de vorige programma's.

Daarnaast zijn de middelen voor de algemene dotatie aan de gemeenten geïndexeerd met een totaalbedrag van 5.900.000 euro. Twee basisallocaties worden tevens van middelen voorzien met het oog op de herverdeling van de middelen van de algemene dotatie aan de gemeenten naar de Brusselse Agglomeratie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toe. Vanaf 2017 zullen bijkomende middelen worden vrijgemaakt om de hervorming van de ADG en de doelstellingen in verband met de contractualisering te begeleiden.

De nodige middelen worden eveneens voorzien om de herwaardering van de lage lonen en de loonschaalverhoging voor het lokaal personeel te ondersteunen. De middelen voorzien in uitvoering van de sectorale akkoorden worden op hun beurt aangepast aan de reële behoeften en zullen vanaf 2016 worden gereset doordat de levensduurpremie wordt geannuleerd, zodoende de prioriteiten ervan opnieuw te bepalen.

De middelen waarover de gemeenten beschikken voor de integratie van jongeren uit het onderwijs voor alternerend leren stijgen daarentegen met 430.000 euro om dit beleid aanzienlijk te versterken.

Les moyens destinés au Fonds de compensation fiscale sont indexés pour la première tranche d'un montant de 106.000 euros, ainsi que le prévoit l'ordonnance, afin d'associer les communes au développement économique de la Région, confirmant ainsi l'augmentation substantielle connue en 2014 et 2015. Ce mécanisme sera davantage renforcé dans les années à venir, singulièrement dans l'objectif d'harmonisation des fiscalités régionale et communale.

Au niveau des politiques liées à la prévention et à la sécurité, la Région s'est vue dotée de nouvelles compétences régionales en la matière. Bruxelles – Prévention & Sécurité a été créé en 2015 et sera administrativement opérationnel en 2016, ce qui lui permettra de définir un budget propre dès l'ajustement 2016. Un montant provisoire de 5.421.000 euros y est prévu pour financer son fonctionnement et ses investissements futurs. Certains moyens du programme 007 y seront progressivement transférés.

Les crédits provisionnels résultant de transferts du Fonds Sommets européens fédéral (55.000.000 euros) ont été reventilés et permettent dès l'initial 2016 d'apporter un soutien de 35.000.000 d'euros aux zones de police. Après une année de transition, un nouveau plan quadriennal de prévention au niveau des communes, couvrant la période 2016-2019, sera également engagé pour un montant total de 125.639.000 euros, dont la liquidation s'effectuera sur une base annuelle en fonction des priorités qui seront définies.

Un soutien complémentaire de 700.000 euros est également apporté à l'École régionale et intercommunale de police (ERIP) afin d'en renforcer le financement régional.

Par ailleurs, le Fonds de refinancement des trésoreries communales voit sa dotation augmenter de 1.215.000 euros, ce qui renforce davantage son rôle de soutien aux finances communales.

Enfin, un soutien complémentaire de 850.000 euros est prévu en application de l'ordonnance du 13 février 2003. Ces moyens seront destinés au soutien des pouvoirs locaux dans la prise en charge des personnes fragilisées, et notamment des demandeurs d'asile.

Au total, ce sont 19.157.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2015 pour financer l'ensemble de ces priorités, exception faite des montants transférés dans le cadre de la 6^e réforme de l'État. ».

De middelen die bestemd zijn voor het fiscaal compensatiefonds worden geïndexeerd voor een eerste schijf met een bedrag van 106.000 euro zoals de ordonnantie bepaalt, om de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Gewest en op die manier de aanzienlijke stijging in 2014 en 2015 te bevestigen. Dit mechanisme zal de komende jaren nog worden versterkt, in het bijzonder met het oog op de harmonisering van de gewestelijke en gemeentelijke fiscaliteit.

Wat het beleid inzake preventie en veiligheid betreft, heeft het Gewest nieuwe regionale bevoegdheden gekregen. Brussel Preventie en Veiligheid werd in 2015 opgericht en zal administratief operationeel zijn in 2016, waardoor het een eigen begroting kan vastleggen vanaf de aanpassing 2016. Daartoe wordt een voorlopig bedrag van 5.421.000 euro voorzien om zijn werking en toekomstige investeringen te financieren. Bepaalde middelen van het programma 007 worden hiernaar geleidelijk aan overgeheveld.

De provisionele kredieten die voortkomen uit de overdrachten van het federaal Fonds Europese Toppen (55.000.000 euro) werden herverdeeld en zorgen ervoor dat vanaf de initiële begroting 2016 aan de politiezones 35.000.000 euro steun kan worden verleend. Tevens zal na een overgangsjaar een nieuw vierjarig preventieplan op het niveau van de gemeenten worden vastgelegd voor de periode 2016-2019 voor een totaal bedrag van 125.639.000 euro dat jaarlijks zal worden vereffend in functie van de prioriteiten die zullen worden bepaald.

Aan de Gewestelijke en Intercommunale Politie school (GIP) wordt tevens een bijkomende ondersteuning van 700.000 euro toegekend met het oog op de gewestelijke financiering van de school.

Bovendien ziet het Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën haar dotatie met 1.215.000 euro stijgen, waardoor de ondersteunende rol van dit Fonds voor de gemeentelijke financiën verder wordt versterkt.

Ten slotte wordt voor 850.000 euro bijkomende steun voorzien in toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003. Deze middelen zullen worden aangewend ter ondersteuning van de plaatselijke besturen bij de opvang van kwetsbare mensen in de maatschappij, en dan meer bepaald asielzoekers.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2015, een bijkomend bedrag van 19.157.000 euro uitgetrokken om al deze prioriteiten te financieren, de bedragen die overgeheveld worden in het kader van de zesde staatshervorming niet meegerekend. ».

II. Discussion

Mme Isabelle Durant indique qu'il est clair que la mission 10 du budget est une mission importante. Elle représente en volume 12,5 % du budget des dépenses de la Région. La Région soutient de manière importante les pouvoirs locaux. Cela n'inclut même pas d'autres programmes tels que les ACS ou le programme Plage.

Ce soutien aux pouvoirs locaux se justifie, notamment en matière de prévention et de sécurité au niveau local. En effet, les pouvoirs locaux ont un rôle important à jouer dans l'accompagnement des jeunes en perte d'identité et en grave dérive du point de vue de la sécurité. Mais il y a également le boom démographique, la pauvreté, les investissements tels que les écoles, les crèches, les hôpitaux, les infrastructures sportives ... Tout cela représente 50 % des investissements publics.

Le soutien par rapport aux menaces que font peser le système européen SEC, qui empêche les communes de consentir les investissements nécessaires à la population, est aussi fort important.

L'aide a également pour but d'assumer les impacts budgétaires des politiques fédérales, puisque le fédéral se décharge largement sur les communes dans des dossiers anciens tels que la norme KUL pour la police, mais aussi les exclusions du chômage du gouvernement Di Rupo qui impactent les finances des CPAS. Les événements de Paris risquent également d'amener des nouvelles charges sur les communes.

Il serait bon de pouvoir disposer d'une véritable étude de l'impact complet des mesures fédérales sur les pouvoirs locaux. Une telle étude pourrait être utile dans le cadre de négociations futures.

Les communes sont en première ligne en termes de démocratie et de participation. C'est trop souvent oublié. Les communes doivent être exemplaires et transparentes. En ce sens, toutes les initiatives participatives ayant pour but de réconcilier les gens avec la politique sont importantes.

L'autonomie communale n'a de sens que si elle est articulée avec l'action régionale. La tutelle régionale ne peut permettre des investissements qui ne sont pas toujours opportuns, mais doit également pouvoir pointer du doigt les inerties ou une concurrence fiscale entre communes.

Malgré l'autonomie communale, il est difficile d'expliquer aux gens en quoi les frontières communales expliquent que les habitants d'une commune, ou parfois un trottoir dif-

II. Bespreking

Mevrouw Isabelle Durant zegt dat het duidelijk is dat opdracht 10 van de begroting een belangrijke opdracht is. Die opdracht staat voor 12,5 % van de uitgavenbegroting van het Gewest. Het Gewest steunt op aanzienlijke wijze de plaatselijke besturen, los van andere projecten, zoals de GECO-regeling of het Plage-programma.

Die steun aan de plaatselijke besturen is verantwoord, inzonderheid inzake preventie en veiligheid op lokaal vlak. De plaatselijke besturen hebben immers een belangrijke rol te spelen in de begeleiding van de jongeren die worstelen met hun identiteit en die ernstig ontspoord zijn. Maar er is ook nog de demografische explosie, de armoede, de investeringen in scholen, crèches, ziekenhuizen, sportinfrastructuur, enzovoort. Dat vertegenwoordigt alles tezamen 50 % van de overheidsinvesteringen.

De steun om het hoofd te bieden aan de bedreigingen die het Europese ERS-systeem doen wegen (regeling die verhindert dat de gemeenten de noodzakelijke investeringen doen ten gunste van de bevolking) is ook een belangrijke zaak.

De steun is ook bedoeld om de begrotingsimpact van de federale beleidsmaatregelen op te vangen, aangezien de federale overheid sommige oude dossiers zoals de KUL-norm voor de politie doorschuift naar de gemeenten, zonder het te hebben over de uitsluitingen van werkloosheidssteun waartoe beslist door de Regering Di Rupo en die een negatieve weerslag hebben op de financiën van de OCMW's. De gebeurtenissen in Parijs dreigen eveneens nieuwe lasten op de gemeentelijke schouders te leggen.

Het zou goed zijn als er een echte studie zou worden gemaakt van de volledige impact van de federale maatregelen op de plaatselijke besturen. Een dergelijke studie zou nuttig kunnen zijn in het kader van toekomstige onderhandelingen.

De gemeenten staan op de eerste rij inzake democratie en inspraak. Dat vergeet men al te vaak. De gemeenten hebben een voorbeeldfunctie en moeten transparant werken. In dat kader, zijn alle initiatieven die inspraak inhouden en die ertoe strekken de bevolking te verzoenen met het gevoerde beleid niet onbelangrijk.

De gemeentelijke autonomie, waar we allen zo aan gehecht zijn, heeft slechts zin als men rekening houdt met wat het Gewest doet. Het gewestelijk toezicht kan investeringen niet altijd toelaten, omdat ze niet altijd opportuun zijn, en moet ook de vinger leggen op de passiviteit of de fiscale concurrentie tussen de gemeenten.

Ondanks de gemeentelijke autonomie, is het moeilijk om de bevolking uit te leggen waarom gemeentelijke grenzen ervoor zorgen dat inwoners van een gemeente, of zelfs

fèrent, payent des impôts différents. Il y a ici un besoin de réflexion en la matière.

Le ministre-président a fait état de la révision de la dotation générale aux communes, de l'harmonisation de la fiscalité communale et de l'amélioration de la gouvernance locale. Initialement ces réformes étaient prévues pour 2015. Il semble que ces mesures soient reportées d'un an. Ces mesures sont pourtant importantes et urgentes. D'autres mesures telles que la régionalisation de la City-tax, les taxes sur les antennes de GSM, la révision de la prime à la vie chère sont toutes importantes pour financer de façon plus juste et plus équitable les communes et permettre une offre de services de qualité à tous les Bruxellois.

Mme Annemie Maes dit souhaiter intervenir sur le thème de la sécurité. La société a été très durement frappée en son cœur par les attentats de Paris. Cette barbarie inhumaine est une menace directe pour notre société pluraliste et démocratique.

Les gens ont peur pour l'avenir et se demandent ce qui les attend encore. Il incombe aux politiques de garder la tête froide et de travailler à des mesures et à des solutions, bien qu'il n'y ait pas de solution magique à ce problème.

Bruxelles ne peut pas régler ce problème seule, mais elle doit veiller à faire tout ce qui est en son pouvoir pour faire cesser la terreur.

Bruxelles est considérée comme une plaque tournante du terrorisme. Le problème est complexe, mais il y a certainement un problème au niveau de l'appareil de sécurité dans son ensemble. En effet, on peut sérieusement améliorer la circulation de l'information et la coopération entre le Parquet, les services de renseignement et les services de la police fédérale et locale. Le ministre-président a un rôle majeur de coordination à jouer sur ce plan. Les moyens prévus semblent en tout cas insuffisants pour répondre aux attentes en la matière.

Dans sa lettre d'orientation, le ministre-président ne dit pas un mot sur le terrorisme et le radicalisme. Il ne peut pas y avoir de tabous ! Faute de chiffres sur le sujet, le ministre-président a également été incapable de répondre à de précédentes questions sur le commerce illégal d'armes, par exemple. Il est pourtant urgent de surveiller et suivre ce genre de phénomène. Espérons que le ministre-président jouera bien, en 2016, le rôle de coordination qui lui a été attribué.

La prévention est un élément important pour éviter la radicalisation et des activités terroristes sur notre territoire. Mais il faut également traiter l'aspect sécurité.

aan de andere kant van de straat, verschillende belastingen betalen. Daarover moet worden nagedacht.

De Minister-President heeft een overzicht geschetst van de herziening van de algemene dotatie aan de gemeenten, van de harmonisatie van de gemeentelijke fiscaliteit en van de verbetering van de « local government ». Oorspronkelijk waren die herzieningen gepland voor 2015. Het ziet er naartoe dat die maatregelen met een jaar moeten worden uitgesteld. Die maatregelen zijn nochtans belangrijk en dringend. Andere maatregelen zoals de regularisatie van de City-taks, de belastingen op de GSM-masten, de herziening van de premie voor het levensonderhoud zijn belangrijk om de gemeenten op een billijke manier te financieren en om de Brusselaars een kwaliteitsvolle dienstverlening aan te bieden.

Mevrouw Annemie Maes zegt te willen tussenkomen over het onderwerp veiligheid. De samenleving is keihard in haar hart getroffen door de aanslagen in Parijs. De onmenselijke gruwel is een directe bedreiging voor onze pluralistische en democratische samenleving.

Mensen zijn bang voor de toekomst en vragen zich af wat er hen nog te wachten staat. Het komt aan de politici toe om het hoofd koel te houden en te werken aan maatregelen en oplossingen, al is er geen magische oplossing voor dit probleem.

Brussel kan dit probleem niet alleen aan, maar moet er wel voor zorgen dat alles wordt gedaan wat binnen zijn mogelijkheden ligt om de terreur een halt toe te roepen.

Brussel wordt gezien als een centrum van terrorisme. Het probleem is complex, maar er is zeker een probleem met het veiligheidsapparaat in zijn totaliteit. De informatie-doorstroming en de samenwerking tussen het parket, de inlichtingendiensten en de federale en lokale politiediensten kunnen immers veel beter. Daar heeft de minister-president een belangrijke coördinerende rol in te vervullen. De voorziene middelen lijken alvast onvoldoende om tegemoet te komen aan de verwachtingen ter zake.

In de beleidsbrief van de minister-president wordt met geen woord gerept over terrorisme en radicalisme. Er mogen geen taboes zijn! Op eerdere vragen over de illegale wapenhandel bijvoorbeeld kon de minister-president ook geen antwoord geven, bij gebrek aan cijfers hierover. Dit soort fenomenen moeten nochtans dringend gemonitord worden. Hopelijk wordt er in 2016 wel werk gemaakt van de coördinerende rol die aan de minister-president is toevertrouwd.

De preventie is een belangrijk element om te voorkomen dat er radicalisme ontstaat en terroristen op ons grondgebied actief worden. Maar ook het aspect veiligheid dient te worden behandeld.

Le ministre-président renvoie encore trop souvent soit au niveau communal, soit au niveau fédéral. En tant que ministre-président, il se doit d'assumer le pilotage et la coordination de la politique de sécurité à Bruxelles.

Bien que Groen soit d'accord avec un certain nombre d'initiatives du gouvernement, il lui est impossible d'approuver ce budget, au vu de la médiocrité de l'aspect sécurité.

M. Marc-Jean Ghysse salue le maintien de la dotation de 30 millions d'euros à l'attention des communes afin d'améliorer leur situation budgétaire. En outre sont prévus l'indexation d'un montant de 5.900.000 euros de la dotation générale aux communes et des moyens supplémentaires pour soutenir la revalorisation des bas salaires et l'augmentation barémique des agents locaux et, dès 2017, des moyens complémentaires seront dégagés afin d'accompagner la réforme de la DGC.

Afin d'assurer cette harmonisation de la fiscalité et de créer un climat fiscal global bruxellois favorable, la région conclura de nouvelles conventions avec les communes en 2016, dans le cadre du Fonds de compensation fiscale. Ses moyens seront indexés à cet effet.

Il salue également l'augmentation de 403.000 euros, destinée à l'intégration des jeunes issus de l'enseignement en alternance.

Dans une volonté de soutien aux finances communales, le Fonds de refinancement des trésoreries communales voit sa dotation augmentée de 1.215.000 euros.

Il note également les moyens complémentaires de 850.000 euros qui seront destinés au soutien des pouvoirs locaux dans la prise en charge des personnes fragilisées, et notamment des demandeurs d'asile. Sur quels critères cette subvention sera-t-elle ventilée au sein des différentes communes ?

Finalement au total ce sont 19.157.000 euros complémentaires qui sont affectés aux pouvoirs locaux par rapport au budget 2015 pour financer l'ensemble des priorités. Une augmentation et un soutien indispensable aux pouvoirs locaux, quand on sait que de nombreuses communes sont sous plan d'assainissement et en difficulté financière.

En ce qui concerne la sécurité et la prévention, la collaboration entre les différents acteurs est primordiale, et surtout dans une actualité marquée par les attentats de Paris. Il est évident que cela n'aurait aucun sens que chacun travaille uniquement au niveau du pouvoir local; il convient en effet de prendre aussi des mesures qui dépassent les communes, la délinquance n'ayant pas de frontières.

Al te vaak verwijst minister-president nog naar, ofwel het gemeentelijk niveau, ofwel het federale niveau. Als minister-president dient hij de sturing en de coördinatie van het veiligheidsbeleid in Brussel op zich te nemen.

Hoewel Groen het eens is met een aantal initiatieven van de regering kan het onmogelijk deze begroting goedkeuren, gelet op het ondermaatse aspect veiligheid.

De heer Marc-Jean Ghysse is ingenomen met het feit dat de dotatie van 30 miljoen euro aan de gemeenten behouden blijft om hun begrotingstoestand te verbeteren. Voorts is er de indexering met een bedrag van 5.900.000 euro van de algemene dotatie aan de gemeenten en zijn er bijkomende middelen voor de heropwaardering van de laagste lonen alsook de loonsverhoging van de plaatselijke ambtenaren en, vanaf 2017, zijn er bijkomende middelen voor de begeleiding van hervorming van de ADG.

Om die harmonisatie van de fiscaliteit te waarborgen en een gunstig Brussels algemeen fiscaal klimaat te bewerkstelligen, zal het Gewest in 2016 nieuwe overeenkomsten sluiten met de gemeenten, in het kader van het fonds voor fiscale compensatie. De middelen ervan zullen te dien einde worden geïndexeerd.

De spreker is eveneens ingenomen met de stijging met 403.000 euro voor de inschakeling van de jongeren uit de opleiding leren/werken.

Met het oog op de ondersteuning van de gemeentelijke financiën, wordt de dotatie van het fonds voor de herfinanciering van de gemeentelijke thesauriën verhoogd met 1.215.000 euro.

De spreker wijst eveneens op de bijkomende steun ten belope van 850.000 euro voor de ondersteuning van de plaatselijke besturen voor de tenlasteneming van de kwetsbare personen, inzonderheid de asielzoekers. Volgens welke criteria zouden die subsidie onder de verschillende gemeenten worden opgesplitst ?

In totaal wordt er 19.157.000 euro extra bestemd voor de plaatselijke besturen in vergelijking met de begroting 2015 om alle prioriteiten het hoofd te kunnen bieden. Die verhoging en die steun is onontbeerlijk voor de plaatselijke besturen als men weet dat vele gemeenten saneringen moeten doorvoeren en financiële problemen kennen.

Wat veiligheid en preventie betreft, is samenwerking tussen de verschillende actoren van primordiaal belang, vooral gelet op de recente aanslagen in Parijs. Het spreekt vanzelf dat het geen enkele zin heeft dat elkeen op eigen houtje handelt. Er moeten maatregelen genomen worden die het gemeentelijk niveau overstijgen, aangezien criminaliteit geen grenzen kent.

Le nouvel organisme Bruxelles – Prévention & Sécurité sera administrativement opérationnel en 2016 avec un budget propre dès l'ajustement 2016. Cependant un montant provisoire de 5.421.000 euros est déjà prévu pour financer son fonctionnement et les investissements publics. *Quid* de la mise en place de cet organisme, de son cadre du personnel et de son fonctionnement ?

Dans la lutte contre le radicalisme, la Région a pris ses responsabilités. Il faut dès lors saluer la mise en place d'un cadre réglementaire unique et d'une coupole bruxelloise de concertation des acteurs de la prévention. Est-ce que cette coupole est déjà opérative ? *Quid* du « Monsieur radicalisme » régional ?

Il indique que son groupe salue aussi le soutien accru d'un montant de 35 millions d'euros, dès l'initial 2016, aux zones de police bruxelloises.

Il approuve également la réforme de l'École régionale de police, avec une participation renforcée de la Région dans les organes décisionnels et aussi un soutien complémentaire de 700.000 euros qui est bien nécessaire à l'ERIP.

Finally, il félicite le gouvernement pour les importantes augmentations qui concernent le volet sécurité car, si cette dernière est défaillante, elle a des impacts sur la mobilité avec les transports publics insécurisés notamment, sur les investissements privés créateurs d'emplois dans certains secteurs, sur le tourisme, sur le commerce ainsi que sur l'attractivité résidentielle de notre ville. On ne peut donc plus dissocier la lutte contre l'insécurité, les incivilités, les extrémismes et le radicalisme et la conception globale de la ville et de son attractivité.

Mme Dominique Dufourny indique que son intervention portera sur l'École régionale de police. L'augmentation de l'article budgétaire relatif à l'ERIP correspond aux objectifs affichés du gouvernement, qui entend faire de la Région le principal partenaire de l'ERIP, mais aussi aux récentes déclarations du ministre-président qui envisage une refonte complète de l'institution.

Elle souligne que le groupe MR estime qu'une réforme de l'ERIP est plus que nécessaire, en raison de la situation alarmante dans laquelle elle se trouve. Outre un déficit budgétaire qui se chiffrerait à 700.000 euros, l'institution subit aussi un véritable déficit en effectifs et un désintérêt croissant de la part des communes qui la constituent.

L'ERIP ne semble aujourd'hui plus en mesure de répondre ni aux besoins, ni aux spécificités de la région bruxelloise. À cet égard, il est important de rappeler que le MR n'a eu de cesse, ces dernières années, de plaider pour une réforme globale des statuts de l'ERIP et de son organisation. Ceci afin d'offrir aux concitoyens une école de

Het nieuwe orgaan Brussel Preventie en Veiligheid zal administratief operationeel zijn in 2016, met een eigen begroting vanaf de aanpassing 2016. Er is al een voorlopig bedrag van 5.421.000 euro uitgetrokken voor de financiering van de werking en de overheidsinvesteringen. *Quid* de oprichting van dat orgaan, het personeelsbestand en de werking ervan ?

Het Gewest heeft zijn verantwoordelijkheid genomen in de strijd tegen het radicalisme. In dat kader, is de spreker ingenomen met de invoering van een enkele regelgeving en van een Brusselse overlegkoepel van de preventieactoren. Is die koepel al operationeel ? *Quid* de gewestelijke anti-radicalismediendienst ?

De spreker zegt dat zijn fractie ook ingenomen is met de verhoogde steun ten belope van 35 miljoen euro, in de initiële begroting 2016, voor de Brusselse politiezones.

De spreker is ook ingenomen met de hervorming van de gewestelijke politieschool, met een grotere aanwezigheid van het Gewest in de beslissingsorganen en met een bijkomende steun van 700.000 euro die noodzakelijk is voor de GIP.

Ten slotte feliciteert de spreker de Regering met de aanzienlijke stijgingen voor de veiligheid, want als men dat niet doet, zal dat een impact hebben op de mobiliteit (onveilig openbaar vervoer inzonderheid), op de privéinvesteringen die voor werkgelegenheid moeten zorgen in sommige sectoren, op het toerisme, op de handel alsook op de woonaantrekkelijkheid van onze stad. Men kan de strijd tegen onveiligheid, storend gedrag, extremisme, radicalisme niet loskoppelen van de algemene visie op wat een stad moet zijn en de aantrekkelijkheid ervan.

Mevrouw Dominique Dufourny zegt dat haar betoog betrekking zou hebben op de gewestelijke politieschool. De verhoging van het begrotingsartikel betreffende de GIP beantwoordt aan de doelstellingen van de Regering die van plan is om van het Gewest de voornaamste partner van de GIP te maken. De verhoging sluit ook aan bij de recente verklaringen van de Minister-President die een volledige hervorming van de instelling overweegt.

Zij onderstreept dat de MR-fractie meent dat een hervorming van de GIP meer dan nodig is, gelet op de alarmerende toestand waarin de school zich bevindt. Er is niet enkel een begrotingstekort dat 700.000 euro zou bedragen, maar de instelling lijdt ook onder een tekort aan personeel en een groeiende desinteresse van de gemeenten die er deel van uitmaken.

De GIP lijkt vandaag niet meer in staat om aan de behoeften en de specificiteiten van het Gewest te voldoen. Er moet aan herinnerd worden dat de MR de jongste jaren blijven pleiten is voor een algemene hervorming van de statuten van de GIP en de organisatie ervan. Op die manier moeten de burgers een politieschool krijgen waarvan de

police dont le fonctionnement et la programmation soient en totale adéquation avec la réalité bruxelloise.

Il faut, pour ce faire, former davantage de candidats bruxellois, créer une fidélisation des policiers à leurs quartiers et rétablir la proximité indispensable entre la police et les citoyens. Grâce à la sixième réforme de l'État, c'est désormais possible. Le gouvernement doit donc saisir cette opportunité pour repenser cette institution.

L'augmentation des moyens consacrés à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention est un signal positif, mais elle ne suffira certainement pas à résoudre toutes les difficultés auxquelles l'ERIP est confrontée.

Quels sont les principaux traits de la réforme de l'ERIP ? Quelles pistes sont actuellement à l'étude ? Que dire de la méthode de travail du gouvernement dans le cadre de ce dossier ? Des groupes de travail ont-ils été constitués ? Qu'en est-il de la concertation avec les communes et les zones de police ? Des moyens supplémentaires viendront-ils se greffer aux 950.000 euros déjà prévus uniquement pour le volet formation-programmation ? Une réforme globale de l'ERIP nécessite des moyens certainement plus importants que ceux budgétés, *quid*, dès lors, des moyens réservés à une réorganisation du fonctionnement de l'école de police ? Une partie des moyens budgétés seront-ils dédiés à la formation des policiers à la problématique du radicalisme ?

M. Alain Destexhe interroge le ministre-président sur le nouvel organisme Bruxelles – Prévention & Sécurité. Le budget augmente très fortement, ce dont le groupe MR se réjouit. Il est en effet bon de constater que des moyens supplémentaires seront consacrés à Bruxelles – Prévention & Sécurité car un organisme d'une telle importance doit bénéficier de moyens à la hauteur de la mission qu'il exerce. Néanmoins, il y a lieu de rappeler que la mise en place de cet organisme censé assurer une gestion centralisée de la sécurité à Bruxelles et une plus grande cohérence des politiques de prévention et de sécurité au niveau régional était initialement annoncée pour le mois d'avril dernier. Maintenant, le ministre-président indique une nouvelle date : le 1^{er} janvier 2016. Le ministre-président peut-il assurer que cette date sera tenue ? Que reste-t-il à finaliser pour avoir un OIP pleinement opérationnel ? Le plan de personnel de cette autorité est-il finalisé à ce jour ? Qu'en est-il du transfert de personnel de l'Observatoire bruxellois pour la Prévention et la Sécurité ou des services du gouverneur ? Quel sera le rôle de cet organisme dans le dispositif régional de prévention du radicalisme ? Et que couvre exactement la dotation destinée à cet OIP ?

Concernant le centre de crise régional, qu'en est-il ? Est-ce toujours à l'ordre du jour ? Que va faire ce centre ? Quelle sera l'articulation avec le centre de crise fédéral ?

werking en de opleiding helemaal aansluiten bij de werkelijke toestand in Brussel.

Daarom moeten er meer Brusselse kandidaten opgeleid worden, moeten de politieagenten toegewezen worden aan hun wijk en moet de noodzakelijke nabijheid tussen politie en burgers hersteld worden. Dankzij de zesde staatshervorming is dat mogelijk. De Regering moet van deze kans gebruikmaken om de instelling te hertekenen.

De toename van de middelen voor de opleiding van het personeel in het kader van de preventie- en veiligheidsberoepen is een positief signaal, maar zal zeker niet volstaan om alle problemen op te lossen die de GIP kent.

Wat zijn de voornaamste kenmerken van de hervorming van de GIP ? Welke pistes worden thans onderzocht ? Wat kan men zeggen over de werkmethode van de Regering in het dossier ? Zijn er werkgroepen gevormd ? Hoe staat het met het overleg tussen de gemeenten en met de politiezones ? Komen er extra middelen bij het bedrag van 950.000 euro dat reeds ingeschreven is enkel en alleen voor de opleiding ? Een algemene hervorming van de GIP vereist ongetwijfeld meer middelen dan de begrotingsmiddelen. Hoe staat het met de middelen die uitgetrokken zijn voor een herorganisatie van de werking van de politieschool ? Zal een deel van de begrotingsmiddelen gebruikt worden voor de opleiding van de politieagenten in het kader van de radicalisering ?

De heer Alain Destexhe stelt de Minister-President vragen over het nieuwe orgaan Brussel Preventie en Veiligheid. De begrotingsmiddelen stijgen sterk en de MR-fractie is daar blij mee. Het is goed vast te stellen dat er bijkomende middelen naar Brussel Preventie en Veiligheid gaan, omdat een orgaan van dergelijk belang voldoende middelen moet krijgen voor de opdracht die het moet uitvoeren. Er dient echter aan herinnerd te worden dat de oprichting van dit orgaan, dat de veiligheid in Brussel centraal moet beheren en moet zorgen voor meer coherentie tussen het preventie- en veiligheidsbeleid op gewestelijk vlak, oorspronkelijk voor de maand april 2015 aangekondigd was. Nu geeft de Minister-President een nieuwe datum, te weten 1 januari 2016. Kan de Minister-President verzekeren dat deze datum gehaald zal worden ? Wat moet er nog gedaan worden om een volledig operationele instelling te krijgen ? Is het personeelsplan van deze instelling vandaag afgerond ? Hoe staat het met de overheveling van personeel van het Brussels Observatorium voor Preventie en Veiligheid of de diensten van de gouverneur ? Wat wordt de rol van dit orgaan in de gewestelijke maatregelen voor preventie van radicalisering ? Wat valt er exact onder de dotatie voor deze ION ?

Hoe staat het met het gewestelijk crisiscentrum ? Staat dat nog altijd op de agenda ? Wat zal dit centrum doen ? Hoe wordt er samengewerkt met het federaal crisiscentrum ?

On entend les propositions du gouvernement en matière de réforme de la relation entre la Région et les communes. Quand est-ce que cette réforme va entrer en vigueur ? Qu'en est-il de l'élaboration des conventions de législature ? Où en est la révision de la dotation générale aux communes et quels sont les nouveaux critères qui sont éventuellement retenus ? Quel est le pourcentage de contractuels engagés par les communes ?

Les dépenses de personnel et de fonctionnement des CPAS s'élèvent à 49 %, alors que l'aide aux personnes représente 51 %. Il existe d'assez grandes différences entre les CPAS. La région cherche-t-elle à établir des critères de bonne gouvernance en la matière ?

Mme Julie de Groote estime que ce budget est important puisqu'il a deux volets : le soutien aux communes proprement dit et le volet de soutien à la lutte contre le radicalisme et toutes les politiques de prévention et de sécurité.

Il faut rappeler que les communes sont en première ligne face à de nombreux défis sociaux mais également face au boom démographique. Il est, dès lors, important que la Région continue à jouer son rôle de partenaire privilégié, notamment au travers de son action par le FRBRTC permettant à 14 communes d'être en boni en 2014. Les moyens ont été augmentés de 1,250 millions d'euros. Dans le cadre de ce soutien aux communes, le gouvernement a-t-il pris en compte les probables retards de rétrocession aux communes des recettes IPP et PRI ? Le renforcement du budget destiné aux jeunes en formation en alternance et le doublement du budget aux infrastructures sportives est également à souligner.

Il est à noter que la forte augmentation du crédit spécial alloué aux communes en matière de prévention et de sécurité a été proposé avant les attentats de Paris. Le gouvernement a donc clairement anticipé qu'il était nécessaire de renforcer la partie prévention et sécurité dans le budget. La question qui se pose aujourd'hui est de savoir si la politique régionale apparaît suffisamment dans ce renforcement du budget prévention et sécurité et si c'est toujours suffisant. Le ministre-président n'a, par le passé, cessé de dire combien le travail des responsables communaux de prévention est important et combien il est important d'avoir constamment un lien entre les responsables communaux de prévention et des responsables qui sont formés au niveau régional. S'il y a renforcement des responsables communaux, les communes ne peuvent agir en ordre dispersé, notamment parce que la Région veut prendre plus sa place avec davantage que la somme des intérêts des communes. Ce que l'on attend du ministre-président, ce n'est pas une seule grande déclaration, mais des décisions spécifiques telles que prises dans le cadre de ce budget. Comment voit-on dans ce budget le plan bruxellois de prévention et de proximité 2016-2019 ? Que voit-on des stratégies régionales et d'un cadre réglementaire régional plus fort ?

Men hoort de voorstellen van de Regering op het vlak van de hervorming van de samenwerkingsvormen tussen Gewesten en gemeenten. Wanneer zal deze hervorming in werking treden ? Hoe staat het met de opmaak van de le- gislatuurovereenkomsten ? Hoever staat de hervorming van de algemeen dotatie aan de gemeenten en welke nieuwe criteria komen er eventueel ? Wat is het percentage contractuelen aangeworven door de gemeenten ?

De uitgaven voor personeel en werking van de OCMW's bedragen 49 %, terwijl de bijstand aan personen 51 % vertegenwoordigt. Er bestaan tamelijk grote verschillen tussen de OCMW's. Probeert het Gewest criteria voor behoorlijk bestuur op dit vlak op te leggen ?

Mevrouw Julie de Groote meent dat deze begroting belangrijk is, omdat er twee onderdelen zijn : de eigenlijke steun aan de gemeenten en de steun voor de strijd tegen radicalisering en alle preventie- en veiligheidsbeleidskeuzes.

De gemeenten staan op de eerste lijn wanneer het gaat om de talrijke maatschappelijke uitdagingen, maar ook in het kader van de bevolkingsexplosie. Het Gewest moet dus zijn rol als bevoorrechte partner blijven spelen, in het bijzonder via zijn acties via het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën dankzij hetwelk 14 gemeenten in 2014 een bonus vertonen. De middelen zijn verhoogd met 1,250 miljoen euro. Heeft de Regering in het kader van deze steun aan de gemeenten rekening gehouden met de waarschijnlijke vertraging in de teruggave aan de gemeenten van de ontvangsten uit de personenbelasting en de onroerende voorheffing ? De uitbreiding van de middelen voor de jongeren die alternerend leren en de verdubbeling van de middelen voor de sportinfrastructuur dienen ook onderstreept te worden.

De sterke stijging van het bijzonder krediet voor de gemeenten voor preventie en veiligheid is voorgesteld vóór de aanslagen in Parijs. De Regering heeft dus duidelijk voorzien dat het nodig zou zijn om het deel preventie en veiligheid te verhogen. Volstaat het gewestelijk beleid met deze uitgebreide middelen voor preventie en veiligheid ? De Minister-President heeft in het verleden altijd gezegd hoe belangrijk het werk van de gemeentelijke preventieambtenaren is en hoe belangrijk het is permanent een lijn open te houden tussen de gemeentelijke preventieambtenaren en de gewestelijke preventieambtenaren. Indien de gemeentelijke verantwoordelijken meer slagkracht krijgen, zullen de gemeenten alleen maar in meer verspreide slagorde optreden, in het bijzonder omdat het Gewest meer op zijn strepen zal willen staan met meer dan de som van de belangen van de gemeenten. Men verwacht van de Minister-President geen grote verklaringen, maar specifieke beslissingen zoals opgenomen in deze begroting. Hoe ziet men in deze begroting het Brussels preventieplan en naburighedsplan 2016-2019 ? Hoe ziet men de gewestelijke strategieën en een sterkere gewestelijke regelgeving ?

L'augmentation des moyens pour l'ERIP indiquée est vraiment conséquente puisqu'elle est de 280 %, passant de 250.000 euros à 950.000 euros. Le ministre-président est maintenant président du conseil d'administration de l'ERIP. Il y a, au-delà de la somme d'une définition communale cet intérêt régional à définir, qui est plus que de la coordination. Il faudra voir en termes de formation de proximité, en termes de réalité du terrain et en termes de lutte contre la radicalisation comment on peut faire apparaître ce rôle régional.

Le crédit spécial aux communes en matière de prévention et de sécurité augmente de 39,899 millions d'euros, soit plus 46,53 %. Comment cela va-t-il servir à la réalisation d'objectifs régionaux en matière de sécurité et plus particulièrement de lutte contre le radicalisme ? Comment ces moyens supplémentaires vont-ils être répartis entre les communes ? Ces moyens vont-ils être pérennisés à long terme ?

Mme Martine Payfa constate que les objectifs poursuivis sont l'élaboration d'un cadre stabilisé de planification financière pour les communes et les CPAS, le développement d'outils de consolidation des pouvoirs locaux ainsi que la création du soutien structurel de la Région aux communes, et dit s'en réjouir.

L'organisme Bruxelles Prévention et Sécurité qui va être mis en place dès janvier 2016 devra prouver qu'il est en mesure de répondre efficacement aux questions suscitées dans le contexte actuel.

Il est positif de voir l'unanimité des bourgmestres par rapport au bon fonctionnement des zones de police qui étaient quand même sensiblement attaquées par le fédéral. Le bât qui blesse étant un manque de communication entre le police fédérale, le Parquet et les bourgmestres qui étaient souvent mis de côté.

Elle indique se réjouir que l'ERIP soit réformée puisque c'est là que se font les recrutements, et qu'il est important aussi que la Région prenne sa place dans cette institution.

Elle indique encore constater que rien n'est prévu au niveau de l'organisation des élections. Même si le gouvernement attend une décision du Parlement, pourquoi n'avoir pas tout de même inscrit un montant provisionnel ?

M. Bernard Clerfayt souhaite partager quelques réflexions sur les volontés annoncées par le gouvernement au travers du budget. Le gouvernement a annoncé des réformes dans les relations avec les communes et notamment une simplification de la tutelle, car à vouloir trop surveiller on ne parvient plus à surveiller ce qui doit l'être. Une réforme des relations financières entre la Région et les communes est également prévue, à travers la DGC et à travers un certain nombre de subsides spécifiques. Il est toujours bon et même nécessaire, périodiquement, de revoir les mé-

De toename van de middelen voor de GIP is aanzienlijk, te weten 280 %, een stijging van 250.000 euro tot 950.000 euro. De Minister-President is nu voorzitter van de raad van bestuur van de GIP. De gewestelijke inbreng, die nog gedefinieerd moet worden, is meer dan coördinatie. Men moet kijken naar de opleiding, met aandacht voor de wijk, de werkelijkheid in het veld en de strijd tegen het radicalisme. In dat kader moet men de gewestelijke rol zien.

Het bijzonder krediet voor de gemeenten voor preventie en veiligheid stijgt met 39,899 miljoen euro, *i.e.* 46,53 % meer. Hoe zal dit helpen bij het halen van gewestelijke doelstellingen op het vlak van veiligheid, in het bijzonder in de strijd tegen radicalisering ? Hoe zullen deze bijkomende middelen tussen de gemeenten verdeeld worden ? Zullen deze middelen op lange termijn bestendig worden ?

Mevrouw Martine Payfa stelt vast dat de nagestreefde doelstellingen een stabiel kader bieden voor de financiële planning van de gemeenten en de OCMW's, de ontwikkeling van consolidatie-instrumenten voor de lokale besturen, alsook de structurele steun van het Gewest-gemeente. Dat stemt haar vreugdevol.

Het orgaan Brussel Preventie en Veiligheid, dat in januari 2016 wordt opgericht, zal moeten bewijzen dat het een doeltreffend antwoord kan geven op de vragen die in de huidige context rijzen.

Het is positief te zien dat de burgemeesters het eens zijn over de goede werking van de politiezones waarop het federale niveau nochtans veel kritiek had. Het probleem was dat er geen communicatie was tussen de federale politie, het parket en de burgemeesters, die vaak genegeerd werden.

Zij geeft aan dat ze zich verheugt over de hervorming van de GIP, want het is daar dat de aanwervingen gebeuren en het is belangrijk dat het Gewest zijn plaats inneemt in deze instelling.

Voorts zegt zij vast te stellen dat niets voorzien is inzake de organisatie van de verkiezingen. Zelfs als de Regering wacht op een beslissing van het Parlement, is de vraag waarom er geen provisioneel bedrag werd ingeschreven ?

De heer Bernard Clerfayt wenst enkele bedenkingen te uiten over de plannen die de Regering aankondigt via de begroting. De Regering heeft hervormingen aangekondigd in de relaties met de gemeenten, met name een vereenvoudiging van het toezicht, want te veel toezicht leidt tot een gebrek aan toezicht waar het nodig is. Een hervorming van de financiële banden tussen het Gewest en de gemeenten is eveneens voorzien via het ADG en via een aantal specifieke subsidies. Het is altijd goed en zelfs nodig om af en toe de regelingen te herzien, vooreerst omdat de tijd en de

canismes, d'abord parce que le temps et les critères qui ont servi à apprécier une situation à un moment se sont modifiés et que les enjeux ont varié. Mais le gouvernement ne va pas tout mettre à plat puisque l'accord de gouvernement ne prévoit des modifications qu'à concurrence de l'indexation qui s'applique aux dotations générales aux communes. Les corrections seront donc pelliculaires puisque l'indexation n'est que de 1 % par an.

Concernant la DGC, certains critères sont peut-être surannés et doivent être revus. Mais pour avoir participé, déjà à l'époque, partiellement, à la création de ce mécanisme, beaucoup de critères qui s'y retrouvent sont corrélés les uns avec les autres et donc on pourrait simplifier le mécanisme. Il y a, dans la manière de faire des choix de critères, des manières qui sont plus gentilles pour les uns que pour les autres, sans toujours qu'on ait une objectivation parfaite de ces critères. Le résultat final de la dotation est parfois surprenant. Des communes qui paraissent comparables en termes de situation sociale, de difficultés, de taux de chômage ou tous autres critères, reçoivent pour certaines des aides dont la différence en pourcentage semble au-delà de ce qui peut paraître statistiquement explicable.

Le gouvernement veut responsabiliser les communes. Il faut donc qu'elles soient toutes sur la même ligne de départ. Les communes ont des capacités de recettes fiscales, de PRI ou d'IPP, qui sont très différentes les unes des autres. En termes de recettes unitaires à l'IPP par habitant, la différence entre les plus pauvres et les plus riches va de 1 à 2,5 et, en termes de précompte immobilier unitaire par 100 centimes par habitant, elle va de 1 à presque 4. Même si la DGC tend à corriger cela en affectant 50 % du total des moyens à compenser les différences fiscales, on pourrait aller au-delà. Les communes doivent disposer, par habitant, des mêmes moyens pour faire face aux difficultés. Le gouvernement prend chaque année, et ce depuis dix ans, un arrêté pour compenser les effets néfastes de la distribution de la DGC en attribuant à 4 communes sur 19 une aide particulière. Dans ce document apparaît clairement la différence entre communes en termes d'IPP normalisé, de PRI normalisé et de la DGC moyenne. Il y a donc un écart gigantesque entre les moyens dont disposent les communes pour faire face aux mêmes réalités sociales : dotations de CPAS, dotations de police, besoins de rénovation, de prévention, de présence dans les quartiers, d'équipements, etc.

Dans la DGC actuelle, deux tiers des moyens sont destinés à compenser le faible IPP et un tiers à compenser le faible PRI, alors que dans les recettes communales l'IPP représente un tiers et le PRI deux tiers. On aide dès lors surtout les communes qui ont un faible rendement à l'IPP par habitant et moins celles qui ont un faible rendement au PRI par habitant. Si c'étaient les mêmes communes qui étaient classées dans le bas du tableau sur les deux critères ça ne poserait aucun problème, mais ce n'est pas le cas. Certaines communes ont des habitants très pauvres et des recettes fiscales au PRI gigantesques. La Région donne dès lors en

criteria die hebben gediend om op een gegeven moment een situatie te beoordelen gewijzigd zijn en de uitdagingen veranderd zijn. De Regering gaat echter niet alles opnieuw onderzoeken, aangezien het regeerakkoord enkel in wijzigingen voorziet ten belope van de indexering die wordt toegepast op de algemene dotaties aan de gemeenten. De bijsturingen zijn dus gering, aangezien de indexering slechts 1 % per jaar bedraagt.

Inzake de ADG, zijn sommige criteria misschien achterhaald en aan herziening toe. Aangezien hij destijds al gedeeltelijk heeft meegewerkt aan de invoering van die regeling, is het hem duidelijk dat vele criteria daarin verband houden met mekaar en dus kunnen worden vereenvoudigd. Soms opteert men voor criteria die beter zijn voor de ene dan voor de andere, zonder dat er altijd een waterdichte objectieve reden is voor die keuze. Het eindresultaat van de dotatie is soms verrassend. Gemeenten die vergelijkbaar lijken op het vlak van de sociale situatie, de moeilijkheden, de werkloosheidsgraad of andere zaken, ontvangen voor sommige zaken steun met een procentueel verschil dat groter lijkt dan wat statistisch verklaarbaar kan lijken.

De Regering wil de gemeenten verantwoordelijkheid geven. Zij moeten dus allen op dezelfde lijn starten. De gemeenten hebben heel uiteenlopende capaciteiten inzake fiscale ontvangsten, PB of OV. Op het vlak van de PB-ontvangsten per inwoner, bedraagt het verschil tussen de armste en de rijkste gemeenten 1 à 2,5 en op het vlak van de OV per 100 centiemen per inwoner gaat dat verschil van 1 tot bijna 4. Hoewel de ADG dat beoogt recht te zetten door 50 % van het totaal van de middelen te besteden aan de compensatie van de fiscale verschillen, kan men meer doen. De gemeenten moeten per inwoner beschikken over dezelfde middelen om het hoofd te bieden aan de moeilijkheden. De Regering neemt sedert tien jaar elk jaar een besluit aan om de nefaste gevolgen van de verdeling van de ADG te compenseren door aan 4 gemeenten van de 19 bijzondere steun toe te kennen. In dit document komt het verschil tussen de gemeenten op het vlak van genormaliseerde PB, genormaliseerde OV en de ADG duidelijk tot uiting. Er is dus een enorme kloof tussen de middelen waarover de gemeenten beschikken om het hoofd te bieden aan dezelfde sociale problemen : dotaties van de OCMW's, dotaties van de politie, noden aan renovatie, preventie, aanwezigheid in de wijken, uitrustingen, enzovoort.

In de huidige ADG is twee derde van de middelen bestemd voor de compensatie van de lage PB en een derde voor de compensatie van de lage OV terwijl, in de gemeententontvangsten, de PB een derde vertegenwoordigt en de OV twee derde. Bijgevolg worden vooral de gemeenten geholpen die een zwakke PB-opbrengst per inwoner hebben, en die welke een zwakke OV-opbrengst per inwoner hebben, minder. Indien dezelfde gemeenten onderaan de tabel zouden staan voor de twee criteria, zou dat geen enkel probleem stellen, maar dat is niet het geval. Sommige gemeenten hebben zeer arme inwoners en hoge OV-ontvang-

DGC des moyens très importants à des communes qui ont déjà des moyens en PRI par habitant très élevés et donc accroît le fossé. Voilà pourquoi il est bon de revoir la DGC.

La DGC actuelle tient compte de l'IPP par habitant et du PRI par habitant. Mais les recettes de la taxe bureaux par habitant sont également fort différentes, car les bureaux sont très inégalement répartis en région bruxelloise et, depuis 20 ans, les communes n'ont plus la liberté de développer du bureau. Il faudrait donc intégrer dans cet effet de répartition les recettes de bureaux parce que 75 % des mètres carrés de bureaux en région bruxelloise sont situés sur le territoire de deux communes qui, ensemble, font moins de 20 % de la population. Il y a un déséquilibre flagrant entre la base fiscale de la taxe bureaux et les habitants qui, à travers les communes, peuvent en bénéficier.

Concernant les conventions de législature, celles-ci sont-elles liées aux législatures communales ? Même si celles-ci sont votées au cours de cette législature, elles ne prendront probablement effet qu'en 2018, quand il y aura une quasi coïncidence de début de législature. Il faut évidemment que les communes s'inscrivent dans les dynamiques régionales mais il ne faut pas, à travers cela, porter atteinte à l'autonomie communale, puisque les majorités des communes peuvent ne pas correspondre avec la majorité régionale.

La volonté régionale d'harmoniser les fiscalités communales en contractualisant une série de choses et d'organiser les choses de manière telle qu'il soit plus simple et préférable pour diverses communes de s'inscrire dans une base fiscale commune existe. Cette volonté a été affirmée par de multiples ministres-présidents de couleurs politiques différentes. Le PRI est certainement l'enjeu particulier, avant toutes les petites taxes communales. La région va-t-elle prélever elle-même le PRI ? Il faudra ensuite mener un débat afin de voir s'il peut être spécialisé. Pourra-t-on taxer le PRI différemment lorsque c'est du logement ou une activité de bureaux ? Pourra-t-on intégrer dans le PRI la taxe bureaux ? Au fur et à mesure que la Région proposera des simplifications, les communes s'inscriront naturellement dans les efforts que la Région prendra pour simplifier, harmoniser et leur faciliter la vie et le travail et qu'elles aient moins de ressources à dépenser pour collecter les impôts qui leur servent à financer leurs dépenses.

Enfin, concernant la réforme des moyens affectés en matière de prévention, on peut se réjouir que la Région regroupe plusieurs lignes de crédit, d'une part, et augmente, par rapport au transfert du fédéral, les moyens de cette politique, d'autre part. Il faudra s'inscrire dans la durée pour avoir le temps de développer des stratégies politiques. Il y a des héritages du passé dans les répartitions de subsides entre communes qui sont difficiles à objectiver, en tout cas sur la base de statistiques officielles. Une commune telle que Schaerbeek, par exemple, dont on devrait s'attendre à ce qu'elle ait une politique de prévention plus ambitieuse

sten. Het Gewest geeft dus in de ADG zeer aanzienlijke middelen aan gemeenten die al aanzienlijke middelen hebben aan OV per inwoner, en de kloof neemt dus toe. Om die reden is het dus goed de ADG te herzien.

De huidige ADG houdt rekening met de PB per inwoner en de OV per inwoner. Maar de ontvangsten uit de kantoorbelasting zijn per inwoner eveneens zeer verschillend, want de kantoren zijn zeer ongelijk verdeeld in het Brussels Gewest en sedert twintig jaar hebben de gemeenten niet langer de vrijheid om de kantoormarkt te ontwikkelen. Dus zou men, bij de verdeling, de ontvangsten aan kantoorbelasting moeten meetellen, want 75 % van de vierkante meter kantoren in het Brussels Gewest ligt op het grondgebied van twee gemeenten die samen minder dan 20 % van de bevolking tellen. Er bestaat in de gemeenten een flagrant onevenwicht inzake ontvangsten aan kantoorbelasting en inwoners.

Volgen de legislatuurovereenkomsten de gemeentelijke legislaturen ? Hoewel deze overeenkomsten goedgekeurd worden tijdens deze legislatuur, treden zij wellicht enkel in werking in 2018, wanneer het begin van de legislaturen nagenoeg samenvalt. Natuurlijk moeten de gemeenten rekening houden met de gewestelijke dynamiek, maar dat mag de gemeentelijke autonomie niet ondermijnen, aangezien het mogelijk is dat de meerderheid in de gemeenten niet dezelfde is als de meerderheid in het Gewest.

Het Gewest wil de fiscaliteit van de gemeenten harmoniseren, door een aantal zaken te contractualiseren en zo te organiseren dat ze eenvoudiger zijn voor verschillende gemeenten en er een gemeenschappelijke fiscale grondslag komt. Deze intentie werd herhaaldelijk bevestigd door ministers-presidenten van verschillende politieke kleur. De OV is natuurlijk bijzonder belangrijk, vóór alle kleine gemeentebelastingen. Gaat het Gewest de OV zelf innen ? Vervolgens is er een debat nodig om te zien of men ze specifiek kan maken. Is een verschillende OV mogelijk voor een woning of een kantoor ? Kan men de OV verrekenen in de kantoorbelasting ? Naarmate het Gewest vereenvoudigingen zal voorstellen, zullen de gemeenten natuurlijk deelnemen aan de inspanningen die het Gewest zal leveren ter vereenvoudiging, ter harmonisatie en om hen het leven en het werk te vergemakkelijken, zodat zij minder middelen moeten uitgeven om de belastingen te innen die dienen om hun uitgaven te financieren.

Inzake de hervorming van de middelen die worden besteed inzake preventie, kan men zich verheugen over het feit dat het Gewest verscheidene kredietlijnen bundelt en, gelet op de overheveling van de federale overheid, de middelen voor dit beleid verhoogt. Een langere periode is nodig om strategische maatregelen te ontwikkelen. Sommige zaken werden geërfd uit het verleden bij de verdeling van de subsidies tussen de gemeenten. Een en ander is moeilijk te objectiveren, in ieder geval op grond van de officiële statistieken. Een gemeente zoals Schaerbeek bijvoorbeeld, waar men zich zou moeten verwachten aan een ambitieu-

que la moyenne bruxelloise, en raison des réalités, est classée quinzième sur dix-neuf. Il faut donc une sérieuse objectivation des volontés politiques dans la Région.

Mme Isabelle Durant se demande si, par rapport aux programmations et aux logiques de triennats, les corrections ne risquent pas de parvenir assez tardivement ? Il semble que dans les trois ou quatre années à venir, il ne se passera pas grand-chose ou exclusivement de la préparation.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique qu'en ce qui concerne les mécanismes de financement des communes, il avait été prévu de les mettre en œuvre dès cette année. Mais on s'est rendu compte, au moment où est venue sur la table la réforme fiscale que le gouvernement a approuvée il y a quelques semaines, qu'on ne pouvait pas dissocier l'examen de l'un en regard de l'autre. En terme de priorité, la première chose qu'il convenait de décider était de mettre en œuvre les premiers éléments de la réforme fiscale régionale, puisque ce n'est pas neutre sur les évolutions budgétaires des uns et des autres.

Dans un second temps, nous allons bien évidemment travailler sur la réforme de la DGC. Les lignes directrices de cette réforme figurent très clairement dans l'accord de majorité et une série des éléments soulevés par M. Clerfayt y sont rencontrés. Concernant la réactualisation des critères, il faut signaler qu'aujourd'hui, des outils d'analyse beaucoup plus performants qu'en 1994 existent. En outre, la situation bruxelloise a fortement changé puisque le boom démographique n'était pas un critère déterminant il y a vingt ans. En termes de besoins d'investissement, en termes d'équipements, c'est une nouvelle donne qui nécessite une nouvelle forme de solidarité entre les communes. Le fait marquant et structurant, c'est qu'aujourd'hui des communes à faible rendement sont amenées à revoir leur fiscalité à la hausse, alors qu'elles ont une population précarisée. C'est un des grands paradoxes dans la Région. Mais l'autonomie communale est absolue en la matière.

Quand on discute réforme de la DGC, c'est le volet de la contractualisation qui doit permettre d'amener certaines communes à rentrer dans une dynamique qui soit plus régionale, plus solidaire et plus transversale. On ne peut pas l'atteindre uniquement par un biais législatif.

Il était bon que la Région définisse un cadre pour la création de bureaux. De nombreux bureaux sont aujourd'hui transformés en logements.

Le travail de réforme de la DGC se fait et la réforme se fera évidemment. L'intention n'est pas de faire du cosmétique en mettant dix ans à mettre tout le monde à égalité. Mais c'est le budget 2017 qui pourra rassurer les uns et les autres à ce sujet. L'objectif est de stabiliser les communes qui verront, à terme, leurs moyens diminuer mais c'est sur-

zer preventiebeleid dan het Brusselse gemiddelde, staat ter zake op de vijftiende plaats van de negentien. Een ernstige objectivering van de politieke intenties in het Gewest is dus nodig.

Mevrouw Isabelle Durant vraagt zich af of, gelet op de programmering en de driejarenlogica, de bijsturingen niet dreigen veel te laat te komen ? Het ziet er naar uit dat er niet veel zal gebeuren de komende drie of vier jaar, tenzij alleen voorbereidingswerkzaamheden.

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat, wat de regeling voor de financiering van de gemeenten betreft, er gepland is om ze dit jaar in werking te laten treden. Maar op het ogenblik dat de fiscale hervorming die de regering enkele weken geleden heeft goedgekeurd op tafel is gekomen, heeft men er zich rekenschap van gegeven dat men het ene niet kon loskoppelen van het andere. Wat de prioriteiten betreft, diende men eerst de eerste aspecten van de gewestelijke fiscale hervorming concreet gestalte te geven aangezien zulks niet neutraal is voor de begrotingsevoluties van de enen en de anderen.

In een tweede fase gaan we uiteraard werk maken van de hervorming van de ADG. De krijtlijnen van die hervorming staan duidelijk in het meerderheidsakkoord en er is tegemoet gekomen aan een reeks opmerkingen die de heer Clerfayt heeft gemaakt. Wat de bijsturing van de criteria betreft, dient te worden opgemerkt dat de analysetools van vandaag veel performanter zijn dan die van 1994. Bovendien is de Brusselse toestand sterk gewijzigd aangezien de demografische explosie geen bepalend criterium was twintig jaar geleden. Wat de investeringen betreft, is de nood aan uitrustingen een nieuw gegeven dat een nieuwe vorm van solidariteit vergt tussen de gemeenten. Het meest opmerkelijke feit vandaag is dat de gemeenten met een zwak rendement verplicht zijn hun belasting opwaarts te herzien terwijl ze een arme bevolking hebben. Dat is een van de grote paradoxen in het Gewest. Maar de gemeentelijke autonomie blijft onaantastbaar op dat vlak.

In het kader van de herziening van de ADG, moet contractualisatie het middel worden om de gemeenten de mogelijkheid te bieden een meer gewestelijke, meer solidaire en meer transversale dynamiek te onderschrijven. Men kan die niet alleen bereiken door wetgevend op te treden.

Het is een goede zaak dat het Gewest een regeling heeft uitgedokterd voor het creëren van kantoren. Veel kantoren worden thans omgebouwd tot woningen.

De hervorming van de ADG zal vanzelfsprekend blijven voortgaan. Het is niet de bedoeling dat men er tien jaar over doet om iedereen gelijk te schakelen. De begroting 2017 zal elkeen ter zake kunnen geruststellen. Het is de bedoeling om de gemeenten te stabiliseren. Op termijn zullen hun middelen verminderen maar het is de bedoeling om

tout d'amener, le plus rapidement possible, les communes pour lesquelles une correction s'impose en termes de refinancement, à l'avoir.

Il faut également souligner l'interaction entre la Région et le fédéral. L'année a été assez particulière au niveau de l'exécution du budget avec des informations qui le lendemain s'avéraient différentes de celles de la veille. Ce qui stabilise difficilement à la fois l'exécution d'un budget et une trajectoire budgétaire. Le dernier événement en date, c'est le retard d'enrôlement à l'IPP. Si toutes les communes ont reçu un courrier, les informations transmises y étaient différentes. Un mécanisme de compensation est annoncé avec une avance qui est versée mais qui n'est pas totale, et il n'y a aucun engagement par rapport à ce qui va arriver en 2016. Il est en outre à souligner que même si un acompte est versé aux communes, ce retard aura un impact sur le solde SEC en 2015, à moins que l'ICN ne permette que l'acompte puisse être considéré comme étant une recette 2015.

Le ministre-président dit plaider pour une solidarité fiscale accrue et pour que, face aux enjeux, on trouve le juste équilibre entre, d'une part, l'autonomie communale et, d'autre part, la nécessaire mutualisation d'un certain nombre d'efforts. Aujourd'hui, les instruments mis à disposition de la Région ne sont plus tout à fait ceux dont elle disposait il y a vingt ans. Les régions se trouvent renforcées dans un certain nombre de politiques. La réforme fiscale décidée était par exemple encore inimaginable il y a à peine quelques années.

La dotation aux CPAS sera augmentée de 850.000 euros au budget 2015, pour le soutien au public fragilisé : réfugiés, sans-abris, Roms, gens du voyage ... La décision de la répartition devrait rapidement être décidée par le gouvernement. Un des critères qui peut être mis sur la table est celui du Fonds spécial de l'aide sociale. Mais tant que la décision n'est pas prise, il n'est pas certain que cette répartition se fera sur la base de ce critère-là.

La politique de prévention et de sécurité s'inscrit pleinement dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Avec les aléas administratifs que nous connaissons tous. En effet, si le référent régional n'est pas encore recruté, c'est parce que le statut administratif a été annulé par le Conseil d'État en raison de nos relations avec le Selor. En raison de cette annulation, on est complètement bloqué pour l'engagement du personnel, tant contractuel que statutaire. Administrativement, il faut dès lors redémarrer le processus, réécrire les textes en s'assurant de leur solidité et de leur validité juridique et relancer tout le processus de concertation. Au gouvernement sera prochainement inscrite l'adoption des arrêtés « rustines » qui doivent permettre de relancer le volet recrutements. Par rapport à l'OIP, le gouvernement a approuvé le lancement des procédures de recrutement du

de gemeenten waarvoor een bijsturing zich opdringt inzake herfinanciering zo snel mogelijk onder de loop te nemen.

Er dient ook te worden gewezen op de interactie tussen het Gewest en de federale overheid. Het is een heel bijzonder jaar geweest wat de uitvoering van de begroting betreft, met gegevens die de volgende dag al anders waren dan de dag voordien. Dat maakt het moeilijk om een begroting uit te voeren en een begrotingstraject ik uit te tekenen. Het jongste probleem dat is opgedoken is de achterstand met de incohiering van de personenbelasting. Ofschoon alle gemeenten een brief hebben ontvangen, is de doorgestuurde informatie vrij verschillend. Er wordt een compensatieregeling aangekondigd, met een voorschot dat zal gestort worden maar dat niet het gehele bedrag is en er is geen enkele belofte over hetgeen in 2016 te gebeuren staat. Voorts dient te worden onderstreept dat, zelfs als er aan de gemeenten een voorschot wordt gestort, die achterstand een impact zal hebben op het ESR-saldo 2015, tenzij het NIR ermee instemt dat het voorschot kan worden beschouwd als een ontvangst voor 2015.

De Minister-President zegt dat hij pleit voor een grotere fiscale solidariteit en dat men, gelet op de uitdagingen, een juist evenwicht vindt tussen enerzijds gemeentelijke autonomie en anderzijds de noodzakelijke wederzijdse inspanningen. De tools waarover het Gewest thans beschikt zijn niet meer helemaal dezelfde als twintig jaar geleden. De Gewesten hebben meer armslag gekregen voor een bepaald aantal beleidsdomeinen. De geplande fiscale hervorming was een nog ondenkbaar voorbeeld enkele jaren geleden.

De dotatie aan de OCMW's zal in de begroting 2015 worden vervolgd met 850.000 euro, voor de steun aan de kwetsbare bevolkingsgroepen : vluchtelingen, daklozen, zigeuners, woonwagenbewoners, enzovoort. De regering zal snel moeten beslissen over de verdeling daarvan. Een van de tools waarvoor kan worden geopteerd is het bijzonder fonds voor maatschappelijke steun. Maar zolang er geen beslissing is, is het niet zeker of de verdeling daarlangs zal geschieden.

Het preventie- en veiligheidsbeleid kadert volledig in de zesde staatshervorming. Met de nodige administratieve problemen die we allemaal kennen. De gewestelijke referent is nog niet aangeworven omdat het administratieve statuut nietig verklaard is door de Raad van State wegens onze banden met het Selor. Ingevolge die nietigverklaring, zit men volledig in het slop voor de aanwerving van personeel, zowel contractueel als statutair personeel. Op administratieve vlak, moet het hele proces worden overgedaan, moeten de teksten worden herschreven, waarbij men er moet voor zorgen dat zij steek houden en rechtsgeldig zijn, en moet ook de hele overlegprocedure worden overgedaan. De regering zal zich weldra buigen over de goedkeuring van de « oplap »-besluiten, die de mogelijkheid moeten bieden om die aanwervingen opnieuw te starten. Wat de ION betreft,

fonctionnaire dirigeant, du fonctionnaire dirigeant adjoint, du haut fonctionnaire et l'appel aux candidatures devrait être publié rapidement au *Moniteur belge*.

Par rapport à toutes les questions liées au radicalisme, des initiatives ont été prises. Récemment encore, des sessions de formation ont été organisées, chaque commune a son référent, l'échange de bonnes pratiques d'informations a été mis en oeuvre. Et à l'international, le Canada et le Danemark sont devenus des partenaires, des échanges se sont déjà opérés et des experts se sont déjà rencontrés. L'objectif est de rassembler dès que faire se peut l'ensemble des services, notamment l'Observatoire bruxellois de la prévention et de la sécurité, sous la coupole de l'OIP. En termes budgétaires, ces besoins sont rencontrés.

Concernant l'ERIP, il y a lieu de d'espérer que les bourgmestres faisant partie du Bureau seront présents aux réunions. La Région va prendre en compte le déficit et des moyens pour dégager les zones de police. Mais les communes devront rester partenaires d'une manière ou d'une autre, c'est dans leur intérêt et c'est dans l'intérêt des zones de police. L'objectif est de faire de cette école de police une académie des métiers de la sécurité. Si on veut réussir la réforme en matière de prévention et de sécurité, il faut créer une filière de ces métiers, qui fasse qu'il y ait une cohérence et une vision bruxelloises qui se développent en fonction des enjeux et de la réalité bruxellois. Il faut dès lors permettre que quelqu'un qui démarre comme gardien de la paix puisse, à un moment, s'il le souhaite, devenir officier de police. La police n'est pas suffisamment à notre image, alors qu'on fait beaucoup d'efforts en termes de formation pour que les jeunes, issus de nos quartiers, qui souhaitent embrasser la carrière de policier, puissent y arriver mais, en bout de course, on n'y arrive pas encore suffisamment. Il faut mettre ensemble tous les services, dont l'ERAP qui doit devenir un partenaire de l'ERIP, pour qu'en termes de formations, il y ait des passerelles permettant, pour des modules spécifiques, de ne pas faire des doublons, et qu'on puisse avoir une vision globale de la formation dans ce domaine-là.

Par rapport aux événements récents, la coordination se fait depuis ce week-end et bien avant. Des contacts se font quotidiennement avec les experts du cabinet du ministre-président. Et le processus de détachement d'un officier de liaison au sein du cabinet sera lancé, car lui seul pourra être détenteur d'une série d'informations. Tout ce travail est réalisé et des réunions se font, évidemment, pour qu'on appréhende mieux ces phénomènes. Il y a en outre encore un énorme travail qui doit être réalisé en matière de coordination.

Le centre de crise régional est différent du centre de crise fédéral, puisqu'ici le centre de crise est un centre opérationnel visant à faire en sorte que tous les services de sécurité

heeft de regering ingestemd met de start van de procedures voor de aanwerving van de leidinggevende ambtenaar, de adjunct-leidinggevende ambtenaar, de hoge ambtenaar en de oproep tot kandidaatstelling. Een en ander zou snel in het *Belgisch Staatsblad* moeten worden bekendgemaakt.

Er zijn initiatieven genomen wat alle problematiek inzake radicalisme betreft. Onlangs nog zijn er opleidings-sessies georganiseerd, elke gemeente heeft zijn referent, er worden goede praktijken uitgewisseld. Op internationaal vlak, zijn Canada en Denemarken partners geworden. Er hebben al uitwisselingen plaats gehad en deskundigen hebben elkaar al ontmoet. Het is de bedoeling om zo snel mogelijk alle diensten samen te brengen, inzonderheid het Brussels observatorium voor de preventie en de veiligheid, onder de koepel van de ION's. Op begrotingsvlak zijn de noden ervan gedekt.

Wat de politieschool betreft, mag men hopen dat de burgemeesters deel zullen uitmaken van het bureau en aanwezig zullen zijn op de vergaderingen. Het Gewest gaat rekening houden met het tekort en met de middelen voor de politiezones. Maar de gemeenten zullen op een of andere manier partner moeten blijven. Dat is in hun eigen belang en in het belang van de politiezones. Het is de bedoeling om van die politieschool een soort van academie te maken inzake veiligheid. Als men de hervorming inzake preventie en veiligheid tot een goed einde wil brengen, moet men zoets uit de grond stampen en zorgen voor coherentie en visie, rekening houdend met de uitdagingen en de werkelijkheid in Brussel. Het moet bijgevolg mogelijk worden dat iemand die begint als stadswacht op een bepaald moment, als hij dat wil, politieofficier kan worden. De politie spreekt niet aan ofschoon er heel wat inspanningen worden gedaan om jongeren uit onze wijken die een politiecarrière willen uitbouwen die mogelijkheid te bieden, maar er is op dat vlak nog heel wat werk aan de winkel. Men moet alle diensten, waaronder de GSOB, die een partner moeten worden van de GIPS, samenbrengen opdat er, op het vlak van opleidingen, bruggen tot stand komen voor specifieke aangelegenheden. Men moet vermijden dat dubbel werk wordt geleverd en er moet een totaalvisie komen wat de opleidingen betreft.

Gelet op de recente gebeurtenissen, is er sedert dit week-end al heel wat coördinatiewerk geleverd. Er zijn dagelijks contacten met de deskundigen van de minister-president. Er wordt werk gemaakt van de overheveling van een verbindingsofficier naar zijn kabinet omdat hij de enige is die bepaalde informatie mag ontvangen. Al dat werk is volop aan de gang en er hebben uiteraard al vergaderingen plaats gehad om de problemen zo goed mogelijk te vatten. Er is evenwel nog heel wat werk te doen wat coördinatie betreft.

Het gewestelijk crisiscentrum verschilt van het federale crisiscentrum, aangezien het hier gaat om een operationeel centrum met koppeling van alle veiligheidsdiensten. De

soient en lien. Aujourd'hui, il faut effectivement, les circonstances s'y prêtant, réaliser ce centre de crise.

L'évolution des budgets en matière de prévention et de sécurité entre l'ajusté 2015 et l'initial 2016 est connue. Le plan quadriennal sera lancé en janvier pour un cycle qui courra de janvier 2016 au 31 décembre 2019, et il intégrera effectivement un cadre réglementaire unique. Les plans seront négociés et discutés avec l'ensemble des communes. C'est un signal fort qui est donné, de la volonté de mettre en œuvre une politique régionale de prévention et de sécurité, étant entendu que cela devra s'inscrire dans le plan national de sécurité.

III. Discussion des programmes et des activités

Programme 002 : Organisation des élections

Mme Julie de Groote revient sur une question posée par Mme Martine Payfa et demande si il ne faudrait pas tout de même prévoir des moyens pour permettre l'achat, par les communes, de matériel nécessaire à l'organisation d'élections.

Le ministre-président Rudi Vervoort répond qu'il était demandé au Parlement de remettre ses conclusions pour la fin de l'année, afin que le gouvernement puisse prendre une décision. Ensuite seulement, les cahiers de charges pourront être rédigés en fonction de ce qui sera privilégié.

Programme 003 : Formation du personnel des pouvoirs locaux

Mme Annemie Maes constate qu'un montant de 525.000 euros est prévu pour l'école de police à l'ajustement du budget 2015 et que 700.000 euros de plus sont encore prévus dans ce budget. Jusqu'ici on n'avait pas encore de budget 2015 approuvé pour l'école de police ; le verra-t-on encore ?

Le ministre-président a annoncé une réforme de l'école de police, il y a dès lors lieu de stipuler des conditions claires pour la méthodologie de l'école : elle doit d'urgence adopter un plan diversité et elle doit accueillir davantage de Bruxellois. Il faut également améliorer d'urgence le niveau du néerlandais dans la communication de l'école.

Manifestement le loyer de l'école de police est particulièrement élevé; considère-t-on que c'est là un point important ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que le budget 2015 de l'école vient d'être adopté.

omstandigheden zijn er vandaag naar om dit centrum op te richten.

De evolutie van de middelen voor veiligheid en preventie tussen de aanpassing 2015 en de initiële begroting 2016 is gekend. Het vierjarenplan wordt in januari gestart voor een cyclus van januari 2016 tot 31 december 2019, met een uniek regelgevend kader. De plannen zullen met alle gemeenten besproken worden. Dat is een duidelijk signaal dat men wel degelijk een gewestelijk preventie- en veiligheidsbeleid wil voeren, met dien verstande dat het deel moet uitmaken van een federaal veiligheidsplan.

III. Bespreking van de programma's en de activiteiten

Programma 002 : Organisatie van verkiezingen

Mevrouw Julie de Groote komt terug op een vraag van mevrouw Martine Payfa en vraagt of er geen middelen aan de gemeenten moeten gegeven worden om materieel te kopen voor de organisatie van de verkiezingen.

Minister-President Rudi Vervoort antwoordt dat aan het Parlement gevraagd werd om zijn conclusies voor het einde van het jaar voor te leggen opdat de Regering een beslissing zou kunnen nemen. Vervolgens pas kunnen de bestekken opgesteld worden op basis van de prioriteiten.

Programma 003 : Opleiding van het personeel van de plaatselijke besturen

Mevrouw Annemie Maes stelt vast dat er in de begrotingswijziging 2015 een bedrag van 525.000 euro voorzien is voor de politieschool en dat er in deze begroting nog eens 700.000 euro extra worden voorzien. Er was tot op heden nog geen goedgekeurde begroting 2015 voor de politieschool, zal deze er alsnog komen ?

De minister-president heeft een hervorming van de politieschool aangekondigd, er dienen dan ook duidelijke voorwaarden te worden gesteld aan de werkwijze van de school : er moet dringend een diversiteitsplan komen en er moeten meer Brusselaars naartoe worden geleid. Ook het niveau van het Nederlands in de communicatie van de school dient dringend te worden verbeterd.

Blijkbaar zijn de huurprijzen van de politieschool bijzonder hoog, wordt dit als een aandachtspunt beschouwd ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de begroting 2015 van de school zopas aangenomen is.

Il indique également qu'il est déjà intervenu afin que le site Internet de l'ERIP soit, comme il se doit, bilingue.

Mme Julie de Groote indique que seuls 8 % des policiers à Bruxelles sont des Bruxellois. Au-delà de l'ERIP, il est possible de prendre des mesures permettant d'augmenter ce pourcentage, comme les septièmes préparatoires, les formations spécifiques, etc. Il faut également veiller à ce que le fédéral ne supprime pas l'agent de police, de façon à permettre à des jeunes qui ne sont pas inspecteurs de police, de pouvoir le devenir au travers de cette fonction.

M. Zahoor Ellahi Manzoor rappelle que le Centre interfédéral pour l'égalité des chances avait recommandé une formation en diversité pour les agents locaux. Selon le Centre, le programme de formation de l'ERAP pouvait proposer un module sur la politique de diversité et sur la législation antidiscrimination. Qu'en est-il ? Y a-t-il eu des contacts avec le Centre interfédéral à ce sujet ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que rien n'a encore été décidé en terme de programme de formation, mais le budget initial 2016 permet de prendre en charge de telles formations si cela devait être décidé.

Programme 004 : Financement général des communes

Mme Annemie Maes demande s'il est possible d'obtenir un relevé de la répartition des moyens de la dotation aux communes et des critères appliqués à cet égard ?

Concernant la prime à la vie chère, le ministre-président a annoncé qu'il souhaite la réorienter. Vu la réduction manifeste des moyens, le ministre-président peut-il nous faire part de ses intentions en la matière ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que la répartition s'effectue en 2015 selon le tableau suivant (AB 10.004.27.01.4321 – Dotation générale aux Communes. Dotation liquidée en exécution de l'Ordonnance du 22 décembre 1998. Le montant global est indexé de 2 % chaque année).

Anderlecht	31.030.470,90
Auderghem	2.561.606,20
Berchem-Ste-Agathe	3.602.319,65
Bruxelles	37.771.536,10
Etterbeek	13.303.889,68
Evere	6.830.193,81
Forest	11.687.450,71
Ganshoren	3.699.667,46
Ixelles	18.724.090,26
Jette	9.621.629,99
Koekelberg	8.786.928,75
Molenbeek-St-Jean	36.535.457,13

Hij zegt dat hij zich ook al gemoeid heeft met de website van de GIPS opdat die naar behoren tweetalig zou zijn.

Mevrouw Julie de Groote zegt dat slechts 8 % van de politieagenten in Brussel Brusselaars zijn. Buiten de GIPS is het mogelijk om maatregelen te nemen om dit percentage op te drijven, bijvoorbeeld via het voorbereidende zevende jaar, de specifieke opleidingen enz. De federale overheid mag ook geen politieagenten schrappen, om de jongeren die geen politie-inspecteur zijn de kans te geven het te worden via deze functie.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor herinnert eraan dat het interfederaal gelijkkansencentrum een diversiteitsopleiding aanbevolen heeft voor de lokale politieagenten. Volgens het centrum zou de opleiding van de GSOB een module kunnen voorstellen over het diversiteitsbeleid en de antidiscriminatiewetgeving. Quid ? Zijn er contacten geweest met het interfederaal centrum daarover ?

Minister-President Rudi Vervoort antwoordt dat er nog altijd niets beslist is qua opleidingsprogramma, maar dat de initiële begroting 2016 dergelijke opleidingen kan financieren indien dat beslist wordt.

Programma 004 : Algemene financiering van de gemeenten

Mevrouw Annemie Maes vraagt of het mogelijk is een overzicht te bekomen van de verdeling van de middelen van de dotaties aan de gemeenten en van de criteria die hierbij worden gehanteerd ?

Betreffende de levensduurtepremie heeft de minister-president aangekondigd deze te willen heroriënteren. Kan de minister-president ter zake zijn bedoelingen kenbaar maken, aangezien de middelen blijkbaar worden vermindert ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de verdeling in 2015 zal plaatsvinden zoals vermeld in onderstaande tabel (BA 10.004.27.01.4321 – Algemene dotatie aan de gemeenten. Dotatie vereffend in uitvoering van de ordonnantie van 22 december 1998. Het globaal bedrag wordt ieder jaar met 2 % geïndexeerd.).

Anderlecht	31.030.470,90
Oudergem	2.561.606,20
St-Agatha-Berchem	3.602.319,65
Brussel	37.771.536,10
Etterbeek	13.303.889,68
Evere	6.830.193,81
Vorst	11.687.450,71
Ganshoren	3.699.667,46
Elsene	18.724.090,26
Jette	9.621.629,99
Koekelberg	8.786.928,75
St-Jans-Molenbeek	36.535.457,13

Saint-Gilles	19.523.856,50
St-Josse-ten-Noode	12.572.103,99
Schaerbeek	42.844.394,80
Uccle	6.297.018,60
Watermael-Boitsfort	2.116.615,61
Woluwe-St-Lambert	4.226.740,61
Woluwe-St-Pierre	2.592.029,25
Total	274.328.000,00

Concernant la prime à la vie chère, les négociations avec les partenaires sociaux sont toujours en cours; il est donc trop tôt pour en parler. Les crédits d'engagements prévus sont inchangés; il n'y a donc pas de diminution.

Programme 005 : Financement des projets spécifiques des communes

M. Amet Gjanaj remarque qu'une réforme du DAS est envisagée sur la base d'une évaluation de 2012. Comme le veut la logique de la Stratégie 2025, il s'agit d'intégrer le DAS aux autres outils de lutte contre le décrochage scolaire mis en oeuvre à Bruxelles et d'élaborer une approche coordonnée du phénomène. Qu'en est-il des avancées en la matière ?

Mme Isabelle Durant remarque un montant supplémentaire de 850.000 euros pour la prise en charge de personnes fragilisées et notamment des demandeurs d'asile. Sur la base de quels critères ces moyens seront-ils répartis ?

Concernant les moyens pour les jeunes issus de l'enseignement en alternance, quelles communes en bénéficieront et sur la base de quels critères ?

Le ministre-président Rudi Vervoort répond que la répartition des moyens pour personnes fragilisées n'a pas encore été décidée. Les moyens pour les jeunes issus de l'enseignement en alternance feront l'objet d'un appel à projets.

M. Alain Destexhe constate qu'il avait été annoncé que le DAS serait fortement renforcé. Dans le budget, l'augmentation financière se limite à 4.000 euros. Un encadrement spécifique scolaire pour les primo-arrivants va-t-il être organisé ?

Le ministre-président répond que le DAS sera modifié en 2016 afin d'être rattaché au BBP, en lien avec la facilitatrice école qui fera partie du Bureau bruxellois de planification. Nous nous trouvons donc dans une phase intermédiaire. Les moyens figurent dans la Stratégie 2025 à la mission 3 (Les actions du gouvernement en matière de Stratégie 2025), dans une enveloppe globale de 6,3 millions d'euros.

Sint-Gillis	19.523.856,50
St-Joost-ten-Node	12.572.103,99
Schaerbeek	42.844.394,80
Ukkel	6.297.018,60
Watermaal-Bosvoorde	2.116.615,61
St-Lambrechts-Woluwe	4.226.740,61
St-Pieters-Woluwe	2.592.029,25
Totaal	274.328.000,00

Over de premie voor levensduurte wordt nog altijd onderhandeld met de sociale partners. Het is nu te vroeg om daar een boom over op te zetten. De geplande vastleggingskredieten blijven dezelfde. Er is dus geen vermindering.

Programma 005 : Financiering van specifieke projecten van de gemeenten

De heer Amet Gjanaj merkt op dat een hervorming van de maatregelen tegen schooluitval overwogen wordt op basis van een evaluatie van 2012. Zoals de logica van de strategie 2025 het wil, is het de bedoeling om deze maatregelen op te nemen bij de andere instrumenten in de strijd tegen de schooluitval in Brussel en het fenomeen gecoördineerd aan te pakken.

Mevrouw Isabelle Durant merkt een extra bedrag van 850.000 euro op voor de tenlasteneming van achtergestelde personen, in het bijzonder de asielzoekers. Op basis van welke criteria worden die middelen verdeeld ?

Welke gemeenten zullen de middelen ontvangen voor de jongeren uit het alternerend onderwijs en op grond van welke criteria ?

Minister-President Rudi Vervoort antwoordt dat nog niet beslist werd over de verdeling van de middelen voor kwetsbare personen. Inzake de middelen voor de jongeren uit het alternerend onderwijs zal een projectoproep gedaan worden.

De heer Alain Destexhe stelt vast dat aangekondigd werd dat het PSV aanzienlijk zou versterkt worden. In de begroting is de toename beperkt tot 4.000 euro. Wordt voorzien in specifieke begeleiding voor de nieuwkomers ?

De Minister-President antwoordt dat het PSV gewijzigd wordt in 2016 en bij het BPB gevoegd wordt, met de schoolfacilitator die deel zal uitmaken van het Brussels Planningsbureau. Wij bevinden ons dus thans in een tussenfase. De middelen zijn vermeld in de Strategie 2025 bij opdracht 3. De acties van de Regering inzake Strategie 2015 in een globale enveloppe van 6,3 miljoen euro.

Mme Annemie Maes aurait aimé recevoir une liste avec la clef de répartition entre les communes des 30 millions d'euros de dotation aux communes visant à améliorer leur situation budgétaire.

Une autre question concerne la collaboration intercommunale : dans un article, on met fin à une subvention de fonctionnement de 350.000 euros tandis que, dans un autre article, les subventions d'investissement pour la collaboration intercommunale sont fixées à 53.000 euros. Sur quoi porte ce montant ? Et pourquoi cette réduction ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que la répartition s'effectue en 2015 selon le tableau suivant (AB 10.005.27.01.4321 – Ordonnance du 19 juillet 2007 visant l'amélioration budgétaire des Communes. Une nouvelle clé de répartition sera d'application en 2016. Le montant n'est pas indexé d'un exercice à un autre.) :

Anderlecht	4.633.548
Auderghem	298.311
Berchem-Ste-Agathe	890.859
Bruxelles	2.138.576
Etterbeek	1.855.239
Evere	792.410
Forest	2.024.714
Ganshoren	1.049.831
Ixelles	775.931
Jette	2.476.552
Koekelberg	671.746
Molenbeek-St-Jean	2.285.327
Saint-Gilles	2.856.224
St-Josse-ten-Noode	1.385.833
Schaerbeek	3.800.635
Uccle-	285.527
Watermael-Boitsfort	1.130.785
Woluwe-St-Lambert	434.400
Woluwe-St-Pierre	213.552
Total	30.000.000

Des budgets spécifiques sont prévus dans le cadre de projets intercommunaux de l'ERAP et de l'Association de la ville et des communes. La plupart des GTI's avec un rapport favorable ont été repris dans les missions structurelles, et une partie a été reprise par BPL en ce qui concerne le soutien aux marchés publics. Mais aucun budget n'est prévu pour des collaborations en matière de piscines, par exemple.

Mme Julie de Groote s'étonne de l'intégration de la facilitatrice école. Elle plaide également pour une mobilité entre agents communaux de différentes communes.

Mevrouw Annemie Maes had graag een lijst gekregen met de verdeelsleutel voor de gemeenten van de 30 miljoen euro dotaties aan de gemeenten met het oog op de verbetering van de budgettaire toestand.

Een andere vraag heeft betrekking op de intercommunale samenwerking. Op één artikel wordt een werkingssubsidie van 350.000 euro stopgezet, in een ander artikel worden de investeringssubsidies voor intercommunale samenwerking op 53.000 euro gezet. Waarop heeft dit betrekking ? En waarom deze vermindering ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de verdeling in 2015 zal plaatsvinden zoals vermeld in onderstaande tabel (BA 10.005.27.01.4321 – Ordonnantie van 19 juli 2007 tot verbetering van de budgettaire toestand van de gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Een nieuwe verdeelsleutel zal van toepassing zijn in 2016. Het bedrag wordt niet geïndexeerd van het ene boekjaar op het andere.) :

Anderlecht	4.633.548
Oudergem	298.311
St-Agatha-Berchem	890.859
Brussel	2.138.576
Etterbeek	1.855.239
Evere	792.410
Vorst	2.024.714
Ganshoren	1.049.831
Elsene	775.931
Jette	2.476.552
Koekelberg	671.746
St-Jans-Molenbeek	2.285.327
Sint-Gillis	2.856.224
St-Joost-ten-Node	1.385.833
Schaarbeek	3.800.635
Ukkel	285.527
Watermaal-Bosvoorde	1.130.785
St-Lambrechts-Woluwe	434.400
St-Pieters-Woluwe	213.552
Totaal	30.000.000

Specifieke middelen worden voorzien in het kader van de intercommunale projecten van de GSOB, de vereniging van de stad en de gemeenten. De meeste WIG's met een gunstig verslag werden opgenomen in de structurele opdrachten en een deel werd overgenomen door BPB voor de steun aan de overheidsopdrachten. Voor samenwerking inzake de zwembaden bijvoorbeeld werd geen enkele begroting voorzien.

Mevrouw Julie de Groote verbaast zich over de integratie van de scholenfacilitator. Zij pleit eveneens voor mobiliteit tussen gemeentebeambten van verschillende gemeenten.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique qu'une partie de la mission de la facilitatrice a trait à la planification territoriale des besoins scolaires.

Programme 007 : Sécurité

Mme Annemie Maes demande à quoi au juste sont destinés les 5,4 millions d'euros prévus pour l'OIP Bruxelles – Prévention & Sécurité ?

Pour la STIB, désormais on ne prévoit plus 3 millions d'euros pour la sécurité. Cela signifie-t-il qu'on ne prévoit plus de moyens supplémentaires pour la STIB ? Ou la STIB assume-t-elle elle-même ces initiatives en faveur de la sécurité ?

Pour les plans de prévention, on prévoit 125 millions d'euros sur quatre ans, soit environ 30 millions d'euros par an. La Région adressera-t-elle des directives aux communes, pour ce qui est du contenu de ces plans de prévention ?

S'agissant des zones de police : comment les 35 millions d'euros seront-ils répartis entre les différentes zones de police ? En raison de sa fonction centrale, une zone comme Bruxelles-Ville bénéficie de moyens supplémentaires. Vu les problèmes qui sont apparus, une zone telle que Bruxelles-Ouest devrait peut-être elle aussi recevoir davantage de moyens ? La baisse des moyens alloués aux zones de police fait-elle suite à une réduction des moyens fédéraux ou s'agit-il d'une décision du gouvernement bruxellois ? Le ministre-président a encore déclaré dans la presse vouloir donner des moyens supplémentaires aux zones de police ; viendront-ils s'ajouter au montant déjà inscrit dans le budget ?

Qu'impliquent concrètement pour les communes les investissements dans le cadre de la sécurité, d'un montant de 1,1 million d'euros ? Quelles communes pourront-elles prétendre à ces moyens ?

Concernant les subventions aux associations, on fait expressément référence à deux associations : Transit et Solidarité. D'autres associations, telles que l'ASBL Parents d'enfants victimes de la route, peuvent-elles également prétendre à ces moyens ?

Le ministre-président indique que si des moyens sont prévus pour l'organisme Bruxelles – Prévention & Sécurité, l'affectation de ces moyens n'a pas encore été décidée. Cela sera le cas dans le cadre de l'élaboration du premier budget de l'organisme.

Il n'y a pas non plus de décision prise à ce jour pour la répartition de la subvention d'investissement aux communes, ni pour les zones de police.

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat een deel van de opdracht van de facilitator betrekking heeft op de territoriale planning van de schoolbehoeften.

Programma 007 : Veiligheid

Mevrouw Annemie Maes stelt de vraag waarvoor de 5,4 miljoen euro die voorzien zijn voor de ION Brussel Preventie en Veiligheid allemaal bedoeld zijn ?

Voor de MIVB is niet langer 3 miljoen euro voorzien voor veiligheid, betekent dit dat er geen extra middelen meer voorzien worden voor de MIVB ? Of staat de MIVB nu zelf in voor deze veiligheidsinitiatieven ?

Voor de preventieplannen is 125 miljoen euro voorzien voor vier jaar, ongeveer 30 miljoen euro per jaar. Gaan er vanuit het Gewest richtlijnen zijn aan de gemeenten met betrekking tot de inhoud van die preventieplannen ?

Met betrekking tot de politiezones, welke zal de verdeling zijn tussen de verschillende politiezones van de 35 miljoen euro ? Een zone zoals Brussel-stad krijgt, omwille van haar centrale functie, extra middelen. Een zone zoals Brussel-West zou misschien, gelet op de problemen die aan het licht zijn gekomen, ook meer middelen moeten krijgen ? Is de daling van de middelen voor de politiezones het gevolg van een mindering van de federale middelen of betreft dit een beslissing van de Brusselse regering ? De minister-president heeft in de pers dan weer verklaard extra middelen te willen geven aan de politiezones, is dat bovenop het bedrag dat reeds is ingeschreven in de begroting ?

Wat houden de investeringen voor de gemeenten in het kader van de veiligheid ten belope van 1,1 miljoen euro concreet in ? Welke gemeenten zullen op deze middelen aanspraak kunnen maken ?

Betreffende de subsidies voor de verenigingen wordt expliciet verwezen naar twee verenigingen : « Transit » en « Solidarité ». Komen ook andere verenigingen zoals de vereniging « Ouders van verongelukte kinderen » in aanmerking voor deze middelen ?

De Minister-President zegt dat hoewel voorzien werd in middelen voor de ION Brussel Preventie en Veiligheid, nog niet beslist werd hoe die middelen gaan worden besteed. Dat zal gebeuren in het kader van de uitwerking van de eerste begroting van deze instelling.

Tot nog toe werd ook geen beslissing genomen over de verdeling van de investeringssubsidie aan de gemeenten of over de verdeling van de middelen van de politiezones.

Il n'est pas prévu, pour l'instant, de soutenir d'autres associations, mais rien n'est exclu. Un soutien à l'association citée par Mme Maes serait néanmoins plutôt du ressort de la secrétaire d'État Bianca Debaets, dans le cadre de sa compétence Sécurité routière.

M. Johan Van den Driessche souhaite savoir quelles initiatives ont été mises en place avec les 3 millions d'euros alloués à la STIB.

L'enveloppe destinée à la STIB, aux communes et aux zones de police sera-t-elle entièrement allouée au nouvel OIP Bruxelles – Prévention & Sécurité à partir de 2017 ?

Comment la politique de cet OIP sera-t-elle définie ? Et comment en sera-t-on informé ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que les moyens destinés à la STIB ont été utilisés pour le personnel de sécurité de la STIB, mais également en investissements pour des caméras de surveillance. En 2016, la répartition des Fonds Sommet européens doit encore être décidée et cette question sera tranchée dans le courant de l'année. En tout état de cause, les moyens prévus à l'AB 10.007.15.01.4140 sont provisionnels et pourront permettre de supporter la reconduction de cette dépense le cas échéant.

Les moyens de la STIB et des zones de police seront en effet gérés administrativement au sein de l'OIP. La politique de l'OIP sera arrêtée par le gouvernement et en particulier par le ministre-président dans le cadre de la mise en oeuvre du plan de prévention et de sécurité régional qui sera rédigé dès que l'on disposera du plan de prévention et de sécurité national.

Programme 008 : Financement de l'organisme régional chargé du refinancement des trésoreries communales

Mme Isabelle Durant constate une légère diminution des moyens à la mission 1 alors que le nombre de communes sous tutelle risque d'augmenter. La mission 5 est à nouveau alimentée de 10 millions d'euros; un nouvel appel à projets est-il prévu ? Selon les mêmes critères d'attribution que par le passé ?

M. Bernard Clerfayt estime que si le FRBRTC est un instrument nécessaire pour venir en aide aux communes en difficultés financières et leur permettre d'assumer la période difficile de retour à un équilibre, la politique suivie est opaque. Les chiffres sont en effet difficilement disponibles lorsqu'il s'agit d'argent public. Si, dans d'autres politiques, la Région est très volontariste sur des phénomènes d'harmonisation entre communes, dans le cadre de la FRBRTC, on a une espèce de respect de l'autonomie communale permettant à chaque commune de s'ajuster comme elle le veut sans qu'il y ait de volonté de participa-

Momenteel wordt niet voorzien andere verenigingen te steunen, maar niets is uitgesloten. Steun aan de door mevrouw Maes vermelde vereniging zou echter eerder ressorteren onder staatssecretaris Bianca Debaets in het kader van haar bevoegdheid inzake verkeersveiligheid.

De heer Johan Van den Driessche wenst te weten welke initiatieven worden ontwikkeld met de 3.000.000 euro die aan de MIVB worden toegekend.

Zal de pot voor MIVB, voor de gemeenten en voor de politiezones vanaf 2017 volledig toegekend worden aan de nieuwe ION Brussel Preventie en Veiligheid ?

Op welke wijze zal het beleid van deze ION worden bepaald ? En op welke wijze zal dat bekend worden gemaakt ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de middelen voor de MIVB gebruikt werden voor het veiligheidspersoneel van de MIVB, maar ook investeringen voor de bewakingscamera's. Voor 2016 moet de verdeling van de middelen van het Fonds voor de Europese toppen nog beslist worden, dit zal in de loop van het jaar gebeuren. In ieder geval zullen de middelen worden voorzien in de BA 10.007.15.01.4140 teneinde, in voorkomend geval, het hoofd te kunnen bieden aan een nieuwe dergelijke uitgave.

De middelen voor de MIVB en de politiezones zullen door de ION beheerd worden. Het beleid van de ION zal vastgelegd worden door de Regering, met name door de Minister-President, in het kader van de tenuitvoerlegging van het gewestelijk preventie- en veiligheidsplan dat wordt opgesteld zodra men beschikt over het nationaal preventie- en veiligheidsplan.

Programma 008 : Financiering van de gewestelijke instelling belast met de herfinanciering van de gemeentelijke thesaurieën

Mevrouw Isabelle Durant wijst op een lichte daling van de middelen in opdracht 1, terwijl het aantal gemeenten onder toezicht dreigt toe te nemen. Opdracht 5 wordt opnieuw gestijfd met 10 miljoen euro. Komt er een nieuwe oproep tot projecten ? Volgens dezelfde gunningscriteria als in het verleden ?

De heer Bernard Clerfayt zegt dat, ofschoon het BGF-HGT een noodzakelijk instrument is voor steun aan gemeenten in financiële problemen om hun de mogelijkheid te bieden een zware periode te overwinnen en opnieuw tot een evenwicht te komen, het gevolgde beleid ondoorzichtig is. De cijfers zijn moeilijk te verkrijgen ofschoon het gaat over overheidsgeld. Ofschoon het Gewest op andere beleidsvlakken heel streng is wat de harmonisatie tussen de gemeenten betreft, heeft het, in het kader van het BGFHGT, veel respect voor de gemeentelijke autonomie, wat ertoe leidt dat elke gemeente zich kan aanpassen zoals zij dat

tion dans des évolutions régionales comparées, utiles entre communes.

De plus, on n'est pas certain que les ajustements, soit en recettes, soit en dépenses, soient suivis de la même manière dans les communes aidées ou même que ces ajustements soient tous conformes à la manière dont les communes participent à l'effort régional. Il n'y a pas aujourd'hui une quelconque harmonisation régionale dans l'aide donnée à certaines communes.

Le montant de l'aide régionale octroyée ne tient pas non plus compte d'efforts comparés similaires entre communes. Certaines communes font d'énormes efforts pour une aide régionale, alors que d'autres font parfois moins d'efforts pour une aide régionale parfois plus importante.

Il y a donc des questions qui peuvent se poser sur le légitime usage de moyens régionaux importants attribués à travers le FRBRTC. En tout cas, rien dans la documentation transmise au Parlement ne permet d'y répondre. Cette opacité suscite des questions. Il faut que l'aide donnée aux communes soit transparente, notamment dans le débat sur la DGC. Par le passé, ces règles ont été appliquées à géométrie variable et la conditionnalité de l'aide était parfois différente selon les communes. Ce serait tout à l'honneur de la Région de faire un travail de transparence.

Le ministre-président Rudi Vervoort dit entendre la demande. Il y a, d'une part, le choix de la hauteur de l'aide qui est connue mais, d'autre part, il y a aussi les conditions de la convention. En la matière, les fonctionnaires régionaux échangent entre eux et ils prennent en compte des réalités qui ne sont pas comparables. Il faudrait néanmoins voir si cela pourrait mieux être objectivé dans le rapport.

M. Bernard Clerfayt souhaite encore avoir des informations concernant l'aide de la Région pour l'investissement des communes en matière de boom démographique. La nouvelle règle SEC impose aux communes d'investir à concurrence de leurs amortissements. Mais le boom démographique ne touche pas toutes les communes de la même manière; certaines communes ont même une décroissance démographique. Cette vision de la programmation des investissements est radicalement différente. Si, commune par commune, on investit comme on amortit, les communes en décroissance pourront améliorer la qualité et le nombre de leurs équipements par habitant, alors que les communes qui auront un besoin d'investissements seront limitées. Le FRBRTC, dans sa mission 5, peut permettre d'y remédier si le critère du boom démographique pèse suffisamment.

Mme Julie de Grootte souhaite encore savoir quel est le référent régional par rapport au critère du boom démographique qui, le cas échéant, s'appliquera ou ne s'appliquera pas pour des raisons objectives s'il n'est pas justifié.

wenst, zonder rekening te willen houden met wat er in het Gewest gebeurt en wat nuttig kan zijn voor hen.

Voorts is men niet zeker dat de aanpassingen, hetzij ontvangsten hetzij uitgaven, op dezelfde manier doorgevoerd worden in de geholpen gemeenten noch of die aanpassingen stroken met de manier waarop de gemeenten moeten bijdragen tot de gewestelijke inspanning. Er is op dit ogenblik geen enkele gewestelijke harmonisatie in de steun aan sommige gemeenten.

Het bedrag van de gewestelijke steun die wordt toegekend houdt ook geen rekening met vergelijkbare inspanningen tussen de gemeenten. Sommige gemeenten doen enorme inspanningen om gewestelijke steun te krijgen terwijl anderen minder inspanningen doen en aanzienlijke steun krijgen.

Men kan zich dus vragen stellen over het legitieme gebruik van de aanzienlijke gewestelijke middelen die via het BGFHGT worden toegekend. De stukken die aan het parlement zijn bezorgd, brengen geenszins opheldering. Die onduidelijkheid roept vragen op. De steun aan de gemeenten moet transparant zijn, inzonderheid in het kader van de ADG. In het verleden, zijn die regels toegepast naargelang het geval en de voorwaarden voor de steun waren niet altijd dezelfde voor alle gemeenten. Het Gewest zou er goed aan doen om te zorgen voor transparantie.

Minister-President Rudi Vervoort neemt akte van het verzoek. Enerzijds is er de keuze van de grootte van de steun, die bekend is, maar er zijn ook de voorwaarden in de overeenkomst. Ter zake hebben er uitwisselingen plaatsgehad tussen de gewestelijke ambtenaren, die rekening houden met de werkelijkheid, die niet altijd vergelijkbaar is. Men zou niettemin moeten nagaan of een en ander niet objectiever kan in het verslag.

De heer Bernard Clerfayt had graag ook meer uitleg over de steun van het Gewest voor de investeringen van gemeenten in het kader van de demografische explosie. De nieuwe ESR-regel verplicht de gemeente tot investeringen ten belope van hun afschrijvingen. Maar de demografische explosie is niet dezelfde in alle gemeenten; in sommige gemeenten gaat het bevolkingsaantal zelfs achteruit. De programmatie van de investeringen is dus totaal verschillend. Als elke gemeente investeert naargelang haar afschrijvingen, kunnen de gemeenten waar de bevolking daalt de kwaliteit van en het aantal voorzieningen per inwoner verbeteren, terwijl de gemeenten die noodzakelijkerwijze investeringen zullen moeten doen, zullen worden gekortwiek. Het BGFHGT kan daar, via in opdracht 5, iets aan doen als criterium inzake de demografische explosie voldoende doorweegt.

Mevrouw Julie de Grootte wenst meer uitleg over de gewestelijke referent in het kader van het criterium van de demografische explosie die al dan niet zal worden toegepast, om objectieve redenen.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que les normes SEC2010 sont appliquées au niveau régional. C'est à l'échelle de l'Entité II que doit s'appréhender la capacité globale d'endettement des 19 communes avec des cycles d'investissements qui devront être définis pour qu'on puisse, dans le temps, rencontrer les besoins sans que cela nuise, sur un exercice particulier, à la norme prise *in globo*. Par rapport aux critères, ils seront définis dans le cadre de la contractualisation du processus de dotation générale aux communes.

Programme 009 : Financement des services du Gouverneur et du Vice-Gouverneur

Mme Annemie Maes demande quand on supprimera la fonction de gouverneur. Le cas échéant, réduira-t-on le montant prévu lors de l'ajustement du budget ?

M. Johan Van den Driessche demande s'il est vrai que la rémunération prévue pour le gouverneur et le vice-gouverneur a été doublée ?

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que la fonction de Gouverneur devrait disparaître vers mars ou avril 2016. Les montants prévus pourraient effectivement être revus à la baisse dans le cadre de l'ajustement budgétaire.

Le doublement des moyens à l'ajustement est nécessaire pour faire face à un problème d'arriéré, mais les moyens prévus en 2016 sont suffisants.

IV. Vote

La commission émet, par 9 voix contre 4 et 1 abstention, un avis favorable à la commission des Finances en ce qui concerne la mission 10 (à l'exception des AB 10.006.64.14.6321 et 10.006.64.21.6321).

MISSION 11

Financement des cultes et de l'assistance morale laïque

I. Exposé introductif du Ministre-Président Rudi Vervoort

Le Ministre-Président a tenu devant la commission le discours suivant :

« Les moyens sont prévus pour permettre à la Région de s'acquitter de ses obligations relatives au financement des

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de ESR2010-norm een zaak is van de gewestelijke overheid. De totale schuldcapaciteit van de 19 gemeenten is een zaak van entiteit II, met investeringscycli die zullen moeten worden vastgelegd op dat men mettertijd tegemoet kan komen aan de behoeften zonder dat zulks een negatieve impact heeft op de norm *in globo* in een bepaald boekjaar. De criteria zullen worden vastgelegd in het kader van de contractualisatie van het procedé voor de algemene dotatie aan de gemeenten.

Programma 009 : Financiering van de diensten van de Gouverneur en Vice-Gouverneur

Mevrouw Annemie Maes vraagt wanneer de functie van gouverneur nu zal worden afgeschaft ? Zal het voorziene bedrag in voorkomend geval verminderd worden bij de begrotingsaanpassing ?

De heer Johan Van den Driessche vraagt of het zo is dat de vergoeding voorzien voor de gouverneur en de vice-gouverneur werd verdubbeld ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de functie van gouverneur tegen maart of april 2016 zou moeten verdwijnen. De vastgestelde bedragen zouden effectief neerwaarts kunnen worden herzien bij de begrotingsaanpassing.

De verdubbeling van de middelen in de begrotingsaanpassing is noodzakelijk om het hoofd te bieden aan een probleem van achterstallen, maar de middelen voorzien in 2016 zijn voldoende.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 4 en 1 onthouding, een gunstig advies uit aan de commissie voor de Financiën, betreffende opdracht 10 (uitgezonderd BA's 10.006.64.14.6321 en 10.006.64.21.6321).

OPDRACHT 11

Financiering van de erediensten en de lekenmoraal

I. Inleidende uiteenzetting van minister-president Rudi Vervoort

De minister-president heeft voor de commissie de volgende toespraak gehouden :

« De middelen zijn voorzien om het Gewest in staat te stellen tegemoet te komen aan zijn verplichtingen voor de

besoins réels de la laïcité organisée et des différents cultes, pour un montant total complémentaire de 120.000 euros. ».

II. Discussion

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des programme et des activités

Programme 002 : Intervention dans les frais et les déficits

Mme Dominique Dufourny constate une augmentation des crédits devant permettre une nouvelle organisation au niveau communal des abattoirs temporaires lors de la fête du sacrifice. La secrétaire d'État Bianca Debaets avait pourtant annoncé en commission de l'Environnement vouloir souscrire dès l'année prochaine à la réglementation européenne.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique que c'est précisément dans le but de souscrire à la législation européenne que ce crédit budgétaire est prévu. Ce crédit doit toutefois encore se définir en pleine concertation avec les acteurs concernés, dans le respect de la législation.

Mme Julie de Grootte souligne que deux éléments sont fort importants : la formation des ministres des cultes et le dialogue interreligieux. Il serait bon que le gouvernement s'engage davantage dans ce type d'initiatives.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique être disposé à contribuer à des projets de dialogue interreligieux. L'association Bruxelles espérance, une plate-forme de dialogue interreligieux réunissant des hauts représentants musulmans, juifs, catholiques, protestants, anglicans, orthodoxes, bouddhistes et laïques, avait d'ailleurs été créée en 2007. Celle-ci a toutefois décidé de sa dissolution. Si un autre projet voit le jour et fonctionne, un soutien est certainement envisageable. Il est toutefois difficile pour le gouvernement de prendre une initiative en la matière sans risquer de donner l'impression d'une instrumentalisation du projet.

M. Alain Courtois dit s'interroger sur la problématique des églises-sœurs et suggère que le gouvernement initie une réflexion globale à cet égard, même si le sujet est délicat. À Bruxelles-ville par exemple, outre les 27 églises qui sont implantées sur le territoire de la ville, 21 autres églises implantées aux frontières de la ville bénéficient d'une intervention financière de la ville.

financiering van de reële behoeften van de georganiseerde vrijzinnigheid en de verschillende erediensten voor een totaal bijkomend bedrag van 120.000 euro. ».

II. Bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

II. Bespreking van de programma's en de activiteiten

Programma 002 : Tussenkost in de kosten en tekorten

Mevrouw Dominique Dufourny wijst op een stijging van de kredieten die de mogelijkheid zou moeten bieden om op gemeentelijk vlak de tijdelijke slachtplaatsen te reorganiseren in het kader van het Offerfeest. Staatssecretaris Bianca Debaets had nochtans in de commissie voor het leefmilieu gezegd dat ze zich vanaf het volgende jaar zou schikken naar de Europese regelgeving.

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat dit begrotingskrediet precies bedoeld is om zich te schikken naar de Europese regelgeving. Dat krediet moet evenwel nog worden vastgesteld in overleg met de betrokken actoren en met de naleving van de regelgeving.

Mevrouw Julie de Grootte wijst op twee elementen die heel belangrijk zijn : de opleiding van de bedienaars van de erediensten en de dialoog tussen de geloofsovertuigingen. Het zou goed zijn dat de regering meer werk maakt van dergelijke initiatieven.

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat hij bereid is om bij te dragen in projecten inzake de dialoog tussen de geloofsovertuigingen. De vereniging « Hoopvol Brussel », een platform voor interreligieuze dialoog met hoge vertegenwoordigers van de moslims, joden, katholieken, protestanten, anglicanen, orthodoxen, boeddhisten en leken is een vereniging die trouwens in 2007 al is opgericht. De vereniging heeft evenwel beslist om zichzelf te ontbinden. Als een ander project het daglicht ziet en vlot loopt, is steun zeker te overwegen. Het is voor de regering evenwel moeilijk om een initiatief ter zake te nemen zonder de indruk te geven dat men een project wil instrumentaliseren.

De heer Alain Courtois stelt zich vragen over de problematiek van de zusterkerken en stelt voor dat de regering daarover een algemene denkoefening houdt, ook al is dat een delicate zaak. In Brussel stad bijvoorbeeld, zijn er, naast de 27 kerken op het grondgebied van de stad zelf, 21 andere kerken aan de grenzen van de stad die een financiële bijdrage van de stad ontvangen.

Le ministre-président Rudi Vervoort indique qu'il faudrait un accord de coopération interrégional pour intervenir dans cette problématique. Des réunions ont déjà été organisées afin de débattre de cette matière et de rencontrer les demandes existantes.

M. Alain Destexhe demande si les salaires des ministres des cultes seront transférés aux régions dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Un budget est prévu pour la participation au logement des ministres des cultes; de quoi s'agit-il exactement ?

Le ministre-président Rudi Vervoort répond que les salaires des ministres des cultes restent du ressort de l'État fédéral. Concernant la participation au logement des ministres des cultes, le montant de la participation régionale est plafonné à 471 euros par mois. Outre la participation de la Région, les communes interviennent également dans les frais de logement des ministres des cultes.

IV. Vote

La commission émet, par 10 voix contre 3 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances en ce qui concerne la mission 11.

MISSION 10 Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux

PROGRAMME 6 (PARTIM)

I. Exposé introductif de la Secrétaire d'État Fadila Laanan

La secrétaire d'État a tenu devant la commission le discours suivant :

« Je suis ravie d'être devant vous aujourd'hui pour vous présenter le budget d'une matière que j'apprécie particulièrement.

Je l'apprécie particulièrement car le sport est un véritable vecteur de sociabilisation et d'émancipation citoyenne, d'intégration et de vivre ensemble. Des mots qui ont un poids et une portée significative ces jours-ci.

Et je l'apprécie aussi parce que c'est une nouvelle politique à l'échelon régional et que je m'emploie à lui donner toute l'ampleur qu'elle mérite.

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat er een intergewestelijk samenwerkingsakkoord nodig is om in die problematiek te kunnen ingrijpen. Er zijn al vergaderingen geweest om die kwestie te bespreken en om tegemoet te komen aan de huidige verzoeken.

De heer Alain Destexhe vraagt of het salaris van de bedienaars van de erediensten zullen worden overgeheveld naar de Gewesten in het kader van de zesde staatshervorming. Er is een budget voorzien voor de bijdrage in de huisvestingskosten van de bedienaars van de erediensten. Hoe zit dat precies ?

Minister-President Rudi Vervoort zegt dat de lonen van de bedienaars van de erediensten een federale bevoegdheid blijven. Wat de bijdrage in de huisvestingskosten van de bedienaars van de erediensten betreft, is het bedrag van de gewestelijke bijdrage beperkt tot 471 euro per maand. Naast de bijdrage van het Gewest, dragen ook de gemeenten bij in de huisvestingskosten van de bedienaars van de erediensten.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 10 stemmen tegen 3 en 2 onthoudingen, een gunstig advies uit aan de commissie voor de Financiën, betreffende opdracht 11.

OPDRACHT 10 Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen

PROGRAMMA 6 (PARTIM)

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Fadila Laanan

De Staatssecretaris heeft voor de commissie de volgende toespraak gehouden :

« Ik ben verheugd u vandaag de begroting voor te stellen van een materie die me nauw aan het hart ligt.

Ze ligt me nauw aan het hart omdat Sport een belangrijke vector van socialisatie en burgerlijke emancipatie is, van integratie en samenleven. Deze woorden hebben vandaag meer dan ooit een bijzondere betekenis.

Ze ligt me ook nauw aan het hart omdat het over een nieuw beleid gaat op gewestelijke schaal, en ik doe er alles aan om het de omvang te geven die het verdient.

Depuis que le gouvernement a consacré la compétence sport au niveau régional, nous avons clairement veillé à avoir les moyens de nos ambitions.

Ces ambitions nous les concrétisons avec l'appui des communes et de toutes les entités actives sur le territoire régional.

Ces ambitions nous les concrétisons donc aussi avec l'appui des commissions communautaires bruxelloises.

Ce besoin de synergies, pour ne pas dire d'actions communes, est d'ailleurs impératif à mes yeux. En effet, le sport, notamment amateur, me semble être un domaine où le soutien public est primordial, nécessaire et décisif.

Comme vous le savez, le sport a besoin d'aide en dehors de l'encadrement structurel qu'assurent les opérateurs privés. C'est grâce au soutien public que l'on pourra voir émerger les jeunes talents, encourager la pratique du sport pour tous, améliorer la santé de nos citoyens et donner à nos jeunes le goût de l'effort et du dépassement de soi.

Dans un instant, nous passerons les allocations budgétaires en revue, mais je peux déjà vous dire qu'un de mes objectifs est d'apporter des moyens et un savoir-faire aux communes.

Elles font déjà un excellent travail et c'est pourquoi je souhaite pérenniser le soutien régional afin qu'elles puissent planifier au mieux leurs projets d'infrastructures sportives.

Mon soutien portera donc notamment sur une aide aux communes, pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction mais aussi d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives.

C'est pourquoi je suis contente de vous annoncer que les budgets régionaux consacrés aux investissements dans les infrastructures sportives communales sont intégralement maintenus en 2016, pour ce qui concerne les grandes infrastructures, et qu'ils sont doublés, pour ce qui concerne les petites infrastructures de proximité ouvertes à tous, projet que j'ai initié en 2015.

Pour le volet 1 et, donc, la première AB, les moyens alloués aux communes se font sur la base d'un plan pluriannuel mis à jour annuellement afin d'être en concordance avec les disponibilités budgétaires des communes et l'évolution des projets de chantiers.

La base réglementaire est encore une circulaire de la Commission communautaire française, puisque jusqu'à la dernière réforme de l'État cette compétence relevait de

Sinds de Regering de bevoegdheid Sport heeft overgeheveld naar het Gewestelijk niveau, hebben we ervoor gezorgd de middelen te hebben om onze ambities waar te maken.

Deze ambities maken we waar met de steun van de gemeenten en alle entiteiten die actief zijn in het Gewest.

Deze ambities maken we dus ook waar met de steun van Brusselse Gemeenschapscommissies.

Deze synergie, om niet te zeggen gemeenschappelijke actie, is in mijn ogen hoogst noodzakelijk. Immers, sport, en meer bepaald de amateursport, lijkt me een domein te zijn waar de openbare steun essentieel is, nodig en beslissend.

Zoals u weet, heeft de sport steun nodig, naast de sportieve infrastructuur die door de private operatoren wordt aangeboden. Het is dankzij de openbare steun dat we jonge talenten kunnen zien ontluiken, de sport bij iedereen kunnen promoten, de gezondheid van onze burgers kunnen verbeteren en onze jongeren de zin kunnen aanleren om zich in te spannen, en zichzelf te overstijgen.

Straks zullen we de subsidies overlopen, maar ik kan reeds zeggen dat één van mijn doelstellingen erin bestaat de gemeenten te voorzien van middelen en knowhow.

Deze doen reeds goed werk en precies daarom wens ik de gewestelijke steun verder te zetten zodat ze optimaal hun sportinfrastructuurprojecten kunnen plannen.

Mijn steun zal dus meer bepaald slaan op subsidies aan de gemeenten voor de aankoop van gebouwen en bouwwerken, maar ook voor de uitbreiding of verbouwing van sport- infrastructuur.

Daarom ben ik verheugd u te kunnen aankondigen dat de gewestelijke budgetten die werden besteed voor investeringen in sportinfrastructuur nog zullen groeien in 2016 voor wat betreft de grote infrastructuren en ze zullen worden verdubbeld voor wat betreft de kleine buurtinfrastructuren, toegankelijk voor iedereen, een project dat ik heb opgestart in 2015.

Voor luik 1 en dus de eerste AB, gebeuren de toelagen aan de gemeenten op basis van een meerjarenplan dat jaarlijks wordt bijgesteld om in overeenstemming te zijn met de budgettaire beschikbaarheden van de gemeenten en de evolutie van de werfprojecten.

De reglementaire basis is eens te meer een omzendbrief van de Commission communautaire française, daar tot aan de laatste staats hervorming deze bevoegdheid aan de Com-

la Commission communautaire française, même si les dépenses étaient à charge du budget régional.

C'est pourquoi, début 2016, je déposerai sur la table du gouvernement un projet d'ordonnance permettant à la fois d'apporter une base réglementaire régionale à ces subventionnements et de mieux faire correspondre les taux de subventionnement avec l'identification des besoins d'infrastructures. Je parle ici des besoins présentés dans le cadastre des sports réalisé en 2012 et qui est actuellement en cours d'actualisation avec l'ADT (Agence de développement territorial).

Pour le Volet 2, les moyens octroyés aux communes pour le développement d'infrastructures ouvertes de proximité seront doublés !

Je pense qu'il s'agit là d'une excellente nouvelle pour les communes, qui pourront développer encore plus d'équipements de proximité accessibles à tous.

Je pense notamment à la création d'infrastructures de proximité telles que des agora-spaces, des pistes de pétanque, des trampolines fixes, des engins de fitness extérieurs, des tables de ping-pong, des échiquiers.

Je l'ai déjà dit et je le redis, ces éléments devront obligatoirement être accessibles à tous, dans les quartiers, les parcs et espaces verts des communes bruxelloises.

En effet, il s'agit d'un facteur essentiel à l'amélioration de la cohésion sociale, notamment dans des zones proches de logements, non encore dotées d'infrastructures sportives, et où les jeunes et moins jeunes pourront pratiquer un sport de manière accessible et ludique.

Ces infrastructures se veulent triplement accessibles : financièrement, à tous les groupes de la population et à de multiples disciplines.

On ne le répétera jamais assez, la pratique du sport dans les quartiers est un immense vecteur de liens sociaux entre habitants et améliore au final le vivre ensemble.

Cela passera, *a priori*, par un appel à projets spécifique destiné aux communes. Et bien entendu, ce projet se fera en bonne intelligence avec les différents opérateurs et s'accompagnera de mesures de sensibilisation citoyenne à l'utilisation de ce type d'infrastructure sportive.

Mesdames et Messieurs,

Pour conclure, je résumerai mon intervention en disant que le développement de la compétence Sport s'arrime remarquablement bien au sein des politiques portées par une Région mature.

mission communautaire française toekwam en dit, zelfs al zouden de kosten ten laste zijn van de gewestbegroting.

Het is daarom dat ik begin 2016 een voorstel van ordonnantie op tafel zal leggen dat een gewestelijke reglementaire basis verschaft aan deze subsidies en om de omvang van de subsidies beter te laten aansluiten op de noden van de infrastructures. Ik heb het hier over de noden die werden voorgesteld in het sportkadaster dat werd opgesteld in 2012 en dat vandaag wordt bijgewerkt met het ATO (Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling).

Voor luik 2 worden de toegekende middelen aan de gemeenten voor het ontwikkelen van buurtsportinfrastructuur verdubbeld !

Ik meen dat dit goed nieuws is voor de gemeenten die zo nog meer buurtinfrastructuur kunnen ontwikkelen, die toegankelijk is voor iedereen.

Ik denk meer bepaald aan buurtinfrastructuur zoals agora-spaces, petanquepistes, vaste trampolines, fitnessstoestellen, ping-pongtafels, schaakborden.

Ik zei het al en herhaal het nogmaals, deze elementen moeten absoluut toegankelijk zijn voor iedereen, in de buurten, de parken en de groene ruimten van de Brusselse gemeenten.

Het betreft hier immers een essentiële factor in de verbetering van de sociale cohesie, ondermeer in de zones dichtbij de woonzones waar nog geen sportinfrastructuur aanwezig is, en waar de jongeren en ouderen op een ludieke manier aan sport kunnen doen.

Deze infrastructuur moet op drie vlakken toegankelijk zijn : financieel, voor alle bevolkingsgroepen en voor verschillende disciplines.

We kunnen het niet genoeg herhalen, de sportbeoefening in de buurten is een enorme vector van sociale cohesie tussen de burgers en verbetert uiteindelijk het samenleven.

Dit alles zal *a priori* gebeuren via een specifieke oproep tot projecten gericht aan de gemeenten. En natuurlijk zal dit project gerealiseerd worden in samenspraak met de verschillende operatoren, en gepaard gaan met maatregelen om de burgers te sensibiliseren voor het gebruik van dit type sportinfrastructuur.

Dames en Heren,

Om te besluiten wil ik samenvattend zeggen dat de ontwikkeling van de bevoegdheid Sport zich perfect inpast in een beleid dat wordt gedragen door een volwassen Gewest.

Une Région qui entend développer le sport et l'intégrer à son projet de ville. Grâce au budget qui vous est soumis, nous pouvons ensemble élaborer une politique du sport novatrice, une politique qui associe tous les partenaires présents à Bruxelles. Une politique au bénéfice de tous les Bruxellois.

Et enfin, une politique qui donne au sport bruxellois sa dimension régionale.

Je vous remercie de votre attention. ».

II. Discussion

M. Jamal Ikazban souligne les effets bénéfiques du sport sur la santé. C'est aussi un vecteur de sociabilisation et de dépassement de soi qui, à côté de l'encadrement structurel assuré par les opérateurs privés, a besoin d'un soutien public.

C'est pourquoi le groupe PS salue la poursuite et le maintien du subventionnement des projets inscrits au plan pluriannuel d'investissement pour les grandes infrastructures sportives et surtout le doublement des crédits alloués à l'appel à projets pour des petites infrastructures de proximité, lancé cette année afin de pouvoir soutenir un maximum de projets.

Le député se réjouit que la création d'infrastructures sportives, dans des zones proches de logements et non encore dotées d'équipements sportifs, pour une activité accessible et ludique soit une des priorités du gouvernement. Sur un total de trente-trois projets introduits, vingt-trois, répartis sur douze communes, ont été retenus avec un taux de subventionnement de 100 %. Le déploiement de ce type d'infrastructures sportives contribuera à rendre accessible au plus grand nombre la pratique d'un sport.

Par ailleurs, afin de rétablir un certain équilibre et d'offrir aux citoyens bruxellois les mêmes opportunités en matière de pratiques sportives, le cadre légal régissant les subventions en infrastructures sportives communales sera entièrement revu. Le principe des collaborations intercommunales sera largement étudié et la dimension supra-communale sera également intégrée dans cette réflexion. Où en sont les consultations avec les autres ministres concernés ? Quel est le calendrier de cette réforme ?

Contrairement à ce que certains députés semblaient affirmer lors d'un précédent débat, ce qui a été fait en matière de sport en Région bruxelloise ces dernières années est exceptionnel. L'orateur rappelle le travail effectué par les prédécesseurs de Mme Laanan, MM. Emir Kir et Rachid Madrane. La secrétaire d'État a l'intelligence de poursuivre les politiques entamées en y amenant des touches personnelles.

Een Gewest dat sport wil ontwikkelen en het wil integreren in zijn stedelijk project. Dankzij de begroting die u wordt voorgelegd, kunnen we samen een vernieuwend sportbeleid voeren, een beleid dat alle Brusselse partners samenbrengt. Een beleid ten voordele van alle Brusselaars.

Een beleid tenslotte dat aan de Brusselse sport een gewestelijke dimensie geeft.

Ik dank u voor uw aandacht.».

II. Bespreking

De heer Jamal Ikazban onderstreept de voordelen van de sport voor de gezondheid. Het is ook een vector van socialisering en verlegging van eigen grenzen die nood heeft aan steun van de overheid, naast de structurele omkadering van de private spelers.

Daarom vindt de PS-fractie het goed dat de subsidiëring van de projecten uit het meerjareninvesteringsplan voor de grote sportinfrastructuur voortgezet wordt, vooral de verdubbeling van de kredieten voor de oproep tot projecten voor kleine buurtinfrastructuur die dit jaar gedaan is om zoveel mogelijk projecten te steunen.

De volksvertegenwoordiger is blij met de bouw van nieuwe sportinfrastructuur in zones dicht bij de woonwijken waar nog geen sportinfrastructuur aanwezig is, voor activiteiten die toegankelijk en ludiek zijn. Dat is een van de prioriteiten van de regering. Op een totaal van drieëndertig ingediende projecten zijn er drieëntwintig projecten, verdeeld over twaalf gemeenten, gekozen met een subsidiëringgraad van 100 %. De uitrol van deze sportinfrastructuur zal het mogelijk maken om zoveel mensen sport te laten beoefenen.

Om een zeker evenwicht te herstellen en de Brusselse burgers dezelfde kansen qua sportbeoefening te bieden, zal het wettelijk kader voor de subsidies voor gemeentelijke sportinfrastructuur volledig herzien worden. Het principe van de samenwerking tussen de gemeenten zal grondig bestudeerd worden en de bovengemeentelijke dimensie zal ook verwerkt worden in deze denkoefening. Hoe staat het met het overleg met de andere betrokken ministers ? Wat is de kalender van de hervorming ?

In tegenstelling tot wat bepaalde parlementsleden leken te beweren tijdens een voorgaand debat, is het uitzonderlijk wat er de jongste jaren gedaan is op het vlak van sport in het Gewest. De spreker herinnert aan het werk van de voorgangers van mevrouw Laanan, de heren Emir en Rachid Madrane. De staatssecretaris is slim genoeg om de beleidskeuzes van de voorgangers voort te zetten en die een persoonlijke invulling te geven.

Les communes sont désormais plus ouvertes au principe de collaborations intercommunales, qui ne doivent pas uniquement concerner des piscines. Il faut par exemple également s'interroger sur l'opportunité de disposer d'une piste d'athlétisme officielle de 400 m de longueur dans chaque commune. Le député ne pense pas que ce soit nécessaire. Il est préférable de chercher à développer des synergies entre les communes. Il n'est en tout cas pas normal que ce type d'infrastructures, qui bénéficient à l'ensemble des Bruxellois, soient à la charge des seules communes sur le territoire desquelles elles se trouvent. À cet égard, il faut se battre pour que ces infrastructures puissent continuer à être financées par Beliris.

Enfin, le cadastre des sports devrait identifier les nombreuses infrastructures sportives, peu ou pas utilisées. Le commissaire cite l'exemple des infrastructures de l'armée ou de celles dépendant de la VGC, qu'il faudrait veiller à rendre accessibles au plus grand nombre.

Mme Martine Payfa soutient la secrétaire d'État dans sa volonté d'accroître l'offre d'infrastructures sportives communales.

La députée rappelle son attachement au principe de l'autonomie communale. Elle ne partage donc pas l'enthousiasme de M. Ikazban pour la mutualisation de la gestion des piscines. À son avis, ce type de collaboration ne peut se faire que dans le cadre d'un nouveau projet. La Région ne peut en tout cas rien imposer aux communes.

L'oratrice attire l'attention de la secrétaire d'État sur l'existence d'infrastructures sportives communales qui ne sont pas utilisées. Elle cite l'exemple d'un terrain de football appartenant à une SISF, dont le prix de location a été multiplié par quatre afin d'en chasser les anciens occupants et, selon les dernières informations, d'y mettre des moutons. C'est indécent, au vu du manque criant de terrains de football en Région bruxelloise !

Les crédits alloués aux communes pour la création d'infrastructures sportives communales de quartier (AB 10.006.64.21.6321) sont doublés. Ils seront attribués sur la base d'un appel à projets. Quand aura lieu cet appel à projets ? Quels seront les critères utilisés pour octroyer les subsides ? L'oratrice demande également que la liste des communes qui ont bénéficié du dernier appel à projets soit jointe en annexe au rapport.

Mme Barbara Trachte souhaite recevoir les mêmes informations ainsi que la liste des demandes introduites, avec le montant sollicité, et celle des projets retenus, avec le montant octroyé.

De manière générale, la députée s'interroge sur les critères utilisés pour la répartition des subsides inscrits aux deux allocations de base (AB 10.006.64.14.6321 et

De gemeenten staan voortaan meer open voor het principe van samenwerking tussen de gemeenten die niet enkel over de zwembaden moet gaan. Men moet zich bijvoorbeeld vragen stellen over de opportuniteit van een officiële atletiekpiste van 400 meter in elke gemeente. Het parlamentslid denkt niet dat dat nodig is. Het is beter naar synergie tussen de gemeenten te zoeken. Het is in elk geval niet normaal dat dit soort infrastructuur die ten goede komt aan alle Brusselaars, enkel ten laste komt van de gemeenten op het grondgebied waarvan die infrastructuur zich bevindt. Men moet ervoor zorgen dat deze infrastructuur blijvend gefinancierd wordt door Beliris.

Het kadaster van de sport zou tot slot een overzicht moeten bevatten van de talrijke sportinfrastructuur die weinig of niet gebruikt wordt. Het commissielid geeft het voorbeeld van de infrastructuur van het leger of de infrastructuur die afhangt van de VGC die opengesteld zou moeten worden voor zoveel mogelijk mensen.

Mevrouw Martine Payfa steunt de staatssecretaris in haar streven naar de uitbreiding van gemeentelijke sportinfrastructuur.

Het parlamentslid herinnert eraan dat zij gehecht is aan de gemeentelijke autonomie. Ze kan dus het enthousiasme van de heer Ikazban voor het gedeeld beheer van de zwembaden niet delen. Volgens haar kan dat soort samenwerking enkel gebeuren in het kader van een nieuw project. Het Gewest kan in elk geval niets opleggen aan de gemeenten.

De spreekster vestigt de aandacht van de staatssecretaris op het bestaan van gemeentelijke sportinfrastructuren die niet worden gebruikt. Als voorbeeld haalt ze een voetbalveld aan dat eigendom is van een OVM, waarvan de huurprijs verviervoudigd werd om de oude gebruikers ervan weg te jagen en er volgens de laatste informatie schapen op te zetten. Dat is ongehoord, gezien het schrijnend gebrek aan voetbalvelden in het Brussels Gewest!

De kredieten aan de gemeenten voor de oprichting van wijksporinfrastructuur in de gemeenten (BA 10.006.64.21.6321) zijn verdubbeld. Ze zullen worden toegekend op basis van een projectoproep. Wanneer zal die projectoproep worden gedaan ? Welke criteria zullen worden gehanteerd om de subsidies te verlenen ? De spreekster vraagt eveneens dat er een lijst van de gemeenten die hun voordeel met de laatste projectoproep hebben gedaan, als bijlage bij het verslag wordt gevoegd.

Mevrouw Barbara Trachte vraagt om dezelfde informatie, een lijst van de ingediende aanvragen met het gevraagde bedrag en een lijst van de geselecteerde projecten met het toegekende bedrag.

In het algemeen heeft de volksvertegenwoordigster vragen over de criteria die gehanteerd werden voor de verdeling van de subsidies die zijn ingeschreven in de twee basisallo-

AB 10.006.64.21.6321). Elle demande également des informations sur l'intégration de la dimension du genre dans ces critères.

Enfin, Mme Barbara Trachte souhaite recevoir des précisions sur le calendrier d'adoption du Plan sport.

La secrétaire d'État Fadila Laanan indique que la politique sportive doit être fondée sur une analyse de l'offre en matière d'infrastructures sportives dans la Région. À cette fin, le précédent gouvernement a commandé un cadastre des sports destiné à faire l'inventaire des infrastructures sportives existantes et de relever les zones faiblement desservies afin de pouvoir prioriser ses investissements.

Le gouvernement ne détenait pas les droits intellectuels sur le cadastre des sports qui a été réalisé par l'ASBL PEPS-Sport. Une négociation était en cours pour pouvoir les récupérer et utiliser ces informations comme un instrument de soutien à la politique régionale.

Une attention particulière est portée à l'ensemble des citoyens, les jeunes, les personnes âgées et les femmes. Au niveau de la Commission communautaire française, le dispositif Sport au féminin soutient des associations d'éducation permanente qui développent des modules pour promouvoir la pratique de l'activité physique et sportive des femmes, à partir de 16 ans, dans tous les quartiers de la Région.

Le taux de subventionnement pour l'achat des bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives (AB 10.006.64.14.6321) varie en fonction du montant des travaux : 50 % pour les investissements relatifs aux installations immobilières dont les montants sont inférieurs ou égaux à 159.000 euros HTVA et de 60 % si les montants sont supérieurs à 159.000 euros. Ces montants sont fixés sur la base de la circulaire ministérielle du 18 juillet 2002 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager les investissements en infrastructures sportives. Ces montants varient annuellement en fonction de l'indice des prix à la consommation. L'ordonnance en projet maintiendra ce taux de subventionnement variable en fonction de la localisation de l'infrastructure sportive et des besoins identifiés dans le cadastre des sports.

L'accord de gouvernement prévoit le financement et la gestion, éventuellement supracommunale, d'infrastructures sportives (piscines ou autre infrastructures). Plus généralement, le gouvernement soutiendra la création d'infrastructures d'intérêt supralocal afin de mutualiser les coûts de construction et de gestion des nouveaux équipements entre les communes participantes. Toutefois, la Région bruxelloise est uniquement compétente pour financer les infrastructures. Leur gestion relève quant à elle des entités com-

caties (BA 10.006.64.14.6321 en BA 10.006.64.21.6321). Zij vraagt eveneens om informatie over de integratie van de genderdimensie in die criteria.

Tot slot vraagt mevrouw Barbara Trachte om toelichtingen over het tijdschema voor de goedkeuring van het Sportplan.

Staatssecretaris Fadila Laanan wijst erop dat het sportbeleid gebaseerd moet zijn op een analyse van het aanbod aan sportinfrastructuur in het Gewest. Daartoe heeft de vorige Regering een kadaster van de sporten besteld om een inventaris op te maken van de bestaande sportinfrastructuren en om te bepalen in welke gebieden de behoeften het grootst zijn, teneinde zijn investeringen te kunnen prioriteren.

De Regering had niet de intellectuele rechten in handen van het sportkadaster, dat werd uitgevoerd door de vzw PEPS-Sport. Er waren onderhandelingen aan de gang om die rechten te kunnen recupereren en die informatie te kunnen gebruiken als een instrument ter ondersteuning van het gewestbeleid.

Er wordt bijzondere aandacht geschonken aan alle burgers, jongeren, bejaarden en vrouwen. De regeling Sport au féminin van de FGC steunt verenigingen voor permanente educatie die modules ontwikkelen om fysieke en sportactiviteiten bij vrouwen vanaf 16 jaar in alle wijken van het Gewest te bevorderen.

De subsidiëeringsgraad voor de aankoop van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de infrastructuur (BA 10.006.64.14.6321) schommelt volgens het bedrag van de werken : 50 % voor de investeringen in vastgoed waarvan de bedragen niet hoger zijn dan 159.000 euro exclusief btw, en 60 % indien de bedragen hoger zijn dan 159.000 euro. Die bedragen worden vastgesteld op basis van de ministeriële omzendbrief van 18 juli 2002 betreffende de toekenning van subsidies bestemd om de investeringen in sportinfrastructuren aan te moedigen. Die bedragen variëren jaarlijks volgens het indexcijfer van de consumptieprijzen. De ontworpen ordonnantie zal dit niveau van variabele subsidiëring behouden op grond van de ligging van de sportinfrastructuur en van de in het kader van in het sportkadaster onderkende noden.

Het regeerakkoord voorziet in de financiering en het beheer, eventueel supragemeentelijk, van sportinfrastructuur (zwembaden of andere voorzieningen). Meer in het algemeen zal de Regering steun verlenen aan de creatie van infrastructures van supralokaal belang om de kosten van de bouw en het beheer van nieuwe voorzieningen te delen tussen de deelnemende gemeenten. Het Brussels Gewest is echter enkel bevoegd voor het financieren van de infrastructuur. Het beheer ervan daarentegen ressorteert

munautaires. Le coût moyen annuel d'exploitation d'une piscine s'élève à 1.104.000 euros. La Commission communautaire française, qui n'est pas une entité très riche, ne pourra donc prendre en charge les frais de fonctionnement d'une dizaine de piscines.

Il n'appartient pas à la Région d'obliger une commune à travailler avec une autre. Ce serait contraire au principe de l'autonomie communale. La Région ne peut être qu'un soutien à une volonté commune de deux ou plusieurs entités locales. L'initiative de cette collaboration appartient donc à ces dernières. Des subsides existent déjà pour encourager les collaborations intercommunales ; la piscine de Ganshoren reçoit par exemple 120.000 euros dans le cadre de ce dispositif.

Les moyens inscrits à l'AB 10.006.64.14.6321 « Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour l'achat des bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives » sont alloués aux communes sur la base d'un plan pluriannuel, mis à jour chaque année pour tenir compte de l'état d'avancement des projets. Les crédits de liquidation augmentent de 327.000 euros en 2016 sur la base des estimations fournies par l'administration.

La secrétaire d'État transmettra en annexe au rapport la ventilation des crédits de liquidation 2015 (cf. annexe 1) et la circulaire ministérielle du 18 juillet 2002 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager les investissements en infrastructures sportives ⁽¹⁾ ainsi que les informations demandées sur l'AB 10.006.64.21.6321 « Subventions d'investissements aux communes pour la création d'infrastructures communales de quartier » (cf. annexe 2) et l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de subsides pour les infrastructures sportives communales de quartier – Budget 2015 ⁽²⁾.

M. Jamal Ikazban souligne qu'il appartient aux communes de s'inscrire ou non dans des collaborations intercommunales. Le principe de l'autonomie communale, qu'il respecte, ne doit toutefois pas empêcher la Région d'inciter les communes à choisir cette voie.

Le cadastre des sports doit reprendre l'ensemble des infrastructures sportives présentes sur le territoire bruxellois, quel que soit le niveau de pouvoir dont elles dépendent, qu'elles soient privées ou publiques.

Mme Barbara Trachte demande aussi des précisions sur les infrastructures reprises dans ce cadastre.

(1) http://parlement.brussels/annexes/uploads/PD20151201145943link1.pdf_.pdf

(2) http://parlement.brussels/annexes/uploads/PD20151201151950link2.pdf_.pdf

onder de communautaire entiteiten. De gemiddelde jaarlijkse kost voor de uitbating van een zwembad bedraagt 1.104.000 euro. De FGC, die niet zeer rijk is, kan dus de kosten voor de werking van een tiental zwembaden niet op zich nemen.

Het komt niet toe aan het Gewest een gemeente te verplichten met een andere samen te werken. Dat zou strijdig zijn met het principe van de gemeentelijke autonomie. Het Gewest kan enkel steun verlenen aan een gezamenlijke intentie van twee of meer lokale entiteiten. Het initiatief voor deze samenwerking komt dus toe aan deze laatste. Er bestaan al subsidies ter aanmoediging van samenwerking tussen de gemeenten; het zwembad van Ganshoren ontvangt bijvoorbeeld 120.000 euro in het kader van die regeling.

De middelen die ingeschreven zijn bij BA 10.006.64.14.6321 “Subsidies aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur” worden toegekend aan de gemeenten op basis van een meerjarenplan, dat elk jaar wordt bijgewerkt om rekening te houden met de stand van de projecten. De vereffeningskredieten stijgen met 327.000 euro in 2016 op grond van door het bestuur verschaft ramingen.

De staatssecretaris zal als bijlage bij het verslag de opsplitsing van de vereffeningskredieten 2015 (cfr. bijlage 1) en de ministeriële omzendbrief van 18 juli 2002 betreffende de toekenning van toelagen voor de bevordering van investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur ⁽¹⁾ geven, alsook de inlichtingen die gevraagd worden over BA 10.006.64.21.6321 « Investeringsubsidies aan de gemeenten voor de creatie van gemeentelijke wijkinfrastructuur » (cf. bijlage 2) en het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van subsidies voor gemeentelijke wijk sportinfrastructuren – Begroting 2015 ⁽²⁾.

De heer Jamal Ikazban benadrukt dat het toekomt aan de gemeenten al dan niet mee te doen aan samenwerking met andere gemeenten. Het principe van de gemeentelijke autonomie, dat hij naleeft, moet echter het Gewest niet beletten de gemeenten aan te moedigen om die weg te kiezen.

Het sportkadaster moet alle sportinfrastructuren omvatten die aanwezig zijn op het Brussels grondgebied, ongeacht het machtsniveau waarvan zij afhankelijk zijn, of het feit of zij privaat of openbaar zijn.

Mevrouw Barbara Trachte vraagt ook verduidelijkingen over de infrastructuur die in dat kadaster opgenomen is.

(1) http://parlement.brussels/annexes/uploads/PD20151201145943link1.pdf_.pdf

(2) http://parlement.brussels/annexes/uploads/PD20151201151950link2.pdf_.pdf

La secrétaire d'État Fadila Laanan précise que ce cadastre reprend l'ensemble des infrastructures sportives situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Mme Barbara Trachte rappelle l'attachement du groupe Ecolo aux mécanismes de contractualisation inscrits dans l'accord de gouvernement, qui peuvent également être facilement transposés aux infrastructures sportives.

La députée souligne qu'il est difficile de comprendre les choix effectués lors de la répartition des subsides sans connaître le contenu du cadastre des sports.

III. Discussion des activités

Les activités ne suscitent aucun commentaire.

IV. Vote

La commission émet, par 9 voix et 1 abstention, un avis favorable à la commission des Finances en ce qui concerne la mission 10 – programme 6 (*partim*).

MISSION 9

Protection contre l'incendie et aide médicale urgente

I. Exposé introductif de la Secrétaire d'État Cécile Jodogne

La secrétaire d'État a tenu devant la commission le discours suivant :

« Voilà un peu plus d'un an que je suis en charge du SIAMU et je me suis déjà exprimée à plusieurs reprises devant vous à propos des différents projets d'envergure que j'ai lancés afin d'optimiser la gestion et la structure de cette administration si importante pour la sécurité des citoyens bruxellois.

Le budget 2016 s'inscrit non seulement dans cette volonté d'optimisation mais répond également aux besoins de fonctionnement rencontrés quotidiennement par les hommes et les femmes du feu.

Un premier grand axe de travail est la réforme entreprise au SIAMU, qui s'inscrit tant dans la réforme de la sécurité civile au niveau fédéral qu'en termes d'organisation interne du SIAMU. À l'entrée en vigueur de la réforme, la structure hiérarchique verra à sa tête un officier chef de service, un directeur général, secondé par un directeur adjoint opérationnel et un coordinateur administratif. Nous avons dès lors prévu une nouvelle composition du conseil de direc-

Staatssecretaris Fadila Laanan verduidelijkt dat dit kadaster alle sportinfrastructuren op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omvat.

Mevrouw Barbara Trachte herinnert eraan dat de Ecolofractie gehecht is aan de in het regeerakkoord opgenomen contractualiseringsmechanismen, die eveneens makkelijk kunnen worden omgezet naar de sportinfrastructuur.

De volksvertegenwoordigster benadrukt dat het moeilijk is te begrijpen welke keuzes werden gemaakt bij de verdeling van de subsidies zonder de inhoud van het sportkadaster te kennen.

III. Bespreking van de activiteiten

De activiteiten lokken geen enkele commentaar uit.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen bij 1 onthouding, een gunstig advies uit aan de commissie voor de Financiën, betreffende opdracht 10 – programma 6 (*partim*).

OPDRACHT 9

Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Cécile Jodogne

De staatssecretaris heeft voor de commissie de volgende toespraak gehouden :

« Het is nu iets langer dan een jaar dat ik bevoegd ben voor de DBDMH. Ondertussen heb ik jullie reeds meerdere malen te woord gestaan over verschillende grote projecten die ik heb opgestart om het beheer en de structuur van deze belangrijke administratie voor de veiligheid van de Brusselse burgers te optimaliseren.

De begroting 2016 kadert niet alleen in deze optimaliseringspoging maar beantwoordt ook aan de functionele behoeften waarmee de brandweermannen -en vrouwen dagelijks te maken hebben.

Een eerste belangrijk aandachtspunt is de hervorming die werd opgestart bij de DBDMH. Deze kadert zowel in de hervorming van de civiele veiligheid op federaal niveau als wat betreft de interne organisatie van de DBDMH. Bij de inwerkingtreding van de hervorming zal een officier-dienstchef, directeur-generaal, aan het hoofd staan van de hiërarchische structuur, bijgestaan door een operationeel adjunct-directeur en een administratieve coördinator. We

tion et les budgets nécessaires pour 8 mandataires, opérationnels et administratifs.

Un deuxième axe de travail est la réorganisation et l'optimisation des prestations du service prévention, qui fait face à un nombre croissant, tant en nombre qu'en complexité, des dossiers de prévention. L'équipe en charge est composée principalement d'officiers, qui ont également d'autres missions à assurer au sein du SIAMU, et de 4 assistants préventionnistes. Le constat est qu'aujourd'hui, le service peut difficilement faire face aux demandes, ce qui engendre des retards dans la gestion des dossiers et la remise des avis de prévention. À côté d'autres pistes d'amélioration susceptibles de faciliter et d'alléger le travail des pompiers dans ce domaine particulier (par exemple, la modification des procédures et de la composition des dossiers de demandes d'avis), nous avons prévu de renforcer l'équipe de prévention par le recrutement de 2 niveau A1, architectes ou ingénieurs. Les procédures de sélection sont terminées et les candidats retenus ne vont pas tarder à rejoindre les rangs du SIAMU.

Un troisième objectif est l'amélioration du service à la population, entre autres par un travail approfondi sur les infrastructures du SIAMU et leur localisation. Une étude a été lancée en 2015 pour définir une stratégie optimale d'implantation des casernes et postes avancés en Région bruxelloise. Cette étude devrait aboutir dans le courant 2016. Par ailleurs, un premier état des lieux des casernes a été fait et des crédits ont été prévus au budget 2016 pour des travaux de rénovation de la caserne centrale Hélicoptère. Des moyens supplémentaires sont également prévus en 2016 pour terminer l'aménagement du poste avancé Cité, qui devrait être terminé fin du premier trimestre 2016 et qui permettra d'assurer une meilleure protection de la zone Pentagone/Saint-Josse. Il est également prévu de renforcer la présence des hommes du feu dans la zone de Forest, moins bien protégée que les autres zones de la Région bruxelloise; l'achat du terrain qui était envisagé sur le site de l'hôpital Molière-Longchamp ne peut néanmoins pas être concrétisé. Des solutions alternatives d'emplacement sont à l'étude.

Toujours en vue d'améliorer le service à la population et afin d'optimiser les interventions des pompiers, des moyens sont à nouveau prévus en 2016 pour l'achat de plusieurs véhicules d'intervention, dont une auto-échelle et des ambulances.

Enfin, en 2015, une analyse du Centre d'appel 100/112, qui reçoit et traite les appels d'urgence en matière d'incendie et d'aide médicale urgente pour la Région bruxelloise, a fait ressortir une nécessité absolue de renforcer l'effectif en place, soumis à des conditions de travail difficiles et stressantes. Le budget 2016 prévoit dès lors un renforcement de 6 agents de niveau C et de 2 agents de niveau B, en charge de l'encadrement des équipes.

hebben bijgevolg een nieuwe samenstelling van de directieraad voorzien alsook de nodige budgetten voor 8 mandatahouders, zowel operationele als administratieve.

Een tweede aandachtspunt is de reorganisatie en optimalisering van de verrichtingen van de preventiedienst, die te kampen heeft met een toenemend aantal complexe preventiedossiers. Het bevoegde team bestaat voornamelijk uit officiers die ook andere opdrachten moeten verzekeren binnen de DBDMH, alsook uit 4 assistenten preventieonisten. We stellen vandaag vast dat de dienst de vragen moeilijker kan afhandelen, wat leidt tot vertragingen in het dossierbeheer en in de aflevering van preventieadviezen. Naast andere verbeteringspistes die het werk van de brandweerlui in dit bijzonder domein zouden kunnen vergemakkelijken en verlichten (bijvoorbeeld de wijziging van de procedures en van de samenstelling van de dossiers voor adviesaanvragen), hebben we het preventieteam kunnen versterken door 2 niveaus A1 aan te werven, architecten of ingenieurs. De selectieprocedures zijn afgerond en de weerhouden kandidaten zullen binnenkort de DBDMH vervoegen.

Een derde doelstelling is een betere dienstverlening bieden aan het volk, met name door een grondige analyse van de infrastructuur van de DBDMH en hun ligging. In 2015 werd een studie opgestart om een optimale vestigingsstrategie te bepalen voor de kazernes en voorposten in het Brussels Gewest. Deze studie zou in de loop van 2016 afgerond moeten worden. Bovendien werd een eerste inventaris van de kaserne opgesteld en voorziet de begroting 2016 kredieten voor renovatiewerken in de kaserne Helihaven. Ook worden in 2016 bijkomende middelen voorzien voor de inrichting van de voorpost Cité die eind eerste trimester 2016 afgerond zou moeten zijn en zal zorgen voor een betere beveiliging van de zone Vijfhoek / Sint-Joost. Er wordt ook voorzien om de aanwezigheid van brandweermannen te versterken in de zone Vorst die minder goed beveiligd is dan de andere zones in het Brussels Gewest. De voorziene aankoop van een stuk grond op de ziekenhuissite Molière-Longchamp is echter niet mogelijk. Op dit ogenblik worden alternatieve oplossingen voor de vestiging bestudeerd.

Steeds met het oog op de verbetering van de dienstverlening aan de bevolking en om de interventies van de brandweer te optimaliseren worden in 2016 opnieuw middelen voorzien voor de aankoop van verschillende interventievoertuigen waaronder een autoladder en ziekenwagens.

Tot slot, in 2015, is uit een analyse van het Oproepcentrum 100/112, dat alle noodoproepen inzake brand en dringende medische hulp voor het Brussels Gewest krijgt en behandelt, gebleken dat het absoluut noodzakelijk is het huidig personeelsbestand, blootgesteld aan moeilijke en stresserende werkomstandigheden, te versterken. De begroting 2016 voorziet bijgevolg 6 extra agenten van niveau C en 2 van niveau B, verantwoordelijk voor de omkering van de teams.

Un quatrième et dernier axe de travail que j'aborderai ici est la consolidation du SIAMU par la modernisation de ses structures et la réforme de ses procédures de travail. Cet axe, qui vise une efficacité toujours accrue des services du SIAMU, recouvre plusieurs aspects impactant le budget.

D'abord, comme mentionné précédemment, une réforme du SIAMU est en cours et implique une nouvelle vision et le renfort de ses organigramme et plan de personnel. Outre les recrutements déjà mentionnés jusqu'ici, un renfort en personnel opérationnel est prévu (69 recrues pompiers), ainsi que l'analyse des besoins en personnel nécessaires pour accompagner cette réforme.

Ensuite, des outils de gestion doivent également être mis en place afin de soutenir la réforme du SIAMU. Dans ce cadre, le SIAMU préparera en 2016 son passage vers la plate-forme régionale SAP et étudiera l'adoption d'un nouvel outil de gestion des ressources humaines.

Vous le voyez, les crédits prévus dans le budget 2016 accompagnent les différents projets lancés depuis le début de la législature et se focalisent surtout sur le renfort en personnel (augmentation de 5 %), les infrastructures et le renouvellement du matériel d'intervention.

Du côté des recettes prévues au budget 2016, le SIAMU bénéficie d'une augmentation de 3 % de la dotation régionale; l'arrêté de tarification entré en vigueur en 2015 permet une facturation plus importante des interventions au service des particuliers et du transport de personnes à et en dehors de Bruxelles. La dotation spécifique du gouvernement fédéral devrait également augmenter de 500.000 euros.

Je terminerai par quelques mots sur l'ajustement 2015, qui répond principalement à des décalages dans la liquidation de certains marchés (nouvelle auto-échelle, casques et vestes) et à des besoins complémentaires pour des travaux à la caserne Hélicopter et pour le remplacement de la centrale téléphonique du Centre d'appels 100/112. Par ailleurs, nous avons décidé de procéder à une importante mise en non-valeur de créances commerciales datant de la période 2009-2012. ».

II. Discussion

Mme Martine Payfa est heureuse de constater que des moyens complémentaires sont alloués au SIAMU en 2016. Cet OIP régional doit bénéficier d'un traitement adapté compte tenu de son activité d'utilité publique.

L'augmentation de personnel permettra de compléter les équipes des services les plus exposés (recrutement de soixante-neuf sapeurs-pompiers et de huit agents à la cen-

Een vierde en laatste werkas die ik hier aanhaal is de consolidering van de DBDMH door de modernisering van haar structuren en de hervorming van haar werkprocedures. Deze as, waarbij steeds gestreefd wordt naar een grotere efficiëntie van de DBDMH-diensten, behelst meerdere aspecten die een invloed hebben op de begroting.

Ten eerste, en zoals ik reeds heb aangegeven, is bij de DBDMH een hervorming lopende en omvat deze een nieuwe visie en een verbetering van het organigram en personeelsplan. Naast de reeds vermelde aanwervingen wordt een versterking van het operationeel personeel voorzien (69 brandweerrecruten) alsook een analyse van de nodige personeelsbehoeften ter begeleiding van deze hervorming.

Vervolgens dienen ook beheersinstrumenten te worden ingevoerd om de hervorming van de DBDMH te ondersteunen. In dit kader zal de DBDMH in 2016 haar overstap naar het gewestelijk SAP-platform voorbereiden en zal ze de goedkeuring van een nieuw beheersinstrument voor personeelsbeleid overwegen.

Zoals u ziet begeleiden de kredieten in de begroting 2016 de verschillende projecten die sinds het begin van de legislatuur werden opgestart en zich hoofdzakelijk focussen op de versterking van het personeel (verhoging van 5 %), de infrastructuur en de vernieuwing van het interventiemateriaal.

Wat betreft de inkomsten voorzien in de begroting 2016 wordt de gewestelijke dotatie voor de DBDMH met 3 % verhoogd; dankzij het tarifieringsbesluit dat in 2015 in werking is getreden, kunnen meer interventies ten dienste van particulieren en van vervoer van personen in en buiten Brussel gefactureerd worden. De specifieke dotatie van de federale regering zou ook met 500.000 euro verhoogd worden.

Ter afsluiting zou ik nog enkele woorden willen wijden aan de begrotingsaanpassing 2015 die voornamelijk beantwoordt aan verschuivingen in de vereffening van bepaalde overheidsopdrachten (nieuwe autoladder, helmen en vesten), aan bijkomende werkzaamheden vereist in de kazerne Helihaven en voor de vervanging van de telefooncentrale van het Oproepcentrum 100/112. Bovendien hebben we besloten om over te gaan tot een nietigverklaring van handelsvorderingen uit de periode 2009-2012. ».

II. Bespreking

Mevrouw Martine Payfa is blij vast te stellen dat extra middelen worden toegekend voor de DBDMH in 2016. Deze gewestelijke ION moet een gepaste behandeling krijgen, gelet op zijn activiteit van openbaar nut.

De toename van het personeel zal de mogelijkheid bieden de teams van de meest blootgestelde diensten te vervolledigen (aanwerving van negenzestig brandweerlui

trale 100). L'arrivée de nouveau matériel (véhicules d'intervention et équipements de protection) facilitera quant à elle le travail des équipes au quotidien.

La députée regrette que l'acquisition d'un terrain dans la zone de Forest/Saint-Gilles pour y installer un poste avancé n'ait pas pu être réalisée. Elle est convaincue que les différentes autorités communales de la zone assisteront la secrétaire d'État dans ses démarches afin de trouver une implantation adaptée pour ce poste. Sur le même sujet, l'oratrice aimerait savoir si d'autres zones nécessitent également une évolution de leur couverture.

Enfin, il convient de féliciter la secrétaire d'État pour son implication dans la gestion du SIAMU. Elle a pris des décisions courageuses pour réformer ce service et mettre fin aux tensions existantes. Mme Martine Payfa sait que les besoins du SIAMU sont importants, tant en termes d'infrastructures qu'en termes de personnel. Elle est néanmoins convaincue que la secrétaire d'État veillera à ce que le service bénéficie toujours des moyens nécessaires à son bon fonctionnement.

M. Marc-Jean Ghyssels identifie trois axes principaux dans le budget 2016 : des renforts en personnel, la finalisation du poste avancé de l'ancienne cité administrative et le renouvellement d'équipements et de véhicules.

Les frais de personnel, qui représentent 85 % du budget du SIAMU, augmentent de 5 % en 2016. Est-ce que les problèmes de sécurité actuels pèsent sur le budget du SIAMU ? Est-ce qu'on assistera à une féminisation du personnel et à une ouverture du service à la diversité dans le cadre des engagements évoqués ? La secrétaire d'État peut-elle faire le point sur l'organisation interne du service ?

Le député aimerait recevoir des précisions sur le passage du service vers la plate-forme régionale SAP en 2017.

En janvier 2015, une nouvelle réglementation sur les prestations en dehors des communes bruxelloises est entrée en application. L'augmentation des recettes grâce à ce nouveau système était évaluée à 30 %. Cet objectif est-il atteint ? Quelles sont les difficultés rencontrées pour mettre en place ce système ? Quels en sont les avantages ?

Les communes qui le souhaitent peuvent conclure une convention annuelle forfaitaire avec le SIAMU. Combien de communes l'ont fait ? Quels sont les résultats de cette méthode de travail en matière de facturation et de suivi des recettes ?

Enfin, la réforme de la structure SIAMU prévoyait le recrutement de huit mandataires. Où en sont ces engagements ? Quelles sont les difficultés rencontrées pour mettre

en acht agenten voor de 100-centrale). De komst van nieuw materieel (interventievoertuigen en beschermingsuitrusting) daarentegen zal het dagdagelijks werk van de teams vergemakkelijken.

De volksvertegenwoordigster betreurt dat de aankoop van een terrein in de zone Vorst/Sint-Gillis voor de installatie van een voorpost niet kon worden verwezenlijkt. Zij is ervan overtuigd dat de verschillende gemeentelijke overheden van de zone de staatssecretaris zullen bijstaan bij zijn stappen om een gepaste plek te vinden voor die post. Inzake hetzelfde onderwerp, zou de spreekster graag weten of de dekking van andere zones ook moet evolueren.

Tot slot moet de staatssecretaris gefeliciteerd worden voor haar betrokkenheid bij het beheer van de DBDMH. Zij heeft dappere beslissingen genomen om deze dienst te hervormen en een einde te maken aan de bestaande spanningen. Mevrouw Martine Payfa weet dat de noden van de DBDMH aanzienlijk zijn, zowel op het vlak van infrastructuur als op het vlak van personeel. Niettemin is zij ervan overtuigd dat de staatssecretaris ervoor zal zorgen dat de dienst altijd de nodige middelen heeft om goed te werken.

De heer Marc-Jean Ghyssels onderkent drie voorname assen in de begroting 2016 : versterkingen van het personeel, de afwerking van de voorpost van de vroegere administratieve wijk en de vernieuwing van de uitrusting en de voertuigen.

De personeelskosten, die 85 % van de begroting van de DBDMH in beslag nemen, stijgen met 5 % in 2016. Wegen de huidige veiligheidsproblemen op de begroting van de DBDMH ? Komt er een vrouwelijking van het personeel en een opening van de dienst voor de diversiteit in het kader van de vermelde aanwervingen ? Kan de staatssecretaris uitleggen hoe het precies staat met de interne organisatie van de dienst ?

De volksvertegenwoordiger wenst verduidelijkingen over het overstappen van de dienst naar het gewestelijk platform SAP in 2017.

In januari 2015 is een nieuwe regelgeving over de prestaties buiten de Brusselse gemeenten van kracht geworden. De toename van de ontvangsten dankzij dit nieuwe systeem werd geëvalueerd op 30 %. Wordt deze doelstelling behaald ? Welke moeilijkheden doen zich voor bij de invoering van dit systeem ? Wat zijn de voordelen ervan ?

De gemeenten die dat wensen kunnen een jaarlijkse forfaitaire overeenkomst sluiten met de DBDMH. Hoeveel gemeenten hebben dat gedaan ? Wat zijn de resultaten van deze werkmethode inzake facturering en follow-up van de ontvangsten ?

Tot slot voorzag de hervorming van de DBDMH-structuur de aanwerving van acht mandatarissen. Hoe staat het met deze aanwervingen ? Welke moeilijkheden zijn opge-

en oeuvre cette nouvelle structure ? Quelles sont les avancées en la matière ?

Mme Dominique Dufourny souligne que, malgré la hausse des moyens qui lui sont alloués, le SIAMU reste confronté à de nombreux défis, auxquels il faudra apporter urgemment des réponses efficaces et structurelles.

Parmi ces défis se trouvent la réorganisation du sommet hiérarchique du SIAMU, l'avenir du service de prévention, la politique en matière de recrutement ou encore la rénovation de certaines casernes bruxelloises qui sont dans un état de vétusté extrême.

Le groupe MR a soutenu la réforme visant à mettre fin à une organisation hiérarchique inadaptée au SIAMU, comme en attestaient les conflits incessants entre les deux directions au cours de ces dernières années. Confier la direction du Siamu au pôle opérationnel est normal et reflète le niveau de responsabilité de ces agents. Le SIAMU n'est pas une administration classique, c'est avant tout un corps opérationnel de 1.250 personnes dont seulement 160 sont des agents administratifs.

Le SIAMU sera donc dirigé par un fonctionnaire dirigeant et un fonctionnaire dirigeant adjoint, qui sont respectivement l'officier-chef de service et l'officier-commandant en second, appartenant à des rôles linguistiques différents et exerçant leurs missions sous le contrôle hiérarchique du ministre de tutelle. La gestion juridique, financière et humaine du service sera assurée par un coordinateur administratif, placé sous l'autorité du fonctionnaire dirigeant. Il bénéficie toutefois d'un droit d'avis pour les décisions qui relèvent de sa compétence.

Une série d'arrêtés d'exécution devaient être pris pour définir, notamment, les modalités du droit d'avis accordé au coordinateur administratif ou celles de la mise sous mandat du sommet de la hiérarchie. Où en est la mise en œuvre de cette réforme ? Le gouvernement a-t-il déjà fixé la date d'entrée en vigueur de l'ordonnance du 9 juillet 2015 ? Des arrêtés d'exécution ont-ils déjà été adoptés ? Dans l'affirmative, sur quoi portent-ils ? Le gouvernement rencontre-t-il des difficultés pour exécuter cette réforme ? Si oui, lesquelles ?

Certaines attestations de sécurité continuent d'être délivrées avec retard. Cette lenteur s'explique principalement par le nombre croissant de dossiers à traiter (7.000/an) et le manque de personnel qualifié. Si une trentaine d'officiers travaillent actuellement au sein du service de prévention, tous ne disposent pas du brevet de technicien en prévention les habilitant à rendre des avis.

daagd bij de invoering van deze nieuwe structuur ? Welke vooruitgang werd ter zake geboekt ?

Mevrouw Dominique Dufourny benadrukt dat ondanks de toename van de aan de DBDMH toegekende middelen, deze dienst nog steeds voor tal van uitdagingen staat, waar dringend doeltreffende en structurele antwoorden voor gevonden moeten worden.

Tot deze uitdagingen behoren de reorganisatie van de hiërarchische top van de dienst, de toekomst van de preventiedienst, het beleid inzake de aanwerving, alsook de renovatie van sommige Brusselse kazernes die in een zeer bouwvallige staat verkeren.

De MR-fractie heeft haar steun verleend aan de hervorming om een einde te stellen aan een onaangepaste hiërarchische organisatie van de DBDMH, die bleek uit de ophoudelijke conflicten tussen de twee directies tijdens de laatste jaren. De directie van deze dienst toevertrouwen aan de operationele pool is normaal en weerspiegelt het verantwoordelijkheidsniveau van deze agenten. De DBDMH is geen klassieke administratie, het is in de eerste plaats een operationeel korps met 1.250 personen, waarvan slechts 160 administratieve beambten zijn.

De DBDMH wordt dus voortaan geleid door een leidinggevende ambtenaar en een adjunct-leidinggevende ambtenaar, die respectievelijk officier-diensthooft en officier-tweede commandant zijn, tot een verschillende taalrol behoren en hun opdrachten uitoefenen onder de hiërarchische controle van de voogdijminister. Een administratieve coördinator, die onder het gezag van de leidinggevende ambtenaar staat, zorgt voor het juridisch, financieel en menselijk beheer van de dienst. Hij geniet evenwel een adviesrecht voor de beslissingen die tot zijn bevoegdheid behoren.

Een reeks uitvoeringsbesluiten moest worden genomen om onder andere de modaliteiten van het adviesrecht voor de administratieve coördinator of deze voor het mandaat van de top van de hiërarchie te bepalen. Hoe staat met de uitvoering van deze hervorming ? Heeft de Regering de datum voor de inwerkingtreding van de ordonnantie van 9 juli 2015 al bepaald ? Werden al uitvoeringsbesluiten aangenomen ? Zo ja, waarop hebben ze betrekking ? Heeft de Regering moeilijkheden om deze hervorming uit te voeren ? Zo ja, dewelke ?

Sommige veiligheidsattesten worden nog steeds met vertraging afgegeven. Die vertraging wordt hoofdzakelijk verklaard door het groeiende aantal te behandelen dossiers (7.000/jaar) en het gebrek aan geschoold personeel. Op dit ogenblik werkt een dertigtal officiers in de preventiedienst, maar ze beschikken niet allemaal over het brevet van preventietechnicus op basis waarvan ze adviezen mogen verstrekken.

La députée rappelle que le MR est attaché au maintien des missions de prévention au sein du SIAMU, car la délivrance d'avis de prévention requiert des compétences techniques particulières sanctionnées par une formation, ainsi qu'une expérience que seuls les membres d'un service d'incendie possèdent.

Deux ingénieurs préventionnistes vont venir prochainement renforcer l'équipe du service de prévention. C'est une bonne décision. Est-ce que ces deux engagements permettront de résorber le retard existant ? Est-ce que d'autres recrutements sont prévus en 2016 pour ce service ? De manière plus générale, quelles sont les mesures prises pour encourager davantage d'officiers à obtenir leur brevet de technicien en prévention ? L'absorption du service de prévention par le nouvel OIP Bruxelles – Prévention & Sécurité est-elle encore à l'ordre du jour ?

L'entrée en fonction de soixante-neuf sapeurs-pompiers dans les prochaines semaines constitue une bonne nouvelle. Toutefois, lorsqu'ils auront intégré le SIAMU, la réserve de recrutement sera complètement vidée. Il n'y aura plus aucun candidat officier dans cette réserve et aucune procédure de recrutement n'a été annoncée. Il sera donc impossible de procéder à d'autres recrutements en 2016 et de faire face aux prochains départs à la pension et aux éventuelles maladies de longue durée du personnel en place.

Enfin, il semble que la nomination de plusieurs majors, commandants, lieutenants et capitaines, tarde alors que ces profils sont indispensables au bon fonctionnement du service. Est-ce que ces informations sont exactes ? Où en sont les procédures de désignation précitées ?

M. Johan Van den Driessche demande davantage d'explications sur les moyens supplémentaires prévus à l'ajustement dans le cadre de la mise en non-valeur de créances.

Le député voudrait également savoir si l'augmentation du personnel est structurelle ou temporaire.

La secrétaire d'État Cécile Jodogne regrette de ne pas avoir pu concrétiser l'acquisition du terrain envisagé dans la zone de Forest/Saint-Gilles afin de pouvoir y installer un poste avancé. Elle a demandé aux autorités communales concernées de lui transmettre de nouvelles idées de localisation pour ce poste.

Le poste avancé de Delta devrait aussi subir des transformations ou être reconstruit, d'une part, parce que la caserne actuelle est trop petite, d'autre part, parce que cette zone va connaître un développement important prochainement, notamment avec l'installation du Chirec.

Le SIAMU a augmenté le nombre d'agents mobilisables en renfort (officiers de garde et de la centrale 100) à la suite du passage du niveau d'alerte de la menace terroriste à 4. Cela aura un impact budgétaire, qu'il est actuellement diffi-

De volksvertegenwoordigster wijst erop dat de MR de preventieopdrachten binnen de DBDMH wil behouden, want de afgifte van preventieadviezen vereist bijzondere technische bekwaamheden die bevestigd worden door een opleiding, alsook ervaring die enkel de leden van een brandweerdienst bezitten.

Binnenkort zullen twee preventie-ingenieurs het team van de preventiedienst versterken. Dat is een goede beslissing. Zullen die twee aanwervingen het mogelijk maken om de bestaande achterstand weg te werken ? Zijn er in 2016 andere aanwervingen gepland voor de preventiedienst ? Welke maatregelen worden in het algemeen genomen om meer officieren ertoe aan te moedigen het brevet van preventietechnicus te halen ? Is de overname van de preventiedienst door de nieuwe ION Brussel – Preventie & Veiligheid nog steeds aan de orde ?

De indiensttreding van negenenzestig brandweermannen in de komende weken is goed nieuws. Wanneer ze bij de DBDMH in dienst zullen zijn getreden, zal de wervingsreserve volledig opgebruikt zijn. Er zal geen enkele kandidaat-officier meer in die reserve zitten en er is geen enkele aanwervingsprocedure aangekondigd. Het zal bijgevolg onmogelijk zijn om in 2016 andere aanwervingen te doen en om de komende pensioneringen en eventuele langdurige ziekten van het personeel in functie op te vangen.

Tot slot lijkt het erop dat de benoeming van verschillende majoors, commandanten, luitenants en kapiteins uitblijft, hoewel die profielen noodzakelijk zijn voor de goede werking van de dienst. Is die informatie correct ? Hoever staat het met de voornoemde aanstellingsprocedures ?

De heer Johan Van den Driessche vraagt meer uitleg over de bijkomende middelen voorzien bij de aanpassing in het kader van de nietigverklaring van verschuldigde bedragen.

Het parlementslid zou ook graag weten of de toename van het personeel structureel of tijdelijk is.

Staatssecretaris Cécile Jodogne betreurt dat het terrein waarop men zijn oog had laten vallen in het gebied Vorst/Sint-Gillis om er een vooruitgeschoven post te kunnen installeren, niet kon worden aangekocht. Ze heeft de betrokken gemeentelijke overheden verzocht om haar nieuwe ideeën voor de ligging van die post te bezorgen.

De vooruitgeschoven post Delta zou eveneens moeten worden verbouwd of herbouwd, enerzijds omdat de huidige kaserna te klein is en anderzijds omdat die zone binnenkort fors ontwikkeld zal worden, onder meer met de installatie van Chirec.

De DBDMH verhoogde het aantal personeelsleden die ter versterking kunnen worden opgeroepen (wachtofficieren en de centrale 100) ten gevolge van de overgang van het terreurdreigingsniveau naar 4. Dat zal een budgettaire

cile de chiffrer avec précision. Il faudra trouver des moyens pour faire face à ces coûts supplémentaires.

Beaucoup de mesures sont et continueront d'être prises pour sensibiliser les femmes à la carrière de pompier. C'est un travail de longue haleine qui, espérons-le, finira par porter ses fruits. Ce point figure dans la charte de diversité, au même titre que la meilleure prise en considération de la diversité de la population bruxelloise. Il s'agit des mêmes démarches de sensibilisation, en interne et en externe, dans le cadre des procédures de recrutement. La charte de la diversité sera officiellement signée en janvier 2016 mais un travail se fait déjà en interne pour sensibiliser les officiers et les agents administratifs et opérationnels à cette question.

Le SIAMU préparera en 2016 son passage vers la plateforme régionale SAP afin de basculer définitivement dans ce système le 1^{er} janvier 2017. L'objectif est de moderniser la gestion des dépenses et des recettes du SIAMU et de s'inscrire dans le système en vigueur au niveau de la Région. Cela permettra également un meilleur suivi de la facturation des interventions du SIAMU. Le CIRB assiste le SIAMU dans ce processus. Les autres OIP doivent aussi rejoindre la plate-forme SAP.

Il n'est pas encore possible d'évaluer la hausse des recettes liée à l'instauration du nouveau système de facturation car les comptes 2015 ne sont pas encore clôturés. Ce système visait principalement à clarifier la facturation des interventions dans les communes situées en dehors de la Région bruxelloise. Aucune commune n'a conclu de convention annuelle forfaitaire avec le SIAMU. Toutes restent donc le système de prestation à l'intervention.

Les arrêtés d'exécution nécessaires à la mise en œuvre de la réforme du SIAMU sont en cours de préparation voire finalisés. Un premier concerne le statut opérationnel, un deuxième la délégation de compétences et un troisième la répartition des grades. Ils ont déjà fait l'objet de discussions avec les syndicats et sont prêts à être examinés en deuxième lecture par le gouvernement. La secrétaire d'État aimerait conclure l'accord de coopération concernant certains articles de la réforme fédérale avant de mettre en œuvre cette réforme. Toutefois, les discussions avec le Fédéral n'avancent pas aussi vite que souhaité et il faudra peut-être envisager de mettre en œuvre la réforme bruxelloise avant la conclusion de cet accord de coopération.

Le service de prévention sera maintenu au sein du SIAMU, à l'exception de ce qui concerne l'événementiel. Deux agents vont prochainement entrer en service pour soutenir les officiers dans le travail de préparation des avis de prévention. À côté de ce renforcement du personnel, se fait un travail de réflexion sur la manière de réorganiser les procédures d'introduction et d'analyse de dossiers.

impact hebben, die thans moeilijk nauwkeurig kan worden becijferd. Er zullen middelen moeten worden gevonden om die extra kosten op te vangen.

Er worden nu en ook in de toekomst veel maatregelen genomen om vrouwen bewust te maken van carrièremogelijkheden bij de brandweer. Dat is een werk van lange adem, dat hopelijk vruchten zal afwerpen. Dat punt staat in het diversiteitshandvest, net als het beter rekening houden met de diversiteit van de Brusselse bevolking. Het gaat om dezelfde bewustmakingsacties, zowel intern als extern, in het kader van de aanwervingsprocedures. Het diversiteitshandvest zal officieel ondertekend worden in januari 2016, maar er wordt al intern werk geleverd om de officieren en de administratieve en operationele personeelsleden bewust te maken van die kwestie.

De DBDMH zal in 2016 zijn overgang naar het gewestelijk SAP-platform voorbereiden om op 1 januari 2017 definitief toe te treden tot dat systeem. Het is de bedoeling om het beheer van de uitgaven en ontvangsten van de DBDMH te moderniseren en het systeem dat in het Gewest van kracht is, over te nemen. Dat zal eveneens een betere follow-up van de facturatie van de interventies van de DBDMH mogelijk maken. Het CIBG staat de DBDMH bij in dat proces. De andere ION's moeten ook het SAP-platform gebruiken.

Het is nog niet mogelijk om de stijging van de ontvangsten ten gevolge van de invoering van het nieuwe facturatiesysteem te evalueren, want de rekeningen 2015 zijn nog niet afgesloten. Het nieuwe systeem dient hoofdzakelijk om de facturatie van de interventies in de gemeenten buiten het Brussels Gewest te verduidelijken. Geen enkele gemeente heeft een forfaitaire jaarlijkse overeenkomst met de DBDMH gesloten. Ze blijven dus allemaal in het systeem van prestatie per interventie.

De uitvoeringsbesluiten die nodig zijn voor de uitvoering van de hervorming van de DBDMH, worden voorbereid en afgewerkt. Een eerste heeft betrekking op het personeelsstatuut, een tweede op de bevoegdheidsmachtiging en een derde op de verdeling van de graden. Daarover is al gesproken met de vakbonden en alles is klaar om in tweede lezing door de Regering te worden onderzocht. De staatssecretaris zou het samenwerkingsakkoord betreffende sommige artikelen van de federale hervorming graag sluiten vooraleer die hervorming in werking treedt. De bespreking met de federale overheid schiet echter niet op zoals gewenst en misschien zal de Brusselse hervorming in werking moeten treden vóór dat samenwerkingsakkoord is gesloten.

De dienst Preventie wordt behouden binnen de DBDMH, behalve wat de grote evenementen betreft. Weldra worden twee personeelsleden aangeworven om de officieren te ondersteunen in het voorbereiden van de preventieadviezen. Naast die uitbreiding van het personeel, wordt ook nagedacht over de hervorming van de procedures voor het indienen en het onderzoeken van dossiers. Het is de be-

L'objectif est de pouvoir accéder directement aux matières spécifiques à la prévention incendie dans les documents déposés par les demandeurs. La mise en oeuvre d'un nouveau CoBAT devrait permettre d'intégrer ces nouvelles procédures.

Cinquante-quatre sapeurs-pompiers entrent en fonction le 1^{er} décembre 2015. 15 néerlandophones sont prévus pour 2016. Les réserves de sapeurs-pompiers sont effectivement épuisées. Des contacts sont pris avec le Selor afin d'organiser de nouveaux examens et de constituer deux nouvelles réserves. Toutefois, ces réserves ne concernent pas les officiers. Il s'agit de procédures de recrutement spécifiques pour les sapeurs-pompiers.

Le SIAMU a décidé de procéder à une importante mise en non-valeur de créances commerciales (factures adressées aux particuliers pour des interventions non urgentes) datant de la période 2009-2012. Il est de saine gestion de procéder de la sorte régulièrement. C'est d'ailleurs une demande de la Cour des comptes. Le SIAMU répétera cette opération chaque année.

Enfin, les moyens prévus pour le renfort en personnel sont structurels.

M. Marc-Jean Ghysseles constate une importante diminution des moyens prévus pour les équipements en matériel d'intervention léger et lourd. Pourquoi ?

La secrétaire d'État Cécile Jodogne indique que cette baisse est liée au fait que les dépenses ont déjà eu lieu les années précédentes et n'ont plus lieu d'être cette année (exemple : les appareils respiratoires). C'est une allocation de base d'investissement qui fluctue d'une année à l'autre en fonction des achats à effectuer.

III. Discussion du programme et des activités

Le programme et les différentes activités ne suscitent aucun commentaire.

IV. Vote

La commission émet, par 8 voix contre 2, un avis favorable à la commission des Finances en ce qui concerne la mission 9.

Le rapporteur,

Marc-Jean GHYSSELS

Le Président,

Ahmed EL KHANNOUSS

doeling om rechtstreeks toegang te krijgen tot specifieke items inzake brandpreventie in de documenten die door de verzoekers worden ingediend. De inwerkingtreding van een nieuw BWRO zou het mogelijk moeten maken om die nieuwe procedures te integreren.

Op 1 december 2015, treden 54 brandweermannen in dienst. Voor 2016, komen er 15 Nederlandstaligen bij. De reserves aan brandweermannen is immers uitgeput. Er zal met Selor contact worden opgenomen om nieuwe examens te organiseren en een twee nieuwe wervingsreserves aan te leggen. Die reserves hebben echter geen betrekking op de officieren. Het zijn specifieke aanwervingsprocedures voor brandweermannen.

De DBDMH heeft beslist om sommige schuldvorderingen (facturen aan particulieren voor niet dringende optredens) uit de periode 2009-2012 als oninvorderbaar te klasseren. Het getuigt van goed beheer om dat regelmatig te doen. Dat is trouwens ook een verzoek van het Rekenhof. De DBDMH zal dat elk jaar doen.

De middelen voor de uitbreiding van het personeel zijn structureel.

De heer Marc-Jean Ghysseles stelt een aanzienlijke daling vast van de middelen voor materiaal voor lichte en zware optredens. Hoe komt dat ?

Staatssecretaris Cécile Jodogne zegt dat die daling het gevolg is van het feit dat de uitgaven al vorig jaar zijn gedaan en dus niet meer dit jaar moeten worden gedaan (beademingstoestellen). Het is een investeringsbasisallocatie die van jaar tot jaar varieert, naargelang de aankopen die moeten worden gedaan.

III. Bespreking van het programma en de activiteiten

Het programma en de verschillende activiteiten lokken geen enkele commentaar uit.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 8 stemmen tegen 2, een gunstig advies uit aan de commissie voor de Financiën, betreffende opdracht 9.

De rapporteur,

Marc-Jean GHYSSELS

De Voorzitter,

Ahmed EL KHANNOUSS

Annexes

Annexe 1

Ventilation des crédits de liquidation en 2015
de l'AB 10.006.64.14.6321

« Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour l'achat
des bâtiments et les travaux de construction,
d'agrandissement et de transformation
d'infrastructures sportives »

Annexes

Bijlage 1

Opsplitsing van de vereffeningskredieten 2015
van de BA10.006.64.14.6321

« Subsidies aan de ondergeschikte besturen
voor het aankopen van gebouwen en
voor het bouwen, vergroten en wijzigen
van de sportinfrastructuur »

Commune — Gemeente	N° dossier — Dossier Nr.	N° de visa — Visa Nr.	EA — VW	Payents — Betalingen
Ville de Bruxelles / Stad Brussel	GBX 22 lot 2	2009/04990	Final	
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP 20	2014/02562	EA 1 à 2	123.741,00 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Lambrechts-Woluwe	GWL18	2013/06646	EA 1 à 3 final	294.650,00 €
Ville de Bruxelles / Stad Brussel	GBX24	2011/05737	EA 19 à 20	259.766,01 €
Forest / Vorst	PIC 2012-801	2006/02332	Facture N° 3507 de maton sports sprl	21.265,00 €
Forest / Vorst	PIC 2013-801	2012/06463	Factures V 2013/280 et V2013/346 de sportinfrabouw s.a.	79.796,14 €
Auderghem / Oudergem	PIC 2013-802	2014/02557	Factures 0140582 et 0140786 de allard sports sa	35.970,00 €
Auderghem / Oudergem	PIC 2013-803	2013/06648	Facture82-2014 et 105-2014 de Jades & Co sprl	33.810,00 €
Woluwe-Saint-Pierre / int-Pieters-Woluwe	PIC 2013-807	2013/06651	Facture 201/1572 de playgrounds	48.490,00 €
Jette / JT13	2012/06465	Final		
Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek	GMO21	2010/05652	EA 8 à 9 & final	23.896,99 €
Ganshoren	GGA05	2011/02474	Final	101.529,75 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP 15	2008/04442	EA 1 à 2	127.761,50 €
Uccle / Ukkel	GUC 13	2014/02561	EA 2	146.888,04 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP 20	2014/02562	EA 3 & final	13.749,00 €
Watermael-boitsfort / Watermael-Bosvoorde	Pic 2010-811	2012/06471	Factures 40200 et 41088 des ets Malices	31.616,26 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	PIC 2013-811	2013/06647	Facture des ets maton n° 4364-4406-4423+ nc 407	76.292,54 €
Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek	GMO19	2008/04434	EA 20 à 28	120.773,97 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWL 14	2010/04798	EA 11 final	
Schaerbeek / Schaarbeek	PIC 2013/804	2013/06649	facture armamast NV C&Cure sprl n°10201409/02441	25.650,00 €
Schaerbeek / Schaarbeek	PIC 2013/805	2013/06650	facture C&Cure sprl 201405/01499	14.450,00 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP16	2010/04800	Final	
Anderlecht	GAN25 lot 1	2012/06457	EA 5 à 15 final rectific	93.668,00 €
Anderlecht	GAN25 lot 2	2012/06457	EA 1 à 8 final rectific	41.977,38 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP 15	2008/04442	EA 3 à 6	60.968,50 €
Saint-Gilles / Sint-Gillis	PIC 2014-801	2014/02560	Factures VK83, VK96 & VK35 de P & J Brouns bvba	99.610,00 €
Jette	PIC 2009-810	2011/05747	Facture 2012/036 de E-CO-Gen sprl	16.867,92 €
Koekelberg	PIC 2010-807	2008/04450	Factures 2013/170, 2013/191, 2013/227, 2014/005 et 2014/007 de sa Brudex et 000495473 de Manutan sa	21.310,00 €
Watermael-boitsfort / Watermael-Bosvoorde	PIC 2013-813	2013/06644		17.870,00 €
Anderlecht	GAN08	2005/10838	EA 5 à 12 final lot 1 EA 1 à 2 final lot 2 EA 3 à 4 final lot 3 EA 5 à 7 final lot 4 EA 3 à 7 final lot 5EA 5 à 12 final lot 1 EA 1 à 2 final lot 2 EA 3 à 4 final lot 3 EA 5 à 7 final lot 4 EA 3 à 7 final lot 5	29.300,00 €
Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	GWP 19	2013/06645	Factures	126.330,00 €
Uccle / Ukkel	PIC 2010-808	2010/04804	Factures	53.630,00 €
Watermael-Boitsfort / Watermael-Bosvoorde	GWB 13	2013/06643	EA 1 à 6 final (Cuve) EA 1 à 4 final (Cogen)	1.164.154,13 €
				3.305.782,13 €
C.O. 2015	5.637.000,00 €			
Montant ordonnancé	3.305.782,13 €			
solde C.O.2015	2.331.217,87 €			

Annexe 2
AB 10.006.64.21.6321
« Subventions d'investissements aux communes pour
la création d'infrastructures communales de quartier »
Liste des projets déposés en 2015

Bijlage 2
BA 10.006.64.21.6321
« Investeringsubsidies aan de gemeenten voor
de creatie van gemeentelijke wijkinfrastructuur »
Lijst van de ingediende projecten in 2015

NB	Commune	Gemeente	Nom du projet	Projectnaam	Lieu	Plaats	Coût (TTC)	Kostenplaat	Demande de subsides par la commune
1	Anderlecht	Anderlecht	Street Workout à la place Jorez	Street Workout aan de Jorezplaats	Place Jorez	Jorezplein	€ 37.500,00	€ 37.500,00	€ 37.500,00
2	Anderlecht	Anderlecht	Street Workout au parc Verdi	Street Workout in het Verdipark	Parc Verdi (triangle des rues CL. Debussy, Th. Lambert et F. Rops)	Verdipark (driehoek van de CL. Debussy, Th. Lambert - en de F. Roosstraat)	€ 37.500,00	€ 37.500,00	€ 37.500,00
3	Auderghem	Oudergem	Aménagement de pistes de pétanque	Inrichting van petanquebanen	Angle de la rue Emile Idiers et de la rue de la sablière	Hoek van de Emile Idiersstraat en de Zandgroeflaan	€ 40.000,00	€ 40.000,00	€ 40.000,00
4	Auderghem	Oudergem	Création d'un espace de fitness extérieur	Creatie van een buitenfitnessruimte	Jardins du Fair-Play aux abords du Centre sportif Willegems	Fair-Playtuinen in de omgeving van het Sportcentrum Willegems	€ 8.000,00	€ 8.000,00	€ 8.000,00
5	Berchem	St.-Agatha-Berchem	Implantation d'engins de fitness	Plaatsen van fitnessstoestellen	Parc De Mulder : Avenue Josse Goffin	De Mulderpark, Josse Goffinlaan	€ 26.620,00	€ 26.620,00	€ 26.620,00
6	Berchem	St.-Agatha-Berchem	Implantation d'engins de fitness	Plaatsen van fitnessstoestellen	Carrefour rue de Grand Bigard et avenue du Haut Champ	Kruispunt Groot-Bijgaardenstraat en Hoogveldlaan	€ 30.250,00	€ 30.250,00	€ 30.250,00
7	Berchem	St.-Agatha-Berchem	Implantation d'engins de fitness	Plaatsen van fitnessstoestellen	Parc 't te Overbeke : Rue Auguste Denie	Park 't te Overbeke : August Denisstraat	€ 30.250,00	€ 30.250,00	€ 30.250,00
8	Bruxelles	Brussel	Echiquiers dans les parcs et en voirie	Schaakborden in verschillende parken en op wegen	- Rue du Vieux Marché aux Grains - Quai au Foin - Square des blindés - Place d'Espagne - Rue du marché aux Herbes - Place st Géry - Parc Ste Elisabeth - Chaussée d'Anvers , 50 - Square des Combattants - Place Joseph Benoît Willems - Croisement de l'Avenue Wannecouter et de la Rue de Wand - Place Stéphanie - Place Rouppe - Avenue de Stalingrad - Square Ambriorix	Oudegraanmarkt - Hooikaai - Spanjeplein - Pantserroepensquare - Grasmarkt - ST.Gorisplain - Elisabethpark - Antwerpsesteenweg 50 - Strijderssquare - Joseph Benoit Willemsplein - Kruising van de Wannecouterlaan en de Wandstraat - Stefaniaplein - Rouppeplein - Stalingradlaan - Ambiorixsquare	€ 9.028,80	€ 9.028,80	€ 9.028,80
9	Bruxelles	Brussel	Installation de panneaux de basket sur la voie publique	Plaatsen van basketbalborden	- Square Prince Léopold - Val du Solarium, rue de Heembeek, 99 - Parc Ste Elisabeth - Quai au Foin, Square des Blindés	Prins Leopoldsquare - Solariumstraat, Heembeekstraat 99 - Elisabethpark	€ 6.916,00	€ 6.916,00	€ 6.916,00
10	Bruxelles	Brussel	Installation de tables de tennis de table	Plaatsen van tafeltennistafels	- Val Maria, rue Mariënsteen - Parc Ste Elisabeth - Parc situé entre l'av. de Versailles et de la r. de Bysegem - Bois de la Cambre - Avenue de Stalingrad	Hooikaai, Pantserroepensquare - Mariendaal, Mariënsteen - Eisabthpark - Park gelegen tussen de Versailleslaan en de Beizegemstraat - Terkamerenbos - Stalingradlaan	€ 11.364,96	€ 11.364,96	€ 11.364,96
11	Bruxelles	Brussel	Construction de terrains de pétanque	Aanleggen van petanquebanen	- Quai au Foin, Square des Blindés - Ilot Montserrat, rue de Montserrat, 48 - Impasse des Escargots, rue Blaes, 156 - Square Marguerite - Avenue de Stalingrad - Parc Maximilien	Hooikaai, Pantserroepensquare - Montserrat huizenblok, Monseratstraat 48 - Slakkengang , blaesstraat 156 - Margaretasquare - Stalingradlaan - Maximilianpark	€ 16.008,66	€ 16.008,66	€ 16.008,66
12	Etterbeek	Etterbeek	Parcours "Vita" au Parc Paradis des enfants	'Vita"-parcours in het park Kinderparadijs	Parc Paradis des Enfants, avenue commandant Lothaire	Park Kinderparadijs-Kommandant Lothairelaan	€ 60.500,00	€ 60.500,00	€ 60.500,00
13	Evere	Evere	Implantation d'engins de fitness dans le parc du complexe sportif	Plaatsen van fitnessstoestellen in het sportcomplex	Avenue des Anciens Combattants, 300	Oud-strijderslaan 300	€ 20.000,00	€ 20.000,00	€ 20.000,00
14	Evere	Evere	Installation de nouveaux éléments de skate-park	Plaatsen van nieuwe elementen van het skatepark	Avenue des Anciens Combattants, 260	oud-strijderslaan 260	€ 54.450,00	€ 54.450,00	€ 54.450,00
15	Forest	Vorst	Hop' arc - trampoline extérieure enterré	Hop' arc - buitentrampoline	Parc du Bempt - chaussée de Neerstael, 315	Bemptpak - Neerstasesteeweg 315	€ 40.000,00	€ 40.000,00	€ 40.000,00

16	Ganshoren	Ganshoren	Fitness en plein air	fitness in openlucht	Rue au Bois	Bosstraat	€ 45.000,00	€ 45.000,00	€ 45.000,00
17	Ganshoren	Ganshoren	Terrains de Badminton	Batmintonterreinen	Hall des Sports "R. Beauthier" rue Vanderveken, 114	Sporthal "R. Bautier" , Rue Vanderveken 114	€ 5.500,00	€ 5.500,00	€ 5.500,00
18	Ganshoren	Ganshoren	Structure Gonflable pour piscine	Opblaasbaar structuur voor zwembad	Piscine Nereux, Place Reine Fabiola, 10	Zwembad Nereux , Koningin Fabiolaplein	€ 4.000,00	€ 4.000,00	€ 4.000,00
19	Ixelles	Elsene	Aire de Fitness de proximité	Fitnessruimte	Rue Volta, 18	Voltastraat 18	€ 75.000,00	€ 75.000,00	€ 75.000,00
20	Jette	Jette	Extension des pistes de pétanques au Boulodrome Essegghem	Uitbreiding van de petanquebanen in de boulodrome Essegghem	Rue Jules Lahaye 282	Jules Lahayestraat 282	€ 36.500,00	€ 36.500,00	€ 36.500,00
21	Koekelberg	Koekelberg	Engins de fitness extérieurs au Parc Victoria	Openluchtfitnessstoestellen, Victoriapark	Parc Victoria, rue de Ganshoren	Victoriapark, Ganshorenstraat	€ 36.900,00	€ 36.900,00	€ 36.900,00
22	Koekelberg	Koekelberg	Installation d'une structure hybride goal-panier de basket sur le terrain multisport du Parc Victoria	Plaatsen van een hybride structuur goal-basketkorf op het multisportterrein van het Victoriapark	Parc Victoria, rue de Ganshoren	Victoriapark, Ganshorenstraat	€ 12.100,00	€ 12.100,00	€ 12.100,00
23	Molenbeek	Molenbeek	Implantation d'une piste finlandaise et d'un parcours santé	Plaatsen van een finse piste en een gezondheidsparcours	Site du Scheutbos	Site van Scheutbos	€ 200.000,00	€ 200.000,00	€ 75.000,00
24	Saint-Gilles	St-Gillis	Projet "Eveil Sportif"	Project " Sportief wakker worden "	Centre Sportif Communal, rue de Russie, 41	Gemeentelijk sport centrum, Ruslandstraat	€ 36.300,00	€ 36.300,00	€ 36.300,00
25	Saint-Gilles	St-Gillis	Parcours Santé - Pistes finlandaise agrémentée d'appareils de fitness	Gezondheidsparcours - Finse piste aangevuld met fitness apparatuur	Plaine des Sports Corneille-Barca, route de Lennik, 1015 à Anderlecht	Sportpleinen Corneille-Barca , Lenniksebaan 1015 te Anderlecht	€ 54.540,00	€ 54.540,00	€ 54.540,00
26	Saint-Josse	St.-Joost-ten-Noode	Installation d'engins de fitness	Plaatsen van fitnessstoestellen	- Boulevard des Quatre journées -Parc Saint-François (rue Saint-François)	Vier-September-Dagenlaan, - Park Sint-Fransiscus(Sint-Fransiscusstraat	€ 45.000,00	€ 45.000,00	€ 45.000,00
27	Schaerbeek	Schaerbeek	Aménagement d'un terrain de padel sur le site Terdelt	Inrichting van een padelsterrein op de site Terdelt	place du Terdelt, 1	Terdeltplein , 1	€ 37.150,00	€ 37.150,00	€ 37.150,00
28	Schaerbeek	Schaerbeek	Achat d'équipements sportifs de proximité	Aankoop van sport materialen	Rue Royale Sainte-Marie	Koninklijke Sinte-Mariastraat	€ 2.163,48	€ 2.163,48	€ 2.163,48
29	Schaerbeek	Schaerbeek	Espace de remise en forme douce sur le site du Terdelt	Ruimte voor zachte fitnessstraining op de Terdelsite	place du Terdelt, 1	Terdeltplein , 1	€ 35.000,00	€ 35.000,00	€ 35.000,00
30	Uccle	Ukkel	Réalisation d'un mini-pitch sur le terrain du Merlo	Aanleg van een mini-pitch op het terrein van de Merlo	Chaussée de Neerstalle, en face de la rue du Merlo	Neerstalsteeneweg, tegenover de Merlostraat	€ 74.778,00	€ 74.778,00	€ 74.778,00
31	Watermael	Watermaal-Bosvoorde	Aménagement du site Georges Benoïdt	Inrichting van de site Georges Benoïdt	Avenue Georges Benoïdt	Georges Benoïdtlaan	€ 75.455,60	€ 75.455,60	€ 75.000,00
32	Woluwe-Saint-Lambert	St.-Lambrechts Woluwe	Aménagement d'un terrain multisports à la cour jouxtant l'école du Parc Malou	Inrichting van een multisportterrein op de binnenplaats die aan de school van het Maloupark grenst	Stade Fallon, avenue J.F. Debecker, 54	Fallonstadion J.F. Debeckerstraat 54	€ 80.586,61	€ 80.586,61	€ 75.000,00
33	Woluwe-Saint-Pierre	St.-Pieters Woluwe	Rénovation du petit terrain de football à l'air de jeux de la rue du Bemel	Renovatie van het klein voetbalterrein in een speeltuin	Rue du Bemel, 113	Bemelstraat 113	€ 75.000,00	€ 75.000,00	€ 75.000,00
Total							€ 1.359.362,11	€ 1.359.362,11	€ 1.228.319,90

RAPPORT**fait au nom de la commission
de l'Environnement et de l'Énergie,**

par M. Eric BOTT (F) et
Mme Annemie MAES (N)

Mesdames, Messieurs,

La commission de l'Environnement et de l'Énergie, chargée de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et de la Propreté publique a examiné au cours de ses réunions des 17 et 24 novembre 2015 les missions 12 (*partim*), 15, 22, 23 et 24 du budget général des dépenses.

Confiance a été faite aux rapporteurs pour la rédaction du rapport.

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : M. Ahmed El Ktibi, Mme Véronique Jamouille, M. Emin Özkara, Mme Simone Susskind, MM. Julien Uyttendaele, Jacques Brotchi, Mme Viviane Teitelbaum, MM. Eric Bott, Pierre Kompany, Arnaud Pinxteren, Mme Els Ampe, M. Jef Van Damme, Mme Annemie Maes.

Membres suppléants : M. Marc Loewenstein, Mmes Céline Delforge, Evelyne Huytebroeck, M. Fouad Ahidar.

Autres membres : Mmes Liesbet Dhaene, Mathilde El Bakri, MM. Youssef Handichi, Fabian Maingain, Mme Fatoumata Sidibé, M. Johan Van den Driessche

VERSLAG**uitgebracht namens de commissie
voor het Leefmilieu en de Energie,**

door de heer Eric BOTT (F) en
mevrouw Annemie MAES (N)

Dames en Heren,

De commissie voor het Leefmilieu en de Energie, belast met het Natuurbehoud, het Waterbeleid en de Openbare Nethheid heeft tijdens haar vergaderingen van 17 en 24 november 2015 de opdrachten 12 (*partim*), 15, 22, 23 en 24 van de algemene uitgavenbegroting onderzocht.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van het verslag.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamouille, de heer Emin Özkara, mevr. Simone Susskind, de heren Julien Uyttendaele, Jacques Brotchi, mevr. Viviane Teitelbaum, de heren Eric Bott, Pierre Kompany, Arnaud Pinxteren, mevr. Els Ampe, de heer Jef Van Damme, mevr. Annemie Maes.

Plaatsvervangers : de heer Marc Loewenstein, mevr. Céline Delforge, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Fouad Ahidar.

Andere leden : mevr. Liesbet Dhaene, mevr. Mathilde El Bakri, de heren Youssef Handichi, Fabian Maingain, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Johan Van den Driessche.

**MISSION 12 (PARTIM)
(Soutien à l'économie et à l'agriculture) –
programme 003 (Soutien au secteur
agro-alimentaire, à l'horticulture
et aux secteurs connexes)**

**I. Exposé introductif de
la Ministre Céline Fremault**

La Ministre Céline Fremault a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Je souhaite introduire la présentation du budget 2016 par le rappel de quelques chiffres clés et le contexte actuel pour le développement d'une politique agricole en région bruxelloise.

En Région bruxelloise, l'agriculture urbaine professionnelle est pratiquée par différents acteurs : agriculteurs, PME, associations, coopératives.

Actuellement, 244 ha de terre sont effectivement utilisés comme terres agricoles ⁽¹⁾ (dont 228 ha inscrits au PRAS en zone agricole), représentant 1,5 % de la superficie totale de la Région de Bruxelles-Capitale.

Même si quelques productions de maraîchage et autres sont consommées en RBC (via des circuits courts), la grande majorité de ces terres sont actuellement cultivées de manière conventionnelle et ne nourrissent pas la ville. Il s'agit essentiellement de grandes cultures (céréales, maïs fourrager, betteraves fourragères, ...) et de pâturage pour l'élevage (près de la moitié des terres agricoles sont des prairies permanentes – 120 ha) ⁽²⁾.

La majorité de ces terres agricoles sont localisées à Anderlecht, à l'ouest de Bruxelles, mais on en trouve également à Berchem-Sainte-Agathe, Haren, Neder-over-Hembeek, Molenbeek, ...

Une partie de cette superficie agricole est utilisée par des agriculteurs bruxellois qui cultivent également des terres dans les communes périphériques (par exemple Pajottenland). D'autre part, un certain nombre de parcelles situées sur le territoire bruxellois sont utilisées par des agriculteurs des autres Régions (Flandre et Wallonie).

7 agriculteurs (essentiellement conventionnels) avec leur siège social en Région de Bruxelles-Capitale sont recensés, travaillant dans différents secteurs : élevage de vaches laitières, pommes de terre, plantes fourragères, petits fruits, moutons, chevaux, ...

(1) Près de la moitié de la superficie agricole totale est utilisée comme prairies permanentes (120 ha). L'autre moitié est à répartir entre les plantes fourragères (93 ha) (betteraves fourragères, froment ...), les pommes de terre (7 ha), les petits fruits, les légumes, les épices ...

(2) Plan Directeur interrégional pour Neerpede-Vlezenbeek-Sint Anna Pede (2014) partie 3, p. 55.

**OPDRACHT 12 (PARTIM)
(Ondersteuning van economie en landbouw) –
programma 003 (Steun aan
de agrovoedingssector, de tuinbouwsector
en aan aanverwante sectoren)**

**I. Inleidende uiteenzetting van
Minister Céline Fremault**

Minister Céline Fremault heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Ik zou de voorstelling van de begroting 2016 willen inleiden door enkele cruciale cijfers alsook de huidige context voor de ontwikkeling van een landbouwbeleid in het Brussels Gewest in herinnering te brengen.

In het Brussels Gewest wordt de professionele stadslandbouw door verschillende actoren uitgeoefend : landbouwers, KMO's, verenigingen, coöperatieven.

Vandaag wordt 244 ha grond effectief gebruikt als landbouwgrond ⁽¹⁾ (waarvan 228 ha als landbouwgebied is ingeschreven in het GBP), hetgeen neerkomt op 1,5 % van de totale oppervlakte van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Ook al worden enkele producten uit de beroepsgronteelt (via korte ketens) in het BHG zelf geconsumeerd, toch worden de meeste van deze gronden op conventionele wijze verbouwd en voeden ze de stad niet. Het betreft hier in wezen akkerbouwgewassen (granen, voedermaïs, voederbieten, ...) en weilanden voor veeteelt (ongeveer de helft van de landbouwgronden bestaat uit permanente weilanden – 120 ha) ⁽²⁾.

Het merendeel van deze landbouwgronden bevindt zich in Anderlecht, aan de westelijke kant van Brussel, maar er zijn er ook in Sint-Agatha-Berchem, Haren, Neder-over-Heembeek, Molenbeek, ...

Een deel van deze landbouwgebieden wordt gebruikt door Brusselse landbouwers die ook in de randgemeenten (bijvoorbeeld het Pajottenland) land verbouwen. Anderzijds wordt ook een aantal percelen die op het Brusselse grondgebied gelegen zijn gebruikt door landbouwers uit de andere Gewesten (Vlaanderen en Wallonië).

Er zijn 7 (hoofdzakelijk conventionele) landbouwers geteld die hun hoofdzetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben. Zij zijn in verschillende sectoren actief : melkveehouderij, aardappelen, voedergewassen, kleinfruit, schapen, paarden, ...

(1) Ongeveer de helft van de totale oppervlakte aan landbouwgrond doet dienst als permanent weiland (120 ha). De andere helft kan onderverdeeld worden in voedergewassen (93 ha) (voederbieten, tarwe ...), aardappelen (7 ha), kleinfruit, groenten, kruiden...

(2) Interregionaal Richtplan voor Neerpede-Vlezenbeek-Sint Anna Pede (2014) deel 3, p. 55.

En parallèle aux agriculteurs « conventionnels », une quinzaine d'entreprises et ayant des activités en agriculture urbaine commerciale ⁽³⁾ a été recensée en RBC, des entreprises très diversifiées tant au niveau des modèles développés que du type de production, en pleine terre ou hors sol (maraichage, champignons, insectes, moutons, pépinière, aquaponie, plantes aromatiques, ...). Je peux citer à titre d'exemple La Ferme Nos Pilifs à Neder-Over Heembeek, la ferme du Chant des Cailles à Watermael-Boitsfort, le Champignon de Bruxelles à Saint-Gilles, ...

Enfin, je souhaitais également rappeler en introduction que, outre la production commerciale et professionnelle, il existe de nombreuses formes d'auto-production à Bruxelles, comme par exemple les nombreux potagers (collectifs ou individuels) urbains.

La stratégie good food

J'en m'en suis régulièrement réjouie, notamment au sein de cette assemblée : la grande opportunité qui m'est donnée sous cette législature est le rassemblement dans un même portefeuille ministériel des compétences de l'agriculture et de l'environnement (avec la politique de l'alimentation durable). La gestion de ces deux compétences me permet d'initier une politique intégrée de soutien de l'offre et de la demande du secteur alimentaire local.

En matière de politique agricole à Bruxelles, je réitère ma volonté de promouvoir et soutenir le secteur pour maintenir et développer ce patrimoine agricole et cette capacité de production alimentaire dans notre capitale.

Il est évident pour tous que l'agriculture joue un rôle clé dans la pérennisation du système alimentaire. Nous ne devons pas penser là uniquement aux cultures traditionnelles dites « de pleine terre », mais également à des projets innovants « hors sol » comme par exemple l'aquaponie, qui est une forme d'aquaculture intégrée qui associe une culture de végétaux en « symbiose » avec l'élevage de poissons.

Ces dernières années, de plus en plus de projets d'agriculture urbaine se sont développés, caractérisés par une production de pleine terre ou non, à une échelle plus réduite. Plusieurs villes de par le monde ont déjà montré que le concept de l'agriculture urbaine s'inscrit parfaitement dans la volonté d'une alimentation durable pour tous. La Région de Bruxelles-Capitale, ville-capitale, doit être un précurseur dans le domaine et jouera également la carte de l'agriculture urbaine.

(3) V. Lecocq – (TFE 2015), Gembloux Agro-Bio Tech – (ont répondu à l'enquête de Gembloux (consultance pour la stratégie Good food – axe agriculture urbaine) : Fruit-time, Maison vert et bleue, Le Bercail, Vert d'iris, La Ferme du Chant des cailles, Ferme de Jette, Ferme Pilifs, Ferme urbaine, Champignon de Bruxelles, Permafungi, Potage toit, Little food, La Pousse qui pousse).

Naast de « conventionele » landbouwers werden er ook een vijftiental bedrijven geteld die activiteiten hebben in de commerciële stadslandbouw ⁽³⁾ binnen het BHG. Deze bedrijven zijn erg gediversificeerd, zowel wat hun ontwikkelde modellen als de soort productie betreft, in volle grond of grondloos (groenteteelt, champignons, insecten, schapen, boomkwekerij, aquaponie, aromatische gewassen, ...). Bij wijze van voorbeeld vernoem ik La Ferme Nos Pilifs in Neder-Over-Heembeek, la ferme du Chant des Cailles in Watermaal-Bosvoorde, Le Champignon de Bruxelles in Sint-Gillis, ...

Ten slotte wilde ik er als inleiding ook aan herinneren dat er buiten de commerciële en professionele productie in Brussel ook een heleboel vormen van eigen teelt zijn, zoals bijvoorbeeld de vele (gemeenschappelijke of individuele) stadsmoestuinen.

De good food-strategie

Ik heb er me al regelmatig over verheugd tijdens onze zittingen : over de mooie kans die ik in deze legislatuur heb gekregen, namelijk de combinatie in één ministerportefeuille van de bevoegdheden landbouw en leefmilieu (met het duurzaam voedingsbeleid). Door het beheer van deze twee bevoegdheden kan ik een geïntegreerd beleid voeren ter ondersteuning van de vraag en het aanbod van de lokale voedingssector.

Wat het landbouwbeleid in Brussel betreft, herhaal ik mijn wens om de sector te promoten en te ondersteunen en zo dit landbouwbestand en deze productiecapaciteit te behouden en verder te ontwikkelen in onze hoofdstad.

Het is voor iedereen evident dat landbouw een cruciale rol speelt in de bestending van het voedingssysteem. Daarbij hoeven we niet alleen te denken aan de traditionele teelt in de zogenaamde « volle grond », maar ook aan innoverende « grondloze » projecten, zoals bijvoorbeeld aquaponie, een vorm van geïntegreerde aquacultuur die de plantenteelt in « symbiose » combineert met het kweken van vissen.

In de afgelopen jaren hebben zich meer en meer stedelijke landbouwprojecten ontwikkeld die gekenmerkt worden door een productie al dan niet in volle grond en op een kleinere schaal. Verschillende steden overal ter wereld hebben al aangetoond dat het concept van stadslandbouw perfect past bij het streven naar duurzame voeding voor iedereen. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet als hoofdstad op dit vlak een voortrekker zijn en zal ook de kaart van de stadslandbouw trekken.

(3) V. Lecocq, afstudeerproject, 2015, Gembloux Agro-Bio Tech – (hebben meegedaan aan de enquête : Fruit-time, Groen en blauw huis, Le bercail, Vert d'iris, La ferme du chant des cailles, Ferme de Jette, Ferme pilifs, Ferme urbaine, Champignon de Bruxelles, Permafungi, Potage toit, Little food, La pousse qui pousse).

Basée sur des circuits courts et la relocalisation des productions et des méthodes de production respectueuses de l'environnement et de la santé, l'agriculture urbaine contribue à la réduction de l'empreinte écologique globale du mode de vie des citoyens : réduction des transports et des émissions de gaz à effet de serre, réduction de rejets polluants et de déchets.

Comme je l'ai dit, mais c'est important de le rappeler, en fusionnant les compétences agriculture et environnement (alimentation durable) dans un portefeuille ministériel, il est possible de mener une politique intégrée, cohérente et efficace, au bénéfice des citoyens bruxellois et des secteurs économiques locaux concernés.

Les études scientifiques sont nombreuses à démontrer et sensibiliser au lien direct entre une alimentation saine et équilibrée et la santé des individus.

L'ensemble des actions qui seront initiées, poursuivies ou développées en 2016 en matière de politique agricole s'inscriront dans la stratégie Good Food – « Vers un système alimentaire durable en RBC », que nous appellerons plus communément la stratégie « good food ».

L'année 2015 a largement été consacrée à l'élaboration de cette stratégie de développement de l'agriculture urbaine et de l'alimentation durable à Bruxelles, sous la coordination de Bruxelles Environnement (politique alimentation durable) et de la cellule agriculture du service public régional bruxellois (politique agricole), en concertation étroite avec une centaine d'acteurs représentatifs de la chaîne de valeur alimentaire bruxelloise et belge (comme par exemple FEVIA, BECI, COMEOS, ...) et les associations actives dans ce domaine (comme par exemple le RABAD – réseau des acteurs bruxellois en alimentation durable, l'asbl Début des Haricots, Terre-en vue, Rencontre des Continents, Groupe One, ...) par une approche participative. Ainsi plusieurs ateliers thématiques participatifs ont été organisés complémentaires aux réunions et concertations bilatérales avec les acteurs clés.

Comme je m'y étais engagée devant vous il y a un an, lors des débats parlementaires pour le budget 2015; la stratégie « good food » devrait être approuvée dans quelques semaines par le gouvernement, pour être mise en œuvre dès janvier 2016 et tout au long de la législature.

C'est avec plaisir que je me tiens à disposition de la commission environnement si les membres souhaitent une présentation complète de la stratégie good food bruxelloise.

La stratégie good food abordera des mesures de « la fourche à la fourchette », afin de répondre aux nombreux

De stadslandbouw is gebaseerd op korte ketens en op de herlocalisatie van de productie en de productiemethoden, met respect voor het milieu en voor de gezondheid. Daardoor verkleint dit landbouwmodel de globale ecologische voetafdruk van de stedelingen en hun levensstijl : minder transport en minder broeikasgassen, minder lozing van vervuulende stoffen en minder afval.

Zoals ik reeds zei, maar het is van belang dit te herhalen, maakt de combinatie van de bevoegdheden landbouw en leefmilieu (duurzame landbouw) in eenzelfde ministerportefeuille het mogelijk om een geïntegreerd, coherent en efficiënt beleid te voeren dat de Brusselse burgers en de betrokken economische sectoren ten goede komt.

Tallose wetenschappelijke studies tonen het rechtstreekse verband aan tussen een gezonde en evenwichtige voeding enerzijds en de gezondheid van individuen anderzijds en wijzen op het belang van dit verband.

Het geheel van acties die in 2016 gelanceerd, voortgezet of verder ontwikkeld zullen worden op het vlak van landbouwbeleid, zullen zich inschrijven in de strategie : Good Food – « Naar een duurzaam voedingssysteem in het BHG », die we doorgaans de « good food-strategie » zullen noemen.

Het jaar 2015 werd grotendeels gewijd aan het uittekenen van deze strategie voor de ontwikkeling van stadslandbouw en duurzame voeding in Brussel. Leefmilieu Brussel en de cel landbouw van de gewestelijke overheidsdienst coördineerden deze strategie respectievelijk voor het duurzame voedingsbeleid en het landbouwbeleid. Ze pleegden daarbij met een participatieve aanpak nauw overleg met een honderdtal actoren die de Brusselse en de Belgische voedselwaardeketens vertegenwoordigen (zoals FEVIA, BECI, COMEOS, ...) en met verenigingen die in dit domein actief zijn (zoals bijvoorbeeld de RABAD (netwerk van Brusselse actoren voor een duurzame voeding), de vzw Début des haricots, Terre-en vue, Rencontre des Continents, Groupe One, ...). Zo werden er verschillende thematische, participatieve workshops georganiseerd ter aanvulling van de vergaderingen en het bilateraal overleg met de hoofdactoren.

Zoals ik me voor u een jaar geleden daartoe heb verbonden tijdens de parlementaire debatten voor de begroting van 2015, zou de « good food »-strategie binnen enkele weken goedgekeurd moeten worden door de regering om vervolgens vanaf januari geïmplementeerd te worden voor de hele legislatuur.

Ik stel me met plezier ter beschikking van de commissie leefmilieu indien de leden een volledige presentatie wensen van de Brusselse good food-strategie.

De strategie good food zal maatregelen bevatten van « het veld tot op het bord », om zo op de talrijke uitdagin-

défis du système alimentaire à Bruxelles à chaque niveau de la chaîne alimentaire.

Je n'aborderai ici que le volet de la stratégie good food qui concerne spécifiquement la production agricole, renvoyant la présentation globale de la Stratégie good food lors de mon exposé sur la Mission 23 du budget qui concerne le budget octroyé à Bruxelles Environnement.

Cette stratégie good food comprend un objectif prioritaire en matière de développement d'une production agricole professionnelle durable en Région de Bruxelles-Capitale. En effet, une alimentation durable à portée de tous les Bruxellois doit aller de pair avec le développement d'une agriculture urbaine durable et innovante.

La disponibilité de surfaces agricoles

Dans ce contexte, 2016 sera l'année où l'on s'attaquera à un des grands obstacles à la mise en place d'une agriculture durable à Bruxelles, à savoir la disponibilité limitée de terres ou de sites adaptés et sécurisés.

L'accord de gouvernement prévoit notamment, je cite, que « *Le gouvernement protégera les espaces agricoles. Un principe de droit de préemption sera prévu au bénéfice la Région lors de toute vente de terrain agricole afin d'y développer des projets d'agriculture urbaine, de potagers urbains ou de jardins partagés.* ».

C'est pourquoi toute une série d'outils doivent être développés pour préserver la superficie agricole actuelle et pour pouvoir disposer de terres ou espaces supplémentaires. Parmi les différents outils figurent l'introduction d'un droit de préemption à des fins agricoles, la création d'une banque de données des terrains reprenant les terres agricoles potentielles et l'analyse de possibilités permettant aux propriétaires privés et publics de mettre leur terre plus facilement à disposition de l'agriculture. La sensibilisation des propriétaires publics et privés à mettre à disposition des terres pour un usage d'agriculture urbaine, au vu des bénéfices multiples de l'agriculture urbaine, et sur base d'une offre de contrats « types » à développer, sera également une des actions pour le développement des nouveaux projets d'agriculture urbaine à Bruxelles.

Concernant le droit de préemption à des fins agricoles, j'ai demandé qu'il soit intégré dans les dispositions qui réforment le COBAT et qui seront prochainement présentées au gouvernement, à l'initiative du ministre-président.

En 2016 une étude juridique et urbanistique sera réalisée afin d'identifier, sur base d'un état des lieux, les possibilités de se doter d'outils d'aménagement du territoire et de

gen van het huidig voedselsysteem in Brussel een antwoord te bieden op elk niveau van de voedselketen.

Ik zal van de good food-strategie hier enkel het specifieke luik met betrekking tot de landbouwproductie behandelen. De volledige voorstelling van de good food-strategie zal ik bespreken tijdens mijn presentatie over Opdracht 23 van de begroting betreffende het budget dat toegekend is aan Leefmilieu Brussel.

Deze good food-strategie omvat een prioritaire doelstelling die erin bestaat een duurzame, professionele landbouwproductie te ontwikkelen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Duurzame voeding voor alle Brusselaars moet immers hand in hand gaan met de ontwikkeling van een duurzaam en innoverend model voor stadslandbouw.

Beschikbaarheid van landbouwgebieden

In deze context zal 2016 het jaar zijn waarin we een van de grote obstakels voor het creëren van een duurzaam landbouwmodel in Brussel uit de weg willen ruimen, namelijk de beperkte beschikbaarheid van gronden of van aangepaste en beveiligde sites.

Het regeerakkoord bepaalt met name dat, ik citeer, « *De regering de landbouwgebieden zal beschermen. Er zal een principe worden ingevoerd waarbij het Gewest een voorkeurecht krijgt bij de verkoop van landbouwgronden om er stedelijke landbouwprojecten, stadsmoestuinen of gedeelde tuinen tot ontwikkeling te brengen.* ».

Het is daarom dat er een hele reeks hulpmiddelen ontwikkeld moet worden om de huidige landbouwoppervlakte te behouden en om over extra gronden of ruimten te kunnen beschikken. Tot deze verschillende hulpmiddelen behoren de invoering van een voorkeurecht voor landbouwdoel-einden, de creatie van een databank met daarin de potentiële landbouwgronden en een analyse van de mogelijkheden die private en publieke eigenaars in staat stellen hun grond makkelijker beschikbaar te maken voor landbouw. Gezien de vele voordelen van stadslandbouw zal ook de sensibilisering van de private en de publieke eigenaars om hun gronden ter beschikking te stellen voor het gebruik als stedelijke landbouwgrond tot de acties behoren ter ontwikkeling van nieuwe stedelijke landbouwprojecten in Brussel. Dit zal gebeuren via het aanbieden van modelcontracten die nog ontwikkeld zullen worden.

Wat het voorkeurecht voor landbouwdoel-einden betreft, heb ik gevraagd dat dit geïntegreerd wordt in de bepalingen ter hervorming van het BWRO die binnenkort aan de regering zullen worden voorgesteld, op initiatief van de minister-president.

In 2016 zal een juridische en stedenbouwkundige studie worden uitgevoerd om, op basis van een stand van zaken, de mogelijkheden te bepalen hulpmiddelen te voorzien uit

règlements d'urbanismes régionaux et communaux adaptés, pour faciliter l'accès aux sites de production, préserver les sites de productions existants et permettre le développement de projets d'agriculture urbaine.

Les terres agricoles existantes mais actuellement utilisées de manière « conventionnelle » comme expliqué dans mon introduction, représentent une réelle opportunité et ressource pour l'agriculture urbaine mais nécessitent une reconversion en systèmes de production durables développant des rapports fonctionnels réciproques avec la ville.

Le développement du projet « boeren Brussel paysans » (projet FEDER « agrobiopôle ») à Neerpede contribuera ainsi à développer cette dynamique via ses différents pôles d'action. En particulier, par la mise en place d'un espace test agricole et l'accompagnement des candidats à l'installation ⁽⁴⁾ par la recherche de terrains où ils pourront développer leur activité, mais aussi en stimulant la transition des agriculteurs en place.

Afin d'établir des liens avec la périphérie bruxelloise en vue des potentiels de terrains agricoles à proximité de Bruxelles (mais en dehors des frontières de la Région), une collaboration inter-régionale avec les deux autres régions sera mise en place via des groupes de travail, avec l'objectif de préserver les terrains agricoles péri-urbains, d'organiser l'accès au marché bruxellois, d'inciter à la transition vers des productions plus durables dont l'agriculture biologique, etc.

Le soutien aux producteurs agricoles

Parallèlement, les acteurs concernés (producteurs existants et nouveaux) doivent être soutenus, en recevant des conseils, un accompagnement et une aide financière, dans le but de stimuler le lancement de nouveaux projets en matière d'agriculture urbaine.

Dans le cadre de la stratégie good food, les acteurs actifs dans le développement de nouveaux projets innovants en matière d'agriculture urbaine feront également l'objet d'aides en 2016. Le développement et le renforcement de l'offre en formations adaptées aux spécificités de l'agriculture urbaine est également une prescription prévue dans la stratégie « good food » ⁽⁵⁾. Dans ce cadre, les actions suivantes seront initiées en 2016 : la mise en place d'un service d'accompagnement technique en agriculture urbaine

(4) Lors du forum paysan organisé à Anderlecht début 2015, une quarantaine de personnes ont témoigné vouloir s'établir comme agriculteur(trice) à Bruxelles.

(5) Qui sera mise en place à partir de 2017.

de ruimtelijke ordening en uit de aangepaste gewestelijke en gemeentelijke stedenbouwkundige verordeningen. Op die manier zal de toegang tot productiesites vergemakkelijkt worden, blijven de bestaande productie sites behouden en moet dit zorgen voor de ontwikkeling van stedelijke landbouwprojecten.

De landbouwgronden die er al zijn, maar die nu op « conventionele » wijze gebruikt worden, zoals ik tijdens mijn inleiding uitlegde, bieden ook een reële kans en zijn een hulpmiddel voor de stadslandbouw. Deze gronden vergen echter een reconversie naar duurzame productiesystemen via de ontwikkeling van functionele, wederzijdse betrekkingen met de stad.

De ontwikkeling van het project « boeren Brussel paysans » (agrobiopôle, EFRO-project) in Neerpede zal op die manier bijdragen tot het tot stand brengen van deze dynamiek via zijn verschillende acties. In het bijzonder door de inrichting van een landbouw-testruimte en door de begeleiding van de kandidaten naar de installatie ⁽⁴⁾ door te zoeken naar gronden waar ze hun activiteit kunnen uitvoeren, maar ook door de omschakeling van de huidige landbouwers aan te moedigen.

Voor het leggen van contacten met de Brusselse rand met het oog op potentiële landbouwgronden die zich in de buurt van Brussel maar buiten de Gewestelijke grenzen bevinden, zal een interregionale samenwerking met de twee andere Gewesten op poten worden gezet via werkgroepen, met als doelstellingen het behoud van de landbouwgronden uit de stadsrand, de organisatie van de Brusselse toegang tot de markt, het stimuleren van de omschakeling naar duurzamere productie methoden, waaronder biologische landbouw, enz.

Ondersteuning van landbouwproducenten

Tegelijk moeten de betrokken actoren (bestaande en nieuwe producenten) ondersteund worden via raadgevingen, begeleiding en financiële hulp, met als doel het stimuleren van nieuwe stedelijke landbouwprojecten.

In het kader van de good food-strategie zullen de actoren die actief zijn in de ontwikkeling van nieuwe, innoverende stedelijke landbouwprojecten ook het voorwerp uitmaken van steunmaatregelen in 2016. Ook de ontwikkeling en de versterking van het opleidingsaanbod dat aangepast is aan de specifieke noden van de stadslandbouw is een voorschrift dat voorzien is in de « good food »-strategie ⁽⁵⁾. In dit kader, zullen de volgende acties worden geïnitieerd in 2016 : een technische begeleiding zal op poten worden ge-

(4) Tijdens het landbouwforum dat begin 2015 in Anderlecht werd georganiseerd, hebben een veertigtal personen aangekondigd zich te willen vestigen als landbouw(st)er in Brussel.

(5) Die vanaf 2017 van kracht zal worden.

à destination des producteurs (pour les projets hors sol et pleine terre), le développement et la diffusion d'un guide à l'installation pour les productions professionnelles, et l'intégration des projets d'agriculture urbaine dans les projets immobiliers publics et privés.

D'une part, les débutants de nouveaux projets en matière d'agriculture urbaine doivent être soutenus, et d'autre part, les acteurs ayant acquis une expérience au niveau de l'accompagnement des nouveaux entrepreneurs débutant dans les projets en matière d'agriculture urbaine ne doivent pas être oubliés. Ces derniers jouent en effet un rôle important dans le développement de nouveaux projets en matière d'agriculture urbaine et continueront à bénéficier de subventions.

L'agriculture urbaine à Bruxelles doit parvenir à concilier une agriculture professionnelle poursuivant des objectifs économiques (emplois) et une agriculture privée, récréative, dont les objectifs sont notamment sociaux (multifonctionnalité en vue d'une rentabilité et une durabilité).

Le secteur associatif bénéficie déjà de soutien public en matière d'agriculture urbaine et continuera d'être soutenu en 2016 pour des projets qui s'intègrent dans la stratégie good food. A titre d'exemple, je cite l'ASBL Le Début Des Haricots (DDH) qui a proposé un projet basé sur des parcelles pilotes mises à disposition de jeunes agriculteurs débutants, avec un accompagnement personnalisé, dans le cadre du projet FEDER « boeren Brussel paysan », l'ASBL Maison Verte et Bleue (MVB) qui a lancé un projet dont le but est de vérifier si une agriculture peut être rentable commercialement sur une petite parcelle (moins de 0,5 ha).

En outre, je peux citer d'autres soutiens pour des producteurs agricoles à Bruxelles : le soutien à l'asbl Groupe One qui a été octroyé en 2015 pour l'aménagement de leur cave au Village Partenaire pour y accueillir des nouvelles entreprises en agriculture urbaine comme « Little Food » (producteur de grillons) et le « Champignon de Bruxelles ». Un autre soutien d'investissement a été octroyé à l'entreprise « Fruit Time », producteur en « auto-cueillette » de petits fruits à Anderlecht.

La promotion des produits bruxellois

Un volet important à développer en matière de politique agricole est la promotion et la visibilité des produits bruxellois (à la fois les produits primaires et transformés).

En donnant plus de visibilité aux produits alimentaires bruxellois, il est possible de continuer à soutenir les producteurs dans leurs activités et à promouvoir l'alimentation durable et locale. C'est dans cet objectif qu'une étude de

zet inzake stadslandbouw en ten behoeve van de producenten (voor de volle-grond- en de zonder-grond-projecten), de ontwikkeling en de verdeling van een gids voor de professionele productie, de installatie en de integratie van stedelijke landbouwprojecten in openbare en particuliere vastgoedprojecten.

Eenzijds moeten beginners die stedelijke landbouwprojecten willen opstarten, ondersteund worden, en anderzijds mogen de actoren die al ervaring hebben opgedaan in de begeleiding van nieuwe ondernemers die met stedelijke landbouwprojecten willen beginnen niet vergeten worden. De laatstgenoemde groep speelt namelijk een belangrijke rol in de ontwikkeling van nieuwe stedelijke landbouwprojecten en zal subsidies blijven krijgen.

De Brusselse stadslandbouw moet erin slagen om de professionele landbouw met zijn economische doelstellingen (werkgelegenheid) in overeenstemming te brengen met de particuliere, recreatieve landbouw waarvan de doelstellingen hoofdzakelijk sociaal zijn (multifunctionaliteit met het oog op rendabiliteit en duurzaamheid).

Het verenigingsleven kan al rekenen op een overheidssteun wat stadslandbouw betreft en zal in 2016 steun blijven krijgen voor projecten die met de good food-strategie overeenstemmen. Bij wijze van voorbeeld vernoem ik de VZW Le Début des Haricots (DDH) die een project heeft voorgesteld gebaseerd op testpercelen en een gepersonaliseerde begeleiding voor jonge beginnende landbouwers. In het kader van het EFRO-project « boeren Brussel paysan », heeft de VZW Groen en Blauw Huis een project gelanceerd met de bedoeling om na te gaan of een landbouwmodel op een klein stuk grond (minder dan 0,5 ha) commercieel rendabel kan zijn.

Daarnaast kan ik andere steunmaatregelen aan landbouwproducenten in Brussel citeren, zoals de steun aan de vzw Group One die in 2015 werd toegekend voor de inrichting van hun kelder in het Village partenaire om daar nieuwe stedelijke landbouwbedrijven zoals « Little Food » (krekelproducent) en « Le Champignon de Bruxelles » te onthalen. Een andere steunmaatregel werd toegekend aan het bedrijf « Fruit Time », een producent van « zelf geplukt » kleinfruit in Anderlecht.

Promotie van Brusselse producten

Een belangrijk luik dat voor het landbouwbeleid ontwikkeld moet worden is de promotie en de zichtbaarheid van Brusselse producten (zowel de basisproducten als de verwerkte producten).

Door de Brusselse voedingsproducten zichtbaarder te maken is het mogelijk om de activiteiten van de producenten te blijven ondersteunen en om duurzame en lokale voeding te promoten. Met dit in het achterhoofd is er dit

faisabilité concernant le développement d'un « label » ou « système de reconnaissance » pour promouvoir les produits bruxellois a été lancé cette année.

En fonction des résultats de l'étude de faisabilité concernant la création d'un label ou système d'agrément visant à promouvoir les produits bruxellois de qualité, les possibilités et les étapes suivantes seront examinées en concertation avec les secteurs concernés et les organisations professionnelles.

Dans le cadre de la stratégie good food, les possibilités d'amélioration ou de création de canaux de vente de produits locaux (vente à la ferme, marchés locaux, marchés bio ...) visant à soutenir les producteurs bruxellois seront également étudiées.

La sensibilisation à l'agriculture urbaine

Pour promouvoir l'agriculture urbaine à Bruxelles, il est crucial que le grand public entre en contact avec elle de diverses manières et que soit expliqué comment la transition vers une plus grande durabilité a été entamée et doit se poursuivre et s'intensifier.

La Région de Bruxelles-Capitale ne dispose pas d'une institution spécifique comme l'*Agence Wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité* (APAQW) en Wallonie ou le *Vlaams Centrum voor Agro & Visserijmarketing* (VLAM) en Flandre pour mener des campagnes, mais la cellule agriculture du SPRB fait un maximum de promotion pour l'agriculture urbaine bruxelloise, par sa présence et ses contributions actives à toutes sortes de colloques et forums. Par ailleurs, il existe déjà de nombreux partenaires qui sont actifs dans la sensibilisation à l'agriculture urbaine durable. Ceux-ci doivent continuer à recevoir le soutien nécessaire.

Dans le cadre des subventions facultatives pour l'agriculture, différents projets jouant un rôle dans la sensibilisation à l'agriculture urbaine ont bénéficié d'une aide en 2015. Ainsi, une île sera mise sur pied à Agribex (foire agricole à Bruxelles du 8 au 13 décembre 2015) sur le thème de l'agriculture urbaine (aide à FEDAGRIM), mettant en lumière des projets bruxellois en matière d'agriculture urbaine.

Plusieurs ASBL s'occupent de la sensibilisation à l'agriculture urbaine, telles que « la Ferme pour Enfants de Jette » (aide à l'investissement lui permettant de continuer à impliquer les enfants dans le processus agricole et horticole) et « Cheval et Forêt » (aide à l'investissement pour l'intégration du cheval de trait dans les projets en matière d'agriculture urbaine et sensibilisation du grand public).

jaar een haalbaarheidsstudie opgestart over de ontwikkeling van een « label » of een « erkenningsstelsel » ter promotie van de Brusselse producten.

In functie van de resultaten van de haalbaarheidsstudie betreffende de creatie van een label of een erkenningsstelsel ter promotie van de Brusselse kwaliteitsproducten, zullen de verdere mogelijkheden en stappen in overleg met de betrokken sectoren en de beroepsverenigingen bestudeerd worden.

In het kader van de good food-strategie zullen ook de mogelijkheden wat betreft de verbetering of de creatie van verkoopkanalen voor lokale producten (verkoop op de boerderij, bio-markten ...) ter ondersteuning van de Brusselse producenten worden onderzocht.

Sensibilisering rond stadslandbouw

Om de stadslandbouw in Brussel te promoten is het cruciaal dat het grote publiek hiermee op verschillende manieren in contact komt en dat hen wordt uitgelegd hoe de omschakeling naar een duurzamer model begonnen is, hoe deze voortgezet moet worden en hoe ze versterkt moet worden.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt niet over een specifieke instelling zoals de APAQW (*l'Agence Wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité*) in Wallonië of de VLAM (*Vlaams Centrum voor Agro en Visserijmarketing*) in Vlaanderen om campagnes te voeren, maar de cel landbouw van de GOB maakt zoveel mogelijk promotie voor de Brusselse stadslandbouw via haar aanwezigheid en haar actieve bijdragen aan allerlei soorten colloquia en fora. Daarnaast bestaan er reeds vele partners die actief zijn in de sensibilisering rond duurzame stadslandbouw. Zij en de andere actoren moeten de nodige steun blijven krijgen.

In het kader van de facultatieve subsidies voor landbouw, hebben verschillende projecten die een rol spelen in de sensibilisering rond stadslandbouw in 2015 kunnen rekenen op steunmaatregelen. Zo zal er op de Agribex (Landbouwbeurs in Brussel die loopt van 8 tot en met 13 december 2015) een eiland opgesteld worden rond het thema stadslandbouw (hulp aan FEDAGRIM) dat een licht werpt op de Brusselse stedelijke landbouwprojecten.

Meerdere VZW's houden zich bezig met de sensibilisering rond stadslandbouw, waaronder 'De Kinderboerderij van Jette' (investeringshulp waardoor kinderen betrokken blijven worden in het landbouw- en tuinbouwproces) en 'Paard en Bos' (investeringshulp voor de integratie van trekpaarden in de stedelijke landbouwprojecten en sensibilisering van het grote publiek).

Les programmes « lait à l'école » et « fruits à l'école »

Au cours des dernières années, de nombreuses écoles bruxelloises ont participé aux programmes européens « lait à l'école » et « fruits à l'école ». L'objectif principal de ces 2 programmes est d'un côté la promotion des produits agricoles locaux et d'autre côté la sensibilisation des enfants.

Le budget prévu, cofinancé par l'Europe, n'a toutefois jamais été complètement épuisé. C'est pourquoi je souhaite l'utiliser de manière optimisée, en menant une campagne plus efficace auprès des écoles et en proposant l'extension du programme « fruits à l'école », de sorte que toutes les années primaires et même les écoles maternelles puissent en bénéficier, contrairement aux deux années scolaires maximum actuellement.

Pour renforcer le caractère good food (= durable) des programmes, les producteurs locaux et durables seront promus auprès des écoles, via la mise à jour d'une liste reprenant les fournisseurs durables (notamment des producteurs d'agriculture biologique) et locaux, qui a été développée lors de l'année scolaire précédente.

Les actions en matière d'éducation liés au programme « fruits et légumes à l'école » auprès des écoles seront également revues en 2016 en vue de renforcer la sensibilisation environnementale et sanitaire auprès des enfants participants.

BRUCEFO

Enfin, pour poursuivre sur les enjeux et les projets prioritaires en 2016 en matière de politique agricole à Bruxelles, j'aborde bien légitimement l'action de BRUCEFO.

Un service crucial, permettant aux entreprises bruxelloises de produire des (nouveaux) produits de qualité et durables, est le soutien professionnel et l'assistance offerts par BRUCEFO à des entreprises du secteur alimentaire par le biais d'analyses de matières premières, de produits semi-finis et de produits finis.

Le laboratoire dispose d'une large gamme d'analyses microbiologiques et chimiques qui sont effectuées sur des produits alimentaires très variés pour les besoins des entreprises, quelle que soit leur taille. BRUCEFO applique un système de qualité et est accrédité pour toute une série d'analyses selon la norme ISO 17025.

BRUCEFO soutient, grâce à un accompagnement sur mesure, les entreprises alimentaires bruxelloises, leur permettant de continuer à produire des produits de qualité et de renforcer leur position sur le marché belge et européen.

De programma's « melk op school » en « fruit op school »

De afgelopen jaren hebben veel Brusselse scholen deelgenomen aan de Europese programma's « melk op school » en « fruit op school ». De hoofddoelstelling van deze twee programma's is enerzijds de promotie van lokale landbouwproducten en anderzijds de sensibilisering van de kinderen.

Toch is het voorziene budget, dat medegefinancierd is door Europa, nooit volledig opgebruikt. Daarom wil ik dat budget nu optimaal gebruiken, via het voeren van een efficiëntere campagne in de scholen en via de uitbreiding van het programma « fruit op school ». Op die manier wil ik ervoor zorgen dat alle leerjaren in de basisscholen en zelfs de kleuterscholen ervan kunnen genieten, tegenover maximum twee leerjaren op dit moment.

Om het (duurzame) good food-karakter van de programma's te versterken, worden de lokale en duurzame producenten in de scholen gepromoot via een lijst met de duurzame en lokale leveranciers (meer bepaald de biologische landbouwproducenten) die bijgehouden wordt. Deze lijst werd tijdens het vorige schooljaar opgesteld.

De acties inzake sensibilisatie in de scholen, verbonden aan het programma « fruit en groenten op school » zullen worden herzien in 2016 om zo de sensibilisering rond milieu en gezondheid bij de deelnemende kinderen nog te versterken.

BRUCEFO

Tot slot kan ik, om verder in te gaan op de uitdagingen en de prioritaire projecten in 2016, logischerwijze de actie van BRUCEFO onmogelijk niet behandelen.

Een cruciale dienstverlening, waardoor de Brusselse ondernemingen (nieuwe) kwaliteitsvolle en duurzame producten kunnen produceren, dat is de professionele dienstverlening en begeleiding die BRUCEFO bedrijven uit de voedingssector biedt. Dat doet het door middel van analyses van grondstoffen, halffabricaten en afgewerkte producten.

Het laboratorium beschikt over een breed gamma aan microbiologische en chemische analyses die voor bedrijven van om het even welke grootte uitgevoerd worden, en dat voor een enorme variatie aan voedingsmiddelen. BRUCEFO past een kwaliteitssysteem toe en is officieel erkend voor een hele reeks analyses volgens de norm ISO 17025.

BRUCEFO staat de Brusselse voedingsbedrijven dankzij een begeleiding op maat bij zodat ze kwaliteitsvolle producten kunnen blijven produceren en hun Belgische en Europese marktpositie kunnen versterken.

Le secteur alimentaire bruxellois compte de nombreuses PME qui ne disposent généralement pas de leur propre laboratoire pour effectuer des analyses, ni de l'expertise nécessaire pour interpréter les résultats de ces analyses. La grande valeur ajoutée de BRUCEFO est qu'il offre un service complet, allant de l'analyse du problème posé et l'élaboration d'un plan d'analyse à la réalisation des analyses, l'interprétation et la discussion des résultats obtenus et la formulation de conseils adaptés.

En continuant à développer et à implémenter de nouvelles techniques, BRUCEFO peut par ailleurs anticiper les besoins actuels des entreprises novatrices et innovatrices.

BRUCEFO joue également un rôle important dans le concept de l'alimentation durable qui gagne de plus en plus en importance, en offrant des analyses et des conseils pendant le processus de production de produits alimentaires basés sur des matières premières durables.

Ainsi, les dotations de fonctionnement et d'investissement au centre d'expertise agro-alimentaire BRUCEFO sont maintenues afin de continuer à garantir aux consommateurs des produits de qualité mis sur le marché.

En conclusion

Les ambitions, mes ambitions sont très importantes en matière de développement de l'agriculture urbaine à Bruxelles, mais en rassemblant les forces, les moyens humains et budgétaires des deux administrations concernées (cellule agriculture du SPRB et Bruxelles Environnement) et en s'appuyant sur l'immense motivation de tous les acteurs publics, privés et associatifs qui ont construit la stratégie good food avec nous, Bruxelles sera effectivement « good food » avant la fin de la législature ! ».

II. Discussion générale

M. Arnaud Pinxteren estime que regrouper les compétences de l'environnement, du développement durable et de l'agriculture est un plus au niveau de la cohérence.

Le programme « good food » est la mise en œuvre de l'alliance emploi-environnement au niveau du développement durable. Malgré l'intérêt de la ministre pour les terres agricoles, il faut rappeler que certaines terres arables sont menacées, à Haren notamment avec le projet de méga-prison. Cet enjeu ne doit pas être négligé.

Le député souhaite avoir les grandes orientations et les critères prioritaires dans l'octroi de subventions.

De Brusselse voedingssector telt veel KMO's die in het algemeen noch over hun eigen laboratorium voor het uitvoeren van analyses beschikken, nog de nodige expertise hebben om de resultaten van die analyses te kunnen interpreteren. Dé toegevoegde waarde van BRUCEFO is dat het een volledige dienstverlening biedt, gaande van de analyse van het probleem in kwestie en het opstellen van een analyseplan tot het uitvoeren van de analyses en het interpreteren en bespreken van de bekomen resultaten, en ten slotte het formuleren van aangepaste raadgevingen.

Door nieuwe technieken te blijven ontwikkelen en te implementeren, kan BRUCEFO bovendien inspelen op de huidige noden van de nieuwe en innoverende bedrijven.

BRUCEFO speelt ook een belangrijke rol in het concept van duurzame voeding, dat steeds meer opgang maakt, door het aanbieden van analyses en raadgevingen tijdens het productieproces van voedingsproducten gebaseerd op duurzame grondstoffen.

Zo blijven de werkingsdotaties en de investeringsdotaties van het Brussels centrum voor voedingsmiddelenexpertise BRUCEFO behouden, om de consumenten te kunnen blijven garanderen dat kwaliteitsvolle producten op de markt worden gebracht.

Ter afsluiting

De ambitie, mijn ambitie, is wat de ontwikkeling van stadslandbouw in Brussel betreft erg hoog, maar als we de krachten, de menselijke en de budgettaire middelen van de twee betrokken administraties (cel landbouw van de GOB en Leefmilieu Brussel) combineren en afgaan op de immense motivatie van alle publieke, private en associatieve actoren die samen met ons de good food-strategie hebben ontwikkeld, dan zal Brussel effectief « good food » zijn voor het einde van de legislatuur! ».

II. Algemene bespreking

De heer Arnaud Pinxteren meent dat de hergroepering van de bevoegdheden voor leefmilieu, duurzame ontwikkeling en landbouw een stap vooruit is in de coherentie.

Het programma « good food » is de uitvoering van de alliantie werkgelegenheid-leefmilieu op het niveau van de duurzame ontwikkeling. Ondanks de interesse van de minister voor de landbouwgronden, dient eraan herinnerd te worden dat bepaalde bouwlanden bedreigd zijn, onder andere in Haren als gevolg van het project voor de megagevangenis. Dat mag niet verwaarloosd worden.

De volksvertegenwoordiger vraagt naar de grote krachtlijnen en de prioritaire criteria bij de toekenning van subsidies.

Il y a des transferts de revenus suite à la régionalisation de matières agricoles. La Région bruxelloise va traiter ces dossiers, comme pour le programme fruits, légumes et lait à l'école, avec les deux autres Régions. Quel type de collaboration va être mené avec ces dernières ? Un cahier de charges qualitatif, en vue de viser une alimentation saine, sera-t-il prévu ?

Mme Annemie Maes souhaite s'attarder sur l'obstacle de l'absence de disponibilité de terres cultivables. Le gouvernement souhaite acheter ces terres. Mais il existe aussi des terres non disponibles à la vente, de propriétaires privés, qui peuvent se révéler intéressantes pour des projets agricoles, et ce pour une période déterminée.

Les jardins populaires, très nombreux à Bruxelles, sont sous pression. Ils sont souvent gérés au niveau communal et lorsqu'un projet immobilier se développe, il est souvent impossible de s'y opposer. Dans sa lettre d'orientation, la ministre se réfère aux permis d'urbanisme et aux permis d'environnement. Il y a à ce niveau des marges de manœuvre et la ministre doit plaider auprès de ses collègues pour le maintien de ces jardins populaires. Quant au cadastre des terres agricoles, la députée espère que celui-ci sera mis à jour lorsqu'il sera disponible.

Concernant les projets d'aquaponie, l'oratrice se réfère à une expérience menée à Rotterdam dans ce domaine. Une série de problèmes techniques s'y est présentée et si Bruxelles devait se lancer dans un tel projet, comme aux abattoirs d'Anderlecht, il serait judicieux de se baser sur les conclusions du projet mené à Rotterdam.

En outre, Mme Annemie Maes est étonnée de l'absence du terme végétarisme dans le texte de la ministre. S'agit-il d'une stratégie consciente ?

La ministre répond d'emblée qu'il s'agit d'une politique menée dans le cadre de la mission 23. On parle ici de production et non de consommation.

M. Fabian Maingain demande comment la problématique des sols pollués est incluse dans la politique de la ministre. De surcroît, existe-t-il des études sur les retombées économiques que l'agriculture urbaine peut représenter en Région bruxelloise ?

Selon M. Pierre Kompany, la stratégie de la fourche à la fourchette, la protection des terres agricoles, la sensibilisation à l'agriculture urbaine, sans oublier les programmes mis en place dans les écoles, présagent un avenir de qualité pour les consommateurs bruxellois. Il ne manquera pas de suivre cette politique avec intérêt.

M. Jacques Brotchi remarque la présence d'un budget de 130.000 euros pour les subventions de fonctionnement des associations privées pour la promotion du secteur agro-alimentaire et de l'horticulture. Il souhaite recevoir des détails

Er zijn overdrachten van inkomsten als gevolg van de overheveling van de landbouwaangelegenheden. Het Brussels Gewest zal deze dossiers behandelen in samenwerking met de twee andere Gewesten, zoals bijvoorbeeld voor het programma voor fruit, groenten en melk op school. Welk soort samenwerking zal er gevoerd worden ? Komt er een kwalitatief bestek voor betere voeding ?

Mevrouw Annemie Maes wil even stilstaan bij het probleem van het gebrek van beschikbaarheid van bouwland. De regering wenst deze gronden te kopen. Maar er zijn ook gronden die niet te koop aangeboden worden, van private eigenaars, die interessant kunnen zijn voor landbouwprojecten voor een bepaalde duur.

De volkstuintjes, waarvan er zeer veel zijn in Brussel, staan onder druk. Zij worden vaak op gemeentelijk vlak beheerd en wanneer een vastgoedproject eraan komt, is het vaak onmogelijk om zich daartegen te verzetten. In haar oriëntatienota verwijst de minister naar de stedenbouwkundige en de milieuvergunningen. Daar is nog manoeuvreer ruimte en de minister moet er bij haar collega's op aandringen dat deze volkstuintjes behouden blijven. Wat het kadaster van de landbouwgronden betreft, hoopt de volksvertegenwoordigster dat die bijgewerkt zou zijn wanneer die ter beschikking gesteld wordt.

In verband met de projecten van aquaponie verwijst de spreker naar een experiment in Rotterdam. Er zijn daar een aantal technische problemen gerezen en indien Brussel een dergelijk project zou starten, bijvoorbeeld aan de slachthuizen van Anderlecht, zou het goed zijn om zich te baseren op de conclusies van het project van Rotterdam.

Het verbaast mevrouw Annemie Maes bovendien dat het woord vegetarisme ontbreekt in de tekst van de minister. Is dat een bewuste strategie geweest ?

De minister antwoordt onmiddellijk dat het om een beleid in het kader van opdracht 23 gaat. Men heeft het hier over productie en niet over consumptie.

De heer Fabian Maingain vraagt hoe de problematiek van de verontreinigde bodems verwerkt is in het beleid van de minister. Bestaan er studies over economische gevolgen die de stedelijke landbouw kan hebben voor het Brussels Gewest ?

Volgens de heer Pierre Kompany voorspellen de rechtstreekse verkoop van producent aan consument, de bescherming van de landbouwgronden, de sensibilisering voor stedelijke landbouw en de programma's in de scholen een mooie toekomst voor de Brusselse consumenten. Hij zal dit beleid met aandacht volgen.

De heer Jacques Brotchi stelt vast dat in de begroting 130.000 euro ingeschreven is voor de werkingsubsidies van private verenigingen voor de bevordering van de landbouw- en voedingssector en de tuinbouwsector. Hij wil

sur les critères d'octroi de ces subventions et la ventilation de ces moyens.

Mme Mathilde El Bakri demande si les négociations sur le TTIP, et les risques qu'il fait peser sur l'agriculture européenne, ont été intégrées dans la définition de la politique de la ministre.

La ministre indique que des aides seront octroyées aux nouveaux agriculteurs, aux associations qui les accompagnent et qui sensibilisent en la matière. Par rapport au site du Keelbeek à Haren, le projet de ferme ouverte est porté par un groupe de citoyens, hors soutien de la Région, qui s'est développé sur un site en friche mais à vocation industrielle. L'avis de Bruxelles Environnement s'est basé sur le PRAS existant. L'instauration imminente d'un droit de préemption, au profit de la Région lors de la vente de terrains agricoles, n'aurait d'ailleurs pu éviter cette situation, puisqu'il s'agit d'un terrain industriel.

Quant au BIRB et à l'octroi de certificats d'importation et d'exportation de denrées agricoles, matières qui viennent d'être régionalisées, la Région bruxelloise, selon une analyse de Bruxelles Économie et Emploi, aurait souffert pour des raisons d'échelles. L'objectif est de soutenir les acteurs qui choisissent la Région wallonne ou la Région flamande.

Le cadastre des terres agricoles sera évidemment mis à jour et complété par des terres potentiellement cultivables. Il comprend actuellement les terres agricoles et celles qui sont cultivées même si elles ne sont pas reprises comme telles au PRAS. Pour les terres potentielles, une étude de sol est systématiquement réalisée pour éviter les risques sanitaires.

En termes de retombées économiques de l'agriculture pour la Région bruxelloise, une étude réalisée par Bruxelles Environnement sera jointe au rapport ⁽⁶⁾.

La stratégie « good food » sera mise en œuvre via le soutien aux nouveaux agriculteurs et une augmentation des moyens des ASBL actives dans le domaine de l'agriculture urbaine.

La baisse du montant transféré aux autres Régions s'explique par le résultat des négociations entre Régions pour assurer la bonne exécution de compétences transférées à la suite de la sixième réforme de l'État. 340.000 euros ont été transférés à la Région bruxelloise. Deux allocations de base sont reprises pour payer les matières sous-traitées à la Région wallonne (pour les programmes fruit, légumes et lait à l'école et services accomplis au niveau du BIRB)

(6) <http://parlement.brussels/annexes/uploads/lk20151203112709tude-agriculture-bruxelles.pdf>

meer details over de criteria voor de toekenning van deze subsidies en de opsplitsing van deze middelen.

Mevrouw Mathilde El Bakri vraagt of de onderhandelingen over het TTIP en de risico's ervan voor de Europese landbouw verwerkt zijn in de definitie van het beleid van de minister.

De minister zegt dat er steun gegeven wordt aan de nieuwe landbouwers en aan de verenigingen die hen begeleiden en sensibiliseren. Op de Keelbeeksite in Haren wordt het project voor een open hoeve gedragen door een groep burgers, zonder steun van het Gewest. Het project wordt gevoerd op braakliggend terrein met een industriële bestemming. Het advies van Leefmilieu Brussel is gebaseerd op het bestaande GBP. De op til zijnde invoering van een voorkeurecht ten voordele van het Gewest bij de verkoop van landbouwgronden zou trouwens niets aan deze toestand veranderd hebben aangezien het om een industrieel terrein gaat.

Wat betreft het Belgisch interventie- en restitutie bureau en de toekenning van certificaten voor import en export van landbouwproducten, dit zijn aangelegenheden die pas naar het Gewest overgeheveld zijn, zou het Brussels Gewest volgens een analyse van Brussel Economie en Werkgelegenheid geleden hebben onder schaalvergroting. Het is de bedoeling om de actoren te steunen die kiezen voor het Vlaams Gewest of het Waals Gewest.

Het kadaster van de landbouwgronden zal natuurlijk bijgewerkt en aangevuld worden met gronden die bewerkt kunnen worden. Het omvat op dit ogenblik de landbouwgronden en de gronden die worden bewerkt, ook al zijn ze niet als dusdanig opgenomen in het GBP. Voor de potentieel bewerkbare gronden wordt er systematisch een bodemstudie uitgevoerd om gezondheidsrisico's te voorkomen.

Wat de economische gevolgen van de landbouw voor het Brussels Gewest betreft, zal er een studie van Leefmilieu Brussel bij het verslag worden gevoegd ⁽⁶⁾.

De strategie « good food » zal worden uitgevoerd via ondersteuning van de nieuwe landbouwers en een verhoging van de middelen voor de vzw's die actief zijn op het gebied van stedelijke landbouw.

De verlaging van het aan de andere Gewesten overgedragen bedrag wordt verklaard door de uitkomst van de onderhandelingen tussen de Gewesten, met het oog op de goede uitvoering van bevoegdheden die zijn overgedragen ten gevolge van de zesde staatshervorming. Er is 340.000 euro overgedragen naar het Brussels Gewest. Er zijn twee basisallocaties om de aangelegenheden die zijn uitbesteed aan het Waals Gewest (voor de programma's fruit, groenten en

(6) Bestaat enkel in het Frans : <http://parlement.brussels/annexes/uploads/lk20151203112709tude-agriculture-bruxelles.pdf>

et à la Flandre (services accomplis au niveau du BIRB et stockage de denrées alimentaires).

Enfin, le TTIP ne doit pas empêcher la Région bruxelloise d'élaborer une vision au niveau de l'agriculture urbaine. On se base évidemment sur la législation existante.

III. Discussion des programmes et activités

Programme 003

Concernant les dépenses de fonctionnement de toute nature (AB 12.003.08.01.1211), M. Fabian Maingain demande une liste détaillée de dépenses effectuées dans ce cadre.

La ministre acquiesce (*annexe 1*).

À propos des subventions d'investissement aux associations privées pour la promotion du secteur agro-alimentaire, de l'horticulture et des secteurs connexes (AB 12.003.34.01.3300), Mme Annemie Maes demande une liste des projets qui font l'objet d'un financement régional.

La ministre y consent (*annexe 2*), de même que pour les subventions d'investissement aux organismes privés sans but lucratif au service des ménages pour la promotion du secteur agro-alimentaire, de l'horticulture et des secteurs connexes, reprises à l'AB 12.003.35.01.5210 (*annexe 3*).

M. Arnaud Pinxteren demande pourquoi le projet important prévu aux abattoirs n'est pas repris dans ce programme.

La ministre répond qu'il s'agit d'un projet entièrement financé par le FEDER.

Concernant le transfert aux régions dans le cadre de la politique agricole, M. Fabian Maingain constate que l'addition des deux allocations de base concernées (AB 12.003.42.07.4534 et AB 12.003.42.08.4525) aboutit quand même à une diminution des budgets consacrés à ce niveau. Pourquoi cette diminution ?

La ministre indique que le budget disponible pour cette politique était de 340.000 euros en 2015. Il est réinjecté dans les deux nouvelles allocations de base pour un montant de 250.000 euros. La différence est utilisée dans le cadre de la nouvelle stratégie en matière d'agriculture urbaine.

melk op school en door het BIRB uitgevoerde diensten) en aan Vlaanderen (door het BIRB uitgevoerde diensten en opslag van voedingsmiddelen) te betalen.

Tot slot mag het TTIP het Brussels Gewest niet beletten om een visie inzake stedelijke landbouw uit te werken. Men baseert zich natuurlijk op de bestaande wetgeving.

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

Programma 3

Wat betreft de werkingsuitgaven van allerlei aard (BA 12.003.08.01.1211), vraagt de heer Fabian Maingain om een gedetailleerde lijst van de uitgaven die in dat kader zijn gedaan.

De minister stemt daarmee in (*bijlage 1*).

In verband met de werkingssubsidies aan privéverenigingen voor de promotie van de agrovoedingssector, de tuinbouwsector en aanverwante sectoren (BA 12.003.34.01.3300) vraagt mevrouw Annemie Maes om een lijst van de projecten die door het Gewest worden gefinancierd.

De minister stemt daarmee in (*bijlage 2*); alsook voor de investeringssubsidies aan privéverenigingen zonder winst oogmerk ten dienste van de gezinnen voor de promotie van de agrovoedingssector, de tuinbouwsector en de aanverwante sectoren, die opgenomen zijn in BA 12.003.35.01.5210 (*bijlage 3*).

De heer Arnaud Pinxteren vraagt waarom het grote project betreffende de slachthuizen niet in dit programma is opgenomen.

De minister antwoordt dat het gaat over een project dat volledig door het EFRO wordt gefinancierd.

Wat betreft de overdracht aan de Gewesten in het kader van het landbouwbeleid, stelt de heer Fabian Maingain vast dat de optelling van de twee betrokken basisallocaties (BA 12.003.42.07.4534 en BA 12.003.42.08.4525) toch tot een vermindering van de desbetreffende begrotingen leidt. Waarom ?

De minister wijst erop dat de begroting die voor dat beleid beschikbaar was, 340.000 euro bedroeg in 2015. Dat geld wordt opnieuw gepompt in de twee nieuwe basisallocaties ten belope van 250.000 euro. Het verschil wordt gebruikt in het kader van de nieuwe strategie inzake stedelijke landbouw.

Mme Annemie Maes demande pourquoi il y a une différence de montants entre la Région wallonne et la Flandre.

La ministre précise que ce montant finance, pour la Région wallonne, les programmes fruits, légumes et lait à l'école, ainsi que les services dans le cadre du BIRB. Une série de programmes a déjà été réalisée en 2015. Pour la Flandre, il s'agit de financer les services réalisés au niveau du BIRB et les cas où un stockage de denrées alimentaires est imposé par l'Union européenne.

IV. Vote

La commission émet, par 8 voix contre 2 et 2 abstentions, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 12 (*partim*) (Soutien à l'économie et à l'agriculture) – programme 003 (Soutien au secteur agro-alimentaire, à l'horticulture et aux secteurs connexes).

MISSION 15

(Promotion de l'efficacité énergétique et régulation des marchés de l'énergie – Politique de l'énergie)

I. Exposé introductif de la Ministre Céline Fremault

La ministre Céline Fremault a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Chapitre I : La migration de la « mission 15 SPRB » vers la « mission 22 du budget de Bruxelles-Environnement » » et la nouvelle structure de budget de Bruxelles Environnement

Avant de vous présenter plus en détails les priorités en matière d'énergie, je pense qu'un petit rappel s'impose sur la manière de lire le budget 2016.

Tout d'abord, il semble important de rappeler que la migration des budgets de la mission 15 SPRB vers le budget interne de Bruxelles Environnement (division 22 pour être précise) se poursuit. Pour rappel, le but de cette intégration est d'aboutir à une vision globale et intégrée de l'ensemble du budget géré par Bruxelles-Environnement, ainsi qu'une unité des modes de gestion et de reporting comptable et budgétaire. D'un point de vue budgétaire, cette migration a lieu au fur et à mesure que l'encours sur les allocations de base de la mission 15 qui permettaient notamment de financer le programme batex et l'alliance emploi – environnement s'éteint. Comme vous avez pu le constater, celle-ci a peu d'impact en 2016. La migration des budgets produira ses effets principalement en 2017 et 2018, lorsque les factures relatives au programme batex seront transmises

Mevrouw Annemie Maes vraagt waarom de bedragen voor het Waals Gewest en Vlaanderen verschillen.

De minister preciseert dat het bedrag, wat het Waals Gewest betreft, de programma's fruit, groenten en melk op school financiert, alsook de diensten in het kader van het BIRB. In 2015 werden al een aantal programma's gerealiseerd. Voor Vlaanderen gaat het erom de diensten op het niveau van het BIRB te financieren, alsook de gevallen waarin opslag van voedingsmiddelen wordt opgelegd door de Europese Unie.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 8 stemmen tegen 2, bij 2 onthoudingen, bij de commissie voor de Financiën een gunstig advies uit over programma 003 van opdracht 12 (*partim*) (Steun aan de agrovoedingssector, de tuinbouwsector en aan aanverwante sectoren).

OPDRACHT 15

(Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten – Energiebeleid)

I. Inleidende uiteenzetting van Minister Céline Fremault

Minister Céline Fremault heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Hoofdstuk I : De migratie van de « opdracht 15 GOB » naar de « opdracht 22 van de begroting van Leefmilieu Brussel »

Alvorens u meer in detail de prioriteiten inzake energie te presenteren, denk ik dat er eerst herinnerd dient te worden aan hoe de begroting 2016 gelezen moet worden.

In de eerste plaats lijkt het belangrijk te zijn om eraan te herinneren dat de migratie van de budgetten van de opdracht 15 GOB naar de interne begroting van Leefmilieu Brussel (afdeling 22 om precies te zijn) zich voortzet. Het doel van deze integratie is te komen tot een globale en geïntegreerde visie op het volledige budget dat door Leefmilieu Brussel beheerd wordt, alsook eenvormigheid in verband met de beheerwijzen en de boekhoudkundige en budgettaire reporting te bekomen. Vanuit begrotingsoogpunt vindt deze migratie geleidelijk plaats volgens het ritme dat het uitstaande bedrag op de basisallocaties van opdracht 15 waardoor het batex-programma en de alliantie werkgelegenheid – leefmilieu gefinancierd konden worden, uitdooft. Zoals u heeft kunnen vaststellen, heeft dit weinig weerslag in 2016. De migratie van de budgetten zal voornamelijk in

à Bruxelles-Environnement et que l'encours pourra alors s'éteindre.

Je souhaiterais également souligner, en guise d'introduction, le travail qui a été opéré de manière à simplifier et à rendre plus efficace la structure budgétaire interne de Bruxelles-Environnement. Le budget de BE reste structuré par division mais a été allégé au sein de ces divisions internes. L'ancienne structure comportait en effet un grand nombre d'allocations de base devenues obsolètes ainsi que des allocations de base dont le code économique devait être adapté à la nomenclature européenne. Par ailleurs, certaines allocations de base ayant le même code économique ont été fusionnées afin d'éviter des redondances qui alourdisaient la structure.

Je suis bien consciente que cette nouvelle structure budgétaire complique un peu cette année le travail de comparaison entre les budgets 2016 et les budgets des années précédentes, c'est la raison pour laquelle nous vous avons transmis un tableau de concordance entre les nouvelles et les anciennes allocations de base du budget de BE.

Plus fondamentalement, l'année 2015, pour les politiques de l'énergie, de l'air, du climat et du bâtiment durable, a été marquée par le démarrage de plusieurs projets d'évaluation et de rationalisation souhaités par le gouvernement, et que je vous ai annoncés lors des débats parlementaires sur le budget 2015, il y a 1 an.

La réduction des moyens attribués à cette politique en 2015 a également conduit à d'importants chantiers de remise à plat des dispositifs existants, de dialogue avec les acteurs en vue de leur repositionnement et de la réorientation de leur action et des partenariats entre eux, en cherchant à optimiser les services rendus aux citoyens dans la poursuite des objectifs climatiques, énergétiques et de qualité de l'air.

Ce fut particulièrement le cas en ce qui concerne les dispositifs d'accompagnement et de soutien financier aux ménages, pour lesquels une remise à plat et une évaluation en vue d'une rationalisation, d'une simplification et d'une meilleure visibilité pour la population, dans un cadre budgétaire maîtrisé, avaient majoritairement été saluées par cette assemblée il y a un an. Ces travaux ont largement mobilisé tout au long de l'année 2015 les équipes concernées de Bruxelles Environnement et leurs principaux partenaires.

2016 verra le « redémarrage » sous leur nouvelle moure de plusieurs dispositifs réorganisés, en particulier la maison de l'énergie et de l'environnement, mais aussi des dispositifs de « primes énergie » et de « prêt vert bruxel-

2017 en in 2018 zijn uitwerking hebben wanneer de facturen in verband met het batex-programma naar Leefmilieu Brussel overgemaakt worden en het uitstaande bedrag dan kan uitdoven.

Ik wil, bij wijze van inleiding, ook het werk onderstrepen dat doorgevoerd werd om de interne begrotingsstructuur van Leefmilieu Brussel te vereenvoudigen en doeltreffender te maken. Het budget van LB blijft gestructureerd, maar werd binnen zijn interne afdelingen verlicht. De oude structuur omvatte immers een groot aantal basisallocaties die overbodig geworden zijn alsook basisallocaties waarvan de economische code aan de Europese nomenclatuur aangepast diende te worden. Bepaalde basisallocaties met dezelfde economische code werden trouwens gefuseerd om overbodigheden te vermijden die de structuur zouden verzwaren.

Ik ben er mij terdege van bewust dat deze nieuwe begrotingsstructuur dit jaar een beetje het vergelijkingswerk tussen de begrotingen 2016 en de begrotingen van de voorgaande jaren ingewikkeld maakt. Dat is de reden waarom wij u een transponeringstabel tussen de nieuwe en de oude basisallocaties van de begroting van LB overgemaakt hebben.

Fundamenteel is het zo dat het jaar 2015 voor het beleid van energie, lucht, klimaat en duurzaam bouwen gekenmerkt werd door de start van verschillende evaluatie- en rationaliseringsprojecten die door de regering gewenst worden en die ik u tijdens de parlementaire debatten over de begroting 2015, een jaar geleden, aankondigde.

De vermindering van de middelen die voor dit beleid in 2015 toegewezen werden, heeft eveneens geleid tot aanzienlijke inspanningen voor de grondige herziening van de bestaande voorzieningen, dialoog met de actoren voor hun heroriëntering en van de heroriëntatie van hun initiatieven en van de partnerschappen onderling waarbij tegelijkertijd gezocht werd naar het optimaliseren van de aan de burgers geleverde diensten bij het nastreven van de klimatologische, energetische en luchtkwaliteitsdoelstellingen.

Dit was in het bijzonder het geval voor de voorzieningen voor begeleiding en financiële ondersteuning van de gezinnen, waarvan een grondige herziening en evaluatie met het oog op rationalisering, vereenvoudiging en een betere zichtbaarheid voor de bevolking, binnen een gecontroleerd begrotingskader, door dit parlement een jaar geleden bij meerderheid goed onthaald werd. Deze werkzaamheden mobiliseerden ruimschoots gedurende het hele jaar 2015 de betrokken teams van Leefmilieu Brussel en hun voornaamste partners.

In 2016 krijgen we een nieuwe start met verschillende gereorganiseerde voorzieningen zoals in het bijzonder het energiehuis en het huis van het leefmilieu, maar ook voorzieningen voor energieprijzen en van Brusselse groene

lois » réformés. Ce sera le cas aussi des dispositifs de guidance sociale énergétique. J’y reviendrai plus tard.

Pour le reste, les moyens budgétaires en 2016 sont dans la suite logique du budget 2015.

En 2015, les budgets s’étaient déclinés sur deux axes principaux : L’évaluation de plusieurs politiques et instruments existants et la poursuite des politiques efficaces et la mise en œuvre de nouvelles politiques énergétiques relatives à la transition énergétique.

Le budget 2016 s’attachera d’une part à mettre en œuvre les conclusions des évaluations qui ont eu lieu en 2015 et d’autre part à lancer des nouvelles politiques notamment à la suite de l’adoption définitive du plan air-climat-énergie.

Chapitre II : Évaluations des politiques et des outils

De nombreuses évaluations ont été menées en 2015. Certaines évaluations sont terminées ou sur le point de se clôturer et il faut maintenant mettre en œuvre leurs conclusions.

Je suis satisfaite et assez fière du fait que ces évaluations se soient déroulées dans un climat très serein et constructif avec l’ensemble des secteurs concernés, que cela soit le secteur de la construction ou le monde associatif. Cela n’était pas évident vu les contraintes budgétaires de l’année 2015 et les craintes qu’une restructuration peut engendrer. Il est vrai que certains dossiers, notamment avec le secteur associatif, ont connu des débuts plus difficiles, mais j’ai tenu à travailler tout au long de ces chantiers d’évaluations et de réorganisation en parfaite concertation avec les acteurs. J’ai personnellement pris le temps nécessaire, ainsi que mon équipe, pour être à l’écoute des préoccupations et propositions des acteurs afin de construire avec eux les outils repensés en matière d’énergie.

Je me réjouis également car ces évaluations n’ont pas abouti à une cassure brutale et nette par rapport aux dispositifs préexistants mais ont conclu à l’intérêt des outils existants tout en soulevant la nécessité d’une adaptation plus proche des réalités à la fois pratiques et financières de la Région. Ce climat serein de toutes les parties permet de garder le cap vers de belles ambitions énergétiques partagées pour la Région bruxelloise.

Je voudrais maintenant aborder de manière plus concrète les évaluations terminées ou encore en cours de certaines politiques ou de certains outils plus spécifiques.

lening die hervormd werden. Dit zal tevens het geval zijn voor de voorzieningen voor sociale begeleiding inzake energie. Ik kom er later nog op terug.

Voor de rest volgen de begrotingsmiddelen in 2016 de logica van de begroting 2015.

In 2015 draaiden de begrotingen rond twee krachtlijnen : De evaluatie van verschillende bestaande beleidslijnen en instrumenten en de voortzetting van doeltreffend beleid en invoering van nieuw energiebeleid in verband met de energietransitie.

De begroting 2016 ijvert er enerzijds voor om de conclusies van de evaluaties die in 2015 plaatsgrepen uit te voeren en anderzijds om met nieuw energiebeleid na de definitieve goedkeuring van het lucht-klimaat-energieplan van start te gaan.

Hoofdstuk II : Evaluatie van het beleid en van de instrumenten

Er werden in 2015 heel wat evaluaties uitgevoerd. Sommige evaluaties zijn afgerond of staan op het punt afgerond te worden en nu moeten hun conclusies doorgevoerd worden.

Ik ben tevreden en nogal trots over het feit dat deze evaluaties in een zeer sereen en constructief klimaat met alle betrokken actoren verlopen zijn, zowel met de bouwsector als met de verenigingssector. Dit was niet vanzelfsprekend gezien de budgettaire beperkingen van het jaar 2015 en de vrees die een herstructurering met zich kan brengen. Het is waar dat sommige dossiers, vooral met de verenigingssector een moeilijker start hebben gekend, maar ik was vastberaden om gedurende dit hele evaluatie- en reorganisatieproces in perfect overleg met de actoren samen te werken. Mijn team en ikzelf hebben de nodige tijd genomen om een luisterend oor voor de bekommernissen en voorstellen van de actoren te bieden om samen met hen de inzake energie opnieuw uitgedachte instrumenten vorm te geven.

Ik ben er ook zeer verheugd over dat deze evaluaties niet geleid hebben tot een brutale en duidelijke breuk met de voorheen bestaande voorzieningen, maar tot de conclusie geleid hebben dat de bestaande instrumenten belangrijk zijn, waarbij evenwel een aanpassing als noodzakelijk naar voor kwam om dichter bij de praktische en financiële werkelijkheid van het Gewest aan te leunen. Dit serene klimaat van alle partijen maakt het mogelijk om op koers te blijven voor mooie voor het Brussels Gewest gedeelde energieambities.

Ik wil nu op concrete wijze de afgeronde of nog steeds aan de gang zijnde evaluaties van bepaalde beleid of van bepaalde specifiekere instrumenten behandelen.

1. Évaluation de la PEB travaux (performance énergétique des bâtiments)

Comme je vous l'ai déjà indiqué, j'ai commencé en début de législature par rencontrer de nombreux acteurs de la construction pour évaluer leur ressenti et leur vécu par rapport à ces exigences PEB. Je dois avouer que j'avais été heureusement surprise par la motivation et l'esprit constructif que j'ai pu retrouver chez la majorité d'entre eux et sur le fait que la majorité des acteurs rencontrés ne revenait pas sur les exigences PEB 2015. Cet état d'esprit positif et constructif s'est prolongé depuis, à travers la « petite réforme PEB » qui a permis de débloquent la situation pour unités PEB critiques et mal situées dans le bâtiment dont je vous ai parlé en commission et sur laquelle je ne reviendrai donc pas plus longuement, et à travers l'évaluation générale de la PEB travaux, chantier important qui a été mené conformément à l'accord de gouvernement et qui s'est terminé début octobre 2015.

Cette évaluation a rassemblé de très nombreux acteurs et a couvert l'entièreté des domaines de la législation PEB travaux (exigences, procédures, accompagnements, ...).

Pour votre parfaite information, les partenaires qui ont participé activement à l'évaluation sont : les architectes, les promoteurs, les concepteurs, les entreprises de construction, les universités, les administrations de l'urbanisme et de l'environnement, la PMP (Plate-forme Maison Passive), les acteurs para-régionaux comme la SLRB, les conseillers PEB privés ainsi que ceux des communes.

L'évaluation a couvert les domaines comme le socio-économique, les exigences en tant que telles, les procédures, les outils, les logiciels et l'accompagnement.

Je tiens à remercier ici publiquement tous les acteurs de cette évaluation qui s'y sont consacrés de manière intensive et extrêmement sérieuse pendant plusieurs mois. Ils ont tous mis le temps et l'énergie nécessaire. Ce travail commun a permis d'aboutir à une évaluation de qualité avec des propositions concrètes d'amélioration qui ont emporté l'adhésion des acteurs concernés.

Si les conclusions de l'évaluation de la PEB sont finalisées à ce jour, elles n'ont pas encore été présentées au gouvernement. Le rapport d'évaluation PEB et les lignes directrices des réformes à engager ou des adaptations à prévoir seront présentés au gouvernement dans les tout prochains jours. Après présentation au gouvernement, je me tiens à l'entière disposition de la commission environnement pour venir présenter l'évaluation PEB et les recommandations qui en découlent.

Je peux d'ores et déjà vous annoncer que la conclusion générale de l'évaluation PEB est que la très grande majorité

1. Beoordeling van de werkzaamheden EPB (energieprestatie van de gebouwen)

Zoals ik reeds aangaf, ben ik in het begin van de legislatuur gestart met de ontmoeting van veel actoren binnen de bouw om hun ervaringen in verband met deze EPB-eisen te evalueren. Ik moet bekennen dat ik aangenaam verrast was door de motivatie en de constructieve geest die ik kon terugvinden bij de meerderheid onder hen en over het feit dat de meerderheid van de ontmoete actoren niet op de EPB-eisen 2015 terugkwam. Deze positieve en constructieve mentaliteit is sindsdien verdergezet. Denken we maar aan de « kleine EPB-hervorming » waardoor de situatie voor kritieke en in het gebouw slecht gelegen EPB-eenheden gedeblokkeerd kon worden waarover ik u in de commissie sprak en waarover ik dus niet langer zal uitweiden en aan de algemene evaluatie van de EPB-werkzaamheden, een belangrijke werf die in overeenstemming met het regeerakkoord gevoerd werd en begin oktober 2015 afgerond werd.

Deze evaluatie bracht heel wat actoren samen en behandelde alle domeinen van de wetgeving EPB-werkzaamheden (eisen, procedures, begeleidingen, ...).

Ter informatie, de partners die actief aan de evaluatie bijgedragen hebben zijn : de architecten, promotoren, ontwerpers, bouwondernemingen, universiteiten, stedenbouwkundige administraties en administraties voor het leefmilieu, het PHP (Passiefhuisplatform), de pararegionale actoren zoals de BGHM, de private EPB-adviseurs alsook die van de gemeenten.

De evaluatie behandelde domeinen zoals het sociaaleconomische, de eisen als dusdanig, de procedures, de instrumenten, de software en de begeleiding.

Ik wil hier publiekelijk alle actoren van deze evaluatie bedanken die op een intensieve en uiterst ernstige manier gedurende meerdere maanden hun tijd aan deze zaken besteed hebben. Ze hebben er al de nodige tijd en energie aan gewijd. Door de bundeling van de krachten kon men tot een kwaliteitsvolle evaluatie komen met concrete voorstellen ter verbetering waarbij de betrokken actoren zich aansloten.

De conclusies van de EPB-evaluatie zijn vandaag afgerond maar zijn nog niet aan de regering voorgesteld. Het EPB-evaluatieverslag en de richtsnoeren voor de aan te vatten hervormingen of te voorziene aanpassingen worden zeer binnenkort aan de regering voorgesteld. Na de voorstelling aan de regering blijf ik volledig ter beschikking van de commissie leefmilieu om de EPB-evaluatie en de aanbevelingen die eruit voortvloeien te komen voorstellen.

Ik kan u nu reeds aankondigen dat de algemene conclusie van de EPB-evaluatie is dat de zeer grote meerder-

des acteurs consultés a souligné son adhésion globale à la réglementation et aux normes PEB 2015.

Il est important de noter que les nombreuses rencontres organisées lors de l'évaluation globale de la PEB ainsi que lors de la préparation de l'arrêté du 19 juin 2015 (arrêté « petite réforme ») avaient déjà permis d'apporter des réponses concrètes aux questions les plus épineuses auxquelles le secteur était confronté vis-à-vis des exigences PEB 2015. En effet, le moment où l'évaluation a débuté correspondait à l'entrée en vigueur des exigences PEB 2015. Les parties prenantes ont donc pu faire part immédiatement de leurs difficultés à l'administration qui a apporté les éclaircissements nécessaires ou indiqué que l'arrêté « petite réforme » apportait les corrections nécessaires.

Le secteur, moyennant quelques adaptations à la marge, m'a donc rejointe dans l'optique que les exigences PEB et leurs objectifs environnementaux ne doivent pas être revus à la baisse.

À l'aube de la COP21, il s'agit d'un signal fort qui montre que le secteur du bâtiment bruxellois a totalement conscience des enjeux climatiques et énergétiques auxquels il doit faire face et qu'il est prêt à s'engager, avec les pouvoirs publics et les citoyens, dans la lutte contre le changement climatique.

Je ne vais pas m'attarder plus longtemps sur la mise en œuvre de cette évaluation car nous aurons sans doute l'occasion d'en parler plus précisément en commission environnement d'ici peu mais je voudrais préciser que j'ai évidemment prévu les budgets nécessaires à sa mise en œuvre en 2016 ⁽⁷⁾.

2. L'évaluation des divers programmes d'information, de sensibilisation et d'accompagnement existants en matière d'URE

Je voudrais revenir maintenant sur l'évaluation et la rationalisation des divers programmes d'informations, de sensibilisation et d'accompagnement des citoyens en matière d'URE.

L'action phare dans ce domaine en 2015 a été la restructuration de la maison de l'énergie et des différents liens entre les organismes actifs dans le même domaine à savoir le centre urbain et le réseau habitat.

Un énorme travail a été réalisé pendant plus d'un an. Mon cabinet et tous les acteurs se sont rencontrés chaque semaine pour mettre sur pied la nouvelle maison de l'énergie sans perdre l'ADN des maisons de l'énergie existantes

(7) Budget – 170.000 euros.

heid van de geraadpleegde actoren zijn globale aansluiting onderstreept heeft bij de EPB- reglementering en normen 2015.

Het is belangrijk om te vermelden dat de talrijke ontmoetingen tijdens de evaluatie, alsook bij de voorbereiding van het besluit van 19 juni 2015 (besluit « kleine hervorming ») reeds toelieten om concrete antwoorden te geven op de meest netelige vragen waarmee de sector in verband met de EPB-eisen-2015 geconfronteerd werd. Het moment waarop de evaluatie een aanvang nam, stemde immers overeen met de inwerkingtreding van de eisen-2015. De belanghebbende partijen konden dan ook onmiddellijk hun moeilijkheden aan het bestuur kenbaar maken dat de nodige opheldering gaf of aangaf dat het besluit « kleine hervorming » de nodige correcties aanbracht.

De sector is mij, middels enkele aanpassingen in de marge, dan ook bijgetreden in het standpunt dat de EPB-eisen en hun milieudoelstellingen niet naar beneden toe herzien moeten worden.

Aan de vooravond van de COP21 gaat het om een sterk signaal dat aantoont dat de Brusselse bouwsector zich volledig bewust is van de klimaat- en energie-uitdagingen waarmee hij geconfronteerd wordt en dat hij er klaar voor is om, samen met de overheden en de burgers, de strijd tegen de klimaatverandering aan te binden.

Ik zal niet te lang meer bij de uitvoering van deze evaluatie stilstaan aangezien wij zonder twijfel de gelegenheid zullen hebben om er binnenkort uitvoeriger in de commissie leefmilieu over te spreken, maar ik zou willen preciseren dat ik uiteraard de nodige budgetten voorzien heb voor de uitvoering ervan in 2016 ⁽⁷⁾.

2. De beoordeling van de verschillende bestaande programma's voor informatie, sensibilisering en begeleiding inzake rationeel energieverbruik

Ik wil nu terugkomen op de evaluatie en de rationalisatie van verschillende programma's voor informatie, sensibilisering en begeleiding van burgers inzake REG.

Het kerninitiatief binnen dit domein in 2015 was de herstructurering van het huis van de energie en van de verschillende verbanden tussen de organisaties die op hetzelfde gebied actief zijn, namelijk de stadswinkel en het netwerk wonen.

Enorm veel werk werd gedurende meer dan een jaar verzet. Mijn kabinet en alle actoren ontmoetten elkaar elke week om het nieuwe huis van de energie tot stand te brengen zonder het DNA van de bestaande huizen van de

(7) Budget – 170.000 euro.

et leurs missions, tout en clarifiant les relations avec les autres acteurs.

Tout ce travail a porté ses fruits et a abouti à la création, en septembre 2015, de la nouvelle maison de l'énergie qui rassemble l'ensemble du personnel des anciennes maisons qui a souhaité continuer dans la nouvelle structure.

Avec un objectif de bonne gouvernance et de bonne utilisation des deniers publics, et afin de clarifier les missions et les objectifs de la nouvelle ASBL, j'ai doté, et c'est une première, la nouvelle maison de l'énergie d'un contrat de gestion dont la structure et le contenu ont été salués par l'Inspection des finances.

Je souhaite procéder de la même façon avec les autres associations bénéficiant d'importants subsides régionaux relevant de ma compétence : clarté par la fixation, de commun accord, des missions et des objectifs sociaux, économiques et environnementaux, et sérieux et rigueur dans la gestion financière des subsides régionaux.

Par ailleurs, je vous indiquais l'année passée, et nombreux dans cette assemblée partageaient ce constat, que plusieurs acteurs avaient des missions et des publics qui se recoupaient voire qui se superposaient complètement, au point qu'il était devenu difficile pour les acteurs eux-mêmes et donc *à fortiori* pour le bénéficiaire d'identifier clairement qui fait quoi et pour qui.

Le résultat obtenu par une collaboration intensive menée tout au long de l'année 2015 avec tous les acteurs a permis de résoudre cette problématique.

En effet, la nouvelle maison de l'énergie s'est installée dans les mêmes locaux que le centre urbain. Ils seront rejoints d'ici peu par la coordination du réseau habitat. Cette proximité physique assurera non seulement une meilleure communication et une collaboration entre tous ces acteurs mais une visibilité pour les citoyens grâce à un guichet unique d'accès aux différents services d'aides et d'accompagnement.

Au-delà de ce rassemblement physique, des lignes conductrices de collaboration ont été fixées par tous les partenaires en commun accord afin de garantir une utilisation rationnelle des moyens financiers de la Région et une répartition claire des rôles de chacun.

Je ne vais pas reprendre ici l'ensemble du contenu de cette « charte de collaboration » mais je me permettrai de vous donner quelques exemples concrets :

Il n'y a plus qu'un seul point d'information transversale sur le bâtiment en général pour tous les Bruxellois. Ce point d'information se situe aux Halles Saint-Géry et est assuré

Energie en hun opdrachten te verliezen, hierbij werden de relaties met de andere actoren verhelderd.

Dit werk heeft zijn vruchten afgeworpen en geleid tot de oprichting in september 2015 van het nieuwe huis van de energie waarin het voltallige personeel van de oude huizen dat in de nieuwe structuur wou verdergaan, samengebracht wordt.

Met een doelstelling van goed bestuur en goede aanwending van de publieke middelen, en om de opdrachten en doelstellingen van de nieuwe vzw op te helderen, verschafte ik, en dat is een nieuwigheid, het nieuwe huis van de energie een beheersovereenkomst waarvan de structuur en de inhoud door de Inspectie van financiën goed onthaald werden.

Ik wil dezelfde werkwijze voor de andere verenigingen doorvoeren die grote subsidiebedragen van het gewest ontvangen en die tot mijn bevoegdheid behoren : duidelijkheid door de vaststelling, in gemeenschappelijk akkoord, van de sociale, economische en milieudoelstellingen, en ernst en striktheid bij het financieel beheer van de gewestsubsidies.

Ik deelde trouwens vorig jaar al mee, en velen in deze vergadering delen deze vaststelling, dat heel wat actoren opdrachten en een publiek hadden dat gedeeltelijk of volledig overlapt, tot op een punt dat het voor de actoren en dus *a fortiori* voor de begunstigde zelf moeilijk geworden was om duidelijk aan te wijzen wie wat doet en voor wie.

Aan de hand van een intensieve samenwerking met alle actoren gedurende het hele jaar 2015 en het daaruit voortvloeiende resultaat kon dit probleem opgelost worden.

Het nieuwe huis van de energie werd in dezelfde kantoren als de stadswinkel gevestigd. Binnenkort krijgen ze nog het gezelschap van de coördinatie van het netwerk wonen. Deze fysieke nabijheid zal niet enkel een betere communicatie en samenwerking tussen al deze actoren, maar ook een grotere zichtbaarheid voor de burgers garanderen dankzij een uniek loket voor toegang tot de verschillende hulp- en begeleidingsdiensten.

Naast deze fysieke vereniging werden er richtsnoeren voor samenwerking door alle partners in gemeenschappelijk akkoord vastgelegd om een rationeel gebruik van de financiële middelen van het Gewest en een duidelijke verdeling van de rollen van eenieder te garanderen.

Ik zal hier niet ingaan op de hele inhoud van dit « samenwerkingscharter », maar ik zal u enkele concrete voorbeelden geven :

Er is nog slechts een enkel transversaal informatiepunt over het gebouw in het algemeen voor alle Brusselaars. Dit informatiepunt is in de Sint-Gorikshallen gelegen en wordt

par le centre urbain qui sera épaulé dans sa tâche par la nouvelle maison de l'énergie.

De plus, afin de conserver un ancrage local et d'assurer la proximité avec le citoyen, des relais de ce guichet d'information unique se feront via le réseau habitat sur son périmètre d'actions. Les zones non couvertes par le réseau habitat seront couvertes par les relais dans les tissus locaux issus du réseau de partenariats des anciennes maisons de l'énergie.

Au-delà de la rationalisation de la couverture géographique de la Région, de nombreuses économies seront réalisées en mettant en commun les forces de ces trois acteurs : partage du matériel, réalisation d'outils de communication communs, mise sur pied d'un outil de gestion des contacts communs, ...

Au niveau budgétaire, l'économie ne se fera pas ressentir immédiatement car il a fallu consacrer un budget certain pour la restructuration des six maisons et l'installation de la nouvelle maison dans ses nouveaux locaux.

Toutefois, il est évident que d'ici un an ou deux, l'économie sera réelle et profitera directement aux Bruxellois car les économies réalisées par la rationalisation du fonctionnement et de la collaboration entre les acteurs dégageront du temps et du budget (jusqu'alors consacré à des tâches administratives ou de gestion interne) pour plus d'actions et de soutien au bénéfice des citoyens bruxellois.

Le travail de rationalisation ne s'est pas limité à ces trois acteurs que sont le centre urbain, la maison de l'énergie et le réseau habitat. En effet, le travail réalisé en 2015 a permis d'établir une cartographie des acteurs actifs en Région de Bruxelles-Capitale en matière de guidance sociale énergétique ainsi qu'une analyse des actions menées ou financées par la Région en la matière. Une refonte et une mise en cohérence des missions accomplies par chacun tenant compte de la réduction des moyens budgétaires disponibles a été proposée. 2016 sera l'année de la mise en œuvre de ce nouveau cadre. Cela se traduira notamment par l'adoption de contrats de gestion rédigés pour clarifier les rôles et missions. Sur un plan pratique, la révision des missions accomplies par la Fédération des Services sociaux (FDSS) permettra de centrer d'avantage ses efforts sur la formation et le coaching des travailleurs sociaux. Par ailleurs, la mise en place d'animations collectives permettra d'accompagner les publics, dont en particulier les plus fragilisés, à une utilisation rationnelle de l'énergie. Enfin, l'accent sera mis sur la mise en place de synergies opérationnelles et en termes de communication entre les différents acteurs du secteur à savoir la FDSS, InforGazElec, la maison de l'énergie, les CPAS, Sibelga, pour ne citer que ces derniers.

door de stadswinkel bediend die in zijn taak door het nieuwe huis van de energie bijgestaan wordt.

Om bovendien een lokale verankering te behouden en de nabijheid met de burger te garanderen, komen er via het netwerk wonen binnen zijn actieperimeter contactpunten van dit uniek informatieloket. De gebieden die niet door het netwerk wonen bediend worden, zullen bediend worden door de contactpunten in de plaatselijke weefsels uit het netwerk van partnerschappen van de oude energiehuizen.

Naast de rationalisering van de geografische dekking van het Gewest, zullen er heel wat besparingen gerealiseerd worden door de krachten van deze drie actoren te bundelen : delen van het materieel, realisatie van gemeenschappelijke communicatiemiddelen, tot stand brengen van een beheersinstrument van de gemeenschappelijke contacten, ...

Op begrotingsvlak zal de besparing niet onmiddellijk gevoeld worden omdat er een zeker budget voor de herstructurering van de zes huizen en de vestiging van het nieuwe huis in zijn nieuwe lokalen diende besteed te worden.

Niettemin spreekt het vanzelf dat binnen een of twee jaar de besparing reëel zal zijn en rechtstreeks de Brusselaars ten goede zal komen omdat de rationalisering van de werking en van de samenwerking tussen de actoren tijd en budget zal vrijmaken (tot dan toe gewijd aan administratieve taken of intern beheer) voor meer initiatieven en ondersteuning ten behoeve van de Brusselse burgers.

De rationalisering is niet beperkt tot deze drie actoren die de stadswinkel, het huis van de energie en het netwerk wonen zijn. Door het in 2015 uitgevoerde werk konden immers de actoren in kaart gebracht worden die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest actief zijn inzake sociale energiebegeleiding en kon een analyse doorgevoerd worden van de door het Gewest ter zake gevoerde of gefinancierde initiatieven. Er werd, rekening houdend met de vermindering van de beschikbare begrotingsmiddelen, een grondige herwerking van de opdrachten die door elkeen voltooid zijn, voorgesteld. In 2016 wordt dit nieuwe kader ingevoerd. Dit zal zich met name vertalen door de goedkeuring van beheerscontracten die opgesteld worden om de rollen en opdrachten te verduidelijken. Praktisch gezien maakt de herziening van de door de Federatie van de Bicommu-nautaire Maatschappelijke Diensten voltooide opdrachten het mogelijk om zijn inspanningen meer op opleiding en coaching van sociale werkers te richten. Bovendien maakt de invoering van collectieve animaties het mogelijk om het publiek, en vooral het meest kwetsbare, bij een rationeel energieverbruik te begeleiden. Tot slot wordt de klemtoon gelegd op de invoering van operationele en communicatieve synergieën tussen de verschillende actoren van de sector, namelijk de FBMD, InforGazElec, het huis van de energie, de OCMW's, Sibelga, om er alvast een paar te citeren.

Une refonte du prêt vert a également été lancée en 2015 et aboutira début 2016. Cette réforme sera présentée avant la fin de l'année 2015 au gouvernement. Un travail important a été réalisé pour rationaliser la coexistence entre le prêt vert hypothécaire du Fonds du Logement et le prêt vert à tempérament du Crédal. L'objectif poursuivi a été d'offrir aux citoyens bruxellois de la clarté en ne leur parlant plus que d'un seul prêt vert dont la porte d'accès principale sera assurée par la maison de l'énergie. Ce prêt vert à deux branches (Fond du logement et Crédal) a été adapté avec des taux différenciés pour offrir l'aide nécessaire aux Bruxellois qui en ont le plus besoin. Ainsi les ménages bruxellois plus défavorisés conserveront un taux à 0 % tandis que pour les autres ménages le taux s'échelonne en fonction des revenus du ménage, jusqu'au taux du marché pour les Bruxellois aux revenus plus aisés. Finalement, la force de frappe de ce nouveau prêt vert sera également boostée en augmentant de manière importante le nombre de prêts qui pourront être octroyés. Le principe de taux différencié permettra également d'augmenter le nombre de prêts potentiels.

3. L'évaluation puis l'adaptation du régime des primes « énergie »

Comme annoncé l'an dernier, et conformément à l'accord de gouvernement, une évaluation complète du régime des primes énergie a été menée en 2015, tant sur les aspects budgétaires et statistiques que sur base des retours des différentes parties prenantes via une large consultation de tous les acteurs de terrain. Sur base des résultats de cette évaluation, des orientations fixées par l'accord de gouvernement, un nouveau régime de primes a été adopté en septembre 2015 par le gouvernement pour 2016. Je ne m'étendrai pas plus longuement sur le contenu de la réforme du régime de primes, ayant déjà eu l'occasion de vous le présenter lors des interpellations et questions orales en commission. Afin de permettre aux nouveaux publics bénéficiaires du régime des primes (écoles, crèches, AIS, ...) de réaliser les investissements utiles et nécessaires en matière d'efficacité énergétique, et permettre à la Région de contribuer pleinement à l'atteinte de ces objectifs en matière de lutte contre les changements climatiques, le budget affecté aux primes énergie pour 2016 est intégralement préservé, et même augmenté de près de 1,5 million d'euros en crédits de liquidation.

Outre ce chantier important, une série d'actions et de missions relatives à la gestion des primes énergie ont également été menées par Bruxelles Environnement tels que la clarification des rôles respectifs de Brugel et Bruxelles Environnement dans la gestion des plaintes et des recours, la mise en place d'un protocole de reporting budgétaire mensuel, la rédaction du règlement technique du nouveau

Er werd in 2015 ook gestart met een herziening van de groene lening die begin 2016 afgerond wordt. Deze hervorming wordt voor het eind van het jaar 2015 aan de Regering voorgesteld. Belangrijk werk werd verricht in verband met de rationalisering van het naast elkaar bestaan van de hypothecaire groene lening en de groene lening op afbetaling van Crédal. De nagestreefde doelstelling bestond erin de Brusselse burgers helderheid te verschaffen door slechts nog te spreken over een enkele groene lening waarvan de belangrijkste toegangspoort door het huis van de energie verzorgd wordt. Deze groene lening met twee takken (Woningfonds en Crédal) werd aangepast met uiteenlopende rentevoeten om de Brusselaars die daar het meest nood aan hebben hulp te bieden. Op die manier zullen de meest kwetsbare Brusselse gezinnen een rentevoet van 0 % behouden, terwijl voor de andere gezinnen de rentevoet naargelang de inkomsten van het gezin vastgesteld wordt, tot op de marktrentevoet voor de Brusselaars met de meest bemiddelde inkomens. De slagkracht van deze nieuwe groene lening zal ook een duwtje in de rug krijgen door het aantal leningen die toegekend kunnen worden aanzienlijk te verhogen. Het principe van uiteenlopende rentevoet maakt het oog mogelijk om het aantal potentiële leningen uit te breiden.

3. De beoordeling en vervolgens de aanpassing van het stelsel van « energiepremies »

Zoals aangekondigd vorig jaar, en in overeenstemming met het regeerakkoord, werd er in 2015 een volledige evaluatie van het energiepremiestelsel doorgevoerd. De evaluatie had zowel betrekking op budgettaire en statistische aspecten en tekende ook de opmerkingen van de verschillende belanghebbende partijen via een ruime raadpleging van alle terreinactoren op. Op basis van de resultaten van deze evaluatie, van de oriëntaties vastgelegd door het regeerakkoord, werd een nieuw premiestelsel in september 2015 door de regering voor 2016 goedgekeurd. Ik zal niet langer uitweiden over de inhoud van de hervorming van het premiestelsel. Ik heb immers reeds de gelegenheid gehad het u voor te stellen tijdens de interpellaties en de mondelinge vragen in de commissie. Om het nieuwe publiek dat begunstigde is van het premiestelsel (scholen, crèches, SVK, ...) toe te laten om nuttige en nodige investeringen inzake energie-efficiëntie door te voeren en het Gewest het mogelijk te maken om ten volle aan het behalen van deze doelstellingen inzake de strijd tegen de klimaatverandering bij te dragen, wordt het budget gewijd aan de energiepremies voor 2016 volledig behouden en zelfs met bijna 1,5 miljoen euro verhoogd.

Naast deze belangrijke werf werden er ook een reeks initiatieven en opdrachten met betrekking tot het beheer van energiepremies door Leefmilieu Brussel uitgevoerd zoals de opheldering van de respectievelijke rollen van Brugel en Leefmilieu Brussel bij het beheer van klachten en beroepen, de invoering van een maandelijks protocol voor begrotingsreporting, de opstelling van het technische reglement

régime, l'adaptation des supports de communication au nouveau régime.

2016 verra l'entrée en vigueur du nouveau régime. Dans un processus d'amélioration continue, Bruxelles Environnement assurera une veille permanente afin d'identifier des pistes d'amélioration de la gestion des primes. Un marché de maintenance du logiciel de traitement des primes permettra d'en améliorer le fonctionnement et d'ajouter de nouvelles fonctionnalités permettant un meilleur reporting et une amélioration de la communication vers les demandeurs des primes. Par ailleurs, conformément à l'accord de majorité, Bruxelles Environnement participera au suivi de l'évaluation des primes à la rénovation, menée par le ministre-président, et au chantier de rapprochement des deux outils d'aide aux ménages.

Chapitre III : Nouvelles politiques

1. Stratégie « rénovation du bâti bruxellois »

Comme je l'ai déjà souligné à plusieurs reprises, le bâti existant constitue, avec la mobilité, le plus grand réservoir en termes d'économie d'énergie et de CO₂. Maintenant que l'exemplarité des bâtiments neufs a été consacrée par la PEB 2015, je souhaite à présent m'atteler à travailler sur une « stratégie rénovation » à grande échelle. Au-delà du fait que cette stratégie est également demandée par l'Europe, il est impératif de donner un objectif d'économie d'énergie à l'ensemble du bâti existant, en particulier pour les grands propriétaires, mais également pour les entreprises et les commerces. C'est pourquoi, l'année 2016 verra notamment la concrétisation de l'audit généralisé et du plan PLAGE, prévus tous les deux par le COBRACE.

L'audit, lié actuellement au permis d'environnement, vise à fixer des objectifs d'économie aux entreprises de plus de 3.500 m². L'objectif d'économie d'énergie est lié aux mesures qui ont un temps de retour de moins de 5 ans identifiées dans l'audit énergétique.

Le PLAGE est, pour rappel, un plan local d'action et de gestion de l'énergie. Il vise des objectifs similaires aux audits mais appliqués au niveau de l'entièreté d'un parc de bâtiments et non plus au niveau du bâtiment individuel comme l'audit.

Le travail a déjà été entamé pendant l'année 2015. Un travail important reste encore à réaliser principalement sur l'articulation entre l'audit, le PLAGE et les systèmes internationaux de certifications énergétiques telles que la certification ISO 50.001. Une articulation que je juge indispensable, qui n'a malheureusement pas été intégrée dans le COBRACE au moment de son adoption, afin de donner aux outils réglementaires régionaux une cohérence entre

van het nieuwe stelsel, de aanpassing van de communicatiedragers aan het nieuwe stelsel.

In 2016 treedt het nieuwe stelsel in werking. Binnen een voortgezet verbeteringsproces verzorgt Leefmilieu Brussel een permanent toezicht om pistes voor verbetering van het beheer van de premies aan te wijzen. Een opdracht voor het onderhoud van de software voor de behandeling van de premies zal het mogelijk maken om er het functioneren van te verbeteren en nieuwe functionaliteiten toe te voegen waardoor een betere reporting en een verbetering van de communicatie naar de aanvragers van de premies mogelijk wordt. In overeenstemming met het meerderheidsakkoord zal Leefmilieu Brussel trouwens deelnemen aan de opvolging van de evaluatie van de renovatiepremie, geleid door de minister-president, en aan de werf voor de toenadering van deze twee instrumenten voor hulp aan gezinnen.

Hoofdstuk III : Nieuw beleid

1. Strategie « renovatie van het Brusselse gebouwenpark »

Zoals ik reeds onderstreept heb, vormen de bestaande gebouwen, samen met de mobiliteit, het grootste reservoir in de zin van besparing van energie en CO₂. Nu de EPB-2015 zich bezighoudt met de voorbeeldigheid van de nieuwe gebouwen, wil ik van nu af aan werken aan een « renovatiestrategie » op grote schaal. Naast het feit dat deze strategie ook door Europa gevraagd wordt, is het dringend noodzakelijk om het volledige gebouwenpark energiebesparingsdoelstellingen op te leggen. Dit moet in het bijzonder gelden voor de grote eigenaars, maar ook voor de ondernemingen en handelszaken. In 2016 zal daarom de concretisering van de veralgemeende audit en van het PLAGE-plan, beiden voorzien door het BWLKE, doorgevoerd worden.

De audit die momenteel met de milieuvergunning verbonden is, beoogt de vaststelling van besparingsdoelstellingen voor ondernemingen van meer dan 3.500 m². De energiebesparingsdoelstelling is gekoppeld aan maatregelen die een terugverdientijd van minder dan 5 jaar hebben en die in de energieaudit aangeduid zijn.

PLAGE is, ter herinnering, een lokaal actieplan voor het energiebeheer. Het beoogt doelstellingen die gelijkaardig aan de audits zijn, maar dan toegepast op het niveau van het geheel van een gebouwenpark en niet meer op het niveau van het individuele gebouw zoals de audit.

Het werk werd reeds tijdens het jaar 2015 aangevat. Belangrijk werk moet nog verricht worden, hoofdzakelijk wat de afstemming betreft tussen de audit, de PLAGE en de internationale systemen voor energiecertificering zoals de ISO-certificering 50.001. Een afstemming die ik ontbeerlijk acht en die spijtig genoeg niet in het BWLKE op het moment van zijn goedkeuring opgenomen werd, ten einde de gewestelijke regelgevende instrumenten een on-

eux et permettre une compréhension, pour une adhésion, par l'ensemble des utilisateurs.

Les discussions avec le secteur sont en cours et j'aimerais aboutir à des textes concrets pour le premier trimestre 2016.

Au-delà de ces outils qui en feront partie, une stratégie générale de rénovation pour l'ensemble du bâti existant sera donc élaborée en 2016. Les budgets nécessaires à l'établissement de ces politiques de rénovation ont également été prévus en 2016 ⁽⁸⁾.

Cette stratégie rénovation s'inspirera fortement du plan air-climat-énergie pour lequel je mets toute mon énergie, sans jeu de mots, afin d'aboutir à une adoption finale par le gouvernement cette année encore.

À propos dudit Plan air-climat-énergie, dont – pour rappel – le processus décisionnel était à l'arrêt à la fin de la législature précédente, il doit notamment permettre à la Région de Bruxelles-Capitale d'atteindre deux grands objectifs environnementaux :

- réduire, d'ici 2025, ses émissions de gaz à effet de serre de 30 % par rapport aux émissions de 1990, allant au-delà des prescrits européens;
- régulariser de façon structurelle la situation de la Région au regard des normes européennes en matière de qualité.

Je reviendrai sur ces deux objectifs essentiels pour l'avenir de notre planète mais également pour la santé de nos concitoyens dans le cadre de mon exposé introductif de la mission 23.

Il convient de souligner que le délai de mise en œuvre du plan est court – cinq ans –; la nécessité d'agir rapidement est donc avérée. De très nombreuses mesures sont d'ailleurs déjà en cours ou au moins en réflexion avancée.

Bruxelles Environnement publiera annuellement une synthèse d'indicateurs de performance de la mise en œuvre du plan. Un rapport régional air-climat-énergie sera en outre rédigé et publié par Bruxelles Environnement au bout de quatre ans et ce, dans le but de mener à bien la révision quinquennale de celui-ci.

Au niveau budgétaire, l'expérience des évaluations budgétaires qui accompagnent les plans montre à quel point l'exercice est limité et peut être coïncant dans la mise en œuvre des mesures. En outre, la caractéristique principale du plan est son caractère intégré et transversal. Il prévoit en effet des mesures dans l'ensemble des domaines de la poli-

derlinge samenhang te verschaffen en een begrip mogelijk te maken waarbij alle gebruikers zich kunnen aansluiten.

De besprekingen met de sector zijn aan de gang en ik zou in het eerste trimester van 2016 tot concrete teksten willen komen.

Naast deze instrumenten die er deel van zullen uitmaken, wordt er dus een algemene renovatiestrategie voor het gehele bestaande gebouwenpark in 2016 uitgewerkt. De noodzakelijke budgetten voor de oprichting van dit renovatiebeleid werd eveneens in 2016 voorzien ⁽⁸⁾.

Deze renovatiestrategie zal in sterke mate geïnspireerd zijn op het lucht-klimaat-energieplan waar ik al mijn energie aan wijd om nog dit jaar tot een uiteindelijke goedkeuring van het plan door de regering te komen.

Het voormelde lucht-klimaat-energieplan, waarvan – ter herinnering – het beslissingsproces op het einde van de voorgaande legislatuur onderbroken was, moet het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toelaten om twee grote milieudoelstellingen te behalen :

- tegen 2025 zijn broeikasgasuitstoot met 30 % verminderen in vergelijking met de uitstoot van 1990, wat verder gaat dan de Europese voorschriften;
- de situatie van het Gewest in verband met de Europese normen inzake kwaliteit op structurele wijze regulariseren.

Ik kom op deze twee doelstellingen die essentieel zijn voor de toekomst van onze planeet, maar ook voor de gezondheid van onze burgers terug in het kader van mijn inleidende uiteenzetting van opdracht 23.

Er dient onderstreept te worden dat de uitvoeringstermijn van het plan kort is – vijf jaar –; de noodzaak om spoedig te handelen is dan ook erkend. Heel wat maatregelen zijn trouwens reeds aan de gang of bevinden zich minstens in het stadium van een vergevorderde denkoefening.

Leefmilieu Brussel zal jaarlijks een samenvatting publiceren met performantie-indicatoren voor de uitvoering van het plan. Er wordt bovendien na afloop van vier jaar een gewestelijk lucht-klimaat-energieverslag door Leefmilieu Brussel opgesteld en gepubliceerd om de vijfjaarlijkse herziening hiervan tot een goed einde te brengen.

Op begrotingsvlak toont de ervaring van de begrotingsevaluaties die de plannen vergezellen aan in welke mate de oefening beperkend is en een knelpunt kan vormen bij de uitvoering van de maatregelen. Bovendien is het belangrijkste kenmerk van het plan zijn geïntegreerde en transversale karakter. Het voorziet immers maatregelen op alle

(8) 300.000 euros dont principalement cadre juridique pour les PPP et des études et concertations pour la stratégie rénovation.

(8) 2300.000 euro waarvan hoofdzakelijk juridisch kader voor de PPP en van de studies en overleg voor de renovatiestrategie.

tique environnementale et même au-delà de celle-ci. C'est donc le cadre de l'exercice annuel de l'adoption du budget bruxellois que l'on retrouvera en filigrane – dans chaque mission, dans chaque programme – le budget du plan.

2. L'organisation des marchés de l'énergie

Outre les missions récurrentes accomplies en application des ordonnances gaz et électricité ⁽⁹⁾ telles que la mise en œuvre de mesures de protection des consommateurs (dont les consommateurs les plus fragilisés), de protection de l'environnement, d'efficacité énergétique et relatives à l'organisation d'un marché de certificats verts, plusieurs chantiers seront entamés en 2016. Et notamment la préparation de la conversion du réseau de distribution de gaz du gaz pauvre (L) vers le gaz riche (H). Alors que cette conversion massive de l'ensemble du réseau devrait débiter à Bruxelles en 2019 ⁽¹⁰⁾, il est indispensable de démarrer les travaux préparatoires nécessaires à la mise en œuvre et à l'accompagnement de ces travaux.

En 2015, une pré-analyse juridique des questions relatives à la répartition des responsabilités entre les différents acteurs, notamment pour ce qui est des adaptations qui prendront place en aval du compteur, a été menée par Bruxelles Environnement.

En 2016, cette étude devra être complétée afin d'aboutir à un cadre légal, réglementaire et opérationnel complet en vue de la mise en œuvre concrète de la conversion. Parallèlement à cela, la concertation bruxelloise avec l'ensemble des parties prenantes à la conversion gaz LH s'intensifiera afin de contribuer à la définition des objectifs et des moyens associés à la conversion mais aussi à l'opérationnalisation des premières étapes de la conversion. La Région participera également à la concertation intra-belge en cette matière et sera particulièrement attentive à la défense des intérêts bruxellois dans le cadre des engagements des professionnels du secteur et des éventuelles premières négociations relatives au financement de la conversion.

3. Énergies renouvelables

Concernant la production d'énergies renouvelables, j'assurerais la stabilité du marché des certificats verts, principal soutien du développement de la production d'énergie verte à Bruxelles, et je veillerai à maintenir une élévation pro-

(9) Les ordonnances du 19 juillet 2001 et du 1^{er} avril 2004 relatives à l'organisation du marché de l'électricité et du gaz en Région de Bruxelles-Capitale.

(10) Rétro planning présenté par Synergrid.

gebieden van het milieubeleid en zelfs op meer gebieden dan binnen dit beleid. Het is dan ook in het kader van de jaarlijkse oefening van de goedkeuring van de Brusselse begroting dat men – binnen elke opdracht, in elk programma – het budget van het Plan impliciet zal terugvinden.

2. De organisatie van de energiemarkten

Naast de terugkerende opdrachten die voltooid worden in toepassing van de ordonnances gas en elektriciteit ⁽⁹⁾ zoals de uitvoering van beschermingsmaatregelen van de consumenten (waaronder de meest kwetsbare consumenten), bescherming van het leefmilieu, energiedoelmatigheid en met betrekking tot de organisatie van een markt van de groenestroomcertificaten, zullen er verschillende werven in 2016 gestart worden. En met name de voorbereiding van de omschakeling van het gasdistributienet van het arme gas (L) naar het rijke gas (H). Terwijl deze zeer grote omschakeling van het hele net in Brussel in 2019 ⁽¹⁰⁾ van start zou moeten gaan, is het onontbeerlijk om van start te gaan met de noodzakelijke voorbereidende werkzaamheden voor de uitvoering en de begeleiding van deze werken.

In 2015 greep een voorafgaande juridische analyse plaats van de kwesties met betrekking tot de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de verschillende actoren, met name voor wat betreft aanpassingen die plaats zullen grijpen stroomafwaarts de teller.

In 2016 zal deze studie vervolledigd moeten zijn teneinde tot een volledig operationeel en regelgevend wettelijk kader te komen, met het oog op de concrete uitvoering van de omschakeling. Daarnaast zal het Brusselse overleg met alle bij de omschakeling van het gas LH belanghebbende partijen zich versterken om aan de definitie van de doelstellingen en middelen in verband met de omschakeling, maar ook aan de operationalisering van de eerste stappen van de omschakeling bij te dragen. Het Gewest zal ook deelnemen aan het intrabelgische overleg ter zake en zal in het bijzonder waken over de verdediging van de Brusselse belangen in het kader van de verbintenissen van de beroepsmensen van de sector en van de eventuele eerste onderhandelingen met betrekking tot de financiering van de omschakeling.

3. Hernieuwbare energiebronnen

Wat de productie van hernieuwbare energieën betreft, zal ik de stabiliteit van de markt van groenestroomcertificaten garanderen, wat de belangrijkste steun is voor de ontwikkeling van de productie van groene energie in Brussel en wij

(9) De ordonnances van 19 juli 2001 en van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

(10) Terugwerkende planning voorgesteld door Synergrid.

gressive, lisible et prévisible du niveau d'exigence de notre Région en matière de production d'énergie verte.

Par ailleurs, dans le cadre de la politique d'isolation prioritaire des grands ensembles de bâtiments publics (écoles, hôpitaux, logements sociaux, administrations ...) prévue par l'accord de gouvernement, la création d'une structure, sur base de l'expérience au niveau fédéral (Fedesco), pour faciliter et financer des projets d'économie d'énergie des bâtiments publics sera mise à l'étude. Je souhaite étendre cette réflexion à la production d'électricité verte. C'est pourquoi ce projet sera couplé d'une réflexion financière et technico-juridique relative au partage d'installations de production d'électricité verte.

Concrètement, il s'agira de réaliser les études technico-juridiques, économiques et financières des mécanismes suivants :

- partenariats publics-privés en matière d'investissements d'isolation et d'installation de capacités de production d'électricité verte sur des sites appartenant aux acteurs publics régionaux, communaux et relevant des collectivités assimilées à la catégorie C du régime des primes énergie 2016;
- création d'une ESCO (société de services énergétiques) à destination de ces mêmes acteurs;
- partage d'installations de production décentralisée d'électricité.

Un autre important chantier qui sera initié en 2016 sera d'analyser les options existantes pour la valorisation du biogaz en lien avec les efforts régionaux en matière de promotion des énergies renouvelables. Le cas échéant, je proposerai un cadre réglementaire et des mesures de soutien adéquates.

Je souhaite également diversifier le mix énergétique bruxellois en dotant notre Région d'une unité de biométhanisation, tel que le prévoit l'accord de gouvernement. Outre la production d'électricité verte utile et nécessaire pour atteindre nos objectifs en matière de renouvelables, une telle installation apportera une solution locale et durable à la gestion et à la valorisation des déchets organiques ménagers et verts bruxellois. Le chantier qui sera initié en 2016 sera d'analyser les options existantes pour la valorisation du biogaz en lien avec les efforts régionaux en matière de promotion des énergies renouvelables. Le cas échéant, je proposerai un cadre réglementaire et des mesures de soutien adéquates.

zullen toezien op het handhaven van een geleidelijke, begrijpelijke en voorspelbare verhoging van het eiseniveau van ons Gewest inzake de productie van groene energie.

Bovendien wordt, in het kader van het prioritaire isolatiebeleid van de grote gehelen van openbare gebouwen (scholen, ziekenhuizen, sociale woningen, besturen ...) dat in het regeerakkoord gepland is, de creatie van een structuur, op basis van de ervaring op het federaal niveau (Fedesco), bestudeerd om energiebesparende projecten voor openbare gebouwen te faciliteren en te financieren. Ik zou deze denkoefening naar de productie van groene stroom willen uitbreiden. Daarom zal dit aan een financiële en technisch-juridische denkoefening gekoppeld worden betreffende het delen van installaties voor de productie van groene stroom.

Concreet gaat het erom technisch-juridische, economische en financiële studies van de volgende mechanismen uit te voeren :

- publiek-private partnerschappen inzake investeringen voor isolatie en installatie van productiecapaciteit voor groene stroom op de sites die behoren tot gewestelijke en gemeentelijke actoren en behoren tot collectiviteiten gelijkgesteld met de categorie C van het energiepremiestelsel 2016;
- oprichting van een ESCO (maatschappij voor energiediensten) bestemd voor dezelfde spelers;
- delen van installaties voor gedecentraliseerde stroomproductie.

Een werkterrein waarmee in 2016 gestart wordt, bestaat uit het analyseren van bestaande opties voor de opwaardering van biogas in verband met de gewestelijke inspanningen inzake de promotie van hernieuwbare energieën. In voorkomend geval stel ik een reglementair kader en geschikte ondersteuningsmaatregelen voor.

Ik wens tevens de Brusselse energiemix te diversifiëren door ons Gewest te voorzien van een eenheid voor de productie van biogas, zoals dat in de gewestelijke beleidsverklaring bepaald is. Naast de productie van groene elektriciteit die nuttig en noodzakelijk is om onze doelstellingen inzake hernieuwbare energieën te behalen, zal een dergelijke installatie een lokale en duurzame oplossing geven voor het beheer en het nuttig hergebruik van het Brusselse huishoudelijk organisch afval en groenafval. Een werkterrein waarmee in 2016 gestart wordt, bestaat uit het analyseren van bestaande opties voor de opwaardering van biogas in verband met de gewestelijke inspanningen inzake de promotie van hernieuwbare energieën. In voorkomend geval stel ik een reglementair kader en geschikte ondersteuningsmaatregelen voor.

4. PREC – plan régional économie circulaire

Le secteur de la construction est un secteur clé pour la Région. C'est la raison pour laquelle il a fait l'objet d'un travail conséquent dans le cadre de l'alliance emploi-environnement (2010-2014). Aujourd'hui, en refondant un développement économique plus circulaire, je tiens à préserver une approche sectorielle pour ce secteur dans le cadre du programme régional d'économie circulaire.

Si je reviendrai plus longuement sur celui-ci lors de l'analyse du budget de la mission 23, je veux pouvoir profiter des opportunités qu'offre la construction pour répondre aux défis auxquels la Région doit faire face (emploi, formation, enseignement, qualité de vie). Ces opportunités sont les suivantes :

- un potentiel d'emploi pour les Bruxellois, à maintenir et à créer, notamment pour les profils moins qualifiés;
- de nouvelles compétences à acquérir offrant des avantages concurrentiels aux acteurs économiques bruxellois en réponse à une concurrence accrue;
- des flux et un stock de matières importants qui deviennent des puits de ressources en limitant les externalités et en développant des circuits courts des chaînes de valeur économiques.

Pour répondre à ces objectifs ambitieux, le PREC travaillera plus particulièrement sur deux leviers :

1. la stimulation du secteur de la construction à évoluer et innover dans ses pratiques pour intégrer au maximum une approche circulaire;
2. l'accompagnement et la mise en capacité des Bruxelloises et Bruxellois et ce en vue de renforcer leur présence sur les marchés.

Ce travail sera possible en 2016 grâce à un budget de 1.500.000 € dont 600.000 € supplémentaires en mission 15. Ce budget sera donc destiné à permettre la mise en œuvre de l'approche sectorielle « construction durable » du PREC.

Je vous remercie. ».

4. GPCE – gewestelijk programma voor circulaire economie

De bouwsector speelt een sleutelrol in het Gewest. Daarom werd er in het kader van de alliantie werkgelegenheid-leefmilieu (2010-2014) grondig aan gewerkt. Wanneer ik vandaag een meer circulaire economische ontwikkeling steun, wil ik daarbij een sectorale benadering voor deze sector in het kader van het gewestelijk programma voor circulaire economie vrijwaren.

Ik zal hier dieper op ingaan bij de analyse van de begroting van opdracht 23. Ik wil van de kansen gebruikmaken die de bouw biedt in antwoord op de uitdagingen waarmee het Gewest geconfronteerd wordt (tewerkstelling, opleiding, onderwijs, levenskwaliteit). Het betreft de volgende kansen :

- te handhaven of te creëren tewerkstellingspotentieel voor de Brusselaars, in het bijzonder voor de laagstgeschoolde profielen;
- nieuwe te verwerven competenties die concurrentievoordelen bieden aan Brusselse economische actoren in antwoord op een doorgedreven concurrentie;
- aanzienlijke grondstoffenstromen en -voorraad die hulpbronnen worden waaruit geput kan worden waarbij de externaliteiten beperkt worden en korte circuits van economische waardeketens ontwikkeld worden.

In antwoord op deze ambitieuze doelstellingen zal het GPCE vooral rond twee hefboomen werken :

1. het stimuleren van de bouwsector die in zijn praktijken moet evolueren en die moet innoveren om een circulaire benadering maximaal te integreren;
2. de begeleiding en het inzetten van de capaciteit van de Brusselaars om hun aanwezigheid op de markten te versterken.

Dit werk zal in 2016 mogelijk zijn dankzij een budget van 1.500.000 euro waarvan 600.000 euro bijkomend in opdracht 15. Dit budget wordt dus bestemd om de uitvoering van de sectorale benadering « duurzaam bouwen » van het GPCE mogelijk te maken.

Ik dank u. ».

II. Discussion générale

M. Arnaud Pinxteren explique que malgré l'envoi aux députés d'un tableau de concordance budgétaire, il est difficile de se retrouver dans la nouvelle mouture. Le regroupement des allocations de base facilite la gestion administrative des budgets et répond à une demande de la Cour des Comptes. Cependant, cela rend la lecture du budget plus compliquée.

Lors de la discussion de 2015, il avait l'impression d'avoir une liste d'avis nécrologique de projets mal-nés. Il y avait une volonté de rupture de la part du gouvernement, assortie d'une diminution drastique de certains budgets. Au final, on se rend compte qu'une série de projets étaient positifs. Les budgets pour la politique environnementale et celui des associations sont augmentés.

Le plan régional d'économie circulaire est un pas dans la bonne direction. On réhabilite une certaine ligne qui avait été adoptée durant de nombreuses années.

Néanmoins, certaines politiques sonnent faux, comme par exemple l'octroi de certificats verts à l'incinérateur régional qui constitue, selon l'orateur, une erreur politique, en sus d'être illégal. Dans ce cadre, il faut tenir compte de la hiérarchie au niveau des déchets en soutenant la prévention et non l'incinération.

L'année 2015 a malheureusement connu des dégâts, comme des départs au sein des maisons de l'énergie, suite à leur regroupement. Une perte d'expertise est à déplorer avec le départ de nombreux collaborateurs. En outre, la proximité n'est plus, alors que la structure actuelle coûte autant qu'avant.

Mme Annemie Maes indique que deux notes de bas de page ont attiré son attention. L'une d'entre elles mentionne que les particules fines occasionnent en Europe un coût compris entre 10 milliards d'euros et 20 milliards d'euros par an. L'autre, que l'espérance de vie des Bruxellois est raccourcie de sept mois, en raison de l'exposition aux particules fines. Lors de l'élaboration du plan air-climat-énergie, les communes et les citoyens ont exprimé un grand nombre de remarques, notamment sur les particules fines. La ministre a-t-elle adapté ce plan en fonction des remarques ? Quels montants exacts dans le budget seront-ils consacrés à l'amélioration de la qualité de l'air ?

Concernant les efforts climatiques pour lesquels il n'y a pas d'accord intra-belge, la députée demande quelle sera la répartition de l'effort entre les Régions. Elle estime également que l'octroi de certificats verts à l'incinérateur est un mauvais choix : nous risquons des problèmes qui, ensuite, coûteront de l'argent à la Région.

II. Algemene bespreking

De heer Arnaud Pinxteren zegt dat het, ondanks het feit dat de volksvertegenwoordigers een tabel van de begrotingsconcordantie ontvangen hebben, moeilijk is om de nieuwe structuur te begrijpen. Het samenbrengen van de basisallocatie vergemakkelijkt het administratieve beheer van de begrotingen en komt tegemoet aan een verzoek van het Rekenhof, maar maakt het begrijpen van de begroting ingewikkelder.

Tijdens de bespreking 2015, had hij de indruk een lijst te hebben van ten dode opgeschreven slecht gevoerde projecten. De Regering wou komaf maken met een en ander en heeft sommige budgetten drastisch ingekrimpt. Maar aan het einde van de rit, ziet men dat een aantal projecten wel positieve resultaten hebben opgeleverd. De budgetten voor het leefmilieubeleid en voor de verenigingen worden verhoogd.

Het gewestelijk plan voor de kringlooeconomie is een stap in de goede richting. Men volgt opnieuw een zekere richting die men gedurende vele jaren heeft gevolgd.

Sommige beleidsmaatregelen lijken evenwel kant noch wal te raken, zoals bijvoorbeeld de toekenning van groenestroomcertificaten aan de gewestelijke verbrandingsoven wat, volgens de spreker, een beleidsvergissing is, zo niet een illegale zaak. Er moet ter zake rekening worden gehouden met de hiërarchie op het vlak van de afvalstoffen en men moet preventie en niet verbranding ondersteunen.

In 2015 is een en ander helaas ook fout gelopen, zoals medewerkers die de energiehuizen hebben verlaten na de hergroepering ervan. Men kan betreuren dat er deskundigheid verloren gaat omdat tal van medewerkers opstappen. Ook het nabijheidsaspect gaat verloren, terwijl de huidige structuur meer kost dan voorheen.

Mevrouw Annemie Maes zegt dat twee voetnoten haar aandacht hebben getrokken. In de ene staat te lezen dat fijne stofdeeltjes Europa tussen de 10 en 20 miljard euro per jaar kosten. In de andere dat voor de Brusselaars, de levensverwachting wordt ingekort met zeven maanden, wegens de blootstelling aan fijne stofdeeltjes. Tijdens de opstelling van het lucht-klimaat-energieplan, hebben gemeenten en burgers een groot aantal opmerkingen gemaakt, inzonderheid over de fijne stofdeeltjes. Heeft de minister dat plan aangepast, rekening houdend met die opmerkingen ? Welke precieze bedragen worden in de begroting uitgetrokken voor de verbetering van de luchtkwaliteit ?

Wat de klimaatinspanningen betreft waarvoor er geen infra-Belgisch akkoord is, vraagt de volksvertegenwoordigster hoe de inspanning zal worden verdeeld tussen de Gewesten. Ook zij vindt de toekenning van groenestroomcertificaten aan de verbrandingsoven een slechte zaak : er kunnen problemen rijzen die, daarna, het Gewest geld zullen kosten.

À propos de l'économie circulaire, elle s'étonne qu'on n'ait pas impliqué la secrétaire d'État Fadila Laanan aux côtés de la ministre de l'environnement et du ministre de l'économie Didier Gosuin. Pourtant, le réemploi des déchets constitue la base essentielle d'un tel projet et les possibilités sont nombreuses. Mieux valoriser ses déchets rapporte plus d'argent.

2015 a été une année consacrée à rationaliser, réorienter, évaluer et juger les politiques précédentes. Il s'avère finalement que les politiques antérieures n'étaient pas si mauvaises, puisqu'elles sont reprises pour l'année 2016. Des postes budgétaires ont baissé en 2015, pour des montants importants, sans que l'on ait une vue d'ensemble sur les transferts budgétaires.

Concernant les émissions de gaz à effet de serre et la consommation d'énergie par habitant, en forte baisse depuis 2004, la députée soutient les objectifs de la ministre. Cependant, quelles sont les actions concrètes pour y parvenir ?

M. Jacques Brotchi constate qu'un montant est encore octroyé à Sibelga pour la gestion des primes énergie, alors que cette compétence a été transférée à Bruxelles Environnement. À quoi ces crédits sont-ils destinés ?

Ensuite, l'IBGE perçoit 1.457.000 euros pour la gestion des primes énergie. Ces montants sont-ils suffisants pour couvrir la gestion de ce programme ? Combien d'agents sont-ils affectés à cette mission ?

Concernant le régime des primes énergie, l'objectif affiché est de renforcer l'accès des primes pour certains publics éloignés comme les collectivités publiques, les copropriétés ou les bailleurs. Quelle est la ventilation des moyens prévus pour ces trois publics ?

M. Pierre Kompany salue le dynamisme de la ministre dans les différentes politiques qu'elle mène. Le régime des primes énergie sera plus efficient. Entreprises, architectes, universités et communes ont été consultées pour l'évaluation du PEB : cette démarche est à souligner.

L'Inspection des finances a loué la décision de prévoir un contrat de gestion pour la maison de l'énergie. Aussi, une évaluation qualitative sera effectuée à l'avenir : les critiques sont donc sans objet.

L'impact de la migration budgétaire sera constaté en 2017 et 2018, c'est à ce moment-là qu'il faudra tirer des conclusions.

Par ailleurs, la ministre prend la bonne direction en matière de formation des acteurs sociaux.

In verband met de kringlooeconomie, is ze verbaasd over het feit dat staatssecretaris Fadila Laanen niet mee betrokken is naast de minister voor leefmilieu en minister voor economie Didier Gosuin. Nochtans is het hergebruik van afvalstoffen het essentiële punt van een dergelijk project en liggen daar vele mogelijkheden. Hoe meer afvalstoffen men te gelde kan maken, hoe meer dat oplevert.

2015 was een jaar van rationalisering, heroriëntering, evaluatie en beoordeling van de voorgaande beleidskeuzes. De vorige beleidskeuzes waren uiteindelijk zo slecht nog niet, aangezien ze in 2016 opnieuw gemaakt worden. Op bepaalde begrotingsposten van 2015 zijn de bedragen sterk verminderd, maar we hebben geen overzicht van de begrotingsoverdrachten.

In verband met de uitstoot van broeikasgassen en de energieconsumptie per inwoner, die sterk dalen sinds 2004, steunt de volksvertegenwoordigster de doelstellingen van de minister. Welke concrete actie wordt ondernomen ?

De heer Jacques Brotchi stelt vast dat er nog geld gegeven wordt aan Sibelga voor het beheer van de energiepremie, terwijl deze bevoegdheid naar Leefmilieu Brussel gegaan is. Waartoe dienen deze middelen ?

Het BIM krijgt 1.457.000 euro voor het beheer van de energiepremie. Volstaan die bedragen voor het beheer van dit programma ? Hoeveel mensen houden zich daarmee bezig ?

In verband met het stelsel van de energiepremie, is de manifeste doelstelling de uitbreiding van de toegang tot die premie tot bepaalde doelgroepen die niet bereikt worden, zoals de overheidsinstanties, de mede-eigendommen en de verhuurders. Wat is de opsplitsing van de middelen voor deze drie doelgroepen ?

De heer Pierre Kompany is vol lof over de dynamiek van de minister op de verschillende speelvelden. Het stelsel van de energiepremie zal efficiënter worden. Bedrijven, architecten, universiteiten en gemeenten zijn geraadpleegd over de evaluatie van het EPB : dit initiatief moet onderstreept worden.

De Inspectie financiën heeft de beslissing voor een beheerscontract voor het huis van de energie gelooft. In de toekomst zal ook een kwalitatieve evaluatie gemaakt worden : de kritiek slaat dus nergens op.

De impact van de begrotingsmigratie zal in 2017 en 2018 zichtbaar worden en dan zullen conclusies getrokken moeten worden.

De minister gaat de goede weg op als het gaat om de opleiding van de maatschappelijke actoren.

Par contre, au sujet de l'économie circulaire, quelles sont les dernières avancées ? Les différentes études ont-elles déjà produit des résultats ?

M. Jef Van Damme rappelle que la commission a récemment visité le centre de biométhanisation d'Ypres. Cependant, il est absurde de transporter les déchets bruxellois sur 120 km. Il serait donc opportun de trouver un lieu à Bruxelles. Il n'y a cependant pas d'argent inscrit pour démarrer le projet de biométhanisation en 2016 à Bruxelles. Est-ce logique ?

Mme Mathilde El Bakri appuie la demande de M. Jef Van Damme. Quel est le calendrier précis quant au projet de centre de biométhanisation ?

Mme Liesbeth Dhaene a les mêmes remarques que Mme Annemie Maes à propos des certificats verts octroyés à l'incinérateur. Quel en sera l'impact budgétaire ?

M. Fabian Maingain s'étonne qu'Ecolo soit effrayé par les évaluations des politiques menées ces dix dernières années alors qu'il s'agit d'un principe de bonne gestion. La politique de rationalisation et d'évaluation porte ses fruits.

Quant à l'évaluation de la PEB, les acteurs semblent réceptifs. Néanmoins, comment articuler cette politique avec la réforme du CoBAT ? Ensuite, quelle marge financière a pu être dégagée suite au regroupement des maisons de l'énergie ?

M. Julien Uyttendaele constate que les subventions de fonctionnement en matière d'énergie aux communes et CPAS diminuent alors qu'elles augmentent pour les primes d'investissements. N'y a-t-il pas un paradoxe ? Pour les entreprises privées, une augmentation substantielle des crédits est prévue, à l'inverse des associations ou des établissements d'enseignement. Quelle en est la raison ?

Mme Évelyne Huytebroeck est ravie que les dernières évaluations soulignent l'intérêt de certaines initiatives de la législature précédente. Initiatives qui étaient d'ailleurs portées et défendues par l'ensemble des membres du gouvernement précédent.

Certains projets étaient en évaluation permanente. On risque à ce niveau-là d'avoir perdu un an. Le retrait du projet batex de la compétence énergie-environnement, pour l'intégrer dans les compétences du ministre-président, sous le titre de bâtiment bruxellois, est à son sens une erreur. Le projet batex, qui fut l'objet d'évaluations, était en effet salué à l'étranger.

Pour la députée, le regroupement des maisons de l'énergie est également une erreur, d'autant que le projet avait déjà été évalué avant sa mise en place. Cette évaluation

In verband met de kringlooeconomie, kan men zich daarentegen afvragen wat de jongste vooruitgang geweest is. Hebben de verschillende onderzoeken al tot resultaten geleid ?

De heer Jef Van Damme herinnert eraan dat de commissie onlangs de biogasinstallatie van Ieper bezocht heeft. Het is echter absurd om het Brussels afval 120 kilometer ver te vervoeren. Het zou dus beter zijn een locatie in Brussel te vinden. Er is echter geen bedrag ingeschreven voor de start van het biogasproject in Brussel. Is dat logisch ?

Mevrouw Mathilde El Bakri is het eens met de heer Van Damme. Wat is het precieze tijdpad voor het project voor de biogasinstallatie ?

Mevrouw Liesbeth Dhaene heeft dezelfde opmerkingen als mevrouw Annemie Maes met betrekking tot de groenestroomcertificaten voor de verbrandingsoven. Wat zullen de gevolgen voor de begroting zijn ?

De heer Fabian Maingain vindt het raar dat Ecolo schrik heeft voor de evaluatie van het beleid van de jongste tien jaar, terwijl het om een principe van goed beheer gaat. Het sanerings- en evaluatiebeleid heeft zijn vruchten afgeworpen.

De actoren lijken open te staan voor een evaluatie van de EPB. Hoe kan dat beleid evenwel afgestemd worden op de hervorming van het BWRO ? Welke financiële marge kon voorts worden vrijgemaakt na de hergroepering van de energiehuizen ?

De heer Julien Uyttendaele stelt vast dat de werkings-subsidies inzake energie aan de gemeenten en de OCMW's dalen, terwijl ze stijgen voor de investeringspremies. Is dat niet paradoxaal ? Voor de privébedrijven is er een substantiële verhoging van de kredieten gepland, maar niet voor de verenigingen of de onderwijsinstellingen. Waarom ?

Het verheugt mevrouw Evelyne Huytebroeck dat de laatste evaluaties het nut van bepaalde initiatieven van de vorige zittingsperiode benadrukken. Die initiatieven werden trouwens gedragen en verdedigd door alle leden van de vorige Regering.

Sommige projecten werden permanent geëvalueerd. Het risico bestaat dat men een jaar heeft verloren. De overdracht van het batex-project uit de bevoegdheid energie-leefmilieu naar de bevoegdheden van de minister-president, in het kader van bouwen in Brussel, is volgens de spreker een vergissing. Het batex-project, dat werd geëvalueerd, werd immers goed onthaald in het buitenland.

De volksvertegenwoordigster vindt de hergroepering van de energiehuizen eveneens een vergissing, te meer daar het project al werd geëvalueerd voordat het werd uit-

avait justement pointé les dangers d'une centralisation, et ce pour un budget qui ne diminue pas.

Quant au prêt vert, sommes-nous en phase de fin de parcours pour le FRCE ?

La ministre indique que le personnel des maisons de l'énergie a légèrement diminué, passant de trente à vingt-quatre personnes, sans pour autant perdre en efficacité, avec le maintien des six coordinateurs qui auparavant n'étaient pas sur le terrain. Il y a un gain au niveau du travail administratif. En outre, la collaboration entre les différentes associations a été clarifiée. Elle en fournira les lignes directrices (*annexe 1*). Par ailleurs, les salaires des collaborateurs de la maison de l'énergie ont été alignés avec ceux des collaborateurs du centre urbain.

Contrairement à certaines affirmations, le budget destiné aux ASBL actives dans le domaine énergétique n'a pas été augmenté.

L'oratrice défend l'alliance emploi-environnement et ses résultats. Quant au plan régional d'économie circulaire, il a une portée plus transversale. Il y a plus de septante nouvelles actions et un budget de 4 millions d'euros rien que pour les compétences de l'environnement et de l'énergie, ce qui démontre l'ambition du gouvernement. Il y a évidemment en un lien avec Bruxelles-Propreté, à travers le pôle de réemploi Recy K, le développement de l'accès aux gisements des déchets collectés par l'ABP au profit de l'économie sociale et un cadastre des filières de valorisation.

En réponse à M. Jacques Brotchi, la ministre confirme que les moyens prévus pour chaque public sont repris dans des allocations de base distinctes et que les montants ont été établis sur une base statistique et projective. Les moyens prévus pour les copropriétés sont prévus à l'AB 15.009.32.01.5310 destinés aux ménages. Des ajustements seront prévus en fonction de la demande.

Les primes énergie étaient pilotées techniquement et administrativement par Sibelga de 2004 à 2011, pour être ensuite transférées à Bruxelles Environnement. Leur mission est en cours d'extinction. Chez Bruxelles Environnement, vingt-six employés sont en charge de cette mission (suivi technique et administratif, traitement des demandes, monitoring, évaluation et communication). L'augmentation des crédits de liquidation est liée à des promesses de primes qui seront exécutées en 2016. La répartition par allocations de base sera ajustée, s'il le faut, au cours de l'année.

Au niveau de l'évaluation de la réglementation PEB, le lien avec le CoBAT n'est pas essentiel, car il n'y a pas d'intervention au niveau des permis d'urbanisme. En revanche, c'est avec le RRU que l'articulation doit se faire.

La création d'un centre de biométhanisation doit se dérouler dans un cadre rassurant pour les potentiels inves-

gevoerd. De evaluatie had precies gewezen op de gevaren van een centralisatie voor een begroting die niet daalt.

Zitten we, wat de groene lening betreft, in de eindfase voor het FRGE ?

De minister wijst erop dat het aantal personeelsleden van de energiehuizen lichtjes afgenomen is, namelijk van 30 naar 24, maar de efficiëntie is op peil gebleven met het behoud van de zes coördinatoren die voordien niet op het terrein werkten. Er is een efficiëntiewinst op het vlak van het administratief werk. Bovendien werd de samenwerking tussen de verschillende verenigingen verduidelijkt. De minister zal de richtlijnen ervan verstrekken (bijlage 1). Voorts werden de lonen van de medewerkers van de energiehuizen afgestemd op die van de medewerkers van de stadswinkel.

In tegenstelling tot sommige beweringen is de begroting voor de vzw's die actief zijn op het gebied van energie, niet gestegen.

De spreekster verdedigt de alliantie werkgelegenheid-leefmilieu en de resultaten ervan. Het gewestelijk plan voor de kringlooeconomie heeft een meer transversale strekking. Er zijn meer dan zeventig nieuwe acties en een begroting van 4 miljoen euro alleen al voor de bevoegdheden inzake leefmilieu en energie, wat de ambitie van de Regering aantoonst. Er is natuurlijk een link met Leefmilieu Brussel, via de pool voor hergebruik Recy K, de ruimere toegang tot de door het ANB opgehaalde afval ten voordele van de kringlooeconomie en een kadaster van de valorisatiecircuits zal opmaken.

In antwoord op de vraag van de heer Jacques Brotchi bevestigt de minister dat de middelen voor elke doelgroep opgenomen zijn in afzonderlijke basisallocaties en dat de bedragen werden vastgesteld op een statistische en projectieve basis. De middelen voor de mede-eigendommen zijn opgenomen in BA 15.009.32.01.5310 bestemd voor de gezinnen. Er zullen aanpassingen zijn naargelang de vraag.

De energiepremies werden technisch en administratief beheerd door Sibelga van 2004 tot 2011 en werden daarna overgedragen naar Leefmilieu Brussel. Hun opdracht dooft uit. Bij Leefmilieu Brussel zijn 26 personeelsleden belast met die opdracht (technische en administratieve follow-up, behandeling van de aanvragen, monitoring, evaluatie en communicatie). De verhoging van de vereffeningskredieten hangt samen met premiebeloften die in 2016 zullen worden nagekomen. De verdeling onder de basisallocaties zal zo nodig in de loop van het jaar aangepast worden.

Inzake de evaluatie van de EPB-regelgeving is het verband met het BWRO niet essentieel, want er is geen interventie inzake de stedenbouwkundige vergunningen. De afstemming moet daarentegen gebeuren met de GewSV.

De oprichting van een biogascentrum moet plaatsvinden in een kader dat de toekomstige investeerders geruststelt.

tisseurs. Les travaux préliminaires ont dégagé un certain nombre de pistes. Il faudra également s'assurer que le soutien régional soit compatible avec les règles européennes en matière d'aides d'état. Le détail se trouve à l'AB 22.001.08.02.0312.

Au niveau des certificats verts, il n'y a pas de conséquences en matière budgétaire. Le mécanisme fonctionne suivant un système de marché financé par les fournisseurs d'électricité.

Pour les prêts verts, il y a une volonté de rapprochement des crédits de performance énergétique du Fonds du Logement et du prêt vert bruxellois. En 2016, un système de prêt à taux variable sera finalisé pour arriver à doubler le nombre de bénéficiaires potentiels.

Enfin, le FRCE et les crédits accordés à la Région sont en gestion courante jusqu'au remboursement des crédits octroyés dans le cadre de la politique fédérale.

III. Discussion des programmes et activités

Programme 2

Mme Annemie Maes constate une diminution à l'AB 15.002.08.01.1211 (dépenses de fonctionnement liées aux frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes de communication et de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie). Quelle en est l'explication ? Quelle est le lien avec la lettre d'orientation ?

Monsieur Fabian Maingain demande également une liste des études financées par cette allocation de base.

La ministre indique que les engagements budgétaires ont été réalisés lors de l'année de sélection des projets batex. Cependant, les liquidations se font en fonction de l'état d'avancement des chantiers. L'extinction du programme est prévue pour environ 2021. Il n'y a pas de crédit d'engagement car ceux-ci sont transférés au sein du budget de Bruxelles Environnement. Elle fournira également la liste des projets en question (*annexe 2*).

Mme Annemie Maes remarque une diminution à l'AB 15.002.34.01.3300 (subventions de fonctionnement aux associations privées relatives à la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)).

La ministre indique que c'est l'encours qui doit courir jusqu'environ 2021.

De voorbereidende werken hebben geleid tot een aantal pistes. Tevens moet ervoor gezorgd worden dat de geweststeun verenigbaar is met de Europese regels inzake staatssteun. De details staan in AB 22.001.08.02.0312.

Inzake de groenestroomcertificaten zijn er geen gevolgen op het vlak van de begroting. Het mechanisme werkt volgens een marktsysteem dat gefinancierd wordt door de elektriciteitsleveranciers.

Inzake de groene leningen bestaat de wil om de kredieten inzake de energieprestatie van het Woningfonds en de Brussels groene lening bijeen te brengen. In 2016 wordt een systeem van leningen met variabele rentevoet afgewerkt om het aantal potentiële begunstigden te kunnen verdubbelen.

Tot slot verkeren het FRGE en de aan het Gewest toegekende kredieten in courant beheer tot de terugbetaling van de in het kader van het federaal beleid toegekende kredieten.

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

Programma 2

Mevrouw Annemie Maes stelt een daling vast bij BA 15.002.08.01.1211 (werkingsuitgaven verbonden met de kosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliserings- en communicatiecampagnes en met diverse kosten inzake energie). Wat is de verklaring daarvoor ? Wat is het verband met de beleidsbrief ?

De heer Fabian Maingain vraagt eveneens om een lijst van de studies die gefinancierd werden met deze basissalocatie.

De minister zegt dat de begrotingsvastleggingen werden verricht tijdens het jaar waarin de batex-projecten werden geselecteerd. De vereffeningen gebeuren echter op grond van de voortgang van de werken. De uitdoving van het programma wordt voorzien rond 2021. Er is geen vastleggingskrediet, want zij worden overgeheveld binnen de begroting van Leefmilieu Brussel. Zij zal eveneens de lijst verschaffen van de betrokken projecten (*bijlage 2*).

Mevrouw Annemie Maes wijst op een daling bij BA 15.002.34.01.3300 (werkingsubsidies aan privéverenigingen ter promotie van het rationeel energiegebruik (REG), de hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)).

Volgens de minister moet het encours lopen tot ongeveer 2021.

Programme 4

À l'AB 15.004.15.01.4140 (subvention de fonctionnement à Bruxelles Environnement pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie), Mme Annemie Maes constate qu'il s'agit exactement du même montant. Elle en conclut qu'aucun personnel supplémentaire n'est prévu pour cette politique.

La ministre réplique que cette allocation permet de couvrir les frais de Bruxelles Environnement en matière de politique énergétique. Elle précise que les augmentations de personnel au sein de Bruxelles Environnement sont décrites au sein de la mission 22.

Programme 7

Mme Annemie Maes demande des détails sur les diminutions prévues à l'AB 15.007.34.01.3300 (subventions aux ASBL privées dans le cadre de l'alliance emploi-environnement).

La ministre rétorque qu'il s'agit de nouveau du paiement de l'encours, les budgets étant transférés à la mission 22.

Programme 9

À l'AB 15.009.08.01.1211 (dépenses de fonctionnement liées aux frais de communication et d'expertise pour la gestion des primes), M. Fabian Maingain souligne que la rationalisation de certains postes permet de dégager des moyens supplémentaires pour d'autres politiques.

La ministre ajoute que la simplification du régime des primes autorise une diminution sensible des frais d'expertise.

À l'AB 15.009.13.01.3441, M. Julien Uyttendaele constate une forte augmentation des intérêts sur la dette. Pourquoi une telle différence ?

La ministre répond que cette augmentation est liée au projet de doubler le nombre de prêts verts en 2016.

Pour les allocations de base de l'activité 31 (transferts de revenus aux personnes physiques), M. Fabian Maingain demande la liste des primes en question.

La ministre acquiesce (*annexe 3*).

Programma 4

Bij BA 15.004.15.01.4140 (werkingssubsidie aan Leefmilieu Brussel / het Brussels Instituut voor Milieubeheer (B.I.M.) voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid) stelt mevrouw Annemie Maes vast dat het over exact hetzelfde bedrag gaat. Zij leidt daaruit af dat geen extra personeel wordt voorzien voor dat beleid.

De minister zegt dat die allocatie de mogelijkheid biedt om de kosten van Leefmilieu Brussel voor het energiebeleid te dekken. Zij zegt dat de toename van het personeelsbestand bij Leefmilieu Brussel beschreven wordt in opdracht 22.

Programma 7

Mevrouw Annemie Maes vraagt meer uitleg over de geplande dalingen in BA 15.007.34.01.3300 (subsidies aan de privéverenigingen in het kader van de alliantie werkgelegenheid-leefmilieu).

De minister zegt dat het over een nieuwe betaling van het uitstaande bedrag gaat, aangezien de budgetten overgebracht zijn naar opdracht 22.

Programma 9

In verband met BA 15.009.08.01.1211 (werkingsuitgaven voor communicatie- en expertisecosten voor het beheer van de premies), zegt de heer Fabian Maingain dat de rationalisatie van sommige posten de mogelijkheid biedt om bijkomende middelen vrij te maken voor andere beleidsdomeinen.

De minister voegt eraan toe dat de vereenvoudiging van het premiestelsel de mogelijkheid biedt om de expertisecosten aanzienlijk te doen dalen.

In verband met BA 15.009.13.01.3441, wijst de heer Julien Uyttendaele op een aanzienlijke stijging van de interesten op de schuld. Hoe komt dat ?

De minister zegt dat die stijging te maken heeft met het plan om het aantal groene leningen in 2016 te verdubbelen.

In verband met de basisallocaties van activiteit 31 (inkomstoverdrachten aan natuurlijke personen), vraagt de heer Fabian Maingain om de lijst van de premies in kwestie.

De minister zal die bezorgen (*bijlage 3*).

IV. Vote

La commission émet, par 9 voix contre 4, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 15 (Promotion de l'efficacité énergétique et régulation des marchés de l'énergie).

MISSION 22

(Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage)

I. Exposé introductif de la Ministre Céline Fremault

La ministre Céline Fremault a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« La Mission 22 porte sur la politique de l'eau à Bruxelles.

L'enjeu pour la Région de Bruxelles-Capitale est d'assurer une gestion durable de l'eau en ville.

Cette gestion durable de l'eau en ville nécessite de préserver le bon état quantitatif et qualitatif des 5 masses d'eau souterraines et assurer la surveillance de la centaine de captages d'eau de distribution et d'eau à usage industriel présents dans la Région, d'assurer la surveillance et la gestion d'environ 91 km de cours d'eau – dont 60 km à ciel ouvert – des 14,5 km de canal qui traverse la Région, des 270 hectares d'étangs et de zones humides qui occupent près de 2 % de la surface de la Région, d'entretenir et développer le maillage bleu en préservant et développant ses qualités hydrologiques, naturelles, paysagères et récréatives et visant l'amélioration de la qualité chimique et biologique du réseau, ...

La directive-cadre eau impose aux États membres de l'Union d'élaborer et d'adopter un plan de gestion du district hydrographique, appelé plan de gestion de l'eau, tous les 6 ans. Le 2^e plan bruxellois de gestion de l'eau, actuellement à l'enquête publique, porte sur les années 2016 à 2021 et a pour objectif d'atteindre le « bon état » des différentes masses d'eau.

La « clef » du plan pour atteindre ces objectifs en maîtrisant les coûts liés à la gestion de l'eau, c'est, d'une part, l'intégration des outils classiques et des outils alternatifs pour la gestion des eaux pluviales et, d'autre part, la rationalisation du « paysage de l'eau » à Bruxelles.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 4, een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën, over opdracht 15 (Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten).

OPDRACHT 22

(Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering)

I. Inleidende uiteenzetting van Minister Céline Fremault

Minister Céline Fremault heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Opdracht 22 gaat over het waterbeleid in Brussel.

De uitdaging voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is het waarborgen van een duurzaam waterbeheer in de stad.

Dit duurzaam waterbeheer in de stad vereist dat de goede kwalitatieve en kwantitatieve staat van de 5 grondwaterlichamen behouden blijft en het toezicht op de honderdtal gevallen van waterwinning voor distributie en voor industrieel gebruik in het Gewest verzekerd is. Daarnaast moet het toezicht op en het beheer van de ongeveer 91 km waterlopen – waarvan 60 km in openlucht –, van de 14,5 km aan kanaal dat doorheen het Gewest loopt en van de 270 hectare vijvers en vochtige zones die ongeveer 2 % van de oppervlakte van het Gewest beslaan verzekerd worden, moet het blauw netwerk onderhouden en ontwikkeld worden door het behoud en de ontwikkeling van diens hydrologische, natuurlijke, landschappelijke en recreatieve eigenschappen en door te mikken op de verbetering van de chemische en biologische kwaliteit van het netwerk, ...

De EU-richtlijn water legt de lidstaten van de Unie op om om de 6 jaar een beheersplan van het stroomgebiedsdistrict, genaamd waterbeheerplan, te ontwikkelen en aan te nemen. Het 2^{de} Brusselse waterbeheerplan, dat op dit moment in openbaar onderzoek is, betreft de jaren 2016 tot 2021 en het bereiken van een « goede staat » van de verschillende waterlichamen tot doel.

De « sleutel » van het plan voor het bereiken van deze doelstellingen door het beheersen van de kosten die verbonden zijn aan het waterbeheer, is enerzijds de integratie van de klassieke en de alternatieve hulpmiddelen voor het regenwaterbeheer, en anderzijds de rationalisering van het « waterlandschap » in Brussel.

Comme le prévoit l'accord de gouvernement, les investissements en matière de gros ouvrages, les bassins d'orage essentiellement, seront limités au strict nécessaire et seront complétés par des solutions alternatives qui présentent des avantages tant au niveau des coûts que du développement de la biodiversité.

Je ne peux m'empêcher d'évoquer dès mon introduction un type particulier d'aménagement que je suis déjà en train de développer, c'est la déconnexion des eaux de surface des eaux usées. En d'autres mots, il s'agit de cesser de rejeter des ruisseaux d'eaux claires dans les égouts, ce qui est une aberration environnementale mais également une aberration économique, mais de les amener à nos rivières, via des nouvelles rivières urbaines, en prenant au passage les eaux pluviales des bâtiments, apportant ainsi la biodiversité et une nouvelle vie dans nos quartiers.

Les moyens budgétaires régionaux affectés à la politique de l'eau consistent en :

- une subvention à Bruxelles Environnement pour l'exercice des compétences liées à la politique de l'eau;
- une subvention de fonctionnement à la SBGE;
- une subvention d'investissement à la SBGE.

La subvention à Bruxelles Environnement pour l'exercice des compétences liées à la politique de l'eau

Programme 4 – Activité 15 – Subvention Bruxelles Environnement

En matière de politique de l'eau à Bruxelles, Bruxelles Environnement est chargé de missions récurrentes telles que :

- assurer la mise en œuvre de la directive-cadre eau, au travers de la réalisation du Programme de mesures (PM) du plan de gestion de l'eau (PGE);
- piloter la coordination de la gestion de l'eau avec les acteurs concernés;
- développer une vision prospective et intégrée de l'eau;
- gérer la qualité des eaux de surface et souterraines;
- gérer la quantité des eaux de surfaces et souterraines;

Zoals het regeerakkoord voorziet, zullen de investeringen op het vlak van grote constructies, hoofdzakelijk de stortbekkens, tot het strikt noodzakelijke beperkt worden en zullen ze aangevuld worden met alternatieve oplossingen die zowel op het niveau van de kosten als voor de ontwikkeling van de biodiversiteit voordelen bieden.

Ik kan het niet laten om reeds in mijn inleiding een bijzonder type inrichting te vernoemen die ik al aan het ontwikkelen ben, namelijk het ontkoppelen van het oppervlaktewater van het afvalwater. Het gaat hem met andere woorden om het stoppen met lozen van het schone water van beken in de riolen, hetgeen niet alleen op ecologisch maar ook op economisch vlak verkeerd is. In de plaats daarvan wil ik dit schone water samen met het regenwater van de gebouwen via nieuwe stadsrivieren naar onze rivieren leiden, om zo te zorgen voor meer biodiversiteit en een nieuw leven in onze wijken.

De Gewestelijke budgettaire middelen voor het waterbeleid bestaan uit :

- een subsidie aan Leefmilieu Brussel voor het uitoefenen van de bevoegdheden die verbonden zijn aan het waterbeleid;
- een werkingssubsidie aan de BMWB;
- een investeringsubsidie aan de BMWB.

De subsidie aan Leefmilieu Brussel voor het uitoefenen van de bevoegdheden die verbonden zijn aan het waterbeleid

Programma 4 – Activiteit 15 – Subsidie Leefmilieu Brussel

Op het vlak van waterbeleid in Brussel is Leefmilieu Brussel belast met recurrente opdrachten zoals :

- het verzekeren van de uitvoering van de EU-richtlijn water, via het doorvoeren van het maatregelenprogramma van het waterbeheerplan (WBP);
- de coördinatie van het waterbeheer met de andere betrokken actoren leiden;
- een geïntegreerde en toekomstgerichte visie ontwikkelen rond water;
- de kwaliteit van het grond- en oppervlaktewater beheeren;
- de kwantiteit van het grond- en oppervlaktewater beheeren;

- assurer l'application du coût vérité de l'eau;
- assurer une utilisation rationnelle de l'eau;
- gérer la problématique des inondations par l'entretien des cours d'eau et l'aménagement de ceux-ci;
- gérer l'eau en tant que ressource d'énergie renouvelable;
- développer le maillage bleu et le maillage pluie (complément du maillage bleu, il reprend tous les ouvrages de gestion alternative : nouvelles rivières urbaines, bassins d'infiltration, noues, ...), soit reconstituer le réseau hydrographique de surface et le gérer avec une orientation multifonctionnelle (temporisation (accumuler durant l'intempérie et renvoyer ensuite), infiltration, biodiversité, aspect ludique, aspect paysager, ...).

En 2015, Bruxelles-Environnement a poursuivi la mise en œuvre du Plan de Gestion de l'Eau 2009-2015. C'est Bruxelles Environnement qui coordonne la mise en œuvre, par l'ensemble des acteurs, du PGE, du plan pluie (plan de lutte contre les inondations) et de l'ordonnance-cadre eau.

Pour ce faire, Bruxelles Environnement a mis en place plusieurs comités de pilotage avec le Port de Bruxelles, Vivaqua, Hydrobru, la SBGE et les communes. BE assure la coordination de toutes leurs actions en collaboration étroite et concertée.

Le PGE étant l'outil politique qui fixe, pour plusieurs années, la politique de gestion de l'eau à Bruxelles, je souhaite une fois encore vous le présenter ou le représenter de manière plus circonstanciée.

Le PGE de la Région de Bruxelles-Capitale se veut une réponse intégrée et globale à l'ensemble des défis liés à la gestion de l'eau. Il constitue également une contribution active à la planification internationale à mettre en œuvre à l'échelle du district hydrographique international de l'Escaut dont la Région fait partie.

La finalité du PGE est de diminuer l'impact des pressions et les incidences de l'activité humaine sur les masses d'eau de surface et souterraine (prévention et réduction de la pollution, promotion d'une utilisation durable de l'eau, protection de l'environnement, amélioration de l'état des écosystèmes aquatiques, atténuation des effets des inondations, etc.) afin de réaliser les objectifs environnementaux (le « bon état » des masses d'eau) tels que visés par les législations européenne et bruxelloise, tout en tenant compte du contexte urbain spécifique.

- de toepassing van de reële kostprijs van het water verzekeren;
- het verzekeren van een rationeel watergebruik;
- de problematiek van de overstromingen beheren via het onderhoud van de waterlopen en de aanleg daarvan;
- het beheren van het water als hernieuwbare energiebron;
- het ontwikkelen van het blauw netwerk en het regen-netwerk (als aanvulling op het blauw netwerk; dit bevat alle constructies voor alternatief waterbeheer : nieuwe stadsrivieren, aanvullingsbekkens, goten, ...), ofwel het heropbouwen van het oppervlaktewaternetwerk en het beheren daarvan via een multifunctionele aanpak (vertraging (verzamelen tijdens slecht weer en vervolgens afgeven), infiltratie, biodiversiteit, ludiek aspect, landschappelijk aspect, ...).

In 2015 heeft Leefmilieu Brussel de uitvoering van het Waterbeheerplan 2009-2015 voortgezet. Het is Leefmilieu Brussel die de uitvoering, door alle actoren, van het WBP, het regenplan (plan voor overstromingsbestrijding) en de kaderordonnantie water coördineert.

Daartoe heeft Leefmilieu Brussel meerdere stuurcomités opgericht met de Haven van Brussel, Vivaqua, Hydrobru, de BMWB en de gemeenten. Leefmilieu Brussel verzekert via een nauwe samenwerking en overleg dat alle activiteiten van deze stuurcomités op elkaar af zijn afgestemd.

Aangezien het WBP het politieke hulpmiddel is dat voor meerdere jaren het waterbeleid in Brussel vastlegt, zou ik het voor u nog eens willen voorstellen of opnieuw maar dan uitgebreider willen presenteren.

Het WBP van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wil een geïntegreerd en globaal antwoord bieden op alle uitdagingen die in verband staan met het waterbeleid. Het houdt ook een actieve bijdrage in aan de internationale planning die uitgevoerd wordt op schaal van het internationale stroomgebiedsdistrict van de Schelde, waar het Gewest deel van uitmaakt.

Het doel van het WBP is het verminderen van de impact van de druk en de gevolgen die de menselijke activiteit op de oppervlakte- en grondwaterlichamen heeft (preventie en verminderen van de vervuiling, het promoten van een duurzaam watergebruik, milieubescherming, verbetering van de staat van de ecosystemen in het water, verzachting van de gevolgen van overstromingen, enz.) om zo de milieudoelstellingen (de « goede staat » van de waterlichamen) te realiseren, zoals die door de Europese en de Brusselse wetgevingen bedoeld zijn, en tegelijk ook rekening te houden met de specifieke stedelijke context.

L'établissement du PGE a été réalisé en collaboration avec les différents acteurs et opérateurs bruxellois de l'eau que sont VIVAQUA, HYDROBRU, SBGE et le Port de Bruxelles, sous la coordination de Bruxelles Environnement, afin de couvrir les multiples thématiques développées dans le Plan (qualité des eaux, assainissement, captage et production d'eau potable, aspects économiques, ...).

Il s'accompagne d'un « programme de mesures » (PrM) autrement dit d'actions concrètes privilégiées qui sont mises en œuvre grâce à divers leviers politiques (arrêtés, subsides, information, investissements publics, ...) coordonnés entre eux.

Le PGE s'articule en 8 axes :

1. assurer une gestion qualitative des masses d'eau de surface, des masses d'eau souterraine et des zones protégées;
2. gérer quantitativement les eaux de surface et les eaux souterraines;
3. appliquer le principe de récupération du coût des services liés à l'eau;
4. promouvoir une utilisation durable de l'eau;
5. prévenir et gérer les risques d'inondation;
6. réintégrer l'eau dans le cadre de vie;
7. encadrer la production d'énergie renouvelable à partir de l'eau et du sous-sol;
8. contribuer à la mise en œuvre d'une politique de l'eau coordonnée et participer aux échanges de connaissance.

Pour chacun de ces axes, le PGE identifie des objectifs stratégiques (OS) impliquant des actions concrètes (objectifs opérationnels – OO) développées en actions prioritaires dans le programme de mesures dont il convient de poursuivre la mise en œuvre.

En 2015 plus spécifiquement, et en s'inscrivant dans le cadre du plan de gestion de l'eau, Bruxelles Environnement a :

- poursuivi sa participation aux travaux de coordination avec ses partenaires (commission internationale de l'Escout, CCPIE, ...);
- élaboré le nouveau PGE 2016-2021;
- poursuivi le monitoring des eaux de surface et le monitoring des eaux souterraines;

De oprichting van het WBP is gerealiseerd in samenwerking met de verschillende Brusselse actoren en operatoren op het vlak van water, namelijk VIVAQUA, HYDROBRU, BMWB en de Haven van Brussel, onder de coördinatie van Leefmilieu Brussel, om op die manier de in het Plan ontwikkelde thema's (waterkwaliteit, waterzuivering, winning en productie van drinkwater, economische aspecten, ...) te behandelen.

Dit gaat gepaard met een « maatregelenprogramma » of met andere woorden een reeks concrete aangewezen acties die uitgevoerd worden dankzij verschillende politieke hefbomen (besluiten, toelagen, informatie, openbare investeringen, ...) die op elkaar zijn afgestemd.

Het WBP is rond 8 hoofdlijnen georganiseerd :

1. het verzekeren van een kwalitatief beheer van de oppervlaktewaterlichamen, de grondwaterlichamen en de beschermde zones;
2. het kwantitatief beheren van het oppervlaktewater en het grondwater;
3. het toepassen van het principe van kostenrecuperatie voor de diensten die aan het water zijn verbonden;
4. het promoten van een duurzaam watergebruik;
5. het aankondigen en beheren van overstromingsrisico's;
6. het herintegreren van water in het levenskader;
7. het omkaderen van de productie van hernieuwbare energie op basis van water en ondergrondse bronnen;
8. het bijdragen aan de uitvoering van een gecoördineerd waterbeleid en het deelnemen aan kennisuitwisseling.

Voor elk van deze hoofdlijnen bepaalt het WBP strategische doelstellingen (SD's) met concrete acties (operationele doelstellingen – OD's) tot gevolg die zich ontwikkeld hebben tot prioritaire acties in het Maatregelenprogramma dat verder uitgevoerd dient te worden.

Meer bepaald heeft Leefmilieu Brussel In 2015, en in overeenstemming met het kader van het waterbeheerplan :

- zijn deelname aan het coördinatiewerk met zijn partners (Internationale Scheldecommissie, CCIM, ...) vervolgd;
- het nieuwe WBP 2016-2021 opgesteld;
- de monitoring van het oppervlaktewater en de monitoring van het grondwater voortgezet;

- poursuivi les travaux de protection des zones de captage;
 - finalisé le nouveau projet d'arrêté « coût-vérité»;
 - poursuivi le travail de cartographie et le travail de modélisation;
 - réalisé le curage de la Senne au Sud pour abaisser sa ligne d'eau et réduire ainsi les risques de débordement;
 - poursuivi les aménagements du maillage bleu;
 - remise à ciel ouvert du Molenbeek dans le parc Roi Baudouin;
 - remise à ciel ouvert du Molenbeek au lieu dit Kattebroeck;
 - déconnexion de l'égout et reconnexion à ciel ouvert du Hollebeek vers la Senne à Haren;
 - procéder à la réhabilitation et l'assainissement de l'étang du parc Roi Baudouin;
 - travaux de recherche d'impétrants préliminaires à la reconnexion des eaux pluviales du château Rivieren vers le Molenbeek à Ganshoren;
 - travaux d'entretien divers (curage, débroussaillage, entretien de siphons, entretien de berges)
 - relevés topographiques pour la réactualisation de l'atlas du réseau hydrologique de la Région de Bruxelles-Capitale;
 - modélisation hydrologique et hydraulique du Linkebeek-Verrewinkelbeek;
 - curage du bassin de décantation situé à l'amont du parc régional de la Pede à Anderlecht;
 - curage et entretien du tronçon Nord de la Senne;
 - analyse de l'état hydromorphologique de la Senne, du canal et de la Woluwe avec l'inventaire des obstacles à la migration des poissons.
- de werkzaamheden ter bescherming van de stroomgebieden voortgezet;
 - het nieuwe ontwerp van besluit « reële kostprijs » gefinaliseerd;
 - het cartografisch werk en de modellering voortgezet;
 - de ruiming van de zuidelijke Zenne uitgevoerd om diens waterspiegel te verlagen en zo het risico op overstroming te verkleinen;
 - de aanleg van het blauw netwerk voortgezet;
 - de Molenbeek in het Koning Boudewijnpark terug open gemaakt
 - de Molenbeek open gemaakt in de zogenaamde Kattebroeck;
 - de riolering ontkoppeld en de Hollenbeek terug in open lucht aangesloten op de Zenne in Haren;
 - overgegaan tot de renovatie en de zuivering van de vijver van het Koning Boudewijnpark;
 - voorbereidend opzoekingswerk naar de concessiehouders voor de heraansluiting van het regenwater van het Rivierenkasteel op de Molenbeek in Ganshoren;
 - diverse onderhoudswerken (ruiming, verwijdering van struikgewas, onderhoud van de hevels, onderhoud van de oevers)
 - topografische metingen voor de bijwerking van de atlas van het hydrologische netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
 - modellering van de stroomgebieden en de waterlopen van Linkebeek-Verrewinkelbeek;
 - ruiming van het afzettingsbekken stroomopwaarts van het Gewestelijke Pedepark in Anderlecht;
 - ruiming en onderhoud van het noordelijke riviervlak van de Zenne;
 - analyse van de hydromorphologische staat van de Zenne, van het kanaal en van de Woluwe met de inventaris van hindernissen voor migrerende vissen.

Les principales actions et les principaux travaux qui seront réalisés en 2016 par Bruxelles-Environnement sont :

Leefmilieu Brussel zal in 2016 hoofdzakelijk de volgende acties en werkzaamheden uitvoeren :

- la poursuite du processus d'adoption du nouveau plan de gestion de l'eau 2016-2021 : suivi et dépouillement
- voortzetten van het proces voor de goedkeuring van het nieuwe waterbeheerplan 2016-2021 : opvolging en

de l'enquête publique et adaptation du PGE suite à l'enquête publique.

Pour votre parfaite information, Le PGE 2016-2021 de la Région a été adopté en seconde lecture par le gouvernement le 22 octobre 2015, après avoir été soumis pour avis aux différents conseils consultatifs durant l'été 2015.

Il sera mis à l'enquête publique le 23 novembre 2015 pour une durée de six mois avec possibilité de deux mois supplémentaires pour les avis des administrations régionales ou communales, des intercommunales ou autres organismes d'intérêt public régionaux et des personnes morales actives dans la gestion du cycle de l'eau.

L'adoption définitive du plan de gestion de l'eau 2016-2021 par le gouvernement est prévue pour mi 2016.

- l'élaboration d'un arrêté réglementant la pêche dans les eaux de surface;
- une modification de l'ordonnance-cadre eau essentiellement pour y transposer une directive européenne concernant le monitoring des eaux de surface;
- l'élaboration d'une ordonnance relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables, pour réactualiser la législation actuelle qui date de 1967;
- l'élaboration d'un arrêté relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution et la détérioration, pour transposer une directive européenne concernant des seuils de pollution;
- l'établissement d'un masterplan du maillage pluie (le maillage pluie reprend tous les ouvrages alternatifs destinés à gérer les eaux pluviales : nouvelles rivières urbaines, bassins d'infiltration, noues, ...);
- la poursuite du développement du maillage bleu :
 - Revitalisation de la Senne;
- réalisation d'une zone d'immersion adjacente à la Senne à Anderlecht pour permettre à la Senne de déborder en cas de crue dans une zone adaptée à cet effet (on temporise une partie des eaux durant l'intempérie pour éviter d'inonder dans les zones bâties en aval);
- l'étude pour la mise à ciel ouvert de la Senne à droite du Parc Maximilien;
- curage et assainissement de la Senne Nord;

gegevensverwerking van het openbaar onderzoek en aanpassing van het WBP ten gevolge van het openbaar onderzoek.

Voor de volledigheid van informatie : het WBP 2016-2021 van het Gewest is in tweede lezing door de regering aangenomen op 22 oktober 2015, na ter advies te zijn voorgelegd aan de verschillende adviesraden tijdens de zomer van 2015.

Het zal op 23 november 2015 ter openbaar onderzoek voorgelegd worden voor een periode van zes maanden met de mogelijkheid tot twee extra maanden voor de adviezen van de Gewestelijke of gemeentelijke administraties, van de intercommunales of van andere Gewestelijke instellingen van openbaar nut en van de rechtspersonen die actief zijn in het beheer van de watercyclus.

De definitieve goedkeuring van het waterbeheerplan 2016-2021 door de regering is voorzien voor midden 2016.

- de uitwerking van een besluit dat de visserij in het oppervlaktewater reglementeert;
- een aanpassing van de kaderordonnantie water, hoofdzakelijk om er een Europese richtlijn betreffende de monitoring van oppervlaktewater in te integreren;
- de uitwerking van een ordonnantie met betrekking tot het beheer en de bescherming van de niet-bevaarbare waterlopen, om de huidige wetgeving die dateert uit 1967 bij te werken;
- de uitwerking van een besluit met betrekking tot de bescherming van het grondwater tegen vervuiling en aantasting, om een Europese richtlijn betreffende de vervuilingdrempels om te zetten;
- het opstellen van een masterplan van het regennetwerk (het regennetwerk bevat alle alternatieve constructies voor het beheer van regenwater : nieuwe stadsrivieren, aanvullingsbekkens, goten, ...);
- verderzetting van de ontwikkeling van het blauw netwerk :
 - herwaardering van de Zenne;
- het realiseren van een stortgebied naast de Zenne in Anderlecht om ervoor te zorgen dat de Zenne in geval van hoogwater kan overstroom in de zone die daarvoor is aangepast (men vertraagt een deel van het water tijdens regenval om te vermijden dat bebouwde zones die stroomafwaarts liggen overstroomd worden);
- een studie voor het open maken van de Zenne rechts van het Maximiliaanpark;
- ruiming en zuivering van de noordelijke Zenne;

- la rénovation de l'étang du Leybeek à Watermael-Boitsfort;
- la réalisation d'une étude de faisabilité pour reconnecter le ruisseau du Molenbeek au canal ou à la Senne;
- le lancement d'une étude relative au masterplan du bassin versant du Molenbeek en y intégrant les projets de développement urbains connus à ce jour comme NEO.

Comme je l'ai mentionné, un masterplan du maillage pluie va être entamé en 2016 pour reprendre sur carte tous les aménagements alternatifs envisageables, des bassins d'infiltration verdurisés à ciel ouvert aux nouvelles rivières urbaines, avec une planification de tous les projets.

Les subventions à la SBGE – Société bruxelloise de gestion de l'eau pour l'exercice des compétences liées à la politique de l'eau

Programme 4 — Activité 19 – Subvention fonctionnement SBGE – Activité 20 – Subvention investissements SBGE

Outre la subvention à Bruxelles Environnement pour l'exercice des compétences liées à la politique de l'eau, la mission 22 comporte également les moyens budgétaires octroyés à la Société bruxelloise de gestion de l'eau.

Le contrat de gestion entre la Région et la SBGE (Société bruxelloise de gestion de l'eau) qui a pour mission d'assurer la prestation de services d'assainissement public des eaux usées bruxelloises sera respecté par l'octroi du subside annuel conformément au contrat de gestion et au plan financier de la SBGE.

En 2015, la SBGE a réalisé plus spécifiquement :

- la poursuite de la mise à niveau de la Station d'épuration Sud ⁽¹¹⁾;
- le collecteur du Verrewinkelbeek (tronçons Linkebeek et Drogenbos) ⁽¹²⁾;
- le collecteur de raccordement des logements étudiants au collecteur d'eaux usées de la vallée du Vogelzangbeek ⁽¹³⁾.

(11) Chantier débuté en janvier 2014 pour un coût total : 72,8 millions d'euros (fin de chantier prévue en 2017).

(12) Coût total estimé : 17 millions d'euros et fin de chantier prévue en 2016.

(13) Coût total de 60.000 euros et achèvement fin 2015.

- de renovatie van de vijver van de Leybeek in Watermaal-Bosvoorde;
- het uitvoeren van een haalbaarheidsstudie om de stroom van de Molenbeek aan te sluiten op het kanaal of op de Zenne;
- het lanceren van een studie met betrekking tot het masterplan voor het stroomgebied van de Molenbeek die de projecten voor stedelijke ontwikkeling die tot nu toe bekend zijn, zoals NEO, erin integreert;

Zoals ik reeds vermeld heb, zal er in 2016 begonnen worden aan een masterplan voor het regenennetwerk om alle mogelijke alternatieve inrichtingen, van de open, groene aanvullingsbekkens tot de nieuwe stadsrivieren, in kaart te brengen, met een planning van alle projecten.

De subsidies aan de BMWB – Brusselse maatschappij voor waterbeheer voor het uitoefenen van de bevoegdheden die verbonden zijn aan het waterbeleid

Programma 4 — Activiteit 19 – Werkingssubsidie BMWB – Activiteit 20 – Investeringsubsidie BMWB

Buiten de subsidie aan Leefmilieu Brussel voor het uitoefenen van de bevoegdheden die verbonden zijn aan het waterbeheer, bevat de opdracht 22 ook de budgettaire middelen die toegekend zijn aan de Brusselse Maatschappij voor waterbeheer.

De beheersovereenkomst tussen het Gewest en de BMWB (Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer) die de opdracht heeft om het verrichten van diensten voor de openbare zuivering van het Brusselse afvalwater te verzekeren, zal gerespecteerd worden door het toekennen van een jaarlijkse toelage in overeenstemming met de beheersovereenkomst en het financieel plan van de BMWB.

In 2015 heeft de BMWB specifiek het volgende gerealiseerd :

- de voortzetting van de modernisering van de waterzuiveringsinstallatie Brussel Zuid ⁽¹¹⁾;
- de collector voor de Verrewinkelbeek (riviervakken Linkebeek en Drogenbos) ⁽¹²⁾;
- de collector voor het aansluiten van de studentenwoningen op de afvalwatercollector van de vallei van de Vogelzangbeek ⁽¹³⁾.

(11) Werk gestart in januari 2014 voor een totale kostprijs van : 72,8 miljoen euro (einde van de werken voorzien in 2017).

(12) Geschatte totale kostprijs : 17 miljoen euro en einde van de werken voorzien in 2016.

(13) Totale kostprijs van 60.000 euro en voltooiing eind 2015.

En 2016, les chantiers prévus sont les suivants :

- la poursuite du chantier Step Sud (remise à niveau via le traitement tertiaire (traitement de l'azote et du phosphore));
- l'achèvement des collecteurs du Verrewinkelbeek – Linkebeek;
- le voûtement du Geleitsbeek et le début des travaux du double collecteur (eaux propres et eaux usées) du Boulevard de la Deuxième Armée Britannique et des Rues St-Denis et Anciens Etangs à Forest ⁽¹⁴⁾;
- le début des travaux du bassin d'orage Ten Reuken à Watermael-Boitsfort d'une capacité de 6.000 m³ ⁽¹⁵⁾;
- la réalisation des ouvrages de raccordement du collecteur de la Woluwe au futur bassin d'orage de Woluwe St-Lambert devant l'entrée du stade Fallon ⁽¹⁶⁾;

Par ailleurs, la SBGE a repris en exploitation directe plusieurs bassins d'orage et, depuis le mois d'août 2015, la station d'épuration Sud ⁽¹⁷⁾. En 2016, la SBGE assurera ainsi le développement de son activité industrielle en exploitant la station d'épuration Sud avec son personnel propre, tout en suivant l'exécution des travaux importants, actuellement en cours, de remise à niveau de la station.

Enfin, concernant la station d'épuration Nord, la SBGE poursuivra le suivi et le contrôle de l'exécution du contrat qui la lie à AQUIRIS qui a conçu, construit et exploite la Step Nord. Si la SBGE et la Région attendent encore la résolution judiciaire du litige qui les oppose à AQUIRIS depuis plusieurs années ⁽¹⁸⁾, il faut souligner que la station d'épuration Nord est aujourd'hui performante et répond aux normes d'épuration du contrat.

Je terminerai mon exposé introductif concernant la politique de l'eau par des projets politiques prioritaires plus transversaux ou ne relevant pas d'acteurs opérationnels relevant directement de mes compétences ministérielles.

Les débats nourris que nous avons pu avoir en commission environnement fin septembre 2015 sur le sujet du prix

(14) 1 million d'euros et fin du chantier en 2017.

(15) 5 millions d'euros et fin de chantier en 2017.

(16) 1 million d'euros et achèvement en fonction du planning de réalisation du Boulevard

(17) Suite à la fin des conventions arrivées à échéances avec VIVAQUA.

(18) Procédure de conciliation en cours, en partenariat avec le Collège d'experts désigné par le tribunal.

In 2016 zijn de volgende projecten gepland :

- de voortzetting van het project RWZI Brussel Zuid (modernisering via tertiaire behandeling (stikstof- en fosforbehandeling));
- de voltooiing van de collectoren van de Verrewinkelbeek – Linkebeek;
- de overwelling van de Geleitsbeek en de opstart van de werken voor de dubbele collector (schoon water en afvalwater) van de Brits Tweedelegerlaan en de Sint-Denijsstraat en de Oude Vijversstraat in Vorst ⁽¹⁴⁾;
- de opstart van de werken voor het stortbekken Ten Reuken in Watermaal-Bosvoorde voor een capaciteit van 6.000 m³ ⁽¹⁵⁾;
- de realisatie van de constructies voor de overgang van de collector van de Woluwe naar het toekomstige stortbekken van Sint-Lambrechts Woluwe voor de ingang van het Fallonstadion ⁽¹⁶⁾;

Bovendien heeft de BMWB in rechtstreekse exploitatie meerdere stortbekkens en, sinds augustus 2015, de waterzuiveringsinstallatie Brussel Zuid ⁽¹⁷⁾ overgenomen. Zo zal de BMWB in 2016 de ontwikkeling van haar industriële activiteit verzekeren door met zijn eigen personeel de waterzuiveringsinstallatie Brussel Zuid uit te baten en ook door de uitvoering van belangrijke moderniseringswerken aan het station, die nu bezig zijn, op te volgen.

Ten slotte zal de BMWB, wat de waterzuiveringsinstallatie Brussel Noord betreft, verder gaan met de opvolging van en de controle over de uitvoering van de overeenkomst die de installatie aan AQUIRIS verbindt, die de RWZI Noord heeft gecreëerd, gebouwd en uitbaat. Hoewel de BMWB en het Gewest nog wachten op de beslechting van het geschil dat ze al meerdere jaren hebben met AQUIRIS ⁽¹⁸⁾, is het van belang om te benadrukken dat de waterzuiveringsinstallatie Noord vandaag performant is en aan de zuiveringsnormen uit de overeenkomst voldoet.

Ik zal mijn inleidende uiteenzetting betreffende het waterbeleid afsluiten met de eerder transversale prioritaire politieke projecten of de projecten die niet uitgaan van de operationele actoren die rechtstreeks van mijn ministeriële bevoegdheden afhangen.

De uitvoerige debatten over de waterprijs die we eind september 2015 hebben kunnen meemaken in de commis-

(14) 1 miljoen euro en einde van de werken in 2017.

(15) 5 miljoen euro en einde van de werken in 2017

(16) 1 miljoen euro en voltooiing in functie van de realisatieplannen van de Boulevard.

(17) Ten gevolge van het einde van de overeenkomsten met VIVAQUA die vervallen zijn.

(18) Bemiddelingsprocedure loopt, in partnerschap met de Raad van deskundigen aangesteld door het rechtbank.

de l'eau ont clairement démontré, si preuve il en fallait encore, que la rationalisation du paysage de l'eau à Bruxelles, notamment par la fusion ou le rapprochement des différents acteurs de l'eau, et par l'objectivation des coûts de gestion de l'eau tout au long de son cycle anthropique étaient indispensables afin d'identifier en toute transparence les investissements prioritaires nécessaires au maintien en bon état, à l'entretien et au développement des infrastructures liées à l'eau ainsi que les besoins en financement de ces investissements.

C'est pourquoi dès 2016, les opérateurs de l'eau seront soumis au nouvel arrêté permettant d'établir le coût-vérité de l'eau, arrêté que je présenterai en dernière lecture au gouvernement avant la fin de l'année 2015. Cet arrêté imposera également aux opérateurs, comme prévu par l'accord de gouvernement, un plan de gestion pluriannuel pour effectuer un contrôle optimal des demandes d'augmentation du prix de l'eau, dans un objectif de maîtrise du prix de l'eau.

Par ailleurs, également en matière de contrôle et de maîtrise des prix, le Comité des usagers de l'eau a été constitué et est pleinement opérationnel depuis début 2015 au sein du Conseil de l'Environnement.

Mais en matière de rationalisation du secteur de l'eau, il faut que chaque opérateur s'implique, en collaboration avec les autres, et je pense notamment à la fusion entre Vivaqua et Hydrobru, avec un objectif d'intégration des stratégies ainsi que des moyens humains et financiers disponibles. Une proposition concrète devrait aboutir mi 2016 et être présentée au gouvernement par Hydrobru et Vivaqua.

Je l'ai déjà annoncé en commission environnement, ce rapprochement Hydrobru/Vivaqua doit constituer la première étape d'une réforme complète et rationnelle du secteur à terme, afin d'avoir à Bruxelles un acteur unique en charge du cycle anthropique de l'eau. Un groupe de travail composé des trois opérateurs de l'eau sera organisé à mon initiative dans les prochaines semaines pour lancer la réflexion.

De même, des discussions sont actuellement en cours avec les opérateurs afin d'envisager l'optimisation dans la répartition des investissements entre opérateurs.

Je voudrais enfin évoquer l'ordonnance du 30 janvier 2014 relative à la fourniture d'eau alimentaire distribuée en Région bruxelloise qui permet dorénavant d'éviter au propriétaire de devoir s'acquitter des sommes impayées par son locataire, à condition que l'immeuble dispose de compteurs individuels. Le constat aujourd'hui est que cette ordonnance n'a pas entraîné d'augmentation significative d'installation de compteurs individuels, permettant aux locataires de gérer leur consommation d'eau et de bénéficier réellement du tarif solidaire et progressif. J'ai décidé

sie leefmilieu hebben overduidelijk, indien daar nog bewijs voor nodig was, de dringende nood aan rationalisering van het waterlandschap in Brussel aangetoond, met name door de fusie of het samenbrengen van de verschillende actoren van water en door de objectivering van de waterbeheerskosten doorheen de gehele antropogene cyclus. Via die rationalisering kunnen de prioritairere investeringen die nodig zijn voor het behoud van de goede staat, voor het onderhoud en de ontwikkeling van de aan het water verbonden infrastructuur alsook de noden en de financiering van deze investeringen in alle transparantie geïdentificeerd worden.

Daarom zullen de wateroperatoren vanaf 2016 onderworpen zijn aan een nieuw besluit dat het vastleggen van de reële kostprijs mogelijk maakt. Dit besluit zal ik in laatste lezing aan de regering voorstellen voor het einde van het jaar 2015. Dit besluit zal ook, zoals voorzien in het regeerakkoord, aan de operatoren een meerjarig beheersplan opleggen om een optimale controle van de vraag naar de verhoging van de waterprijs door te voeren, met als doel het beheersen van de waterprijzen.

Wat de controle en de prijsbeheersing betreft, werd bovendien ook het Comité van watergebruikers opgericht. Dat is sinds begin 2015 volledig operationeel binnen de Raad voor het Leefmilieu.

Maar wat de rationalisering van de watersector betreft, moet elke operator zich engageren, in samenwerking met de anderen, en dan denk ik meer bepaald aan de fusie tussen Vivaqua en Hydrobru, met als doelstelling de integratie van de strategieën alsook van de beschikbare menselijke en financiële middelen. Een concreet voorstel zou midden 2016 moeten klaar zijn en voorgesteld worden aan de regering door Hydrobru en Vivaqua.

Ik heb al aangekondigd in de commissie leefmilieu dat deze toenadering tussen Hydrobru en Vivaqua de eerste stap moet betekenen in een volledige en rationele hervorming van de sector op termijn, om in Brussel één enkele actor te hebben die belast is met de antropogene watercyclus. Er zal op mijn initiatief in de komende weken een werkgroep worden georganiseerd bestaande uit de drie wateroperatoren om daarover te beginnen nadenken.

Daarnaast lopen er op dit moment gesprekken met de operatoren om te zorgen voor een optimale verdeling van de investeringen tussen de operatoren.

Ik zou de ordonnantie van 30 januari 2014 betreffende de drinkwatervoorziening via het waterleidingnet in het Brussels Gewest willen invoeren. Deze ordonnantie zorgt er namelijk voor dat de verhuurder de sommen die door zijn huurder niet zijn betaald, niet meer moet aflossen, op voorwaarde dat het gebouw over individuele tellers beschikt. Vandaag wordt vastgesteld dat deze ordonnantie niet gezorgd heeft voor een significante verhoging van de installatie van individuele tellers waardoor de verhuurders hun waterverbruik kunnen beheren en echt kunnen genie-

de mettre en place un groupe de travail avec HYDROBRU afin d'identifier les mesures permettant le développement des compteurs individuels à Bruxelles.

Je vous remercie. ».

II. Discussion générale

M. Arnaud Pinxteren entend qu'une révision du CoBAT et du RRU est prévue pour 2016. Cependant, le lien indispensable entre aménagement du territoire, urbanisme et lutte contre les inondations n'est pas évoqué par la ministre, alors que l'imperméabilisation du sol bruxellois est clairement évoquée dans le plan de lutte contre les inondations.

Il observe une augmentation importante des moyens octroyés pour frais de fonctionnement à des acteurs autres que l'administration. S'agit-il d'un transfert consécutif à la reprise par la SBGE de la gestion de la station d'épuration Sud ou s'agit-il d'investissements en relation avec le mailage bleu ?

Une rationalisation du secteur de l'eau est annoncée, avec consultation de nombreux partenaires. Il ne faut pas omettre parmi ceux-ci les communes et leurs mandataires pour déterminer qui pilotera la politique de l'eau à Bruxelles.

Envisager une augmentation du prix de l'eau ne se fera qu'une fois la rationalisation opérée, afin d'avoir une transparence sur les coûts réels. Malheureusement, certains investissements d'Hydrobru demeurent en rade, dans l'attente de cette réforme, alors que certains d'entre eux sont urgents.

Le député a repéré dans le budget ajusté de 2015 une augmentation de 4,8 millions d'euros prévus dans le cadre d'un litige relatif à l'attribution du marché de la station d'épuration Sud. Par contre, pour le dossier Acquis, il s'étonne de l'absence de provisions dans le cadre de cet autre litige.

Mme Annemie Maes constate que seuls les riverains recevront des informations en matière de lutte contre les inondations. Malheureusement, ces informations sont trop irrégulières et du reste, on ne peut se contenter d'informations, il faut des actions.

Quant au réseau gris, elle ne trouve trace nulle part du projet de bassin d'orage pour le Molenbeek, à Jette ou à Laeken. Qu'en est-il ?

Elle appuie la démarche de la ministre concernant la carte des zones inondables, ainsi que le projet de désenvolement de la Senne au Parc Maximilien. Des études seront

ten van het solidaire en progressieve tarief. Ik heb beslist om met HYDROBRU een werkgroep op te richten om zo de maatregelen te identificeren die kunnen zorgen voor de ontwikkeling van individuele tellers in Brussel.

Ik dank u. ».

II. Algemene bespreking

De heer Arnaud Pinxteren pikt op dat het BWRO en de GSV in 2016 herzien zullen worden. Nochtans wordt de onmisbare link tussen ruimtelijke ordening, stedenbouw en strijd tegen de overstromingen niet door de minister vermeld, hoewel de ondoordringbaarheid van de Brusselse bodem duidelijk aan bod komt in het plan voor de strijd tegen de overstromingen.

Hij stelt een aanzienlijke stijging van de middelen vast voor de werkingskosten voor actoren naast het bestuur. Gaat het om een overdracht ingevolge de overname door de BMWB van het beheer van het zuiveringsstation Zuid of om investeringen in verband met blauwe netwerk ?

Er wordt een sanering van de watersector aangekondigd, met raadpleging van tal van partners. Daaronder mogen we niet de gemeenten en hun mandatarissen vergeten om te bepalen wie het waterbeleid in Brussel zal aansturen.

Er zal pas gedacht worden aan een stijging van de waterprijs na de uitgevoerde sanering, om transparantie te krijgen in de reële kosten. Spijtig genoeg blijven bepaalde investeringen van Hydrobru uit in afwachting van deze hervorming, terwijl sommige ervan dringend zijn.

De volksvertegenwoordiger heeft in de aangepaste begroting 2015 een stijging met 4,8 miljoen euro gevonden in het kader van een geschil over de toewijzing van de opdracht voor het zuiveringsstation Zuid. Voor Acquis verbaast hij zich over het gebrek aan provisies in het kader van dat ander geschil.

Mevrouw Annemie Maes stelt vast dat de omwonenden enkel informatie zullen krijgen over de strijd tegen de overstromingen. Spijtig genoeg is die te onregelmatig. Informatie volstaat ook niet, er moet opgetreden worden.

In het grijze netwerk vindt zij geen spoor van het project voor een stormbekken voor de Molenbeek in Jette of Laken. Quid ?

Zij steunt de werkwijze van de minister ten aanzien van de kaart met de overstromingsgebieden, alsook het project voor de blootlegging van de Zenne aan het Maximiliaan-

menées pour d'autres projets de ce type mais c'est selon elle insuffisant : il faut aussi prévoir des budgets pour réaliser ces projets.

Il y a un problème d'épuration des eaux du bâtiment UP-site. Des crédits sont-ils prévus à ce propos ?

La commissaire s'interroge également sur l'absence de provision dans le dossier Acquiris et sur le montant important prévu dans le cadre du litige relatif à la station d'épuration Sud.

Selon M. Pierre Kompany, nous allons vers une amélioration du maillage bleu. Il faut souligner la diminution des crédits octroyés à de grands ouvrages, parfois injustifiés : on peut faire mieux avec moins.

Le coût vérité de l'eau s'approche : Il faudra mettre en présence tous les opérateurs concernés pour avoir une gestion optimale des eaux à Bruxelles.

M. Jacques Brotchi constate que dans le budget ajusté de 2015, la mission 22 voit ses crédits augmentés de 7.147.000 euros, d'une part pour le litige lié à la station d'épuration Sud et d'autre part, pour rattraper le non versement en 2007 de la dotation de la SBGE. Quel est l'état d'avancement de ce rattrapage ? Les tranches devaient s'élever à 315.000 euros en frais de fonctionnement et à 1.785.000 euros en frais d'investissement. Pourquoi les montants de l'ajustement de 2015 sont-ils plus élevés ?

Concernant le litige relatif à la station d'épuration Sud, la ministre dispose-t-elle de plus de détails ?

L'opacité du secteur de l'eau à Bruxelles rend nécessaire sa rationalisation. Plus de transparence et des économies en seront la conséquence. Hydrobru évalue d'ailleurs celles-ci pour 10 millions d'euros à 15 millions d'euros. Il faut également œuvrer à une rationalisation des coûts. D'ailleurs, qu'en est-il du projet d'arrêté concernant la mise en place d'un outil de suivi et d'analyse en vue de la détermination du coût-vérité de l'eau ?

Hydrobru est confrontée à une dette de 500 millions d'euros et à un besoin de financement de 56 millions d'euros par an. Un budget spécifique est-il prévu à ce propos ?

Ensuite, concernant le plan de gestion de l'eau, les budgets sont augmentés pour l'aménagement des vallées de différents cours d'eau. L'enquête publique doit démarrer en novembre 2015. Quels en seront les coûts ? Quels sont les avancées pour les projets concernant la vallée de la Woluwé et du Molenbeek.

Au sujet de l'épuration des eaux usées, notre Région a du mal à se conformer aux exigences européennes. Une mise à niveau de la station d'épuration Sud est attendue

park. Er zullen studies uitgevoerd worden voor soortgelijke projecten, maar volgens haar is dat niet genoeg : er moeten ook middelen uitgetrokken worden om de projecten effectief te maken.

Er is een probleem met de zuivering van het water van het gebouw UP-site. Zijn daarvoor middelen vrijgemaakt ?

Het commissielid heeft ook vragen bij het gebrek aan een provisie in het dossier Acquiris en bij het belangrijk bedrag dat voorzien is in het kader van het geschil betreffende het waterzuiveringsstation Zuid.

Volgens de heer Pierre Kompany gaan wij naar een verbetering van het blauwe netwerk. Benadrukt moet worden dat de kredieten voor grote werken dalen, soms onterecht. Het is mogelijk beter te doen met minder.

De werkelijke kostprijs van water komt dichterbij : alle betrokken operatoren moeten bijeengebracht worden voor een optimaal beheer van het water in Brussel.

De heer Jacques Brotchi stelt vast dat in de aangepaste begroting 2015, de kredieten voor opdracht 22 verhoogd worden met 7.147.000 euro, enerzijds voor het geschil inzake het waterzuiveringsstation Zuid en anderzijds om het niet betalen van de dotatie van de BMWB in 2007 in te halen. Hoe ver staat het daarmee ? De schijven zouden moeten bestaan uit 315.000 euro werkingskosten en 1.785.000 euro investeringskosten. Waarom zijn de bedragen van de aanpassing van 2015 hoger ?

Beschikt de minister over meer details over het geschil inzake het waterzuiveringsstation Zuid ?

De ondoorzichtigheid van de watersector in Brussel noopt tot de rationalisering ervan. Dat zal leiden tot meer transparantie en besparingen, die Hydrobru raamt op 10 à 15 miljoen euro. Tevens moet gewerkt worden aan een rationalisering van de kosten. Hoe staat het trouwens met het ontwerp van besluit over de invoering van een tool voor de follow-up en de analyse teneinde de werkelijke kostprijs van het water te bepalen ?

Hydrobru staat voor een schuld van 500 miljoen euro en heeft een financiering met 56 miljoen euro per jaar nodig. Is daarvoor voorzien in een specifieke begroting ?

Vervolgens, inzake het waterbeheerplan, zijn de middelen voor de aanleg van de valleien van verschillende waterlopen gestegen. Het openbaar onderzoek moet van start gaan in 2015. Wat zijn de kosten ? Welke vooruitgang werd geboekt inzake de projecten voor de vallei van de Woluwe en de Molenbeek.

Inzake de zuivering van afvalwater heeft ons Gewest moeite om de Europese eisen na te leven. Sedert jaren wordt gewacht dat het waterzuiveringsstation Zuid op peil

depuis des années. Où en sommes-nous et quels crédits sont-ils engagés dans ce cadre ?

La ministre confirme que les communes seront consultées pour rationaliser le secteur de l'eau. Cependant, les demandes de réaction au projet de rationalisation sont en premier lieu adressées aux trois acteurs les plus concernés.

Elle indique que son cabinet est associé au groupe de travail sur la réforme du CoBAT et du RRU.

L'augmentation des frais généraux s'explique par la mise en place du plan de gestion de l'eau et des projets relatifs au maillage bleu.

Les problèmes de financement d'Hydrobru et de Vivaqua sont intégrés dans la réflexion menée dans le cadre de leur future fusion. Pour 2016, des pistes de financement exceptionnelles sont à l'étude. Elles seront présentées dans les prochains jours au gouvernement.

Le conseil d'administration de la SBGE adopte la stratégie depuis 2010 de ne pas prévoir de provision dans le dossier Acquisiris. Les frais d'avocats sont inclus dans les frais de fonctionnement de cet organisme.

Le litige de la station d'épuration Sud date de 2002 et concerne le marché public non attribué à la société EDV. Leur demande initiale porte sur 7 millions d'euros, rejetée pour près de la moitié par une expertise judiciaire. L'affaire est aujourd'hui en appel et le risque de condamnation de la Région est une quasi-certitude. Une proposition de transaction pour clôturer le litige est en cours.

La commune de Jette a refusé l'implantation du bassin d'orage du Molenbeek, d'une capacité de 50.000 m³, au parc Roi Baudouin. La Ville de Bruxelles a proposé le site Neo mais nous sommes 40 mètres au-dessus du nœud hydraulique à délester. Une autre implantation (le square Prince Léopold) est à l'étude.

Concernant le bâtiment UP-site, Hydrobru a pris en charge les travaux non réalisés par la Ville de Bruxelles et les eaux usées sont épurées à la station d'épuration Nord depuis le 9 octobre 2015.

Pour le désenvoutement de la Senne au parc Maximilien, le budget dépendra des conclusions de l'étude en cours, afin d'avoir des informations fiables.

Un arrêté du gouvernement a instauré une plateforme de coordination entre les acteurs du secteur de l'eau. La ministre fournira la liste des membres de cette plateforme (*annexe I*). Elle a organisé en 2015 les premières rencontres bruxelloises de l'eau.

wordt gebracht. Hoe ver staat het daarmee en welke kredieten worden daarvoor vastgelegd ?

De minister bevestigt dat de gemeenten zullen worden geraadpleegd om de watersector te rationaliseren. De vragen om reacties inzake het project voor de rationalisering worden echter in de eerste plaats gericht aan de drie meest betrokken actoren.

Zij deelt mee dat haar kabinet betrokken is bij de werkgroep voor de hervorming van het BWRO en de GewSV.

De stijging van de algemene kosten wordt verklaard door de invoering van het waterbeheerplan en de projecten betreffende het blauwe netwerk.

De problemen met de financiering van Hydrobru en Vivaqua worden opgenomen bij het denkwerk in het kader van hun toekomstige fusie. Voor 2016 worden uitzonderlijke financieringspistes onderzocht, die in de komende dagen worden voorgesteld aan de Regering.

De raad van bestuur van de BMWB volgt sinds 2010 de strategie om geen voorziening in het Acquisiris-dossier aan te leggen. De advocaatkosten zijn opgenomen bij de werkingskosten van de instelling.

Het geschil over de waterzuiveringsinstallatie Zuid dateert van 2002 en gaat over de overheidsopdracht die niet werd gegund aan de firma EDV, die eerst 7 miljoen euro eiste. Dat bedrag werd tot bijna de helft teruggebracht na een gerechtelijke expertise. De zaak wordt thans in beroep behandeld en het is zo goed als zeker dat het Gewest zal worden veroordeeld. Er is een voorstel tot dading gedaan om het geschil op te lossen.

De gemeente Jette verzet zich tegen de aanleg van het stormbekken van de Molenbeek met een capaciteit van 50.000 m³ in het Koning Boudewijnpark. De stad Brussel heeft de Neo-site voorgesteld, maar we bevinden ons 40 meter boven het hydraulisch knooppunt dat moet worden ontlast. Een andere vestigingsplaats (Prins Leopoldsquare) wordt bestudeerd.

Wat het gebouw aan de UP-site betreft, heeft Hydrobru de werken die niet werden uitgevoerd door de Stad Brussel, op zich genomen. Sinds 9 oktober 2015 wordt het afvalwater gezuiverd in de zuiveringsinstallatie Noord.

Wat het blootleggen van de Zenne in het Maximiliaanpark betreft, zal de begroting afhangen van de conclusies van de studie die aan de gang is om betrouwbare informatie te vergaren.

De Regering heeft bij besluit een coördinatieplatform tussen de actoren van de watersector opgezet. De minister zal de lijst van de leden van het platform verstrekken (*bijlage I*). Ze heeft in 2015 de eerste Brusselse ontmoetingen rond water georganiseerd.

Le Fonds de solidarité en matière d'eau finance 3 à 15 projets par an, allant de 10.000 à 100.000 euros. Le nombre de projets rentrés avant le 30 septembre est de 17.

Le montant des travaux de la station d'épuration Sud est de 72 millions d'euros. Le délai initial est de 1.220 jours calendrier pour les achever en mai 2017. La phase A a connu un retard de 122 jours mais on peut espérer un rattrapage durant les autres phases du chantier.

La commission de bassin fut créée lors des accords de Gand en 2000, à savoir les commissions internationales de la Meuse et de l'Escaut pour favoriser les contacts avec les régions voisines.

Quant à la rédaction de l'arrêté sur le coût véridité de l'eau, le rapport du Conseil d'État est attendu avant troisième lecture par le gouvernement.

La mise en place du plan de gestion de l'eau comprend l'ensemble des budgets attribués à Bruxelles Environnement en matière de gestion de l'eau. Les frais liés à l'enquête publique sont d'environ 10.000 euros.

Mme Annemie Maes demande ce qu'il en est de la répartition entre Régions du montant auquel la Belgique a été condamnée pour non-respect de la réglementation européenne en matière de qualité des eaux.

La ministre rétorque qu'il n'y a pas encore d'accord à ce sujet entre les Régions.

III. Discussion des programmes et activités

Programme 1

Mme Annemie Maes demande pourquoi les frais d'avocats diminuent à l'AB 22.001.08.02.1211 (dépenses juridiques). Elle demande aussi qui sont les particuliers visés à l'AB 22.001.44.01.3441 (indemnités à des particuliers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés).

La ministre répond que les montants diminuent en fonction des litiges qui se résolvent. Cependant, il y a un accord pour ajuster ce poste si jamais les frais encourus en 2016 devaient finalement s'avérer plus élevés. Elle précise que le terme « particuliers » vise des entreprises privées.

Het Solidariteitsfonds inzake water financiert 3 tot 15 projecten per jaar, gaande van 10.000 tot 100.000 euro. Per 30 september waren 17 projecten ingediend.

Voor de werken aan de zuiveringsinstallatie Zuid is 72 miljoen euro ingeschreven. De initiële termijn bedraagt 1.220 kalenderdagen om de werken in mei 2017 te voltooien. Fase A heeft 122 dagen vertraging opgelopen, maar hopelijk wordt dat goedge maakt tijdens de andere fasen van de werken.

De commissie voor het stroomgebied werd opgericht bij de akkoorden van Gent in 2000, te weten de internationale commissies voor de Maas en de Schelde om het contact met de naburige gewesten te bevorderen.

Wat de redactie van het besluit over de correcte waterprijs betreft, wacht de Regering op het verslag van de Raad van State alvorens de derde lezing aan te vatten.

De invoering van het waterbeheerplan omvat alle begrotingen die zijn toegekend aan Leefmilieu Brussel voor het waterbeheer. De kosten voor het openbaar onderzoek bedragen ongeveer 10.000 euro.

Mevrouw Annemie Maes vraagt hoever het staat met de verdeling tussen de Gewesten van het bedrag waartoe België is veroordeeld wegens het overtreden van de Europese regelgeving inzake waterkwaliteit.

De minister antwoordt dat daarover nog geen akkoord tussen de Gewesten is bereikt.

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

Programma 1

Mevrouw Annemie Maes vraagt waarom de advocatenkosten in BA 22.001.08.02.1211 (juridische uitgaven) dalen. Zij vraagt ook wie de particulieren zijn die bedoeld worden in BA 22.001.44.01.3441 (schadeloosstelling aan particulieren ingevolge het opnemen door het Gewest van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door haar organen en door haar bedienden gepleegde daden).

De minister zegt dat de bedragen dalen naargelang het aantal geschillen die worden opgelost. Er is niettemin een akkoord om die post aan te passen als de kosten in 2016 hoger mochten uitvallen. Zij zegt dat het woord « particulieren » slaat op privéondernemingen.

IV. Vote

La commission émet, par par 9 voix contre 4, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 22 (Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage).

**MISSION 23 (PARTIM)
(Protection de l'Environnement,
Conservation de la nature
et Bien-être animal) –
programme 002 (Soutien à
l'organisme régional chargé
de l'exécution de la politique
de l'environnement)**

**I. Exposé introductif de
la Ministre Céline Fremault**

La ministre Céline Fremault a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« La mission 23 du budget porte sur la politique de protection de l'environnement au sens large et de conservation de la nature. Le bien-être animal relève de la compétence de la secrétaire d'Etat Debaets.

Depuis le début de la législature, la ligne directrice de mon action ministérielle est l'amélioration de la qualité de vie des Bruxellois, de tous les Bruxellois. Cette amélioration sera réelle et complète si elle a lieu à chaque étape de la vie (enfance, jeunesse, âge adulte, la retraite, ...) et dans chacun des milieux de vie dans lesquels les Bruxellois évoluent en tant qu'être humain (leur habitat, leur quartier, leur commune, leur lieu de travail ou de loisirs, leur ville, ...).

L'un des premiers facteurs qui a une influence directe et très importante sur la qualité de vie, c'est la santé. Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), 23 % des décès dans le monde sont attribuables à des causes environnementales.

La préservation et la protection de l'environnement en ville, c'est avant tout la garantie d'offrir un environnement sain et agréable qui permet à l'être humain de s'épanouir en milieu urbain mais c'est également, et surtout, garantir aux citoyens un cadre de vie ayant un impact direct bénéfique sur leur santé et c'est pourquoi le lien entre environnement et santé est fondamental pour moi.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 4, gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën over opdracht 22.

**OPDRACHT 23 (PARTIM)
(Milieubescherming,
natuurbehoud en
dierenwelzijn) –
programma 002 (Ondersteuning
van de gewestelijke instelling
belast met de uitvoering van
het beleid inzake leefmilieu)**

**I. Inleidende uiteenzetting van
Minister Céline Fremault**

Minister Céline Fremault heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Opdracht 23 heeft betrekking op het beleid voor bescherming van het leefmilieu en van natuurbehoud. Het dierenwelzijn is de bevoegdheid van Staatssecretaris Debaets.

Sinds het begin van de legislatuur is de rode draad doorheen mijn ministeriële actie de verbetering van de levenskwaliteit van de Brusselaars, van alle Brusselaars. Deze verbetering zal reëel en volledig zijn als ze in elk levensstadium (kindheid, jeugd, volwassenheid, pensioen, ...) en in elk leefmilieu waar de Brusselaars als mensen naartoe zijn geëvolueerd (hun leefomgeving, hun wijk, hun gemeente, hun werk- of ontspanningsplek, hun stad, ...) terug te vinden is.

Een van de eerste factoren die een rechtstreekse en erg belangrijke invloed hebben op de levenskwaliteit, is de gezondheid. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) is 23 % van de sterfgevallen in de wereld toe te schrijven aan het milieu.

Het behouden en het beschermen van het leefmilieu in de stad, dat is eerst en vooral het garanderen van een gezonde en aangename leefomgeving waardoor de mens zich in een stadsomgeving kan ontplooien, maar vooral ook het garanderen van een levenskader dat een rechtstreekse impact heeft op de gezondheid van de burgers. Om die reden is het verband tussen leefmilieu en gezondheid voor mij fundamenteel.

Je pense qu'à Bruxelles, nous n'avons pas assez sensibilisé les citoyens, les familles, les travailleurs, à cette connexion forte et directe entre l'environnement et la santé.

Je l'ai dit dès ma prise de fonction en tant que ministre en charge de la politique de l'environnement, il faut réconcilier l'environnement tant avec les citoyens qu'avec les entreprises et faire prendre conscience que l'environnement est un atout important, une opportunité de développement et d'amélioration du cadre de vie et donc de la qualité de vie. Il s'agit avant tout de développer une vision stratégique de l'environnement en tant que plus-value pour la santé et le bien-être de chacun individuellement et de tous collectivement, l'environnement en tant que ressource créatrice d'emplois locaux et d'opportunités de développement économique.

C'est avec cette conviction et cette vision que j'ai travaillé et mené les différents projets tout au long de l'année 2015, en privilégiant la concertation et l'adhésion avec les acteurs concernés par chaque thématique environnementale, comme je vous l'expliquerai dans mon exposé.

Mon analyse est claire et constante : il est nécessaire que les citoyens et les entreprises adhèrent pleinement aux politiques de protection de l'environnement et aient une relation positive avec l'environnement. Les politiques environnementales et énergétiques doivent être comprises et acceptées pour être efficaces et permettre à chacun de contribuer avec adhésion aux objectifs de protection de notre environnement au sens large. Il est nécessaire de faire de la protection environnementale avec les citoyens et les entreprises, pas sans eux ni contre eux. Tant la compréhension par chacun des enjeux environnementaux et de leurs impacts en terme de santé publique et que la dynamique de rassemblement des forces sont de nature à améliorer encore les résultats en matière de protection de l'environnement, de présence de la nature en ville, d'amélioration de la qualité de l'air, ...

Il faut le dire et le répéter encore : Un environnement de qualité contribue à la santé des citoyens. Le modèle de notre économie, l'alimentation, les espaces verts, l'agriculture, les pesticides, la qualité de l'air intérieure et extérieure, les déchets, le bruit, les ondes électromagnétiques, la pollution des sols sont autant de facteurs environnementaux qui ont un impact direct sur notre santé, notre manière d'évoluer en milieu urbain, sur notre cadre de vie.

Toutes les politiques menées en faveur de l'environnement, sans exception aucune, sont bénéfiques en terme de santé, pour les personnes évoluant dans cet environnement protégé. Chaque Bruxellois doit avoir conscience que ce qui est fait pour l'environnement est bon pour lui et sa famille. C'est ainsi que les politiques environnementales peuvent être mieux comprises, acceptées et partagées.

Ik denk aan Brussel, waar we de burger, de gezinnen, de werknemers niet voldoende hebben gesensibiliseerd over deze sterke samenhang tussen het leefmilieu en de gezondheid.

Ik heb het sinds het opnemen van mijn ambt als minister bevoegd voor leefmilieu gezegd : er moet gezorgd worden voor een toenadering tussen het leefmilieu en de burgers en de bedrijven. Zij moeten beseffen dat het leefmilieu een meerwaarde inhoudt, dat het een kans is voor de ontwikkeling en de verbetering van het levenskader en dus van de levenskwaliteit. Het is vooral de bedoeling om een strategische visie op leefmilieu als meerwaarde voor de gezondheid en het welzijn van eenieder en allen te ontwikkelen; het leefmilieu als bron van lokale werkgelegenheid en van kansen voor de economische ontwikkeling.

Het is uit deze overtuiging en met deze visie dat ik te werk gegaan ben en de verschillende projecten gedurende het jaar 2015 heb geleid. Daarbij gaf ik de voorkeur aan overleg en instemming van de actoren die met elk milieuthema te maken krijgen, zoals ik u zal uitleggen in mijn uiteenzetting.

Mijn analyse is duidelijk en consequent : het is noodzakelijk dat burgers en ondernemingen zich volledig aansluiten bij het beleid ter bescherming van het leefmilieu en een positieve relatie met het leefmilieu onderhouden. Het milieu- en energiebeleid moeten begrepen en aanvaard worden, opdat ze doeltreffend zijn en moet eenieder toelaten om in de ruime zin aan de doelstellingen van bescherming van ons leefmilieu bij te dragen. Het is noodzakelijk om samen met burgers en bedrijven het leefmilieu te beschermen, niet zonder hen of tegen hen. Zowel ieders begrip over de milieu-uitdagingen en hun impact in termen van openbare gezondheid als de dynamiek van de krachtenbundeling geven aanleiding tot verdere verbeteringen op het vlak van milieubescherming, de aanwezigheid van natuur in de stad, de verbetering van de luchtkwaliteit,

Het moet nog eens gezegd en herhaald worden : een kwaliteitsvol leefmilieu draagt bij tot de gezondheid van de burgers. Ons economisch model, voeding, groene ruimte, landbouw, pesticiden, de kwaliteit van binnen- en buitenlucht, afval, lawaai, elektromagnetische golven, bodemverontreiniging : het zijn allemaal milieufactoren die een rechtstreekse impact hebben op onze gezondheid, op de manier waarop we ons in een stedelijke omgeving verplaatsen, op ons levenskader.

Elk beleid, zonder enige uitzondering, dat ten gunste van het leefmilieu wordt gevoerd, komt de gezondheid van personen ten goede die zich in dat beschermde leefmilieu ontwikkelen. Elke Brusselaar moet zich ervan bewust zijn dat hetgeen voor het milieu gedaan wordt, goed is voor hem of haar en voor zijn of haar gezin. Het is zo dat het milieubeleid het best begrepen, aanvaard en gedeeld kan worden.

Je tiens d'une part à développer une politique environnementale forte, innovante, pragmatique, qui allie progrès social et humain et d'autre part à faire progresser la santé environnementale des Bruxellois notamment en limitant les polluants présents dans notre environnement urbain. Pour ce faire, ma politique sera déclinée en 2016 en 5 priorités :

- un développement durable de la Région intégrant les principes de l'économie circulaire qui appréhende la gestion efficace des ressources comme créatrice d'emplois de qualité pour les Bruxellois;
- une alimentation locale, de qualité et équilibrée;
- le développement d'une meilleure santé environnementale notamment en améliorant la qualité de l'air que nous respirons;
- une amélioration du cadre vert de la Région;
- une sensibilisation des plus jeunes quant aux enjeux de l'environnement.

La subvention à BE pour l'exercice des compétences liées à la protection de l'environnement et de conservation de la nature

Programme 002 – Activité 15 – Subvention Bruxelles Environnement

Comme je l'ai exposé lors de la présentation du budget de la mission 15, je tiens à souligner le travail qui a été opéré de manière à simplifier et à rendre plus efficace la structure budgétaire interne de Bruxelles Environnement. Le budget de BE reste structuré par division mais a été allégé au sein de ces divisions internes. L'ancienne structure comportait en effet un grand nombre d'allocations de base devenues obsolètes ainsi que des allocations de base dont le code économique devait être adapté à la nomenclature européenne. Par ailleurs, certaines allocations de base ayant le même code économique ont été fusionnées afin d'éviter des redondances qui alourdissaient la structure.

Je suis bien consciente que cette nouvelle structure budgétaire complique un peu cette année le travail de comparaison entre les budgets 2016 et les budgets des années précédentes, c'est la raison pour laquelle nous vous avons transmis un tableau de concordance entre les nouvelles et les anciennes allocations de base du budget de BE.

Après une année 2015 marquée par une politique budgétaire sobre d'évaluation des dépenses, notamment en matière de politique de subsides ou de frais de fonctionnement, vous constaterez que les crédits de la mission 23 aug-

Enerzijds sta ik erop om een sterk, vernieuwend, pragmatisch milieubeleid te voeren dat sociale en menselijke vooruitgang met elkaar verenigt en anderzijds wil ik het leefmilieu van de Brusselaars gezond maken door in de eerste plaats de vervuiling van onze stadsomgeving te beperken. Daartoe zal mijn beleid in 2016 rond 5 prioriteiten draaien :

- een duurzame ontwikkeling van het Gewest met de integratie van de principes van de circulaire economie, die het efficiënt beheer van de grondstoffen ziet als motor voor het creëren van kwaliteitsvolle jobs voor de Brusselaars;
- een lokale, kwaliteitsvolle en evenwichtige voeding;
- het zorgen voor een betere gezondheid van het leefmilieu, meer bepaald door de verbetering van de lucht die we inademen;
- een verbetering van het groene kader van het Gewest;
- een sensibilisering van de jongsten rond de milieu-uitdagingen.

De subsidie aan Leefmilieu Brussel voor de uitoefening van de bevoegdheden in verband met de bescherming van het leefmilieu en het natuurbehoud

Programma 002 – Activiteit 15 – Subsidie Leefmilieu Brussel

Zoals ik reeds tijdens de voorstelling van het budget van opdracht 15 vertelde, wil ik de nadruk leggen op het werk dat gedaan is om de interne begrotingsstructuur van Leefmilieu Brussel te vereenvoudigen en doeltreffender te maken. Het budget van Leefmilieu Brussel blijft gestructureerd, maar werd binnen zijn interne afdelingen verlicht. De oude structuur omvatte immers een groot aantal basisallocaties die overbodig geworden zijn alsook basisallocaties waarvan de economische code aan de Europese nomenclatuur aangepast diende te worden. Bepaalde basisallocaties met dezelfde economische code werden trouwens gefuseerd om overbodigheden te vermijden die de structuur zouden verzwaren.

Ik ben er mij terdege van bewust dat deze nieuwe begrotingsstructuur dit jaar een beetje de vergelijking tussen de begrotingen 2016 en de begrotingen van de voorgaande jaren ingewikkeld maakt. Dat is de reden waarom wij u een transponeringstabel tussen de nieuwe en de oude basisallocaties van de begroting van Leefmilieu Brussel overgevoerd hebben.

Na het jaar 2015, dat gekenmerkt werd door een sober begrotingsbeleid ter evaluatie van de kosten, meer bepaald van het beleid rond toelagen en werkingskosten, zal u vaststellen dat de kredieten van opdracht 23 ten opzichte van

mentent de 5.617.000 euros en crédits B et de 11.570.000 € en crédits C par rapport à l'initial 2015, à savoir une augmentation de 6 % en crédits B et de 13 % en crédits C.

Cette augmentation est justifiée par une position volontariste quant à 4 thématiques : l'économie circulaire, l'alimentation locale, la santé environnementale et l'éducation relative à l'environnement. Après une année marquée par la rationalisation de certaines dépenses, 2016 sera donc consacrée à l'affirmation de mes politiques prioritaires.

Économie circulaire

Les nouveaux budgets prévus correspondent au lancement en 2016 du nouveau programme régional d'économie circulaire que je présenterai tout prochainement au gouvernement.

Le programme régional d'économie circulaire est le 3^{ème} objectif de l'axe 2 de la stratégie 2025. Cette stratégie, comme vous le savez certainement, a pour objectifs de faire de Bruxelles la capitale européenne de l'entreprenariat et de l'innovation et de renverser le paradoxe bruxellois : à savoir être le premier bassin d'emplois du pays et connaître le taux de chômage le plus important. Afin d'atteindre cet objectif, le gouvernement a décidé de redynamiser notre économie et je suis pour ma part convaincue que cela se fera notamment à travers le développement d'une économie bruxelloise circulaire.

Il s'agit de changer de paradigme et de considérer les ressources qui nous entourent comme l'énergie, l'eau et les déchets et d'en faire des opportunités économiques.

Nos objectifs de diminution de la consommation énergétique exigent du secteur de la construction de nouvelles techniques et de nouvelles compétences qui permettront à nos petites entreprises de se démarquer et de faire face à la concurrence déloyale qui fait rage au sein du secteur.

Le développement de collectes sélectives et préservantes, l'incitation au réemploi et à la valorisation des déchets sont autant d'actions porteuses de valeur ajoutée.

Bruxelles, c'est 600.000 tonnes de déchets de construction, de déconstruction et de démolition. Soit autant de matière et de matériaux qui peuvent être réutilisés si on y travaille dès la conception et si on rend le tri en ville possible en prévoyant les espaces de stockage suffisants. Les 10 pôles prioritaires de développement sont autant d'opportunités pour mettre en pratique ces constats.

L'économie circulaire, c'est aussi le développement de circuits courts et une optimisation du transport. C'est la

begin 2015 verhogen met 5.617.000 euro voor de B-kredieten en met 11.570.000 euro voor de C-kredieten. Dit stemt overeen met een verhoging van 6 % voor de B-kredieten en 13 % voor de C-kredieten.

Deze verhoging wordt gerechtvaardigd door een krachtadige stellingname rond 4 thema's : de circulaire economie, lokale voeding, de gezondheid van het leefmilieu en de educatie rond leefmilieu. Na een jaar dat gekenmerkt werd door de rationalisering van bepaalde uitgaven, zal 2016 dus gewijd worden aan de bekrachtiging van mijn prioritaire beleidslijnen.

Circulaire economie

De voorziene nieuwe begrotingen stemmen overeen met de lancering in 2016 van het gewestelijk programma voor circulaire economie dat ik heel binnenkort aan de regering zal voorstellen.

Het gewestelijk programma voor circulaire economie is de 3^{de} doelstelling van hoofdpunt 2 van de strategie 2025. Zoals u zeker weet, stelt deze strategie zich tot doel om van Brussel de Europese hoofdstad van het ondernemerschap en de innovatie te maken en de Brusselse paradox om te keren, namelijk dat Brussel het eerste werkgelegenheidsgebied van het land is en tegelijk de hoogste werkloosheidsgraad heeft. Om deze doelstelling te bereiken heeft de regering besloten om onze economie nieuw leven in te blazen, en ik ben er wat mij betreft van overtuigd dat dit zal gebeuren via de ontwikkeling van een Brusselse circulaire economie.

Het gaat hier om een paradigmawissel, het beschouwen van de grondstoffen rondom ons, zoals energie, water en afval, en er economische opportuniteiten van maken.

Onze doelstellingen ter vermindering van het energieverbruik eisen van de bouwsector nieuwe technieken en vaardigheden die ervoor zullen zorgen dat onze kleine ondernemingen zich kunnen onderscheiden en iets kunnen doen aan de oneerlijke concurrentie die in de sector woedt.

Het ontwikkelen van selectieve en recyclerende ophalingen, het aanzetten tot herinschakeling op de arbeidsmarkt en de herwaardering van afvalstoffen zijn zulke acties die een toegevoegde waarde hebben.

Brussel, dat is 600.000 ton bouw-, afbraak- en slooafval. Deze hoeveelheid materialen en grondstoffen kan hergebruikt worden indien hier van bij het beginstadium aan wordt gewerkt en als het mogelijk wordt gemaakt om in de stad te sorteren door voldoende opslagruimten te voorzien. De 10 prioritaire ontwikkelingspelen zijn zo'n gelegenheid om deze vaststellingen in de praktijk om te zetten.

De circulaire economie, dat betekent ook het ontwikkelen van korte ketens en een optimalisering van het transport.

raison pour laquelle le futur programme d'économie circulaire définit un nouveau secteur prioritaire qui est celui de la logistique. Utiliser la voie d'eau, développer la logistique inverse pour optimiser les trajets, organiser une logistique urbaine du dernier kilomètre sont autant de défis que je propose au gouvernement de relever.

Enfin, pour moi, l'économie circulaire c'est aussi le développement d'une ville de proximité, la mutualisation des besoins et donc le développement d'un nouveau type de commerces priorisant l'écoconception et l'économie de la fonctionnalité qui privilégie la commercialisation de l'usage d'un produit plutôt que le produit lui-même.

Afin d'atteindre ces différents objectifs sectoriels, je développerai une série d'actions transversales avec mon collègue ministre de l'économie : élargir l'offre de formations aux nouveaux métiers de l'économie circulaire; promouvoir la création de nouvelles activités économiques à travers l'incubateur pour start-up environnementales Greenbizz; créer un cadre normatif et législatif favorable; soutenir l'innovation; améliorer l'accès aux gisements de déchets ménagers de Bruxelles-Propreté au profit de l'économie sociale; miser sur les marchés publics qui pèsent pour 14 % de l'économie belge et qui permettent de tirer véritablement l'offre vers la circularité.

Afin de mettre en œuvre le programme régional d'économie circulaire 2016, je dote Bruxelles-Environnement d'un budget total de 4 millions d'euros dont 1,5 million d'euros en énergie et deux nouveaux équivalents temps plein. Parallèlement, 15 % du budget de la stratégie 2025 qui se trouve en mission 3 du budget du SPRB reviendra également au programme régional d'économie circulaire.

En ce qui concerne plus spécifiquement la politique de gestion des déchets

En 2016, j'initierai plusieurs groupes de travail qui devront mener à une proposition d'un nouveau plan de gestion des ressources et déchets (PGRD).

Si le PREC est un plan de stimulation économique, le PGRD sera un plan environnemental qui définira la politique de gestion des déchets pour les années à venir. Ce plan se fera en étroite collaboration avec la secrétaire d'État en charge de la propreté publique et l'Agence Bruxelles-Propreté sur laquelle elle a la tutelle.

En matière d'environnement et d'activité économique, tout en maintenant un niveau élevé de protection environnementale, le gouvernement continuera la simplification des procédures.

Om die reden definieert het toekomstige programma voor circulaire economie een nieuwe prioritaire sector, namelijk die van de logistiek. Het gebruik van waterwegen, de ontwikkeling van een omgekeerde logistiek om de trajecten de optimaliseren, het organiseren van een stadslogistiek van de laatste kilometer zijn allemaal uitdagingen waarvan ik voorstel dat de regering ze aangaat.

Ten slotte betekent de circulaire economie voor mij ook het ontwikkelen van een nabijheidsstad, het samenbrengen van de behoeften en dus het ontwikkelen van een nieuw soort handelszaken die voorrang geven aan milieubewuste ontwerpen en aan product-dienstcombinatie, die eerder het gebruik van een product verkoopt in de plaats van het product zelf.

Om deze verschillende sectorale doelstellingen te bereiken, zal ik met mijn collega minister van Economie een reeks transversale acties ontwikkelen : uitbreiding van het opleidingsaanbod voor nieuwe beroepen van de circulaire economie; promotie van de creatie van nieuwe activiteiten via Greenbizz, de incubator voor groene start-ups; creatie van een gunstig normatief en wetgevend kader; ondersteuning van innovatie; verbetering van de toegang tot vindplaatsen voor huishoudelijk afval van Net-Brussel ten gunste van de sociale economie; mikken op de openbare aanbestedingen, die goed zijn voor 14 % van de Belgische economie, en waardoor het aanbod echt naar de circulariteit wordt getrokken.

Om het Gewestelijk programma voor circulaire economie in 2016 uit te voeren, verleen ik aan Leefmilieu Brussel een budget van 4 miljoen euro in het totaal, waarvan 1,5 miljoen euro aan energie en 2 nieuwe voltijdequivalenten. Tegelijk zal 15 % van het budget van de Strategie 2025 dat in opdracht 3 van het budget van de GOB zit, ook naar het gewestelijk programma voor circulaire economie gaan.

Wat betreft het specifieke beleid voor het beheer van afvalstoffen

In 2016 zal ik meerdere werkgroepen in het leven roepen die moeten leiden tot een voorstel voor een nieuw plan voor het beheer van grondstoffen en afvalstoffen (PBGA).

Terwijl het Gewestelijk programma voor circulaire economie een economische stimulans is, dan zal het PBGA een ecologisch plan zijn dat het beleid voor het beheer van afvalstoffen zal bepalen voor de komende jaren. Dit plan zal opgesteld worden in nauwe samenwerking met de Staatssecretaris bevoegd voor openbare netheid en het Agentschap Net Brussel, waarover zij bevoegd is.

Wat het leefmilieu en de economische activiteit betreft, zal de regering voortgaan met de vereenvoudiging van de procedures zonder evenwel een doorgedreven bescherming van het leefmilieu uit het oog te verliezen.

Les structures régionales actuelles seront rationalisées pour garantir au demandeur et au concepteur un interlocuteur régional unique qui soit en mesure de traiter conjointement les permis et certificats d'urbanisme et d'environnement mais aussi toutes les matières connexes (PEB, pollution des sols et avis de prévention SIAMU). Le gouvernement harmonisera également les permis et certificats d'urbanisme et d'environnement dans le cadre de la procédure mixte.

Le soutien aux achats durables dans les administrations publiques bruxelloises sera poursuivi par Bruxelles Environnement qui met à disposition de toutes les administrations régionales et communales de la Région des formations, des outils d'information, des centrales de marchés (fourniture de bureau, ...) ainsi qu'un centre d'assistance. J'ai par ailleurs mandaté Bruxelles Environnement pour accompagner les administrations de la Région à rendre leurs marchés publics plus durables et ensuite pour évaluer leur progrès dans la matière.

Dès le début de l'année 2016, un groupe travail piloté par Bruxelles-Environnement sera mis en place avec les administrations afin de présenter au gouvernement les arrêtés d'application de l'ordonnance du 14 mai 2014 relative aux clauses environnementales et éthiques dans les marchés publics.

« Good food : vers un système alimentaire durable »

L'augmentation des budgets octroyés à BE en 2016 se justifient également par la mise en œuvre de la stratégie good food. Les moyens budgétaires affectés à la stratégie good food en 2016 sont d'environ 2.175.000 euros géré par Bruxelles-Environnement et de 270.000 euros géré par la cellule agriculture du ministère, soit un total d'environ 2.445.000 euros.

L'alimentation durable et sa dimension de production urbaine sont des atouts pour la ville tant au niveau des bénéfices environnementaux, sociaux, sanitaires qu'économiques.

Notre système alimentaire, tant par la production que par la transformation, le transport et la distribution et la consommation, utilise de nombreuses ressources naturelles, notamment en termes de sol et de terres occupées, d'eau, de phosphore et de pétrole.

Il serait responsable de 28 % de la consommation des ressources matérielles, ou encore de 60 % des ressources en eau potable ⁽¹⁹⁾. Enfin, on estime que 25 à 35 % des gaz à

(19) European Commission – Science for Environmental Policy, « Sustainable Food A Recipe for Food Security and Environmental Protection », 2013, pp. 28.

De gewestelijke structuren zullen gerationaliseerd worden om aan de aanvrager en ontwikkelaar een unieke gewestelijke gesprekspartner te garanderen die in staat is om gelijktijdig de stedenbouwkundige en milieuvergunning en attesten, maar ook alle aanverwante materies te behandelen (EPB, bodemverontreiniging en preventieadvies DBDMH). De regering zal ook de stedenbouwkundige vergunningen en de milieuvergunningen en certificaten in het kader van de gemengde procedure harmoniseren.

De ondersteuning voor duurzame aankopen in Brusselse overheidsdiensten wordt door Leefmilieu Brussel verankerd. Ze stelt alle gewestelijke en gemeentelijke besturen opleidingen, informatie-instrumenten, opdrachten-centrales (bureaubenodigheden, ...) alsook een helpdesk ter beschikking. Ik heb Leefmilieu Brussel bovendien de bevoegdheid gemachtigd om de administraties van het Gewest te begeleiden bij het duurzamer maken van hun openbare aanbestedingen en om vervolgens de voortgang hiervan te evalueren.

Vanaf het begin van 2016 zal er met de administraties een werkgroep worden opgericht geleid door Leefmilieu Brussel. Die werkgroep zal aan de regering de besluiten voorstellen die onder de toepassing vallen van de ordonnantie van 14 mei 2014 betreffende de milieu- en ethische clausules in de overheidsopdrachten.

« Good food : richting een duurzamer voedings-systeem »

De verhoging van de budgetten die in 2016 aan Leefmilieu Brussel zijn toegekend, worden ook verantwoord door de uitvoering van de good food-strategie. De budgettaire middelen die in 2016 aan de good food-strategie worden toegekend, bedragen ongeveer 2.175.000 euro beheerd door Leefmilieu Brussel en 270.000 euro beheerd door de cel landbouw van het ministerie, oftewel een totaal van ongeveer 2.445.000 euro.

Duurzame voeding, met inbegrip van de stedelijke voedingsproductie, is een troef voor de stad en heeft gunstige effecten op het gebied van leefmilieu en gezondheid en vanuit sociaal en economisch oogpunt.

Ons voedingssysteem gebruikt zowel door de productie als door de verwerking, het transport en de distributie, veel natuurlijke hulpbronnen, meer bepaald in termen van bezette bodems en gronden, water, fosfor en ruwe aardolie.

Het zou verantwoordelijk zijn voor 28 % van de consumptie van material resources, of nog voor 60 % van het drinkwater ⁽¹⁹⁾. Ten slotte wordt er geschat dat 25 tot 35 %

(19) European Commission – Science for Environmental Policy, « Sustainable Food A Recipe for Food Security and Environmental Protection », 2013, pp. 28.

effets de serre (GES) produits dans le monde sont associés à l'alimentation et plus particulièrement au gaspillage alimentaire qui équivaut à près de 30 % de toute la nourriture produite au niveau mondiale ⁽²⁰⁾.

Au niveau belge, la chaîne alimentaire (y compris les boissons) contribue à 31 % des émissions de GES ⁽²¹⁾ et près d'1/4 des impacts environnementaux d'un ménage bruxellois sont liés à sa consommation de nourriture et de boissons ⁽²²⁾.

Afin de répondre aux défis environnementaux, sanitaires, sociaux et économiques de notre système alimentaire actuel, je présenterai avant la fin 2015 au gouvernement une stratégie régionale « good food – Vers un système alimentaire durable » dont je vous ai déjà longuement parlé lors de mon exposé introductif au budget de la mission 12.

La mise en œuvre de la Stratégie good food est prévue pour une période de cinq ans avec un mécanisme d'adaptation progressive de la stratégie, en fonction des évolutions des projets et des nécessités.

La stratégie good food a comme objectif principal de travailler de « la fourche à la fourchette ». Le programme d'action contiendra ainsi sept axes, avec des objectifs quantitatifs à l'horizon 2020.

Les priorités de la stratégie good food seront mises sur l'augmentation de la production alimentaire, le développement d'une agriculture urbaine professionnelle comme je vous l'ai expliqué en détail dans le cadre du budget de la mission 12 – et par la poursuite de la promotion de l'auto-production : c'est-à-dire les projets qui sont menés sous forme individuelle ou collective et qui visent des objectifs nourriciers, éducatifs, récréatifs, sociaux et environnementaux, comme les potagers urbains.

L'implication des enfants et des jeunes dans cette nouvelle dynamique « good food » est primordiale pour moi, pour qu'ils puissent apprendre et connaître les multiples enjeux liés à notre système alimentaire et qu'ils puissent agir en tant que futur citoyen. Le projet des cantines durables sera ainsi renforcé et promu d'avantage auprès des cantines scolaires et des crèches notamment, pour que les enfants et jeunes bruxellois puissent bénéficier d'une alimentation de qualité et équilibrée.

Un réel système de « reconnaissance » d'une cantine « good food » verra ainsi le jour début 2016.

(20) EC – Science for Environmental Policy, « Sustainable Food A Recipe for Food Security and Environmental Protection ? », 2013, pp. 28.

(21) CFDD, « Avis relatif à un système alimentaire durable », 2008, + Inventaire national des GES, 2013.

(22) « De ecologische voetafdruk van de bewoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Verklarend document bij de Voetafdruk Calculator 2005 » (Ecolife, 2005).

van alle broeikasgassen die wereldwijd worden uitgestoten in verband worden gebracht met voeding en in het bijzonder met voedselverspilling, die ongeveer 30 % uitmaakt van al het voedsel dat in de wereld wordt geproduceerd ⁽²⁰⁾.

Op het Belgische niveau draagt de voedselketen (dranken inbegrepen) bij tot 31 % van de uitstoot van broeikasgassen ⁽²¹⁾ en heeft ongeveer 1/4 van de impact van een Brussels gezin op het milieu te maken met diens voedsel- en drankconsumptie ⁽²²⁾.

Om een antwoord te bieden op de uitdagingen wat betreft milieu, gezondheid, sociaal wezen en economie in verband met ons huidig voedingssysteem, zal ik voor het einde van 2015 aan de regering een Gewestelijke strategie met de naam « good food – richting een duurzaam voedingssysteem » voorstellen, waarover ik het al uitgebreid heb gehad tijdens mijn inleidende uiteenzetting voor de begroting van opdracht 12.

De tenuitvoerlegging van de good food-strategie is voorzien voor een periode van vijf jaar met een progressief mechanisme ter aanpassing van de strategie, in functie van de evolutie van de projecten en van de noden.

De good food-strategie heeft als hoofddoelstelling om te werken « vanaf de hooivork tot en met de vork naast ons bord ». Zo zal het actieprogramma zeven hoofdlijnen bevatten, met kwantitatieve doelstellingen tegen 2020.

De prioriteiten van de good food-strategie zullen gericht zijn op de verhoging van de voedselproductie, de ontwikkeling van professionele stadslandbouw, zoals ik u reeds in detail heb uitgelegd in het kader van de begroting van opdracht 12 – en via de verdere promotie van zelfproductie : namelijk de projecten die individueel of collectief zijn gevoerd en die doelstellingen hebben met betrekking tot voeding, onderricht, recreatie, sociaal wezen en leefmilieu, zoals de stadsmoestuinen.

Voor mij is het betrekken van kinderen en jongeren bij deze nieuwe good food-dynamiek fundamenteel, zodat ze leren over de vele uitdagingen die aan ons voedingssysteem verbonden zijn en deze kennen, om vervolgens als toekomstige burger te kunnen handelen. Zo zal het project van duurzame refeters versterkt en meer gepromoot worden bij de refeters van overwegend scholen en kinderdagverblijven, zodat de Brusselse kinderen en jongeren kunnen genieten van kwaliteitsvolle en evenwichtige voeding.

Een echt systeem van « erkenning » van een « good food »-refeter zal zo in het begin van 2016 het licht zien.

(20) EC – Science for Environmental Policy, « Sustainable Food A Recipe for Food Security and Environmental Protection ? », 2013, pp. 28.

(21) FRDO, « Advies duurzaam voedingssysteem »; 2008 + Nationale inventaris voor broeikasgasemissies, 2013.

(22) « De ecologische voetafdruk van de bewoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : Verklarend document bij de Voetafdruk Calculator 2005 » (Ecolife, 2005).

Toutes ces actions de « gestion environnementale » se font évidemment en parallèle de la poursuite des actions en matière d'éducation à l'alimentation durable dans les écoles.

Une autre priorité de la stratégie good food sera l'intégration des actions en matière de réduction de gaspillage alimentaire de manière transversale dans toutes les actions en matière d'alimentation durable, par des actions par groupe cible (les ménages, l'horeca, la grande distribution, etc.) et avec comme objectif une réduction du gaspillage à la source. Une valorisation des invendus alimentaires, qui existeront toujours malgré des actions en prévention de gaspillage, est prévue via le développement de projets de plate-formes de mise en contact entre les associations actives en aide alimentaire et la grande distribution.

En conclusion, toute la chaîne alimentaire sera prise en compte par la stratégie good food avec des actions prévues à chaque étape, de la production à la consommation, « de la fourche à la fourchette ». L'objectif est que chaque acteur (producteur, distributeur, restaurateur, consommateur, ...) s'inscrive dans la nouvelle dynamique « good food » à Bruxelles.

Ville Durable

Les agendas Iris 21

Le développement durable est un enjeu de société qui doit se traduire par des actions locales et concrètes. En raison de leurs compétences multiples, leur rôle d'exemple et leur proximité avec le citoyen, les pouvoirs locaux ont un rôle clé à jouer en cette matière.

Il est primordial de pérenniser l'appel à projets agendas 21 et de rallier les dernières communes et CPAS non participants à cette dynamique. 2016 verra les thématiques de l'économie circulaire, l'alimentation et de l'adaptation aux changements climatiques devenir prioritaires pour les agendas 21.

Quartiers durables citoyens

Des projets dynamiques et novateurs se développent dans de nombreux quartiers de Bruxelles (givebox, potagers et compost collectifs, groupements d'achats, ...). Ces initiatives locales préfigurent le Bruxelles de demain.

Il existe plusieurs outils régionaux pour susciter et accompagner les dynamiques locales.

Les enjeux sont nombreux dans les quartiers : lutter contre les changements climatiques (économiser l'énergie, diminuer et valoriser les déchets, se déplacer autrement), développer et préserver la biodiversité, mieux réfléchir à

Al deze acties voor « milieubeheer » worden uiteraard tegelijk uitgevoerd met de verderzetting van de acties op het vlak van onderwijs en duurzame voeding op school.

Een andere prioriteit van de good food-strategie zal bestaan uit de integratie op transversale wijze van de acties ter vermindering van de voedselverspilling in de acties op het vlak van duurzame voeding, via acties per doelgroep (de gezinnen, de horeca, de grootwinkelbedrijven, enz.) en met als doel een vermindering van de verspilling bij de bron. Een opwaardering van de niet-verkochte voedingsmiddelen, die ondanks preventieve acties tegen verspilling altijd zullen bestaan, is voorzien via de ontwikkeling van projecten met platformen waar de verenigingen die actief zijn in de voedselhulp contacten kunnen leggen met de grootwinkelbedrijven.

Ter afsluiting zal de ganse voedselketen door de good food-strategie worden gedekt via acties op elk niveau, van de productie tot de consumptie, « van de hooivork tot en met de vork naast ons bord ». Het doel is dat alle betrokkenen (producent, distributeur, restaurateur, consument, ...) zich aansluiten bij deze nieuwe « good food »-dynamiek in Brussel.

Duurzame Stad

Agenda's Iris 21

Duurzame ontwikkeling is een maatschappelijke uitdaging die in concrete en lokale acties moet worden vertaald. Door hun meervoudige bevoegdheden, hun voorbeeldfunctie en hun positie dicht bij de burger hebben de plaatselijke besturen een sleutelrol te spelen in deze materie.

Het is fundamenteel om de oproep tot het indienen van projecten van agenda's 21 te behouden en de laatste niet-deelnemende gemeenten en OCMW's voor deze dynamiek te winnen. In 2016 zullen de thema's circulaire economie en aanpassingen tegenover de klimaatveranderingen voor de agenda's 21 prioriteit worden.

Duurzame wijken door en voor burgers

Dynamische en vernieuwende projecten ontwikkelen zich in veel Brusselse wijken (givebox, collectieve moestuinen en composthopen, groepsaankopen, ...). Deze lokale initiatieven weerspiegelen het Brussel van morgen.

Er bestaan meerdere Gewestelijke hulpmiddelen om de lokale dynamieken te stimuleren en te begeleiden.

De uitdagingen in de wijken zijn legio : strijd tegen de klimaatveranderingen (energiebesparing, vermindering en opwaardering van afvalstoffen, zich anders verplaatsen), ontwikkeling en behoud van biodiversiteit, beter nadenken

l'utilisation de l'espace public, renforcer la cohésion sociale et la solidarité, ...)

L'appel à projets « quartiers durables citoyens » vise à soutenir la créativité et à permettre à des projets innovants d'être réalisés avec, par effet de contagion, une motivation pour d'autres citoyens à s'approprier ces initiatives.

Par ailleurs, il existe plusieurs appels à projets lancés par Bruxelles Environnement qui soutiennent les initiatives locales en matière d'environnement et qui permettent de développer la convivialité et la solidarité dans nos quartiers. (Appels à projets par thématique ou multithématiques, à destination de tous publics ou par public spécifique (citoyen, groupements de citoyens, des écoles, ...)).

Suite à l'évaluation que j'ai menée en 2015 sur tous ces outils, je fais le constat que, sans aucunement remettre en cause l'intérêt de ces outils, il y a un besoin de cohérence et d'intégration pour éviter les redondances ou la dispersion des subsides.

Le soutien aux dynamiques locales est une priorité pour moi mais les outils doivent être plus clairs.

Je travaille donc actuellement à une réorganisation du système des appels à projets, afin de mutualiser les coûts de mise en place/lancement (médiations, formations, informations) et d'autre part éviter le saupoudrage des moyens budgétaires.

« Baromètre de la durabilité »

Pour tendre vers une ville/région durable, il est nécessaire de travailler à la fois au niveau des initiatives citoyennes mais également au niveau des initiateurs, décideurs et concepteurs d'aménagement urbain.

La mise en place d'un « baromètre de la durabilité » a pour objectif de définir un cadre de référence objectif pour le (re)développement de quartiers en RBC, tenant compte du contexte environnemental, spatial, démographique, socio-économique et politique bruxellois. C'est un instrument d'évaluation, d'aide à la conception et de support à la discussion entre les développeurs de projets publics et privés (Citydev, SISP, promoteurs, bureaux d'études, etc.) et les instances publiques et acteurs du paysage urbanistique bruxellois afin de pouvoir évaluer de manière objective les projets de quartier et les faire évoluer positivement pour plus de qualité de vie et de durabilité, à toutes les phases du projet. Le baromètre, set d'indicateurs quantitatifs et qualitatifs, est un outil interactif et itératif pour l'évaluation et la comparaison de différents scénarii permettant d'avoir une

over het gebruik van de openbare ruimte, sociale cohesie en solidariteit versterken, ...)

De oproep tot het indienen van projecten « duurzame wijken voor en door burgers » heeft als doel het ondersteunen van de creativiteit en ervoor te zorgen dat innovatieve projecten gerealiseerd worden met als overloopeffect de motivatie van andere burgers om zich deze initiatieven eigen te maken.

Bovendien bestaan er meerdere oproepen tot het indienen van projecten die door Leefmilieu Brussel zijn gelanceerd en die de lokale milieu-initiatieven ondersteunen en zorgen voor gezelligheid en solidariteit in onze wijken. (oproep tot het indienen van projecten per thema of met meerdere thema's, voor elk publiek of voor een specifiek publiek (burger, burgergroeperingen, scholen, ...))

Als gevolg van de evaluatie die ik in 2015 heb doorgevoerd van al deze hulpmiddelen, ben ik tot de vaststelling gekomen dat er, zonder enigszins het belang van deze hulpmiddelen in vraag te stellen, nood is aan coherentie en integratie om overbodigheid of de verbrokkeling van de toelagen te voorkomen.

Het ondersteunen van de lokale initiatieven is voor mij een prioriteit, maar de hulpmiddelen moeten duidelijker zijn.

Ik ben nu dus bezig te werken aan een reorganisatie van het systeem van oproepen tot het aanbieden van projecten, om de kosten van de oprichting/lancering (media, opleidingen, informatie) samen te brengen en ook om de verbrokkeling van de budgettaire middelen te voorkomen.

« Duurzaamheidsbarometer »

Om te neigen richting een duurzame stad/een duurzaam Gewest, is het noodzakelijk om tegelijkertijd op het niveau van de burgerinitiatieven maar ook op dat van de initiatiefnemers, de beleidsmakers en de ontwerpers van de stadsplanning te werken.

Het invoeren van een « duurzaamheidsbarometer » heeft als doel het definiëren van een objectief referentiekader voor de (her)ontwikkeling van wijken in het BHG, rekening houdend met de context van het leefmilieu, de ruimte, de bevolking, de politiek en met de socio-economische omstandigheden. Het is een instrument dat evalueert, dat hulp biedt bij het uitdenken en dat gesprekken ondersteunt tussen de ontwikkelaars van publieke en particuliere projecten (Citydev, OVM's, promotoren, studie bureaus, enz.) en de openbare instellingen en actoren van het stedenbouwkundige landschap in Brussel. Zo kan het op een objectieve manier de wijkprojecten evalueren en ze positief doen evolueren naar meer levenskwaliteit en duurzaamheid, in elke fase van het project. De barometer, een set kwantitatieve en kwalitatieve indicatoren, is een interactief en iteratief hulp-

idée synthétique claire et nuancée du degré de durabilité d'un projet de quartier.

Sur base d'un travail préparatoire réalisé en 2015, l'année 2016 sera l'année de la mise en œuvre effective du baromètre de la durabilité. Le baromètre sera validé avec les différents partenaires et instances publiques de l'environnement, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire au sens large ainsi qu'avec l'ensemble des acteurs économiques du secteur de la grande promotion immobilière. Certains développements urbains phares ou grands projets immobiliers mixtes seront également invités dès à présent à utiliser concrètement le baromètre, avec un appui spécifique dans leur démarche pionnière.

Ce baromètre sera appuyé par l'actualisation du « memento quartiers durables », outil dynamique d'aide à la conception de quartiers durables.

Éducation relative à l'environnement

En matière d'éducation relative à l'environnement et au développement durable, j'ai pour objectif, je le répète, de réconcilier les Bruxellois avec l'environnement, de faire émerger des valeurs communes de protection de l'environnement, de faire adhérer et participer les citoyens aux défis environnementaux régionaux et internationaux. Il est nécessaire de sensibiliser aux défis et opportunités environnementales l'ensemble des Bruxellois, des plus jeunes, dès l'école, aux plus âgés, en intégrant les citoyens les plus éloignés des préoccupations environnementales.

Au sein du nouveau siège de Bruxelles Environnement à Tour & Taxis, j'ai l'ambition de créer un Centre d'information et d'exposition dans le domaine environnemental, qui s'adresse directement aux particuliers, professionnels, associations et écoles de la Région. Ce centre, ouvert au public, s'appelle le BEL (www.bel.brussels). En 2016, BE sera doté de moyens budgétaires pour le fonctionnement du BEL, pour les études de conception du centre d'exposition et les investissements pour l'installation muséographique.

À la fois pôle d'attraction environnementale et vitrine d'une administration ouverte et au service de la qualité de vie des habitants, ce centre d'information et d'exposition est un lieu de débat, de rencontre et de réflexions; un lieu pour découvrir et s'informer, mais aussi un lieu pour agir. Le centre s'organise autour de quatre pôles :

- une zone d'accueil et d'information : le public a accès au centre de documentation spécialisé et peut rencontrer les conseillers généralistes du service info-environnement de Bruxelles Environnement;

middel ter evaluatie en ter vergelijking van de verschillende scenario's, waardoor men zich een duidelijk en genuanceerd samenvattend beeld kan vormen van het wijkproject.

Op basis van voorbereidend werk dat in 2015 werd uitgevoerd, zal 2016 het jaar van de effectieve invoering van de duurzaamheidsbarometer betekenen. De barometer zal met de verschillende partners en de openbare instanties voor milieu, stadsplanning en ruimtelijke ordening alsook met alle economische actoren van de sector van de grote vastgoedpromotie in brede zin worden goedgekeurd. Bepaalde toonaangevende stedelijke ontwikkelingen of grote gemengde vastgoedprojecten zullen vanaf heden ook uitgenodigd worden om de barometer concreet te gebruiken, met een specifieke ondersteuning in hun voortrekkersrol.

Deze barometer zal ondersteund worden door de actualisering van « memento duurzame wijken », een dynamisch hulpmiddel voor de ontwikkeling van duurzame wijken.

Milieueducatie

Inzake milieueducatie en educatie rond duurzame ontwikkeling, wil ik de Brusselaars met het leefmilieu verzoenen, gemeenschappelijke waarden ter bescherming van het leefmilieu bevorderen en de burgers laten deelnemen aan de gewestelijke en internationale milieu-uitdagingen. Het is noodzakelijk om alle Brusselaars bewust te maken van de milieu-uitdagingen en de kansen. Het gaat om de jongsten vanaf de schoolbanken tot de oudsten, zonder de burgers te vergeten die het verst van de milieubekommnissen afstaan.

In de nieuwe maatschappelijke zetel van Leefmilieu Brussel in Tour & Taxis heb ik de ambitie om een informatie- en tentoonstellingscentrum voor het leefmilieu te creëren dat zich rechtstreeks richt tot particulieren, bedrijven, verenigingen en scholen van het Gewest. Dit centrum, dat open staat voor het publiek, heet BEL (www.bel.brussels). In 2016 zal Leefmilieu Brussel over de budgettaire middelen beschikken die nodig zijn voor de werking van BEL, voor de ontwerpstudies van het tentoonstellingscentrum en voor de investeringen van de museumrichting.

Dit informatie- en tentoonstellingscentrum, dat tegelijk de aandacht vestigt op leefmilieu en het uithangbord is van een open administratie, is een plaats van debat, ontmoetingen en reflectie; een plaats om te ontdekken en zich te informeren, maar ook een plaats om actie te ondernemen. Het centrum is rond vier functies georganiseerd :

- een zone voor het onthaal en de verstrekking van informatie : het publiek heeft toegang tot het gespecialiseerde documentatiecentrum en kan de algemene consulenten van de milieu-informatiedienst van Leefmilieu Brussel ontmoeten;

- un centre de congrès;
- un espace restaurant proposant une cantine et un service catering exemplaire selon les recommandations de l'alimentation durable;
- une zone d'exposition.

Toujours en matière d'éducation relative à l'environnement (ErE), l'offre éducative de Bruxelles Environnement est diversifiée, évolutive et cible tous les niveaux d'enseignement de la maternelle au secondaire des deux régimes linguistiques. Cela représente plus de 200.000 élèves dans plus de 500 établissements scolaires.

L'offre de BE s'exprime à la fois selon les envies et besoins de chaque école, au travers d'animations « *one shot* », de cycles d'animations et d'un appel à projets sur des thèmes prioritaires permettant un travail à la fois pédagogique et de gestion environnementale. Elle repose sur une philosophie commune : SENSIBILISER pour AGIR, les deux aspects doivent être présents dans un projet afin d'ancrer un nouveau comportement et d'être considéré comme un projet d'éducation relative à l'environnement. L'école est par ailleurs invitée à travailler sur le long terme à sa gestion environnementale en vue d'assurer la cohérence entre « sensibilisation » et ce que les élèves vivent dans leur école.

Ces moyens d'actions sont soutenus par l'organisation de formations, la mise à disposition de moyens d'accompagnement méthodologiques et financiers, de ressources pédagogiques et de communication environnementale, des partenariats, des centres d'information. Pour favoriser les échanges d'expériences et d'outils, faire collaborer les écoles et les valoriser, Bruxelles Environnement a initié en 2014 le réseau BUBBLE. Le réseau BUBBLE a comme vocation de soutenir la motivation des acteurs scolaires et offrir un espace de reconnaissance des efforts d'amélioration progressive de leur situation environnementale.

En 2016, les programmes existants seront poursuivis mais de nouvelles initiatives seront lancées comme le projet « eco schools ». Le programme « eco schools » est un programme international qui prévoit un label et une reconnaissance des écoles qui récompensent leur travail continu effectué en matière d'éducation à l'environnement et de leur gestion environnementale. Une première formation pour les écoles souhaitant obtenir ce label a été organisée mi-octobre 2015, et les premiers octrois de ce label sont prévus pour l'année scolaire 2015-2016.

Plusieurs associations bruxelloises actives en matière d'éducation à l'environnement ont pu bénéficier pour la période 2010-2014 d'un agrément et d'un subside pluriannuel pour leurs missions de base en éducation relative à l'environnement.

- een congrescentrum;
- een restaurantruimte met een kantine en een cateringdienst die het goede voorbeeld geeft op het vlak van de aanbevelingen voor duurzame voeding;
- een tentoonstellingsruimte.

Nog steeds wat betreft het onderwijs met betrekking tot leefmilieu : het educatief aanbod van Leefmilieu Brussel is divers, evolueert en is bedoeld voor alle onderwijsniveaus, van de kleuterklas tot het middelbaar, van de twee taalgemeenschappen. Het gaat om meer dan 200.000 leerlingen in meer dan 500 schoolinstellingen.

Het aanbod van Leefmilieu Brussel komt tot uitdrukking volgens de noden en wensen van elke school, via « *one shot* »-animaties, animatiecycli en een oproep tot het indienen van projecten met prioritaire thema's, waardoor het tegelijk een pedagogische functie krijgt en het beheer van het leefmilieu behandelt. Het gaat uit van een eenvormige filosofie : SENSIBILISEREN tot ACTIE, deze twee aspecten moeten bij een project aanwezig zijn om te zorgen voor een gedragsaanpassing en om beschouwd te worden als educatief project met betrekking tot leefmilieu. De school wordt bovendien uitgenodigd om op lange termijn aan haar milieubeheer te werken om zo de coherentie te verzekeren tussen « sensibilisering » en hetgeen de leerlingen op school zien en doen.

Deze actiemiddelen worden ondersteund door de organisatie van opleidingen, het ter beschikking stellen van methodologische en financiële begeleidingsmiddelen, pedagogische hulpbronnen en middelen voor milieucommunicatie, partnerschappen en informatiecentra. Om de uitwisseling van ervaringen en hulpmiddelen te bevorderen, de scholen te doen samenwerken en ze te valoriseren, heeft Leefmilieu Brussel in 2014 het BUBBLE-netwerk opgestart. Het BUBBLE-netwerk stelt zich tot roeping om de motivatie van de schoolactoren te ondersteunen en een erkenningsruimte te bieden van de inspanningen ter progressieve verbetering van hun milieusituatie.

In 2016 zullen de bestaande programma's worden voortgezet maar zullen er nieuwe initiatieven, zoals het project « eco schools » worden gelanceerd. Het programma « eco schools » is een internationaal programma dat een label en erkenning voor scholen biedt dat hun permanente werk inzake milieueducatie en beheer van het leefmilieu beloont. Een eerste opleiding voor de scholen die dit label willen verkrijgen werd midden-oktober 2015 georganiseerd en het is voorzien dat dit label voor het eerst toegekend zal worden in het schooljaar 2015-2016.

Verschillende Brusselse verenigingen die actief zijn op het vlak van milieueducatie hebben voor de periode 2010-2014 kunnen genieten van een erkenning en een meerjarige toelage voor hun basisopdrachten voor milieueducatie.

Après un gros travail en 2015, comme je m’y étais engagée, d’évaluation des subsides, évaluation ayant mené dans certains cas à une réorientation des activités, en concertation avec les ASBL, afin que les missions et activités subsidiées apportent une réelle plus-value en termes d’éducation à l’environnement en touchant un maximum de Bruxellois sur les thématiques directement liées aux compétences environnementales, j’ai entamé cette année la procédure de renouvellement des agréments afin d’offrir aux ASBL concernées une garantie et une stabilité dans leur financement pour une période de cinq ans, de 2016 à 2021.

À cette fin, j’ai prévu des moyens budgétaires importants en crédits d’engagement en 2016.

La santé environnementale

Si le développement durable et l’alimentation locale visent à réduire les externalités de notre économie et de notre assiette sur notre qualité de vie et notre santé, d’autres politiques importantes visent à combattre des pollutions qui détériorent nos lieux de vie et notre santé au quotidien.

Qualité de l’air

Comme déjà mentionné à de nombreuses reprises dans le cadre de cette commission, je tiens avant tout à vous rappeler que la qualité de l’air est un des grands défis du gouvernement bruxellois.

Il est avéré que la dégradation de la qualité de l’air constitue un danger pour la santé. Ainsi, les polluants pénètrent dans les poumons : ils peuvent entraîner une dégradation de la respiration; ils peuvent aussi favoriser, voire aggraver certaines maladies telles que l’asthme.

Les Bruxellois méritent donc une ville où l’on respire mieux. Ils méritent que le gouvernement agisse efficacement afin de protéger leur santé.

À ce propos, il faut tout de même souligner que la qualité de l’air s’est améliorée ces dernières années en Région de Bruxelles-Capitale.

En ce qui concerne plus particulièrement les particules fines, les mesures mises en place par la Région semblent porter leurs fruits, puisque la norme européenne pour les PM10 a été respectée en 2014 dans toutes les stations bruxelloises et puisqu’elle n’a été dépassée en 2012 et 2013 que dans la seule station de mesure de l’Avant-Port (Haren); station de mesure de l’Avant-Port qui concerne une zone industrielle ne touchant pas réellement les citoyens.

Zoals ik me had voorgenomen, heb ik in 2015 de uitvoerige taak op mij genomen om de toelagen te evalueren. In bepaalde gevallen heeft deze evaluatie geleid tot een heroriëntering van de activiteiten, in overleg met de vzw’s, zodat de gesubsidieerde opdrachten en activiteiten een reële meerwaarde bieden op het vlak van milieueducatie, namelijk zoveel mogelijk Brusselaars in aanraking brengen met de thema’s die rechtstreeks aan de bevoegdheden van leefmilieu zijn verbonden. Dit jaar heb ik dan de procedure voor de vernieuwing van de erkenningen opgestart om de betrokken vzw’s stabiliteit en een garantie op hun financiering voor een periode van vijf jaar, van 2016 tot 2021, te kunnen bieden.

Daartoe heb ik belangrijke budgettaire middelen in vastleggingskredieten voorzien in 2016.

De gezondheid van het leefmilieu

Terwijl duurzame ontwikkeling en lokale voeding de externe effecten van onze economie en van ons bord op onze levenskwaliteit moeten verminderen, is het doel van andere belangrijke beleidslijnen om de vervuiling, die dagelijks de plaats waar wij leven en onze gezondheid aantast, tegen te gaan.

Luchtkwaliteit

Zoals ik reeds verschillende malen heb vermeld in het kader van deze Commissie, wil ik u er eerst en vooral aan herinneren dat de luchtkwaliteit een van de grote uitdagingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering is.

Het is gebleken dat de verslechtering van de luchtkwaliteit een gevaar betekent voor de gezondheid. Zo dringen verontreinigende stoffen onze longen binnen : ze kunnen zorgen voor een slechtere ademhaling; ze kunnen ook bepaalde ziekten, zoals astma, bevorderen of zelfs verergeren.

De Brusselaars verdienen dus een stad waar het beter ademen is. Ze verdienen dat de regering efficiënt optreedt om hun gezondheid te beschermen.

Wat dat betreft is het toch van belang te benadrukken dat de luchtkwaliteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest er de laatste jaren op vooruit is gegaan.

In het bijzonder wat de fijne deeltjes betreft, blijken de maatregelen die door het Gewest zijn getroffen hun vruchten af te werpen, aangezien de Europese norm voor PM10 in 2014 in alle Brusselse stations gerespecteerd is en ze in 2012 en 2013 enkel overschreden werd in het meetstation te Voorhaven (Haren); dit meetstation ligt in een industriezone die niet echt invloed heeft op de burgers.

En ce qui concerne les dioxydes d'azote, il est important de signaler que c'est uniquement la valeur limite de concentration annuelle qui est dépassée depuis l'entrée en vigueur de la norme en 2010 dans au moins une station bruxelloise (40 microgrammes/m³). Par contre, le seuil horaire de 200 microgrammes/m³ est toujours respecté par toutes les stations de mesures. La situation s'améliore puisque la valeur limite de concentration annuelle était dépassée dans quatre stations de mesure officielles en 2010 (Ixelles, Avant-Port, Molenbeek-Saint-Jean et Sainte-Catherine), elle ne l'est plus que dans 2 stations (Ixelles : 48 microgrammes/m³ et Avant-Port : 42 microgrammes/m³) en 2014.

Si nous sommes dans la bonne direction, il n'empêche que des efforts sont encore nécessaires pour conforter et/ou assurer le respect des normes européennes relatives aux concentrations de particules fines et de dioxydes d'azote. C'est d'ailleurs dans ce sens que j'ai travaillé cette année 2015 et continuerai à travailler l'année prochaine.

Je tiens particulièrement à mettre en évidence l'adoption définitive en cours du plan air-climat-énergie – après une « mise au frigo » fin de législature précédente – qui vise à régulariser de façon structurelle la situation de la Région au regard des normes européennes, en particulier en ce qui concerne les particules fines et les dioxydes d'azote.

Au niveau de Bruxelles Environnement, l'étude « exp'air phase 1 » (exposition aux polluants extérieurs et intérieurs via des appareils de mesures mobiles) s'achèvera cette année. Les études « exp'air phase 2 – trafic » et « particules ultrafines liées au survol de Bruxelles » sont lancées cette année. A noter également qu'un subside a été octroyé au BRAL dans le cadre de l'étude exp'air et ce, notamment pour étudier l'influence de la nouvelle zone piétonne sur la qualité de l'air.

Pour un avenir plus respirant pour Bruxelles, il faut notamment agir sur le transport et la mobilité à Bruxelles. S'agissant des compétences environnement et mobilité qui s'entrecroisent, il est nécessaire de travailler en collaboration avec le ministre de la mobilité et c'est ce que nous faisons. Plusieurs outils régionaux doivent être maintenus, mis en place ou renforcés en faveur de l'environnement. Je pense notamment aux zones de basse émission, à la fiscalité automobile environnementale, au transport propre, à la mise en valeur d'outils environnementaux comme l'écoscore et son dérivé l'écopastille.

En 2015, j'ai commandé une étude sur la recherche d'opportunité et d'alternatives technologiques pour une mobilité durable (étude BROAM). Cette étude montre que dans le domaine des alternatives, les véhicules électriques sont une opportunité pour Bruxelles notamment via le car-sharing. Mais cette étude met en évidence une contrainte qui est l'absence de bornes de recharge accessibles au pu-

Wat de concentratie stikstofdioxide betreft, is het belangrijk om aan te geven dat het enkel de grenswaarde van de jaarlijkse concentratie is die overschreden werd sinds het ingaan van de norm in 2010 in minstens één Brussels meetstation (40 microgram/m³). De uurdrempel van 200 microgram/m³ daarentegen wordt door alle meetstations nageleefd. De situatie verbetert erop, aangezien de grenswaarde van de jaarlijkse concentratie in 2010 in vier officiële meetstations (Elsene, Voorhaven, Sint-Jans-Molenbeek en Sint-Katelijne) werd overschreden. In 2014 was dat nog slechts in twee meetstations (Elsene : 48 microgram/m³ en Voorhaven : 42 microgram/m³).

Hoewel we de goede richting uitgaan, wil dat niet zeggen dat er geen inspanningen meer nodig zijn om de naleving van de Europese normen voor de concentratie van fijne deeltjes en van stikstofdioxide te sterken en/of te verzekeren. Het is trouwens in die richting dat ik tijdens de zomer van 2015 heb gewerkt en zal blijven werken in het komende jaar.

Ik sta er in het bijzonder op de definitieve goedkeuring van het plan lucht-klimaat-energie – nadat het aan het einde van de vorige legislatuur « in de koelkast » werd gestopt – naar voren te brengen. Dat plan moet op structurele wijze de situatie in het Gewest regulariseren ten aanzien van de Europese normen, in het bijzonder wat de fijne deeltjes en de concentratie stikstofdioxide betreft.

Op het niveau van Leefmilieu Brussel zal de studie « exp'air phase 1 » (blootstelling aan uitwendige en inwendige deeltjes via mobiele meetapparatuur) dit jaar klaar zijn. Aan de studies « exp'air phase 2 – verkeer » en « ultrafijne deeltjes verbonden aan de vluchten boven Brussel » zal dit jaar begonnen worden. Het is ook van belang dat er in het kader van de exp'air aan Bral een toelage is toegekend, en dit meer bepaald om de invloed van de nieuwe voetgangerszone op de luchtkwaliteit te onderzoeken.

Voor een toekomst met meer ademruimte voor Brussel, moet er vooral aan het transport en de mobiliteit in Brussel gewerkt worden. Wanneer de bevoegdheden leefmilieu en mobiliteit overlappen, moet er samengewerkt worden met de minister van mobiliteit en dat is wat we doen. Meerdere Gewestelijke instrumenten moeten behouden, opgericht of versterkt worden ten gunste van het leefmilieu. Ik denk meer bepaald aan lage-emissiezones, een ecofiscaliteit voor wagens, schoon transport, het benadrukken van milieu-instrumenten zoals de ecoscore en de daarvan afgeleide eco-munten.

In 2015 heb ik een studie besteld over het zoeken naar opportuniteiten en technologische alternatieven voor een duurzame mobiliteit (BROAM-studie). Deze studie toont aan dat op het vlak van alternatieven de elektrische voertuigen een kans bieden voor Brussel, meer bepaald via auto-delen. Maar deze studie haalt een beperking aan, namelijk de afwezigheid van herlaadpunten die toegankelijk zijn

blic. C'est pourquoi en 2016 je lancerai une seconde étude qui déterminera quelle politique doit être adoptée pour favoriser l'utilisation de véhicules électriques et l'installation de bornes à Bruxelles.

En 2015, l'écoscore a fait l'objet d'un financement permettant sa mise à jour et permettant d'analyser l'évolution environnementale du parc automobile.

Je souhaite mettre en place à Bruxelles un système de pastilles automobiles dont la couleur différera selon les performances environnementales du véhicule, performances qui pourraient être établies sur base de l'écoscore (outil fiable dans le contexte des fraudes aux émissions polluantes des véhicules, basées sur les normes EURO). La pastille aurait un objectif, dans un premier temps, d'information et de sensibilisation des citoyens, qui l'utiliseraient sur base volontaire.

Une application de la pastille dans un 2^e temps serait l'accès aux zones de basses émissions.

Une étude d'opérationnalisation de la pastille sera lancée début 2016.

Les taxes de circulation et de mise en circulation seront modifiées pour intégrer les émissions polluantes réelles, sur base de l'écoscore, afin d'inciter et de diriger les particuliers vers l'achat de véhicules peu polluants. Ces outils fiscaux seront progressifs mais aussi volontaristes.

Enfin, parmi les outils qui doivent contribuer plus activement à réduire la pollution automobile, je mentionnerai les plans de déplacements d'entreprises (PDE). En 2015, les entreprises de plus de 100 travailleurs auront rendu leur PDE. En 2016, Bruxelles Environnement analysera les résultats obtenus, émettra des recommandations et invitera ces entreprises à établir un plan d'action pour améliorer la mobilité de leurs entreprises vers un mode de plus respectueux de l'environnement. À cette fin, un certain nombre d'entreprises soumises à ces PDE seront auditées.

En relation avec les PDE, en 2015, le programme « bike project » aura été reconduit afin de promouvoir une politique cyclable dans les entreprises sélectionnées.

Je tiens également à mentionner la décision du gouvernement, lors du conclave budgétaire fin octobre, de travailler rapidement sur la fiscalité automobile environnementale en vue d'une mise en œuvre dès le 1^{er} janvier 2017. Un groupe de travail intercabineaux est mis en place; il se penchera également sur les questions connexes à la fiscalité automobile telles que les zones de basse émission, les pics de pollution et les éco-pastilles.

Enfin, pour conclure sur la qualité de l'air à Bruxelles, il me faut parler du dossier VW : un cabinet d'avocats a été

voor het publiek. Daarom zal ik in 2016 beginnen met een tweede studie die zal bepalen welk soort beleid er gevoerd moet worden om het gebruik van elektrische voertuigen en de installatie van oplaadpunten te bevorderen.

In 2015 kreeg de ecoscore een financiering waardoor het bijgewerkt kon worden en de ecologische evolutie van het wagenpark geanalyseerd kon worden.

Ik zou in Brussel een systeem van ecomunten voor auto's op poten willen zetten waarvan de kleur verschilt volgens de milieuprestaties van het voertuig. Deze prestaties kunnen vastgelegd worden op basis van de ecoscore (betrouwbaar hulpmiddel in de context van fraude met de emissiescores van voertuigen, gebaseerd op de EURO-normen). De munt zou in het begin op vrijwillige basis de burger informeren en sensibiliseren.

Een toepassing van de chip in een tweede stadium zou bestaan uit de toegang tot lage-emissiezones.

Begin 2016 zal er een studie over de operationalisering van de chip worden gelanceerd.

De verkeersbelasting en de belasting op de inverkeerstelling zullen aangepast worden om de reële vervuilende uitstoot, op basis van de ecoscore, te integreren en zo de particulieren aan te sporen en te begeleiden naar de aankoop van weinig vervuilende voertuigen. De fiscale instrumenten zullen progressief maar ook proactief zijn.

Ten slotte zal ik bij de hulpmiddelen die actief moeten bijdragen tot de vermindering van de vervuiling door auto's ook de bedrijfsvervoerplannen vermelden. In 2015 hebben bedrijven met meer dan 100 werknemers hun Bedrijfsvervoerplannen ingediend. In 2016 zal Leefmilieu Brussel de bekomen resultaten analyseren, aanbevelingen doen en de bedrijven uitnodigen om een actieplan samen te stellen ter verbetering van de mobiliteit van hun bedrijven richting een model dat het leefmilieu beter respecteert. Daartoe zal een aantal van de bedrijven die aan deze bedrijfsvervoerplannen zijn onderworpen, een audit krijgen.

Met betrekking tot de bedrijfsvervoerplannen, zal in 2015 het programma bike project verlengd worden om in de geselecteerde bedrijven een fietsbeleid te promoten.

Ik zou eveneens de beslissing willen vermelden die de regering tijdens het begrotingsconclaaf eind oktober heeft genomen, om snel te werken aan de ecofiscaliteit voor auto's om die vanaf 1 januari 2017 ten uitvoer te kunnen brengen. Er zal een interkabinettenwerkgroep opgericht worden; die zal zich ook over de aan de autofiscaliteit verbonden kwesties buigen, zoals de lage-emissiezones, de vervuilingspieken en de ecomunten.

Ten slotte, om het hoofdstuk over de Brusselse luchtkwaliteit af te sluiten, moet ik het even hebben over het

chargé d'analyser les différentes implications juridiques, et notamment judiciaires, que la fraude est susceptible d'entraîner dans le chef de la Région. Il faut savoir que l'instruction est lancée; la Région n'est pas tenue pas un délai strict pour s'y immiscer et il est donc avant tout nécessaire de constituer un dossier solide.

Bruit

Au niveau de la lutte contre les pollutions et les nuisances, le fonds des amendes avions est enfin alimenté, pour la première fois, de façon conséquente, notamment grâce la détermination qui est la mienne et celle du gouvernement de percevoir ces amendes auprès de compagnies aériennes. Au vu du rythme auquel s'alimente ce fonds, il a été estimé à un apport de recettes d'environ 1 million d'euros. J'ai convaincu le gouvernement de réinvestir les recettes de ce fonds dans la politique de lutte contre les nuisances sonores. Cela permettra de continuer d'amplifier de manière importante la politique de lutte contre le bruit que j'ai initiée en 2015.

La politique de bruit de l'année 2015 s'est concentrée sur le survol de Bruxelles, politique que vous avez tous suivi de près à travers les évolutions multiples du dossier au cours de cette année. Des très nombreuses actions et études ont été réalisées et cela a nécessité un investissement exceptionnel des équipes de Bruxelles Environnement que je tiens à remercier.

Sans rentrer à nouveau dans le débat des avions, je voudrais quand même brosser un bref aperçu de l'ensemble des actions réalisées concernant le survol en 2015 :

- une étude benchmarking a pu montrer que des solutions pour pallier aux nuisances du survol de la Région étaient possibles et ce malgré sa situation géographique et sa proximité avec notre Région;
- une étude sur l'impact au niveau de la qualité de l'air a été également lancée et les résultats devraient nous parvenir début 2016;
- toutes les actions juridiques possibles ont été réalisées : levée des astreintes par rapport au moratoire, appel au comité de concertation sur la route du canal, re-signification de l'arrêt de 2005, perception effective des amendes des compagnies aériennes;
- le réseau de sonomètres a été étendu à quinze sonomètres dédiés aux avions dont quatre nouveaux sonomètres mobiles. Cela fait de Bruxelles une des villes les mieux couvertes d'Europe;

VW-dossier : een advocatenkantoor werd belast met het analyseren van de verschillende juridische, en meer bepaald, de gerechtelijke implicaties die de fraude uit hoofde van het Gewest kan veroorzaken. U moet weten dat het onderzoek van start is gegaan; het Gewest heeft geen strikte termijn om zich hiermee in te laten en het is dus vooral noodzakelijk om een grondig dossier samen te stellen.

Lawaai

Op het gebied van de strijd tegen verontreiniging en overlast, wordt het boetefonds vliegtuigen, voor de eerste keer, op consequente wijze gespijsd dankzij mijn vastberadenheid en die van de regering om boetes bij de luchtvaartmaatschappijen te innen. Volgens het ritme waarop het fonds gespijsd wordt, wordt geraamd dat er een bijdrage aan ontvangsten ten bedrage van ongeveer 1 miljoen euro is. Ik overtuigde de regering ervan om de inkomsten van dit fonds opnieuw te investeren in het beleid voor strijd tegen de geluidsoverlast. Dit zal het mogelijk maken om op aanzienlijke wijze het beleid in de strijd tegen geluidshinder waarmee ik in 2015 van start ging, verder uit te breiden.

Het beleid inzake geluidshinder van het jaar 2015 concentreerde zich op de vluchten over Brussel, een beleid dat u allen van nabij gevolgd hebt aan de hand van de verschillende ontwikkelingen van het dossier in de loop van dit jaar. Heel wat initiatieven en studies werden op touw gezet en dit maakte een uitzonderlijke tijdsinvestering van de teams van Leefmilieu Brussel noodzakelijk, waarvoor ik hen dan ook wil bedanken.

Zonder opnieuw het debat over de vluchten aan te gaan, zou ik toch wel graag een kort overzicht willen schetsen van alle acties betreffende de vluchten over Brussel die in 2015 zijn gerealiseerd :

- een benchmarkingstudie heeft kunnen aantonen dat oplossingen om de geluidshinder van de vluchten over het Gewest te verhelpen, mogelijk waren, ondanks de geografische ligging en de nabijheid met ons Gewest;
- er werd eveneens met een impactstudie op het gebied van de luchtkwaliteit van start gegaan en we zouden de resultaten hiervan begin 2016 moeten ontvangen;
- alle mogelijke juridische acties werden doorgevoerd : lancering van dwangsommen ten aanzien van het moratorium, oproep aan het overlegcomité over de kanaalroute, herbetekening van het arrest uit 2005, effectieve inning van de boetes van de luchtvaartmaatschappijen;
- het netwerk van geluidsmeters werd uitgebreid tot vijftien geluidsmeters gewijd aan de vliegtuigen waaronder vier nieuwe mobiele geluidsmeters. Dit maakt van Brussel een van de best bediende steden van Europa;

- Bruxelles Environnement a réalisé des études comparatives des résultats de ces quinze sonomètres avions comme cela n'avait jamais été fait auparavant.

Les résultats de l'ensemble de ces actions vous ont d'ailleurs été entièrement présentés lors du débat sur le survol en séance plénière fin octobre. Ce travail conséquent a permis d'objectiver très clairement les choses et a montré sans conteste que notre Région était trop impactée par le survol des avions de l'aéroport de Zaventem et ce, particulièrement sur le créneau 06h-07h qui perturbe de manière éhontée la nuit, le sommeil et la santé des Bruxellois.

Ce suivi du survol aérien sera poursuivi bien évidemment en 2016 de manière toute aussi sérieuse et proactive. Cette attention sera d'autant plus importante que 2016 sera marquée par l'entrée en vigueur de la réglementation européenne limitant la restriction des conditions d'exploitation des aéroports.

Ainsi je poursuivrai le travail avec la ligne de conduite que je me suis fixée depuis le début de ce dossier du survol :

- continuer le recouvrement des amendes administratives et des astreintes;
- étudier la modification éventuelle des normes de bruits tout en conservant la sécurité juridique nécessaire et indispensable dans ce dossier;
- étudier toute action juridique suite à la campagne de mesure des sonomètres et en particulier sur la tranche 06h/07h et le respect des normes de vent.

Les exigences de la Région seront défendues à tout moment dans ce dossier :

- une solution structurelle, globale et équilibrée doit être trouvée;
- il est impératif de supprimer les vols de nuits, de respecter les normes de bruxelloises;
- une autorité de contrôle véritablement indépendante doit être mise sur pied;
- et bien évidemment, les Régions et le fédéral doivent se concerter pour aboutir à une solution structurelle pérenne.

Même si le suivi du survol aérien a concentré la majeure partie des forces vives, la lutte contre le bruit dans les autres domaines n'a pas été laissée pour compte pour autant.

- Leefmilieu Brussel heeft vergelijkende studies doorgevoerd van de resultaten van deze vijftien vliegtuigeluidsmeters zoals dat nooit voorheen verricht is.

De resultaten van al deze initiatieven werden uiteraars eind oktober volledig gepresenteerd tijdens het debat in plenaire zitting over de vluchten over Brussel. Door dit consequente werk konden de zaken heel duidelijk geobjectiveerd worden en kon objectief aangetoond worden dat ons Gewest in te sterke mate de impact onderging van het overvliegen van vliegtuigen van de luchthaven van Zaventem. Dit geldt vooral voor het tijdsbestek 06-07u waarin op schaamteloze wijze de nachtrust en de gezondheid van de Brusselaars verstoord wordt.

Deze opvolging van de vluchten over Brussel zal uiteraars in 2016 op een even ernstige en proactieve manier verdergezet worden. Deze waakzaamheid zal des te belangrijker zijn aangezien in 2016 de Europese regelgeving in werking treedt ter beperking van de restrictie van de exploitatievoorwaarden van de luchthavens.

Zo zal ik het werk verder zetten op de manier waarop ik dat sinds het begin van dit dossier van de vluchten over Brussel doe :

- de inning van de administratieve boetes en van de dwangsommen verderzetten;
- de eventuele wijziging van de geluidsnormen bestuderen waarbij de in dit dossier noodzakelijke en onontbeerlijke rechtszekerheid gevrijwaard blijft;
- iedere juridische actie bestuderen ten gevolge van de meetcampagne van de geluidsmeters en vooral in de schijf 06/07 u. en de naleving van de windnormen.

De eisen van het Gewest zullen op elk moment in dit dossier verdedigd worden :

- een structurele, globale en evenwichtige oplossing moet gevonden worden;
- het is absoluut noodzakelijk om de nachtvluchten af te schaffen en de Brusselse normen te respecteren;
- er moet een echte onafhankelijke controleautoriteit tot stand gebracht worden;
- en natuurlijk moeten de Gewesten en de federale overheid overleg plegen om tot een duurzame, structurele oplossing te komen.

Ook al heeft het grootste deel van de productieve krachten zich vooral op de opvolging van de vluchten over Brussel geconcentreerd, de strijd tegen geluidshinder in andere domeinen werd daarom niet verwaarloosd.

Des efforts conséquents ont été réalisés sur le bruit dans les écoles. En effet, c'est dès l'enfance qu'il faut sensibiliser les citoyens bruxellois de demain aux nuisances sonores tant vis-à-vis des autres que vis-à-vis d'eux-mêmes car on constate malheureusement une augmentation importante de jeunes qui souffrent des conséquences d'une exposition au bruit trop importante (acouphène, perte auditive, fatigue, dépression, isolement, ...).

Ainsi un vade-mecum pour donner des solutions accessibles aux établissements scolaires pour améliorer la qualité acoustique des locaux a été envoyé à toutes les écoles et un colloque sur la gestion du bruit dans les écoles a été organisé, remportant un franc succès.

En parallèle à ce vade-mecum, un guide pédagogique a été réalisé et transmis aux écoles pour donner aux enseignants des outils et des idées éducatifs pour sensibiliser les enfants à la notion du bruit et aux conséquences importantes que le bruit peut causer sur la santé.

Au-delà des écoles, un guide pratique a également été mis sur pied pour donner solution cette fois-ci au logement. En effet, qui n'a pas été un jour gêné par le bruit d'un voisin ou d'un enfant dans la chambre, dans l'appartement ou la maison voisine ? J'ai pu constater que très peu d'entrepreneurs, d'architecte ou de maîtres d'ouvrage pensaient à la question acoustique au cours de leur rénovation ou dans leur construction d'un nouveau logement. Aujourd'hui, il ne faut plus convaincre grand monde d'isoler son bâtiment, par contre, il reste encore du travail pour conscientiser sur l'importance de prendre en considération l'acoustique. Peu de gens parlent d'acoustique à leur architecte et peu d'architecte parle d'acoustique à leur client.

Ce guide tente de répondre à cette question en offrant des solutions faciles et claires pour prendre l'acoustique en compte lors de travaux dans un logement. À la suite de ce guide, un colloque a également été organisé pour faire le lien entre l'acoustique et la rénovation énergétique.

Il est évident que le confort acoustique intérieur peut avoir des répercussions importantes sur le confort des occupants. La vie en ville est par nature bruyante car vivante et dynamique. Il y a donc une nécessité pour les habitants de se retrouver au calme chez eux, dans un environnement sain d'un point de vue acoustique. Il s'agit donc maintenant de favoriser l'émergence d'une nouvelle façon de concevoir, de construire et de gérer la ville en pensant «convergence» et économie de moyens (notamment énergie & acoustique). Ce vade-mecum et ce séminaire ont clairement comme objectif d'aider le citoyen à tendre vers cet idéal.

Er werden in de scholen inspanningen geleverd omtrent lawaai. De Brusselse burgers van morgen moeten immers van jongs af aan voor geluidsoverlast, zowel ten aanzien van anderen, als ten aanzien van zichzelf gesensibiliseerd worden omdat we jammer genoeg een belangrijke toename vaststellen van jongeren die lijden onder de gevolgen van een te grote blootstelling aan lawaai (oorsuizen, gehoorverlies, vermoeidheid, depressie, isolement, ...).

Daarom werd er ook een vademecum naar alle scholen verzonden om voor de schoolinstellingen toegankelijke oplossingen te bieden om de akoestische kwaliteit van de lokalen te verbeteren. Er werd tevens een colloquium over het beheer van lawaai in de scholen georganiseerd, wat een groot succes opleverde.

Naast dit vademecum werd er ook een pedagogische gids uitgewerkt en aan de scholen overgemaakt om de leerkrachten instrumenten en educatieve ideeën aan te reiken om de kinderen van de notie lawaai en de voor de gezondheid mogelijk belangrijke gevolgen daarvan bewust te maken.

Naast de scholen werd er ook een praktische gids uitgewerkt om oplossingen te verschaffen voor lawaai in huis. Wie ondervindt immers nooit hinder van het lawaai van een buur of van een kind in een kamer, in het naburige appartement of huis ? Ik kon vaststellen dat zeer weinig ondernemers, architecten of bouwheren aan de geluidskwestie denken in de loop van de renovatie of bij de bouw van een nieuwe woning. Vandaag moet men heel wat mensen niet meer overtuigen van het nut zijn gebouw te isoleren. Er blijft niettemin nog heel wat werk aan de winkel in verband met de bewustmaking over het belang van het akoestische aspect. Weinig mensen spreken met hun architect over het akoestische aspect en weinig architecten spreken over het akoestische aspect met hun cliënt.

Deze gids tracht antwoorden te bieden op deze kwestie en biedt gemakkelijke en duidelijke oplossingen om bij de werkzaamheden in een woning met het akoestische aspect rekening te houden. In navolging van deze gids werd er ook een colloquium georganiseerd om de link te maken tussen het akoestische aspect en de energetische renovatie.

Het spreekt vanzelf dat het akoestisch comfort binnenshuis belangrijke gevolgen voor het comfort van de bewoners kan hebben. Het leven in de stad is van nature lawaaiëriger omdat het er levendig en dynamisch is. Voor de bewoners is er dan ook een zekere noodzaak om thuis, in een vanuit akoestisch oogpunt gezonde leefomgeving, kalmte te vinden. Het gaat er nu dan ook om een nieuwe manier van vormgeving tot ontwikkeling te brengen, de stad zo te bouwen en te beheren waarbij vanuit «convergentie» en besparing van middelen gedacht wordt (vooral energie & akoestiek). Dit vademecum en dit seminarie hebben duidelijk als doel de burger bij het nastreven van dit ideaal te helpen.

En 2016, je continuerai également à travailler sur bien d'autres aspects de la politique du bruit.

Un travail important de concertation a été réalisé en 2016 dans la confection d'un arrêté modificatif pour la musique amplifiée. L'arrêté royal de 1977 qui régit encore la matière est complètement obsolète et il faut aujourd'hui le rajeunir pour le conformer à la musique moderne et au mode de vie actuel. Je proposerai au gouvernement début 2016 un nouvel arrêté « musique amplifiée », après avoir travaillé ces derniers mois en concertation avec les secteurs concernés.

Un important travail de suivi et de soutien sera également prévu pour accompagner le secteur. Des dispositifs pour l'accompagnement des clientèles et des voisins des établissements qui génèrent du bruit seront également mis sur pied.

Après avoir offert des outils aux écoles et au logement, je projette en 2016 d'offrir également des moyens d'agir pour diminuer le bruit dans les hôpitaux et les maisons de repos. Pour ceux qui ont déjà séjourné une nuit dans un institut hospitalier, vous avez pu constater comme moi que le patient est souvent réveillé par de nombreux bruits (sonnette d'appel, passage des infirmières, sirènes, ...).

Un travail de fond se poursuit pour aboutir à un nouveau plan bruit avant la fin de la législature. Ce plan devra correspondre aux réalités et besoins du terrain et aura notamment pour objectifs d'évaluer la mise en œuvre du plan bruit actuel afin de l'actualiser et le rendre plus performant.

La déclinaison du cadastre du bruit routier par commune sera entamée en 2016 afin de mieux sensibiliser celles-ci à cette nuisance, sensibiliser et accompagner les pouvoirs locaux pour qu'ils mettent en œuvre des actions qui réduisent la pollution sonore (aménagement des voiries, règlement communal, murs anti-bruit, sensibilisation, sanctions). Préalablement, un colloque sera organisé encore cette année rassemblant les communes et les personnes qui sont confrontées à la rénovation des voiries afin de rappeler les règles de bonnes pratiques pour s'assurer que tout nouvel aménagement urbain aille vers une meilleure prise en compte acoustique, pour un meilleur confort des riverains.

En 2016, un projet d'installation de matériels urbains acoustiquement étudiés sera analysé, afin de montrer aux gestionnaires des voiries que prendre en compte l'acoustique dans leur projet est possible et ne nécessite pas forcément des budgets démesurés.

In 2016 zal ik ook verder werken aan andere aspecten van het geluidsbeleid.

Belangrijk overleg werd in 2016 gepleegd bij de opstelling van een wijzigingsbesluit voor elektronisch versterkte muziek. Het koninklijk besluit uit 1977 dat de materie nog regelt is volledig achterhaald en het moet vandaag aan de huidige toestand van de moderne muziek en de huidige levenswijze aangepast worden. Ik stel begin 2016 aan de regering een nieuw besluit « elektronisch versterkte muziek » voor, de vrucht van maanden overlegwerk met de betrokken sectoren.

Er wordt ook heel wat opvolging en ondersteuning voorzien om de sector te begeleiden. Er worden ook voorzieningen tot stand gebracht voor de begeleiding van cliënteel en burens van zaken die lawaai produceren.

Na het aanbod van instrumenten aan scholen en huizen, wil ik in 2016 ook middelen bieden om tot actie over te gaan om het lawaai in ziekenhuizen en rusthuizen te verminderen. Degenen die reeds een nacht in een ziekenhuisinstelling doorbrachten, konden net zoals ik vaststellen dat de patiënt vaak door heel wat lawaai gewekt wordt (oproepbelletje, het voorbijkomen van verpleegsters, sirenes, ...).

Er wordt verder grondig aan een nieuw geluidsplan gewerkt dat tegen het einde van de legislatuur klaar moet zijn. Dit plan zal met de realiteit en behoeften op het terrein moeten overeenstemmen en zal met name als doelstelling hebben om de invoering van het huidige geluidsplan te evalueren om het aan de actualiteit aan te passen en performanter te maken.

De opdeling van het kadaster van het wegverkeerslawaai per gemeente wordt gestart in 2016 om hen meer van deze hinder bewust te maken, de lokale overheden te sensibiliseren en te begeleiden opdat ze initiatieven op touw zetten die de geluidsoverlast verminderen (inrichting van de openbare weg, gemeentelijk reglement, antigeluidsmuren, sensibilisering, sancties). Voorafgaandelijk zal er dit jaar nog een colloquium georganiseerd worden waarbij al de gemeenten en de personen bijeengebracht worden die geconfronteerd worden met wegrenovatie om hen te herinneren aan de regels voor goede praktijken zodat ze zich ervan vergewissen dat elk nieuwe stedelijke inrichting in de richting gaat van integratie van het akoestische aspect, met het oog op een beter comfort van de omwonenden.

In 2016 wordt een project voor de installatie van akoestisch bestudeerd stedelijk materieel geanalyseerd om de wegbeheerders te tonen dat ze niet noodzakelijk overmaatse budgetten nodig hebben om met het akoestische aspect rekening te houden.

Ondes électromagnétiques

En matière de protection contre les ondes électromagnétiques, le gouvernement poursuivra la mise en œuvre de l'ordonnance « 4G » qui entend préserver la santé, le bien-être, le cadre de vie et les nécessités de développement des réseaux performants et accessibles garantissant l'activité économique de la Région.

L'année 2016 sera toutefois marquée par deux moments importants au niveau électromagnétique qui pourraient avoir un impact potentiellement significatif sur la gestion des ondes en région bruxelloise. Premièrement le premier rapport du comité d'experts qui a été mis sur pied en septembre 2015 est prévu au 1^{er} semestre 2016. Ensuite, la décision de la Cour constitutionnelle concernant le recours contre l'ordonnance modificatrice de 2014 dite ordonnance 4G est attendue dans les mois à venir.

Pollution des sols

En matière de politique des sols, le chantier prioritaire que je poursuivrai en 2016 est la réforme de la législation bruxelloise. Conformément à l'accord de gouvernement, je proposerai, au cours du premier trimestre 2016, une révision de l'Ordonnance du 5 mars 2009 sur la gestion et l'assainissement des sols pollués, suite à une importante consultation des acteurs menée au cours de l'année 2015.

Depuis le début de cette législature, des enquêtes de satisfaction sur la législation sol ont été réalisées par Bruxelles Environnement auprès de tous les acteurs et partenaires concernés. Au total, 25 enquêtes impliquant environ 500 personnes ont été réalisées. Ces enquêtes de satisfaction ont apporté énormément de recommandations tant pour améliorer la législation (ordonnance sol et ses arrêtés d'exécution) qu'au niveau des instruments, de la communication et du partenariat. Les résultats ont été présentés lors du colloque organisé en mai 2015.

La réforme qui sera proposée ne remettra pas en cause les objectifs environnementaux de la législation, objectifs de protection de l'environnement et de la santé publique contre les pollutions présentes ou les risques de pollution dans le sol bruxellois. Les textes en préparation (ordonnance et arrêtés d'exécution) ont pour but de développer un outil juridique régional qui s'inscrit dans la réalité socio-économique de notre Région en étant plus en phase avec la réalité de terrain. La réforme s'attachera notamment à alléger les obligations et à réduire les charges administratives.

Le soutien financier aux personnes et entreprises pour la gestion des sols pollués sera maintenu par une préservation du régime des primes.

Elektromagnetische golven

Inzake de bescherming tegen de elektromagnetische golven, zal de regering doorgaan met de invoering van de ordonnantie « 4G » die de gezondheid, het levenskader en de noden voor ontwikkeling van performante en toegankelijke netwerken die de economische activiteit van het Gewest garanderen, wil vrijwaren.

Het jaar 2016 zal niettemin gekenmerkt worden door twee belangrijke momenten op elektromagnetisch gebied die een potentieel betekenisvolle impact zouden kunnen hebben op het beheer van de golven in het Brussels Gewest. Ten eerste is het eerste verslag van het deskundigencomité dat in september 2015 opgericht werd in het 1^e semester van 2016 gepland. Verder wordt de beslissing van het Grondwettelijk Hof betreffende het beroep tegen de wijzigingsordonnantie van 2014, de zogenaamde 4G-ordonnantie, gedurende de komende maanden verwacht.

Bodemverontreiniging

Inzake verontreiniging van de bodems is het prioritaire werkterrein dat ik in 2016 verder nastreef de hervorming van de Brusselse wetgeving. In overeenstemming met het regeerakkoord en na een belangrijke raadpleging van de actoren die in de loop van 2015 plaatsgreep, stel ik in de loop van het eerste trimester 2016 een herziening van de Ordonnantie van 5 maart 2009 over het beheer en de sanering van verontreinigde bodems voor.

Sinds het begin van deze legislatuur werden er tevredenheidsenquêtes over de bodemwetgeving door Leefmilieu Brussel bij alle betrokken actoren en partners afgenomen. In totaal werden er 25 enquêtes gerealiseerd waarbij ongeveer 500 personen betrokken werden. Deze tevredenheidsenquêtes leverden enorm veel aanbevelingen op om zowel de wetgeving te verbeteren (bodemordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten) als op het vlak van instrumenten, communicatie en partnerschap. De resultaten werden tijdens het colloquium in mei 2015 voorgesteld.

De hervorming die voorgesteld zal worden, zal de milieudoelstellingen van de wetgeving niet in vraag stellen, doelstellingen inzake de bescherming van het leefmilieu en van de volksgezondheid tegen de aanwezige verontreiniging of de risico's op verontreiniging in de Brusselse bodem. De teksten in voorbereiding (ordonnantie en uitvoeringsbesluiten) hebben als doel om een gewestelijk juridisch instrument te ontwikkelen dat bij de sociaaleconomische werkelijkheid van ons Gewest aansluit en dat meer met de realiteit op het terrein overeenstemt. De hervorming wil met name de verplichtingen verlichten en de administratieve lasten verminderen.

De financiële steun aan personen en ondernemingen voor het beheer van verontreinigde bodems blijft gehandhaafd door een behoud van het premiestelsel.

Je proposerai par ailleurs la création d'un nouveau fonds budgétaire destiné à cette politique importante tant sur le plan de la santé publique que de l'aménagement du territoire et le développement économique, fonds qui pourrait être alimenté par le prix, qui devra en tout état de cause rester raisonnable, des attestations de sols.

Les derniers sites de l'inventaire et la carte de l'état du sol seront totalement validés pour mi 2016. Ils feront par la suite l'objet d'une mise à jour continue.

Amiante

En matière de santé environnementale, j'ai estimé nécessaire d'ouvrir un nouveau dossier concernant la problématique de l'amiante à Bruxelles. En effet, l'amiante comporte des risques pour la santé des citoyens et les pouvoirs publics doivent disposer d'informations fiables et complètes, afin de pouvoir assurer avec sérieux et sécurité la gestion de l'amiante. J'ai lancé une étude cette année afin d'inventorier les matériaux contenant de l'amiante en RBC. Tous les acteurs concernés par cette problématique seront également consultés afin d'établir un plan global de gestion de l'amiante. L'étude menée en 2015 sera finalisée en 2016 et les résultats de cette étude serviront comme base pour les étapes ultérieures à savoir : établir un plan de gestion efficace et analyser les priorités d'assainissement.

Permis d'environnement

Les permis d'environnement sont un outil d'encadrement des activités ou des équipements qui peuvent présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Depuis près de dix ans, le nombre de demande de permis d'environnement introduit auprès de Bruxelles environnement est en constante augmentation, et ce de manière très significative.

Il est nécessaire de doter Bruxelles Environnement des moyens suffisants et adéquats pour absorber le flux des demandes et pour traiter et suivre avec efficacité les dossiers, des moyens suffisants à la bonne réalisation de ses missions en matière de protection de l'environnement et de permis d'environnement. Un renforcement des équipes sera prévu à cet égard. Par ailleurs, un plan ambitieux de simplification administrative sera lancé. Ce plan doit bien entendu bénéficier aux entreprises bruxelloises qui souhaitent s'installer ou poursuivre leurs activités sur Bruxelles.

Dans le cadre de la réforme du CoBAT qui sera proposée au gouvernement prochainement, à l'initiative du ministre-président, j'assurerai la mise en cohérence de cet outil réformé avec l'ordonnance relative aux permis d'environnement, dans un souci de simplification administrative. Dans ce cadre, il conviendra aussi d'élaborer des nouvelles

Ik stel bovendien de oprichting van een nieuw begrotingsfonds voor dat aan dit beleid, dat van belang is voor zowel de volksgezondheid als de ruimtelijke ordening en de economische ontwikkeling, gewijd is. Het fonds zou gespijsd kunnen worden door de prijs van de bodemattesten, die hoe dan ook redelijk moet blijven.

De laatste sites van de inventaris en de kaart van de bodemtoestand worden volledig tegen midden 2016 gevalideerd. Ze worden vervolgens permanent geactualiseerd.

Asbest

Inzake milieugezondheid, vond ik het noodzakelijk om een nieuw dossier te openen betreffende de asbestproblematiek in Brussel. Asbest houdt immers gezondheidsrisico's voor de burgers in en de overheden moeten over betrouwbare en volledige informatie beschikken om een veilig en ernstig asbestbeheer te kunnen garanderen. Ik ben dit jaar met een studie gestart om de materialen in het BHG die asbest bevatten te inventariseren. Alle bij deze problematiek betrokken actoren worden eveneens geraadpleegd om een globaal asbestbeheer op te stellen. De in 2015 gevoerde studie wordt in 2016 afgerond en de resultaten van deze studie zullen als basis dienen voor de latere stappen, namelijk : een doeltreffend beheersplan opstellen en de prioriteiten voor sanering onderzoeken.

Milieuvergunning

De milieuvergunningen zijn een instrument ter omkadering van de activiteiten of uitrusting die een risico voor het leefmilieu en de menselijke gezondheid kunnen inhouden. Al bijna tien jaar stijgt het aantal ingediende milieuvergunningsaanvragen bij Leefmilieu Brussel permanent zeer sterk.

Het is noodzakelijk om Leefmilieu Brussel voldoende en adequate middelen te verschaffen om de stroom van aanvragen op te vangen en om op doeltreffende wijze de dossiers te behandelen en op te volgen. De middelen moeten voldoen om zijn opdrachten inzake de bescherming van het leefmilieu en inzake milieuvergunningen op een goede manier ten uitvoer te brengen. In verband hiermee wordt een versterking van de teams gepland. Er wordt bovendien met een ambitieus plan voor administratieve vereenvoudiging van start gegaan. Dit plan moet uiteraard de Brusselse ondernemingen die zich willen vestigen in Brussel of er hun activiteiten willen voortzetten ten goede komen.

In het kader van de hervorming van het BWRO die binnenkort op initiatief van de minister-president aan de regering voorgesteld wordt, zal ik er vanuit een bekommernis van administratieve vereenvoudiging voor zorgen dat er samenhang gebracht wordt tussen dit hervormde instrument en de ordonnantie betreffende de milieuvergunningen. In dit

procédures, flux et adéquations de l’outil NOVA (gestion électronique des PE). Enfin, la mise en place d’un guichet unique pour les projets mixtes doit également être rendu opérationnel au sein de BE.

Espaces verts

Face au défi démographique, l’enjeu est de renforcer l’offre en espaces verts et naturels dans la région en améliorant leur répartition spatiale et leur accessibilité dans le pentagone et dans la première couronne. En ce sens, toutes les opportunités pour augmenter l’offre en espaces verts doivent être exploitées.

En matière de nouveaux aménagements, les projets sont ambitieux et doivent permettre aux Bruxellois de disposer d’agréables et conviviaux espaces publics verts, tant pour les promeneurs, les sportifs, les familles, ...

Le Quai des Matériaux fera encore en 2016 l’objet d’activités récréatives temporaires pour préfigurer l’aménagement d’une grande plaine de jeu régionale qui sera réalisée en 2018.

Une plaine de jeux de rayonnement régional sera également aménagée sur le site de l’Hippodrome de Boitsfort dans le cadre du projet Droh!me.

Les travaux pour l’aménagement du parc de la Senne dans le quartier Masui ont débuté en 2015 et seront finalisés en 2016. De nouvelles zones potagères seront développées en 2016 (Hoogveld à Berchem Sainte-Agathe par exemple).

Pour le plaisir et l’épanouissement de notre jeunesse, plusieurs plaines de jeux feront l’objet de réaménagements pour en accroître la capacité d’accueil et diversifier leur offre d’activités comme par exemple la plaine de jeux au Jardin Botanique et la plaine de jeux de l’Abbé Froidure.

Les rénovations du skate park du Parc Georges-Henri, de la plaine de jeu Dailly, de la plaine de jeux du Scheutbos (partie haute) seront en phase d’étude en 2016.

Afin de développer l’offre sportive dans les parcs, qui est, à mon sens, une politique qui n’a pas encore suffisamment été développée à Bruxelles (notamment au vu des effets bénéfiques du sport en terme de santé), une étude sera réalisée en 2016. Cette étude visera à favoriser les pratiques sportives dans les espaces verts via des adaptations du mobilier, des revêtements des chemins, ...

Les plans de gestion des parcs seront adaptés aux plans de gestion des sites Natura 2000.

La gestion quotidienne des espaces verts régionaux comporte, outre la gestion des infrastructures et l’entretien

kader dienen er ook nieuwe procedures, stromen en aanpassingen van het instrument NOVA (elektronisch beheer van de MV) uitgewerkt te worden. Ten slotte moet de invoering van een uniek loket voor de gemengde projecten binnen Leefmilieu Brussel eveneens operationeel gemaakt worden.

Groene ruimten

In het licht van de demografische uitdagingen bestaat de uitdaging erin om het aanbod aan groene en natuurlijke ruimten te versterken door hun ruimtelijke spreiding en hun toegankelijkheid in de vijfhoek en in de eerste kroon te verbeteren. In die zin moeten alle kansen om het aanbod aan groene ruimten uit te breiden, benut worden.

Inzake nieuwe inrichtingen zijn de projecten ambitieus. De Brusselaars moeten kunnen beschikken over aangename en gezellige openbare groene ruimten die geschikt zijn voor wandelaars, sporters, gezinnen, ...

Nog in 2016 zullen er tijdelijke recreatieve activiteiten op de Materialenkaai tot stand komen, als voorbode van de aanleg van een groot gewestelijk speelplein dat in 2018 gerealiseerd wordt.

Een speelplein met gewestelijke uitstraling wordt ook op de site van de Hippodroom van Bosvoorde in het kader van het project Droh!me aangelegd.

De werken voor de aanleg van het Zennepark in de wijk Masui startten in 2015 en worden in 2016 afgerond. Nieuwe zones voor moestuinen worden in 2016 ontwikkeld (Hoogveld in Sint-Agatha-Berchem bijvoorbeeld).

Voor het plezier en de ontplooiing van onze jeugd worden verschillende speeltuinen opnieuw aangelegd om er de omhaalcapaciteit van uit te breiden en er het activiteitenaanbod van te diversifiëren. Dit is bijvoorbeeld het geval voor de speeltuin in de Kruidtuin en de speeltuin van abt Froidure.

De renovatie van het skatepark van het Georges Henripark, van de speeltuin Dailly, van het speelplein van het Scheutbos (hoge gedeelte) komen in 2016 in de studiefase.

Om het sportaanbod in de parken tot ontwikkeling te brengen, naar mijn gevoel een beleid dat in Brussel nog niet voldoende ontwikkeld is (meer bepaald in het licht van de weldaad die sport voor de gezondheid is), wordt in 2016 een studie ten uitvoer gebracht. Deze studie beoogt de sportactiviteiten in de groene ruimten te bevorderen via de aanpassing van meubilair en een nieuwe deklaag van de wegen, ...

De beheersplannen van de parken zullen aan de beheersplannen van de sites Natura 2000 aangepast worden.

Het dagelijkse beheer van de gewestelijke groene ruimten bestaat, naast het beheer van de infrastructuur en het

des espaces qui mobilisent des budgets importants, également des missions d'ouverture et fermeture des parcs, de nettoyage et de vidange des poubelles, d'accueil du public, de surveillance, de promotion de comportements responsables et d'animation. Ces rôles sont dévolus aux gardiens animateurs dont l'évolution du métier sera mise en exergue afin de faire reconnaître ces emplois auprès des jeunes. Les espaces verts sont des lieux de socialisation importants dans la ville. Les gardiens animateurs organisent déjà de nombreuses activités et fêtes de quartier pour promouvoir l'usage des espaces verts, soit à des fins sportives et récréatives, soit à des fins culturelles.

Cette exploitation sociale des espaces verts sera développée, en collaboration avec le secteur associatif, en respectant la capacité de charge de chaque espace et son patrimoine biologique pour ne pas mettre à mal notre patrimoine vert.

La reconnaissance des espaces verts publics sera améliorée par une signalétique adaptée. L'identité des espaces verts régionaux sera aussi renforcée par la cohérence de la tenue des agents, des véhicules et des bâtiments.

Nature et forêt

En matière de nature et de biodiversité, un nouveau projet est à souligner pour 2016 : il s'agit du projet LIFE-NATURE « OZON » qui vise à la reconnexion des parties de la Forêt de Soignes séparées actuellement par la E411 et le Ring 0, projet pour lequel Bruxelles Environnement collabore avec les autres régions.

Je présenterai au gouvernement le 1^{er} plan régional nature pour approbation finale en 2016. Ce Plan Nature, prévu par l'ordonnance du 1^{er} mars 2012 relative à la protection de la nature, a pour objectif de favoriser une meilleure intégration de la nature dans la ville. Il prévoira des mesures pour enrichir l'espace public d'un maximum d'éléments naturels pour permettre le déploiement de la nature en ville et accroître la biodiversité urbaine.

Le plan permettra aussi la création d'un réseau écologique bruxellois qui permettra de relier les espaces naturels et verts entre eux pour améliorer le fonctionnement des écosystèmes et la diversité des espaces naturels, dans la logique du maillage vert, qui profitent aux Bruxellois.

Une structure « facilitateur nature » sera mise en place en 2016 au sein de BE qui aura pour mission la sensibilisation, l'information, la formation et l'accompagnement d'acteurs bruxellois au sujet des options urbanistiques ainsi

entretien van de ruimten die aanzienlijke budgetten mobiliseren, eveneens uit opdrachten zoals het openen en sluiten van parken, reiniging en lediging van vuilnisbakken, onthaal van het publiek, bewaking, bevorderen van verantwoordelijk gedrag en begeleiding. Deze taken worden aan parkwachters-begeleiders toegewezen. Hun beroep zal voor het voetlicht geplaatst worden opdat het erkenning van de jongeren zou krijgen. De groene ruimten zijn belangrijke ontmoetingsplaatsen in de stad. De parkwachters-begeleiders organiseren reeds talrijke activiteiten en wijkfeesten om het gebruik van groene ruimten voor ofwel sportieve en recreatieve doeleinden, ofwel voor culturele doeleinden te promoten.

Deze sociale benutting van de groene ruimten zal, in samenwerking met de verenigingssector, ontwikkeld worden, waarbij het draagvlak van elke ruimte en haar biologisch patrimonium gerespecteerd worden om ons groene patrimonium geen schade te berokkenen.

Om de openbare groene ruimten gemakkelijker te vinden, worden de aanwijsborden aangepast. De identiteit van de gewestelijke groene ruimten zal ook versterkt worden door de uitdossing van de medewerkers, voertuigen en gebouwen.

Natuur en woud

Inzake natuur en biodiversiteit moet er voor 2016 een nieuw project beklemtoond worden : het gaat om het project LIFE-NATURE « OZON » dat de heraansluiting beoogt van stukken van het Zoniënwoud die momenteel door de E411 en de Ring 0 van elkaar gescheiden zijn. Dit is een project waarvoor Leefmilieu Brussel met de andere gewesten samenwerkt.

Ik zal in 2016 het 1^e gewestelijke natuurplan ter uiteindelijke goedkeuring aan de regering voorleggen. Dit natuurplan, voorzien door de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende de bescherming van de natuur, heeft als doel een betere integratie van de natuur in de stad te bevorderen. Er zullen maatregelen in voorzien worden om de openbare ruimte met zo veel mogelijk natuurlijke elementen te verrijken zodat de natuur meer plaats krijgt in de stad en de stedelijke biodiversiteit toeneemt.

Het plan maakt ook de creatie van een Brussels ecologisch netwerk mogelijk waardoor de natuurlijke en groene ruimten met elkaar verbonden kunnen worden. Hierdoor gaat de werking van het ecosysteem en de diversiteit van de natuurlijke ruimten binnen de logica van het groene raster dat de Brusselaars tot voordeel strekt, erop vooruit.

Een structuur « natuurfacilitator » wordt in 2016 binnen Leefmilieu Brussel tot stand gebracht. De opdracht bestaat erin Brusselse actoren te sensibiliseren, te informeren, op te leiden en te begeleiden in verband met stedenbouwkundige

que des aménagements favorables à la préservation et au développement de la nature et de la biodiversité en ville.

En cohérence avec la désignation de certains de nos espaces verts au niveau européen comme sites Natura 2000, j'ai finalisé en septembre 2015 la procédure de désignation pour la zone spéciale de conservation 2 (ZSC2 – « Zones boisées et ouvertes au Sud de la Région bruxelloise – complexe Verrewinkel – Kinsendaël »). Les arrêtés de désignation des zones spéciales de conservation 1 (ZSC1 « La Forêt de Soignes avec lisières et domaines boisés avoisinants et la vallée de la Woluwe – complexe Forêt de Soignes – Vallée de la Woluwe ») et 3 (ZSC3 « Zones boisées et zones humides de la vallée du Molenbeek dans le Nord-Ouest de la Région bruxelloise ») ont été présentés au gouvernement en juillet 2015 et ont ensuite fait l'objet d'enquêtes publiques qui viennent de se clôturer. Je présenterai les arrêtés de désignation en 2^e lecture avant fin 2015 et en approbation finale au cours du 1^{er} trimestre 2016.

Dans le cadre du plan directeur de la Forêt de Soignes, avec les deux autres Régions du pays, la Région de Bruxelles-Capitale créera une « Fondation pour la Forêt de Soignes » qui sera chargée de piloter la mise en œuvre de la concertation interrégionale (la plate-forme participative de la Forêt de Soignes). Toujours avec les autres Régions, un dossier de candidature été introduit pour voir intégrer la Forêt de Soignes en tant que patrimoine mondial de l'Unesco. Cette candidature sera traitée au cours de l'année 2016.

Un nouveau plan de gestion de la partie bruxelloise de la Forêt de Soignes, qui représente le plus grand espace vert ouvert au public de la région, sera adopté en 2016 en 1^e lecture par le gouvernement avec la volonté de trouver le meilleur équilibre entre accueil du public, conservation de la nature et préservation du patrimoine (hêtraie cathédrale entre autres).

Les principes du plan directeur de la Forêt de Soignes seront déclinés sur la partie bruxelloise de la forêt. Et des mesures d'adaptation au changement climatique seront intégrées dans le nouveau plan de gestion de la Forêt de Soignes.

La politique climatique

La question des changements climatiques, notamment grâce à la conférence de Paris, est revenue au-devant de l'actualité depuis plusieurs mois. Et on ne peut que s'en réjouir au vu des enjeux que représente cette question pour la planète, les générations présentes et à venir.

Il est évident que le temps presse. Le compte à rebours est plus que lancé. Nous faisons en effet déjà face

keuzes alsook in verband met inrichtingen die het behoud en de ontwikkeling van de natuur en de biodiversiteit in de stad een duwtje in de rug geven.

In samenhang met de aanduiding op Europees niveau van bepaalde van onze groene ruimten als sites Natura 2000, heb ik in september 2015 de procedure voor aanduiding voor de speciale beschermingszone 2 afgewerkt (SBZ2 – « bossen en open gebieden in het zuiden van het Brussels Gewest – complex Verrewinkel – Kinsendaël »). De aanwijzingsbesluiten van de speciale beschermingszones 1 (SBZ1 « Het Zoniënwoud met bosranden en aangrenzende beboste domeinen en de vallei van de Woluwe – complex Zoniënwoud – Vallei van de Woluwe) en 3 (SBZ3 « Bossen en vochtige gebieden van de Molenbeekvallei in het noordwesten van het Brussels Gewest ») werden aan de regering in juli 2015 gepresenteerd. Nadien maakten ze het voorwerp uit van openbare onderzoeken die onlangs afgesloten zijn. Ik zal de aanwijzingsbesluiten in 2^e lezing voor eind 2015 en ter finale goedkeuring in de loop van het 1^e trimester 2016 voorstellen.

In het kader van het richtinggevende plan van het Zoniënwoud zal het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met de twee andere gewesten van het land, een « Stichting voor het Zoniënwoud » tot stand brengen die de invoering van intergewestelijk overleg moet sturen (het participatief platform van het Zoniënwoud). Bovendien werd samen met de andere gewesten een kandidaatstellingsdossier ingediend om het Zoniënwoud als werelderfgoed van de Unesco te laten erkennen. Deze kandidaatstelling wordt in de loop van het jaar 2016 behandeld.

Een nieuw beheersplan van het Brusselse deel van het Zoniënwoud, dat de grootste voor het publiek toegankelijke groene ruimte is in het gewest, wordt in 2016 in 1^e lezing door de regering goedgekeurd met de intentie om het beste evenwicht te vinden tussen onthaal van het publiek, natuurbehoud en bescherming van het patrimonium (onder andere de beukenkathedraal).

De principes van het richtplan van het Zoniënwoud zullen op het Brusselse gedeelte van het woud toegepast worden. En er zullen maatregelen voor aanpassing aan de klimaatverandering in het nieuwe beheersplan van het Zoniënwoud opgenomen worden.

Het klimaatbeleid

De kwestie van de klimaatverandering is sinds een aantal maanden met name dankzij de conferentie van Parijs terug op de voorgrond getreden. En we kunnen hier enkel verheugd over zijn als we denken aan de uitdagingen waarmee onze planeet en de toekomstige generaties geconfronteerd worden.

Het spreekt vanzelf dat de tijd dringt. Het aftellen is pas echt begonnen. We worden met name nu reeds met de ne-

aux conséquences négatives dudit changement. Je pense notamment aux réfugiés climatiques qui doivent fuir leur région d'origine, faute d'eau potable ou suite à des catastrophes naturelles.

Au niveau international, la conférence de Paris doit permettre l'adoption d'un accord « post-2020 » global et ambitieux. Global car il est temps que les plus grands émetteurs de gaz à effet de serre – les Etats-Unis, mais également certains pays émergents tels que la Chine, l'Inde, l'Afrique du Sud et le Brésil – prennent un engagement contraignant en termes de réduction des émissions. Ambitieux car il est capital d'adopter un accord compatible avec l'objectif de limiter le réchauffement global à maximum 2°C par rapport à la période préindustrielle, tel que repris dans les conclusions du GIEC. Il est en effet essentiel d'éviter des impacts graves, très répandus et irréversibles à l'échelle mondiale tels que la montée des océans et les inondations des zones côtières.

Au niveau européen, l'adoption de la contribution européenne en matière de réduction des émissions – reflétant le paquet européen « climat-énergie 2030 » – lors du Conseil de l'Environnement du 6 mars dernier lorsque j'occupais le siège belge et l'envoi au Secrétariat UNFCCC (Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques) de cette contribution dans les délais impartis a été un message fort envoyé à nos partenaires internationaux dans le cadre de l'adoption dudit accord global et ambitieux.

Au niveau belge, les discussions pour la répartition des chiffres pour 2020 entre les quatre entités en matière de réduction d'émissions de gaz à effet de serre, de développement des sources d'énergie renouvelable, de revenus générés par la mise aux enchères des quotas de CO₂ et de financement climatique n'ont pas abouti sous la précédente législature. Depuis janvier de cette année, j'occupe la présidence de la Commission nationale Climat et m'attelle à la conclusion d'un accord. Après un travail de long haleine – diverses réunions plénières de la Commission nationale Climat, diverses réunions entre conseillers politiques, des bilatérales ministérielles, des réunions entre directeurs de cabinet et la rédaction de diverses notes –, j'étais d'ailleurs parvenue le 23 octobre dernier à un accord entre les ministres en charge du climat; accord qui devait être validé par les différents gouvernements. Si cela a pu être fait en Région bruxelloise et en Région wallonne, j'ai par contre dû déplorer le rejet par les gouvernements fédéral et flamand.

Compte tenu de mon rôle de présidente de la Commission nationale Climat, et de ma détermination à offrir une réponse adéquate de la Belgique à la problématique clima-

gatieve gevolgen van deze klimaatverandering geconfronteerd. Ik denk daarbij aan de klimaatvluchtelingen die hun oorspronkelijke regio moeten ontvluchten wegens een gebrek aan drinkbaar water of ten gevolge van natuurrampen.

Op internationaal niveau moet de conferentie van Parijs de goedkeuring mogelijk maken van een globaal en ambitieus « post-2020-akkoord ». En wel globaal, het is immers tijd dat de grootste uitstoters van broeikasgassen – de Verenigde Staten, maar ook bepaalde groeilanden zoals China, India, Zuid-Afrika en Brazilië – een bindend engagement voor de reductie van hun uitstoot aangaan. En ook ambitieus omdat het van het grootste belang is om een akkoord goed te keuren dat met de doelstelling verenigbaar is om de globale opwarming tot maximum 2°C in vergelijking met de pre-industriële periode te beperken, zoals dat in de conclusies van het IPCC opgenomen is. Het is immers van essentieel belang om een ernstige impact te vermijden die op wereldschaal zeer verspreid en onomkeerbaar is, zoals het stijgen van de zeespiegel van de oceanen en de overstromingen van de kustgebieden.

Op Europees niveau was de goedkeuring van de Europese bijdrage inzake de reductie van de uitstoot – dat het Europees pakket « klimaat-energie 2030 » weerspiegelt – tijdens de Milieuraad van 6 maart laatsleden, toen ik de Belgische zetel bekleedde en verantwoordelijk was voor het verzenden van deze bijdrage naar het UNFCCC (Secretariaat van de kaderconventie over de klimaatverandering van de Verenigde Naties) binnen de gestelde termijnen, een sterke boodschap naar onze internationale partners in het kader van de goedkeuring van het genaamde globale en ambitieuze akkoord.

Op Belgisch niveau hebben de discussies voor de verdeling van de inspanningen voor 2020 tussen de 4 entiteiten inzake de vermindering van uitstoot van broeikasgassen, de ontwikkeling van hernieuwbare energiebronnen, de gegenereerde inkomsten door de veiling van CO₂-quota's en inzake klimaatfinanciering in de voorgaande legislatuur niet tot resultaten geleid. Sinds januari van dit jaar bekleed ik het voorzitterschap van de Nationale Klimaatcommissie en zet ik mij in voor het sluiten van een akkoord. Na een werk van lange adem - verschillende plenaire vergaderingen van de Nationale Klimaatcommissie, verschillende vergaderingen tussen politieke raadgevers, ministeriële bilaterale bijeenkomsten, vergaderingen tussen kabinetsdirecteurs en de redactie van verschillende nota's - bereikte ik trouwens op 23 oktober laatstleden een akkoord tussen de ministers bevoegd voor het klimaat; een akkoord dat door de verschillende Regeringen bekrachtigd diende te worden. Deze bekrachtiging gebeurde in het Brussels Gewest en het Waals Gewest, maar jammer genoeg werd het door de federale en Vlaamse regeringen verworpen.

Rekening houdend met mijn rol van Voorzitster van de Nationale Klimaatcommissie en mijn vastberadenheid om een geschikt antwoord van België op de klimaatproblema-

tique, j'ai alors décidé de convoquer une nouvelle réunion entre ministres concernés.

Je ferai tout ce qu'il est en mon pouvoir pour que ce nouveau round de négociation permette d'aboutir à un accord validé par chacun des gouvernements. Il est en effet impensable que la Belgique puisse se distinguer négativement à Paris sans accord intra-belge 2020 alors même que la communauté internationale doit adopter un accord global post-2020 !

Que cela soit clair : il est hors de question que les querelles politiques et communautaires mettent en danger l'avenir de nos concitoyens.

Enfin, au niveau bruxellois, je me dois de vous mentionner une nouvelle fois le plan air-climat-énergie, lequel est cohérent avec ce que je défends pour Paris. Il se veut ainsi ambitieux puisqu'il prévoit en 2025 une réduction des émissions de 30 % à Bruxelles, allant au-delà des objectifs européens. En outre, et pour ce qui est la contribution bruxelloise au financement climatique international – élément clé pour un accord global ambitieux à Paris puisqu'il doit permettre aux pays en développement de retrouver une confiance dans la gestion onusienne de la problématique –, je tiens à vous signaler que le gouvernement s'engageait le 22 octobre dernier à une contribution de 750.000 euros pour 2015, en dehors même de toute considération sur le *burden sharing*. Cette contribution se répartit entre le *green climate fund* (fonds principal pour la politique climatique internationale), 500.000 euros, et des projets spécifiques, 250.000 euros. Ce montant est supérieur à nos engagements précédents (500.000 euros en 2010, 2011, 2012 et 2013 – 600.00 euros en 2014) et s'inscrit parfaitement dans le cadre de nos engagements internationaux.

Au niveau budgétaire, et pour en terminer avec mon exposé introductif, le COBRACE a institué un Fonds Climat qui doit être principalement alimenté par les revenus générés par la mise aux enchères des quotas de CO₂ et qui doit normalement permettre à la Région de Bruxelles-Capitale de notamment participer au financement climatique international. Dans l'attente d'un accord intra-belge sur la répartition des revenus générés par la mise aux enchères des quotas de CO₂, un montant conservatoire est inscrit.

Compte tenu des incertitudes liées aux recettes du fonds climat, et connaissant l'importance de la question du financement dans les négociations climatiques internationales, un ligne spécifique « financement climatique » de 2.710.000 euros a été prévue au budget de Bruxelles Environnement et ce, comme les années précédentes. Ce budget doit permettre pour 2016, en cas d'absence d'accord sur

tiek te bieden, besliste ik dan maar een nieuwe vergadering tussen de betrokken ministers samen te roepen.

Ik zal er alles aan doen om ervoor te zorgen dat deze nieuwe onderhandelingsronde leidt tot een akkoord dat door alle regeringen gevalideerd wordt. Het is namelijk ondenkbaar dat België in Parijs in onkunde uitblinkt omdat zijn eigen regeringen er niet in slagen een akkoord te bereiken voor 2020, terwijl de internationale gemeenschap een globaal akkoord moet goedkeuren voor de periode na 2020 !

Een ding mag duidelijk zijn : het is volledig naast de kwestie dat politieke vetes en een communautaire agenda de toekomst van onze burgers in gevaar brengen.

Ten slotte zie ik mij, wat het Brusselse niveau betreft, genoodzaakt om het lucht-klimaat-energieplan te vermelden, dat overeenstemt met alles wat ik voor Parijs verdedig. Zo is het plan ambitieus, aangezien het tegen 2025 een vermindering van de uitstoot met 30 % voorziet in Brussel en zo de Europese doelstellingen overtreft. Bovendien wil ik erop wijzen dat, wat de Brusselse bijdrage aan de financiering van de klimaatmaatregelen – een van de sleutels tot een ambitieus, globaal akkoord in Parijs, aangezien dit de ontwikkelingslanden opnieuw vertrouwen geeft in de aanpak van het probleem door de VN – betreft, de Regering zich er op 22 oktober laatstleden toe heeft verbonden 750.000 euro vrij te maken voor 2015, afgezien van elke beschouwing met betrekking tot het *burden sharing*. Deze bijdrage wordt verdeeld tussen het *green climate fund* (het belangrijkste fonds voor het internationale klimaatbeleid) met 500.000 euro en een reeks specifieke projecten, die goed zijn voor 250.000 euro. Dit bedrag is hoger dan onze vorige verbintenissen (500.000 euro in 2010, 2011, 2012 en 2013 – 600.00 in 2014) en kadert perfect binnen ons internationaal engagement.

Op het vlak van de begroting dan, en om mijn inleidende uiteenzetting te concluderen, wil ik vermelden dat het BWLKE een Klimaatfonds heeft opgericht dat vooral gespijsd moet worden door inkomsten uit de veiling van CO₂-quota, waardoor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest normaal gezien voornamelijk moet kunnen deelnemen aan de internationale klimaatfinanciering. In afwachting van een intra-Belgisch akkoord over de verdeling van de inkomsten uit de veiling van CO₂-quota's wordt er een voorlopig bedrag ingeschreven.

Gezien de onzekerheden in verband met het klimaatfonds en rekening houdende met het belang van het financiële aspect tijdens de internationale klimaatonderhandelingen, werd er voor het budget van Leefmilieu Brussel een specifiek onderdeel « klimaatfinanciering » voorzien van 2.710.000 euro, net zoals de vorige jaren trouwens. Dit budget moet ervoor zorgen dat we, in het geval er tegen

le *burden sharing*, d'honorer nos engagements financiers dans la lignée de nos contributions depuis 2010.

Je vous remercie. ».

II. Discussion générale

Concernant la lutte contre les nuisances sonores, M. Arnaud Pinxteren espère que cette politique ne sera pas limitée à la problématique du survol de Bruxelles. Il prend note de l'actualisation de la carte bruit.

Au sujet de l'arrêté parking, qui doit réguler le stationnement public, l'articulation avec le COBRACE est essentielle.

Il s'étonne de l'empressement de la ministre à vouloir modifier l'arrêté relatif à certaines antennes émettrices d'ondes électromagnétiques, suite au recours intenté devant la Cour constitutionnelle, alors que cette dernière n'a pas encore rendu son arrêt.

Pour le député, l'instauration d'un guichet unique pour les procédures mixtes est positive. Il s'intéressera également au projet d'utilisation des granulats recyclés.

Quant au plan régional d'économie circulaire, la ministre doit s'attendre à des recours contre l'octroi de certificats verts à l'incinérateur régional.

Le commissaire regrette également que l'implantation à Bruxelles d'une usine de biométhanisation soit abordée sous le seul volet énergétique et non également sous l'angle de la valorisation des déchets.

Les avis seront pris en compte pour l'adaptation du plan air-climat-énergie, dont il attend impatiemment la publication de la nouvelle mouture.

On parle de zones de carence en espaces verts en citant le Vogelzangbeek et le Kattebroek. À ce niveau-là, parlons plutôt du parc de la Senne ou du parc de Ninove. Malheureusement, le budget ajusté de 2015 prévoit 1,5 million d'euros en moins pour l'aménagement et la gestion des espaces verts, alors que les budgets en 2016 sont maintenus. Pourquoi cette différence ?

Quant au fonds pour la protection de l'environnement, des recettes de plus d'un million d'euros sont annoncées suite à la perception des amendes prononcées en cas d'infractions des normes de bruits par les compagnies aériennes. C'est l'administration du ministre Guy Vanhengel

2016 geen akkoord is over het *burden sharing*, onze financiële verbintenissen toch kunnen nakomen, zoals we dat doen sinds 2010.

Ik dank u. ».

II. Algemene bespreking

In verband met de strijd tegen de geluidsoverlast, hoopt de heer Arnaud Pinxteren dat dat beleid niet zal worden beperkt tot de problematiek van de vluchten boven Brussel. Hij neemt akte van het feit dat de geluidskaart wordt bijgewerkt.

In verband met het parkeerbesluit, dat het openbaar parkeren moet reguleren, is afstemming op het BWLKE van essentieel belang.

Het verbaast de spreker dat de minister gehaast is om het besluit betreffende sommige masten die elektromagnetische golven uitstralen te wijzigen ingevolge het beroep dat is aangetekend bij het Grondwettelijk Hof, ofschoon dat laatste nog geen arrest heeft geveld.

Voor de volksvertegenwoordiger is de oprichting van één enkel loket voor de gemengde procedures een positieve zaak. Hij zal ook aandacht hebben voor het project betreffende het gebruik van gerecycleerde granulaten.

In verband met het gewestelijk plan voor de kringloop-economie, mag de minister zich verwachten aan een aantal beroepen tegen de toekenning van groenestroomcertificaten aan de gewestelijke verbrandingsoven.

Het commissielid betreurt eveneens dat de vestiging, in Brussel, van een biogascentrale alleen bekeken wordt vanuit energiestandpunt en niet vanuit het te gelde maken van de afvalstoffen.

Er wordt, voor de aanpassing van het lucht-klimaat-energieplan, rekening gehouden met de adviezen die zijn uitgebracht. De spreker verwacht dat de nieuwe versie onverwijld zal worden bekendgemaakt.

Er is sprake van pijnpunten wat de groene zones betreft en men citeert in dat verband de Vogelzangbeek- en Kattenbroeksites. Op dat vlak, zal men veeleer het Zennepark of het Ninovepark moeten vermelden. Helaas wordt in de aangepaste begroting voor 2015, 1,5 miljoen euro minder voorzien voor de aanleg en het beheer van groene ruimtes, terwijl de begroting voor 2016 op hetzelfde peil blijven. Vanwaar dat verschil ?

Wat het fonds voor leefmilieubescherming betreft, worden er ontvangsten van meer dan 1 miljoen euro aangekondigd ingevolge de inning van de boetes voor de overschrijdingen van de geluidsnormen door de vliegtuigmaatschappijen. Het bestuur van minister Guy Vanhengel

qui s'occupe du recouvrement forcé des amendes impayées et sur les cinq millions d'euros concernés, nous en sommes seulement au versement de 155.000 euros. Il faut être plus ambitieux.

En outre, si les recettes de ce fonds sont identifiables, ce n'est pas le cas pour ses dépenses. Sont-elles identifiées dans une allocation de base particulière ?

M. Jacques Brotchi remarque que la dotation de Bruxelles Environnement augmente de 11 millions d'euros, et ce pour couvrir une série de nouvelles politiques.

Pour les frais de personnel, le groupe MR souhaite qu'ils soient maîtrisés. Ils sont pourtant chez Bruxelles Environnement en constante augmentation. Combien de personnes doivent-elles être recrutées ? À quelles politiques seront-elles affectées ?

Concernant le renouvellement des agréments et des subside pluriannuels aux associations visant l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie, quelle est la politique poursuivie en la matière ?

Les dépenses de logistique augmentent également. Comment expliquer ce niveau de dépense élevé en comparaison avec 2013 ? Qu'en est-il de la maîtrise des coûts en matière d'outillage, d'informatique et de matériel de bureau ? Aussi, pourquoi une forte augmentation des frais de gaz, d'électricité et d'eau ? En outre, pourquoi les frais de gestion immobilière augmentent-ils, alors que les dépenses d'investissement pour gestion des sites extérieurs diminuent ?

Mme Annemie Maes observe que le budget prévoit des acquisitions patrimoniales, en lien avec le plan nature qui soutient l'acquisition de lieux stratégiques à Bruxelles. Quels sont les montants exacts prévus ? Les espaces de haute valeur biologique et le réseau écologique bruxellois souffrent d'un manque de financement pour l'acquisition de nouveaux espaces. Elle donne les exemples du campus de la Plaine et du site du Kelbeek.

Le rapport d'incidence du plan nature préconise la mobilisation de budgets pour assurer l'accès du public aux friches, augmenter la verdurisation des espaces de jeu dans les écoles, gérer plus écologiquement les espaces verts liés aux infrastructures routières et optimiser la gestion des espèces invasives. Comment la ministre aborde-t-elle ces politiques, en termes budgétaires ?

Combien d'argent est-il prévu pour le projet parc design et son suivi ? Qu'en est-il de la zone de la gare de l'Ouest dont le quartier ne dispose pas d'espaces verts ? Quels budgets sont-ils prévus pour l'installation de toilettes dans les parcs publics ?

houdt zich bezig met de gedwongen inning van de onbetaalde boetes. Maar van een bedrag van 5 miljoen euro, is er slechts 155.000 geïnd. Men moet ambitieuzer zijn.

Ofschoon de ontvangsten van het fonds duidelijk zijn, is dat niet het geval voor de uitgaven ervan. Wordt een en ander verduidelijkt in een bijzondere basisallocatie ?

De heer Jacques Brotchi zegt dat de dotatie van Leefmilieu Brussel stijgt met 11 miljoen euro, om een reeks nieuwe beleidsmaatregelen te bekostigen.

De personeelskosten zou men volgens de MR-fractie best in de hand houden. Bij Leefmilieu Brussel blijven die nochtans de pan uitrijzen. Hoeveel personen moeten er aangeworven worden ? Met welk beleid worden die belast ?

Welk beleid wordt er gevoerd voor de vernieuwing van de erkenningen en de meerjarensubsidies aan de verenigingen die ijveren voor het stedelijk milieu en de leefomgeving ?

De uitgaven voor logistiek nemen ook toe. Hoe kan men dit hoge uitgavenniveau verantwoorden in vergelijking met 2013 ? Hoe worden de kosten voor instrumenten, informatica en kantoorbenodigdheden onder controle gehouden ? Waarom is er een sterke stijging van de kosten voor gas, elektriciteit en water ? Waarom stijgen de kosten voor vastgoedbeheer, terwijl de uitgaven voor investeringen voor het beheer van externe sites verminderen ?

Mevrouw Annemie Maes stelt vast dat er middelen ingeschreven zijn voor patrimoniale aankopen, die in verband staan met het natuurplan voor de aankoop van strategische plaatsen in Brussel. Wat zijn de exacte bedragen ? De zones met hoge biologische waarde en het Brussels ecologisch netwerk lijden onder een tekort aan financiering voor de aankoop van nieuwe ruimtes. Zij geeft de voorbeelden van de campus Pleinlaan en de site Keelbeek.

Het effectenverslag van het natuurplan stelt de inzet van middelen voor om de toegang tot de ruigten te verzekeren, de vergroening van de speelpleinen in de scholen uit te breiden, de groene ruimten langs de wegen ecologischer te beheren en het beheer van de invasieve soorten te optimaliseren. Hoe pakt de minister een en ander aan op begrotingsvlak ?

Hoeveel geld gaat er naar het project parc design en de opvolging ? Hoe staat het met de zone aan het Weststation waar de wijk geen groene ruimten heeft ? Welke middelen worden er uitgetrokken voor de plaatsing van toiletten in de openbare parken ?

Au sujet du gaspillage alimentaire, la commissaire déplore l'absence de financement de l'association Cultureghem qui s'occupe de la récupération de surplus alimentaires.

Prévoir des subsides pluriannuels pour les associations environnementales est important pour la stabilité de leur travail. La ministre a-t-elle des détails à ce sujet ?

Quant aux zones permanentes de basses émissions, des équipements pour leur installation seront nécessaires. Il n'y a pas de moyens concrets dans le budget à ce propos.

Vis-à-vis de l'économie circulaire, elle suggère d'accélérer le dossier sur les consignes, à l'instar de la Flandre et de la Wallonie. C'est aussi une source d'argent. Aujourd'hui, la Région bruxelloise perçoit de l'argent de Fostplus. À quelles politiques ces montants sont-ils consacrés ? En outre, quels montants concernent plus particulièrement les canettes et les emballages de boisson ?

Par ailleurs, quel est le pourcentage des amendes impayées par les compagnies aériennes pour infraction aux normes de bruit ?

En outre, l'acquisition d'appareils de mesure de la qualité de l'air, visibles par les Bruxellois en différents endroits de la Région, est-il prévu ?

La taxe de mise en circulation ne subit aucune modification dans la prévision des recettes, alors qu'il s'agit d'une politique prioritaire pour le gouvernement en 2016. Comment cela se fait-il ?

Enfin, un budget est prévu pour les bornes de rechargement des véhicules électriques. Une étude va-t-elle être réalisée ?

Mme Évelyne Huytebroeck demande s'il est utile de prévoir un budget pour l'achat de quotas CO₂ alors que ce ne fut pas le cas les autres années.

Ensuite, les recettes ETS pour 4 millions d'euros ne sont-elles pas sous-estimées ? On parle de 361 millions d'euros pour la période révolue. Même avec 6 %, on arriverait à la somme de 20 millions d'euros.

Enfin, la mandataire craint une fusion des projets quartier durable et agenda 21, alors que les publics visés ne sont pas les mêmes.

La ministre répond que la rédaction de l'arrêté parking dépend de Bruxelles-mobilité et de l'Agence de stationnement. Bruxelles Environnement est associé au groupe de travail. Il devrait prévoir trois catégories de parkings différents (riverain, de transit et rotatif à courte durée).

Si le projet d'une unité de biométhanisation est intégré dans la mission 15 et non dans la mission 23, c'est parce

In verband met de voedselverspilling betreft het commissielid de afwezigheid van financiering voor de vereniging Cultureghem die voedseloverschotten inzamelt.

Meerjarensubsidies voor de milieuverenigingen zijn belangrijk voor de stabiliteit van hun werkzaamheden. Weet de minister daar meer over ?

Voor de permanente zones van lage uitstoot zal er nood aan zijn aan voorzieningen voor de installatie ervan.

In verband met de kringlooeconomie stelt zij voor om het dossier over het statiegeld in een hogere versnelling te brengen zoals in Vlaanderen en Wallonië. Daar valt ook geld te vinden. Vandaag int het Brussels Gewest geld bij Fostplus. Waarvoor wordt dat geld gebruikt ? Welke bedragen hebben in het bijzonder betrekking op de blikjes en de drankverpakkingen ?

Wat is het percentage onbetaalde boetes door de luchtvaartmaatschappijen wegens overtreding van de geluidsnormen ?

Denkt men aan de aankoop van toestellen voor de meting van de luchtkwaliteit die zichtbaar zijn voor de Brusselselaars op verschillende plaatsen in het Gewest ?

De belasting op de inverkeersstelling ondergaat geen enkele wijziging in de raming van de ontvangsten, terwijl het om een prioriteit voor de Regering in 2016 gaat. Waarom ?

Zijn er middelen voor de herlaadpalen voor elektrische voertuigen. Zal er een studie uitgevoerd worden ?

Mevrouw Evelyne Huytebroeck vraagt of het nuttig is een begroting te voorzien voor de aankoop van CO₂-quota's, terwijl dat niet het geval was de andere jaren.

Vervolgens vraagt zij zich af of de ETS-ontvangsten voor 4 miljoen euro niet te laag geraamd zijn. Er is sprake van 361 miljoen euro voor de afgelopen periode, zelfs met 6 % zou het bedrag van 20 miljoen bereikt worden.

Tot slot vreest de mandataris een fusie van de projecten inzake duurzame wijk en agenda 21, terwijl ze niet op hetzelfde publiek gericht zijn.

De minister antwoordt dat het opstellen van het parkingbesluit afhankelijk is van Mobiel Brussel en het Parkeeragentschap. Leefmilieu Brussel is betrokken bij de werkgroep, die drie verschillende categorieën parkings moet voorzien (buurtbewoners, transit en voor korte duur).

Indien het project voor een biogasunit opgenomen wordt in opdracht 15 en niet in opdracht 23, is dat omdat het in

qu'il s'agit avant tout d'encourager ce dossier sous l'angle de la production d'énergie verte.

Le parc de Ninove est un projet phare de la taille de 2,5 hectares. Les travaux seront lancés au début de l'année 2016. Les ajustements du budget des espaces verts s'expliquent par le report des dossiers complexes, souvent liés à des questions de maîtrise du foncier.

Les dépenses du fonds environnement sont réparties dans une série d'allocations, la ministre proposant de fournir la liste des projets financés par celui-ci (*annexe 1*).

Le contentieux du fonds environnement est pris en charge par le cabinet de la ministre. Des discussions sont en cours avec les avocats des compagnies aériennes. Les montants s'élèvent aujourd'hui à 650.000 euros mais évoluent quotidiennement. 688 amendes ont été infligées pour plus de 15 millions d'euros depuis 2000. 1.054.080 euros ont déjà été payés, plus de 5,2 millions d'euros sont impayés et contestés devant le collège d'environnement ou le Conseil d'État. 8,3 millions d'euros d'impayés sont devenus définitifs. Deux-cent dix-sept contraintes fiscales ont été envoyées aux compagnies aériennes pour un montant de 4,5 millions. Dix compagnies payent et sept le contestent.

La procédure d'agrément des ASBL environnementales a commencé en septembre 2015 pour qu'elles reçoivent les subsides en 2016. Les critères sont définis par une ordonnance. Il y a deux nouvelles ASBL en comparaison avec 2010.

Bruxelles Environnement a d'importants projets immobiliers, ce qui explique l'augmentation des frais de logistique. L'oratrice suggère de procurer la liste des projets en question (*annexe 2*).

Si les frais de personnel de Bruxelles Environnement augmentent, c'est en raison de l'engagement de quatorze équivalents-temps-plein pour mettre en place les nouvelles politiques comme le plan régional d'économie circulaire, le projet « good food », la réduction de la zone de tolérance zéro au niveau du survol de Bruxelles et pour renforcer le service des permis d'environnement qui est en sous-effectif.

L'acquisition de patrimoine foncier fait l'objet d'une ligne budgétaire pour l'achat de terrains au Kattebroek, suite à la demande de l'Inspection des finances. Il y a une réflexion en cours pour l'installation de toilettes dans les parcs publics, en tenant compte du coût de cette infrastructure qui est de 150.000 euros par toilette et qui nécessite des frais d'entretien de 50 euros par jour.

La ministre explique que la budgétisation du plan nature sera examinée en seconde lecture en 2016. Une série de projets sont prévus (zones spéciales de conservation, suivi de la faune et de la flore, ozone, etc.).

de eerste plaats de bedoeling is dit dossier aan te moedigen vanuit het oogpunt van de groene energie.

Het Ninovepark is een zeer belangrijk project met een omvang van 2,5 hectare. De werken gaan begin 2016 van start. De aanpassingen van de begroting voor de groene zones worden verklaard door het uitstellen van de complexe dossiers, die vaak te maken hebben met grondbeheer.

De uitgaven van het milieufonds worden verdeeld over een aantal toelagen; de minister stelt voor de lijst van de ermee gefinancierde projecten te verschaffen (*bijlage 1*).

Het kabinet van de minister neemt de geschillen van het fonds leefmilieu op zich. Besprekingen met de advocaten van de luchtvaartmaatschappijen zijn aan de gang. Thans gaat het over een bedrag van 650.000 euro, maar dat evolueert dagelijks. Sedert 2000 werden 688 boetes opgelegd voor meer dan 15 miljoen euro; 1.054.080 euro werd al betaald, meer dan 5,2 miljoen euro blijft onbetaald en betwist voor het milieucollege of de Raad van State, 8,3 miljoen euro blijft definitief onbetaald. Tweehonderd zeventien fiscale dwangsommen werden naar de luchtvaartmaatschappijen gestuurd voor een bedrag van 4,5 miljoen. Tien maatschappijen betalen en zeven betwisten.

De procedure voor de erkenning van de vzw's voor het leefmilieu is gestart in september 2015, zodat zij in 2016 de subsidies ontvangen. De criteria worden bepaald in een ordonnantie. In vergelijking met 2010 zijn er twee nieuwe vzw's.

Leefmilieu Brussel heeft belangrijke immobiliënprojecten, wat de toename van de logistieke kosten verklaart. De spreker stelt voor de lijst van de betrokken projecten te verschaffen (*bijlage 2*).

De reden voor de toename van de personeelskosten van Leefmilieu Brussel is dat veertien VTE worden aangeworven om nieuwe maatregelen in te voeren, zoals het gewestplan kringeconomie, het « good food » project, de verlaging van de nultolerantiezone inzake het overvliegen van Brussel, en om de dienst milieuvergunningen, die onderbemand is, te versterken.

Voor de aankoop van vastgoedpatrimonium is er een begrotingslijn voor de aankoop van gronden in Kattebroek, ingevolge het verzoek van de Inspectie van financiën. Denkwerk is aan de gang over de installatie van toiletten in de openbare parken, rekening houdend met de kostprijs van die infrastructuur, te weten 150.000 per toilet, met 50 euro per dag kosten voor het onderhoud ervan.

De minister legt uit dat de budgettering van het natuurplan in tweede lezing wordt onderzocht in 2016. Een aantal projecten zijn gepland (speciale beschermde zones, gevolgd door de fauna en flora, ozon, enz.).

L'ASBL Cultureghem n'a jamais adressé de demande de subsides à l'administration. En 2014, elle recevait une aide dans le cadre de l'alliance emploi-environnement pour l'achat d'un frigo.

Concernant Fostplus, celle-ci reverse la somme de 0,51 euros par habitant aux Régions. Les montants ne sont pas indexés en 2016 car l'intégralité des budgets de 2014 et de 2015 n'a pas été utilisée. La liste des projets financés dans ce cadre sera fournie aux membres de la commission (annexe 3).

Pour les zones de basses émissions, un budget est prévu en 2016 pour l'assistance aux communes, puisque l'on travaillera en premier sur une base volontaire. Il y a un lien avec la réforme sur la fiscalité environnementale. Les discussions sont en cours.

L'extension du parc de Tour & Taxis jusqu'à Bockstael est en discussion avec la SNCB et Infrabel, pour l'acquisition du foncier. Quant au projet de parc à la gare de l'Ouest, le dossier en est à son tout début.

Bruxelles dispose actuellement de cent-quatre-vingt-trois bornes de recharge de véhicules électriques, dont cent-deux dans l'espace public. Seulement 70 % sont fonctionnelles, les autres étant dépassées par l'évolution technologique. Il existe déjà une étude sur la flotte de véhicules électriques à Bruxelles. L'étude qui sera lancée en 2016 vise entre autres à déterminer quelles bornes installer, sur quels lieux et selon quelles modalités.

Il y a une étude commandité par Bruxelles Environnement pour déterminer si les particules émises à Zaventem influencent la qualité de l'air à Bruxelles. Les résultats sont attendus pour janvier 2016.

Concernant la taxe de mise en circulation, les groupes de travail pour la réforme de la fiscalité environnementale se réuniront en 2016, et ce afin d'amorcer la réforme en 2017.

La ministre ne veut pas fusionner les projets quartier durable, agenda 21 ou quartier vert. Il s'agit plutôt de coordonner les différentes actions pour éviter la dispersion des subsides.

Elle indique que les montants en matière des revenus des quotas ETS dépendent d'un accord au niveau intra-belge sur le partage de la charge des efforts climatiques, inexistant à ce jour. La sous-estimation des recettes ETS est adoptée à titre conservatoire, dans la ligne de l'attitude générale qu'elle adopte à cet égard.

De vzw Cultureghem heeft nooit subsidies bij het bestuur aangevraagd. In 2014 heeft ze steun gekregen in het kader van de alliantie werkgelegenheid-leefmilieu voor de aankoop van een koelkast.

Fostplus stort 0,51 euro per inwoner terug aan de Gewesten. De bedragen worden niet geïndexeerd in 2016, want de begrotingen 2014 en 2015 zijn niet helemaal opgebruikt. De lijst van de in dat kader gefinancierde projecten zal worden bezorgd aan de commissieleden (bijlage 3).

Wat de lage-emissiezones betreft, zijn er op de begroting 2016 middelen uitgetrokken om de gemeenten bij te staan, aangezien men eerst op vrijwillige basis zal werken. Er is een link met de hervorming van de milieufiscaliteit. De besprekingen zijn aan de gang.

De uitbreiding van het park Tour & Taxis tot Bockstael wordt besproken met de NMBS en Infrabel om terreinen aan te kopen. De plannen voor een park aan het Weststation zitten nog in de beginfase.

Op dit ogenblik beschikt Brussel over 183 laadpalen voor elektrische voertuigen, waarvan er zich 102 in de openbare ruimte bevinden. Slechts 70 % daarvan is functioneel en de andere zijn achterhaald door de technologische evolutie. Er bestaat al een studie over de elektrische voertuigen in Brussel. De studie die in 2016 zal worden opgestart, dient onder andere om te bepalen welke laadpalen waar en volgens welke regels zullen worden geïnstalleerd.

Leefmilieu Brussel heeft opdracht gegeven voor een studie om na te gaan of de in Zaventem uitgestoten partikels de luchtkwaliteit in Brussel beïnvloeden. De conclusies worden tegen januari 2016 verwacht.

Wat de belasting op de inverkeerstelling betreft, zullen de werkgroepen voor de hervorming van de milieufiscaliteit in 2016 bijeenkomen om de hervorming in 2017 op te starten.

De minister wil de projecten duurzame wijken, agenda 21 of groene wijken niet fuseren. Het is veeleer de bedoeling om de verschillende acties te coördineren en alzo versnippering van de subsidies tegen te gaan.

Ze wijst erop dat de bedragen van de ontvangsten uit de ETS-quota afhangen van een akkoord op infraBelgisch niveau over de « burden sharing », dat nog niet gesloten is. De ETS-ontvangsten worden voorzichtigheidshalve te laag geraamd, wat in de lijn ligt van haar algemene positie op dat vlak.

III. Discussion des programmes et activités

Les programmes et activités ne suscitent pas de commentaires particuliers.

IV. Vote

La commission émet, par 9 voix contre 4, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne le programme 002 de la mission 23 (Protection de l'Environnement, Conservation de la nature et Bien-être animal).

MISSION 23 programme 003 (Bien-être animal)

I. Exposé introductif de la Secrétaire d'État Bianca Debaets

La secrétaire d'État Bianca Debaets a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Lors de la première année de la présente législature, il est apparu que le bien-être animal revêt un caractère particulièrement sensible. Les citoyens ainsi que de nombreux membres de cette commission se sentent personnellement concernés lorsqu'on traite du bien-être des animaux. Par conséquent, le développement d'une politique de bien-être animal métropolitaine suscite sans aucun doute, et à très juste titre, une adhésion. Le lancement de ce chantier a eu lieu en 2014-2015. Je poursuis son développement en conservant la même ambition.

La première année de cette législature n'a pas été des plus évidentes en termes de lancement et d'organisation. La compétence a été transférée aux régions le 1^{er} juillet 2014, mais ce n'est que le 1^{er} janvier 2015 que la connaissance, dans le chef des deux inspecteurs vétérinaires fédéraux, a été transférée aux régions. En d'autres termes, Bruxelles Environnement dispose de la compétence et de l'expertise depuis moins d'une année.

Ce qui n'empêche que beaucoup de choses se sont passées cette année. En premier lieu, j'ai essayé d'organiser le mieux possible le service bien-être animal au sein de Bruxelles Environnement en procédant au recrutement de nouveaux collaborateurs dont les conséquences sont perceptibles aujourd'hui. Je reviendrai sur ce point plus tard.

Par ailleurs, un certain nombre d'initiatives législatives ont été prises afin de régler le transfert de compétences vers Bruxelles et d'améliorer le bien-être des animaux. Je pense notamment au respect de la loi bien-être des animaux dans le contexte bruxellois, à l'identification et l'enregistrement des chiens ou à l'interdiction de déten-

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

De programma's en activiteiten lokken geen bijzondere commentaar uit.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 9 stemmen tegen 4, bij de commissie voor de Financiën een gunstig advies uit over programma 002 van opdracht 23 (Milieubescherming, Natuurbehoud en Dierenwelzijn).

OPDRACHT 23 programma 003 (Dierenwelzijn)

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Bianca Debaets

Staatssecretaris Bianca Debaets heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« In het eerste jaar van de regeerperiode is gebleken dat dierenwelzijn een bijzonder gevoelige invulling heeft. Burgers en ook vele leden uit deze commissie voelen zich persoonlijk aangesproken wanneer het gaat over het welzijn van dieren. Er bestaat dus zonder twijfel, en volledig terecht, een breed draagvlak voor de uitbouw van een grootstedelijk dierenwelzijnsbeleid. De opstart hiervan werd in 2014-2015 gegeven. Met dezelfde ambitie bouw ik hierop verder.

Het eerste jaar van deze regeerperiode was op het vlak van opstart en organisatie niet het meest evidente. De bevoegdheid werd overgedragen aan de gewesten op 1 juli 2014 maar pas op 1 januari 2015 is de kennis, in hoofde van de 2 federale dierenartsen-inspecteurs, verhuisd naar de gewesten. De bevoegdheid en expertise zitten met andere woorden nog geen volledig jaar bij Leefmilieu Brussel.

Toch is er dit jaar veel gebeurd. In de eerste plaats heb ik de dienst dierenwelzijn bij Leefmilieu Brussel zo goed mogelijk trachten organiseren, met aanwerving van extra personeelsleden waarvan de gevolgen nu merkbaar worden. Hierop kom ik later terug.

Daarnaast zijn al enkele belangrijke wetgevende initiatieven genomen om de bevoegdheidsoverdracht naar Brussel te regelen enerzijds en om welzijn van de dieren te verbeteren anderzijds. Denken we maar de naleving van de wet voor dierenwelzijn in Brusselse context en de identificatie en registratie van honden of aan het verbod op het

tion d'animaux pour la production de fourrure et la création du Conseil du Bien-Être animal.

J'ai également octroyé des subventions aux refuges afin d'améliorer leur fonctionnement et par conséquent le bien-être animal. J'ai également initié la concertation visant à approfondir la collaboration avec les partenaires externes : celle-ci doit porter ses fruits à terme.

La liste exhaustive des réalisations est reprise dans la note politique que vous avez reçue. Mais bien évidemment, je suis ici pour vous présenter le budget 2016 et les initiatives qui y sont associées.

En ce qui concerne le budget de 2016, on observe une croissance spectaculaire de la dotation par rapport à l'an dernier. Au total, il s'agit d'un budget de 1.351.000 euros. C'est une augmentation de 1 million d'euros par rapport à l'an dernier, en tenant compte du fait que les coûts de personnel sont actuellement contenus intégralement dans la dotation « bien-être animal ».

L'extension de la cellule « bien-être animal » a été ma principale priorité au cours de l'année qui vient de s'écouler. Son impact se fait ressentir dans les moyens alloués à Bruxelles Environnement en 2016. Nous avons lancé la cellule avec deux inspecteurs vétérinaires et un collaborateur. En 2016, la cellule sera composée de neuf personnes au total.

Outre cet investissement dans le capital humain, considérable mais essentiel, une somme totale de 570.000 euros sera disponible en 2016 pour la mise en œuvre de la politique et sera répartie sur différentes allocations de base. Il s'agit d'une croissance de plus de 60 % par rapport à 2015. Cela prouve l'importance qui est accordée au bien-être animal et l'ambition d'améliorer autant que possible le bien-être.

La politique que je souhaite mener l'an prochain s'articulera autour des piliers suivants :

Je tiens à optimiser le cadre juridique en matière de bien-être animal, en tenant compte du profil de la Région bruxelloise. Nous nous trouvons dans un contexte spécifique à une grande ville qui nécessite une approche spéciale : certaines facettes de la loi bien-être animal requièrent plus d'attention dans une grande ville comme Bruxelles que dans d'autres. J'ai déjà lancé ce travail et continuerai d'affiner ce point à l'avenir.

Je libérerai également des moyens pour la société civile et les partenaires externes afin de prendre des mesures qui ont un impact positif sur le bien-être animal. La collaboration nous rend plus forts. Et cette collaboration ne peut être que bénéfique pour les animaux.

houden van dieren voor de productie van bont en de oprichting voor de Raad van Dierenwelzijn.

Ik heb ook subsidies uitgereikt aan asielen om hun werking, en daardoor het dierenwelzijn, te verbeteren. En ik heb overleg geïnitieerd om nauwer samen te werken met externe partners : dit zal op termijn ook zijn vruchten afwerpen.

De volledige lijst van realisaties staat in de beleidsbrief die jullie hebben ontvangen. Maar natuurlijk ben ik hier om de begroting 2016 en de daaraan gekoppelde initiatieven aan jullie voor te stellen.

Voor de begroting van 2016 vertaalt zich dat in een spectaculaire groei van de dotatie ten opzichte van het vorige jaar. In totaal gaat het om een budget van 1.351.000 euro. Dit is een stijging van 1 miljoen euro in vergelijking met vorig jaar, wel rekening houdend met het feit dat de personeelskosten nu volledig in de dotatie « dierenwelzijn » vervat zitten.

De uitbreiding van de cel dierenwelzijn is mijn belangrijkste prioriteit geweest in het voorbije jaar. De impact hiervan is voelbaar in de middelen die Leefmilieu Brussel in 2016 zal krijgen. We zijn de cel gestart met 2 dierenartsen-inspecteurs en een medewerker; in 2016 zal de cel bestaan uit negen personen in totaal.

Naast deze enorme maar essentiële investering in personeel, zal er in 2016 in totaal 570.000 euro beschikbaar zijn voor de uitvoering van het beleid, verspreid over verschillende basisallocaties. Het betreft een groei van meer dan 60 % ten opzichte van 2015. Dit bewijst welk belang wordt gehecht aan dierenwelzijn en de ambitie om het welzijn zo goed als mogelijk te verbeteren.

Het beleid dat ik volgend jaar wens te voeren richt zich op volgende pijlers :

Ik wil het juridisch kader op het vlak van dierenwelzijn optimaliseren, rekening houdend met het profiel van het Brussels Gewest. We bevinden ons in een specifieke grootstedelijke context die een eigen aanpak vraagt : bepaalde facetten uit de wet dierenwelzijn vragen in een grootstad als Brussel meer aandacht dan andere. Ik heb dit werk al opgestart en zal dit in de toekomst blijven verfijnen.

Daarnaast maak ik ook middelen vrij voor het middenveld en externe partners om maatregelen te nemen die een positieve impact hebben op het dierenwelzijn. Door samen te werken, staan we sterker. En daar kunnen de dieren alleen maar van profiteren.

Je continue à investir dans le contrôle du respect de la législation afin de lutter contre les cas de mauvais traitements : et ce via la prévention, la sensibilisation, l'inspection et la médiation.

En 2016, je conclurai de nouveaux accords de coopération avec des partenaires externes, comme les services de police, les services communaux et les refuges. C'est essentiel pour la mise en œuvre de cette compétence relativement nouvelle.

Enfin, j'investirai dans une politique de communication active et pédagogique afin de sensibiliser la population au bien-être et à la protection des animaux. A cette fin, je collaborerai aussi avec des partenaires externes.

La fête du sacrifice est un thème qui, on l'a vu, revêt un caractère particulièrement sensible. Des discussions sont actuellement en cours au sein du gouvernement bruxellois, notamment avec le ministre-président afin d'adopter dans les meilleurs délais un point de vue relatif aux fêtes du sacrifice qui seront organisées dans le futur.

Jusqu'à présent, toutes les options sont ouvertes et le débat est mené en toute discrétion.

Il est important que nous trouvions une solution structurelle le plus rapidement possible avec tous les ministres concernés.

Mon objectif est que la législation soit respectée et je répéterai ce point de vue.

Ces objectifs généraux ont été traduits dans le budget 2016 et je peux vous proposer un programme d'action ambitieux.

En 2016, j'investis pleinement en termes de budget dans le recrutement de personnel, ce qui est essentiel pour développer une politique de bien-être animal. Et j'y suis arrivée. En 2016, la cellule bien-être animal sera dotée de 9 équivalents temps plein, 6 personnes de plus qu'au 1^{er} janvier 2015. Je libérerai à cette fin un budget de plus de 600.000 euros.

En ce qui concerne les coûts de fonctionnement du service de bien-être animal, une augmentation de 200.000 euros est prévue dans le budget. A partir de 2016, nous disposerons de davantage de personnel, ce qui explique également l'augmentation du budget.

Je tiens tout d'abord à conclure un accord-cadre l'an prochain avec un cabinet d'avocats afin de formuler des avis juridiques concernant certains thèmes.

L'un des thèmes les plus importants à étudier en 2016 est l'utilisation d'animaux de laboratoire, la règle générale étant ici que les États membres ne peuvent pas imposer des

Ik blijf inzetten op naleving van de wetgeving om gevallen van mishandeling tegen te gaan : dit door preventie, sensibilisering, inspectie en bemiddeling.

Ook zal ik in 2016 nieuwe samenwerkingsverbanden aangaan met externe partners, zoals politiediensten, gemeentediensten en asielen. Deze zijn van essentieel belang voor de uitvoering van deze relatief nieuwe bevoegdheid.

Tot slot zal ik inzetten op een actief en pedagogisch communicatiebeleid om de bevolking bewust te maken van het welzijn en de bescherming van dieren. Ik zal hiervoor ook samenwerken met externe partners.

Het offerfeest is een thema dat, zo is gebleken, een bijzonder gevoelige invulling heeft. Momenteel zijn de gesprekken bezig binnen de Brusselse regering, onder meer met de minister-president, om zo snel mogelijk een standpunt in te nemen met betrekking tot de toekomstige offerfeesten.

Tot nu toe liggen alle opties open en wordt het debat in alle discretie gevoerd.

Het is belangrijk dat we zo snel mogelijk, samen met alle betrokken ministers, een structurele oplossing vinden.

Mijn doel is dat de wetgeving wordt gerespecteerd, en ik zal dit standpunt blijven herhalen.

Wanneer ik deze algemene doelstellingen nu vertaal in functie van begroting voor 2016, kan ik u een ambitieus actieprogramma voorstellen.

In 2016 zet ik qua budget volop in op de aanwerving van personeel, onontbeerlijk om een dierenwelzijnsbeleid uit te bouwen. En ik ben hierin geslaagd. In 2016 zal de cel dierenwelzijn bestaan uit 9 voltijdse equivalenten, 6 personen meer dan het geval was op 1 januari 2015. Hiervoor maak ik een budget vrij van meer dan 600.000 euro.

Voor wat betreft de werkingskosten van de dienst dierenwelzijn wordt in 2016 een verhoging van het budget tot 200.000 euro voorzien. We zullen vanaf 2016 een beroep kunnen doen op meer personeel, wat ook de verhoging van het budget verklaart.

Eerst en vooral wens ik volgend jaar een raamovereenkomst af te sluiten met een advocatenkantoor om juridische adviezen te formuleren met betrekking tot bepaalde thema's.

Een van de belangrijke thema's om te bestuderen in 2016 is het gebruik van proefdieren, waar de algemene regel is dat de lidstaten geen strengere regels kunnen opleggen dan

règles plus strictes que la réglementation européenne. Afin d'analyser les possibilités d'imposer tout de même une législation plus stricte, je ferai réaliser une étude juridique en 2016.

J'organiserai en décembre des États-généraux bien-être animal pour la Région de Bruxelles-Capitale afin d'optimiser la collaboration entre partenaires externes. J'organiserai également cet événement l'année prochaine afin de renforcer la collaboration avec les partenaires externes.

Cette année, j'ai lancé un groupe de travail en ce qui concerne la place du chien dans l'espace public, en collaboration avec la ministre de l'Environnement. Nous ferons appel à cette fin à un certain nombre d'experts en 2016, ce qui aura une répercussion sur le budget.

En 2016, la collaboration avec l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA) sera officialisée en ce qui concerne l'inspection des abattoirs d'Anderlecht en matière de Bien-Etre animal. La mise en place de cette collaboration a pris du retard parce que mon collègue flamand ne disposait pas du budget suffisant pour financer cette collaboration. Dans l'intervalle, le protocole a pratiquement été adopté par tous les acteurs et nous savons que celui-ci aura un coût de près de 3.000 euros pour Bruxelles.

En 2016, le budget de campagne augmentera de 87 % et les coûts doivent être liés à l'organisation des campagnes de sensibilisation et de promotion, en collaboration avec les partenaires externes comme les vétérinaires, les écoles, les refuges, etc.

Une campagne est actuellement en cours de préparation afin de sensibiliser les personnes à bien traiter les animaux.

L'année prochaine, je souhaite réorganiser une grande campagne qui se concentrera sur une autre facette des soins et de la responsabilité que l'on doit avoir par rapport à son animal de compagnie.

Par ailleurs, des actions de plus petite ampleur et plus ciblées seront possibles. Par exemple durant la période précédant les vacances scolaires, qui sont une période risquée pour les animaux de compagnie. Ou une action en collaboration avec les écoles et les refuges de Bruxelles.

Il est également important que Bruxelles Environnement se positionne davantage dans sa communication en tant que l'institution du bien-être animal par excellence.

Le budget des subventions allouées aux communes augmentera fortement en 2016 (40 %). En 2016, j'attirerai l'attention sur la stérilisation des chats.

Je soumettrai prochainement mon idée aux communes pour organiser, avec elles, une journée durant laquelle les citoyens pourront stériliser gratuitement leur chat. La sté-

de Europese regelgeving. Om te bekijken waar er toch mogelijkheden zijn strengere wetgeving op te leggen, zal ik in 2016 een juridische studie laten opstarten.

In december organiseer ik een Staten-Generaal Dierenwelzijn voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om samenwerking tussen externe partners te optimaliseren. Ook volgend jaar zal ik een dergelijk evenement organiseren om de samenwerking met externe partners nog te versterken.

En dit jaar ben ik, samen met de minister voor Leefmilieu, een werkgroep opgestart met betrekking tot de plaats van de hond in de openbare ruimte. Hiervoor zullen we in 2016 een beroep doen op enkele externe experts, wat een kost met zich zal meebrengen.

In 2016 wordt de samenwerking met het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) geformaliseerd voor de inspectie van het slachthuis van Anderlecht op het vlak van Dierenwelzijn. Deze samenwerking heeft vertraging opgelopen omdat de Vlaamse collega onvoldoende budget had om deze samenwerking te bekostigen. Ondertussen is het protocol bijna goedgekeurd door iedereen en weten we dat dit voor Brussel een kostprijs van om en bij de 3.000 EUR zal hebben.

Het campagnebudget zal in 2016 met 87 % stijgen en dienen voor kosten verbonden aan de organisatie van sensibiliserings- en promotiecampagnes, in samenwerking met externe partners zoals dierenartsen, scholen, asielen enzovoort.

Momenteel wordt een campagne voorbereid om de mensen te sensibiliseren met betrekking tot de goeie zorg voor een dier.

Volgend jaar wens ik opnieuw een grote campagne te organiseren die zich toespitst op een ander facet van de zorgen en verantwoordelijkheid die men dient te dragen ten opzichte van zijn huisdier.

Daarnaast zullen ook kleinere, gerichtere acties mogelijk zijn. Bijvoorbeeld in aanloop naar de schoolvakantie, wat voor huisdieren een risicovolle periode is. Of een actie in samenwerking met Brusselse scholen en asielen.

Ook is het belangrijk dat Leefmilieu Brussel zich in communicatie meer profileert als de instelling bij uitstek voor wat betreft dierenwelzijn.

Het budget voor subsidies aan gemeenten zal in 2016 ook fors stijgen (40 %). In 2016 geef ik de opstart van verhoogde aandacht voor kattensterilisatie.

Ik wil binnenkort mijn idee voorleggen aan de gemeenten om, samen met hen, een dag te organiseren waarop burgers hun kat gratis kunnen steriliseren. Kattensterilisatie is

rilisation des chats est indispensable pour lutter contre la prolifération des chats et les stérilisations inutiles.

Par ailleurs, j'offrirai un soutien aux communes qui entreprennent des actions en faveur du bien-être animal. La Région de Bruxelles-Capitale compte actuellement trois échevins compétents pour le bien-être animal. En 2015, j'ai soutenu deux communes dans la mise en œuvre d'une action ciblée. Il serait souhaitable que davantage d'initiatives de la sorte aient lieu à l'avenir. La matière obtient ainsi l'attention qu'elle mérite aussi au niveau local.

En ce qui concerne les subventions allouées aux ASBL, j'ai mis l'accent cette année sur le soutien financier des refuges (la Région bruxelloise en compte huit au total) parce que j'ai remarqué que ces organisations travaillent souvent à l'aide de moyens limités, alors qu'elles fournissent un travail très important en termes de bien-être animal.

J'ai écrit à cette fin un guide sur la manière dont les ASBL peuvent introduire un dossier pour la demande de subventions. J'ai reçu des demandes de moyens de fonctionnement, mais par exemple aussi en vue de la rénovation de cages pour l'amélioration du bien-être des animaux.

J'ai répondu positivement à cette demande et j'entends poursuivre et étendre pour cette raison la vague de subvention l'année prochaine. Les budgets augmenteront à cette fin de 75 %.

Enfin, j'entends soutenir la recherche scientifique qui contribue à l'amélioration du bien-être animal.

Des recherches novatrices et reconnues au niveau international sont menées en Région de Bruxelles-Capitale en ce qui concerne le développement de méthodes 3D alternatives afin de remplacer les animaux de laboratoire. L'étude a récemment reçu un prix parce qu'elle propose de nouvelles méthodes pour tester des médicaments, des cosmétiques et des produits chimiques.

Je soutiendrai financièrement ce projet cette année, ce qui permettra ainsi de recruter un nouveau chercheur. Pour 2016, je tiens à dégager les mêmes moyens, étant donné que les modèles 3D pourront être commercialisés à terme et pourront également être utilisés par des entreprises pharmaceutiques et d'autres organismes de recherche.

Mesdames et Messieurs,

Je suis particulièrement fière du budget et des actions que je peux vous présenter pour 2016.

Je disposais déjà d'une vision claire de la politique de bien-être animal que je souhaitais mener. Je peux à présent y joindre davantage de personnel et de moyens, de manière à ce que la compétence puisse atteindre sa vitesse de croisière en 2016. ».

onontbeerlijk om de wildgroei van de kattenpopulatie en de onnodige sterilisaties tegen te gaan.

Daarnaast bied ik ook steun aan de gemeenten die acties ondernemen ten voordele van het dierenwelzijn. Momenteel zijn er in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest drie schepenen expliciet bevoegd voor dierenwelzijn. In 2015 hebben twee gemeenten mijn steun gevraagd om een gerichte actie te ondernemen. Het zou mooi zijn moesten dit er in de toekomst meer worden. Op die manier krijgt de materie ook op lokaal niveau de aandacht die het verdient.

Op het vlak van subsidies aan vzw's heb ik dit jaar de focus gelegd op financiële ondersteuning van de asielen (het Brussels Gewest telt er in totaal acht) omdat ik gemerkt heb dat deze organisaties vaak werken met beperkte middelen, terwijl ze heel belangrijk werk leveren op het vlak van dierenwelzijn.

Ik heb hiervoor een gids geschreven, waarna de vzw's een dossier konden indienen voor aanvraag van subsidies. Ik heb aanvragen binnengekregen voor werkmiddelen maar bijvoorbeeld ook voor renovatie van kooien zodat het welzijn van de dieren verbeterd wordt.

De respons was positief en ik wil de subsidieronde om die reden volgend jaar verderzetten én uitbreiden. Daarvoor stijgen de budgetten met 75 %.

Tot slot wens ik wetenschappelijk onderzoek te ondersteunen dat bijdraagt tot verbetering van het dierenwelzijn.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt baanbrekend en internationaal erkend onderzoek gevoerd naar de ontwikkeling van 3D alternatieve methoden ter vervanging van proefdieren. Het onderzoek werd recent nog bekroond omdat het nieuwe methodes aanbiedt om geneesmiddelen, cosmetica en chemicaliën te testen.

Dit jaar nog zal ik dit project financieel ondersteunen zodat er een jonge onderzoeker kan worden aangeworven. Voor 2016 wens ik dezelfde middelen vrij te maken, aangezien de 3 D-modellen op termijn kunnen worden gecommmercialiseerd, waardoor ook farmaceutische bedrijven en andere onderzoeksinstituten er gebruik zullen van kunnen maken.

Dames en heren,

Ik ben bijzonder fier op de begroting en acties die ik julie voor 2016 kan voorleggen.

Een duidelijke visie over het dierenwelzijnsbeleid had ik al, daaraan kan ik nu meer personeel en meer middelen toevoegen, zodat de bevoegdheid in 2016 op volledige kruissnelheid zal komen. ».

II. Discussion générale

Selon Mme Annemie Maes, il est positif d'avoir plus de moyens et de personnel pour la compétence du bien-être animal, en comparaison avec l'année dernière. Cependant, la lettre d'orientation reste vague et hésitante : on se réfère à des études, à de la concertation et à des pistes. Il faut être plus actif. Il manque certains éléments comme la mise en place d'un centre belge des méthodes alternatives à l'expérimentation animale, créé par une loi fédérale de 2009 et qui n'existe toujours pas. Quelles étapes la secrétaire d'État va-t-elle entreprendre pour mettre en place ce centre ?

À ce sujet, la secrétaire d'État indique qu'une analyse juridique va être commandée. Cependant, des associations comme Gaïa sont expertes en ce domaine et disposent déjà d'analyses juridiques, ce qui pourrait épargner de l'argent à la Région bruxelloise.

Sur la problématique des refuges, la secrétaire d'État souhaite adapter sa politique aux particularités de la Région bruxelloise. Cependant, cette politique doit être définie en fonction du bien-être des animaux et non en fonction de leurs propriétaires ou de leur environnement. La secrétaire d'État souhaite élaborer un nouveau cadre législatif pour ces refuges. Dans quel délai cela est-il prévu ?

Une collaboration accrue avec les communes est annoncée, via notamment une augmentation des subsides qui leur sont destinés. Sur la base de quels critères ces subventions seront-elles octroyées ? Des conditions seront-elles prévues ? Certains projets régionaux, comme la stérilisation des chats, seront-ils mis en avant ?

L'interdiction de la castration des porcs à Bruxelles, quoique positive, est symbolique. La secrétaire d'État doit maintenant convaincre ses collègues flamand et wallon de lui emboîter le pas.

La députée aimerait également avoir des détails sur la composition du futur conseil bruxellois du bien-être animal.

La dernière phase du plan de stérilisation obligatoire des chats domestiques aura lieu en 2017. Cependant, cette mesure ne réglera pas à elle seule la surpopulation féline. Avec quelles instances la secrétaire d'État va-t-elle se concerter à ce propos ? Comment le respect de cette obligation sera-t-il contrôlé ?

Les abattages sans étourdissements dans des abattoirs temporaires furent beaucoup moins nombreux en 2015, à la suite de l'appel au boycott de l'union des mosquées. Des budgets sont-ils encore prévus en 2016 pour les abattoirs temporaires ? Quelles sont les intentions de la secrétaire d'État, vu la réglementation européenne en la matière ?

II. Algemene bespreking

Volgens mevrouw Annemie Maes is het goed om meer middelen en personeel te hebben voor de bevoegdheid dierenwelzijn in vergelijking met vorig jaar. De oriëntatienota blijft echter vaag en twijfelend : er wordt verwezen naar onderzoeken, overleg en pistes. Men moet meer doen dan dat. Er ontbreken bepaalde elementen zoals de oprichting van een Belgisch centrum voor alternatieve methodes voor experimenten op dieren, opgericht door een federale wet van 2009 en dat er nog altijd niet is. Hoe zal de staatssecretaris dit centrum oprichten ?

In dat verband wijst de staatssecretaris erop dat er een juridische analyse besteld zal worden. Verenigingen zoals Gaia zijn echter experts op dit domein en beschikken reeds over juridische analyses, waardoor het Brussels Gewest geld kan uitsparen.

In verband met de asielcentra wenst de staatssecretaris haar beleid aan de specifieke kenmerken van het Gewest aan te passen. Dit beleid moet echter gedefinieerd worden met aandacht voor het welzijn van de dieren en niet in functie van de eigenaars of hun omgeving. De staatssecretaris wenst nieuwe wetgeving aan te nemen voor deze asielcentra. Binnen welke termijn ?

Er wordt een nauwe samenwerking met de gemeenten aangekondigd, via onder andere een verhoging van de subsidies die zij krijgen. Op basis van welke criteria ? Welke voorwaarden ? Worden bepaalde gewestelijke projecten zoals de sterilisatie van katten in de verf gezet ?

Het verbod op het castreren van varkens in Brussel is positief maar symbolisch. De staatssecretaris moet nu haar Vlaamse en Waalse collega's ervan overtuigen om haar castratieverbod te volgen.

De volksvertegenwoordigster wil ook meer informatie over de samenstelling van de toekomstige Brusselse raad voor dierenwelzijn.

De laatste fase van het plan voor verplichte sterilisatie van huiskatten is gepland voor 2017. Maar deze maatregel zal niet alleen de kattenoverbevolking oplossen. Met welke instanties zal de staatssecretaris daarover overleggen ? Hoe zal de naleving van deze verplichting gecontroleerd worden ?

Het onverdoofd slachten op de tijdelijke slachtvloeren was veel beperkter dan in 2015, na de oproep tot boycot van de unie van moskeeën. Zijn er middelen voorzien in 2016 voor de tijdelijke slachtvloeren ? Wat zijn de plannen van de staatssecretaris gelet op de Europese regelgeving ter zake ?

Concernant l'obligation générale d'étourdir les animaux dans les abattoirs, ce qui n'est guère le cas aujourd'hui, quelle est la vision de la secrétaire d'État à ce sujet ?

À propos de la centaine de plaintes reçues pour maltraitance animale, combien d'entre elles ont-elles été suivies de sanctions ou d'une saisie ?

Neuf personnes seront engagées en 2016. Combien auront-elles le titre d'inspecteur ?

Enfin, comment va se dérouler la campagne de communication prévue sur le thème du bien-être animal ?

Mme Céline Delforge souligne que malgré les nombreuses initiatives, la philosophie générale qui sous-tend cette politique semble vague. De nombreux moyens sont alloués aux communes, sans qu'une direction soit définie.

La maltraitance animale n'est abordée que sous l'angle de la cruauté, sans tenir compte des situations qui sont constitutives de mal-être animal mais qui ne présentent pas de violence (quelqu'un qui ne promène pas son chien, par exemple).

Concernant les animaux d'élevage, seuls les abattoirs temporaires pour la fête du sacrifice sont mentionnés, alors que ce point revêt des enjeux bien plus larges, comme l'élevage industriel ou l'alimentation.

M. Marc Loewenstein se réfère à une réunion antérieure organisée par la secrétaire d'État avec les communes pour organiser au mieux la fête du sacrifice. D'autres thèmes, comme les animaux nuisibles, avaient également été abordés. Il regrette qu'ensuite, toutes les communes n'aient pas été conviées aux réunions de suivi. Dans ce cadre, quelle concertation la secrétaire d'État souhaite-t-elle poursuivre avec l'échelon communal ? Pour la fête du sacrifice, il faudrait également qu'une solution soit trouvée le plus rapidement possible, afin que les personnes concernées puissent au mieux s'organiser.

À propos de la lutte contre les nuisances de certains animaux, la Région prévoit-elle des actions coordonnées ?

M. Fouad Ahidar insiste sur le fait qu'aucun animal ne mérite de souffrir, du pigeon à l'animal abattu sur un site d'abattage temporaire. Il souhaite aussi des précisions sur la manière dont ces derniers seront organisés à l'avenir, une réponse rapide étant nécessaire, afin de pouvoir s'organiser au mieux.

M. Pierre Kompany demande quelles sont les trois communes ayant attribué la compétence du bien-être animal à un échevin et comment encourager les autres communes à faire de même.

Wat is het standpunt van de staatssecretaris over de algemene verplichting om de dieren in de slachthuizen te verdoven, wat vandaag niet het geval is ?

In verband met het honderdtal klachten die binnengekomen zijn voor dieren mishandeling, hoeveel daarvan zijn er gevolgd geweest door sancties of inbeslagname ?

Negen personen zullen in 2016 aangeworven worden. Hoeveel van hen krijgen de titel van inspecteur ?

Hoe zal de communicatiecampagne over het dierenwelzijn georganiseerd worden ?

Mevrouw Céline Delforge onderstreept dat ondanks talrijke initiatieven, de algemene filosofie achter dit beleid vaag blijft. Er gaan veel middelen naar de gemeenten zonder enige richting.

De mishandeling van dieren wordt enkel behandeld vanuit de invalshoek van de wreedheid, zonder rekening te houden met situaties die niet gunstig zijn voor het dierenwelzijn maar waar geen geweld aan te pas komt (bijvoorbeeld iemand die zijn hond niet uitlaat).

In verband met de kweekdieren worden enkel de tijdelijke slachtvloeren voor het Offerfeest vermeld, terwijl het om veel meer gaat, zoals de industriële kweek of de voeding.

De heer Marc Loewenstein verwijst naar een vorige vergadering die de staatssecretaris had belegd met de gemeenten om het Offerfeest zo goed mogelijk te organiseren. Andere onderwerpen, zoals de schadelijke dieren, kwamen er ook aan bod. Hij betreurt dat niet alle gemeenten daarna werden uitgenodigd voor de follow-upvergaderingen. Welk overleg wenst de staatssecretaris in dat verband voort te zetten met de gemeenten ? Er zou ook zo snel mogelijk een oplossing moeten worden gevonden voor het Offerfeest, opdat de betrokkenen zich zo goed mogelijk kunnen organiseren.

Voorziet het Gewest in gecoördineerde acties in het kader van de strijd tegen de overlast die sommige dieren beïnvloeden ?

De heer Fouad Ahidar benadrukt dat geen enkel dier het verdient te lijden, gaande van de duif tot het dier dat in een tijdelijke slachtinrichting wordt geslacht. Hij vraagt ook om toelichtingen over de manier waarop die inrichtingen in de toekomst zullen worden georganiseerd, aangezien een snel antwoord nodig is, opdat men zich zo goed mogelijk kan organiseren.

De heer Pierre Kompany vraagt welke drie gemeenten de bevoegdheid inzake dierenwelzijn hebben toegekend aan een schepen en hoe de andere gemeenten ertoe aangevoerd kunnen worden dat ook te doen.

Il demande aussi des détails sur l'allocation des moyens supplémentaires prévus par le budget de 2016. La déclaration de politique régionale mentionne que le gouvernement soutiendra les associations de protection des animaux. Quel montant est-il prévu pour ce soutien ?

Enfin, quand le conseil du bien-être animal sera-t-il instauré et quel budget est-il prévu à cet égard ?

Mme Els Ampe se réfère au plan de stérilisation des chats, pour lequel il est difficile d'en extraire les lignes directrices. Allons-nous créer un centre de stérilisation où les Bruxellois pourraient stériliser leurs chats ? Doit-on contrôler chaque propriétaire de chat parce que certaines personnes ne savent pas s'en occuper ? Il vaudrait mieux cibler les cas de maltraitance. Comment la secrétaire d'État va-t-elle se concentrer sur ces cas-là ?

En réponse à Mme Annemie Maes, la secrétaire d'État estime que le lancement d'une étude pour trouver des alternatives aux expérimentations animales n'a rien d'une politique hésitante. La concertation entamée avec les communes très actives en matière de bien-être animal, n'a également rien d'hésitante.

La mise en place d'un centre belge des méthodes alternatives à l'expérimentation animale dépend d'une convention entre le Fédéral et les Régions sur laquelle demeure encore de nombreuses incertitudes, notamment sur la répartition des coûts.

La mise en place d'une politique urbaine de bien-être animal se justifie dans la mesure où notre territoire est difficilement comparable à la Flandre ou à la Wallonie. En outre, nous avons hérité d'une législation fédérale qui, sur certains aspects, est inappropriée, comme par exemple la législation sur les animaux d'élevage. En outre, nous sommes dans une Région où 30 % de la population vit sous le seuil de pauvreté. Dans ce cadre, donner aux communes les moyens d'organiser des sessions gratuites de stérilisation des chats domestiques est pertinent.

Les trois communes qui se sont inscrites dans cette politique sont Ixelles, Molenbeek et bientôt, en principe, Schaerbeek.

La nouvelle cellule bien-être animal sera composée de neuf équivalent-temps-plein ETP, dont les tâches seront réparties comme suit : 2,5 ETP pour les inspections, 0,5 ETP comme juriste, 2 ETP vétérinaires, 1 ETP comme support administratif, 2 ETP pour travailler sur les plaintes et les sanctions administratives et encore une personne à engager dans les prochaines semaines ou mois.

Un arrêté doit déterminer la composition du conseil du bien-être animal. Il y aura des représentants des refuges, de la fédération des vétérinaires et des organisations de défense des animaux.

Hij vraagt ook om toelichtingen over de extra middelen waarin de begroting 2016 voorziet. De gewestelijke beleidsverklaring vermeldt dat de Regering de dierenbeschermingsverenigingen zal ondersteunen. Welk bedrag wordt daarvoor uitgetrokken ?

Wanneer zal, tot slot, de raad voor dierenwelzijn worden opgericht ? Welke begrotingsmiddelen worden daarvoor uitgetrokken ?

Mevrouw Els Ampe verwijst naar het plan voor de sterilisatie van katten. Het is moeilijk om er de richtlijnen uit te halen. Zullen we een sterilisatiecentrum oprichten waar de Brusselaars hun katten zouden kunnen laten steriliseren ? Moet men elke eigenaar van een kat controleren, omdat sommige mensen er niet voor kunnen zorgen ? Het zou beter zijn om de gevallen van mishandeling aan te pakken. Hoe zal de staatssecretaris die gevallen aanpakken ?

In antwoord op de vraag van mevrouw Annemie Maes meent de staatssecretaris dat het lanceren van een studie om alternatieven voor dierenproeven te vinden, helemaal niet getuigt van een aarzelend beleid. Het overleg dat is opgestart met de gemeenten die zeer actief zijn op het vlak van dierenwelzijn, getuigt evenmin van twijfel.

De oprichting van een Belgisch centrum voor alternatieven voor dierproeven hangt af van een overeenkomst tussen de federale overheid en de Gewesten, waarover nog heel wat onzekerheid bestaat, onder meer over de verdeling van de kosten.

De invoering van een stedelijk beleid voor dierenwelzijn is verantwoord in zoverre ons grondgebied moeilijk kan worden vergeleken met dat van Vlaanderen of Wallonië. Bovendien hebben we een federale wetgeving overgeërfd die op bepaalde punten niet aangepast is, zoals de wetgeving op de fokdieren. Bovendien bevinden we ons in een Gewest waar 30 % van de bevolking onder de armoeddrempel leeft. In dat kader is het relevant om de gemeenten de middelen te geven om gratis sessies te organiseren waar huiskatten kunnen worden gesteriliseerd.

De drie gemeenten die dat beleid toepassen zijn Elsene, Molenbeek en binnenkort in principe Schaerbeek.

De nieuwe cel dierenwelzijn zal bestaan uit negen voltijdsequivalenten, waarvan de taken als volgt zullen worden verdeeld, 2,5 VTE voor inspecties, 0,5 VTE als jurist, 2 VTE dierenartsen, 1 VTE voor administratieve ondersteuning, 2 VTE voor de klachten en de administratieve sancties en 1 VTE nog aan te werven in de komende weken of maanden.

De samenstelling van de raad voor het dierenwelzijn zal bij besluit moeten worden bepaald. Er zullen vertegenwoordigers van de dierenasielen, de federatie van de dierenartsen en de dierenbeschermingorganisaties in zitten.

La secrétaire d'État fournira la liste des ASBL qui reçoivent des subsides ainsi que leur montant (*annexe 1*).

Concernant l'interrogation de Mme Céline Delforge sur l'alimentation et l'élevage industriel, il ne s'agit pas d'une compétence liée au bien-être animal et la secrétaire d'État ne dispose pas d'instruments pour agir à ce niveau-là.

En outre, les campagnes de communication souligneront la responsabilité que doivent avoir les propriétaires d'un animal. Avoir un animal est un engagement de long terme, il doit être nourri convenablement, soigné correctement et ne peut être abandonné avant les vacances.

Mme Céline Delforge précise que sa question est plus large. Elle se référerait aux personnes qui n'ont pas de mauvaises intentions mais qui ont une méconnaissance de ce que leur animal a besoin.

La secrétaire d'État indique que les refuges fournissent énormément d'informations aux personnes qui recueillent un animal.

Elle se réfère ensuite aux nuisances provoquées par certains animaux. S'agissant d'animaux sauvages, elle précise qu'il s'agit de la compétence de la ministre Céline Fremault.

Vis-à-vis de la fête du sacrifice, d'autres réunions ont été organisées avec les communes qui avaient annoncé leur intention de prévoir des sites d'abattages temporaires. D'ailleurs, toutes les communes sont invitées à participer aux États généraux sur le bien-être animal le 16 décembre 2016, où, notamment, des formations à destination des policiers pour la saisie d'animaux seront proposées.

M. Marc Loewenstein précise que certaines communes ont délégué l'organisation des abattoirs temporaires à d'autres communes et qu'il serait judicieux de les informer également de la teneur des réunions.

La secrétaire d'État indique que c'est pourtant le cas.

Quant au plan de stérilisation des chats, instauré par le Fédéral lorsque cette compétence lui appartenait encore, celui-ci se déroule en plusieurs phases. La dernière phase concerne les chats domestiques et l'objectif est d'organiser des sessions durant lesquelles les propriétaires de chats peuvent, sur une base volontaire, faire stériliser gratuitement leurs chats. En effet, nos refuges sont inondés de chats abandonnés et 90 % d'entre eux y sont euthanasiés.

Quant à la fête du sacrifice, la volonté est de la rendre possible mais dans un cadre légal. Elle consent à la nécessité d'agir vite pour trouver une solution au sein du gouvernement.

De staatssecretaris zal een lijst van de vzw's die subsidies krijgen en van het desbetreffende bedrag bezorgen (*bijlage 1*).

De vraag van mevrouw Céline Delforge over voeding en industriële veeteelt, betreft geen bevoegdheid die verband houdt met dierenwelzijn, en de staatssecretaris beschikt niet over tools om ter zake op te treden.

Bovendien zullen de communicatiecampagnes de verantwoordelijkheid benadrukken die de eigenaars van een dier moeten hebben. Een dier bezitten is een engagement op lange termijn, het moet behoorlijk gevoed en verzorgd worden en kan niet worden achtergelaten voor de vakanties.

Mevrouw Céline Delforge verduidelijkt dat haar vraag ruimer is en verwees naar personen die geen slechte intenties hebben, maar niet weten wat hun dier nodig heeft.

De staatssecretaris zegt dat de opvangthuizen enorm veel informatie geven aan personen die een dier opvangen.

Zij verwijst vervolgens naar de hinder die sommige dieren veroorzaken. Aangezien het gaat over wilde dieren, verduidelijkt zij dat het gaat over de bevoegdheid van minister Céline Fremault.

Inzake het Offerfeest, werden andere vergaderingen georganiseerd met de gemeenten die hun intentie hadden aangekondigd om te voorzien in tijdelijke slachtplaatsen. Alle gemeenten worden overigens verzocht deel te nemen aan de staten-generaal over dierenwelzijn op 16 december 2016, waar onder andere opleidingen voor de politie inzake de inbeslagname van dieren worden voorgesteld.

De heer Marc Loewenstein preciseert dat sommige gemeenten de organisatie van de tijdelijke slachtplaatsen hebben toevertrouwd aan andere gemeenten en dat het verstandig zou zijn hen ook te informeren over de inhoud van deze vergaderingen.

De staatssecretaris zegt dat dit toch het geval is.

Het sterilisatieplan voor katten, ingevoerd door de federale overheid toen die nog daarvoor bevoegd was, verloopt in verscheidene fases. De laatste fase betreft de huiskatten, en het is de bedoeling sessies te organiseren waarin de eigenaars van de katten vrijwillig hun kat gratis kunnen laten steriliseren. Onze opvangthuizen worden immers overspoeld door verlaten katten, en 90 % daarvan worden geëuthanaseerd.

Wat het Offerfeest betreft, is het de bedoeling het mogelijk te maken, maar in een wettelijk kader. Zij geeft toe dat het nodig is snel op te treden om een oplossing te vinden binnen de Regering.

Sur les plaintes reçues en matière de maltraitance animale, aucune n'a été suivie d'une sanction ou d'une saisie. Pour autant, il y a eu un suivi avec, dans de nombreux cas, une conciliation.

Mme Els Ampe a des interrogations sur les modalités pratiques de stérilisation des 117.000 chats de la Région bruxelloise avec seulement deux vétérinaires. Avec 30 % de la population sous le seuil de pauvreté, cela fait 39.000 chats à stériliser. En une journée, il faudrait stériliser 4.000 chats par heure. Avec une durée d'intervention du vétérinaire de 15 minutes par chat, 29.250 heures de travail seront nécessaires.

La secrétaire d'État dénonce cette caricature. La plupart des propriétaires procurent à leurs animaux les soins nécessaires et la majorité des chats à Bruxelles sont déjà stérilisés. L'organisation de ces journées de stérilisation vise à répondre aux préoccupations de certaines communes pour atteindre un seuil de stérilisation dans certains quartiers.

Mme Annemie Maes demande si des moyens sont prévus pour les communes qui voudraient éventuellement s'inscrire dans les projets de la secrétaire d'État.

La secrétaire d'État indique que si les autres communes actuellement non participantes veulent introduire une demande en matière de bien-être animal, elles le peuvent.

III. Discussion des programmes et activités

Les activités ne suscitent pas de commentaires particuliers.

IV. Vote

La commission émet, par 10 voix contre 4, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne le programme 003 de la mission 23 (Protection de l'Environnement, Conservation de la nature et Bien-être animal).

MISSION 24 (Enlèvement et traitement des déchets)

I. Exposé introductif de la Secrétaire d'État Fadila Laanan

La secrétaire d'État Fadila Laanan a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« La confection du budget est un moment déterminant pour l'exercice de nos missions. Elle témoigne des choix

De klachten die worden ontvangen inzake dierenmis-handeling werden nooit gevolgd door een sanctie of een inbeslagname. Toch werden ze behandeld en in vele gevallen werd een verzoening bereikt.

Mevrouw Els Ampe heeft vragen over de praktische uitvoering van de sterilisatie van de 117.000 katten in het Brussels Gewest, met slechts twee dierenartsen. Gelet op de 30 % van de bevolking onder de armoedegrens, maakt dat 39.000 katten die moeten gesteriliseerd worden. Op één dag zouden 4.000 katten per uur moeten gesteriliseerd worden. Als de dierenarts 15 minuten per kat neemt, zijn 29.250 werkuren nodig.

De staatssecretaris vindt dat een karikatuur. De meeste eigenaars verschaffen hun dieren de nodige zorg en de meeste katten in Brussel zijn al gesteriliseerd. De organisatie van die sterilisatiedagen beoogt tegemoet te komen aan de bekommernissen van sommige gemeenten om een niveau van sterilisatie te bereiken in sommige wijken.

Mevrouw Annemie Maes vraagt of middelen voorzien zijn voor de gemeenten die eventueel zouden willen deelnemen aan de projecten van de staatssecretaris.

De staatssecretaris zegt dat indien de andere gemeenten die thans niet deelnemen een aanvraag inzake dierenwelzijn willen indienen, zij dat kunnen.

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

De activiteiten lokken geen bijzondere commentaar uit.

IV. Stemming

De commissie brengt, met 10 stemmen tegen 4, een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën, inzake programma 003 van opdracht 23 (Milieubescherming, Natuurbehoud en Dierenwelzijn).

OPDRACHT 24 (Afvalophaling- en verwerking)

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Fadila Laanan

Staatssecretaris Fadila Laanan heeft de volgende uiteenzetting voor de commissieleden gehouden :

« Het opmaken van de begroting is een bepalend moment voor de uitoefening van onze opdrachten. Het getuigt

qui sont opérés pour mener à bien les politiques engagées et répondre aux objectifs de l'accord de gouvernement.

Les documents budgétaires gardent cependant un air quelque peu rebutant. C'est la raison pour laquelle c'est avec plaisir que je vais tenter de les mettre en lumière le plus clairement possible.

En ce qui concerne l'Agence Bruxelles-Propreté, son budget se structure au fil de ses missions : la propreté publique, la collecte et le traitement des déchets, ainsi que la collecte des déchets professionnels – opérée dans le cadre d'un marché concurrentiel où l'Agence agit au même titre qu'un opérateur privé.

C'est une caractéristique de l'Agence mais il en est une autre, spécifique à Bruxelles et qu'il est utile de rappeler : c'est le morcellement de la propreté publique entre les 19 communes et entre les communes et la Région.

Cet état de fait implique qu'au niveau régional, un travail d'accompagnement et de soutien soit mené à l'égard des communes en vue de lisser la complexité institutionnelle et apporter les résultats immédiats et concrets que tout Bruxellois est en droit d'attendre en matière de propreté publique et de qualité de vie.

En d'autres termes, travailler avec les communes est indispensable pour réaliser une action cohérente, qui tienne compte de chaque élément favorisant la propreté et ainsi atteindre un résultat suffisant et uniforme sur l'ensemble du territoire.

C'est du moins la ligne que je suis me fixée, et nombreux sont ceux qui parmi vous le savent : je souhaite travailler avec les communes parce qu'elles sont les vrais partenaires de l'Agence.

Plusieurs projets entamés et à venir l'attestent. L'engagement du personnel supplémentaire et sa répartition ont été pensés et analysés en collaboration avec les communes. De même, j'ai obtenu que le subsidie aux communes soit doublé puisqu'à nouveau, cela n'a pas de sens de développer les services et la présence sur le terrain au niveau régional si les communes ne peuvent investir à leur tour. Les PACS mobiles en sont un dernier exemple : projets-pilotes cette année ils ont apportés de brillants résultats. J'ai donc appelé les communes à faire savoir leur intérêt. Toutes ont répondu positivement, avec quelques particularités pour l'une ou l'autre auxquelles nous allons tenter de répondre.

van de keuzes die gemaakt werden om de geëngageerde beleidslijnen goed uit te voeren en te beantwoorden aan de doelstellingen van het regeringsakkoord.

Toch behouden de begrotingsdocumenten een ietwat afschrikwekkende reputatie. Dat is de reden waarom ik met plezier ga proberen om ze zo duidelijk mogelijk onder de aandacht te brengen.

De begroting van het Agentschap Net Brussel krijgt structuur volgens zijn opdrachten : de openbare netheid, de inzameling en de verwerking van afval en de inzameling van beroepsafval – die uitgevoerd wordt in het kader van een concurrerende markt waar het Agentschap op dezelfde manier werkt als een privéoperator.

Dit is een kenmerk van het Agentschap, maar er is nog een ander, specifiek kenmerk voor Brussel, dat nuttig is om te herhalen : dat is de verdeling van de openbare netheid tussen de 19 gemeenten en tussen de gemeenten van het Gewest.

Dit feit betekent dat er, op gewestelijk niveau, een begeleidings- en ondersteuningswerk moet gevoerd worden ten opzichte van de gemeenten. Dit met het oog op het gladstrijken van de institutionele complexiteit en het aanbrengen van onmiddellijke en concrete resultaten die iedere Brusselaar mag verwachten inzake openbare netheid en levenskwaliteit.

Werken met de gemeenten is met andere woorden onmisbaar voor de realisatie van een coherente actie die rekening houdt met elke element dat de netheid bevordert. Bovendien is deze samenwerking onmisbaar om zo een toereikend en uniform resultaat te verkrijgen op het hele grondgebied.

Dat is althans de lijn waarop ik me gefixeerd heb, en velen onder jullie weten dit : ik wil met de gemeenten werken omdat dit echte partners van het Agentschap zijn.

Dat bewijzen meerdere projecten die reeds van start gingen, maar ook toekomstige projecten. De aanwerving van extra personeel en de verdeling werd uitgedacht en geanalyseerd in samenwerking met de gemeenten. Ik heb eveneens verkregen dat de subsidie aan de gemeenten verdubbeld wordt, aangezien het nogmaals geen zin heeft om de diensten en de aanwezigheid op het terrein op gewestelijk niveau te ontwikkelen indien de gemeenten op hun beurt niet mogen investeren. De mobiele containerparken zijn hier een laatste voorbeeld van : dit jaar hebben proefprojecten briljante resultaten opgeleverd. Dus heb ik de gemeenten opgeroepen om hun interesse te laten weten. Ze hebben allen positief geantwoord, met enkele bijzonderheden voor de ene of de andere gemeente waaraan we zullen proberen te beantwoorden.

Ces quelques exemples, et nous aurons l'occasion d'y revenir, illustrent Mesdames et Messieurs, les traits d'une politique de propreté publique tournée vers l'extérieure pour développer un travail collectif.

Permettez-moi désormais de vous préciser les contours du budget.

Cette année budgétaire fut quelque peu mouvementée et a conduit à réaliser l'ajustement 2015 et l'initial 2016 conjointement.

2015

Pour l'ajustement et sans autre détour, celui-ci peut se résumer à une augmentation de dotation de 5 millions deux cent mille euros. Cette enveloppe se ventile très simplement en deux principales dépenses.

La première découle des décisions du gouvernement pour le renforcement du personnel de terrain en vue de doubler les fréquences de prestation et ainsi améliorer significativement les résultats sur le terrain. À ce sujet, 150 agents ont pu être engagés à la demi-année; 2 millions sept cent mille euros sont ainsi prévus pour l'engagement de ce personnel. Ils sont répartis entre les deux allocations de rémunérations du personnel ainsi qu'avec l'allocation pour les formations professionnelles.

La seconde dépense se voit elle aussi justifiée par l'accord de gouvernement et le PACT. Elle vise d'une part à acquérir une parcelle de terrain du Port située en bordure du site du BUDA appartenant à l'ABP pour y développer le projet d'implantation d'un parc à conteneur régional. Elle permettra d'autre part, d'acheter un bâtiment pour y développer le projet de garage pour l'entretien et la réparation des véhicules électriques de l'Agence.

C'était, permettez-moi de vous le rappeler, une des mesures du PACT que de renouveler progressivement la flotte de l'Agence avec des véhicules électriques.

Un dernier mot enfin sur les taux d'exécution de l'Agence en 2014 qui restent très proche de ceux réalisés en 2013 avec 94 % d'exécution au niveau des dépenses et 91 % pour les recettes.

Bien que ces résultats puissent encore être améliorés, la constance de leur niveau au fil des années, parallèlement à une augmentation, elle aussi constante, des budgets de l'Agence, rappelle le caractère inéluctable d'un grand nombre de dépenses. Elle illustre en outre les avancées réa-

Deze voorbeelden, Dames en Heren, en we zullen de gelegenheid krijgen om hier nog op terug te komen, illustreren de lijnen van een openbaar netheidsbeleid dat gericht is naar buiten toe om een collectief werk te ontwikkelen.

Sta mij toe nu de lijnen van deze begroting te verduidelijken.

Dit begrotingsjaar was enigszins veelbewogen en heeft tegelijkertijd geleid tot het realiseren van de aangepaste begroting 2015 en de initiële begroting 2016.

2015

Voor de aangepaste begroting komt dit in alle openheid neer op een verhoging van de toelage van vijf miljoen tweehonderdduizend euro. Deze enveloppe splitst zich heel eenvoudig op in twee belangrijke uitgaven.

De eerste komt voort uit de beslissingen van de regering om het personeel op het terrein te versterken met het oog op de verdubbeling van de reinigingsfrequenties. Zo wil de Regering de resultaten op het terrein aanzienlijk verbeteren. Hiertoe konden honderdvijftig medewerkers worden aangeworven in een half jaar; Twee miljoen zevenhonderdduizend euro wordt zo voorzien voor de aanwerving van dit personeel. Ze worden verdeeld tussen de twee allocaties voor de bezoldiging van het personeel en de allocatie voor de beroepsopleidingen.

De tweede uitgave wordt eveneens gerechtvaardigd door het regeringsakkoord en het APOS. Ze beoogt enerzijds het verkrijgen van een stuk grond van de Haven, dat gelegen is langs de BUDA-site die toebehoort aan het ANB om er het project te ontwikkelen betreffende de aanleg van een gewestelijk containerpark. Anderzijds zal het toelaten om een gebouw aan te kopen waarin het garageproject ontwikkeld kan worden. Deze garage zal dienen voor het onderhoud en de reparatie van de elektrische wagens van het Agentschap.

Sta mij toe u eraan te herinneren dat één van de maatregelen van het APOS eruit bestond om de vloot van het Agentschap geleidelijk te vernieuwen met elektrische wagens.

Ten slotte nog een laatste woordje over de bestedingspercentages van het Agentschap in 2014. Deze percentages blijven zeer dicht in de buurt van de percentages die in 2013 gerealiseerd werden, met vierennegentig procent besteding op het vlak van uitgaven en éénennegentig procent op het vlak van inkomsten.

Hoewel deze resultaten nog verbeterd kunnen worden, herinnert hun constant niveau in de loop der jaren, naast een eveneens constante verhoging van de begrotingen van het Agentschap, aan het onvermijdelijke karakter van een groot aantal uitgaven. Bovendien toont het de vooruitgang

lisées au sein de l'Agence pour améliorer les services aux citoyens, le cadre des travailleurs, etc. Nous y reviendrons.

À noter également que les montants inscrits en recette et en dépense pour les certificats verts ont dû être mis à 0. En effet, la modification des textes utiles n'étant pas terminée, les montants ont été reportés en 2016.

Enfin, on peut souligner le déficit enregistré d'un million quatre cent mille euros qui s'explique par le versement attendu en 2014 mais opéré en 2015 du retour de la taxe à l'incinération.

2016

Je vous propose désormais de passer à la présentation de l'initial 2016.

Ce budget, Mesdames et Messieurs les députés, a été réalisé conformément et en vue d'atteindre les objectifs fixés par l'accord de gouvernement. Il reflète en outre les politiques engagées durant cette première année de législature via une série de mesures concrètes approuvées par le gouvernement.

De manière très générale, on notera que ce budget doit réaliser un boni sec d'1,2 million d'euros et qu'il reçoit des autorisations de dépenses supérieures de 12 millions et demi d'euros.

En effet, il a été demandé aux OIP de réaliser un boni équivalent à la diminution des dépenses en code 9. Au niveau de l'Agence, ces dépenses correspondent principalement aux investissements réalisés dans l'usine d'incinération, lesquels seront amenés à diminuer progressivement d'ici à la dernière année de leur remboursement.

Pour ce qui est des autorisations de dépenses, vous aurez certainement constaté qu'elles sont plus élevées que les années précédentes. Une série d'investissements devant être réalisés dans les prochaines années, notamment au niveau du charroi de l'Agence – j'aurai l'occasion d'y revenir.

Au total, mes chers collègues, le budget de l'Agence se voit augmenté de 15.993.000 euros. On y trouve 4.721.000 euros d'augmentation pour sa dotation et une nouvelle recette s'élevant à 12 millions d'euros, j'aurai l'occasion d'y revenir dans un instant.

Ces moyens renouvelés traduisent à la fois l'attention que le gouvernement souhaite porter à la compétence, ses enjeux et ses projets et à la fois, le caractère efficace et opé-

aan die gerealiseerd werd bij het Agentschap om de diensten aan de burgers, het kader van de werknemers, enzovoort te verbeteren. We zullen hierop terugkomen.

Er dient ook te worden opgemerkt dat de bedragen die geboekt werden als inkomsten en uitgaven voor de groene certificaten, moesten worden herleid tot nul. Aangezien de wijziging van de nuttige teksten nog niet voltooid is, moesten de bedragen immers worden overgedragen naar 2016.

Ten slotte kunnen we het geregistreerde tekort van één miljoen vierhonderdduizend euro benadrukken, dat verklaard wordt door de storting van de terugkeer naar de verbrandingstaks, die voorzien werd in 2014, maar pas werd doorgevoerd in 2015.

2016

Dan stel ik jullie voor om nu over te gaan tot de voorstelling van de initiële begroting 2016.

Deze begroting, Dames en Heren, werd verwezenlijkt overeenkomstig het regeringsakkoord en met het oog op het behalen van de vastgelegde doelstellingen in dit akkoord. Bovendien geeft het de geëngageerde beleidslijnen weer uit dit eerste jaar van de legislatuur via een reeks van concrete maatregelen die goedgekeurd werden door de regering.

Heel algemeen gezien, merken we op dat deze begroting een netto bonus van één komma twee miljoen euro moet realiseren en dat hij machtigingen tot uitgaven van meer dan twaalf en een half miljoen euro verkrijgt.

Er werd immers aan de ION's gevraagd om een bonus te realiseren die gelijkgesteld is aan de verlaging van de uitgaven in code negen. Als we kijken naar het Agentschap, komen deze uitgaven voornamelijk overeen met de investeringen in de verbrandingsfabriek, die geleidelijk zullen moeten afnemen tegen het laatste jaar van hun afbetaling.

Wat betreft de machtigingen tot uitgaven, zal u zeker geconstateerd hebben dat deze hoger liggen dan de vorige jaren. Er dient een reeks van investeringen te worden gerealiseerd in de komende jaren, in het bijzonder op het vlak van het wagenpark van het Agentschap – ik zal de gelegenheid krijgen om hierop terug te komen.

In totaal, beste collega's, wordt de begroting van het Agentschap met vijftien miljoen negenhonderddrieënnegentig euro verhoogd : vier miljoen zevenhonderdéénentwintig euro meer voor zijn toelage en een nieuwe inkomst van twaalf miljoen euro – hier zal ik zo dadelijk op kunnen terugkomen.

Deze hernieuwde middelen geven tegelijkertijd de aandacht weer die de regering wil toekennen aan de bevoegdheid, haar uitdagingen en haar projecten en het doeltreffen-

rant du PACT, du plan propreté et de l'accord de gouvernement qui ont chacun permis d'entamer une série de projets concrets.

Recettes

J'en viens maintenant à vous détailler l'évolution des moyens du budget des recettes de l'Agence.

Deux canaux majeurs forgent le budget des recettes de l'Agence Bruxelles-Propreté.

Le premier concentre les moyens publics perçus par l'OIP; le second concentre les moyens générés par ses activités commerciales.

Pour ce qui relève des moyens publics, plusieurs éléments peuvent être mis en évidence.

Tout d'abord, une augmentation de dotation de 4.721.000 euros.

Ensuite, une augmentation des primes versées par Actiris, corrélativement à l'engagement des 150 agents prévus en 2015 et des 150 autres prévus en 2016 sur une demi-année.

On y compte également la recette pour les certificats verts qui pourra être perçue en 2016 puisque le travail d'adoption des textes utiles en la matière devrait y trouver son terme.

C'est la raison pour laquelle, 9,4 millions d'euros sont inscrits en recette comme en dépense au budget de l'Agence. Ces montants sont le fruit des analyses produites par BRUGEL dans ce dossier, tenant compte des nouveaux quotas pour la production d'électricité verte.

Enfin, une nouvelle recette a été créée. Elle vise la concrétisation d'un des objectifs de l'accord de gouvernement : la suppression de l'exonération pour les déchets non ménagers, suivant le principe du pollueur-payeur.

Je vous propose de nous y arrêter quelques instants.

Aujourd'hui, les politiques environnementales héritées de l'Europe et dont est empreint le droit bruxellois, reposent sur plusieurs prérequis et notamment le principe du pollueur-payeur.

Force est toutefois de constater qu'à Bruxelles, un écueil s'est créé lorsque l'obligation de tri et de reprise des déchets se sont imposées aux professionnels. En effet celui

de en efficiente karakter van het APOS, het netheidsplan en het regeringsakkoord. Deze laatste hebben elk toegelaten om een reeks van concrete projecten te starten.

Inkomsten

Dan kom ik nu bij de gedetailleerde beschrijving van de evolutie van de middelen van de inkomstenbegroting van het Agentschap.

De inkomstenbegroting van het Agentschap Net Brussel bestaat uit twee grote kanalen.

Het eerste kanaal bundelt de openbare middelen die ontvangen werden door de ION; Het tweede kanaal bundelt de middelen die voortkwamen uit de handelsactiviteiten van het Agentschap.

Als we kijken naar de openbare middelen, kunnen meerdere elementen worden benadrukt.

Allereerst een verhoging van de toelage met vier miljoen zeventienhonderdeenentwintigduizend euro.

Voorts een verhoging van de premies die uitbetaald werden door Actiris, met betrekking tot de aanwerving van de honderdvijftig voorziene medewerkers in 2015 en van de honderdvijftig andere voorziene medewerkers voor 2016 op een half jaar.

Men rekent hieronder ook de inkomsten voor de groene certificaten die ontvangen zullen kunnen worden in 2016, aangezien het werk ter goedkeuring van de nuttige teksten hieromtrent dan zou moeten voltooid zijn.

Dat is de reden waarom negen komma vier miljoen euro wordt geboekt op de inkomsten en de uitgaven van de begroting van het Agentschap. Deze bedragen zijn het resultaat van analyses die werden uitgevoerd door BRUGEL in dit dossier, rekening houdend met de nieuwe quota's voor de productie van groene elektriciteit.

Ten slotte werden er nieuwe inkomsten gecreëerd. Deze beogen de concretisering van één van de doelstellingen van het regeringsakkoord : de opheffing van de vrijstelling voor niet-huishoudelijk afval, volgens het principe van « de vervuiler betaalt ».

Ik stel voor dat we hier even bij stilstaan.

Momenteel berusten de milieubeleidslijnen die we geërfd hebben van Europa en waarmee het Brussels recht is doordrenkt, op meerdere basisvoorwaarden en in het bijzonder op het principe van « de vervuiler betaalt ».

Men kan echter alleen maar vaststellen dat er in Brussel een struikelblok is ontstaan toen de sorteerverplichting en de terugnameplicht voor afval werden opgelegd aan de

qui ne produit pas plus de 30 L de déchets par semaine, se voit exonéré de cette obligation.

Les résultats de cette exonération sont globalement négatifs : beaucoup de fraudes, beaucoup de sacs en rue lors de la collecte des déchets ménagers, des coûts supportés par le service public, les ménages et les entreprises en ordre de contrat.

Je me permettrai de vous rappeler également que l'Agence n'a pas la possibilité de réaliser les contrôles pour les contrats.

Pour venir à bout de cette situation, le gouvernement a pris la décision de procéder à la suppression de l'exonération, et ce, par la mise en place d'un contrat forfaitaire.

Il s'agit d'un contrat qui existe d'office pour toute activité professionnelle. C'est un contrat de base obligatoire dont tous les professionnels devront s'acquitter à minima.

Il tient compte du coût TTC d'un sac suivant la grille tarifaire de l'Agence Bruxelles-Propreté soit 4,05 cent euros et des 52 semaines du calendrier.

Dans le cadre d'un contrôle, c'est la quantité de déchets produits qui sera vérifiée.

Ainsi, le contrôle permettra d'adapter le contrat suivant les quantités ou de conclure un contrat en bonne et due forme avec n'importe quel opérateur de collecte pour professionnels.

Aujourd'hui, on estime qu'il existe entre 50 et 70.000 entreprises et sociétés sans contrat pour l'enlèvement de leur déchets.

La mise en place d'un contrat forfaitaire de base ne dépassant pas les 18 euros déductibles par mois – soit 4,05 euros par semaine – permettra ainsi de générer la recette estimée de 12 millions d'euros.

Avec la suppression de l'exonération et la mise en place de cette redevance obligatoire pour tous les professionnels qui ne disposeraient pas déjà d'un contrat, le gouvernement concrétise le principe du pollueur-payeur.

Cela évite de faire payer tous les Bruxellois à la place de ceux qui profitent des collectes ménagères pour évacuer leurs déchets.

beroepslui. Indien men echter niet meer dan dertig liter afval per week produceert, wordt men vrijgesteld van deze verplichting.

De resultaten van deze vrijstelling zijn globaal gezien negatief : veel fraude, veel vuilniszakken op straat tijdens de inzameling van huishoudelijk afval, kosten die gedragen worden door de openbare dienst, de gezinnen en de ondernemingen die onder contract staan.

Ik neem de vrijheid om jullie er ook aan te herinneren dat het Agentschap niet de mogelijkheid heeft om de controles voor de contracten uit te voeren.

Om deze situatie aan te pakken, heeft de regering de beslissing genomen om over te gaan tot de afschaffing van de vrijstelling, en dit via de invoering van een forfaitair contract.

Het gaat om een contract dat ambtshalve bestaat voor iedere beroepsactiviteit. Het is een verplicht basiscontract waardoor alle beroepslui een minimaal bedrag zullen moeten betalen.

Het houdt rekening met de kostprijs van een vuilniszak (inclusief BTW) volgens het tariefschema van het Agentschap Net Brussel, namelijk vier komma nul vijf eurocent, en met de tweeënvijftig kalenderweken.

In het kader van een controle, is het de hoeveelheid geproduceerd afval die gecontroleerd wordt.

Zo zal de controle toestaan om het contract aan te passen volgens de hoeveelheden of om een volgens de regels opgemaakt contract af te sluiten met eender welke ophaaloperator voor beroepslui.

Momenteel zijn er naar schatting tussen de vijftig en zeventigduizend ondernemingen en maatschappijen die geen contract hebben voor de inzameling van hun afval.

De invoering van een forfaitair basiscontract dat de aftrekbare achttien euro per maand – oftewel vier komma nul vijf euro per week – niet overschrijdt, zal op die manier toestaan om de geraamde inkomst van twaalf miljoen euro te creëren.

De regering concretiseert het principe van « de vervuiler betaalt » door de afschaffing van de vrijstelling en de invoering van deze verplichte bijdrage voor alle beroepslui die nog niet zouden beschikken over een contract.

Dit vermijdt de situatie waarbij men alle Brusselaars laat betalen in de plaats van diegenen die profiteren van de inzamelingen van huisvuil om zich te ontdoen van hun afval.

Je le répète, il va sans dire qu'un tel forfait sera déductible pour le professionnel, mais que chacun prenne ses responsabilités et paye pour ce qui lui incombe.

Ceci me conduit tout naturellement à exposer les recettes propres générées par les activités de l'Agence.

De manière générale, les montants sont restés identiques à l'an dernier.

En effet, en ce qui concerne la vente des produits collectés par l'Agence ou la vente de vapeur, les estimations restent, pour l'heure, de même envergure.

Vous aurez probablement constaté également la diminution opérée à l'allocation « Intervention payée par le secteur privé dans le cadre des collectes sélectives ». Il s'agit de l'intervention de Fostplus et Recupel, les organismes chargés de la reprise des déchets d'emballage ménagers et des D3E (DEEE) pour le compte des entreprises privées, dans le cadre des collectes assurées par l'Agence.

Ladite diminution est le résultat d'une réévaluation des rétributions.

Pour l'heure, les recettes générées par les contrats commerciaux sont elles aussi maintenues à 21 millions d'euros. Cela se justifie à la fois par le nombre estimé de professionnels sans contrats, et à la fois par la mise en place de la redevance qui devra permettre la prise de contrats, notamment auprès de l'Agence Bruxelles-Propreté.

En définitive, si le montant des recettes propres n'a pas fait l'objet de changements majeurs, je puis toutefois vous indiquer qu'un travail est en cours de réalisation sur la question et que le premier ajustement 2016 sera l'occasion d'en faire l'éventuelle adaptation.

Je me permets d'indiquer également que dix agents de la répression ont été engagés en 2014; dix autres le seront également en 2016. Leur travail participe à la diffusion de l'information sur l'obligation de contrat que les communes et l'IBGE sont chargée de faire respecter. À ce propos, je l'ai déjà dit également, ma collègue Céline Frémault est tenue par l'accord de gouvernement de réaliser un travail de fond au sein de son administration pour améliorer ces contrôles.

Enfin, je réalise actuellement et en collaboration avec le ministre du budget un monitoring sur le budget de l'Agence.

Ik herhaal : het spreekt voor zich dat een dergelijk forfaitair bedrag aftrekbaar zal zijn voor beroepslui, maar dat iedereen zijn verantwoordelijkheid moet nemen en betalen voor wat hem toekomt.

Dit brengt mij vanzelf bij de voorstelling van de eigen inkomsten die werden vergaard door de activiteiten van het Agentschap.

Over het algemeen zijn de bedragen hetzelfde gebleven als vorig jaar.

Wat betreft de verkoop van producten die opgehaald werden door het Agentschap of de verkoop van stoom, behouden de ramingen momenteel ongeveer dezelfde omvang.

Jullie hebben waarschijnlijk ook de doorgevoerde verlaging opgemerkt van de allocatie « Interventie betaald door de privésector in het kader van selectieve ophalingen ». Het gaat om de interventie van Fostplus en Recupel, de instellingen die instaan voor het terugnemen van huishoudelijk verpakkingsafval en van afval van elektrische en elektronische installaties in opdracht van privéondernemingen, in het kader van inzamelingen die verzekerd worden door het Agentschap.

Deze verlaging is het resultaat van een herschatting van de betalingen.

De inkomsten die verkregen werden door de handelscontracten worden momenteel ook behouden op éenen-twintig miljoen euro. Dit wordt tegelijkertijd verklaard door het geschatte aantal beroepsleden zonder contract en door de invoering van de bijdrage die het aangaan van een contract moet toestaan, in het bijzonder bij het Agentschap Net Brussel.

Hoewel het bedrag van de eigen inkomsten uiteindelijk niet onderhevig is aan grote veranderingen, kan ik jullie toch aangeven dat er werken hieromtrent aan de gang zijn en dat de eerste aangepaste begroting 2016 de gelegenheid zal zijn om eventuele aanpassingen door te voeren.

Ik neem de vrijheid om ook aan te geven dat er tien repressiemedewerkers werden aangeworven in 2014; en tien anderen zullen in 2016 worden aangeworven. Hun werk draagt bij in de verspreiding van informatie over de contractverplichting. De gemeenten en het BIM moeten ervoor zorgen dat deze verplichting wordt gerespecteerd. In dat verband, en dat heb ik ook al gezegd, wordt mijn collega Céline Frémault door het regeringsakkoord verplicht om grondig werk te verrichten binnen haar bestuur om deze controles te verbeteren.

Ik verwezenlijk momenteel ten slotte, in samenwerking met de minister van begroting, een monitoring over de begroting van het Agentschap.

Mais il est évident que si ce dernier devait être corrigé, la Région devra suppléer aux besoins puisque l'objectif n'est bien entendu pas de diminuer les services existants – bien au contraire : il s'agit de les améliorer et de les développer.

Tels sont les éléments d'explication principaux en ce qui concerne les recettes et j'en viens maintenant aux dépenses.

Dépenses

Le budget des dépenses de l'Agence Bruxelles-Propreté est essentiellement constitué de dépenses inéluctables : il s'agit des dépenses en matière de personnel, de matériels roulants et de dépôts ainsi que de leurs entretiens, et les dépenses liées au traitement des déchets collectés.

Comme je vous l'ai indiqué, la dotation de l'Agence enregistre une augmentation de 4.700.000 euros. Au total, le budget des dépenses connaît une augmentation de près de 16 millions d'euros.

Ces moyens s'inscrivent dans la droite ligne des objectifs fixés par l'accord de gouvernement et le plan propreté.

Puisqu'en effet, outre les dépenses inéluctables de l'Agence déjà évoquées, ces moyens devront permettre de réaliser une série de projets, à commencer par l'amélioration du niveau de propreté de nos voiries.

En propreté publique, si nous voulons améliorer les résultats sur le terrain, il est indispensable d'augmenter nos fréquences de prestation. Pour cela, 150 agents ont été engagés en 2015 et 150 autres le seront encore en 2016. C'est ainsi qu'augmentent les deux allocations pour le personnel de l'Agence, tant pour les statutaires, que pour les contractuels. Il s'agit d'employer les conventions pour la mise à l'emploi de jeunes à la base faiblement qualifiés, mais également de poursuivre le rythme des statutarisations à l'Agence Bruxelles-Propreté en renouvelant une série de contrats en CDI.

Vous le savez, dans le cadre des premiers engagements, j'ai consulté les 19 communes pour établir avec elles, les besoins sur les voiries régionales notamment.

Je suis intimement convaincue qu'il faut dépasser les clivages tant administratifs que politiques, pour atteindre nos objectifs.

Het is echter evident dat indien deze laatste gecorrigeerd moet worden, het Gewest deze behoeften zal moeten opvullen. Het doel is immers niet om de bestaande diensten te verminderen, maar net integendeel : het gaat erom deze diensten te verbeteren en te ontwikkelen.

Dit zijn de belangrijkste verduidelijkingselementen op het vlak van de inkomsten en dan kom ik nu bij de uitgaven.

Uitgaven

De uitgavenbegroting van het Agentschap Net Brussel bestaat voornamelijk uit onvermijdelijke uitgaven : het gaat om uitgaven inzake personeel, rollend materieel en opslagplaatsen, maar ook om hun onderhoud en de uitgaven verbonden aan de verwerking van het opgehaald afval.

Zoals ik jullie heb aangegeven, kent de toelage van het Agentschap een verhoging met vier miljoen zeventienhonderd-duizend euro. In totaal kende de uitgavenbegroting een verhoging van bijna zestien miljoen euro.

Deze middelen liggen in de rechte lijn van de doelstellingen die vastgelegd werden door het regeringsakkoord en het netheidsplan.

Bovenop de reeds vermelde onvermijdelijke uitgaven van het Agentschap, zullen deze middelen immers moeten toelaten om een reeks van projecten te realiseren, te beginnen bij de verbetering van het netheidsniveau op onze wegen.

Als we de resultaten op het terrein inzake openbare netheid nog willen verbeteren, is het noodzakelijk om onze prestatiefrequenties te verhogen. Daarom werden honderdvijftig medewerkers aangeworven in 2015 en zullen er nog eens honderdvijftig worden aangeworven in 2016. Op die manier verhogen de twee allocaties voor het personeel van het Agentschap, zowel voor de statutaire als voor de contractuele betrekkingen. Het komt erop aan de overeenkomsten voor de tewerkstelling van laaggekwalificeerde jongeren te gebruiken, maar ook het ritme van de statutarisering bij het Agentschap Net Brussel voort te zetten door een reeks contracten in contracten van onbepaalde duur te vervangen.

Jullie weten dat ik, in het kader van de eerste aanwervingen, de negentien gemeenten heb geraadpleegd om samen met hen de behoeften op de gewestwegen in het bijzonder vast te leggen.

Ik ben er diep van overtuigd dat we de kloven op administratief en beleidsvlak moeten overbruggen om onze doelstellingen te bereiken.

Nous aurons l'occasion de réaliser une évaluation de ces engagements et des besoins encore à combler au printemps 2016.

En toute cohérence avec ce qui précède, les communes doivent aussi pouvoir investir dans la propreté et le pouvoir régional est le plus à même de les y conduire.

Le subside a été introduit en 2006, sans jamais être augmenté. C'est un non-sens. Or, toujours suivant ce souci d'un égal état de propreté, si nous voulons atteindre des résultats cohérents – qui ne tiennent pas compte, justement – des frontières administratives, il devient urgent d'augmenter les montants qui sont actuellement alloués.

Cela s'inscrit dans la droite ligne de la sixième réforme de l'État, des objectifs de la DPR, de la volonté d'améliorer les collaborations entre opérateurs publics – bref, c'est incontournable.

Le plan propreté indiquait également la nécessité de sensibiliser les citoyens sur les services publics mis à sa disposition. En propreté plus que partout ailleurs, cette diffusion de l'information est primordiale. Elle participe à la qualité du tri des déchets ménagers et au respect de l'espace public. Toutefois, elle n'a de véritables effets que si, en parallèle, tout est mis en œuvre pour faire respecter les bases du vivre-ensemble.

Une agence de communication a été désignée, le travail a commencé. Ce document devra réunir toutes les informations utiles au citoyen tant en matière de services régionaux et communaux, qu'en matière d'informations sur le tri, les bons réflexes à adopter pour la gestion de ses déchets et de ses sacs. Celui-ci devra être dans les boîtes des habitants à la rentrée de septembre 2016.

À nouveau, c'est en bonne intelligence avec les services de chaque commune que j'ai chargé l'Agence de travailler : nous, services publics, devons nous accorder pour offrir un message simple et clair au citoyen.

C'est un grand chantier qui peut véritablement changer les comportements sur la propreté et le tri de nos déchets mais aussi améliorer les synergies entre un service public indispensable pour le quotidien des gens et les Bruxellois.

Comme je l'ai indiqué dans le plan propreté, la sensibilisation ne peut se faire sans une politique de répression développée.

We zullen de gelegenheid krijgen om een evaluatie van deze aanwervingen uit te voeren en van de behoeften waaraan nog moet worden tegemoet gekomen in de lente van 2016.

In lijn met wat voorafgaat, moeten de gemeenten ook kunnen investeren in de netheid en de gewestelijke overheid is het meest in staat om ze daartoe te leiden.

De subsidie werd geïntroduceerd in 2006, zonder ooit verhoogd te worden. Dat is onzin. Als we, nog steeds met de bekommernis over een gelijke staat van netheid in ons achterhoofd, samenhangende resultaten willen bereiken – die net geen rekening houden met de administratieve grenzen-, moeten de bedragen die momenteel verleend worden dringend worden verhoogd.

Dat ligt in een rechte lijn met de zesde Staatshervorming, met de doelstellingen van de gewestelijke beleidsverklaring, met de wil om de samenwerkingen tussen de openbare operatoren te verbeteren – kortom, het is onvermijdelijk.

Het netheidsplan gaf ook de noodzaak aan om de burgers te informeren over de openbare diensten die hen ter beschikking gesteld worden. Deze verspreiding van informatie is uiterst belangrijk, op het vlak van netheid meer nog dan op andere vlakken. Het draagt bij aan de sorteerkwaliteit van huishoudelijk afval en aan het respect voor de openbare ruimte. Toch heeft dit geen echte effecten indien tegelijkertijd niet alles in het werk gesteld om ervoor te zorgen dat de fundamenteën van ons samenleven worden gerespecteerd.

Er werd een communicatie-agentschap benoemd en het werk is begonnen. Dit document zal alle informatie moeten verzamelen die nuttig is voor de burger, zowel inzake gewestelijke en gemeentelijke diensten als inzake sortering en de goede reacties die aangenomen moeten worden voor het beheer van zijn afval en zijn vuilniszakken. Het document zal in de brievenbussen van de inwoners moeten belanden in september, na de zomervakantie van 2016.

Het is opnieuw in goede verstandhouding met de diensten van iedere gemeente, dat ik het Agentschap de opdracht heb gegeven om te werken : wij, openbare diensten, moeten ons in overeenstemming brengen om een eenvoudige en duidelijke boodschap een de burgers te geven.

Het is een groot werkterrein dat het gedrag ten opzichte van de netheid en de sortering van ons afval echt kan veranderen, maar ook de synergieën kan verbeteren tussen een openbare dienst die onmisbaar is voor het dagelijkse leven en de Brusselaars.

Zoals ik het aangegeven in het netheidsplan, kan de bewustmaking niet plaatsvinden zonder een ontwikkeld repressiebeleid.

Les agents n'étaient que 22 à mon arrivée, ils sont aujourd'hui 32 mais cela reste largement insuffisant si l'on veut être présent sur l'ensemble du territoire régional et pouvoir assurer un contrôle véritable tant en terme de respect des règles de tri, qu'en matière de dépôts clandestins.

Ceux-là sont véritablement le fléau de l'Agence : anonymes, dégradants, coûteux pour la collecte et par-dessus tout attracteurs d'autres déchets, le renforcement du nettoiement et le développement des services de collecte ne peuvent à eux seuls les annihiler. Pour cela, il faut tout simplement faire respecter la loi.

J'ai donc l'intention de passer de 30 à 40 agents en 2016. Mon objectif étant de composer une équipe de 60 personnes à l'horizon 2019.

En suivant la cohérence dessinée par le plan propreté, la sensibilisation et la répression doivent également s'accompagner d'une amélioration de la propreté et des services au citoyen.

En matière de services et de collectes, je souhaite poursuivre l'installation massive de corbeilles vigi-pirates sur l'ensemble du territoire Bruxellois. Ce système a fait la démonstration de son efficacité. Nous approchons les 1.500 pièces installées et il ne faudrait pas s'arrêter en si bon chemin.

Ces installations ont toutefois fait l'objet de critiques de la part de certains d'entre vous – notamment sur l'effet volant que ces modèles pouvaient donner aux sacs en cas de grand vent. Aujourd'hui je suis heureuse de pouvoir vous annoncer que cela n'a pas échappé à mon attention. J'ai chargé l'Agence, il y a plusieurs mois, de trouver des dispositifs à ajouter au modèle existant pour apporter un contour aux sacs. Plusieurs exemplaires m'ont été soumis. En 2016, les poubelles placées aux lieux qui connaissent des vents importants seront équipées.

En ce qui concerne les parcs à conteneurs mobiles, la mesure, inscrite dans l'accord de gouvernement, vise à multiplier les lieux d'apports.

Ephémère et mobile, ce modèle de parc à conteneur me semble répondre parfaitement aux besoins des habitants.

À l'échelle des quartiers, les conteneurs absorbent ce qui encombre les maisons et concourent à la diminution des dépôts clandestins.

L'agenda fut complet jusqu'en octobre. Je souhaite poursuivre ces actions pour pérenniser le service. Celui-ci se déroulerait, comme cette année pilote, de mars à octobre.

Er waren slechts tweeëntwintig netheidsmedewerkers bij mijn aankomst en vandaag zijn er tweeëndertig, maar dat blijft ruim onvoldoende als we aanwezig willen zijn op heel het gewestelijk grondgebied en als we een echte controle willen kunnen uitvoeren in termen van naleving van de sorteeregels en inzake stortingen van zwerfvuil.

De stortingen van zwerfvuil zijn echt de plaag van het Agentschap : anoniem, vernederend, duur om in te zamelen en vooral aantrekkers van ander afval. De versterking van de reinigingen en de ontwikkeling van de ophaaldiensten kunnen deze niet alleen stoppen. Hiervoor moeten we heel eenvoudig zorgen dat de wet wordt nageleefd.

Ik heb dus de intentie om het aantal medewerkers van 30 naar 40 te laten stijgen in 2016. Het is mijn doel om tegen 2019 een team van 60 personen samen te stellen.

Door de samenhang te volgen die uitgetekend werd door het netheidsplan, moeten de bewustmaking en de repressie ook gepaard gaan met een verbetering van de netheid en van de diensten aan de burgers.

Wat betreft de diensten en de ophalingen, wil ik de massale plaatsing van vigi-pirate vuilnisbakken voortzetten op heel het Brussels grondgebied. Dit systeem heeft zijn doeltreffendheid bewezen. We benaderen duizendvijfhonderd geplaatste stuks en we moeten niet stoppen nu we zo op goede weg zijn.

Deze plaatsingen hebben echter het voorwerp uitgemaakt van kritiek van sommigen onder jullie – meer bepaald over het vliegeffect dat deze modellen kunnen geven aan de vuilniszakken bij sterke wind. Ik ben blij dat ik vandaag kan melden dat dit niet aan mijn aandacht ontsnapt is. Ik heb het Agentschap enkele maanden geleden de opdracht gegeven om instrumenten te zoeken die toegevoegd kunnen worden aan het bestaande model om de vuilniszakken van een rand te voorzien. Er werden mij meerdere voorbeelden voorgelegd. In 2016 zullen de vuilnisbakken die geplaatst worden op plaatsen met veel wind, uitgerust worden.

Hetzelfde geldt voor de mobiele containerparken. De maatregel, die genoteerd staat in het regeringsakkoord, beoogt de vermenigvuldiging van de plaatsen voor het aanbrenge van afval.

Dit model van containerpark, kortstondig en mobiel, lijkt me perfect te beantwoorden aan de behoeften van de inwoners.

Op wijkniveau nemen de containers alles op wat de huizen overstelpt en op die manier dragen ze bij tot de afname van stortingen van zwerfvuil.

De agenda was volledig tot in oktober. Ik wil deze acties voortzetten om de dienst een permanent karakter te geven. De actie zou, net zoals tijdens dit proefjaar, plaatsvinden van maart tot oktober.

Pour cela aussi, j'ai souhaité travailler main dans la main avec les communes qui ont été appelées à se manifester pour le projet. L'Agence analyse actuellement les réponses pour qu'une proposition constructive puisse leur être apportée et préparer l'année 2016.

Quant aux parcs à conteneurs, leur création et reprise devront se poursuivre également. En effet, le projet à Quai Demets bénéficie des fonds FEDER.

La commune d'Auderghem a reçu son permis pour occuper le terrain qu'elle convoitait pour son dépôt communal. Les contacts ont été pris pour organiser la reprise du parc aussi rapidement que possible.

Parlant du FEDER, le pôle de réemploi « Recy-K » ouvrira ses portes au printemps 2016.

Ce projet marquera inmanquablement un tournant dans les politiques de déchets menées à Bruxelles puisqu'il s'agit du premier centre public du réemploi et de l'économie circulaire.

Les montants nécessaires au paiement et à la réalisation de la fin des travaux sont inscrits au budget.

Voilà Mesdames et Messieurs les orientations essentielles de ce budget 2016. Il vise, comme j'ai tenté de l'indiquer, à réaliser de manière cohérente le package politique prévu par l'accord de gouvernement et adopté dans le Plan propreté. Cela implique de mener une véritable action commune avec les mandataires locaux.

La gestion des déchets et la propreté publique est l'affaire de tous, citoyens, utilisateurs de la ville, communes, etc.

Bruxelles-Propreté ne pourra jamais tout réaliser seule mais c'est un acteur essentiel et c'est la raison pour laquelle tout doit être mis en œuvre pour améliorer la qualité de ses services et accroître les moyens humains et logistiques nécessaires à cela. ».

II. Discussion générale

M. Arnaud Pinxteren a le sentiment que le soutien affiché à certaines politiques cache mal le manque d'ambition réelle du gouvernement. Dans les documents budgétaires, aucune mention n'est faite du plan régional d'économie circulaire, alors que l'ABP est un acteur de premier plan. Quel est l'investissement de l'ABP dans ce projet ? Pourquoi la volonté de la secrétaire d'État de le piloter ne se reflète pas dans le budget de l'organisme ?

Hiervoor heb ik ook hand in hand willen samenwerken met de gemeenten die werden opgeroepen om zich te manifesteren voor dit project. Het Agentschap analyseert momenteel de antwoorden zodat een constructief voorstel aan hen kan worden voorgesteld en het jaar 2016 kan worden voorbereid.

Ook de oprichting en de overname van de containerparken zal moeten voortgezet worden. Het project aan de Demetskaai profiteert immers van de EFRO-fondsen.

De gemeente Oudergem heeft zijn vergunning ontvangen om het terrein in te nemen dat ze wilde gebruiken als gemeentelijke opslagplaats. Er werden contacten gelegd om de overname van het park ook zo snel mogelijk te organiseren.

Nu we het toch over EFRO hebben : « Recy-K », de pool voor hergebruik, zal de deuren openen in de lente van 2016.

Dit project zal onherroepelijk een keerpunt vormen binnen het afvalbeleid dat gevoerd wordt in Brussel. Het gaat immers over het eerste openbare centrum voor hergebruik en kringlooeconomie.

De bedragen die nodig zijn voor de betaling en voor de uitvoering van de laatste werken, zal worden geboekt op de begroting.

Dat waren, Dames en Heren, de voornaamste koersen van deze begroting 2016. Ze tracht, zoals ik heb proberen aan te geven, op een coherente manier het beleidspackage te realiseren dat voorzien is door het regeringsakkoord en aangenomen werd in het netheidsplan. Dat houdt in dat er een ware gezamenlijke actie gevoerd moet worden met de lokale mandatarissen.

Het afvalbeheer en de openbare netheid zijn zaken waar iedereen mee bezig moet zijn : burgers, gebruikers van de stad, gemeenten, enz.

Net Brussel zal nooit alles alleen kunnen realiseren, maar het is wel een essentiële speler. Dat is de reden waarom alles ik het werk gesteld moet worden om de kwaliteit van zijn diensten te verbeteren en de menselijke en logistieke middelen te verhogen die hiervoor nodig zijn. ».

II. Algemene bespreking

De heer Arnaud Pinxteren heeft het gevoel dat de steun voor bepaalde beleidskeuzes moeilijk kan verbergen dat de Regering geen echte ambitie heeft. In de begrotingsstukken wordt nergens melding gemaakt van het plan voor de kringlooeconomie, terwijl het ANB een hoofdrol speelt. Wat is de investering van het ANB in dit project ? Waarom komt de leidende rol die de staatssecretaris wil spelen niet tot uiting in de begroting van de instelling ?

La rigueur financière n'est pas au rendez-vous. La Cour des Comptes formule chaque année la même remarque selon laquelle les recettes commerciales sont surestimées. Même les recettes du FEDER ont été surévaluées dans le budget de 2015. Ces éléments méritent d'être clarifiés.

Le député se réfère à la recette qui concerne la future obligation pour toutes les entreprises de verser à l'ABP la somme de 211 euros par an pour le ramassage des déchets. Cela concerne 60.000 clients à facturer, tandis qu'aucun coût de facturation n'est repris dans le budget. Cette charge de travail est-elle réaliste ? En outre, cette taxe est-elle juridiquement fondée ? Quelle en est la base légale ?

Sur les revenus tirés de l'incinération de déchets, la Cour des Comptes constate un taux de réalisation de 50 % à la fin du troisième trimestre de 2015. Quels sont les chiffres aujourd'hui ? Quelles sont les initiatives pour assurer l'effectivité de ces recettes en 2016 ? La secrétaire d'État a déclaré que les investissements lourds dans l'incinérateur sont postposés. Par contre, une étude en cours examine les possibilités d'investissements permettant une amélioration globale de l'incinérateur. Qu'en est-il ?

Ensuite, quels sont les montants effectivement versés dans le cadre de la taxe à l'incinération et quelle est l'affectation de ces moyens ?

Un travail sur les flux de déchets est annoncé par la ministre Céline Fremault. Cependant, ce projet n'est repris nulle part dans les budgets l'ABP. De même, le projet d'une usine de biométhanisation doit être abordé sous l'angle de la valorisation des déchets, avec l'ABP comme premier partenaire, et non sous le seul angle de la production d'énergie verte.

En outre, quel est l'état d'avancement des conventions avec les communes ? Les subventions octroyées aux communes en matière de propreté vont doubler. Sur la base de quels critères ces subsides seront-ils accordés ?

Concernant l'engagement de 300 agents supplémentaires pour le nettoyage des voiries, comment les besoins ont-ils été évalués préalablement à l'arrivée de ce personnel supplémentaire ? L'évaluation annoncée pour 2016 ne vient-elle pas trop tard ?

Les poubelles vigipirate connaissent des problèmes sur les lieux où les vents sont importants. Comment y remédier ?

Quant à la collecte des déchets, une optimisation et une amélioration du service sont annoncées. La communication autour de la réforme pose question. Il faut espérer que l'« info pack » clarifiera la situation.

De financiële orthodoxie is niet op de afspraak. Het Rekenhof formuleert jaarlijks dezelfde opmerking dat de commerciële ontvangsten te hoog geraamd worden. Zelfs de ontvangsten uit het EFRO zijn te hoog geraamd in de begroting 2015. Deze elementen moeten verduidelijkt worden.

Het parlementslid verwijst naar de ontvangst uit de toekomstige verplichting voor alle bedrijven om aan het ANB 211 euro per jaar te betalen voor de afvalophaling. Het gaat om 60.000 klanten die een factuur zullen krijgen, terwijl er geen enkele factureringskost in de begroting vermeld wordt. Is deze werklust realistisch ? Is deze taks bovendien juridisch correct ? Wat is de rechtsgrond ?

Met betrekking tot de ontvangsten uit de afvalverbranding stelt het Rekenhof een uitvoeringsgraad van 50 % op het einde van het derde trimester 2015 vast. Wat zijn de cijfers vandaag ? Welke initiatieven worden genomen om de effectiviteit van deze ontvangsten in 2016 te garanderen ? De staatssecretaris heeft verklaard dat de zware investeringen in de verbrandingsoven uitgesteld zijn. Een lopende studie onderzoekt daarentegen de investeringsmogelijkheden die tot een algemene verbetering van de oven kunnen leiden. Quid ?

Welke bedragen worden effectief gestort in het kader van de heffing op de verbrandingsoven en hoe worden deze middelen besteed ?

Minister Céline Fremault kondigt aan dat de afvalstroom onder de loep genomen zal worden. Dit project staat nergens in de begrotingen van het ANB. Het project voor een biogasinstallatie moet ook bekeken worden vanuit de invalshoek van de benutting van de afvalstoffen, met het ANB als eerste partner, en niet enkel vanuit de invalshoek van de productie van groene stroom.

Wat is de staat van vooruitgang van de overeenkomsten met de gemeenten ? De subsidies aan de gemeenten voor netheid zullen verdubbelen. Op basis van welke criteria worden die subsidies toegekend ?

In verband met de aanwerving van 300 extra personeelsleden voor de reiniging van de wegen, stelt het lid de vraag hoe deze behoeften geëvalueerd zijn voorafgaandelijk aan de aanwerving van dit personeel ? Komt de evaluatie die voor 2016 aangekondigd wordt niet te laat ?

De doorzichtige vuilniszakken vormen een probleem op de plaatsen waar veel wind is. Hoe kan men daar iets aan doen ?

Wat betreft de afvalophaling wordt een optimalisering van de dienst aangekondigd. De communicatie over de hervorming doet vragen rijzen. Men moet hopen dat de « info pack » de toestand zal verduidelijken.

Enfin, le dossier des parcs à containers est trop lent. Nous n'aurons pas d'ici peu un maillage fin de parcs à containers dans la Région. Le Nord-Ouest de Bruxelles en est d'ailleurs totalement dépourvu. La solution actuelle des parcs à container mobiles est insuffisante. Le tri y est bien moins efficace, ce qui rend la valorisation des déchets plus difficile.

M. Marc Loewenstein demande des détails sur le personnel supplémentaire engagé à l'ABP. En outre, où en est le processus de coordination entre les communes et la Région ? Les conventions particulières doivent encore être validées par les conseils communaux. Dès lors, l'échéance annoncée du 31 décembre 2015 est-elle réaliste ?

Par ailleurs, qu'en est-il de l'entretien des sites propres de la STIB ? Il n'y a rien dans le budget à ce propos.

D'après la lettre d'orientation, le rythme de nettoyage devrait passer de deux à quatre passages par jour. Ne parle-t-on pas de semaines ?

La possibilité de mettre en place des containers enterrés est à l'étude. Où en sommes-nous ? Quel est le délai d'implantation et quelle est la concertation avec les communes ?

Il signale que la collecte organique fonctionne relativement bien dans les communes participantes. Les crèches et les écoles reçoivent-elles aussi les sacs orange gratuitement pour être encouragées à y participer ?

Enfin, la distribution d'un « info pack » toutes boîtes est annoncé pour 2016, et ce via les communes. Comment se déroulera cette distribution ? Contient-il des informations communales ?

Mme Annemie Maes reproche le manque de transparence, à la lecture des documents budgétaires, des filiales de l'ABP. Serait-il possible d'avoir plus d'informations sur le sujet ?

Le volet sur l'économie circulaire est absent des documents budgétaires, alors que la ministre Céline Fremault a confirmé l'implication de la secrétaire d'État. On devrait d'ailleurs parler de gestion de matériel et non de gestion de déchets. Il faut être plus volontariste dans ce domaine. Nous sommes en retard par rapport à d'autres villes, alors qu'il s'agit d'une source importante de revenus.

L'analyse de la Cour des Comptes révèle, comme chaque année, une importante surestimation des recettes. Le taux de réalisation tourne autour des 50 % et la députée ne comprend pas l'absence de prise en compte de ces remarques. Soit on agit pour obtenir ces recettes, soit on adapte le budget.

Het dossier van de containerparken gaat te traag vooruit. We zullen niet snel een fijnmazig containerparkennet hebben in het Gewest. Het noordwesten van Brussel heeft er trouwens helemaal geen. De huidige oplossing van de mobiele containerparken is onvoldoende. Daar wordt minder efficiënt gesorteerd, wat de benutting van de afvalstoffen moeilijker maakt.

De heer Marc Loewenstein vraagt meer informatie over het extra personeel dat bij het ANB aangeworven wordt. Hoe staat het met de coördinatie tussen gemeenten en Gewest ? De bijzondere overeenkomsten moeten nog door de gemeenteraden bekrachtigd worden. Is de aangekondigde termijn, *i.e.* 31 december 2015, realistisch ?

Hoe staat het met het onderhoud van de vrije banen van de MIVB ? Daar staat niets over in de begroting.

Volgens de oriëntatienota zou de frequentie van de reiniging moeten stijgen van twee tot vier maal per dag. Heeft men het niet over weken ?

De mogelijkheid om ondergrondse containers te plaatsen wordt onderzocht. Hoever staat dat ? Wat is de termijn voor de installatie en wat is het overleg met de gemeenten ?

Het parlementslid wijst erop dat de organische ophaling tamelijk goed werkt in de deelnemende gemeenten. Krijgen de crèches en de scholen ook gratis oranje zakken om hen aan te moedigen daaraan deel te nemen ?

De verdeling van een « info pack » in alle brievenbussen wordt voor 2016 aangekondigd, en dit via de gemeenten. Hoe zal deze verdeling verlopen ? Zal die gemeentelijke informatie bevatten ?

Mevrouw Annemie Maes stelt het gebrek aan transparantie over de filialen van het ANB in de begrotingsdocumenten aan de kaak. Kan men daar meer informatie over krijgen ?

Het gedeelte over de kringlooeconomie ontbreekt in de begrotingsstukken, terwijl minister Céline Fremault bevestigd heeft dat de staatssecretaris daarmee bezig is. Men zou trouwens moeten spreken over beheer van materieel en niet over afvalbeheer. Men moet slagvaardiger zijn in dit domein. Wij hebben achterstand in vergelijking met andere steden, hoewel het om een belangrijke bron van inkomsten gaat.

Uit de analyse van het Rekenhof blijkt zoals ieder jaar een veel te hoge raming van de ontvangsten. De uitvoeringsgraad draait rond 50 % en het parlementslid begrijpt niet waarom men met deze opmerkingen geen rekening houdt. Ofwel tracht men meer ontvangsten binnen te rijven, ofwel past men de begroting aan.

Elle réitère la remarque de M. Arnaud Pinxteren sur le subside du FEDER. D'où provient la différence de 600.000 euros inscrite dans les budgets ?

Nous avons une augmentation prévue du personnel de 300 agents pour le nettoyage des voiries et de dix agents pour la répression. Seront-ils engagés comme statutaires ou contractuels ? Pour quelle catégorie de personnel les primes versées par Actiris seront-elles utilisées ? Elle demande également une explication sur l'utilisation des fonds octroyés par Beliris.

Elle souscrit à l'application du principe du pollueur-payeur dans le cadre de la suppression de l'exonération pour les entreprises qui produisent moins de 30 litres de déchets par semaine de souscrire un contrat d'enlèvement de leurs déchets. Cependant, comment mettre en œuvre cette mesure ? Le montant évoqué de 12 millions d'euros n'est-il pas trop élevé ?

Concernant l'octroi de certificats verts à l'incinérateur, le gouvernement prend un risque avec cette mesure qui repose sur une technologie du siècle passé et que l'Union européenne risque de recaler, alors qu'on parle d'une recette de 9,6 millions d'euros. Une analyse juridique est nécessaire.

Fostplus octroie un montant à la Région bruxelloise. Il n'y a pas de visibilité sur la destination de cet argent. Qu'en est-il concrètement ? Le dossier des consignes devrait également être abordé.

La commissaire estime aussi que le dossier des parcs à container est trop lent. Il y a un lien évident entre la malpropreté de certains quartiers et l'absence d'un parc à container dans les environs. Quelles sont les réalisations prévues pour 2016 ?

En outre, pas un mot sur les petits déchets dangereux, seuls les bulles à verre et les containers à textiles étant évoqués, alors qu'il faut améliorer la collecte de ce type de déchets.

Elle s'étonne de la présence dans le budget des montants pour l'entretien des WC, alors que la secrétaire d'État avait indiqué dans une réponse à une question écrite que cela relevait de la compétence des communes. Cela mérite une explication.

Enfin, l'ouverture de Recy K est prévue pour le printemps. Quels budgets sont-ils prévus ?

M. Fouad Ahidar demande des explications sur l'aspect répressif de la politique de propreté. La prévention est importante mais il faut à un moment donné sévir. Certains quartiers sont devenus des dépotoirs, en raison de l'incivilité de certains : il faut impérativement agir. Cela est tota-

Zij herhaalt de opmerking van de heer Arnaud Pinxteren over de subsidie van het EFRO. Vanwaar het in de begrotingen ingeschreven verschil van 600.000 euro ?

Er wordt een uitbreiding van het personeel met 300 personeelsleden verwacht voor de reiniging van de wegen en 10 personeelsleden voor de repressie. Worden die vastbenoemd of worden zij contractueel aangeworven ? Voor welke personeelscategorie worden de door Actiris gestorte premies gebruikt ? Zij vraagt ook uitleg over het gebruik van middelen toegekend door Beliris.

Zij is het eens met de toepassing van het principe dat de vervuiler betaalt in het kader van de afschaffing van de vrijstelling voor de bedrijven die minder dan 30 liter afval per week produceren, om een contract te tekenen voor de ophaling van hun afval. Hoe kan deze maatregel uitgevoerd worden ? Is het bedrag waarover sprake (12 miljoen euro) niet te hoog ?

In verband met de toekenning van groenestroomcertificaten aan de verbrandingsoven neemt de Regering een risico met deze maatregel die berust op een technologie uit de voorbije eeuw. De Europese Unie dreigt het Gewest terug te fluiten, terwijl men hier een ontvangst van 9,6 miljoen inschrijft. Een juridische analyse is noodzakelijk.

Fostplus kent een bedrag aan het Brussels Gewest toe. Het is niet duidelijk waarvoor dat geld bestemd is. Wat gebeurt er in concreto ? Het dossier van het statiegeld zou ook moeten worden aangepakt.

Het commissielid vindt eveneens dat het dossier van de containerparken te traag vordert. Er is een voor de hand liggend verband tussen de vuile toestand van bepaalde wijken en de afwezigheid van een containerpark in de omgeving. Wat zal er in 2016 worden gerealiseerd ?

Bovendien wordt niet gesproken van het klein gevaarlijk afval, maar enkel van de glasbollen en de textielcontainers, terwijl de ophaling van dat soort afvalstoffen moet worden verbeterd.

Het verbaast de spreekster dat er op de begroting bedragen zijn ingeschreven voor het onderhoud van de wc's, hoewel de staatssecretaris in een antwoord op een schriftelijke vraag had aangegeven dat zulks onder de bevoegdheid van de gemeente valt. Dat verdient meer uitleg.

Tot slot is de opening van Recy K gepland voor het voorjaar. Welke begrotingsmiddelen worden daarvoor uitgetrokken ?

De heer Fouad Ahidar vraagt om toelichtingen over het repressieve aspect van het netheidsbeleid. Preventie is belangrijk, maar op een bepaald moment moet men repressief kunnen optreden. Sommige wijken zijn stortplaatsen geworden wegens het onburgerlijk gedrag van bepaalde

lement irrespectueux du voisinage et des équipes de nettoyage. Une ville propre est une ville agréable.

M. Jacques Brotchi estime que la dotation de l'ABP augmente chaque année sans que l'on constate une amélioration de la propreté. En 2016, les frais de personnel augmentent de 12.156.000 euros. Cela ne correspond pas à l'esprit de la réforme intra-bruxelloise, qui devait conduire à une réorganisation du travail de l'Agence, alors qu'ici on engage sans évaluer préalablement les besoins en personnel.

Une nouvelle redevance à charge des PME et des indépendants, qui auparavant était exonérés en tant que producteurs de déchets n'excédant pas 30 litres par semaine, est instaurée et devrait rapporter 12 millions d'euros par an. Pour le groupe MR, une telle mesure ne tient pas compte des spécificités des producteurs de déchets non ménagers. Aussi, certains opérateurs payent la taxe régionale deux fois lorsqu'ils exercent leur activité à domicile. En outre, comment cette recette a-t-elle été estimée ? Tous les contrats seront-ils conclus ?

Certaines observations de la Cour des Comptes font peser des incertitudes sur une partie des recettes. Les montants prévus pour le budget 2016 sont maintenus alors que leur taux de réalisation est faible ? Quels sont, dès lors, les risques au niveau de l'endettement de l'ABP ?

L'amélioration de la coopération entre acteurs de la propreté est essentielle. Il est positif que les subsides à destination des communes pour le nettoyage des voiries doublent en 2016. Comment ces subsides se répartiront-ils entre communes ?

Le produit de la taxe sur l'incinération des déchets augmente, ce qui suppose une augmentation des tonnages incinérés. Quelle est la justification de cette augmentation ? Quelle est l'évolution des déchets traités par l'incinérateur et quelle est la part des déchets triés ?

En outre, il est impossible d'identifier la destination de la recette provenant de la vente des certificats verts octroyés à l'incinérateur, mesure à laquelle le groupe MR s'oppose fermement. L'intensification du tri des déchets, notamment avec la collecte organique, devrait conduire à une diminution du volume disponible pour l'incinération. Les certificats verts devraient plutôt favoriser l'émergence de projets innovants. À ce sujet, qu'en est-il du projet de réseau de chaleur ou d'autres projets innovants en matière de production d'énergie ? Quels investissements sont-ils prévus pour l'incinérateur et quels sont les objectifs de diminution des déchets incinérés ? Quelles initiatives le Fonds pour la prévention, le tri, réemploi, le recyclage et la valorisation finance-t-il ?

personnes : men moet dringend optreden. Dat getuigt van helemaal geen respect voor de buurt en de reinigingsploegen. Een propere stad is een aangename stad.

De heer Jacques Brotchi is van oordeel dat de dotatie van het ANB elk jaar stijgt zonder dat men een verbetering van de netheid vaststelt. In 2016 stijgen de personeelskosten met 12.156.000 euro. Dat ligt niet in de lijn van de intra-Brusselse hervorming, die moest leiden tot een reorganisatie van het werk van het Agentschap, terwijl men hier aanwerft zonder eerst de personeelsbehoeften te evalueren.

Er wordt een nieuwe retributie ingevoerd ten laste van de KMO's en de zelfstandigen, die voorheen waren vrijgesteld, omdat ze als afvalproducent niet meer dan 30 liter per week produceerden. De retributie zou 12 miljoen euro per jaar moeten opbrengen. Volgens de MR-fractie houdt een dergelijke maatregel geen rekening met de specifieke kenmerken van de producenten van niet-huishoudelijk afval. Bijgevolg betalen sommige operatoren tweemaal de gewestelijke belasting wanneer ze hun activiteit thuis uitoefenen. Hoe werden die ontvangsten bovendien geraamd ? Zullen alle contracten worden gesloten ?

Sommige opmerkingen van het Rekenhof laten onzekerheid bestaan over een deel van de ontvangsten. De op de begroting 2016 ingeschreven bedragen worden behouden, terwijl het realisatiepercentage laag ligt. Wat zijn bijgevolg de risico's voor de schuldenlast van het ANB ?

De verbetering van de samenwerking tussen de netheidsactoren is van essentieel belang. Het is een positieve zaak dat de subsidies voor de gemeenten voor het reinigen van de wegen verdubbelen in 2016. Hoe zullen die subsidies worden verdeeld onder de gemeenten ?

De opbrengst van de belasting op de verbranding van afval stijgt, wat een toename van het aantal ton verbrand afval veronderstelt. Wat is de verantwoording van die stijging ? Wat is de evolutie van de afvalstoffen die worden verbrand door de verbrandingsinstallatie ? Wat is het aandeel van de gesorteerde afvalstoffen ?

Bovendien kan men onmogelijk de bestemming nagaan van de ontvangsten uit de verkoop van de aan de verbrandingsinstallatie toegekende groene certificaten. De MR-fractie is hevig gekant tegen die maatregel. Het opvoeren van de sortering van de afvalstoffen, met onder meer de ophaling van organisch afval, zou moeten leiden tot een vermindering van het te verbranden volume. De groene certificaten zouden veeleer innoverende projecten moeten bevorderen. Hoe staat het in dat verband met het project voor een warmtenet of met andere innoverende projecten op het vlak van energieproductie ? Welke investeringen zijn gepland voor de verbrandingsinstallatie ? Wat zijn de doelstellingen inzake vermindering van het volume te verbranden afval ? Welke initiatieven financiert het fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van de afvalstoffen ?

Les crédits liés à l'achat de véhicules augmentent pour développer la flotte électrique de l'Agence ? Où en sommes-nous à ce propos ?

Quant à l'écopôle, quel est l'état d'avancement de la rénovation ? Quel coût total est-il prévu et quel est le délai de réalisation ?

M. Youssef Handichi souligne que l'amélioration du service des collectes devrait impliquer le maintien du nombre de collectes et non sa diminution. En effet, le tri n'empêche pas le besoin de régulièrement sortir ses sacs blancs. Il partage à ce sujet les inquiétudes de certains bourgmestres. Ensuite, qu'en est-il du charroi de Bruxelles-Propreté ? Enfin, où en est le projet de centre de biométhanisation ?

Mme Els Ampe constate que le budget de Bruxelles-Propreté augmente chaque année pour engager de nouveaux collaborateurs. Comment cette force de travail supplémentaire va-t-elle être mobilisée pour améliorer concrètement la propreté ? Une évaluation est-elle prévue ?

Concernant la sortie des sacs bleus et jaunes, des solutions plus flexibles, afin d'améliorer le quotidien des citoyens, devraient être examinées. Il s'agit d'un point fréquemment cité dans leurs préoccupations.

M. Pierre Kompany estime que l'augmentation du budget de la mission 24 va bénéficier à la propreté qui contribue à un cadre de vie agréable et au bien-être. Il salue aussi le renforcement des services de répression.

L'objectif de 50 % de déchets recyclés ou réemployés doit être atteint en 2020. Il se réfère à l'échelle de Lansink (prévention, réutilisation, recyclage, compostage, incinération et mise en décharge) pour laquelle des actions sont mises en œuvre, notamment avec des entreprises du secteur de l'économie sociale.

300 agents seront engagés pour le nettoyage et 10 agents le seront pour la répression. Une évaluation préalable des besoins a-t-elle été effectuée ? Leur engagement découle-t-il des conventions-cadres conclus avec les communes ?

La secrétaire d'État a annoncé une augmentation du budget de la propreté publique de 17 millions d'euros. Comment ces moyens sont-ils répartis par année ?

Enfin, les moyens du Fonds pour la prévention, le tri, réemploi, le recyclage et la valorisation des déchets seront-ils alloués de manière proportionnelle à la hiérarchie de l'échelle de Lansink ? L'augmentation des primes versées par Actiris à l'ABP provient-elle des nouveaux engage-

Stijgen de kredieten voor de aankoop van voertuigen om het elektrisch wagenpark van het Agentschap verder uit te bouwen ? Hoever staat het daarmee ?

Hoever staat het met de renovatie van de ecopool ? Wat zal de totale kostprijs zijn ? Wat is de uitvoeringstermijn ?

De heer Youssef Handichi benadrukt dat de verbetering van de ophaaldienst het behoud van het aantal ophalingen en niet de vermindering ervan zou impliceren. Sorteren vermindert immers niet de behoefte om de witte vuilniszakken regelmatig buiten te zetten. Hij deelt in dat verband de ongerustheid van sommige burgemeesters. Hoe staat het verder met het voertuigenpark van Net Brussel ? Hoever staat het ten slotte met het project voor een biomethaaninstallatie ?

Mevrouw Els Ampe stelt vast dat de begroting van Net Brussel elk jaar stijgt om nieuwe medewerkers in dienst te nemen. Hoe zullen die extra arbeidskrachten worden ingezet om de netheid op het terrein te verbeteren ? Is er een evaluatie gepland ?

Wat het buitenzetten van de blauwe en gele vuilniszakken betreft, zouden er flexibelere oplossingen moeten worden onderzocht om het dagelijks leven van de burgers te verbeteren. Ze maken zich daar vaak zorgen over.

Volgens de heer Pierre Kompany zal de verhoging van de begroting van opdracht 24 de netheid verbeteren, wat tevens bijdraagt tot een aangenaam levenskader en het welzijn. Hij is ook ingenomen met de versterking van de repressiediensten.

De doelstelling van 50 % gerecycled of hergebruikt afval moet bereikt worden in 2020. Hij verwijst naar de ladder van Lansink (preventie, hergebruik, recycling, compostering, verbranding en storting) waarvoor er acties worden gevoerd, onder meer met bedrijven uit de sector van de sociale economie.

Er zullen 300 personeelsleden worden aangeworven voor het reinigen en 10 personeelsleden voor de repressie. Is er een voorafgaande evaluatie van de behoeften uitgevoerd ? Vloeit hun aanwerving voort uit de kaderovereenkomsten met de gemeenten ?

De staatssecretaris heeft een stijging van de begroting voor openbare netheid met 17 miljoen euro aangekondigd. Hoe worden die middelen per jaar verdeeld ?

Zullen de middelen van het Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen tot slot proportioneel worden toegekend volgens de hiërarchie van de ladder van Lansink ? Komt de stijging van de door Actiris aan het ANB gestorte premies

ments ? Enfin, quelle est la clé de répartition des subsides octroyés aux communes en 2016 ?

M. Johan Van den Driessche souhaite également des précisions sur les 12 millions d'euros provenant de la redevance imposée aux producteurs de déchets non ménagers.

En conclusion, la présidente félicite la secrétaire d'État pour l'engagement de premières femmes dans les équipes de nettoyage des voiries. En outre, elle souhaite également avoir des précisions sur l'augmentation des subsides octroyés aux communes. Enfin, quelle sera la répartition géographique des agents supplémentaires engagés par l'ABP ?

La secrétaire d'État Fadila Laanan, en réponse à l'intervention de M. Youssef Handichi, précise que l'alternance hebdomadaire entre sacs jaunes et bleus, les collectes en soirée et un nombre trop important de régimes de collecte posent des difficultés. Voilà pourquoi il sera proposé de ramasser les sacs jaunes et bleus chaque semaine, de collecter séparément les déchets organiques et de remplacer les collectes en soirée par des collectes en matinée. Elle n'est pas butée et reste à l'écoute des remarques de ses collègues. L'ABP travaille à la mise en œuvre opérationnelle de cette réforme. La réflexion sur les containers, souterrains ou non, se poursuit également.

Les craintes exprimées le sont également en raison d'une mauvaise compréhension de la réforme, qui n'est guère le fruit d'un caprice personnel. Cette réforme repose sur la nécessité d'améliorer le recyclage, pour atteindre les 50 % imposés par une ordonnance transposant une directive européenne. D'ici 2020, une taxe de 29 euros devra être acquittée pour chaque tonne qui excédera ce seuil, alors qu'aujourd'hui, nous atteignons les 30 %.

Ensuite, elle s'est engagée, en concertation avec le ministre du budget, à une analyse détaillée des comptes de l'ABP afin d'avoir des chiffres qui collent au plus près de la réalité. Il faut néanmoins comprendre que certaines filiales de l'ABP agissent comme des opérateurs commerciaux classiques sur le marché et que la confidentialité des affaires prévaut sur la transparence à l'égard des députés.

La dotation budgétaire de 2009 prévoyait 116 millions euros à l'initial pour être rabaisé à l'ajusté à 108 millions d'euros. Nous payons encore aujourd'hui ce déficit, qui se réduit néanmoins chaque année. D'ailleurs, le solde SEC95 est positif depuis 2011. En 2014, il l'était positif à hauteur de 7,5 millions d'euros, pour un résultat d'exploitation dont le déficit ne dépassait pas 1,5 million d'euros. La trésorerie de l'agence s'élève à 50 millions d'euros qui, chaque année, sont rapatriés dans les caisses régionales. Cette dotation a été augmentée de 2008 à 2014 de 31 %. Au même moment, la direction de l'agence a veillé à frei-

voort uit de nieuwe verbintenissen ? Wat is, tot slot, de verdeelsleutel voor de subsidies die in 2016 aan de gemeenten zijn toegekend ?

De heer Johan Van den Driessche vraagt eveneens om toelichtingen over de 12 miljoen euro afkomstig uit de retributie die wordt opgelegd aan de producenten van niet-huishoudelijk afval.

Tot besluit feliciteert de voorzitter de staatssecretaris voor de aanwerving van de eerste vrouwen in de reinigingsteams op de wegen. Bovendien vraagt ze om toelichtingen over de verhoging van de subsidies voor de gemeenten. Wat zal, tot slot, de geografische spreiding zijn van de extra personeelsleden die het ANB heeft aangeworven ?

In antwoord op de opmerking van de heer Youssef Handichi preciseert staatssecretaris Fadila Laanan dat de wekelijkse alternantie tussen de gele en blauwe zakken, de ophalingen 's avonds en een te groot aantal ophaalregelingen voor problemen zorgen. Daarom zal voorgesteld worden om de gele en blauwe zakken elke week op te halen, het organisch afval afzonderlijk op te halen en de ophalingen 's avonds te vervangen door ophalingen 's morgens. Ze is niet kortzichtig en staat open voor de opmerkingen van haar collega's. Het ANB werkt aan de operationele uitvoering van die hervorming. Het denkwerk over al dan niet ondergrondse containers wordt eveneens voortgezet.

Tevens blijft vrees geuit worden wegens een slecht begrip van de hervorming, die zeker niet het gevolg is van een persoonlijke gril. De hervorming berust op de nood aan verbetering van recyclage, om te komen tot de 50 % die worden opgelegd door een ordonnantie tot omzetting van een Europese richtlijn. Tegen 2020 moet een taks van 29 euro betaald worden voor elke ton die deze grens overschrijdt, terwijl wij thans 30 % halen.

Vervolgens is zij in overleg met de minister van begroting gestart met een gedetailleerde analyse van de rekeningen van het ANB, om cijfers te hebben die zo dicht mogelijk bij de realiteit staan. Niettemin moet men begrijpen dat sommige filialen van het ANB optreden als klassieke commerciële operatoren op de markt en dat de vertrouwelijkheid van de zaken zwaarder weegt dan transparantie ten aanzien van de volksvertegenwoordigers.

De begrotingsdotatie van 2009 voorzag in 116 miljoen euro bij de initiële begroting, en werd verlaagd tot 108 miljoen euro bij de aangepaste begroting. Wij betalen vandaag nog altijd voor dat tekort, dat nog niettemin elk jaar kleiner wordt. Het ESR 95-saldo is trouwens positief sedert 2011. In 2014 bedroeg het positief saldo 7,5 miljoen euro, voor een uitbatingsresultaat waarvan het tekort 1,5 miljoen euro niet overschreed. De schatkist van het agentschap omvat 50 miljoen euro die elk jaar worden overgeheveld naar de gewestelijke kassa's. Die dotatie werd met 31 % verhoogd van 2008 tot 2014. Tegelijkertijd heeft de directie van het

ner l'augmentation des frais pour que les surestimations de recettes commerciales soient compensées par l'augmentation de la dotation.

La secrétaire d'État mentionne la future redevance imposée aux entreprises qui produisent moins de 30 litres de déchets par semaine. L'exonération actuellement en vigueur est bandie par de nombreuses entreprises, avec un certain nombre d'abus. Il n'est plus acceptable que cette charge soit supportée par l'ABP, d'où l'idée de mettre en place un contrat forfaitaire de 211 euros par an, qui en outre sera déductible fiscalement. Le nombre d'entreprises qui ne disposent pas de contrat d'enlèvement de leurs déchets se situe entre 50.000 et 70.000. Du personnel supplémentaire sera nécessaire mais il faudra compter sur la collaboration des communes et de Bruxelles Environnement. Il ne s'agit pas non plus d'appliquer cette redevance à n'importe qui, comme un avocat qui rentrerait chez lui avec quelques dossiers.

Le budget de l'agence a été augmenté à l'ajusté de 2015 pour engager 150 agents supplémentaires. D'autres postes budgétaires en augmentation concernent la formation, l'achat de vêtements et d'équipements pour ces nouveaux agents. On poursuit le mouvement en 2016 avec l'engagement de 150 agents supplémentaires. En outre, la statutarisation de 137 agents est prévue l'année prochaine. Une revalorisation des bas salaires, avec une migration des agents du niveau 4 vers le niveau 3, a également été prévue.

Concernant le plan propreté et le nettoyage des voiries, nous passons de 600 à 900 agents et nous renforçons également la cellule de répression. Le dialogue avec les communes a été renforcé, pour fixer avec elle les priorités. Le doublement des fréquences de balayage des voiries régionales est l'objectif. Des conventions-cadres, qui préciseront les missions de l'ABP vis-à-vis des communes, sont en cours de signature. Les comités de pilotage se réunissent régulièrement et peuvent aborder tous les sujets.

Quant aux subsides versés aux communes en matière de propreté, leur montant est doublé sans que les critères ne changent. La seule condition est d'affecter ces budgets à la propreté publique.

Des crédits sont prévus pour réaliser un « info pack » destinés aux bruxellois. Ce document reprendra les services offerts par l'ABP, les nouvelles règles de tri et un volet sur des informations communales spécifiques. D'ailleurs, sept personnes supplémentaires ont été engagées dans l'équipe pédagogique de Bruxelles-Propreté.

Au sujet de l'économie circulaire, l'oratrice participe bien à ces travaux. La politique de propreté publique ne peut faire l'impasse sur les possibilités de valorisation des déchets. L'écopôle Recy K sera la structure consacrée à

agentschap gezorgd voor het afremmen van de toename van de kosten, zodat de te hoog geraamde commerciële ontvangsten worden gecompenseerd door de stijging van de dotatie.

De staatssecretaris maakt gewag van de toekomstige heffing die wordt opgelegd aan de bedrijven die minder dan 30 liter afval per week produceren. De vrijstelling die thans van kracht is wordt door vele bedrijven gebruikt, met een aantal misbruiken tot gevolg. Het is niet langer aanvaardbaar dat die last wordt gedragen door het ANB, vandaar het idee om een forfaitair contract van 211 euro per jaar in te voeren, dat bovendien fiscaal aftrekbaar zal zijn. Het aantal bedrijven dat nog geen contract heeft voor het ophalen van hun afval ligt tussen de 50.000 en 70.000. Extra personeel zal nodig zijn, maar men zal moeten rekenen op medewerking van de gemeenten en van Leefmilieu Brussel. Het is ook niet de bedoeling deze heffing op gelijk wie toe te passen, zoals een advocaat die enkele dossiers mee naar huis zou nemen.

De begroting van het agentschap werd verhoogd bij de aangepaste begroting van 2015 om 150 extra werknemers aan te werven. Andere begrotingsposten die stijgen betreffen opleiding, de aankoop van kledij en uitrusting voor die nieuwe werknemers. Die beweging wordt voortgezet in 2016 met de aanwerving van 150 extra werknemers. Bovendien wordt gepland 137 beambten volgend jaar statutair te maken. Tevens werd een herwaardering van de lage lonen voorzien, met een migratie van de agenten van niveau 4 naar niveau 3.

Inzake het plan voor de netheid en het schoonmaken van de openbare weg, stijgen wij van 600 tot 900 beambten en versterken wij eveneens de cel voor repressie. De dialoog met de gemeenten werd versterkt, teneinde de prioriteiten te bepalen met hen. Het is de bedoeling de frequentie van het schoonmaken van de gewestwegen te verdubbelen. Kaderovereenkomsten die de opdrachten van het ANB ten opzichte van de gemeenten preciseren, worden ondertekend. De stuurcomités komen regelmatig samen en kunnen alle onderwerpen bespreken.

Het bedrag van de subsidies aan de gemeenten met betrekking tot netheid werd verdubbeld, zonder dat de criteria veranderen. De enige voorwaarde is dat die middelen worden aangewend voor openbare netheid.

Kredieten worden voorzien om een « info pack » te maken voor de Brusselaars, een document met de diensten die het ANB biedt, de nieuwe regels voor het sorteren en een onderdeel met specifieke gemeentelijke informatie. Zeven extra personen werden trouwens aangeworven in het pedagogisch team van Net Brussel.

Inzake de kringeconomie, neemt de spreekster wel deel aan de werkzaamheden. Het beleid inzake openbare netheid moet iets doen met de mogelijkheden om het afval te valoriseren. De ecopool Recy K wordt de structuur die

cette politique. Il s'agira du premier centre public axé sur le réemploi des déchets. Des accords sont déjà conclus ou en phase finale avec des partenaires pour le réemploi du matériel informatique, des matériaux de construction et des gros électroménagers. L'ABP verse à Bruxelles-démontage une aide au démarrage pour la gestion de Recy K. Les montants FEDER sont ceux de la programmation 2007-2013.

Selon la secrétaire d'État, les déchets doivent être le mieux valorisés possible, au niveau quantité et qualité, pour en obtenir des recettes. En effet, la vente de produits triés et collectés a représenté près de 2 millions d'euros en 2014.

132.000 tonnes de déchets ménagers triés ont été collectées en 2014. Les déchets résiduels concernent 316.687 tonnes auxquels il faut ajouter 115.000 tonnes apportés par des opérateurs privés dans les centres de traitement. Une étude de l'ULB a indiqué qu'un tiers des déchets résiduels non triés n'étaient pas d'origine ménagère. Leur quantité diminue irréversiblement mais il reste des progrès à faire.

La taxe à l'incinération alimente le Fonds pour la prévention, le tri, réemploi, le recyclage et la valorisation des déchets (6 euros par tonne). Cette recette est reversée à 75 % dans le budget de l'ABP pour des projets comme la collecte des déchets organiques ou l'acquisition de charroi supplémentaire.

Pour les collectes organiques, nous sommes passés de deux à huit communes pilotes. Ce succès permettra d'avoir une vision claire d'ici l'instauration de la réforme des collectes.

Concernant les crédits prévus pour l'aménagement et l'entretien de parcs à containers, l'objectif est d'améliorer le service au citoyen. L'accord de gouvernement prévoit de les multiplier par 5. À ce jour, les parcs mobiles visent à suppléer l'absence de parcs à containers dans certains quartiers.

L'octroi de certificats verts à l'incinérateur régional est prévu par l'accord de gouvernement. Le budget de l'agence fait office de boîte aux lettres pour le budget régional. Les adaptations législatives et des arrêtés concernés engendreront en 2016 des recettes que Brugel évalue à 9,4 millions d'euros, montant à comparer avec les 72 millions d'euros versés auparavant à Electrabel pour la centrale des Awirs. L'incinérateur est aujourd'hui le premier producteur d'électricité verte en Région de Bruxelles-Capitale. Comme la collecte organique diminuera les tonnages incinérés, cette recette sera revue à la baisse à l'avenir.

Le Fonds pour la protection de l'environnement a été augmenté au budget ajusté de 2015 pour associer les entreprises d'économie sociale actives au niveau du textile.

zich bezighoudt met dat beleid. Dat wordt het eerste openbaar centrum dat zich toespitst op het hergebruik van afval. Akkoorden werden reeds of bijna gesloten met de partners voor het hergebruik van informaticamateriaal, bouwmaterialen en grote elektrische toestellen. Het ANB betaalt aan Brussel-ontmanteling steun voor het starten van het beheer van Recy K. De EFRO-bedragen zijn degenen van de programmering 2007-2013.

Volgens de staatssecretaris moet het afval zo goed mogelijk gevaloriseerd worden, zowel kwalitatief als kwantitatief, om ontvangsten te bekomen. In 2014 bracht de verkoop van gesorteerde en ingezamelde producten immers bijna 2 miljoen euro op.

In 2014 werd 132.000 ton gesorteerd huishoudelijk afval opgehaald. Het restafval betreft 316.687 ton, waaraan 115.000 ton moet worden toegevoegd die privéoperatoren naar de verwerkingscentra brengen. Volgens een studie van de ULB was een derde van het niet gesorteerd restafval niet afkomstig van huishoudens. De hoeveelheid ervan daalt op onomkeerbare wijze, maar er blijft nog vooruitgang te boeken.

De verbrandingstaks spijst het fonds voor de preventie, het sorteren, hergebruik, recyclage en valorisatie van het afval (6 euro per ton). Die ontvangst wordt voor 75 % opnieuw gestort in de begroting van het ANB voor projecten zoals het ophalen van organisch afval of de aankoop van extra wagens.

Voor de ophaling van organisch afval zijn we van twee tot acht pilootgemeenten gegaan. Dat succes maakt een duidelijke visie mogelijk tegen de invoering van de hervorming van de ophalingen.

Met betrekking tot de kredieten voor de aanleg en het onderhoud van de containerparken, is de doelstelling de dienst aan de burger te verbeteren. Krachtens het regeerakkoord moeten er vijf maal meer komen. Tot nu toe pogen mobiele parken het gebrek aan containerparken in sommige wijken te verhelpen.

De toekenning van groene certificaten aan de gewestelijke verbrandingsoven wordt bepaald in het regeerakkoord. De begroting van het agentschap doet dienst als brievenbus voor de gewestbegroting. De aanpassingen van de wet en de besluiten ervoor zullen in 2016 leiden tot ontvangsten die Brugel evalueert op 9,4 miljoen euro. Dat bedrag moet vergeleken worden met de 72 miljoen euro die vroeger werden betaald aan Electrabel voor de Awirs-centrale. De verbrandingsoven is thans de eerste producent van groene elektriciteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Aangezien het ophalen van organisch afval het aantal verbrande ton zal verlagen, daalt deze ontvangst in de toekomst.

Het Fonds voor milieubescherming werd verhoogd in de aangepaste begroting 2015 om de sociale economiebedrijven die zich bezighouden met textiel erbij te betrekken.

Il s'agit de financer l'installation de bulles à vêtements. Chaque projet de bulles à verre enterré sera, si la demande est effectuée, pourvu d'une bulle à vêtement financée par l'ABP. Pour les prochaines années, le rythme pour l'enterrement des bulles à verre est maintenu.

L'incinérateur perçoit un financement pour traiter les fumées afin de diminuer la pollution de l'air et de produire de la vapeur envoyée vers les turbines d'Electrabel. Ces vapeurs devraient être utilisées pour la création d'un réseau de chaleur. L'incinérateur est aussi une source de production de matériaux de construction comme le mâchefer ou les cendres volantes. Pour l'année 2014, 431.000 tonnes ont été incinérées et 1.200.000 tonnes de vapeur ont été produites.

Les primes versées par Actiris à l'ABP concernent les contrats « premier emploi ».

Une augmentation des crédits de liquidation est prévue pour l'acquisition de 60 camions-bennes et de 25 lève-containers. L'acquisition d'une flotte électrique vise à moderniser le fonctionnement de l'agence. Aujourd'hui, la flotte comprend 737 véhicules.

Enfin, Le dossier sur l'entretien des sites propres de la Stib est en cours. Un dialogue entre les deux opérateurs est nécessaire.

M. Arnaud Pinxteren est insatisfait de la réponse de la secrétaire d'État sur le taux de réalisation des recettes. La bonne gestion commanderait de diminuer celles-ci.

Sur la réforme des collectes, il y a d'autres possibilités pour améliorer le tri. En effet, il faudrait étendre rapidement la collecte organique à toutes les communes et la rendre obligatoire.

Pour les parcs à container mobiles, il doute de l'efficacité du recyclage en comparaison avec les déchetteries classiques.

Il demande également que soit joint au rapport la ventilation des moyens affectés aux politiques financées par le Fonds pour la protection de l'environnement.

La secrétaire d'État y consent (*annexe I*).

Il insiste également sur la nécessité d'avoir une base légale pour imposer une redevance à tous les producteurs de déchets non ménagers. Il faut se dépêcher pour l'appliquer à partir du mois de janvier 2016.

Quant à la collaboration avec les communes, la réforme de l'État intra-bruxelloise prévoyait que le nettoyage des voiries régionales incomberait désormais aux communes.

Het is de bedoeling de installatie van kledingcontainers te financieren. Elk project van ondergrondse glasbollen zal, indien er een aanvraag wordt verricht, voorzien worden van een kledingbol die gefinancierd wordt door het ANB. Voor de komende jaren wordt het tempo voor het ingraven van de glasbollen behouden.

De verbrandingsoven krijgt financiële middelen om de rook te behandelen teneinde de luchtvervuiling te verminderen en de stoom naar de turbines van Electrabel te sturen. Die stoom zou gebruikt moeten worden voor het tot stand brengen van een warmtenet. De verbrandingsoven is ook een bron van productie van bouwmaterialen zoals slakken of vliegias. In 2014 werd 431.000 ton verbrand en werd er 1.200.000 ton stoom geproduceerd.

De premies die Actiris aan het ANB stort hebben betrekking op de contracten voor een eerste werkervaring.

Een stijging van de vereffeningskredieten dient voor de aankoop van 60 kiepvrachtwagens en 25 containerheffers. De aankoop van een elektrisch park strekt ertoe de werking van het agentschap te verbeteren. Vandaag telt het park 737 voertuigen.

Het dossier over het onderhoud van de vrije banen van de MIVB is lopend. Een dialoog tussen beide operatoren is nodig.

De heer Arnaud Pinxteren vindt het antwoord van de staatssecretaris over de uitvoeringsgraad van de ontvangsten allesbehalve. Een goed commercieel beleid zou die moeten verminderen.

Voor de hervorming van de ophalingen zijn er andere mogelijkheden om het sorteren te verbeteren. Men zou de ophaling van organisch afval moeten uitbreiden tot alle gemeenten en verplicht maken.

Wat betreft de mobiele containerparken heeft hij twijfels bij de efficiëntie van de recyclage in vergelijking met de klassieke containerparken.

Hij vraagt ook dat de opsplitsing van de middelen voor het beleid dat door het fonds voor milieubescherming gefinancierd wordt, bij het verslag gevoegd wordt.

De staatssecretaris stemt daarmee in (*bijlage I*).

Hij benadrukt eveneens dat er een wettelijke basis moet zijn om een retributie aan alle producenten van niet-huishoudelijk afval op te leggen. Men zal zich moeten reppen om die vanaf januari 2016 te kunnen heffen.

Wat de samenwerking met de gemeenten betreft, bepaalde de intraBrusselse staats hervorming dat de reiniging van de gewestwegen zou worden overgedragen aan de gemeenten.

Enfin, concernant les 431.000 tonnes incinérées en 2014, M. Arnaud Pinxteren demande combien de tonnes proviennent d'ailleurs que la Région.

La secrétaire d'État fournira ces détails en annexe du rapport (*annexe 2*).

Mme Annemie Maes demande si l'engagement de 300 agents supplémentaires concerne des contractuels.

Elle souhaite également avoir une copie de la convention-cadre qui est proposée aux communes.

La secrétaire d'État y consent ⁽²³⁾.

Enfin, la députée cite la Cour des Comptes qui relève une différence de 600.000 euros pour le versement d'un subside provenant du fonds FEDER, repris dans le budget. La secrétaire d'État prétend que les montants correspondent. Qui se trompe ? La Cour des comptes ou la Secrétaire d'État ?

Elle réitère sa demande sur l'affectation des montants versés par Beliris à l'agence.

Le montant des certificats verts se base sur les calculs effectués par Brugel qui a pourtant révélé qu'un tel calcul, pour un incinérateur, est problématique. Il pèse donc un risque sur ces montants.

Quant à la transparence sur les filiales de l'ABP, est-il possible d'avoir une vision budgétaire globale ? Si la discrétion est nécessaire pour certaines données commerciales, ce n'est pas le cas pour tous les chiffres disponibles.

La secrétaire d'État pourra fournir ultérieurement une explication détaillée sur le hiatus entre la Cour des Comptes et le gouvernement à propos des montants du FEDER. Celle-ci pourra être fournie d'ici la séance plénière.

En ce qui concerne la statutarisation au sein de l'ABP, celle-ci concerne des agents en place et non les nouveaux arrivés.

Si certaines données concernant les filiales de l'ABP sont communicables, une transparence absolue est impossible à mettre en œuvre. Enfin, Beliris finance le bâtiment situé chaussée de Buda.

(23) http://parlement.brussels/annexes/uploads/lk20151204163444mission_24_-_convention_abp_-_communes.pdf_pdf

Wat, tot slot, de 431.000 ton verbrand afval in 2014 betreft, vraagt de heer Arnaud Pinxteren hoeveel ton van buiten het Gewest komt.

De staatssecretaris zal die details als bijlage bij het verslag voegen (*bijlage 2*).

Mevrouw Annemie Maes vraagt of de 300 extra personeelsleden die zullen worden aangeworven, een arbeidsovereenkomst krijgen.

Ze vraagt ook om een kopie van de kaderovereenkomst die aan de gemeenten wordt voorgesteld.

De staatssecretaris stemt daarmee in ⁽²³⁾.

Tot slot deelt de volksvertegenwoordigster mee dat het Rekenhof op een verschil van 600.000 euro wijst voor een op de begroting ingeschreven storting van een subsidie uit het EFRO. De staatssecretaris beweert dat de bedragen overeenstemmen. Wie vergist zich ? Het Rekenhof of de staatssecretaris ?

Ze herhaalt haar vraag over de toewijzing van de middelen die Beliris aan het agentschap heeft gestort.

Het bedrag van de groene certificaten is gebaseerd op de berekeningen van Brugel, die er evenwel op gewezen heeft dat een dergelijke berekening voor een verbrandingsinstallatie problematisch is. Op die bedragen zit dus een foutmarge.

Betreffende de transparantie voor de filialen van het ANB, is het mogelijk een globale visie op de begroting te krijgen ? Hoewel discretie vereist is voor sommige commerciële gegevens, is dat niet het geval voor alle beschikbare cijfers.

De staatssecretaris kan later uitvoerige uitleg verschaffen over de kloof tussen het Rekenhof en de Regering inzake de bedragen van het EFRO. Die kan gegeven worden tegen de plenaire vergadering.

De ambtenaren die statutair worden gemaakt bij het ANB zijn al aanwezig, het gaat niet over nieuwkomers.

Bepaalde gegevens betreffende de filialen van het ANB kunnen meegedeeld worden, maar absolute transparantie is onmogelijk. Tot slot, Beliris financiert het gebouw op de Budasteenweg.

(23) http://parlement.brussels/annexes/uploads/lk20151204163452mission_24_-_overeenkomst_netheid_brussel_-_gemeenten.pdf_pdf

III. Discussion des programmes et activités

La présidente signale une correction technique apportée par le gouvernement. Dans la mission 24, programme 002, activité 15, allocation de base 24.00215.01.41.40, au niveau de la justification, « Les montants correspondants aux paiements des amendes administratives perçues par l'Agence Bruxelles-Propreté » doit être remplacé par « Les crédits couvrent les dépenses liées aux frais de personnel et de fonctionnement de l'Agence Bruxelles-Propreté, aux frais d'acquisition et d'entretien de son matériel roulant, de ses dépôts et garages, ainsi que pour le traitement des déchets. ».

Concernant le programme 002, Mme Annemie Maes demande si la secrétaire d'État dispose d'une étude sur le coût du ramassage des emballages de boissons et de canettes, coût à mettre en relation avec les montants versés par Fostplus à la Région bruxelloise.

Elle demande également la clé de répartition entre communes des subsides qui leur sont octroyés.

La secrétaire d'État réplique que le dispositif qui responsabilise les producteurs d'emballage est le fruit d'un accord de coopération entre les trois Régions. Cela contribue à la politique de prévention. Par contre, la secrétaire d'État ne dispose pas d'une étude évaluant ce coût de la collecte des emballages de boisson. Elle fournira la clé de répartition des subsides entre communes (*annexe 3*).

IV. Vote

La commission émet, par 10 voix contre 4, un avis favorable à la commission des Finances, pour ce qui concerne la mission 24 (Enlèvement et traitement des déchets).

– *Confiance est faite aux rapporteurs pour la rédaction du rapport.*

Les Rapporteurs,

Eric BOTT,
Annemie MAES

La Présidente,

Viviane TEITELBAUM

III. Bespreking van de programma's en activiteiten

De voorzitter wijst op een technische correctie die de Regering heeft aangebracht. Bij opdracht 24, programma 002, activiteit 15, basisallocatie 24.002.15.01.41.40, moet in de verantwoording de zin « de bedragen die overeenkomen met de betaling van de door het Agentschap Net Brussel geïnde administratieve boetes » vervangen worden door « De kredieten dekken de uitgaven die voortvloeien uit de personeelskosten en de werkingskosten voor het Agentschap Net Brussel, de kosten voor de aankoop en het onderhoud van zijn rollend materieel, zijn depots en garages, alsook voor de verwerking van afval. ».

Inzake programma 002, vraagt mevrouw Annemie Maes of de staatssecretaris beschikt over een studie over de kostprijs van het ophalen van drankverpakkingen en blikjes, die moet worden vergeleken met de bedragen die Fostplus betaalt aan het Brussels Gewest.

Tevens vraagt zij de verdeelsleutel tussen de gemeentes voor de hen verleende subsidies.

De staatssecretaris antwoordt dat de regeling voor het verantwoordelijk stellen van de producenten van verpakkingen voortvloeit uit een samenwerkingsakkoord tussen de drie Gewesten. Dit draagt bij tot het preventiebeleid. De staatssecretaris beschikt daarentegen niet over een studie met een evaluatie van deze kostprijs voor het ophalen van drankverpakkingen. Zij zal de verdeelsleutel voor de subsidies tussen de gemeenten verschaffen (*bijlage 3*).

IV. Stemming

De commissie brengt met 10 stemmen tegen 4 een gunstig advies uit bij de commissie voor de Financiën, met betrekking tot opdracht 24 (Ophaling en verwerking van afval).

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteurs,

Eric BOTT,
Annemie MAES

De Voorzitter,

Viviane TEITELBAUM

V. Annexes

Annexe 1 – Mission 12
Liste détaillée de dépenses toute nature
reprises à l'AB 12.003.08.02.1211
Liste complète des dépenses en 2015

V. Bijlagen

Bijlage 1 – Opdracht 12
Gedetailleerde lijst « uitgaven allerlei aard »
BA 12.003.08.02.1211
Volledige lijst 2015

Nom – Naam	Description du projet – Beschrijving van het project	Montant – Bedrag
21 Solutions 21 Solutions	Etude de faisabilité « label » / système de reconnaissance produits bruxellois Haalbaarheidsstudie « label » / erkenningssysteem Brusselse producten	22.763,13 €
Université de Gembloux - Professeur Jijakli Universiteit van Gembloux – Professor Jijakli	expertise agriculture urbaine pour la rédaction de la stratégie « Good Food » Expertise stadslandbouw voor de opstelling van de « Good Food-strategie »	15.306,50 €
Loyer BIRB – 5 propriétaires Huur BIRB – 5 eigenaars	Loyer BIRB Huur BIRB	8.083,98 €
Limage SPRL Limage BVBA	Charge locatives BIRB Huurlasten BIRB	3.000,00 €
Merak Merak	Archives BIRB Archieven BIRB	3.484,81 €
Commissaire au Gouvernement Regeringscommissaris	Jetons de présence Presentiegeld	1.876,47 €
Divers Diverse	Organisation Journée découverte entreprise Organisatie ontdekkingsdag onderneming	1.250,00 €

Annexe 2 – Mission 12

**Liste des associations privées pour la promotion
du secteur agro-alimentaire, de l'horticulture et
des secteurs connexes qui reçoivent des subventions
(AB 12.003.34.01.3300)**

Voici la liste complète des subventions pour 2015

Bijlage 2 – Opdracht 12

**Lijst van privé verenigingen voor de promotie
van de agro-voedingsector, horticultuur en
aanverwante sectoren die een subsidie ontvangen
(BA 12.003.34.01.3300)**

Volledige lijst van subsidies in 2015

Nom du demandeur — Naam van de aanvrager	Description du projet — Beschrijving van het project	Montant — Bedrag
Fedagrim Fedagrim	Agribex 2015 Agribex 2015	€ 30.000,00
Maison Verte et Bleue Groen en blauw huis	Projet « Champ à Maille » Project « Champ à Maille » (participatieve werkzaamheden elke vrijdag van 9 tot 15 uur)	€ 25.000,00
Début des Haricots Début des Haricots	Projet « Espaces tests agricoles » Project voor testruimtes voor landbouw	€ 25.000,00
Aquarium de Bruxelles Aquarium van Brussel	Frais de fonctionnement Werkingskosten	€ 9.000,00
Fresh Trade Belgium Fresh Trade Belgium	Frais liés aux mercuriales Kosten in verband met marktberichten	€ 5.000,00
Terre en vue Terre en vue	Outils de gestion du foncier agricole à Bruxelles Beheersinstrumenten van de landbouwgrond in Brussel	€ 10.000,00
Cheval et Foret Paard en bos	Frais de fonctionnements pour les 3 chevaux de trait Werkingskosten voor de 3 trekpaarden	€ 6.000,00

Annexe 3 – Mission 12
Liste subventions d'investissement aux organismes
privés sans but lucratifs au service des ménages
pour la promotion du secteur agro-alimentaire,
de l'horticulture et des secteurs connexes
(AB 12.003.35.01.5210)
Voici la liste complète des subventions pour 2015

Bijlage 3 – Opdracht 12
Lijst investering subsidies aan privé organismen
zonder winstoogmerk voor de promotie van
de agrarische en voedingsector, horticultuur
en aanverwante sectoren
(BA 12.003.35.01.5210)
Volledige lijst van subsidies in 2015

Nom du demandeur — Naam van de aanvrager	Description du projet — Beschrijving van het project	Montant — Bedrag
Groupe One asbl Groupe One asbl	Aménagement cave pour des nouveaux producteurs bruxellois (par exemple « Little Food » et « Champignon de Bruxelles ») Inrichting kelder voor nieuwe Brusselse producenten (bijvoorbeeld « Little Food » en « Champignon de Bruxelles »)	€ 15.000,00
Clos des moutons asbl Clos des moutons/Schapengaerde vzw	Cabanes + aménagent terrain Hokken + inrichting terrein	€ 9.045,00
Cheval et Foret asbl Paard en Bos vzw	Achat porte outils Aankoop gereedschapskist	€ 4.000,00
Ferme pour Enfants de Jette Kinderboerderij van Jette	Achat matériel agricole Aankoop landbouwmateriaal	€ 3.000,00

Annexe 1 – Mission 15

Lignes directrices des partenariats ME/CU/RH

ME : Maison de l'Énergie

CU : Centre Urbain

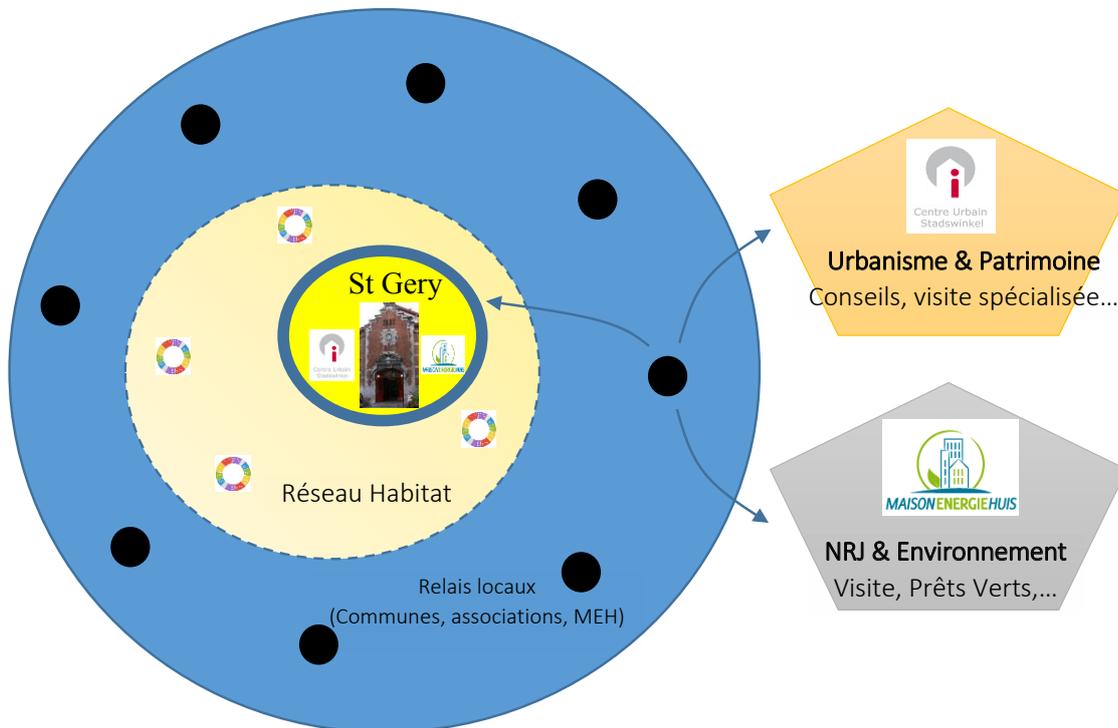
RH : Réseau Habitat

Cette note a pour but de jeter les bases de la convention de partenariat entre le ME/CU/RH dans le cadre de la restructuration de la ME. Étant donné que l'ASBL réceptacle n'existe pas encore, il est proposé d'approuver les bases de la convention de partenariat en gouvernement et de demander à la nouvelle ME et du Centre Urbain de rédiger la convention de partenariat pour janvier 2016 et les faire valider par le Ministre-Président et la Ministre de l'Environnement et de l'Énergie.

Accompagnement des ménages bruxellois en matière d'Énergie, d'URE, d'éco-construction, urbanisme et patrimoine.

Représentation géographique

- Cercle bleu = RBC
- Cercle Orange = Périmètres d'actions du RH
- Cercle Jaune = Halles St-Gery
- Point noir : Relais locaux assurés par la Maison de l'NRJ
- Point RH : Relais locaux assurés par le RH



Un seul point d'accès unique pour tous les Bruxellois : les Halles St Gery

Le Bruxellois s'adresse à un guichet unique d'information transversal sur la rénovation de l'habitat situé aux Halles St Gery.

Ce guichet est géré par le Centre Urbain avec la Maison de l'Energie en soutien afin d'offrir une plage horaire la plus large possible. Ces permanences pourraient également être complétées par une présence des associations telles que l'Apere ou Infor Gaz Elec. Ces présences supplémentaires seraient gérées par la Maison de l'Energie.

Un point d'accès unique par téléphone et par email sera également organisé.

Si l'information fournie au guichet ne suffit pas et qu'un accompagnement particulier s'avère nécessaire, le guichet sera un relais vers les services spécifiques du Centre Urbain, la Maison de l'Energie et/ou du Réseau Habitat en fonction de la thématique abordée et de la zone géographique concernée.

Relais décentralisés

Afin de conserver un ancrage local et d'assurer la proximité avec le citoyen, des relais de ce guichet d'information unique se feront via le Réseau Habitat sur son périmètre d'actions (voir carte en annexe). Les zones non couvertes par le Réseau Habitat seront couvertes par les relais dans les tissus locaux issus du réseau de Partenariats des MEH's actuelles.

Ces relais se feront sur mesure en fonction des besoins locaux (Communes, associations voire permanences ME). Ainsi, certaines communes pourraient simplement renvoyer vers la ME ou CU pour des visites via leur service Energie ou via une association locale. Si la commune ne possède pas de service Energie ou d'association, une permanence de x heures par semaine pourrait être organisée dans ces communes par la ME. La nouvelle ME aurait la responsabilité de ces relais locaux (hors zone d'actions RH).

Axe de partenariat entre les acteurs ME, RH et CU.

Missions de base respectives (très bref résumé non exhaustif)

- Le Centre Urbain est un organisme d'information transversal sur l'habitat durable. Il offre à tout un chacun possédant et/ou résidant dans un logement sis en Région de Bruxelles-Capitale des informations sur différents aspects d'un bâtiment : acoustique, patrimonial, énergétique, réglementation logement, éco-construction, rénovation et urbanisme. Ses missions sont avant tout de type informatif.
- La ME conserve sa mission première d'inciter à l'acte de rénovation énergétique via principalement les visites sur le terrain mais aussi via conseils sur travaux de rénovation et investissements énergétiques, accompagnement personnalisé, petites interventions, aide dans les dossiers administratifs énergétiques (prêts verts, primes, ...),...
- Le Réseau Habitat conserve son rôle actuel sur son territoire et ses spécificités (amélioration du cadre de vie des habitants qui se traduit, notamment, au travers de leurs missions de conseil en rénovation et en énergie. Les habitants peuvent y trouver une information et un accompagnement sur mesure pour tous les aspects du projet de rénovation qu'ils envisagent pour leur logement.)

Partenariats CU/ME/RH



- Un outil de gestion commun des contacts (Type CRM) sera mis sur pied dans un premier temps avec le Centre Urbain. Cet outil découlera du CRM des Maisons de l'Energie actuel et sera coordonné par Bruxelles-Environnement. Dans un second temps, le RH intégrera également le CRM mais sera intégré aux réflexions en amont. Une attention particulière sera donnée pour garder un outil pragmatique et facile d'utilisation pour les 3 acteurs.
- Dans la mesure du possible, les documents techniques seront communs aux 3 partenaires (Checklist, devis types, calculateur de rentabilité, ...)
- Le matériel didactique (maquette, matériauthèques...) sera partagé entre les associations en fonction des besoins. Tout nouveau projet sera discuté entre les associations afin d'éviter tout doublon.

- Le matériel technique spécifique sera partagé mutuellement (ex caméra thermiques, hygromètre, ...)
- Les 3 associations se soutiendront en tant que back-office respectif en fonction des spécificités de chacun. A moyen terme, RH et CU pourront profiter du back-office Energie de BE et le CU pourrait être intégré dans ce back-office pour les questions de patrimoine et d'acoustique.
- Des formations seront organisées inter-associations sur les thématiques propres à chacune association afin d'élargir le champ de compétence mutuel.
- Les formations de BE pour la ME seront également proposées aux personnels du CU et RH afin de diminuer le coût de la formation et d'élargir également le champ de compétence de chacun.
- Des collaborations seront mises sur pied afin de proposer des actions communes de communication. Ces collaborations de communication seront également de mise pour un soutien des actions régionales (actions spécifiques (Fête de l'environnement, Batibouw, ...), campagne d'information,...)
- Des équipes conjointes pourraient être mises sur pied à la carte, en fonction des problématiques, pour une série de diagnostics de terrain : Energie-patrimoine, Energie, pathologies, Energie-urbanisme,...
- Des comités de pilotage se feront régulièrement entre les 3 acteurs et Bruxelles-Environnement afin d'assurer et d'améliorer le travail de transversalité entre les associations. Bruxelles-Environnement veillera à la cohérence des décisions issues de ce comité de pilotage concernant les questions environnementale et énergétique. En cas de désaccord éventuel entre les 3 associations, les cabinets du Ministre président et de la Ministre de l'Energie trancheront.

Partenariats CU/ME

- La ME renforce l'équipe du CU pour les permanences aux Halles St-Gery afin d'en augmenter la plage horaire d'accessibilité pour le citoyen.
- ME et CU établiront une collaboration également sur la permanence téléphonique afin d'en augmenter la plage horaire et d'en augmenter la capacité.
Une Intégration du Service Info de BE (notamment pour un filtre « primes énergie ») sera nécessaire.
Le concept d'une centrale téléphonique au départ d'un numéro unique type 1819 « MEH-CU » sera étudiée (tout en conservant un numéro d'appel propre pour chaque association).
La création d'une adresse email unique sera également étudiée et le contenu sera géré par les 2 associations.
Une réflexion sera entamée avec le RH pour l'intégrer dans la cascade téléphonique.
- Des collaborations sur la communication locale et technique seront mises sur pied (flyers uniques et co-rédigés, site internet, ...)
- ME diffusera les infos transversales du CU (urbanisme, patrimoine) à travers ses partenariats locaux (hors zone RH)
- Au minimum, une présence réciproque dans les CA du CU et de ME sera réalisée à court terme. Au mieux, la composition des CA's respectifs évolueront vers une symétrie plus complète.

Partenariats ME/RH

- Le RH pourra accéder à la ME pour l'expertise technique spécifique et les documents informatifs
- Le RH pourra accéder aux marchés petites interventions à travers la ME.
- Le RH pourra faire appel à la ME pour réaliser des visites sur le terrain.

Partenariats CU/RH

- Le RH pourra faire appel au CU pour l'expertise technique spécifique ainsi qu'aux documents informatifs

Autres partenariats potentiels :

- Les partenariats actuels de la ME avec InforGazElec et l'APERÉ seront conservés. CU et RH pourront y accéder à travers la ME si un partenariat avec ses acteurs n'est pas pré-existant.
- Un partenariat de la ME avec la cellule CRIPI (qualité de l'air) de BE pourra être développé. CU et RH pourront y accéder à travers la ME.

Bijlage 1 – Opdracht 15

Richtlijnen van de partnerships EH/SW/NW

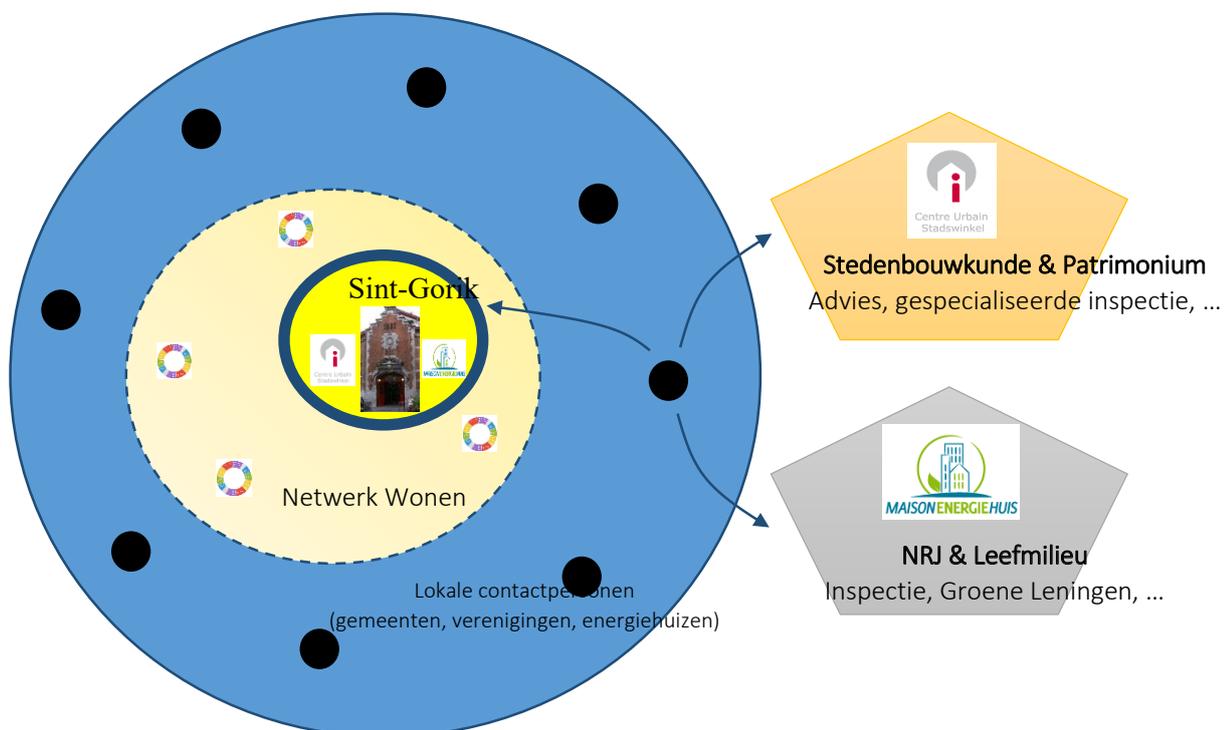
EH: Energiehuis
 SW: Stadswinkel
 NW: Netwerk Wonen

Deze nota heeft tot doel om de grondbeginselen vast te leggen van de partnerhipovereenkomst tussen EH/SW/NW in het kader van de herstructurering van het EH. Aangezien de nieuwe vzw nog niet bestaat, wordt voorgesteld om de grondbeginselen van de partnerhipovereenkomst in de regering goed te keuren en om het nieuwe EH en de Stadswinkel te vragen om de partnerhipovereenkomst op te stellen tegen januari 2016 en ze te laten bekrachtigen door de Minister-President en de minister van Leefmilieu en Energie.

Begeleiding van de Brusselse gezinnen op het vlak van Energie, REG, ecologisch bouwen, stedenbouwkunde en patrimonium.

Geografische voorstelling

- Blauwe cirkel = BHG
- Oranje cirkel = actieperimeters van het NW
- Gele cirkel = Sint-Gorikshallen
- Zwart punt: lokale contactpersonen verzekerd door het Huis van de NRJ
- Punt NW: lokale contactpersonen verzekerd door het NW



Eén enkel aanspreekpunt voor alle Brusselaars: de Sint-Gorikshallen

De Brusselaar wendt zich tot één enkel transversaal informatieloket in verband met renovatie van woningen, gelegen in de Sint-Gorikshallen.

Dit loket wordt beheerd door de Stadswinkel, met de steun van het Energiehuis, om zo ruim mogelijke openingsuren te kunnen aanbieden. Deze permanenties zouden ook kunnen worden aangevuld met een aanwezigheid van de verenigingen zoals Apere of Infor GasElek. Deze extra aanwezigheden zouden worden beheerd door het Energiehuis. Een uniek contactpunt via telefoon en via e-mail zal eveneens worden georganiseerd.

Als de informatie die wordt meegedeeld aan het loket niet volstaat, en een specifieke begeleiding noodzakelijk blijkt te zijn, zal het loket doorverwijzen naar de specifieke diensten van de Stadswinkel, het Energiehuis en/of het Netwerk Wonen, afhankelijk van het aangekaarte thema en het geografisch gebied in kwestie.

Decentrale contactpunten

Om een lokale verankering te behouden en de nabijheid met de burger te verzekeren, verlopen verwijzingen van dit unieke informatieloket via het Netwerk Wonen op zijn actiegebied (zie bijgevoegde kaart). De zones die niet worden bestreken door het Netwerk Wonen worden gedekt door de contactpunten in de lokale weefsels, ontstaan uit het netwerk Partnerships van de huidige energiehuizen.

Die doorverwijzingen gebeuren op maat, naargelang de lokale behoeften (gemeenten, verenigingen, zelfs permanenties EH). Zo zouden bepaalde gemeenten gewoonweg kunnen doorverwijzen naar het EH of de SW voor inspecties via hun dienst Energie of via een lokale vereniging. Indien de gemeente geen Energiedienst of vereniging heeft, zou een permanentie van x uur per week kunnen worden georganiseerd in deze gemeenten door het EH. Het nieuwe EH zou de verantwoordelijkheid hebben over deze lokale tussenpersonen (buiten actiezones van het NW).

Pijler van partnership tussen de actoren EH, NW en SW

Respectievelijke basisopdrachten (zeer kort samengevat, niet exhaustief)

- De Stadswinkel is een transversaal informatieorgaan over duurzaam wonen. Hij biedt al wie in het bezit is van en/of verblijft in een woning gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest informatie over verschillende aspecten van een gebouw: akoestisch, patrimoniaal, energetisch, woonreglementering, ecologisch bouwen, renovatie en stedenbouwkunde. Zijn opdrachten zijn in eerste instantie informatief van aard.
- Het EH behoudt als eerste opdracht om energierenovatie te stimuleren via voornamelijk inspecties ter plaatse, maar ook via advies over renovatiewerken en energie-investeringen, persoonlijke begeleiding, kleine interventies, hulp bij administratieve energiedossiers (groene leningen, premies, ...), ...
- Het Netwerk Wonen behoudt zijn huidige rol op zijn grondgebied en zijn bijzonderheden (verbetering van de leefomgeving van de bewoners, wat zich met name vertaalt in advies op het vlak van renovatie en energie. De bewoners kunnen er informatie vinden en begeleiding op maat, voor alle aspecten van het renovatieproject dat ze voor ogen hebben voor hun woning.)

Partnerships SW/EH/NW

- Een gemeenschappelijk beheersinstrument van de contacten (type CRM) zal op poten worden gezet, in eerste instantie met de Stadswinkel. Dit instrument zal gebaseerd zijn op het CRM van het huidige Energiehuis en zal gecoördineerd worden door Leefmilieu Brussel. In tweede instantie zal het NW het CRM eveneens integreren, maar dat zal worden opgenomen in de voorafgaande reflecties. Bijzondere aandacht zal worden besteed om een pragmatisch en gebruiksvriendelijk instrument te behouden voor de 3 actoren.
- In de mate van het mogelijke zullen de technische documenten gemeenschappelijk zijn voor de 3 partners (checklist, standaardbestekken, rendabiliteitsberekening, ...)
- Het didactische materiaal (maquette, materiotheek, ...) zal worden gedeeld tussen de verenigingen, naargelang de behoeften. Elk nieuw project zal worden besproken tussen de verenigingen om dubbele informatie te vermijden.
- Het specifieke technische materiaal zal onderling gedeeld worden (bijv. warmtecamera, hygrometer, ...)
- De 3 verenigingen steunen elkaar als respectievelijke back-office in functie van de bijzonderheden van elkeen. Op middellange termijn kunnen het NW en de SW gebruikmaken van de back-office Energie van LB en de SW zou kunnen worden geïntegreerd in die back-office voor patrimoniumzaken en akoestische aangelegenheden.

- Tussen de verenigingen zullen opleidingen worden georganiseerd over onderwerpen die eigen zijn aan elke vereniging om het wederzijdse competentiegebied uit te breiden.
- De opleidingen van LB voor het EH worden ook aangeboden aan het personeel van de SW en het NW om zo de kostprijs van de opleiding te verlagen en ook het competentiegebied van elkeen uit te breiden.
- Samenwerkingen zullen worden opgezet om gezamenlijke communicatieacties aan te bieden. Deze samenwerkingen op het vlak van communicatie zullen ook gebruikelijk zijn voor de ondersteuning van de regionale acties (specifieke acties (Milieufest, Batibouw, ...), informatiecampagne, ...)
- Gezamenlijke teams zouden ad hoc in het leven kunnen worden geroepen, in functie van de problematiek, voor een aantal vaststellingen op het terrein: Energie-patrimonium, Energie-pathologieën, Energie-stedenbouw, ...
- Tussen de 3 actoren en Leefmilieu Brussel zullen er regelmatig stuurcomités zijn om de transversaliteit van het werk tussen de verenigingen te verzekeren en te verbeteren. Leefmilieu Brussel zal toezien op de coherentie van de beslissingen die voortvloeien uit dit stuurcomité in verband met de milieu- en energieaangelegenheden. Indien er eventueel geen akkoord wordt gevonden tussen de 3 verenigingen, zullen het kabinet van de Minister-President en dat van de minister van Energie de knoop doorhakken.

Partnerships SW/EH

- Het EH versterkt het team van de SW voor de permanenties in de Sint-Gorikshallen om de bereikbaarheid voor de burger te verhogen met ruimere openingsuren.
- Het EH en de SW zullen ook een samenwerking opzetten voor een telefonische permanentie om de bereikbaarheid uit te breiden en de capaciteit ervan te verhogen.
Een Integratie van de Informatiedienst van LB (met name voor een filter "energiepremies") zal noodzakelijk zijn.
Het concept van een telefooncentrale vanaf een uniek telefoonnummer type 1819 "EH-SW" zal worden bestudeerd (met behoud van een eigen oproepnummer voor elke vereniging).
De aanmaak van een uniek e-mailadres zal eveneens worden onderzocht en de inhoud zal worden beheerd door de 2 verenigingen.
Er zullen gesprekken worden gestart met het NW, om het te integreren in de telefonische cascade.
- Samenwerkingen over de lokale en technische communicatie zullen worden opgezet (unieke flyers die samen worden opgesteld, website, ...).
- Het EH zal de transversale informatie van de SW verspreiden (stedenbouwkunde, patrimonium) via zijn lokale partners (buiten de zone van het NW).
- Er zal minstens een wederzijdse aanwezigheid in de RvB's van de SW en het EH worden gerealiseerd op korte termijn. Idealiter zal de samenstelling van de respectievelijke RvB evolueren in de richting van een meer volledige symmetrie.

Partnerships EH/NW

- Het NW zal toegang hebben tot het EH voor de specifieke technische expertise en de informatieve documenten.
- Het NW zal toegang krijgen tot de kleine interventies via het EH.
- Het NW zal een beroep doen op het EH voor de uitvoering van inspecties op het terrein.

Partnerships SW/NW

- Het NW zal een beroep kunnen doen op de SW voor de specifieke technische expertise en de informatieve documenten.

Andere potentiële partnerships:

- De huidige partnerships van het EH met Infor GasElek en APERE blijven behouden. De SW en het NW kunnen er toegang toe krijgen via het EH indien er geen vooraf bestaand partnership met deze actoren is.
- Er zal een partnership van het EH met de cel CRIPI (luchtkwaliteit) van LB kunnen worden opgezet. De SW en het NW kunnen er toegang toe krijgen via het EH.

Annexe 2 – Mission 15 Liste Bâtiments Batex

Statistiques

6 appels à projets pour 361 projets candidats et 243 Bâtiments Exemplaires.

Il reste encore 83 Projets encore à suivre par Bruxelles-Environnement :

- 2007 : 1 projet encore en chantier (Plume);
- 2008 : 2 projets (Florair et CHU st-Pierre) en chantier et 1 projet à clôturer;
- 2009 : tous les chantiers sont terminés et la clôture de tous les dossiers se fera début 2016;
- 2011 : sur les 39 lauréats, 23 projets sont clôturés ou en phase de clôture (chantiers terminés);
- 2012 : sur 32 lauréats, 13 projets sont clôturés ou en phase de clôture (chantiers terminés);
- 2013 : sur 50 lauréats, déjà 5 projets sont en phase de clôture (chantiers terminés).

Bijlage 2 – Opdracht 15 Lijst Gebouwen Batex

Statistieken

6 projectoproepen voor 361 kandidaatprojecten en 243 voorbeeldgebouwen.

Er blijven nog 83 projecten over op te volgen door Leefmilieu Brussel :

- 2007 : 1 project waarvoor de werf aan de gang is (Plume);
- 2008 : 2 projecten (Florair en UMC Sint-Pieter) waarvoor de werf aan de gang is en 1 project af te sluiten;
- 2009 : alle werven zijn afgewerkt en het afsluiten van alle dossiers gebeurt begin 2016;
- 2011 : van de 39 laureaten zijn er 23 projecten afgesloten of in de fase van afsluiting (afgewerkte werven);
- 2012 : van de 32 laureaten zijn er 13 projecten afgesloten of in de fase van afsluiting (afgewerkte werven);
- 2013 : van de 50 laureaten zijn er reeds 5 projecten in fase van afsluiting (afgewerkte werven).

Annexe 3 – Mission 15

	2015		2016		Type prime
	Budget Initial Engagement	Budget Initial Ordonnancement	Budget Initial Engagement	Budget Initial Liquidation	
15.009.15.01.41.40	50.000	50.000	10.000	10.000	Organisme publics (études)
15.009.16.01.61.41	518.000	450.000	10.000	10.000	Organisme publics (investissements)
15.009.19.01.3122	0	0	10.000	10.000	Entreprises publiques (études)
15.009.20.01.5111	0	0	2.500.000	2.000.000	Entreprises publiques (investissements)
15.009.27.01.4322	90.000	90.000	30.000	30.000	Communes (études)
15.009.27.02.4352	50.000	50.000	1.000	1.000	CPAS (études)
15.009.28.01.6321	517.000	450.000	717.000	950.000	Communes (investissements)
15.009.28.02.6351	515.000	450.000	0	0	PLUS UTILISE
15.009.28.03.6352	-		845.000	345.000	CPAS (investissements)
15.009.31.01.3441	800.000	800.000	30.000	30.000	Ménages (études)
15.009.32.01.5310	15.166.000	13.916.000	13.470.000	13.325.000	Ménages (investissements)
15.009.34.01.3300	129.000	67.000	67.000	67.000	Asbl (études)
15.009.35.01.5210	920.000	800.000	670.000	670.000	Asbl (investissements)
15.009.38.01.3132	160.000	160.000	70.000	70.000	Entreprises privées (études)
15.009.39.01.5112	1.550.000	1.350.000	3.000.000	3.500.000	Entreprises privées (investissements)
15.009.42.01.4540	0	0	5.000	5.000	Pouvoir fédéral (études)
15.009.42.02.4524					Communauté FR (études)
15.009.42.03.4525					Communauté NL (études)
15.009.43.01.6540	0	0			Pouvoir fédéral (investissements)
15.009.43.02.6524					Communauté FR (investissements)
15.009.43.03.6525					Communauté NL (investissements)
15.009.49.01.3510					Institutions europ. (études)
15.009.50.01.5411	0	0	10.000	10.000	Institutions europ. (investissements)
15.009.50.02.5451	0	0			Pays hors UE (investissements)
15.009.50.03.5421	0	0			Pays UE (investissements)
15.009.53.01.4430	50.000	50.000	10.000	10.000	Ecole libre (études)
15.009.53.02.4523	50.000	50.000	0	0	PLUS UTILISE
15.009.53.03.4524	-		5.000	5.000	Ecole Com FR (études)
15.009.53.04.4525					Ecole Com NL (études)
15.009.54.01.6410	517.000	450.000	90.000	90.000	Ecole libre (investissements)
15.009.54.02.6523	518.000	450.000	0	0	PLUS UTILISE
15.009.54.03.6524	-		50.000	50.000	Ecole Com FR (investissements)
15.009.54.04.6525					Ecole Com NL (investissements)
Total 15	21.600.000	19.633.000	21.600.000	21.188.000	

Bijlage 3 – Opdracht 15

	2015		2016		Type premie
	Initiële begroting	Initiële begroting Ordonnancering	Initiële begroting Vastlegging	Initiële begroting Vereffening	
15.009.15.01.41.40	50.000	50.000	10.000	10.000	Publieke instellingen (studies)
15.009.16.01.61.41	518.000	450.000	10.000	10.000	Publieke instellingen (investeringen)
15.009.19.01.3122	0	0	10.000	10.000	Openbare bedrijven (studies)
15.009.20.01.5111	0	0	2.500.000	2.000.000	Openbare bedrijven (investeringen)
15.009.27.01.4322	90.000	90.000	30.000	30.000	Gemeenten (studies)
15.009.27.02.4352	50.000	50.000	1.000	1.000	OCMW (studies)
15.009.28.01.6321	517.000	450.000	717.000	950.000	Gemeenten (investeringen)
15.009.28.02.6351	515.000	450.000	0	0	WORDT NIET MEER GEBRUIKT
15.009.28.03.6352	-		845.000	345.000	OCMW (investeringen)
15.009.31.01.3441	800.000	800.000	30.000	30.000	Gezinnen (studies)
15.009.32.01.5310	15.166.000	13.916.000	13.470.000	13.325.000	Gezinnen (investeringen)
15.009.34.01.3300	129.000	67.000	67.000	67.000	Vzw (studies)
15.009.35.01.5210	920.000	800.000	670.000	670.000	Vzw (investeringen)
15.009.38.01.3132	160.000	160.000	70.000	70.000	Privé-ondernemingen (studies)
15.009.39.01.5112	1.550.000	1.350.000	3.000.000	3.500.000	Privé-ondernemingen (investeringen)
15.009.42.01.4540	0	0	5.000	5.000	Federale overheid (studies)
15.009.42.02.4524					FR Gemeenschap (studies)
15.009.42.03.4525					NL Gemeenschap (studies)
15.009.43.01.6540	0	0			Federale overheid (investeringen)
15.009.43.02.6524					FR Gemeenschap (investeringen)
15.009.43.03.6525					NL Gemeenschap (investeringen)
15.009.49.01.3510					Europese instellingen (studies)
15.009.50.01.5411	0	0	10.000	10.000	Europese instellingen (investeringen)
15.009.50.02.5451	0	0			Landen buiten EU (investeringen)
15.009.50.03.5421	0	0			EU-lidstaten (investeringen)
15.009.53.01.4430	50.000	50.000	10.000	10.000	Vrije school (studies)
15.009.53.02.4523	50.000	50.000	0	0	WORDT NIET MEER GEBRUIKT
15.009.53.03.4524	-		5.000	5.000	School FR Gemeenschap (studies)
15.009.53.04.4525					School NL Gemeenschap (studies)
15.009.54.01.6410	517.000	450.000	90.000	90.000	Vrije school (investeringen)
15.009.54.02.6523	518.000	450.000	0	0	WORDT NIET MEER GEBRUIKT
15.009.54.03.6524	-		50.000	50.000	School FR Gemeenschap (investeringen)
15.009.54.04.6525					School NL Gemeenschap (investeringen)
Total 15	21.600.000	19.633.000	21.600.000	21.188.000	

Annexe 1 – Mission 22
Composition plate-forme de coordination

Comme le prévoit l'arrêté du Gouvernement du 24 avril 2014 coordonnant les missions de service public des opérateurs et acteurs dans la mise en œuvre de la Politique de l'Eau, en son article 5, la plate-forme se compose des membres effectifs suivants :

- Bruxelles-Environnement
- Vivaqua
- Hydrobru
- SBGE

Bijlage 1 – Opdracht 22
Samenstelling coördinatieplatform

Zoals het besluit van de Regering van 24 april 2014 tot coördinatie van de openbarediensttopdrachten van de operatoren en actoren bij de uitvoering van het waterbeleid, in zijn artikel 5 bepaalt, wordt het platform uit de volgende effectieve leden samengesteld:

- Leefmilieu Brussel
- Vivaqua
- Hydrobru
- BMWB

Annexe 1 – Mission 23

Intitulés	A.B. du budget IBGE
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions d'études et de service en vue de promouvoir les quartiers durables.	16.002.08.01.1211
Conventions de fonctionnement (transfert de revenus) : subventions à des asbl dans le cadre d'appel à projets quartiers durables.	16.002.34.01.3300
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions d'études et de service en vue de promouvoir l'alimentation durable.	16.003.08.01.1211
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions d'études et de service en matière de promotion du développement durable local et mise en œuvre des mesures politiques du PRDD.	16.006.08.01.1211
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions de service en matière d'éducation à l'environnement des publics scolaires.	16.010.08.01.1211
Subventions de fonctionnement (transfert de revenus) : subventions aux asbl œuvrant dans le cadre de l'amélioration de la gestion de l'environnement.	17.006.34.01.3300
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions d'études, de services et d'entretien de matériel en matière de prévention et lutte contre les pollutions et nuisances.	19.003.08.01.1211
Transfert de revenus aux autorités fédérales dans le cadre d'une subvention à l'ISP.	19.003.42.01.4540
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions.	19.004.08.01.1211
Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que les administrations publiques dans le cadre de conventions : conventions d'études, de service et d'entretien en matière de surveillance, inspection, contrôle et sanction des activités polluants.	20.002.08.01.1211

Bijlage 1 – Opdracht 23

Titels	B.A. van de BIM-begroting
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : studieovereenkomsten en overeenkomsten van dienstverlening ter promotie van de duurzame wijken.	16.002.08.01.1211
Werkingsovereenkomsten (overdracht van inkomsten) : subsidies aan vzw's in het kader van oproepen tot het indienen van projecten duurzame wijken.	16.002.34.01.3300
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : studieovereenkomsten en overeenkomsten van dienstverlening ter promotie van duurzame voeding.	16.003.08.01.1211
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : studieovereenkomsten en overeenkomsten van dienstverlening wat betreft de promotie van lokale duurzame ontwikkeling en het uitvoeren van de politieke maatregelen van het GPDO.	16.006.08.01.1211
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : overeenkomsten van dienstverlening wat betreft milieueducatie voor het schoolpubliek.	16.010.08.01.1211
Werkingsubsidies (overdracht van inkomsten) : subsidies aan de vzw's die zich inzetten in het kader van de verbetering van het milieubeheer.	17.006.34.01.3300
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : studieovereenkomsten, overeenkomsten van dienstverlening en overeenkomsten voor het onderhoud van materiaal wat betreft de preventie en de strijd tegen vervuiling en overlast.	19.003.08.01.1211
Overdracht van inkomsten naar de federale overheid in het kader van een subsidie voor de socio-professionele inschakeling.	19.003.42.01.4540
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten.	19.004.08.01.1211
Algemene werkingskosten betaald aan andere sectoren dan de openbare besturen in het kader van overeenkomsten : studieovereenkomsten, overeenkomsten van dienstverlening en onderhoudsovereenkomsten wat betreft het toezicht, de inspectie, de controle en het sanctioneren van vervuilende activiteiten.	20.002.08.01.1211

Annexe 2 – Mission 23 Projets immobiliers budgétisés en 2016

L'objectif des projets est double : améliorer la qualité de l'environnement de travail des agents de Bruxelles Environnement sur le terrain (gardiens de parc, jardiniers, animateurs, gardes forestiers ...) et contribuer à l'embellissement des parcs et jardins par la mise en valeur du patrimoine architectural.

Les opérations revêtent un caractère très diversifié : nouvelles constructions, rénovations, réparations, entretiens réguliers d'installations techniques.

Les projets de rénovation et de construction tendent vers l'excellence au niveau du développement durable, tant en ce qui concerne le choix des matériaux et techniques qu'au niveau de la performance énergétique.

Le service Investissements et projets est en charge des projets immobiliers de Bruxelles Environnement. Il suit plus précisément les opérations suivantes :

- projets de rénovation globale d'immeubles et d'ouvrages d'art;
- nouvelles constructions;
- interventions sur la structure ou les fondations des ouvrages;
- ajouts (annexes, lucarnes...);
- démolitions.

Actuellement, une 50aine de projets de rénovation et de nouvelle construction sont en cours de développement.

- Parmi les projets emblématiques qui sont en cours, on citera :
 - l'achèvement de la rénovation complète de l'immeuble rue des Deux Montagnes (Watermaal);
 - le démarrage du chantier de rénovation de l'immeuble drève St-Hubert 15 (Uccle);
 - le démarrage du chantier de construction d'un nouveau bâtiment pour la Brigade 1 à Uccle;
 - le démarrage du chantier de construction du nouveau pavillon pour les gardiens du parc Bonnevie (dans le cadre du réaménagement du parc, Molenbeek);
 - la poursuite des études de rénovation d'un immeuble dans le Jardin Massart en vue d'y installer le laboratoire de Bruxelles Environnement.
- Parmi les nouveaux projets qui seront lancés, on citera :
 - une campagne de restauration de plusieurs bâtiments classés (Jardin Colonial, parc Duden et parc Sobieski) qui revêtent un rôle scénographique important dans les parcs;
 - la rénovation du pavillon des gardiens et jardiniers et du kiosque à musique dans le parc Elisabeth (Koekelberg);
 - la transformation de la ferme de la Pède en agro-bio-pôle (dans le cadre du fonds FEDER, Anderlecht);
 - la restauration complète de la Maison du Meunier (Rouge-Cloître, Auderghem).

Bijlage 2 – Opdracht 23 Begrote vastgoedprojecten in 2016

De doelstelling van de projecten is tweevoudig : de kwaliteit van de werkomgeving van de beamten van Leefmilieu Brussel op het terrein verbeteren (parkwachters, tuiniers, animatoren, boswachters ...) en bijdragen aan de verfraaiing van de parken en tuinen door het architecturaal patrimonium op te waarderen.

De operaties zijn van zeer verschillende aard : nieuwe bouwwerken, renovaties, herstellingen, regelmatig onderhoud van technische installaties.

De renovatie- en bouwprojecten neigen naar uitmuntendheid op het gebied van duurzame ontwikkeling en dit zowel wat de keuze van de materialen en technieken betreft als op het gebied van energieprestaties.

De dienst Investerings en projecten is bevoegd voor de vastgoedprojecten van Leefmilieu Brussel. Hij volgt met name de volgende operaties op :

- projecten voor de globale renovatie van gebouwen en kunstwerken;
- nieuwe bouwwerken;
- interventies in de structuur of de funderingen van de bouwwerken;
- toevoegingen (bijgebouwen, dakkapellen...);
- afbraakwerken.

Momenteel worden er een 50-tal projecten voor renovatie en nieuwbouw uitgewerkt.

- Hierbij een lezing van de emblematische projecten die aan de gang zijn :
 - De afwerking van de volledige renovatie van het gebouw Tweebergenlaan (Watermaal) ;
 - De start van de renovatiewerf van het gebouw aan de St-Hubertusdreef 15 (Ukkel);
 - De start van de bouwwerf van een nieuw gebouw voor de Brigade 1 in Ukkel;
 - De start van de bouwwerf van het nieuwe paviljoen voor de parkwachters Bonnevie (in het kader van de heraanleg van het park, Molenbeek);
 - De voortzetting van de renovatiestudies van een gebouw in de Massarttuin om er het laboratorium van Leefmilieu Brussel te vestigen.
- Bij de nieuwe projecten die gestart worden, vinden we :
 - Een restauratiecampagne van verschillende geklasseerde gebouwen (Koloniale Tuin, Dudenpark en Sobieskipark) die een belangrijke scenografische rol in de parken bekleeden;
 - De renovatie van het paviljoen van de wachters en tuiniers en van de muziekkiosk in het Elizabethpark (Koekelberg);
 - De omvorming van de boerderij van de Pede in agrobiopool (in het kader van het EFRO-fonds, Anderlecht);
 - De volledige restauratie van het Molenhuis (Rood-Klooster, Oudergem).

**Annexe 3 – Mission 23
Programme 2015 FOST PLUS**

Volet	Action
Volet entreprises	
Volet Ecoconception	
	Partenariat UCM Partenariat MAD Greener Packaging Fost Audits Fost
Volet « out of home » (HoReCa & commerces)	
	Appel à projet Commerce Proximité et horeca Subside suite « Tiffin »
Volet « management interne »	
	Contribution BWN-projets
Volet ménages	
Gaspi	Partenariat Test achat – Rest-o-Pack
Coaching virtuel	Coaching ménages 2014 – valorisation média des récits de vie/ Coaching ménages – version allégée
Auto fabrication	Faire soi-même – les produits d’entretien : enquête
Club de sport	
	Eau du robinet : Enquête auprès des clubs de sport
Volet écoles	
	Contribution accompagnement écoles Contribution SERD-emballages

**Bijlage 3 – Opdracht 23
Programma 2015 FOST PLUS**

Luik	Actie
Luik ondernemingen	
Luik ecoconceptie	
	Partnerschap UCM Partnerschap MAD Greener Packaging Fost Audit Fost
Luik « out of home » (HoReCa & handelszaken)	
	Projectoproep buurtwinkel en horeca Subsidie vervolg « Tiffin »
Luik « Intern management »	
	Contribution BWN-projets/ Bijdrage BWN-projecten
Luik gezinnen	
Verspilling	Partnerschap Testaankoop - Rest-o-Pack
Virtuele coaching	Coaching gezinnen 2014 – meerwaarde media van de levensverhalen Coaching – lichte versie
Zelf vervaardigen	Doe het zelf – de onderhoudsproducten: enquête
Sportclub	
	Water van de kraan: Enquête bij de sportclubs.
Luik scholen	
	Bijdrage begeleiding van scholen Bijdrage EWAV-verpakkingen

Annexe 1 – Mission 23
Bien-être animal

Subsides de fonctionnement

- Chats Libres : 2.500 euros
- Ligue Royale Bruxelloise pour la Protection des Oiseaux : 2.200 euros
- Help Animals : 5.000 euros

Subsides d'investissements

- Ligue Royale Bruxelloise pour la Protection des Oiseaux : 2.500 euros
- WAHF : 3.000 euros
- Fanal des animaux : 5.000 euros

Bijlage 1 – Opdracht 23
Dierenwelzijn

Werkingsubsidies :

- Chats Libres : 2.500 euro
- Ligue Royale Bruxelloise pour la Protection des Oiseaux : 2.200 euro
- Help Animals : 5.000 euro

Investeringsubsidies

- Ligue Royale Bruxelloise pour la Protection des Oiseaux : 2.500 euro
- WAHF : 3.000 euro
- Fanal des animaux : 5.000 euro

Annexe 1 – Mission 24
Affectation des moyens disponibles sur
le Fonds pour la protection de l'Environnement

Pour rappel, ce Fonds est alimenté par :

1. la contribution de Fost Plus de 0,5 cent par habitants de la Région de Bruxelles-Capitale pour sa participation au financement des politiques en matière de prévention et de gestion des déchets d'emballage;
2. les amendes administratives de l'ABP et touchant les personnes physiques ou morales;
3. les amendes administratives de l'ABP et touchant les ménages.

En 2015, l'ABP percevra la part qui lui revient de la contribution de Fost Plus ainsi que le montant des amendes qu'elle a dressée durant l'année.

Ces moyens sont généralement affectés à la multiplication des dispositifs enterrés de bulles à verre mais ils peuvent également servir à la fouille des 500 sacs collectés quotidiennement par l'Agence Bruxelles-Propreté pour le contrôle des règles en matière de tri. En effet, pour mener à bien cette lourde tâche, il est parfois nécessaire de demander l'appui de Recyclis, où sont fouillés les sacs. Il est alors nécessaire de rétribuer la société pour ce service. Un montant de 368.000 euros est prévu à cet effet.

Les moyens permettent également de soutenir les acteurs de l'économie circulaire spécialisés dans le textile. Aussi, pour la première fois en 2015, l'ABP règlera le montant des travaux utiles à l'installation de bulles à vêtements. Un montant de 15.000 euros est prévu à cet effet.

En 2016, comme pour les années antérieures, ce seront le même type d'affectation.

Bijlage 1 – Opdracht 24
Bestemming van de middelen die beschikbaar zijn
op het Fonds voor de bescherming van het leefmilieu

Ter herinnering : dit Fonds wordt gespijsd door :

1. De bijdrage van Fost Plus van 0,5 cent per inwoner van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zijn deelname aan de financiering van beleidslijnen inzake de preventie en het beheer van verpakkingsafval;
2. De administratieve boetes van het ANB die de fysieke en morele personen treffen;
3. De administratieve boetes van het ANB die de gezinnen treffen.

In 2015 zal het ANB het deel van de bijdrage van Fost Plus ontvangen dat hen toekomt, evenals het bedrag van de geldboetes die het Agentschap in de loop van het jaar heeft uitgeschreven.

Deze middelen worden over het algemeen bestemd voor de vermenigvuldiging van de ingegraven glasbollen, maar ze kunnen eveneens dienen voor het doorzoeken van de 500 dagelijks ingezamelde vuilniszakken door het Agentschap Net Brussel, en dit ter controle van de sorteeregels. Om deze zware taak tot een goed einde te brengen, is het soms immers nodig om de hulp te vragen van Recyclis, waar de vuilniszakken doorzocht worden. Daarom is het nodig de maatschappij te vergoeden voor deze dienst. Hiertoe wordt een bedrag van 368.000 euro voorzien.

De middelen laten eveneens toe om de actoren van de kringlooeconomie te steunen die gespecialiseerd zijn in textiel. Ook zal het ANB, voor de eerste keer in 2015, het bedrag van de werken regelen die nodig zijn voor de plaatsing van kledingcontainers. Hiertoe werd een bedrag van 15.000 euro voorzien.

In 2016 zal het, net zoals de voorgaande jaren, gaan om dezelfde soorten van bestemmingen.

Annexe 2 – Mission 24
Provenance des tonnages incinérés
par l'incinérateur régional

Les tonnages accueillis en 2015 provenaient pour la plupart de Bruxelles (aux alentours des 80 %); de Flandre (environ 10 %) et de Wallonie (près de 2,5 %).

Bijlage 2 – Opdracht 24
Herkomst van de hoeveelheid verbrand afval
door de gewestelijke verbrandingsoven

De hoeveelheid opgevangen afval in 2015 was voornamelijk afkomstig van de Brusselaars (rond de 80 %); van Vlaanderen (ongeveer 10 %) en van Wallonië (rond de 2,5 %).

Annexe 3 – Mission 24
Clé de répartition des subsides
octroyés en 2015 aux communes

Le subside régional pour la propreté publique est réparti en tenant compte de la population, de la densité, du nombre d'emplois et des km de voiries communales de chaque localité.

En 2016, l'enveloppe de 2015 sera doublée.

Bijlage 3 – Opdracht 24
Verdeelsleutel van de in 2015
verleende subsidies aan de gemeenten

De gewestsubsidie voor de openbare netheid wordt verdeeld door rekening te houden met de bevolking, de dichtheid, het aantal tewerkstellingen en het aantal km aan gemeentelijke wegen van elke plaats.

In 2016 zal de enveloppe van 2015 worden verdubbeld.

